



**GAEKWAD'S ORIENTAL SERIES.**

Published under the Authority  
of the Government of His  
Highness the Maharaja  
Gaekwad of Baroda.

GENERAL EDITOR ·

B. BHATTACHARYYA, M. A., Ph. D.,

Rājaraṭna

---

No. CV

अनेकान्तजयपताका वृत्तिद्वयविभूषिता ।

द्वितीयः खण्डः ।



244.42  
IIAK-37  
v.2

# ANEKANTAJAYAPATĀKĀ

BY

HARIBHADRA SŪRI

With his own commentary

and

Municandra Sūri's supercommentary

Volume II

CRITICALLY EDITED

With introduction, notes and appendices

BY

H. R. KAPADIA, M. A.,

PROFESSOR OF ARDHANĀGADHĪ, M. T. B. COLLEGE, SURAT

&

UNIVERSITY TEACHER FOR PH. D. IN ARDHANĀGADHĪ,

UNIVERSITY OF BOMBAY

BARODA

ORIENTAL INSTITUTE

1947



Printed by Ramchandra Yesu Shedge, at the Nirnaya Sagar Press,  
24-28, Kolbhat Street, Bombay.

---

Published by Bencytosh Bhattacharyya, Director, Oriental Institute on behalf  
of the Government of His Highness the Maharaja Gaekwad of Baroda,  
at the Oriental Institute, Baroda.

---

*Price Rs. 18-0-0.*

---

## PREFACE

It is a matter of great pleasure to me that even after a lapse of about eight years I have been in a position to complete the editing of *Anelāntajayapatākā* along with its two commentaries. There is a third commentary in a MS. form. I wanted to incorporate it here; but it has not been possible to do so as I have failed to know even the sources whence I can get other MSS.

As promised in the Preface of Vol. I, I have given a bird's eye-view of the works of Haribhadra Sūri so far available to me. But I have dropped the idea of surveying those of Muncandīa Sūri for want of space, though, at times, some of them have been here briefly noticed by me, while dealing with the works of Haribhadra Sūri.

A comprehensive exposition of *anelāntavāda* along with its evolution has been only partially treated by me as I could not get a pretty long leisure to carry out my original plan.

An alphabetical Index of quotations is given as Appendix I; but the sources of all of them could not be traced, though Munī Jambūvijaya, a learned disciple of Bhuvanavijaya (a pupil of Vijayamegha Sūri) helped me in this connection.

In the end I may add that I am very much indebted to Vijayaprema Sūriji for his having gone through the duplicate copy of the pagination proofs of the textual matter. I am thankful to Mr. P. I. Tarkas M. A., LL. B, for doing the same in connection with pp. LXXIII-c and pp. 257-260. My special acknowledgements are due to Dr. B. Bhattacharyya, M. A., Ph. D, Rajaratna, the Director of the Oriental Institute for the splendid opportunity he gave me to edit this work and to prepare a back-ground for the comprehensive study of Haribhadra's works and that of *anelāntavāda*.

As regards "Notes", I may say that I have prepared them from various stand-points such as those of philosophy, philology, anthropology, geography, history etc., by taking into account the importance of this work, its antiquity and several classes of the readers

M. T. B. COLLEGE,  
SURAT.  
11-9-47.

H. R. Kapadia



## CONTENTS

	Page
Preface ... ..	v
List of Abbreviations ... ..	vii-viii
Introduction ... ..	ix-cxxviii
Text and its two commentaries	1-241
Chapter V (पद्मसौखिकः)	1-123
" VI (पद्मसौखिकः)	124-241
Notes	243-340
Contents of the Introduction	341-342
Dates of Authors	343-344
Appendix I Quotations & References	1-12
" II (a) Index of proper names	13-14
(b) Index of non-Jaina Sects	15-16
" III (a) List of nyāyas	17
(b) List of illustrations	18
(c) List of 'deśya' words	19
Addenda and Corrigenda	20-21

## Abbreviations

ADD = Ārhatīdarśanadīpikā	JRL = The Jaina Religion and Literature
AJP = Anekāntajayapatīkā	JSS = Jaina Sāhitya Sanshodhaka
AMP = Ārhatamataprabhākara	NK = Nyāyakusumāñjali
ATL = Adhyātmatattvāloka	NKC = Nyāyakumudacandra
BK = Brhatkathākosa	SBT = Systems of Buddhist Thought
DOJM = Descriptive Catalogue of Jaina Manuscripts	SM = Syādvādamāñjarī
DCMJP = A Des Cat of Mss. in the Jain Bhandaras at Pattan.	TRD = Tarkarahasyadīpikā
HCLJ = A History of the Canonical Literature of the Jainas.	Upamiti* = Upamitibhāvaprapañcāka'hā
His. of Ind Lit. = A History of Indian Literature	Uttara* = Uttarajjhayana
	Vīsesā* = Vīsesāvassayabhāsa

## INTRODUCTION

This introduction is in continuation of the one published in Vol. I in 1940. So, before I proceed to fulfil the promises held out there, I may note the following additions and alterations to be made therein.

### ADDITIONS

On page XI add in (A) Gujarātī :

(1) The Gujarātī translation of *Anekāntavādapraśa* by M. N. Dvivedi.

(6) "Syādvāda ane Saptabhaṅgī" (in press) by the editor.

On page XII add :

(B<sub>1</sub>) Pāīya

(1) *Sammaipayarana* by Siddhasena Divākara.

On page XII add in (C) Saṁskṛta :

(1) *Syādvādabhaṅga* by Divākara.

(1a) An untraced work of Kukkācārya.

(1b) Jātā-Simhanandī's *Varāṅgacarita* (xxvi, 76-90).

(2a) Jayarāsibhatta's *Tattvopaplavasimha* (pp. 78-79).

(2b) Rāmānujācārya's *Bhāṣya* on *Brahmasūtra* (II, 2, 33).

(3a) Mallisena Sūri's *Syādvādamāñjarī*<sup>1</sup>.

(6) *Anekāntavayavasthā* by Nyāyācārya Yaśovijaya Gani.

(7) *Syādvādabhāṣā* " " " "

(8) *Syādvādarahasya* " " " "

On page XII add in (D) English :

(2a) "The under-currents of Jainism" by Dr. S. K. Belvalkar published in "The Indian Philosophical Review" (July, 1917).

(2b) "The under-currents of Jainism A Reply to criticisms" by Dr. S. K. Belvalkar published in "Jaina Sāhitya Sanshodhaka"<sup>2</sup> (Vol. I, pt. I, pp. 1-4, April 1920).

(3a) *A History of Indian Logic* (pp. 167 f., 181 and 184) by Satishchandra Vidyabhusan.

(6a) *The Science of Thought* (pp. 114-127) by C. R. Jain.

<sup>1</sup> This will be hereafter noted as SM.

<sup>2</sup> This will be hereafter noted as JSS.

- (6b) *Confluence of Opposites* by C. R. Jain.  
 (11a) The English translation of the Gujarātī edition of *Sammatītarika* (P. *Sammatīparayana*).  
 (12) "The Jaina Theory of Anekanta-Vada" by K. C. Bhattacharya published in "The Jain Antiquary" (Vol. IX, No. I, June 1943).<sup>1</sup>

On page xvi, ll. 8-11 add Almost the same exposition is found in the com. on *Yogadr̥ṣṭisamuccaya* (v. 1.). Some of these lines are also met with, in the *svopayāna* com. (p. 1b) on *Pañcavatthuga*.<sup>2</sup>

On page xvi, fn. 3, add. See pp. 76 and 399 of Vol. I and pp. 128, 134, 154, 156 and 159 of Vol. II.

On page XVIII add in (A) Pāīya:

- (4a) *Gaṇaharasādḍhasayaga* (v. 52-59) by Jinadatta Sūri.

On page XIX add in (B) Samskr̥ta:

- (6a) *Purātanaprabandhasaṅgraha* (the 54th prabandha, pp. 103-104).  
 (16) Prof. K. V. Abhyankar's Samskr̥ta introduction<sup>3</sup> to *Vaiṣṭi-vimsikā* (P. *Viśvaśyā*)  
 (17) Ānandasāgara Sūri's Samskr̥ta preface (pp. 15-16) to *Tattvārthādhigamasūtra*<sup>4</sup> and its com. by Haribhadra Sūri and others.  
 (18) Ānandasāgara Sūri's Preface (pp. 4-5) to Vol. II of Kotyācārya's com. to *Viśvāśyābhāṣā*<sup>5</sup>.

On page XIX add in (C) Gujarātī:

- (1a) H. A. Shah's article "हरिभद्रसूरिनो समयनिर्णय" published in JSS (Vol. I, No. I, pp. 38-42).  
 (5) B. H. Dosi's intro. (pp. 3-6) to *Samarālocakāhā* (Vol. II).

1 For a consolidated list see my article "साद्रादसवधी साहित्य" (in press).

2 For details see p. XXVI.

3 Here he has suggested that Haribhadra Sūri knew *Sarivalobhāṣya* of Śāṅkarācārya. Jinavijaya holds the opposite view as can be seen from his Samskr̥ta article "The date of Haribhadra Sūri" (pp. 22-23) and his corresponding article (pp. 57-58) in Hindi published in JSS (Vol. I, No. I). For details see p. XV.

4 This will be hereafter noted as TS.

5 This work will be hereafter noted as *Vīśvāśā*.

On page XX add in (E) English :

- (8) P. K. Gode's article "The Bhagavadgītā in the pre-Saṅkarācārya Jain sources" published in the "Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute" (Vol. xx, pp. 188-194).

On p. XXI, l. 10 add a fn. on Yakini. She had a pupil named Manohariyā for whose enlightenment Haribhadra Sūri composed *Sambohapaṣaṇa*. Vide its colophon.

On page xxv, fn 4 add. But this is not sound; for, Siddha Ṛṣi himself suggests in *Upamitūbhavaṃprapañcālathā*<sup>1</sup> (p. 80) that there was an interval of time between himself and Haribhadra Sūri.

On page xxvi, fn. 1 add For another example the reader may refer to Vol II (p. 68, l. 5) of *Anekāntajayapatākā*<sup>2</sup>.

On page xxvii, l. 6 add: Passingly I may mention that several Pūya passages occurring in the *Ḍuṇḍi* on *Āvassaya* are found in Haribhadra Sūri's com. on it

On page xxvii, fn. 1 add and p. 51 of the former and p. 98 of the latter.

On page xxviii add. अनेकान्तसिद्धि as No. 5a, आत्मसिद्धि as No. 7a and दग्धकालिकलघुवृत्ति as No. 25a.

On p. xxix add. पद्मस्तुकीका as No. 43a, पद्मस्थानक as No. 44a, भावनासिद्धि as No. 51a, भावार्थमात्रावेदिनी as No. 51b, योगद्वयसमुच्चयवृत्ति as No. 54a, विज्ञेयावद्भववृत्ति as No. 63a, हिंसाष्टक as No. 88 and हिंसाष्टकवचुरि as No. 89.

On page xxx, l. 21 add उपदेशाद्यतकुलक as No. 7a.

### ALTERATIONS

Page xi, l. 15. Read (1a) for (1).

Page xii, l. 3. Read (1c) for (1).

Page xvi, fn 3. Read 'are only seven exceptions' for 'is only one exception', and drop 'given on p. 397'.

Page xvii, l. 12. Read 'Haribhadra Sūri's own' for 'an anonymous'.

Page xxi, ll. 8-9. Drop 'the then head of its being Jinabhata'.

Page xxviii, l. 13. Read 98 for 87.

1 This will be hereafter noted as *Upamitā*.

2 This will be hereafter referred to as *AJP*.



Page xxix, l. 15. Read पबसूत्रक्याख्या for पबसूत्रक्याख्यापबस्थानक.

Page xxix, l. 27. Read योगचक्रक for योगविजति. *Yogasataka* is mentioned by Pandit Sukhalal in his essay on *Yoga-darśana*:

-- *Jinabhata & Kotyācārya*—

Haribhadra Sūri has mentioned the name of Jinabhata in the following colophon of *Sisyaḥitā*, a com. on *Āvassaya*:

“सनात्ता चैयं शिष्यहिता नाम आवश्यकटीका । इति: सिताम्बराचार्यजिनभट्टनिगदा-  
नुसारिणो ‘विद्याधर’कुलतिलकाचार्यजिनदत्तशिष्यस्य धर्मतो जाइणीमहत्तरासुनोरल्पमतेराचार्य-  
हरिमद्रस्य ।”

Here the word ‘nigada’ does not mean ‘obedience’ (*ājñāvaritva*). So says Ānandasāgara Sūri in his Samskrta preface (p. 4) to Kotyācārya’s com. on *Vīśeṣā*.<sup>1</sup> He substantiates this statement by saying that such a phrase is not found in the colophons of his commentaries on *Dasaveyāhīya* etc.<sup>2</sup> He adds that the phrase is used to point out his indebtedness to Jinabhata whose com. on *Āvassaya* he has utilised while composing his *Sisyaḥitā* on this same *Āgama*. Jinabhata’s com. has been also used by Kotyācārya as pointed out by him in this preface (p. 4). Further he has here stated that Kotyācārya flourished in the tenth century of Vira<sup>3</sup> era, and he was most probably a predecessor of Haribhadra Sūri. On p. 5, he says. In

- 1 Up to the eleventh century of Vikrama era, Vidyādhara was looked upon as ‘kula’ and not ‘gaccha’. See Muni Kalyānavijaya’s intro. (p. 18) to *Prabhāvalacarita*. In support of this statement it may be mentioned that Sangama who resorted to *anaśana* on Śatruñjaya in Vikrama *Saṃvat* 1064 is referred to, in an ancient Puṇḍarika lekha as ‘Vidyādhara-kula-nabhastala-mrgānka’. A similar remark holds good in the case of Nāgendra and Nirvrti and up to the 11th century in the case of Candra, too. These were each looked upon as ‘kula’ and not ‘gaccha’. Deva Vācaka has referred to Nāla kulavamsa in *Nandī (therāvalī)*. Śīlanka Sūri, the commentator of *Āyāra* has called himself ‘Nirvrti-kulīna’. In the colophon of *Upamati* Siddha-Rsi has addressed his *praguru* Sūra Sūri as Nirvrtikulodbhūta.
- 2 In the colophon of *Pradeśavyākhyā*, a com. on *Pannavaṇṇā*, Haribhadra has referred to himself as a pupil of Jinabhata. See my *Descriptive Catalogue of Jaina Manuscripts* (Vol. XVII, pt. 1, p. 204).
- 3 Lord Mahāvira attained salvation in 527 B. C. So says the *Jaina* tradition. The late Dr. K. P. Jayaswal opines that this happened in 488 B. C. The late Dr. H. Jacobi, however, assigns to it the date 467 B. C.

the days of Haribhadra Sūri, Ambā and Kusmāṇḍī were the *vidyās* and Vidyārāja Harinaikamisi was *mantra*, while Kotyācārya notes Kusmāṇḍī as *vidyā* and Harinaikamisi as *mantra*. So the latter is senior to the former. Moreover, both have flourished during the period when the *Puṃvas* had become extinct.

*Haribhadra Sūri's Date and the Pāyā Sources—*

Most of the scholars believe that Haribhadra Sūri flourished in the middle of the 8th century A. D.; for, Uddyotana Sūri in his *Kuvalayamālā* (completed a day earlier than Śāka 700 i. e. on the 21st March 779 A. D.) mentions him as his teacher in philosophy and praises him as an author of a great many works. Jinavijaya has assigned to him a period 700 A. D. to 770 A. D. i. e. Vikrama *Saṃvat* 757 to 827. This date is consistent even when we take into account that Haribhadra mentions Jinabhadra Gani Ksamāśramana as Bhāsyakāra<sup>1</sup>, and quotes from his monumental work *Viśeṣā*; for, according to the *Jaina* tradition Jinabhadra Gani died in Vikrama *Saṃvat* 645 i. e. 598 A. D. But this is not so with respect to the two Pāyā verses noted on p. xxiii of Vol. I of AJP unless they are read in another light. The word 'Vikrama' occurring in the first is interpreted by H. A. Shah<sup>2</sup> as referring to 'Gupta', and so the statement that Haribhadra died in Vikrama *Saṃvat* 585 means that he died in Gupta *Saṃvat* 585 (i. e. Śāka 707 = Vikrama *Saṃvat* 842<sup>3</sup> = 785 A. D.). For, Jinasena in his *Harivamśapurāṇa* says that Gupta *Saṃvat* began in Vira *Saṃvat* 727 (i. e. Śāka *Saṃvat* 122 = Vikrama *Saṃvat* 257 = 200 A. D.). So, if this interpretation is accepted, the statement of the first Pāyā verse fairly agrees with the period 700 A. D. to 770 A. D.

If the word 'Hari' in the second verse is taken as a slip for 'Hārila', the incongruity disappears, for, in that case it does not give the date of Haribhadra but it gives that of Hārila who

1 In Haribhadra's com. on *Nandī*, he has twice said—“उक्तं च ऋष्यकर्मणः”. See pp. 26 and 46 of this com. Does this not suggest that the traditional date of Haribhadra's death is unacceptable?

2 In his Guj. article (p. 41) he observes that the *Saṃvat* which commenced in Śāka 241 is not Gupta *Saṃvat* but it is 'Gupta-Valabhi' also known as 'Valabhi'.

3 H. A. Shah in his above-mentioned article (p. 41) writes 961 instead of this. But this is a slip; for, he equates it to 785 A. D.

died in *Vira Saṃvat* 1055 i. e. *Vikrama Saṃvat* 585 according to *Yugapradhānapattāvahī*.

As noted on page xviii of Vol. I, there is another verse in *Pāya* which partly agrees with this, but wherein the date given is not 1055 but 1255. *Vira Saṃvat* 1255 equals *Vikrama Saṃvat* 785. Thus, even this verse leads us very near the date of Haribhadra viz *Vikrama Saṃvat* 757 to 827.

Jinabhadra Gani has mentioned two works *Vāsavadattā* and *Taraṅgavatī* in his *Viśeṣā*<sup>1</sup> (v. 1508<sup>1</sup>), whereas Haribhadra in his *Sisyaḥitā* (p. 106), a com. on *Āvassaya*, has mentioned *Vāsavadattā* and *Priyadarśanā* while expounding the same topic viz *nirdeśa-dvāra*. This *Priyadarśanā* seems to be the well-known drama of Harṣa, a ruler of Sthāneśvara who died in 648 A. D. This drama is assigned a date cir. 618 A. D. by the late Prof. K. H. Dhruva in his Gujarātī intro. (p 76 fn.) to his Gujarātī translation of *Priyadarśanā* designated as *Priyadarśinī* in all its editions known to me. Jinabhadra has not noted this drama. Is it because he flourished prior to the composition of this drama?

Mr. Bhagavad Datta in his private communication dated 9-6-43 says:

- (i) The traditional date of Haribhadra appears to be quite correct.
- (ii) Dharmapāla died in 570 A. D. Vide my *Bhāratavarsakā itihāsa* (pp. 5-6 fn.).
- (iii) Kumārila flourished long before 630 A. D. He is quoted by a Śatapatha bhāṣyakāra Harisvāmin of 698 A. D., and by other authors of 600 A. D.
- (iv) Bhartahari is decidedly earlier than Kumārila; for, the latter quotes verses of the former.
- (v) Dharmakīrti is also earlier than 600 A. D.

Prof. K. V. Abhyankar believes that Haribhadra Sūri may have flourished during a period ranging from *Vikrama*

1 This no. is according to the edition containing Hemacandra's com. whereas it is 1516 according to the edition containing Kōtyācārya's com. The verse in question is-

"जह वा निदिग्धता वासवदत्ता-वरह्वय्याय ।

अह निदिग्धमसन्नो लोप मशुरकस्यवाह ति ॥"

*Saṃvat* 800 to 950, and assuming that this belief is correct, he says :

(i) There is scope for discussing as to whether Haribhadra is anterior or posterior to Saṅkarācārya. Neither Haribhadra has mentioned the name of Saṅkarācārya in any work of his nor has the latter that of the former in any of his works. But this proves or disproves nothing about the priority or posteriority of one or the other. On the contrary the exposition of the topics such as *bhūtavaicitryasiddhi*, *bhūtacaityanyotpathi*, *ksanikatvaṃvāsa*, *bāhyārthasiddhi* and *samavāyanvāsa* treated in *Dhammasaṅgahaṇi* (v. 65-67, 76, 77, 168, 310 and 228-330) and in *Pañcāsaga*, is an imitation of *Sātravala-bhāṣya* of Saṅkarācārya. So I am inclined to infer that this *bhāṣya* was seen by Haribhadra. Further, in *Yogabindu*, there is a reference to *ābhāsavāda*, and it suggests that Haribhadra flourished later than Sureśvarācārya alias Maṇḍanamūra, the foremost exponent of *ābhāsavāda*. I, however, leave this question open for final decision.

(ii) If it is possible to believe that Haribhadra is later than Saṅkarācārya, the colophon of *Upamiti*<sup>o</sup> fits in to a greater extent. But, if we were to accept the colophon of *Kuvalayamālā*, it must be admitted that Haribhadra is anterior to Saṅkarācārya, and that the former colophon loses its validity. It may be that the year 700 referred to in *Kuvalayamālā* belongs to the Gupta era; for, the year according to Śālivāhana era ends in Phālguna.

I shall say a few words about these views which are more or less his *suggestions*.

(i) I agree that the absence of a reference is not a conclusive proof by itself for proving a case or disproving it.<sup>1</sup>

1 I may however note that a negative argument, too, has some force at times. And this is practically the case here; for, it is rather strange that a towering personality and a great opponent of Jainism like Saṅkarācārya remains unnoticed by Haribhadra. I am therefore inclined to share the opinion expressed by Jinavijaya, Prof. N. V. Vaidya and Mr P. K. Gode that Haribhadra is anterior to Saṅkarācārya, and especially when it proves the traditional date of Sankara 788-820 A. D. to be correct as suggested by N. V. Vaidya in his intro (p. viii) to *Samarācalahā* (VI). N. D. Mehta, too, has assigned this date to Saṅkarācārya. Vide his *संन्यासिनो इतिहास* (उत्तरार्ध, p. 209).

(ii) That there is a similarity in the exposition of certain topics sails in the same boat; for, it has no independent value in deciding a case. It can serve as a corroborative evidence, even if the reverse gets proved.

(iii) As regards the discussion about *ābhāsavāda* it remains to be ascertained as to who propounded it first, even if it is admitted that this doctrine is here alluded to.

(iv) In connection with the last point I may invite the attention of Prof. Abhyankar to Jinaviṣaya's Hindī article "The date of Haribhadra Sūri" (p. 42, fn.) where he says:

In Rajputana and the northern India, a month ends on the full-moon day, and, so here there is mention of the dark half of Caitra. According to the Southern India it means the dark half of the Phālguna; for, in this part, a month gets completed on the new-moon day, and this is actually so in Gujarat even now.

Jinaviṣaya has once more expressed this view in his article "Kuvalayamālā" (p. 218) published in "Bhāratiya Vidyā" (Vol. II, pt. II, May 1941). Here he reproduces an interesting note on this date written by the late Dr. Jacobi in his intro. (p. 2) to *Samarāścakāhā*.

In the Gujarātī intro. (p. 5) to *Samarāścakāhā* (Vol. II), B. H. Dosi quotes from memory a hemistich of the last verse of *Dhuttakkhāna* as under

“वितरुड'दुग्गसंतिण्हिं सामंतरायरजेहिं”

He says that this means that this narration was completed during the reign of Sāmantarāya staying in the fortress of Citrakūṭa<sup>1</sup>. According to *Prabhāvakaacarita* (IX, 7-8) Haribhadra Sūri was a *purohita* i. e. a priest of Jitāi. This Jitāi is either a proper name or an honorific title. So, if we can identify this ruler it may throw an additional light on the date of Haribhadra.

As regards his life Haribhadra is reticent like several authors of the olden days, and he thus differs from Bāna, Bilhana and Mankha who have supplied us with autobiographical details in *Harṣacarita*, *Vikramāṅkadevacarita* and *Srikanṭha-carita* respectively.

### SURVEY OF HARIBHADRA'S WORKS

I shall deal with Haribhadra's works noted in Vol. I (pp. xxviii-xxix) by dividing them into two groups: (i) texts

1 This may remind one of Pritikūṭa, the native place of Bāna.

with *svopajña* commentaries, if any and (ii) commentaries They will be taken up in the order of the Nāgarī alphabet

*Number*—That Haribhadra composed an immensely big number<sup>1</sup> of works, is borne out by references we come across in various works. Some of these have been noted by me in my intro. (p. xxviii) to Vol. I

The variation in number from 1400 to 1444 can be accounted for, in case we admit that those who mentioned the number as 1400 intended to give a round number and not the actual one. Such a thing is noticed in the verse mentioning the death-dates of Vajra, Haribhadra and Bappabhatti together with the date of the destruction of Valabhī. Some who look upon 1444 as the correct number even now, believe that the hymn beginning with 'samsāradāvānala' is to be looked upon as four works.

## (2)<sup>2</sup> *Anekāntajayapatākā*

Our author has composed several works some of which have been named by himself<sup>3</sup>, while the rest have been so named by the commentator or some one else. Thus his works can be divided into two groups (1) those that are named by the author and (ii) those of which the names are supplied by some one else. This work *AJP* comes under the first group inasmuch as it is so named by the author himself in the beginning in the

1 In this connection it may be mentioned that several Europeans have been authors of a vast number of works. For instance Richard Bechster composed 145 works and L'abbé Prevost 170. Daniel Defoe, the well-known author of Robinson Crusoe, could write 174 works and a number of pamphlets as well. Dr. Campbell has composed so much as would fill in a cart, and its cost would come to about 1000 Rs. Bishop Suidberg, father of Swedenborg surpasses him; for, his works would occupy ten carts. Hans Saxe, a German shoe-maker while attending to his occupation, could compose 200 works on comedy and tragedy and 700 fables. Morer, a German, who died in the last century, composed 480 works out of which about 463 are published. Krantz, a German scholar, could singly compose an encyclopedia which could furnish material for 72 volumes by the time of his death.

2 This is the number assigned to this work in the intro. (p. xxviii) to *AJP* (Vol. I).

3 *Dharmasāhāṣṭakāṇi*, *Yogabhināṣu*, *Lalitacristarū* etc. may be cited as examples.

tenth verse. It thus differs from *Ṣaḍdarśanasamuccaya* and the like which come under the second group.

Sixteen works of Haribhadra are characterized by the word *vraha*<sup>1</sup>. AJP is one of them, the rest being Nos. 7, 10, 24, 25, 29, 30, 43a, 45, 54, 55, 61, 68, 75, 76 & 82. The case of No. 80 is doubtful, for, in some of its Mss., this word is not given.

Out of his works AJP is the only work having a name ending in *patākā*<sup>2</sup>. Leaving aside *Dharmabindu*, *Yogabindu* and *Lokabindu* which end in *bindu*, *Anekāntasiddhi*, *Ātmasiddhi*, *Dharmalābhasiddhi*, *Paralokasiddhi*, *Bhāvanāśiddhi* and *Sarvajñasiddhi* which end in *siddhi*, and *Sāstravārtāsamuccaya* and *Ṣaḍdarśanasamuccaya* which end in *samuccaya*, the rest of his works have no common ending word

It is said at times that the names of some of the *Bauddha* works have suggested the corresponding names to Haribhadra for his works. For instance, the names like *Heturbindu* and *Nyāyabindu* were instrumental in the naming of *Dharmabindu* and *Yogabindu*, and that of *Nyāyapraveśa* in the naming of *Anekāntavādapraveśa*. Whether this conjecture is right or wrong, it does not affect the present work until a work having the same ending is noted in the early literature of the *Bauddhas* and is proved to be known to our author. Under these circumstances, I am led to believe that our author has been original in giving the name to AJP—the name which throws ample light on the subject it deals with.

Over and above these four specialities there are some more. One of them distinguishes AJP from *Ṣoḍaśaka*, *Viśa-visyā*, *Pañcāsaga* etc., of which the names are associated with corresponding numbers.

Another speciality of AJP is that it is not a com. on a work of some one else as is the case with *Avatyakatikā* etc. Further, it is a work having two commentaries by the author

1 Names of some of those where this word does not occur, are: *Āvatyalavṛtti*, *Prayñāpanāvṛtyāhṛyā*, *Lokatattvanirṇaya* and *Ṣaḍdarśanasamuccaya*.

2 From a cursory glance at the list of the *Jaina* works, I find that *Ārādhanāpatākā* is a work that ends in 'patākā'. Amongst the non-Jaina works on erotics there is one named as *Guṇapatākā*. A Note on this is published in "The Indian Historical Quarterly" (Vol. XVIII, pt. II, pp. 166-167).

himself on his own work, and in this respect it stands alone. For, the following works of his have only one com. by himself, whereas the rest have none —

*Pañcavattihuga, Yogadrstisamuccaya, Śāstravārtāsamuccaya, Sarvaññasiddhi* and *Himsāstala*.

*Language*—If we were to leave aside the tradition that says that the *Puṇyas* were composed in Samskrta.<sup>1</sup> we might infer from the sources available at present that Haribhadra was probably the first *Jaina* writer to devote most of his energy in systematically composing works in Samskrta rather than in Pāyā<sup>2</sup>—works original and exegetical as well. AJP is composed in Samskrta as is the case with most of his extant works.

Works of Haribhadra can be classified according to subjects treated therein. Amongst the original ones those dealing with logic are AJP, *Anekāntapraghatṣa* (?), *Anekāntavādapraveśa*, *Anekāntasiddhi*, *Nyāyavimścāyā* and *Syādvādakucodyaparikhāra*. Of these all except the fifth treat *anekānta*, a special branch of *Jaina* logic.

*Subject*—Exposition of *avagraha* etc occurs in Vol. I, p. 175 and ff., and examination of the definition of *pratyakṣa* and its *nirvikalpatva* is dealt with in this section. Refutation of *samavāya* is met with on pp. 93–94 and that of *sphoṭa* on p. 391 & ff. *Apoḥa* is treated on p. 318 and ff. In the last section the *Jaina* view about austerity is stated. It emphasizes the fact that mortification of flesh is not the goal of the *Jainas*. On the contrary, it is to be discouraged, in case it interferes with the natural working of sense-organs and the mind. Holy reflections are also a part and parcel of austerity which has been clearly and correctly defined in Vol. II on pp. 218–219.

*Style*—Though Haribhadra is not a grammarian (at least no work on grammar is attributed to him), he is concise in expressions, chaste in language and precise in thoughts as if he is writing a work on grammar. He gives examples and mentions

1 See *A History of the Canonical Literature of the Jainas* (pp. 89–90). This work will be hereafter referred to as HCLJ.

2 *Ucārāpāyā* (Upadeśapada), *Pañcāsaga* (Pañcāśikā), *Pañcavattihuga* (Pañcavastuka), *Dharmasāraṅgaharī* (Dharmasāraṅgaharī), *Viśar-siyā* (Viśarāṅgaharī) and *Samarādityacaritāyā* (Samarādityacaritāyā) are the main works composed in Pāyā.



*nyāyas* to illustrate the discussions in question. He is practically the first *Jaina* writer to use the *nyāyas*.<sup>1</sup> They are गङ्गाप्रवेशोद्दितारकाविनिर्गम (Vol I, p. 56) and तैमिरिकद्वयद्विचन्द्रप्रतिपादन (Vol. I, p. 337). Of these, the former occurs in Jayarāśi Bhatta's *Tattvopaplavasinhā* (p 23) In Vol. I (pp 256 & 346) and in Vol. II (pp 122, 207 & 208) he has given synonyms.

Some phrases occur many a time e. g. स्वादेतत् (pp. 28, 38, 56, 57 etc.), यत्किञ्चिदेतत् (pp 32, 92, 95, 109 etc), तुल्ययोगक्षेमत्वात् (pp 150, 231, 295, 302, 375, 393-394 etc.), विहितोत्तरत्वात्<sup>2</sup> (pp. 64, 110, 265, 347, 358, 364 etc), सूक्ष्मधिया भावनीयम् (pp. 42, 77, 104, 198, 222, 331 etc.) and अविचारितरमणीयत्वात् (pp 99, 250, 275, 308, 338, 369, 393 etc )

In the body of the text, we come across verses at times but most of them are quotations from other works.

*Modesty*—Our author is not wanting in modesty, a common feature of the Indian writers, for, he says that the task undertaken by him is beyond his capacity which is not fully evolved owing to past *harmans*.<sup>3</sup> All the same he says that he could compose this work by the grace of his preceptor.

### (3) *Anekāntajayapatākodyotadīpikā*

This is a com (*vyākhyā*) on AJP by the author himself. It is in prose intersepted by verses most of which are quotations. Dissolution of compounds, elucidation of difficult words and that of relative pronouns, incidental mention of the source of quotations, and the things indicated by *ādi* are the most prominent features of this com. "तद्भावन परिणाम" referred to on p 201 (Vol. II) as *nyāya*, occurs as a *sūtra* in TS (V, 41). Etymologies are given at times For example, those of सर्वज्ञ, प्रकरण, भव, इन्द्र, शक, and पुरन्दर are met with, on p. 3 (ll 25-26), p 9 (ll 14-15), p. 10 (ll. 25-26), p. 45 (l. 24), p. 45 (l. 24) and p 45 (l. 25) respectively. That of *dravya* is noted in the text (pp. 46-47). On p. 7 (ll. 13-14) the word 'sātmya' is as it were defined. अन्यथा is explained as एवमनङ्गीकरणे (pp. 11 & 37) and many a time as एवमनभ्युपगमे (pp. 53,

1 See my article "केवलक न्यायो" published in "Jaina dharma prakāśa" (Vol. LX, Nos. 2-4).

2 On p. 89 of Vol. I and on p. 82 of Vol. II we have दत्तोत्तरत्वात् and on p. 296 of Vol. I प्रदत्तोत्तरत्वात्.

3 See the introductory verses.

61, 67, 76 etc.); तस्य as एवं च सति (pp. 44, 48, 66, 68 etc.); the pronoun एतद् as अनन्तरेदित (pp. 17, 19, 22 etc.), तथाहि as उपप्रदर्शने<sup>1</sup>; and इति as एवम् (pp. 20, 21, 27, 28, 32, 98, 99 etc.). Further, here and there occur इति योग. (pp. 8, 10, 22, 38 etc.), इति प्रक्रमः (pp. 13, 22, 27, 30, 32, 38, 98 etc.), तथा चोक्तमिति आपक्रमाद् (pp. 15, 17, 19, 22 etc.), यदि नामैवं तत्र किम् (pp. 15, 20, 61, 127-128 etc.), अथैवं मन्वते (pp. 21, 38 etc.), एतदेव भावयति (pp. 11, 14, 15, 32, 37, 62 etc.) and इति कृत्वा (pp. 28, 38, 69, 70, 93, 98 etc.).

At times he has used Desī words e. g. खेट्क (p. 278), दिक्करिका (p. 355) and डोहर in Vol II (p. 171).

While explaining AJP Haribhadra has introduced the portions of the text by noting a few letters of a word or words i. e. by means of a *pratīka*. In doing so he has at times split up the word in an odd way e. g. तदन्तरेत्वादि (Vol. II, p. 185).

Some portions of this com.<sup>2</sup> are explained by Muniçandra Sūri in his com. to this com., and in doing so he has mentioned *nyāyas* at times e. g. शीरनीरन्याय on p. 8 (Vol II), दासीयर्दमन्याय on p. 178 (Vol. II) and वेवदत्तकृष्णन्याय on p. 136 (Vol. I). In this super-com., the author of AJP is referred to as 'sūtrakīra' (vide Vol. I. pp. 38 and 39 and Vol. II, p. 8) and his 'vyākhyā' as 'vṛtti' (vide Vol I, pp. 38 & 326)

### (51b) Bhāvārthamātrāvedinī

This is a small com. on AJP in Samskrta. It is composed by the author himself. This is substantiated by the last lines occurring in the *svopayāna* com. (p. 240) on AJP and also by the concluding lines<sup>3</sup> of *Bhāvārthamātrāvedinī*. The latter is still unpublished. A Ms. of this work is deposited by the Government at the Bhandarkar Oriental Research Institute, and it is described by me in DCJM (Vol. XVII, pt. I, pp. 9-10). I wished to edit this work; but it was not possible to do so with the help of this single Ms.

1 See the intro. (p. xvi) of Vol. I of AJP.

2 The commentator Haribhadra refers to the author (i. e. himself) as 'ācārya' in Vol. I (p. 2) & in Vol. II (pp. 26 & 28) and the text as 'sūtra' in Vol I, p. 163.

3 "कृतेष्वन्ते जा(या)कियीन्द्रतारवारंश्रीहरिभद्रस्य वीर्य(s)नेया(s)रुचिकनया भाग्य-मात्रवेद(दि)नी नन नलेवेति". Vide DCJM (Vol. XVIII, pt. I, p. 10) which is in press.

'Place of AJP and its *svopajña vyākhyā*—

That *Anekāntajayapatālavyākhyā*, if not AJP, is by no means the first work of our author is borne out by the fact that (i) in this work five works viz. *Anekāntasiddhi*, *Ātmasiddhi*, *Sarvajñasiddhi*<sup>1</sup>, its *ṭikā* (com) and *Syādvādaślokoḍhyaparīhāra* have been referred to, on p. 263 (Vol. I), p. 218 (Vol II), p. 49 (Vol. II), pp. 6 and 116 (Vol I), and p. 296 (Vol I), (ii) there are some verses in common with those in *Sāstravārtasamuccaya*, and (iii) AJP is preceded by *Bhāvanāsiddhi*. It is not also the last; for, it has been quoted by our author in his other works. e. g. *Lalitavistarā*<sup>2</sup> (p. 75a) As his last work may be mentioned *Taittvārthaṭikā* or *Piṇḍamiryuktivortā* which was completed by Vira Sūri.

### (5) *Anekāntavādapraveśa*

This is a very small work in Samskrta. It is composed probably with a view to helping the beginner to master the bigger and more difficult work AJP. This looks like its epitome with reproductions word for word in several places with this difference that here the Yogācāra section of AJP is not at all treated.

The total extent of *Anekāntavādapraveśa* is 720 *ślokas*, and it mainly deals with five topics viz (i) *sadasattvavāda*, (ii) *nityāntyatvavāda*, (iii) *sāmānyavisesatvavāda*, (iv) *abhilāpyābhlāpyatvavāda* and (v) *mohsavāda*. The views of the non-Jaina schools regarding these topics are represented in the beginning. The major portion of the work is occupied by the refutation of these views, for, it covers pp. 9 to 65 out of 1 to 65.

This *Anekāntavādapraveśa* seems to be the same as one noted by Gunaratna Sūri as *Anekāntapraveśa* in his com. (p. 107a) to *Ṣaḍḍarsānasamuccaya* (ch IV, v. 58)

This work together with *Typpanaka*<sup>3</sup> was published at Pattan in the Hemacandrācārya Granthāvalī in 1919 A. D. It was translated into Gujarātī by the late Manulal Nabhubhai Divedi in 1899 A. D., and this translation was published by Baroda, Educational Department.

1 Herein there is a reference to *Bhāvanāsiddhi*. See its p. 11.

2 Haribhadra has not distinctly mentioned AJP. He only says *anyatra* which is interpreted as AJP by Manicandra Sūri in his *Pañjālā* (p. 75a) to *Lalitavistarā*.

3 Herein we find words, phrases etc., taken from the *svopajña* com. on AJP.

## (5a) Anekāntasiddhi

From AJP (Vol. I, p. 263) it appears that this is a work of Haribhadra with the line नचिप्रत् quoted from it. If so, it can be inferred that this work is in Samskrta in prose and that it establishes *anekānta*.

## (7) Aṣṭakaparakaraṇa

This work is designated by the author himself as *Aṣṭala-prakarana*. It deals with 32 *astalas*<sup>1</sup> Each of them except the last consists of 8 verses, and the last has 10 verses. Only the first 16 *astalas* have each a significant title. Of them *Atmanityavādastala*, *Ksanikavādastaka* and *Nityānityāstala* may be here noted.

This work has been commented upon by Jineśvara Sūri in *Saṁvat* 1080. The Pāya portion occurring in this com. has been rendered into Samskrta by his disciple Abhayadeva Sūri The text together with the com. and the Samskrta rendering was published by the late Mansukhbhai Bhagubhai, Ahmedabad.

## (7a) Ātmasiddhi

This work is referred to in AJP (Vol. II, p. 218) As its title suggests, it must be dealing with the establishment of the soul.

## (11) Uvaśapaya

This is a work in Pāya in 1039 verses in Āryā. It is mainly related with *dharmaśāhānyoga*<sup>2</sup>. It points out, by means of the ten well-known illustrations, the immense difficulty one experiences in securing a birth as a human being This is followed by the topic viz the study of the *Jaina* scriptures. Then we have a detailed exposition of the four types of intelligence and subsequently the treatment about the method of receiving and imparting religious instruction. The essence of this entire work is beautifully and briefly set forth by Nyāyācārya Yaśovijaya Gaṇi in his *Uvaśarahassa*.

*Uvaśapaya* is alluded to, in *Lakṣaṇastarā* (see p. 18b). Some of its verses are mere reproductions from other works

1 There are 8 *astakas* in *Rg-veda* and 3 in *Taittirīya Brāhmana*,

2 For its explanation etc. see HOLJ (p. 11, 12, 53 and 169).

(though these sources are not stated) e. g. v. 5 from *Uttarajjhayanajyuti* (160), v. 40-51 from *Nandi* (v. 68-74) and v. 164 from *Sammavayarana* (III, 53)

*Uvasapaya* has three commentaries. One of them is by some one who preceded Munieandra Sūri and is very deep in meaning. This is what we learn from this Sūri's com. styled as *Sukhasambodhani* and composed in *Sarvat* 1174. As stated in *Jaina Granthāvali* (p. 171) there is a com. by Vardhamāna Sūri. Up till now, it seems, only *Sukhasambodhani* has been completely published in two parts in *Mukta-kamala-Jaina-mohana-mālā* as Nos. 19 and 20 in 1923 A. D. and 1925 A. D. respectively. It explains by means of narrations mostly in Pāya, the illustrations hinted at, in the text.

### (23) Darśanasuddhi or Darśanasattari

This is a small work in Pāya in 70 verses, and it deals with right faith and its purity. Hence it is known in Sanskrita as *Samyaktvasaptati*. In Pāya it can be therefore named as *Sammattasattari*, *Darśanasattari* and *Darśanasattari* as well. Verses 5<sup>1</sup> and 6<sup>2</sup> are quotations as stated by the author himself, and they come from the pen of some saint who preceded him. Verses 59-63 mention that the soul exists, and they define its characteristics.

This work is commented upon by Sanghatilaka Sūri in *Sarvat* 1422. The com. is designated as *Tattvakaumudi*, and it illustrates the main topics of the text by means of narrations. This com. along with the text has been published in D. L. J. P. Fund Series as No. 35 in 1916 A. D.

### (24) Darśanasattari

This work is mentioned as *Darśanasaptatikā* in *A Descriptive Catalogue of Manuscripts in the Jaina Bhandars at Patan*<sup>3</sup> on p. 92. On p. 93 its beginning is given as under

“नमिळण वद्धमाणं सावगधम्मं<sup>4</sup> समासजो वोच्च ।  
सम्मत्ताद्भावत्वसगयं सुत्तनीइए ॥”

1-2 “चलसद्दणतिलिङ्ग दसविणयतिसुदिपन्नमदोस ।  
अट्टपभावणमूसणलकखणपन्नविहसञ्जुत्त ॥ ५ ॥  
छन्निहजयणायाए छभावणामावियं च छट्ठाण ।  
इह सत्तसट्टिलकखणमेयविद्युत्त च सम्मत्त ॥ ६ ॥”

3 This will be hereafter referred to as DOMJP.

4 This may be the reason why the work is named by some as *Sāvagadhammapagara*.

The ending portion is noted on this same page as below.

“गोसमणिओ व ति(वि)ही इय अणवरत्तं तु चिट्टनाणस्त ।  
मवविरहवीयभूओ जायइ चारित्तपरिणामो ॥ १२० ॥  
दर्शनसत्तिकाप्रकरणं समाप्तं ।”

As suggested in the opening verse, this Pāiya work explains in verse the religion to be practised by the *Jaina* laity. This work is different from *Damsanasuddhi* (No. 23), though, this, too, deals with right faith.

### (29) Dhammasaṅgahaṇī<sup>1</sup>

This work is so named by Haribhadra himself in v. 3. It is composed in Pāiya in 1396 verses. It deals with various topics such as the definition of *dharmā* and its *mlsepas*<sup>2</sup> (connotations or aspects), refutation of the *Cārvaṇas*, establishment of the existence of the soul<sup>3</sup> and its characteristics, exposition of the eight kinds of *karman*<sup>4</sup>, attainment of right faith, its varieties, distinguishing features, five kinds of knowledge<sup>5</sup>, vows of the clergy, establishment of omniscience<sup>6</sup> and bliss in liberation<sup>7</sup>. Verses 919–920 practically expound TS (I, 1<sup>8</sup>) according to the doctrine of *anekāntavāda*<sup>9</sup>. This work is thus

1 This work along with the com has been published in two parts in D L J. P. Fund Series in 1916 A. D and 1918 A. D. respectively.

The bare text of *Dhammasaṅgahaṇī* along with those of *Uvaśasapaya*, *Uvaśsamālā*, *Kammāpayadī*, *Jīvasamāsa*, *Jōśakaraṇḍaga*, *Pañcasāṅgaha* and *Pañcāsaga* is published in Rābhadraṇḍaḥ Keśart-malajī Samsthā, Rutlām in 1928 A. D. This samsthā has also published an alphabetical index of this *Dhammasaṅgahaṇī* and those of the following nine works in 1929 A. D.—

*Uvaśasapaya*, *Uvaśsamālā*, *Kammāpayadī*, *Jīvasamāsa*, *Jōśakaraṇḍaga*, *Pañcavatthuga*, *Pañcasāṅgaha*, *Pañcāsaga* and *Pavaya-ṇasāroddhāra*

2 For explanation see *The Jaina Religion and Literature* (pp. 137–142). This work will be hereafter noted as JRL.

3 This subject is treated in *Ātmasiddhi* and *Damsanasuddhi* (No. 23)

4 See JRL (Ch. XIII).

5 *Ibid.*, pp. 101–103.

6 This topic is treated in *Sarvajñāsiddhi*, too.

7 For other details about topics see p. xv of this intro.

8 “मम्यद्दर्शनवाननारिजामि मोक्षनायः ।”

9 See p. 323a & p. 323b of the com where this topic is elucidated.

mainly related with *dravyānuyoga*.<sup>1</sup> It mentions (*Vāha*) *paṇṇatti* on p. 440b (v. 1351) and *Revamālakavva* on p. 385b (v. 1159). Verse 543 is a quotation from *Dasaveyāhya* (IV, II). *Dhammasaṅgahaṇi* is furnished with a scholarly com.<sup>2</sup> in Samskrta by Malayagiri Sūri<sup>3</sup>. He has referred to this com in his *Nandī-sūtravṛtti* and in his grammar named *Malayagurvyākaraṇa* as well. Mallisena Sūri, too, has referred to this *Dhammasaṅgahaṇi* as well as to its author in SM, a splendid com. (p. 26, B.S.P. Series) to Kalikālasarvajña Hemacandra Sūri's *Anyaयोगव्याचछेदद्वैतिसिद्धि* (v 6)

### (30) Dharmabindu<sup>4</sup>

This is a Samskrta work. It is divided into eight *adhyāyas* (sections). It is mostly in prose. It opens with a verse. The treatment is in a *sūtra* style. Section I deals with the duties of an ordinary house-holder whereas the next with those of a special one. In the latter, is pointed out the way in which a religious sermon should be delivered. Section III explains the vows of the *Jama* laity, their transgressions etc. Sections IV and V furnish us with a picture of

1 See HOLJ (pp. 11, 12, 53, 57 & 125).

2 In the com. (p. 44b), the word 'uvarim' occurring in v. 75 of the text is explained as 'Sarvajñasiddhau' i. e. in *Sarvajñasiddhi*. The complete idea is that the author will discuss the pertinent topic hereafter i. e. in *Sarvajñasiddhi*.

3 He has referred to several persons and works. Of them I may note the following:

Indradatta (p. 30b), Gandhabastin (p. 42a), Gosālaśyā (p. 2b), Dharmakīrti (pp. 69a, 125b, 266a & 422b), Pātravāmin (p. 30b), Puruṣacandra (p. 30b), Prajñākaragupta (pp. 403b & 408a), Bhaṭṭārāta (p. 185b), Mallavādin (p. 260a), Vararuci (p. 243a), Vyādi (p. 30b) and Śākatāyana (p. 144a).

*Prākritalakṣaṇa* is mentioned by him on p. 77b and *Vijñānānaya-prasthāna* of Dharmakīrti on p. 69a.

4 This work along with Muniçandra Sūri's com. was edited by the late Dr. Luigi Sualì and published in the Bibliotheca Indica. In his preface (p. II) to *Yogabindu* written in 1910 A. D. he says:

"My Italian translation with exegetical notes of the text, in the press for the *Journal of the Italian Asiatic Society* - the first part (*adhyāyas* I-III) is published in vol. 21; the remaining part will issue in the current of this year."

The text and the com. have been published by the Āgamodaya Samiti in 1924 A. D. There is a Gujarāṭi translation by Śānta-sāgara and one by Mamlal N. Doshi published in 1912 A. D.

the *Jaina* monastic life. Activities of the two types of the *Jaina* saints form the subject-matter of section VI. Section VII deals with the fruits of religion, and the next with the description of a *Tirthanikara* and the nature of the liberated. Thus this work is, on the whole, related with *caramaharamanuyoga*<sup>1</sup> as is the case with *Pañcavatthuga* etc.

Sūtra 3 (p. 54b) of section IV is reproduced in the *svopajña* com. (p. 4a<sup>2</sup>) on *Yogadrstisamuccaya* (v. 10). The entire work has been commented upon by Muncandra Sūri. A palm-leaf Ms. of this com. dated *Saṃvat* 1181 is available.

### (33) Dhuttakkhāṇa

This is a work in Pāya.<sup>3</sup> As its very name suggests it must be a narration wherein rogues play an important role. No Ms. of it is available to me. So I cannot give any details. But this title reminds me of 'Dhūrtākhyāna' written in Samskrta and forming a part (pp. 32a-46a) of *Tattvakaumudī*, a com. on Haribhadra's *Damsanasuddhi*. Does this work depict in glaring terms the incredible legends of the *Vaidika* mythology as is the case with this *Dhūrtākhyāna* and *Dharmaparīkṣā*s of Harisena, Amitagati and Vrttavilāsa<sup>2</sup> In *Prabhāvākācarita* (IX, 211) there is mention of *Kitavakathānalapañcala*. Does this refer to *Dhuttakkhāṇa*? Further, does the following verse of it belong to *Dhuttakkhāṇa*?

“एवं लोड्यकव्वं गद्धहलिण्डं व वाहारे मद्धं ।  
अन्तो फोडिजन्तं सुसुसुसमासियं सव्वं ॥ २०९ ॥”

### (43 & 43a) Pañcavatthuga and its svopajña com.<sup>4</sup>

This is a Pāya work. It comprises 1714 verses. It can be divided into five sections, each associated with one *vatti* (Sk. *vastu*) out of five. They deal with (i) renunciation, (ii) daily activities of the *Janna* clergy, (iii) residence in a *gaocha*,

1 See pp. 11, 27, 53, 114 & 154 of HOLJ.

2 This No. refers to the edition of 1940 noted on p. XXXI

3 See p. XVI of this intro. where the date of its completion is suggested.

4 Both have been published in D. L. J. P. Fund Series as No. 69 in 1927 A. D. The text has been given separately at the end. The alphabetical index of the verses of the text is published in 1929 A. D. (vide p. XXV). Its Gujarāti translation by Ānandasāgara Sūri is published in B. K. Samsthā, Rutlam, in 1937 A. D.



accessories of monks and penance<sup>1</sup>, (iv) *anyūñā*<sup>2</sup> (permission) and (v) *sañlekhana* (mortification) respectively.

It may be noted that this work is unique in two senses:

- (i) It is the first amongst ancient works to give *pros and cons* for the topics expounded here.
- (ii) This work deals with the subject of *Thava-parinnā* etc., the *Pāhuḍas* (vide the com. on v. 1110) which are not mentioned elsewhere.<sup>3</sup>

Section III establishes the existence of the soul in the case of all the five kinds of the *sthāvāra* living beings beginning with the earth-bodied ones and ending with vegetation. In v. 371 of section II (i. e. v. 598) there is mention of *Jogavhāna*. It seems to be the name of a work, but, it is certainly not the same as *Viśaṅṅsiyā* (XVII) which has the same title as this. Further, in this section, v. 122-123 (i. e. v. 349-350) there is mention of a narrative of two *sūthims*, one of them being *Jiṇṇa-sūthi*. This narration is given in the com. (pp. 58b-59a).

The author has himself elucidated *Pañcavatthuga* in Samskrta and has furnished us with quotations. In this com. (p 1b) we find that the lines beginning with तत्र सिद्धनामरं and ending with विद्वन्निर्णयकोपचात्तये almost tally word for word with those in the com. (Vol. I, p. 2) of AJP.

#### (45) Pañcāsaga<sup>4</sup>

This is a work in Pāya in verse, in Āryā. It is divided into 19 sections, each known as *pañcāsaga*<sup>5</sup> as it consists of

- 1 This topic is dealt with in AJP (Vol. II, pp 218-224), and the verse quoted in its com. (Vol. II, p. 220) is also quoted in the *svopajñā* com. (p. 131b) on *Pañcavatthuga* (v. 858) with this difference that there is 'वय चरत' for 'वदचरत'.
- 2 Non-violence is treated here at some length, and the *Vaidika* view is refuted.
- 3 See the Gujarāṭi *upodghāta* (p. 1) of Ānandasāgara Sūri to his translation of *Pañcavatthuga*.
- 4 The text along with Abhayadevī Sūri's com. called *S'īgyahitā* is published by Jaina Dharma Prasārika Sabhā, Bhavnagar, in 1912 A.D. The bare text and the alphabetical index of its verses are published in 1928 and 1929 A. D. respectively. Further, both the text and its com. by Abhayadeva are also published by B. K. Saṁsthā, Rutlam, in 1941 A.D.
- 5 Cf. Rāhula Sāṅkṛityāna's mention of three sections of *Majjhimanikāya* as (a) Mūla-paṁāsaka, (b) Majjhima-paṁāsaka and (c) uparipañāsaka, *pañcāsaka* standing for 'pañcāsaka'.

50 verses. The entire work, too, goes by the same name<sup>1</sup>. Some persons believe that just as in *Soḍaśaka*, there are 16 *soḍaśakas*, and in *Viśaḍvīyā* there are twenty *viśvīyās*, here, too, there must have been 50 *pañcāsagas*. But will they take into account that in *Astaka* there are not 8 *astakas* but 32<sup>2</sup>? So it is no wonder, if our author did not compose 50 *pañcāsagas*. Each of the 19 *pañcāsagas* has a significant title<sup>3</sup> in Samskr̥ta for it as under:—

(i) Śiāvaka-dhārma-vidhi, (ii) Dīksāvidhāna<sup>4</sup>, (iii) Vandanavidhi (Cait̥yavandana<sup>5</sup>), (iv) Pūjāprakaraṇa (Pūjāvidhi), (v) Pratyākhyānaprakaraṇa(vidhi), (vi) Stavavidhi, (vii) Jīnābhavanakarana-vidhi<sup>6</sup>, (viii) Pratisthāvidhi, (ix) Yātrāvidhi, (x) Upāsaka-pratimāvidhi, (xi) Sādhudharmavidhi, (xii) Sāntācāri, (xiii) Pinḍavidhi, (xiv) Śīlāṅgavidhi, (xv) Alocaṇavidhi, (xvi) Prāyaścītāvidhi, (xvii) Sthitāsthitavidhi (Sthitādikalpa), (xviii) Sādhupratimā and (xix) Tapovidhi

This compendium of 19 sets of 50 stanzas has some verses in common with *Viśaḍvīyā*.<sup>7</sup> Some verses of *Pañcāsaga VIII* tally in meaning with a portion of *Nirvāṇakalīlā* as stated in the intro. (p. 9a) of the latter

From p 22a it appears that some one else<sup>7</sup> had commented upon *Pañcāsaga* before Abhayadeva Sūri did so in *Saḥvat* 1124

### (51a) Bhāvanāsiddhi

Whether this work is in Samskr̥ta or Pāliya is not known, for, I do not know of any other source than *Sarvajñāsiddhi* (p. 11) which mentions it. The pertinent line is—

“प्रपञ्चितमेतद् भावनासिद्धौ इति नेह प्रयासः”

- 1 This name is not mentioned by the author himself in this work.
- 2 This is mentioned in Pāliya at the end of every *pañcāsaga* except the 6th, the 17th, the 18th and the 19th wherein the titles are given in Samskr̥ta.
- 3 See “A Fourth Report of Operations in search of Sanskrit Mss. in the Bombay Circle, April 1886 to March 1892” (p. cxxxix) by P. Peterson.
- 4 See Pat. Rep I, app. p. 16, No. 25.
- 5 See *Indian Antiquary* (Vol. XXIII, p. 194).
- 6 See pp. XXXVII-XXXVIII.
- 7 “अन्वे त्वविश्रित्कनिर्देशे कृत्वा ‘मे’ निपात इति व्याख्याति ।”

From the context it appears that *vairāgya* (detachment) is a topic dealt with, in *Bhāvanāsuddhi*. It may be that it may be dealing with all the four holy reflections viz. love, serene joy, compassion and detachment or with twelve reflections mentioned in TS (IX, 7).

(54 & 54a) *Yogadr̥ṣṭisamuccaya* and its *svopajña* com<sup>1</sup>.

This work is written in Samskrta in 226 verses. It deals with three kinds of *yoga*: (i) *icchā-yoga*, (ii) *sāstra-yoga* and (iii) *sāmarthyā-yoga* and two varieties of the last. It then proceeds to expound eight *dr̥ṣṭis*<sup>2</sup>. No *Jaina* work which is older than this and which treats this subject, is available. So, until we come across such a work, Haribhadra should be credited for ushering this new era in the *Jaina* world.

Up to his days it appears we had the exposition of 14 *guṇasthānas*, that of the four types of meditation<sup>3</sup>, that of the three stages of a mundane soul and description of the five *mahāvratas* (*yamas*), control over senses (*pratyāhāra*) etc. It was, however, Haribhadra who described the spiritual development in terms of *yoga*. For a corroborative evidence the reader may refer to his works such as *Yogadr̥ṣṭisamuccaya*, *Yogabindu*, *Jogavihāṇavṛṣiyā*<sup>4</sup> (*Viśvavṛṣiyā* XVII), *Yogaśataka* and *Ṣoḍaśaka*.<sup>5</sup>

1 Both have been published in D. L. J. P. Fund Series as No. 12 in 1912 A. D. The English intro. of the late Dr. Luigi Sualì referred to, in the preface of this edition, is to be found in the edition of *Yogabindu*. For another edition of the text and the com. see p. XXXI.

2 Nyāyācārya Yaśovijaya Gani has treated this subject in his four Samskrta *Dvātrimīkās* (XXI-XXIV). For the masses incompetent to follow Samskrta, he has dilated upon this subject in Gujarātī in verse.

3 It appears that in the *Jaina āgamas* the word 'jñāna' implying 'meditation' has been primarily used for 'yoga'. Its characteristics as well as its varieties form the subject-matter of several *āgamas* e. g. (i) *Tihāṇa* (IV, I), (ii) *Samavāya* (IV), (iii) *Viāhapaṇṇattī* (XXV), (iv) *Uttarayjhayāṇa* (XXX, 35) and (v) *Āvassaya-nijjuttī* (kāṣṣṭha-ajjhayāṇa; v. 1462-1468). This topic is dealt with, in TS (IX, 27) and in Jinabhadra Gani's *Jhā*

4 This is named as *Yogaviṃśikā* by Yaśovijaya G

m. on it.

5 For further information the reader is referred to the article "Yogadarśana" published in the *darśana and Yogaviṃśikā*.

† Sukhlal's *Ājala Yoga-*

The last topic is the exposition of the four types of *yogins*. It points out the qualifications of persons entitled to study *yoga-sāstra*.

The entire work is commented upon by the author himself.

The verse beginning with बुद्धिज्ञानमदंभोह reminds one of *Bhagavadgītā* (X, 4). *Dharmabindu* (IV, 3) is quoted in the *svopajñā* com. (p. 4a) of the tenth verse of this work and *Yoganirṇaya* in this com. (p. 2a) on the first verse. Further, in this *svopajñā* com. (p. 6a) on *Yogaśrīṣisamuccaya* Patañjali, Bhadanta Bhāskara and Bandhu Bhagavadatta are mentioned. Besides, in this com. 'Yogacārya' occurs in several places e. g. on pp. 5a, 7a, 7b & 10a (the com. on v. 14, 19, 22 & 35). This is a *Jaina ācārya* no doubt; but who he is is not known.

### (55) *Yogabindu*<sup>1</sup>

This is a small treatise in Samskr̥ta in 527<sup>2</sup> verses composed in Anustubh metre. It deals with spiritualism (*adhyātman*). The specific contents of *Yogabindu* are refutation of the *Mahēśavādins* and the *Puruṣādvaitins*, prowess of *yoga*, its background such as *pūrvasevā* etc., five types of *anusthāna*, eulogy of scriptures, three *karāṇas*—*yathāpavṛtti* etc., and attainment of right faith, *virati* (abstinence from sinful activities) and liberation. So far as these contents are concerned there is some affinity between this work and *Yogaśrīṣisamuccaya*. But the former differs from the latter in its treatment of spiritual progress. When does this progress commence? The answer supplied by *Yogabindu* is that the spiritual development synchronizes with the lessening of the powers of infatuation, and that the former gains more and

1 This along with a com. by an incognito is edited by the late Dr. Suah and is published by the Jaina Dharma Prasāraka Sabhā in 1911 A.D. These two along with *Yogaśrīṣisamuccaya* and its com. by Hari-bhadra have been published by Jaina-grantha-prakāśaka-sabhā as Nos. 25 & 24 in 1940 A. D.

2 The learned editor, the late Dr. Suah has himself stated in his preface that the numbering of the verses must be increased by one after v. 352, this number having been repeated twice. It is a very good thing that he has furnished us with an alphabetical index of the verses occurring in the text as well as the com.

more strength, as the 'soul goes on subduing infatuation. The graded progress of spiritual development is divided into five stages (*bhūmikās*) viz. *adhyātman*, *bhāvanā*, *dhyāna*, *saṃatā* and *virṭisaṅkṣaya*. As stated in v 419 & 421 Patañjali has named these first four stages as *samprayānāta* and the last as *asam-prayānāta*

*Yogadrstisamuccaya* designates the stage prior to the commencement of spiritual development as *ogha-drsti*, and explains its various grades by illustrations. The stage following the *ogha-drsti* and culminating in *yogāvasthā* is called *yoga-drsti*. The graded development of this *yogāvasthā* is explained by dividing it into eight steps known as the eight *yoga-drstis*.

Some verses of *Yogabindu* are quoted elsewhere. For instance, verses 126 to 130 are quoted in the com on *Dharmabindu* (I, 19) and v 449 by Gunaratna in his com *Tarkarahasyadīpikā*<sup>1</sup> (p. 42a) on *Saddarśanasamuccaya* (v 41) where it is ascribed to Vindhyavāsīn, while, in the com. to *Yogabindu* it is introduced by the words "अथ पर". Verse 450 is also quoted by Gunaratna on p 42a, and it is there attributed to Āsuri, while there is no such mention in *Yogabindu* or its com. above referred to.

The late Dr. L. Suah in his preface (p. III) to his edition of *Yogabindu* with a Samskṛta com. has made the following observation —

"In many cases it is doubtful whether a verse recurring in several works of Haribhadra, either in the text, or in the commentary, or in both, are by the author himself, or quotations from older works retouched perhaps by Haribhadra. I propose to give in a separate treatise a full list of all such verses from the six<sup>2</sup> works by Haribhadra."

From v. 83 of *Yogabindu* one can safely infer that the five causes which are necessary for the accomplishment of a *kārya* have been expounded in a work or works composed prior to this work.<sup>3</sup> According to the commentator, one of these works is *Sāstravārtīsamuccaya*.

1 This work will be hereafter referred to as TRD.

2 They are: (i) *Dharmabindu*, (ii) *Yogabindu*, (iii) *Yogadrstisamuccaya*, (iv) *Lokatattovanirṇaya*, (v) *Saddarśanasamuccaya* and (vi) *Sāstravārtīsamuccaya*

3 This topic is treated in *AJP*, *Viśvaśīryā* (IV, 14-15) and to some extent in *Lokatattovanirṇaya* (II, v. 17-20 & 28-30).

In the 100th and 200th verses the author has referred to the doctrine of Gopendra<sup>1</sup> and in the 300th to that of Kālātīta. It seems that v. 301-307 are from some work of this Kālātīta.

In v. 119 'cāri-sañjivini-cāra' *nyāya* is mentioned.

In the late Dr. Sual's edition of the text and the com., the name of the commentator is not mentioned but he cannot be Haribhadra; for, it is not likely that he would address himself as भगवतः श्रीहरिभद्रसूत्रे.<sup>2</sup> as is done in the last but one line of the com. If we can, however, look upon this expression as an interpolation and can safely assume that the com. is composed by Haribhadra<sup>3</sup> it may be noted that in the com (p 1b) to *Yogabindu* (I) we come across the following verse which shows his keenness for rationalism and his love for logical reasoning —

“आग्रही वत निनीषति युक्तिं तत्र यत्र तस्य मतिर्निविष्टा ।  
निष्कषपातस्य तु युक्तियत्र तत्र तस्य मतिरेति निवेशम् ॥”<sup>4</sup>

In *Yogavāsīṣṭha* (*nyāya-prakarana*) this idea is beautifully expressed as under —

“अपि पौरुषमादेयं क्लृप्तं चेद् युक्तियोषकम् ।  
अन्यत् त्वार्यमपि स्वाज्यं माव्यं न्यायैकसेविनाम् ॥  
युक्तियुक्तमुपादेयं वचनं बालकदपि ।  
अन्यत् तृणमिव स्वाज्यमप्युक्तं पद्मजन्मना ॥”

1 He is mentioned in *Lakṣavivara* (p. 45b), and a portion is quoted from his work on this very page.

2 In the following verse of the colophon of *Durgapadapraśāsa*, Prabhānanda's com. to *Vītarāgastotra*, this commentator is referred to as 'pratibhāsamudra' and 'munīśvara':—

“तदीयपट्टे प्रतिभासमुद्रः श्रीमान् प्रमानन्दमुनीश्वरोऽसूत् ।  
स वीतरागसूत्रवैश्वमीषु विनिर्दिष्टे दुर्गायदप्रकाशम् ॥ ४ ॥”

It appears that this is from the pen of the commentator himself. If so, is it not an instance of self-praise?

Yasovijaya Gani has referred to himself in the plural in the last line of his com to Patañjali's *Yogadarśana*. It runs as under :—

“दक्षितः प्राज्ञोपाय यशोविजयवचकैः”

3 In the edition issued as Nos. 24-25 by Jaina-grantha-prakāśaka sabhā the com. is styled as *siropajña*.

4 According to Jñānkalasa's *Sandehasamuccaya*, this verse belongs to Umāsvāti. Vide Pandit Hargovinda's Samskrita intro. (p. 2b, fn.) to *Syādvāda-kālpalātā*.

(58) *Laggasuddhi or Laggakuṇḍaliyā*

This is a small work in Pāya in 133 verses. Its Samskrta title is *Lagnasuddhi*. In v 132 the word 'Haribhadra' occurs. So it may be inferred that this work is composed by some one known as Haribhadra. This inference is corroborated by the fact that it is attributed to Haribhadra by Kulamandana Gani as can be seen from the following lines occurring in his *Vicārāmṛtasāgraha* (p. 11) composed in *Saṃvat* 1443 (रामाष्टिशक) :

“धर्मसंग्रहण्यनेकान्तजयपताकापंचवस्तुकोपदेशपदलक्षणशुद्धिलोकतत्त्वनिर्णययोगविन्दुधर्म-  
विन्दुपंचाशकषोडशकाद्यदिप्रकरणानि चतुर्दशशतमितानि पूर्वश्रुतव्यवच्छेदकालानंतरं पंचपंचाशता  
वर्षैः दिवं गतैः श्रीहरिभद्रसूरिभिर्विरचितानि”

Kulamandana thus equates the author of *Laggasuddhi* with that of AJP. Hemahansa Gani in his com. (p. 207) on *Ārambhasiddhi* (V, 14), a work of Udayaprabha Sūri (the *guru* of Mallisena Sūri<sup>1</sup>) has quoted the following verse and attributed its authorship to Haribhadra —

“कारावयस्स जम्मण रिक्खं दस सोलसं तहट्ठारं ।  
तेवीस पखवीस विम्बपट्ठण्णइ वज्जिजा ॥”

This verse is found in *Laggasuddhi* as v. 23. There is a palm-leaf Ms. of this *Laggasuddhi* in Cambay. Its title is here noted as *Lagnalundahlā*. On the basis of this Ms. variants are noted by Muni Kāntivijaya in his article “लक्षणदिना पाठतरे” published in “Jaina Satya Prakāśa” (Vol. VII, No. 12). These refer to the printed edition published in *Saṃvat* 1974 by Bhīmasinha Manak, along with *Ārambhasiddhi* and *Dnasuddhi*.

(62) *Lokatattvanirṇaya<sup>2</sup> or Nṛtattvanigama*

This is a small work in Samskrta. From the opening verse it appears that the title of this work is *Nṛtattvanigama*; but the popular title is somehow *Lokatattvanirṇaya*, and it occurs in the colophon. This work comprises 147 (75 + 35<sup>4</sup> + 87)

1 He has composed SM in Śaka year 1214 i. e. *Saṃvat* 1349.

2 This will be hereafter noted as JSP.

3 The text was edited in 1902 A. D., Bhavnagar. It has been published along with a Gujarātī translation in 1921 A. D. as No. 10 in Hamsaviijayaḥ Jaina Free Library Series. At least by 1910 A. D. the text was edited and translated into Italian by Dr. L. Sualì and it was published in *Giornale della società Asiatica Italiana* i. e. *Journal of the Italian Asiatic Society* (Vol. XVIII, p. 263 ff.).

4 There are quotations from Upanisads, and they are counted as v. 1 in the edition of 1921 A. D. which I here follow.

verses in different metres. Thus this work gets divided into three sections. In I, 23-31 undesirable activities of Visnu, Śambhu, Śakra, Haladhara, Skanda, Āryā (Ambikā), Vināyaka, Brahman, Sūrya, Anala, Soma and Indra are referred to. The author condemns these acts, but he is sufficiently broad-minded to bow to one who is really dispassionate, though he may be named as Brahman, Visnu, Śaṅkara or Hara. This work describes the nature of the universe (I, 42-75) and states various views about its creation. The next topic is the nature of the soul<sup>1</sup> (II, 1-11). This is followed by the exposition of the doctrine of *karma* etc. as propounded in the non-Jaina schools of philosophy (II, 12-35). Here the universe is explained according to the views of those who lay undue emphasis on *svabhāva*, *niyati* or *parmāma*. It then states the *Jama* view (III, 1-37) and thereby refutes the non-Jaina ones previously noted.

In I, 15 we have. न ह्यासनादा नमसः पतन्ति. This can be compared with AJP (Vol. I, p. 212). In I, 19 there is an allusion to a narration pertaining to one who accepted gold

It may be observed that some of the verses of this work practically tally with those of *Bhagavadgītā*. For instance I, 52 (सर्वतः पाणि०) = XIII, 13; I, 53 (ऊर्ध्व०) = XV, 1, II, 2 (द्वयेव०) = XV, 16; II, 6 (न कर्त०) = V, 14; II, 8 (वैद०) = II, 23; II, 9 (अच्छेद्यो०) = II, 24, and II, 13 (सद्देद्०) = VI, 5.<sup>2</sup>

पुरुष एवेदम्...रोहति which marks the beginning of II occurs in *Svetāśvataraopaniṣad* (III, 15) and यस्मात् परं...सर्वं in III, 9. यदेजति...बाह्य(त) is found in *Īśāvāsyaopaniṣad* (5) with तद् for यद्. The first foot of एद् एद्...प्रलीयते tallies with that of *Brahmabindu* (v. 12).

Some verses from this work are referred to, by Gunaratna in his TRD. For instance, v. 32 & 38 occur in this com. on p. 4a.

### (65) *Viśa-ṅkariyā*<sup>3</sup>

This work in Pāya consists of twenty sections. Each

1 See pp XXIV and XXV.

2 For details see P. K. Gode's article "The Bhagavadgītā in the Pre-Śaṅkarācārya Jaina Sources".

3 This work—the bare text along with Yasodeva Sūri's *Paccalikhānasarāva*, *Kātantraśāstrā* and its *avacūtra* by Cāritrasūbha, Rājasekhara's *Dānasatrasūtilā* with *avacūtra*, Kṣamśāramana Jina-bhadra Gam's *Viśeṣanavaṣa* and Rāvardhana Sūri's *Nemistuti* is published by R. K. Saṅsthā, Rutlam, in 1927 A. D.



one of them except the fourteenth comprises twenty verses (*gāthās*) and is hence known as *viśiyā* (Sk *vimśikā*). Further, each except the 15th, is named in Samskṛta according to the subject it deals with, with the word 'vimśikā' added to it as can be seen from Prof. K. V. Abhyankar's edition.<sup>1</sup> The twenty names without the word 'vimśikā' are -

(1) Adhikāra, (2) Anādi, (3) Kula-nīti, (4) Carama-parivarta, (5) Bījādi, (6) Saddharma, (7) Dāna, (8) Pūjā-vidhi, (9) Śrāvaka-dharma, (10) Śrāvaka-pratimā, (11) Yati-dharma, (12) Śikṣā, (13) Bhikṣā, (14) Tadantarāyaśuddhi-hṅga, (15) *Ālopanā* (Sk. *Ālocanā*), (16) Prāyaścitta, (17) Yoga-vidhāna, (18) Kevala-jñāna, (19) Siddha-vibhakti and (20) Siddha-sukha.

In *Viśiyā* I, verses 11-15 enumerate the names of the twenty *viśiyās*, and they give us an idea of the contents of this work.

*Viśiyā* II proves that the world is made up of five *astilāyas*, is beginningless and is not created by any super-human agency.<sup>2</sup>

Some social practices and observances based upon the family traditions and customs of the country form the main theme of *Viśiyā* III. Some of these are no longer seen. Even then the section deserves to be studied by a student of ancient culture and sociology.

The last existence preceding final emancipation is called 'carama-parivarta' known also as 'apunarbandhaka' and 'nivrta-tādhikārapravṛtti'. Herein every activity of the human being is directed towards the attainment of salvation. This is the theme of *Viśiyā* IV. In v 14<sup>3</sup>-15 five views regarding the causality of the universe are noted and evaluated.<sup>4</sup>

*Viśiyā* V compares the religious life with a tree.

Attainment of right faith is the main subject of *Viśiyā* VI.

*Viśiyā* VII deals with three kinds of endowments *viz.*, right knowledge, safety and religious utility.

1. Herein, only six verses are printed in the case of *Viśiyā* XIV. This edition published in 1932 A. D. contains Sk. intro, Sk. rendering (*chāyā*), notes in English and an appendix in Sk.

2. For comparison see p. XXXV.

3. This is reproduced from *Sammaspayarana* (III).

4. This topic is dealt with in other works of Haribhadra. See fn. 3 of p. XXXII.

Worship of the Deity and its varieties and sub-varieties are treated in *Visiyā VIII*.

In *Visiyā IX*, the life of the *Jaina* laity is expounded.

*Visiyā X* deals with the postures of a *Jaina* householder.

In *Visiyā XI* there is exposition of the life of the *Jaina* monastic order.

In *Visiyā XII* religion is compared with a kingdom and a perfectly religious monk with a monarch. Religious instruction is its central theme

*Visiyā XIII* explains the forty-two faults to be avoided by the *Jaina* clergy while accepting alms.

*Visiyā XIV* discusses the factors which act as obstacles in partaking the alms obtained in a faultless manner.

Confessions of faults and atonements are the respective topics of *Visiyās XV* and *XVI*

In *Visiyā XVII*, v I *yoga* is defined as an activity leading directly to salvation. Verse 2 mentions the five divisions of *yoga*. Of them the first two comprises *karma-yoga* and the last three *jñāna-yoga*. Each of these divisions has four varieties, and each of them four sub-varieties. Thus *yoga* is of eighty types In v. 8 there is mention of *anukampā*, *niveca*, *sañvega* and *pasama* respectively. Verses 17-20 mention the four varieties of good practice. This *Visiyā* does not deal with the initial stage of spiritual development but rather the mature one. The topic of this *Visiyā* and the style of treating it agree with those of *Sodasaśāla*. This *Visiyā* is commented upon by *Nyāyācārya Yaśovijaya Gani*.

Omniscience is the central theme of *Visiyā XVIII*.

Various types of the liberated souls form the subject of *Visiyā XIX*. These have for their basis the condition of life in their last birth as a human being. That emancipation is not the sole right of males but is equally shared even by females, is ably discussed in v. 6-12.

Prof K. V. Abhyankar has stated in his notes that the following verses tally with others

IV, 14 = *Sammaipayarana* (III, 53) For comparison see *Svetāśvataropamaśad* (I, 2).

VI, 5 & 6 (the first hemistiches) = the first hemistiches of *Āvasāyanīyuttī* (v. 105 & 106).

VI, 7-8 = *Viśeṣā* (v. 1202-1203) and *Pañcāsaga* (v. 123-124).

IX, 11-20 = *Pañcāsaga* (I, 41-50).

IX, 8-20 = *Sāvayadharmavīhā* (v. 106-108 and 111-120).

X, 1 = *Pañcāsaga* (v. 447).

XI, 2 = *Dasaveyālyanijjuttī* (v. 314) and *Pāñcāsaga* (v. 513).

XIII, 3-4, 5-7 = *Piṇḍanijjuttī* (v. 92-93, 408-409 and 520).

„ 10 = *Piṇḍanijjuttī* (v. 662) and *Ohanijjuttī* (v. 280).

I may add that XX, 6 is almost the same as one occurring in *Samarāñcaccariya* (IX, p. 970, B H. Dosi's edn.) and VI, 9-14 with *Samarāñcaccariya* (I, 72-77).

Prof. Abhyankar has noted parallel ideas for comparison. Of them I may note the following.

अणायसन्ने तम आसि occurring in II, 18 = तम आसीत् तमसा गूढहर्मणे  
प्रकेतम् (*Tanturiya Brāhmaṇa* II, 8, 9).

इत्थियणसुज्झयन्ना (III, 17) = *Arthaśāstra*.

VII, 3-5 = *Yogabindu* 345 & 349.

XII, 12 = *Āvassayanijjuttī* (v. 99).

„ 16 = *Kāthaka* (I, 2, 15)

XVII, 14-16 = *Jñānasāra* (XXIII<sup>1</sup>).

XX, 2-20 = *Ovavāya* (last verses).

„ , 9-16 = *Uttarajjhayana* (XIX, 76-85).

Ānandasāgara Sūri has composed a com. on *Viśiṣṭya*. It deserves to be soon published.

### (68 & 69) S'āstravārtāsamuccaya & Dikpradā<sup>2</sup>

The text is in Samskr̥ta in verse. It examines, refutes and reconciles some of the views of the non-Jaina schools and sects in a spirit which is highly laudable as the author respectfully<sup>3</sup> refers to the opponents and does not stoop low as some critics do. The author himself has written a com. on this work. It is designated as *Dikpradā*. The text consists of 700 verses

1 This is Lokasūryāśāstra.

2 Both have been published in 1929 A.D. by the trustees of the Vījayadevasūtrasaṅgha samsthā Godrī Jaina Upāsraya, Bombay. The text along with *Syādvādaikalpalatā* was published in D L J. P. F series in 1914 A. D. For another edition of the text see p. XLII

3 See Prof. Abhyankar's intro. (pp. 6-7) to his edition of 'Vimāṭi-Vimāṭi'.

whereas the extent of this com. comes to 2,250 *ślokas* (one *śloka* being equal to 32 letters) Nyāyācārya Yaśovijaya Gani, too, has written a com on this text, and it is more exhaustive than *Dilpradā*. It is styled as *Syādvādakalpalatā*. Yaśovijaya has divided the text into eleven sections and has named each as 'stabaka'; but the author has not done so as can be seen from the printed edition. The main topics dealt with, in this work are .

(i) The establishment of the existence of 'soul'<sup>1</sup> and refutation of the Lokāyata system of thought,<sup>2</sup> (ii) the *Jaina* view about violence (*himsā*), and the denouncement of the *himsā* sanctioned by the *Vedas*,<sup>3</sup> (iii) the theory of causation-five factors examined,<sup>4</sup> (iv) refutation of the Sāṅkhya system, (v) criticism of the views of Dharmakīrti and other *Bauddhas*, (vi) the *Jaina* view about reality<sup>5</sup>, (vii) refutation of Brahmadvaita, (viii) establishment of omniscience<sup>6</sup> and refutation of the Mīmāṃsaka view in this connection and (ix) the nature of liberation<sup>7</sup>.

In the text we come across the following names .

Brhaspati (v. 111), Buddha (v. 464, 466 & 661), Dharmakīrti (v. 608), Jaimini (v. 612), Kapila (v. 237), Manu (v. 209) and Vyāsa (v. 75 & 690)

*Dilpradā*, too, mentions certain names e. g. Āsurī (p. 32a), Dharmakīrti (p. 38b), Kumārila (p. 80b), Śāntaraksita (p. 42b), Subandhu<sup>8</sup> (p. 73a) and Vindhyaśāsin (p. 32a).

In the text at times we come across verses which really belong to some other works. Some of them are :

"न तत्र किञ्चिद् भवति न भवत्येव केवलम् ॥ २६९ ॥

भावे होव विकल्पः स्याद् विधेर्वस्त्वल्लोचतः ।

न भावो भवतीत्युक्तमभावो भवतीत्यपि ॥ २७० ॥"

"भासतो भावकर्तृत्वं तदवस्थान्तरं न च ॥ २९६ ॥

1 See pp. XXIII-XXV.

2 See p. XXV.

3 See fn. 2 of p. XXVIII.

4 See fn. 3 of p. XXXII & p. XXXV.

5 It is characterized by origination, destruction and permanence.

6 See *Viśiṣṭa* XVIII and fn. 6 of p. XXV.

7 See *Viśiṣṭa* XIX.

8 In *Syādvādakalpalatā* (p. 267a) we have Devabandhu instead of Subandhu.

वस्तुनोऽन्तरं सत्ता कस्यचिद् या नियोगत ।  
 सा तत्फलं मता सैव भावोत्पत्तिस्त्वदात्मिका ॥ २९७ ॥  
 असदुत्पत्तिरप्यस्य प्रागसत्त्वाद् प्रकीर्तिता ।  
 नासतः सत्त्वयोगेन कारणात् कार्यभावतः ॥ २९८ ॥<sup>1</sup>  
 "स्वयं रागादिमान् नार्थं वेत्ति वेदस्य नान्यतः ।  
 न वेदयति वेदोऽपि वेदार्थस्य कृतो गतिः ? ॥ ६०४ ॥  
 तेनाभिदोत्रं लुह्यात् स्वर्गकाम इति श्रुतौ ।  
 खादेत् ख(त् ख)मांसमित्येष नार्थं इत्यत्र का प्रमा? ॥ ६०५ ॥"  
 "अन्यथा दाहसम्बन्धाद् दाहं दग्धोऽपि मन्यते ।  
 अन्यथा दाहसम्बन्धेन दाहार्थः सम्प्रतीयते ॥ ६६७ ॥"  
 "दग्धे वीजे यथाऽलेन्तं प्रादुर्भवति नाङ्कुर ।  
 कर्मवीजे तथा दग्धे न रोहति भवाङ्कुरः ॥ ६९३ ॥"

Of these v. 269, 270, 604 and 605 are taken from Dharmakīrti's *Pramānavārtika*, the corresponding numbers being I, 279, I, 280, I, 319; and I, 320. There are variants e. g. न तस्य for न तत्र in I, 279, भवतीति न for भवतीत्यपि in I, 280 and खादेच्छ्रवमांस for खादेत् ख(त् ख)मांस in I, 320. As regards v. 296-298, at least the latter half of v. 296 is attributed to Śāntaraksita. I do not find any of these verses in *Tattvasaṅgraha*. So, if they are not really there, they may be from some other work of his<sup>1</sup> or from a work of his name-sake

Verse 667 is the same as v 425 of *Vākya-padīya* (II), with this difference that there we have "अन्यथैवातिसम्बन्धाद्" as the first foot. Verse 693 is a quotation from the *Bhāṣya* (Vol. II, p. 319) on TS (X, 7) Verse 666 is also perhaps a quotation. Verses 367, 508, 509, 518, 515, 516, 517, 518, 666, 667 and 670 occur in AJP on p. 56 of Vol II, p 132 (I), p 133 (I), p 297 (I), p. 71 (I), p. 72 (I), p. 72 (I), p 72 (I), p 396 (I), p. 396 (I) and p. 402 (I), while v. 246, 316, 317, 332 and 422 occur in the com. on AJP on pp. 134 & 190 of Vol. II, p. 263 (I), p. 263 (I); p. 233 (I) & p. 502 (II) and p. 257 (I).

In v. 583 we have the latter half as "प्रमाणपक्षकदृष्टेस्तत्राभाव-प्रमाणता". This seems to be an echo of the following verse occurring in Kumāri's *Mīmāṃsāsūtravārtika* (p. 473):

"प्रमाणपक्षकं यत्र वस्तुरूपे न जायते ।  
 वस्तुसत्तावबोधार्थं तत्राभावप्रमाणता ॥"

1 For the list of his works see "Foreword" (pp. XX-XXIII) to *Tattvasaṅgraha*.

Similarly "तस्मादालोकनद् वेदे सर्वसाधारणे सति", a hemistich of *Mīmāṃsā-slohavārtika* (p. 74) is incorporated in the following verse :

"आह् चालोकनद् वेदे सर्वसाधारणे सति ।  
धर्माधर्मपरिज्ञाता किमर्थं कल्पयते नर ? ॥ ५८५ ॥"

In *Dhīpradā* (where this verse is explained) Kumārila is mentioned.

Verses 581-583 occur in *Sarvajñasūdhā* as v. 11-13 with a variant 'भावस्य मानता' for 'भावप्रमाणता' in v. 13. Verse 76 beginning with 'नसतो विद्यते' completely tallies with *Bhagavadgītā* II, 16, and v. 563 can be compared with *Bhagavadgītā* XIII, 8. The first foot of v. 166 viz 'कल. पत्रति भूतानि' tallies with *Maṅgla Upaṅśad* VI, 15. The first hemistich agrees with that of *Ādīparvan* I, I, 190 of *Mahābhārata* (B. O. R. I.), and the second line is found only in the northern recension of MBH (vide p. 29 of *Ādīparvan*).

#### (74) *Ṣaḍdars'anasamuccaya*<sup>1</sup>

It is a small treatise composed in Samskrta in 87 verses. All of them except the 42nd and the 82nd are in Anustubh metre. The 42nd verse is in Upajāti and the 82nd in Sundarī<sup>2</sup> also known as Viyoginī and Vaitāliya.

This work as its very name signifies, deals with the six systems<sup>3</sup> of Indian philosophy. The first verse serves as a *maṅgala*. The second and the third mention the names of the six systems of philosophy and a few details about them. Verses 4 to 11½ treat Buddhism, 11½ to 32½ Naiyāyika *darsana*, 32½ to 48½ Sāṅkhya *darsana*, 48½ to 58 Jainism, 59 to 67 Vaiśeṣika *darsana*, 68 to 77 Jaiminiya *darsana*, 78 to 79 the difference of opinion as to which should be considered as six *darsanas*, 80 to 86½ Lokāyata (Cārvāka) *mata* and the last

1 This name is not mentioned in the work by the author himself. I do not know if he has referred to it in any other work of his. I find this name for the first time in TRD, Gunaratna Sūri's com. (p. Ia, v. 4) on it.

2 This change in the metre of this v. 82 and the remark made by Gunaratna Sūri, while commenting upon it, has led Pandit Becharadas to surmise that this verse is not from the pen of Haribhadra. See his *Jainadarsana* (sūcana, p. I).

3 See my article दर्शनोन्नी गणना अने वदना published in JSP (Vol. IX, No. 3, pp. 77-82).

hemistich the author's advice to the reader. In v. 11 three characteristics of a *hetu* acceptable to the *Bauddha* school of logic are mentioned. Therein the word *paksadharmatva* deserves to be noted. Jinavijaya in his Hindi article "हरिभद्रपुरिका समयनिर्णय" (p. 36) says that this technical term is not found in any earlier work of any school of logic, though a phrase suggesting the same idea is met with. But this is incorrect; for, it occurs in *Pramānavārtika* (v. 3) of Dharmakīrti and even in *Nyāyapraveśaka* (p. 1). of Śāṅkarsvāmin (?)

Verses 5 (second hemistich) to 8 occur in this very order in Jinasena's *Ādipurāna* (parvan V) as v. 42-45. These may be originally belonging to some *Bauddha* work

Verse 20 occurs in *Nyāyamañjarī* (p. 129) of Jayanta Bhatta<sup>1</sup>. In the errata of *Pramānamīmāṃsā*, its source originally mentioned as *Śaddarśanasamuccaya* is replaced by *Nyāyamañjarī*. So it is a suggestion that this v. 20 is quoted from *Nyāyamañjarī*. Mahendrakumāra, too, holds this very view as can be seen from his intro. to *Nyāyakumudacandra* (Vol. II, p. 38). Further, on pp. 16 & 38 he has suggested that the life-limit of Haribhadra should be extended upto 810 A. D., for, in his opinion *Nyāyamañjarī* was composed in about 800 A. D. at Kashmir. I am not in a position to form any definite opinion at present. But I may say that a question may be raised, if v. 20 which has its two hemistiches tallying with the second hemistiches of two verses<sup>2</sup> of *Nyāyamañjarī* (p. 117, Kashi Samskrit Series, No 106) is really extracted from *Nyāyamañjarī*, why are the first hemistiches dropped? Is it not possible to believe that in *Nyāyamañjarī*, two verses are quoted and not one as in *Śaddarśanasamuccaya*?

Verse 72 is quoted in *Nyāyakumudacandra* (p. 505). This verse fairly tallies with one in Kamalaśīla's<sup>3</sup> *Pañjikā* (p. 450) on Śāntarakṣita's<sup>4</sup> *Tattvasaṅgraha*. The original source may be some old work of the Jaiminiya school.

1 He is also known as 'Jaran-naiṣyika'. He is an author of *Nyāyakaṅkā*, too. He is assigned a period of 760 A. D. to 840 A. D. in the intro. (p. 16) to *Nyāyakumudacandra* (Vol. II).

2 "गन्धीरगवितारन्मनिभित्तगिरिगह्वराः । रोहन्वगवत्तव्याकृतमालमलिनत्विप ॥  
सुहृत्तद्विद्वत्सहस्रविद्यज्ञोऽनुज्ञनियमः । दृष्टिं व्यभिचरन्तीह देव माय पयोऽनुचः ॥"

3 His life-period is about 713 A. D. to 763 A. D.

4 His date is usually supposed to be 705 A. D. to 782 A. D.

As *editio princeps* may be mentioned the edition by F. L. Pullee in GSAI 1, 47 ff; 8, 159 ff., 9, 1 ff. There is a publication<sup>1</sup> by Jaina Dharma prasārika Sabhā, Bhavanagar. It is styled as “Śrī-Haribhadra-Sūrikīta-granthamālā”, is dated as *Samvat* 1964 and it includes over and above this work two more viz. *Sāstravārtāsamuccaya* and *Astaka*.

*Saḍḍarśanasamuccaya* has at least four commentaries. Of them Gunaratna Sūri's com. TRD has been edited by L. Suali and published along with the text in Calcutta Bibliotheca Indica in 1905-7 A. D. The text and this com<sup>2</sup> are subsequently published by Śrī Ātmānand Sabhā, Bhavanagar, in *Samvat* 1974.

In TRD (p. 42a) and in SM (p. 97, com. on v. 15), too, the following line is attributed to Patañjali.

“बुद्धोऽपि पुरुषः प्रलयं बौद्धमनुपश्यति, तमनुपश्यन्नतदात्माऽपि तदात्मक इव प्रतिभासते” ।

This is not found in Patañjali's *Yogasūtras*, but it practically<sup>3</sup> occurs in Vyāsa's *Bhāṣya* (p. 91) on them (s. 20). So is this a slip<sup>4</sup> or is it that in the time of Mallisena Patañjali was looked upon as the author of this *Bhāṣya*, Vyāsa being too ancient to be a commentator of *Patañjali*?<sup>5</sup>

1 In this publication *Sāstravārtāsamuccaya* is divided into eight *stabakas*, and each begins with the word ‘stabaka’ and its corresponding number. See intro. (p. XXXIX)

2 On pp. 20a and 20b are mentioned 18 incarnations of Rudra (Śiva). This reference is wrongly attributed to Haribhadra by D. K. Shastri in his “शैव धर्मनो संक्षिप्त इतिहास” (p. 69). This has led him to say on p. 78 that Rāsikara has been looked upon as the 17th incarnation of Rudra by Haribhadra. Similarly, on p. 88 he has wrongly fathered upon Haribhadra the mention of the characteristics of the *S'ava* yogins and that of the *S'ava* sects and sub-sects. For, all these topics are dealt with in TRD.

3 ‘बुद्धोऽपि पुरुषः प्रलयं बौद्धमनुपश्यति’ is the reading in the *Bhāṣya*.

4 The very frequent practice of commenting upon one's own work i. e. of writing a *svopajña vṛtti* prevalent amongst the Jaina authors, may have led to the confusion between the *sūtra-lāra* and the *bhāṣya-lāra*. This is, of course, a conjecture to account for the slip, if admitted.

5 See “Notes” (p. 174) on SM. Here the remark viz. ‘the slip was originally Gunaratna's and was afterwards repeated by Mallisena’ is wrong; for, SM was composed in Śaka 1214 i. e. *Samvat* 1349 whereas Gunaratna, the author of TRD, composed *Kṛyārātnasamuccaya* in *Samvat* 1466, and thus he (Gunaratna) flourished about 100 years after Mallisena.



There is another com. whose author is Manibhadra Sūri. It is smaller as compared with the one noticed above. It is published in the Chokhambā Series, Benares, in 1905 A. D. Herein "about half of the chapter on Jainism is found word for word, in the *Syādvādamāñjarī*! Which was the plagiarist<sup>1</sup>, this man or Malliṣeṇa." So says Colonel G. A. Jacob in his *Laṅkā-nyāyāñjalī* (pt. I, p. IX).

In *Jaina granthāvalī*, two more commentaries are noted. Of them Vidyātālaka akas Somatalaka Sūri is the author of one of them. The author of the other com. is not mentioned probably because he is incognito.

### (75) Śoḍaśākaprakaraṇa<sup>2</sup>

This is a small treatise written in Samskrta, in verse, in Āryā<sup>3</sup>. It is divided into 16 *adhikāras* each of which is styled as *śoḍaśaka* in the printed edition, the 1st *adhikāra* as the 1st *śoḍaśaka*, the second *adhikāra* as the 2nd *śoḍaśaka* and so on. Each of the 1st 15 *śoḍaśakas* consists of 16 verses whereas the 16th has 17, the last written after the words "षोडशं षोडशकम्". Probably this is the reason why the entire work is called *Śoḍaśaka*; for, nowhere in this work the author has named it so. The authorship of this work is inferred from the phrase *bhāvanaviraha* occurring at the end of every *adhikāra* and is corroborated by the last verse of the last *adhikāra*.

The subject of each of the *adhikāras* is as follows:—

(i) Examination of *dharma* (*dharmaaparīkṣā*), (ii) preaching (*deśanā*), (iii) characteristics of *dharma* (*dharmalālāṣaṇa*),

- 1 This charge is unwarranted; for, it was customary in olden days to incorporate the statement of a previous writer or writers in one's work without making any mention of the same. See Hemacandra Sūri's *Pramānamīmāṃsā* (p. 1) where 'what is originality' is discussed.
- 2 This treatise together with Yaśobhadra's *civarana* and Yaśovijaya's *vyākhyā* called *Yogaśīlā* has been published in D. L. J. P. Fund Series in 1911 A. D. In this edition the text is given separately, too, at the end. The text along with Yaśobhadra's com. and notes from Yaśovijaya's com. has been published in B. K. Samsthā, Rutlam, in *Samvat* 1992. The topics dealt with, in every *śoḍaśaka*, are given in the beginning by the editor.
- 3 Amongst the available Samskrta-works of Haribhadra this is the only one in Āryā.

(iv) characteristics of one desiring *dharma* (*dharmacchukalāṅga*)<sup>1</sup>, (v) attainment of transcendental principles (*lokottarataivaprāpti*), (vi) a *Jaina* temple (*Jaina mandira*), (vii) a *Jaina* idol (*Jaina bimba*), (viii) ceremony of consecration (*pratiṣṭhāvidhi*), (ix) nature of worship (*pujāsvārūpa*), (x) fruition of worship (*pujāphala*), (xi) characteristics of *śrutajñāna* (*śrutajñānalāṅga*), (xii) renunciation (*dīkṣā*), (xiii) modesty to a preceptor (*guruvinnaya*)<sup>2</sup>, (xiv) types of *yoga* (*yogabheda*), (xv) nature of one to be contemplated (*dhyeyasvarūpa*) and (xvi) balance of mind (*samavasa*).

In XI, 5 there is an allusion to a narration pertaining to some sleeping king.

In XI 7-9 there is an exposition of *vākyaārtha*, *mahāvākyaārthā* and *aidamparyārtha* as is the case with *Uvaesapaya* (v. 859-885). Haribhadra seems to be the first *Jaina* writer to have coined this terminology and replaced the traditional one comprising *padārtha*, *padavīgraha*, *adānā* and *pratyavasthāna*.

In XI, 11 there is a reference to चारिचरकसजीवनी. It is explained in the com. by means of a narration.

In XII, 1 there is a phrase चन्तद्वपसजिमा. It is explained by the commentator Yaśobhadra Sūri as विडम्बनाप्रया चैत्रमासपरिहासकतरजसजिमा. This may remind one of the following lines occurring in Jinaprabha Sūri's *Bhavaśāstra*<sup>3</sup> and *Kulakāśaṅga* respectively:

“जिम धूलहरी केरउ राउ”

“धूलिहरी रायत्तणसरिसा सन्वेसि हसगिजा”

This mock-king may be compared with the pseudo-bridegroom figuring in the “ghīsa”<sup>4</sup> of Surat.

In XV, 11 the word ‘tita’ is used for ‘atita’. Yaśobhadra Sūri while elucidating it in his com. cites *Siddhvimśāyā*<sup>5</sup> as an example where such usage is met with.

The wording of XV, 14 is perhaps borrowed from the following line occurring in *Sūhla-yajurveda* (XXXI):—

1-2 The *bhāvanās* such as love etc. are expounded here.

3 This work in Avahatthā is published in the “Forbes Gujarātī Sabhā Quarterly” (Vol. I, No 2, pp 149-154)

4 For details see my article “हरिपरानी कीस” in the local weekly “Pratap” in its issue of 26-3-38

5 Is this the same work as one composed by Akalanka?

“वेदाहमेतं पुरुषं महान्तमादित्यवर्णं तमसः परस्तात् ।

तमेव विदित्वाऽतिसुख्यमेति नान्यः पन्था विद्यतेऽयनाय ॥१८॥”

This phraseology is incorporated in *Bhaktāmarastotra*. For other details see my *Samskr̥tā bhūmikā* (p. 11) to *Bhaktā-māra*, *Kalyānamandira* and *Namiṇa*.

According to *Jaina granthāvalī* (p. 164) Dharmasāgara, too, has commented upon *Ṣoḍaśaka-prakarana*. Thus there are three commentaries.

### (76) Samsārādāvānalastuti<sup>1</sup>

This hymn consists of four verses in four different metres, and it is written in a language which is Samskr̥ta and Pāyā as well, and is thus an example of ‘Bhāsāsama’. In v. 1 there is an eulogy of Lord Mahāvira, in v. 2 that of all the *Tirthankaras*, in v. 3 that of the *Jaina* canon and in v. 4 that of the goddess of speech. We have a *pādapūrti* by Sumatikallola. It comprises all the feet. It is named as *Prathamajinastavana*. It is published in *Jaina-stotrasaṅgraha* (pt. I, pp. 65-67). On pp. 67-69, there is *Pārsvajinastavana* which, too, is a *pādapūrti* of all the feet.<sup>2</sup> In part II (p. 20) we come across a hymn which is named as *Jinastuti* and which is a *pādapūrti* of the first foot of every verse of the original one.

### (80) Samarāiccacariya or Samarāiccakahā<sup>3</sup>

The first name is mentioned by the author himself on

- 1 This small hymn is published in several editions of “*Pratikramana-sūtras*”.
- 2 In “*मांडवगढका मन्त्री अथवा पेशदकुमारपरिचय*” this very hymn in honour of Pramada-Pārsvanātha is published on pp 64-69 in 17 verses in *Samsat* 1979 i. e. ten years after this publication.
- 3 This work along with intro., contents and index was edited by H. Jacob in the Bibliotheca Indica, and it was published by the Asiatic Society of Bengal, Calcutta, in 1926 A. D. This index contains proper names of persons and cities etc., and technical terms. B. H. Doshi has edited this work along with the Samskr̥ta rendering and published it in two parts in 1938 and 1942 A. D. respectively. Bhava VI. along with intro, notes, translation, vocabulary and Samskr̥ta-tippaṇī is edited by M. C. Modi and is published as “*Prakr̥t Granth-mālā N. 7*” by S. J. Shah in 1936 A. D. It is also edited with intro., notes and translation by Prof. B. A. Chaugule and Prof. N. V. Vaidya in 1936 A. D. M. C. Modi’s edition of bhavas I & II is published by S. J. Shah in 1933 A. D. It is issued in two volumes,

3. 7<sup>1</sup>. It is popularly styled as *Samarācācāhā*. It is a *dharma-kāthā*, one of the four types of narration. It seems to be the most popular narrative work. It has been noted in *Kuvalayamālā*, Dhanapāla's *Tilakamañjarī* and Devendra Sūri's *Santīnāhacariya* (Peterson's Report V, p. 73). It has been cited by Hemacandra in *Alaṅkāracūḍāmaṇī*, his com. (p. 465) on his own work *Kāvyaṅvīśāsana* (VIII, 8) as one containing all the requisites of various types of narration. *Vilāsavācāhā* composed by Siddhasenā Sūri alias Sādhārana in *Samvat* 1123 is extracted from *Samarācācācariya* (bhava V). The latter is surcharged with the sentiment of tranquility.

*Samarācācācariya* is a romance *par excellence* composed primarily<sup>2</sup> in prose in Jaina Marahathī strewn with Sorasenī forms here and there. It is divided into nine sections—births (*bhavas*), and it deals with the nine existences of two persons, one a victim of vices and another a votary of virtues. It is a striking example of the poetic abilities of Haribhadra who is a great commentator, a theologian and a writer on philosophy and one who is said to have composed *Kāthāloka*, *Dhuttalāhāna*, *Munipati-carita*, *Yasodharacarita* and *Vīrāgadakāthā*.

The nucleus of *Samarācācācariya* with the mark 'viraha' at the end seems to be traditional. 'Cariya-Sangahani-gāhās' are given in this very work as v. 23-30 (pp 7-8). In the beginning are mentioned the characteristics of the four<sup>3</sup> types of narration including *saṅkīrṇakāhā*. *Kuvalayamālā* however defines *saṅkīrṇakāhā* in a different way. This is strange. The mention of *Samarācācācariya* as *Samaramyācācāhā* in *Kuvalayamālā* is explained by Jinavijaya as *Samaramyācācāhā* in his Hindi article on the date of Haribhadra (p. 43 fn.); but I think, it means a narration marked with Samara (समर इत्थं, स a sandhi-consonant).

---

the first comprising the text, intro, glossary, notes and Sanskrit tippaṇī and the second English translation and supplementary notes.

A palm-leaf MS. of *Samarācācācariya* dated *Samvat* 1290 is found in the Śāntanātha bhāṇḍāra at Cambay.

- 1 This refers to B. H. Dosi's edition
- 2 There are quotations in verse, and they are introduced with the words "bhāṇyāṅ ca". Vide v. 45 & 70-80 of Bhava I, and v. 199, 200 & 202 of Bhava II. Of them v. 70 tallies with *Vīśeṣā* (v. 1195) & v. 77 with *Vīśeṣā* VI, 14.
- 3 In *Upamā* we come across these very types.

The central idea is *nidāna* which may be here looked upon as a phase of retribution or Nemesis. For, Aggisamma resorts to it and harasses Gunasena just after he is born as a god.

There are stories within stories as is the case with Bāna's *Kādambari*, and some of them are pre-birth stories. There are parables such as (i) a man in the well<sup>1</sup> (II, v. 173-186; pp. 136-138,) and (ii) a frog, an old serpent, an osprey, and a boa constrictor where the 1st is caught by the 2nd, the 2nd by the 3rd and the 3rd by the 4th (II, p. 148).

The story given in Bhava IV (pp. 289-347) has a later parallel in No. 73 of *Brhatkathākośa*<sup>2</sup> of Harisena. Similarly the story of Mūga has a parallel in *Parisiṣṭapan van* (II, 224-314).<sup>3</sup> The discussion between Vijayaśinḥa and Piṅgaka (III, pp. 203-221<sup>4</sup>) is as it were an echo of *Gaṇaḥaravāya* and that of Kṣēsi and Paṣsi dealt with, in *Rāyapaseṇajja*. It has a later parallel in No. 73 (v. 133 ff.) of BK.

In Bhava VI (pp. 517-518) we learn that Dharana takes out blood from his arm and converts it into water by mixing it with the juice of *tuvarīṣṭhyā*.

The social life of the upper Gujarat of the eighth century is beautifully depicted in this work. Further, it throws considerable light on the trade-routes in the days of Haribhadra. For instance, the stories of Dhana (IV) and Dharana (VI) and the travels of Sena (VII) furnish us with some details in this connection. Some of the ports etc. here mentioned are:

अयल्लर (p. 509), कायन्वी (p. 363), कुडुमर (p. 243), कुसल्लय (p. 601), कोसम्बी (p. 584), गिरियल्लय (p. 270), चम्पा (p. 605), चीणदीव

1 This may remind one of 'mahu-bindu-ditthants' occurring in *Vasudevahindā* (p. 8) and Harisena's *Brhat-Kathākośa* (No 92) composed at Vardhamānapura (Wadhwan) in *Saṃvat* 989 and *Dharmaparīkṣā* of Harisena and Amitagata. This parable is very popular in the world-literature. In the *History of Indian Literature* (Vol. I, p. 480 and Vol. II, p. 417) Winternitz has noted several references.

2 This will be hereafter referred to as BK.

3 See v. 59 of No. 150 of BK.

4 Refutation of the belief that the soul which goes to the next world is not different from the five elements (pp. 203-208), explanation as to why an infernal being does not come here (pp. 208-209), a similar discussion regarding a celestial being (pp. 209-210) and exposition of merit and demerit (pp. 210-221) are the main topics discussed here.

(p. 540), तामलित्ति (p. 241); दन्तुवर (p. 529), देवर (p. 541) नन्दिवद्रण (p. 596), चञ्चरकुल (p. 416), मलयकुल (p. 428), महाकडाहरीव (p. 250), महावर (p. 518), मायन्वी (p. 498), निरिन्दर (p. 398), सीदलनीव (p. 254), सुवण्णमणि (p. 397) and सेयविया (p. 367)<sup>1</sup>

*Samarādicacariya* contains descriptions pertaining to the ugliness of Aggisamma<sup>2</sup> (p. 10), a temple of Candiyā (pp. 530-532)<sup>3</sup>, Jaina monks<sup>4</sup> (pp. 43-44), marriage ceremony<sup>5</sup> (pp. 93-98), birth-celebration (pp. 31-33), a court-scene (pp. 556-561), voyages etc.

A device known as 'Śiṅkhala' found in *Sūyagaḍa* (I, 15) is utilized in this work in v. 159-163 of Bhava I and v. 23 and 47-51 of Bhava VI. We come across examples of the figures of speech such as Parisankhyā, Śīṣtopamā etc. Poetical conventions play their role as can be easily inferred from the names of several trees mentioned in Bhava II (p. 103). Maxims are met with, here and there.

Most of the verses are in Āryā and at times in Vipulā. Verse 23 of Bhava VI is in Prastāra as described in *Chand'anusāsana* and v. 125 of Bhava II (p. 89) in Dovaī (Sk. Dvipadī), a Pāya metre used in *Ratnāvahī* (v. 14-16), *Sobhanastuti* (v. 69-72), *Ācārāḍinalāra* (p. 167) and *Āndrastuti* (v. 69-72), and defined in *Chand'anusāsana* (p. 32).

Verse 61 of Bhava I occurs as v. 229 of Bhava I. It appears as if it is a quotation as is the case with some other verses<sup>6</sup>. See fn. 2 of p. XLVII.

1 For their identifications see *Life in the Gupta Age* (pp. 380-381) by Dr. R. N. Sastore.

2 This is compared by me with that of Jarad-dravida Brāhmana given in *Kādambari* almost at the end of its 'pūrvabhāga' (pp. 398-401, 'Nirṇaya sāgar' edn.). See my article 'मदसुरदीना देवमूल नमूना' published in the Dipotsavi issue of "Gujarāṭī" dated 5-11-39.

3 Cf. the beautiful description of Vindhya-vāsini occurring in *Gaṇḍavahī* (pp. 285-288).

4 They are described as sojourning in parks situated near the town and not as living in temples.

5 For a short summary in Gujarāṭī see my article "आपणी उद्यमप्रणालिकातु तुलनात्मक अवलोकन" published in "श्रीफर्षस गुजराती समा महोत्सव ग्रन्थ" (pp. 362-363).

6 The line "अचितो हि मणिमत्तोसहीण पभावो" occurring in Bhava VI (p. 502) reminds one of the following line of *Ratnāvahī* (II, p. 39 of Kale's edn.):

"अचिन्तो हि मणिमत्तौपवीनां प्रभाव"

The style on the whole is simple, chaste and fluent, though, in descriptions and verses we get sometimes lengthy compounds and Desī words<sup>1</sup>. Many a time we come across very small sentences.

### (82) Sambohapayarāṇa or Tattapayāsaga

This is practically<sup>2</sup> a Pāiya work in verse. It is divided into 12 sections (*adhikāras*). They consist of 335, 171, 352, 102, 41, 115, 155, 9, 30, 109, 51 and 140 verses respectively. Their respective topics are: nature of God, characteristics of pseudo-preceptors<sup>3</sup>, nature of a real preceptor, right faith, the *Jaina* house-holders, postures (*pratimās*) of the *Jaina* laity, their vows, instincts, *leśyās*, meditation, wrong belief and *ālocanā*. In section III, v. 91-92 practically agree with the first two *gāthās* of *Pañcīndiyasūta*. IV, 28 occurs as a quotation in Haribhadra's com. (p. 9a) on *Pañcāsuttaga* (II). Ratnasekhara Sūri, pupil of Jayasekhara Sūri has composed *Sambohasattari* by extracting *gāthās* as stated by himself in the opening verse. At least some of these *gāthās* are from this *Sambohapayarāṇa* which has been published by *Jaina-grantha-prakāśaka-sabhā*, Ahmedabad, in 1916 A.D. In this edition on p. 59b we have:

“इति श्रीबोधप्रकरणं तत्त्वप्रकाशकनाम श्वेताम्बरनाथश्रीहरिमद्रसुरिभिर्याकिनी-  
महतराशिष्यणीमनोहरियाप्रबोधनाधीनिति श्रेय. 1”

From this it follows that this work is also named as *Tattvaparakāśaka* in Samskrta, and that it was composed by Haribhadra with a view to enlightening Manohariyā, female pupil of Mahattarā Yākinī.

The colophon is followed by several *yantras* (diagrams).

### (84 & 85) Sarvajñasiddhi<sup>4</sup> and its svopajña com.

The text is referred to in AJP (Vol. II, p. 49), and its *svopajña* com. in the *svopajña* com. (Vol. I, pp. 6 and 116) on AJP. The text is a Samskrta *prakaraṇa*. It opens with the following verse whereby the author salutes a *Tirthāṅkara*:—

- 
- 1 These words occurring in Bhavas I, II and VI are noted as D in the Glossary by M. C. Modi in his edition of this work.
  - 2 In section XI v. 5-12 are in Samskrta.
  - 3 Their vices have been ridiculed as expected of a true satirist.
  - 4 This has been published in 14 pages along with *Harimāsāla*, its *svopajña* avacūri and *Andrastuti* by R. K. Samsthā, Rutlam, in 1924 A. D.

“लक्ष्मीमिव वीतरागः क्षतमतिरखिलायैहताऽऽच्छिद्यमूर्ति-  
 द्वैवेन्द्राच्योऽप्रसादी परमगुणमहारत्नवोऽकिञ्चनेच ।  
 तन्नातयेतिवक्त्रा नविततषषचनो योगिना भावयर्भ  
 च्येयोऽनहृत्थ सिद्धेर्जयति चिरगतो मार्गदेशी जिनेन्द्रः ॥”<sup>1</sup>

The purpose of composing *Sarvajñāsiddhi*<sup>2</sup> is dilated upon in v. 2-9. Verses 10-21 state the arguments usually advanced by those who do not admit an omniscient being. These are refuted in prose passages followed by 25 verses. Then we have a prose passage and then again 22 verses. In the last verse we have the word ‘viraha’. The *svopajña* com. is so far unpublished.

### (87) Śyādvādakucodyaparihāra

This work is twice referred to in AJP (Vol. I, pp. 279 & 296). Its name suggests that it must be a refutation of allegations against *śyādvāda* i. e. *anekāntavāda*. The particular point which is here refuted is the view (p. 20) about *sāmānya* of those non-Jainas who hold it to be one, permanent, indivisible etc. This point is dealt with, in some other work or works, too, as is suggested by the word ‘ādi’ occurring in *साद्भावज्ञाने-  
 वपरिहरादी*. What this work or works are is a matter of surmise.

### (88 & 89) Himsāṣṭaka and its svopajña avacūri

This is a small work in eight verses in Sanskrita. It is not a part and parcel of *Aṣṭaka*. It is referred to, by Haribhadra in his com. (p 24b) on *Dasaveyāliya*. In the *avacūri* composed by the author himself there is an exposition of *himsā* (violence)<sup>3</sup>

1 This may remind one of the following verse which, too, furnishes us with an example of *anekāntavāda* —

“परमस्वाकार सकलजगदाकारद्वित  
 स्वरुपं नीरुप सद्युपमद्युपं निर्विमुचियुम् ।  
 विभिन्न सन्मित्रं विगतमनसं साधुमनसं  
 पुराणं नरुपं चाभिद्वन्द्वमधीशं प्रणिद्वे ॥”

2 This name may remind one of the three *Bauddha* works two of which are each named as *Sarvajñāsiddhīkārikā* and the third as *Sarvajñāsiddhīsaṅkṣepa*. From the intro (p 9) and Appendix F (pp. XVIII-XIX) of *Vādanyāya* we learn Kalyāṇakṣita (700 A D) is the author of *Sarvajñāsiddhīkārikā*, and he is the teacher of Dharmottara (vide Buxton's *History of Buddhism* pt II, p 164) Ratnakīrti, too, has composed *Sarvajñāsiddhīkārikā*. The third work is by Śānkarānandana.

3 See *Sūryagada* (I, 1, 4, 9-10, I, 11, 9, 10; I, 8, 3; II, 5, 6), *Ucaṅkara-*  
*hassa* (p. 42), *Jñānabīndu* (p. 7, Singl. Jain Series) and its Hindi



which starts by noting its varieties on the lines suggested in *Vāḥapānṇatti* (VII, 1; s. 262), *Dasaveyālyya* (IV, v. 1 & 8), etc., and chalked out in *Vīśeṣā* (v. 1763-1768). Such an exposition seems to be a unique conception of the *Jainas*.

In the *avaḥūri* there are quotations. On p. 3 we have five verses dealing with meditation and five treating *himsā*. On p. 4 a verse from *Anuyogadvāravṛtti* is quoted. A portion from *Vāḥapānṇatti* and some verses from *Dasaveyālyya* are cited on p. 5 and a verse from *Sūyagāḍa* on p. 6. *Sunda* and *Upasunda* are mentioned on p. 7. The fifth verse quoted on p. 8 is cited once more on p. 8, and here it is attributed to Hemacandra. He must be some other than those who flourished after Haribhadra; if not, it must be an interpolation. Otherwise this will raise a doubt about the *avaḥūri* being *svopajñā*. The editor seems to take it to be *svopajñā* as can be seen from the title "तत्त्वतः श्रीमद्भिर्हरिभद्रसूरिभिः प्रणीतं खोपनं श्रीहिंसादृकं". Further, the following colophon supports this surmise.—

"इति श्रीहिंसादृकसूरिर्गुह्यतत्त्वसुखेहीभावनमेदन्याख्यानेन कृत श्रीहरिभद्र-  
सूरिभिः । सं. १८८६ श्रावणमासे कृष्णपक्षे द्वादशीतिथौ कुम्भासरे ले० जीवणविजयजीगणिः ।  
इति तत्त्वतः श्रीहरिभद्रसूरिभिर्विरचितं हिंसादृकप्रकरणं समाप्तमिदम् ।"

#### Commentaries on works of others

That Haribhadra is an erudite scholar is borne out by the fact that not only has he composed original treatises but expository ones as well. The latter are known as commentaries. They can be divided into two groups according as they elucidate his own works or those of others. In the former case they are styled as *svopajñā* commentaries the origin of which is discussed by me elsewhere. As regards the rest we can have two sub-groups. (i) those dealing with the *Jaina* works and (ii) the com. elucidating the non-*Jaina* ones. The contents etc., of the *svopajñā* commentaries are already noted<sup>1</sup> along with those of the corresponding original treatises. So I shall here deal with the second group and its two sub-groups. This second group includes *Saṃskṛta* commentaries on the following.

intro. (pp. 30-35), *Ārṣata darśana dīptī* (pp. 835-849 & 858-875)  
and JRL (chs. XVIII-XIX)

<sup>1</sup> See pp. XX-XXI, XXI-XXII, XXVII-XXVIII, XXX-XXXI,  
XXXVIII-XLI, L-LI and LII

I (i) *Āṇvagaddāra*, (ii) *Āvassaya*, (iii) *Ōhamijjuttī*, (iv) *Caryavandanasutta*, (v) *Jambuddivapannatti*, (vi) *Jivājivābhigama*, (vii) *Dasavēyāliya*, (viii) *Nandī*, (ix) *Nyāyavatāra*, (x) *Pañcasuttaga*, (xi) *Pannavanā*, (xii) *Piṇḍamijjuttī* and (xiii) *Vaggakevalūyasutta*.

II (i) *Nyāyapraveśaka*.

The first sub-group consists of *āgamas*, Nos. IX, X and XIII being the exceptions. So I shall, first of all, say a few words about the Samskrta commentaries on *āgamas*.

Several *āgamas* were commented upon in olden days. These commentaries seem to have been composed in Pāyā as could be inferred from the available commentaries like *Nijjuttī*, *Bhāsa* and *Cunnis*. The earliest attempt of writing Samskrta commentaries on *āgamas* seems to have been made by Haribhadra; for, up till now no Samskrta com. earlier than that of his has been discovered. While composing a Samskrta com. he has reproduced the Pāyā stories and passages from *Cunnis*. Śīlānka Sūri who flourished a century after him, gives as it were the Samskrta rendering of such Pāyā stories.

### (1) *Anuyogadvāravivṛti*<sup>1</sup> or *Sīsyahitā*<sup>2</sup>

This is a com. on *Āṇvagaddāra*, a *Jaina āgama*. It is named as *Sīsyahitā*. On its page 2 there is mention of *Nandyadhyaṇanatilā*, on p 22 that of *Nandviśeṣanvarana* and on p. 100 that of *Nandyadhyaṇanaviśeṣanvarana*. I think all these three names denote the same work. This *Sīsyahitā* is written by Haribhadra after he had composed a com. on *Nandī* where he has expounded the topics noted on pp 2 and 100. On p. 22 *Āvasyalanvarana* is referred to. This seems to be Haribhadra's work. The actual numbers denoted by *tudyaṅga* to *sisapaheliyā* are mentioned in Pāyā on pp 55-57. Squares of two etc. are evaluated in Pāyā in verse on pp. 94-96. Differences of opinion are noted here and there (see pp 17, 21, 38 etc.), and in one case (vide p 38) Haribhadra says that he does not properly understand it as it is very deep (in meaning). On p. 66 we have.

1 This has been published in 1928 A. D. by B. K. Samsthā, Ruṣiām.

2 It seems that other *Jaina* commentators who have named their com. as *Sīsyahitā* are indebted to Haribhadra for this name.

‘भद्रमादिगणं एगवीसाए मुच्छणण सरविसेसो पुज्वगते सरपाहुडे भणियो। तणिगतेयु य मरहविसाहलादिस्स विण्णेजो इति ।’

*Sarapāhūḍa* is no doubt the name of a division of a *Puvva*. But are ‘Bharaha’ and ‘Visāhala’ proper names of works? If so, does ‘Bharaha’ stand for Bharata’s *Nāṭyasāstra* and ‘Visāhala’ for some work of Viśakhala?

On p. 100 two verses from some work of Pūrusacandra<sup>1</sup>, a logician, are quoted. Besides these, there are several quotations in Sanskrit and Pāli. Some of the Pāli passages tally with those in *Aṅgogaddāracuṅṅhi*.

### (8) *Āvas'yakasūtrabhadravṛtti*

The extent of this work is mentioned as 84,000 *śloka*s in *Añcalagacchapaṭṭāvālī*. That this work was certainly bigger than *Sīsyahitā*, the other com. on *Āvassaya* composed by Haribhadra, is supported by this very *Sīsyahitā*. Moreover, it is referred to by Maladhārin Hemacandra in his *Tippaṇāla* (p. 2a) to *Āvassaya* and by Samayasundara Upādhyāya in his *Sāmācārisatāla* composed in *Saṁvat* 1681. From the *Tippaṇāla*, it appears that this big com. was unavailable in the time of Maladhārin Hemacandra (*cir. Saṁvat* 1164).

### (9) *Āvas'yakasūtravivṛti or Sīsyahitā*

This is a com. on *Āvassaya* and its *nijjuttī*, and is designated by Haribhadra as *Sīsyahitā*. Its extent is about 22,500 *śloka*s. It is preceded by at least two commentaries. One of them is by Haribhadra himself but now lost to us and another by Jinabhāṭa whose com. has been utilized by Haribhadra in case the phrase ‘जिनभटनिगदादुसारिण.’ occurring in the colophon of this *Sīsyahitā* is so interpreted, and which, too, seems to be extinct. The available com. is smaller than the one lost as can be inferred from its v. 2. One of these—probably the bigger one is referred to by him as *Āvas'yakaviseṣavivaraṇa* in his com. (pp. 2b-4b) on *Dasaveyāliya*.

*Sīsyahitā* contains elucidation of *Jhāṇasaya* (Sk. *Dhyānasatāla*) of Jinabhāṭa Gaṇi which is mentioned by Haribhadra in his com. (pp. 32a-32b) on *Dasaveyāliya*. In *Sīsyahitā*

<sup>1</sup> See intro. p. XXVI, fn. 3.

(p. 694b) we come across the following *duhā*<sup>1</sup>.

“रायनंदु नवि जाणइ जं सगडाळो करेहिइ ।  
रायनंदं मारेता तो सिरिअं रजे ठवेहि ति ॥”<sup>2</sup>

Joindu (Sk. Yogindu) has written *Paramappapayāsa* of 345 verses out of which 337 are in ‘dohā’. His date is not finally fixed. There are scholars who are not prepared to assign to him a date so early as the sixth century A. D. So it may be tentatively suggested that Haribhadra is practically the first to note a ‘duhā’, pre-eminently a Desī (Avahaṭṭha<sup>3</sup>) metre. Rudraṭa in his *Kāvyaḍānakāra* (IV, 15 & 21) has furnished us with an illustration of *śleṣa* (pun) in Samskr̥ta and Avahaṭṭha in this metre.

In *Sisyaḥitā* we come across passages in Pāya, some of which tally with those in *Avassayacūṇṇī* and which seem to be extracted therefrom.

In *Sisyaḥitā* (p. 182) there is a reference about the origin of *Andra* grammar. This appears to be based upon the following verse quoted in *Subodhikā* by Vinayavijaya Gaṇi, in case this verse is sufficiently old.

“सद्धो य तस्समकखं भगवन्तं सासणे निवेसिता ।  
सहस्र लक्षखणं पुच्छे वागरणं अवयवा इन्दे ॥”

*Dhammlahvaṇḍī* is mentioned on p. 863a. *Vasudevahiṇḍī*

- 1 The Gujarātī stem is *duho* having *doharo* as its synonym. In Hindi Rājasthānī the corresponding word is *dohā*. Virahanka who (according to Prof. H. D. Velankar) flourished earlier than the 9th century A. D., names it as *duvaha*. In *Kuvalayamālā* we come across ‘*duvahayn*’ which seems to mean *duho*. The corresponding Samskr̥ta word is a matter of conjecture. I take it to be *doḍhaka* or preferably *dogḍhaka*, though I am not satisfied with either. I do not agree with Dr. Upadhye who has suggested *doīdhā* for it (vide his intro. p. 26 to *Paramappapayāsa*). See my article “दुहो, दोहा अने दोहते य अश्वेती सिम्वसि” to be published in “Mānasi” (Vol. IX, No. 2).
- 2 This seems to have been adapted from the following verse occurring in *Avassayacūṇṇī* (p. 184):

“जंदो राया णवि (रायनंदु नवि) जाणति जं सगडाळो करेहिइ ।  
जंदो राया मारेवियु सिरियं रजे ठवेहिइ ॥”

- 3 This is an ugly name like ‘vernacular’. It seems practically no writer in this language except Abdul Rehman, the author of *Sandēsagarāsa* (*Sannehayārāsa*) has named this language as such in his own work but has called it Desī Bhāsā or the like. It is the Samskr̥ta grammarians and rhetoricians who have designated it as *Apabhraṃsā* or so.

is utilized in composing *Sīsyahitā*. So says Dr. A. M. Ghatge in his article "Narrative Literature in Jaina Māhārāṣṭrī".<sup>1</sup>

The late Prof. Ernst Leumann in his *Übersicht der Avāsya-Literatur* (p. 37, fn) has observed as under:

"Es ist nicht unmöglich, dass die Silbe *gnm* in letzter Linie ein verlesenes Anuvāra-Zeichen darstellt. Der sie enthaltende Satz hat nämlich in vedischen Handschriften zur Zeit etwa folgendes Aussehen *गुणदेव ः सः*. Im achten Jahrhundert oder früher mag der hier vorliegende Anuvāra *ः* eine Form gehabt haben, die ein Jaina, dem derselbe nicht bekannt sein konnte, mit *gnm* richtig wiedergeben meinte. Es musste dann nachträglich des Zusammenhangs wegen noch ein Punkt über *ः* angebracht worden sein".

This means that according to him the Jaina writers mistook *ः* (a symbol of the *Vardika* literature) for *ः*, probably because this symbol presented an appearance like it in the eighth century A. D. or prior to it and because they did not know this symbol. Consequently these writers read *ः ः* as *ः ः* in the expression *गुण एव* etc. This view of the late German scholar does not appear sound. For, how can we believe that Haribhadra, a Brāhmana by birth and an erudite scholar of the Jaina and non-Jaina systems of philosophy, be ignorant about this symbol and explain it as an ornament to the sentence ("मिमिति वाक्यालङ्कारे") in his *Avāsya-asūtravivṛti* (p. 244a) and not note it as a symbol?<sup>2</sup>

The late Dr. K. P. Jayasval in his article "Problems of Saka-Śatavahana History"<sup>3</sup> has said on p. 251 that the Śaka ruler defeated by Śatakarni (Gautamīputra) and driven out of Avanti is Śaka Nahapāna. He has drawn this inference on the basis of v. 1304<sup>4</sup> of *Avassaya-nijjuttī* (? *bhāsa*) and the narrative written by Haribhadra in his com. (p. 712b) on it.

On pp. 685b-686b we have the following lines.

"वेसाळिज्जणे सच्चो महेशरेण नीळवंति साहसिओ । को महेशरो ति<sup>2</sup> तस्सेव वेङ्गस्स घ्या सुजेट्ठा तेण इदेण नामं कर्म्म महेशरो ति" ॥

These throw light on the phrase 'वेतिराजव(ध)स' occurring in Khāravela's inscription. This is what Anandasūgara Sūri informs me.

1 Vide ABORI (Vol. XVI, pts. i-ii, p. 32).

2 Cf. वः occurring in *Suddhahemacandra* (VIII, 4, 424).

3 This is published in "The Journal of the Bihar and Orissa Research Society" (Vol. XVI, pts. 3 & 4, 1930 A. D.)

4 "सखन्ते जिणदेवो सयत्तमिन्हे कुलण भिण्णु व ।

परठाण सालवाहण उग्गुल भगव च गहवाणे ॥ १३०४ ॥"

(61) *Caityavandanāsūtravṛtti*<sup>1</sup> or *Lalitavistarā*<sup>2</sup>

*Lalitavistarā* is the name mentioned by the author himself in the concluding portion<sup>3</sup> of this work. As stated in the beginning<sup>4</sup> and the end<sup>5</sup> as well, it is a com. to *Cētyavandanāsutta* (Sk. *Caityavandanāsūtra*) which includes *Paṇwāyasutta* (*Sakrasava*), *Arihanta-cētya-thava*, *Aṇṇatīha* (*Kāusagga*) *sutta*, *Logassa*, *Suyatthava*, *Siddhatthava*, *Veyāvaccasutta* and *Panihānasutta*. The com. on *Paṇwāyasutta* is the biggest; for, it occupies pp. 9a<sup>6</sup> to 76b out of 118. With the exception of four introductory verses, five verses at the end and some casual verses quoted in the body, the work is composed in prose, in Samskṛta. It is mentioned by Siddharṣi in his *Upamiti*<sup>7</sup> in the end.

From v. 3 it appears that there was no com. on *Cētyavandanāsutta* till Haribhadra composed this *Lalitavistarā*, otherwise he would have noted it as he did in his com. to *Āvassaya*. Hence he is the first to comment on this work. So says Ānandasāgara Sūri in his preface (p. 2, Rutlam edn.). On p. 3 he observes that Haribhadra is the first to point out the *vidhi* of *cātyavandana*.

Haribhadra has referred to and refuted the following doctrines in *Lalitavistarā* and thereby has tried to establish that only the *Jama Tirthaṅkaras* are the *āpta* personages:

Page	Doctrine	Propounder or followers
55a	Ājivikanayamata	Pupils of Gośālaka
57b	Āvartakālakāraṇavāda	„ „ Ananta
66a	Advaita	
24b	Aviruddhadharmādhyāsitavastavāda	„ „ Sucāru

1 This work along with Munisandra Sūri's *Pañjālā* is published in D. L. J. P. F. Series as No 29 in 1915 A. D. It is also published along with a *ṭippanīḷā* by B. K. Samsāhā, Rutlam, in 1934 A. D.

2 This may remind one of *Lalitavistara*, a *Bauddha* work written in 'Gāthā-Samskṛta', a mixture of Samskṛta and *Avahattha* according to "गौचीन युवराठी सद्धिस्समां वृत्तरचना" (p. 5) by Mr. B. J. Sandesara. Some of the portions of this *Lalitavistara* are as old as the first century A. D. No portion is later than the eighth; for, hereafter this work was translated into Tibetan. See *A History of Indian Literature* (Vol. II, pp. 253-254).

3 See the first verse of the ending portion.

4-5 See the first verse in the very beginning and the first in the end.

6 This page number refers to DLJP edn.

Page	Doctrine	Propounder or followers
53a	Istatattvadarśanavāda	A school of the Bauddhas
56a	Kalpītvādyāvāda (Tattvāntavāda)	Mādhyamikas (?)
26a	Guṇakramavāda	Pupils of Suraguru
60a	Jagatkartṛīnamuktavāda	" " Santapana
64b	Dravyādivāda	
58b	Parokṣajñānavāda	A school of the Mīmāṃsakas
61a	Buddhiyogajñānavāda	Kāpilas
16a	Pratyātmapradhānavāda	Maṇlika Sāṅkhyas
19b	Sadāśīvavāda	Īśvarakāranikas
64b	Sarvagatātnavāda	Naiyāyikas & others
21b	Sarvasattvaivambhāvavāda	A school of the Bauddhas
23b	Sāṅkṛtapravāda ?	Sāṅkṛtyas
43b	Yogimārga	Avadhūtācārya
45b	Bhagavadgopendravāda	Bhagavadgopendra
109b	Yāpaniyatantra	Yāpaniyas <sup>1</sup>
42a	Yoga	Pantañjali & others

Bhagavadgopendra is mentioned on p. 45b where वेद्विद्वान् is explained. Further, the following passage is quoted from his work—

“निवृत्ताधिकारायां प्रकृतौ धृतिः श्रद्धा सुखा विविदिषा विज्ञप्तिरिति तत्त्वधर्मयोग्यं, न-  
निवृत्ताधिकारायाम्, सवन्तीनामपि तद्दृष्टाऽयोगात्”.

In *Lakṣitavistara* we come across two illustrations viz. नागभयस्रुतापकर्षण (p. 78a) and सुषुम्नालुका (p. 47a). Further, two *nyāyas* are noted in this work: (i) असिद्धे तत्प्रार्थनावचं (p. 12a); and (ii) अमक्ष्यास्पर्शनीय (p. 44a).

This work abounds in quotations the sources of all of which have not been traced as yet. Amongst the quotations in verse we find that the author has quoted from his own work *Yogadratisamucaja*. Verses 3 to 11 are quoted from it on pp. 13a, 13b, 13b, 14a, 14a, 14b, 14b, 14b & 15a. Further, there are distinctly<sup>2</sup> four quotations from TS<sup>3</sup> on pp. 12a, 15b, 39b & 39b and one from *Vāḥapannatti* on p. 19a.<sup>4</sup>

1 For details see JRL (pp. 43-44).

2 On p 106a we have “उत्पादविगमश्रीन्ययुक्तं सत्”. This differs a little from TS (V, 29).

3 VII, 9, I, 5, II, 17, II, 18.

4 In the DLJP edition the editor has noted that the verse विपिनोत्सव् यथा occurring on p. 11a is from *Dharmabindu* but I do not find it there.

In *Lalitavistara* we find *Uvacapaya*, *AJP* and *Sarvajña-siddhi* referred to by the word *anyatra* on pp. 18a, 75a & 100b respectively. This is, of course, what we learn from Mūnicandra Sūri's *Pañjikā*. *Lalitavistara* which is 1545 *slokas* in extent, has *Pañjikā* 2155 *slokas* in extent. Herein we find quotations from several works. For instance, verses 25, 12 & 13 of *Yoga-drstisamuccaya* are quoted on pp. 11b, 16b & 16b respectively, TS (V, 37 and V, 40) on p. 62a, *Dhammasaṅgahaṇi* (v. 643) on p. 64a, *Lokatattvanirṇaya* (v. 21) on pp. 18a and 18b.

In the DLJP edition we find a list of quotations occurring in *Lalitavistara* as well as in its *Pañjikā*. It would have been more useful, if they had been arranged alphabetically.

### (18) Jivājivābhigamasūtrālaghuvṛtti

As its name suggests, this is a com. on *Jivājivābhigama*. There is a palm-leaf Ms. of it in DCMJP (p. 123). The colophon is as under:—

“समाप्त जीवाभिगमाध्ययनशास्त्रप्रदेशटीका कृतिर्हरिभद्राचार्यसेति”.

It seems this very com. is mentioned by Sumati Gani in his com. (p. ) on *Gaṇaharasaḍḍhasayaga*. One of its Mss. is at Jesalmere. See “जेसलमेरमाण्डगारीय ग्रन्थसूची” (p. 34).

### (25) Das'avaikālikaṭikā<sup>1</sup> or S'isyabodhini

From its colophon it appears that the com. on *Dasaveyāhya* and its *Nyūttī* is styled as *S'isyabodhini*. As stated in the com. on *Gaṇaharasaḍḍhasayaga* Haribhadra had composed two commentaries on *Dasaveyāhya*. Of them, only the bigger one is published, and it notes 62 *gāthās* as belonging to *bhāsa* — the *gāthās* which are otherwise included in its *Nyūttī*. Herein we come across Pāya stories.<sup>2</sup> For instance on pp. 54b-55a we have a story about a group of Kāratikas. One of them narrates his fantastical experience and is in the end exposed by a *Jaina* layman. On p. 56 b there is a short story presenting

1 This has been published in 1900 A. D. by Bhimsi Manek and in 1918 A. D. as No. 47 in the D. L. J. P. F. Series.

2 Two of these stories occur *ad verbatim* in *Dasaveyāhyacūṇi* on p. 54 & p. 55.



a dilemma.<sup>1</sup> On pp 102b-103a there is a story about Seniya, which occurs in Samskṛta in BK (No. 9, pp. 13-14). On pp. 35b-36a, 46b-48b and 103b-104a we have stories the motifs of which remind us of those in Nos. 28, 68 and 17 of BK respectively

The following beautiful Samskṛta verse<sup>2</sup> put in the mouth of a rogue and satorically addressed to a *Bauddha* monk, occurs on p. 54b —

“कन्थाऽऽचार्याषना ते ननु शफरवधे जालमश्रासि मत्स्थान् ?  
ते मे मद्योपदंशान्, पिबसि ? ननु युतो वैश्यया, यासि वैश्याम् ? ।  
कृत्वाऽरीणा गलेऽङ्गी, क्व नु तव रिपवो येपु सन्धिं छिनधि  
चौरस्त्वं ? दूतहेतो, कितव इति कथं ? वेन दासीद्युतोऽसि ॥”

*Dhyānasataka* is mentioned on pp. 32a-32b. *Vrddha-vivaraṇa* given on p 107a tallies with *Dasaveyālyacūṇṇi* (pp. 102-103) Same is the case with the *vrddhavivaraṇa* given on p. 113a; for, it agrees with *Dasaveyālyacūṇṇi* (pp 108-109).

### (35) Nandyadhyayanatīkā<sup>3</sup>

This is how this com.<sup>4</sup> on *Nandi* is referred to in its colophon. It has certain Pāyā passages in common with *Nandīcūṇṇi*. There are quotations in Samskṛta and Pāyā. Of them, one on p 81 is the first verse of *Āptamīmāṃsā*, and one on p. 53 is from *Pramāṇavārtīka* (I, 36). Verses 153 & 154 of *Vīśeṣanavāī* are quoted on p. 52 and v. 155-157 on p 55. One verse from *Vīśeṣā*<sup>5</sup> is also quoted on this page 55. Differences of opinion are noted in some places.

In this com. (p. 52) on *Nandi* there is mention of the names of Jinabhadra Gani, Siddhasena<sup>6</sup> and Viddhācārya.<sup>7</sup> Of

- 1 In a certain city there was a recluse who was wandering with a gold cup and declaring that he would give it to one who narrated to him an unheard event. Once a *Jaina* householder met him and said: Your father owes to my father 100000 (coins). If you have heard this, pay me this amount, if not, give me the gold cup.
- 2 The substance of this verse is seen in *Dasaveyālyacūṇṇi* (pp 54-55).
- 3 This has been published by R. K. Samsinhā, Buntlam in 1938 A. D.
- 4 From p 61 it follows that this com. precedes that on *Āvassaya*.
- 5 In the intro. (p. 57) to *Jayadhavalā* it is stated that at Jerusalem there is a Ms. of this work where the date of completing it (*Vīśeṣā*) is mentioned as Śaka 531 i. e. Vikrama *Samvat* 666.
- 6 Is he same as Siddhasena *Khamāsamana* mentioned in *Āvassaya-cūṇṇi* (Vol. II, p. 233)?
- 7 He seems to be the same as one noted in *Pradeśayālyā* (p. 29). See p. LXII, fn. 2.

these, the first is referred to as the spokesman of those who believe that *kevala-jñāna* and *kevala-darśana* do not co-exist, the second that of such persons who hold the opposite view, and the third, of those who look upon these two *upayogas* as non-distinct.<sup>1</sup> Haribhadra appears to be the first to mention these spokesmen representing three different views about the two *upayogas* noted above. Siddhasena, here referred to, is not to be confounded with Siddhasena Divākara referred to on p. 60; for, his view tallies with that of Viḍdhācārya.

In *Nandī* (s 17), the reply to a query about *manahpar-yāya-jñāna* is given to Gautama Indrabhūti. In this connection Haribhadra observes in his com (p 42) as under —

“आह— किमिदमकाण्ड एव गौतमामन्त्रणम्? ननु देववाचकरचितोऽयं ग्रन्थ इति । उच्यते— सत्यम्, किन्वेते पूर्वसूत्रालापका एवार्थवशाद् विरचिताः ।”

#### (47) Piṇḍaniryuktivivṛti

This is a Samskrta com on *Piṇḍaniryuttī*. Whether it is available or not is not known. But, from Vira Gaṇi's com. on *Piṇḍaniryuttī* we learn that Haribhadra had commenced to compose it.<sup>2</sup> It has remained incomplete as it could not go beyond 'sthāpanādoṣa'.

#### (48) Prajñāpanāsūtratīkā or Prades'avyākhyā

This is a Samskrta com. on *Paṇḍaravāṇā*, one of the *Uvaṅgas* composed by Ārya Śyāmācārya who died in Vira Saṁvat 376 or so.<sup>3</sup> It is called *Prades'avyākhyā*; for, at the end of the com. of each of the 36 *payas* there occurs the phrase 'प्रज्ञापनाप्रदेशव्याख्या'. One of its Mss. is described by me in DCJM (vol. XVII, pt. I, pp. 203-204). Here the commentator Haribhadra refers to himself as pupil of Jinabhata. This com. opens with the following verse<sup>4</sup> —

“रागादिवच्यपटह सुरलोकसेतु-  
रानन्दहुन्दुभिरसकृत्वचितानाम् ।

- 1 For a tentative list of works etc. in Pāliya and other languages dealing with this topic see my article “उपयोगवादतुं साहित्य” published in JSP (Vol. IX, No 8, pp. 386-387).
- 2 See DCJM (Vol XVII, pt. 3, p. 485)
- 3 See HCLJ (p 35).
- 4 In the printed edition of which I am supplied advance-forms (pp. 1-72) by Ānandasāgara Sūri, its editor, this verse is preceded by “ॐ नमः सिद्धेभ्यः”.

संसारचरकपलायनफाल्गुण्य

जैनं वचसादिह को न भजेत विद्वान् ॥<sup>१</sup>

There are several quotations in this com. Some of them are in Samskrita and some in Pāya. Of them I may here note the following —

“प्रेक्ष्यवतां प्रवृत्त्यर्थं फलादित्रितयं स्फुटम् ।

मङ्गलं चैव शालादौ वाच्यमिष्टाद्यैस्त्रये ॥”—p. 1

“सद्धर्मेवीजवपनानघकौशलस्य

यल्लोकवान्धव । तवापि खिलान्यभूत् ।

तत्राद्भुतं खगकुलेष्विह तामसेषु

सूर्यासवो मधुकरीचरणवदाता ॥”<sup>२</sup>—p. 4

“तिगुणा तिरुवअहिया तिरियाणं इतिया मुणैयन्वा ।

सत्तावीसउणा पुण मणुयाणं तदहिया चैव ॥

वत्तीसमुणा वत्तीसत्त्वअहिया य तह य देवानं ।

देवीओ पण्णत्ता जिणेहिं जियरागदोसेहिं ॥”<sup>३</sup>—p. 29

“जीवाणमपज्जता बहुतरया वादराण विण्णैया ।

सुहुमाण उ पज्जता ओहेण य केवलविति ॥”<sup>४</sup>—p. 42

In the end there is a quotation from the *Bhāsya* (p. 319) of TS (X, 7).<sup>4</sup>

Several works are noted in this com. e g. *Anuyogadvāra* (p. 25), *Āvaśyalatikā*<sup>5</sup> (p. 2), *Karmaprakṛti sangrahaṇikā* (p. 59), *Jivābhigama* (p. 28), *Paṇṇatti* (p. 33), *Nandyaśhyayana* (p. 6) and *Siddhapāhuda* (p. 11).

On pp 1–2 there is an exposition of *prayojana*<sup>5</sup>, *abhideya*<sup>6</sup> and *sambandha*<sup>7</sup>. It is followed by a discussion about *maṅgala*<sup>8</sup>. On p. 9 it is explained why *dharmāstikāya* is mentioned ahead of *adharmaśtikāya*, *ākāśāstikāya* and *addhā*.

On pp. 6 & 18 there is mention of महावीरचर्दमान, a combination of the two names of Lord Mahāvira.

On p. 2 the etymology of ‘guru’ is given.

A difference of opinion is noted on p. 71.

1 This is attributed to Vādimukhya.

2 Both of these verses have for their author Vuddhāyana (Sk. Vṛddhācārya) so mentioned on p. 39.

3 This verso is prefixed by “उक्त च सद्गुणिकारेण”.

4 See DCJM (Vol. XVII, pt. I, p. 204).

5 From this it can be inferred that this *Pradśavyābhya* is preceded by Haribhadra's com. on *Āvaśya*.

6–9 For explanation see pp. 247–249 & 243.

(21) *Tattvārthasūtralaghuvṛtti* or *Dupaḍupikā*<sup>1</sup>

This is a com which elucidates TS and its *svopayña Bhāṣya* as well. For some reason or other the entire com., if composed by Haribhadra, is not available. What we have is a composition of at least three persons. The com. at best up to a portion of VI, 23 (i. e. pp. 1-275) is by Haribhadra. It is named as *Dupaḍupikā*. Then the com. beginning with the explanation of *vinayasampannau* of this very *sūtra* and ending with that of X, 6 (pp. 275-521) is by Yaśobhadra Sūri and the rest by a pupil of this Sūri. Over and above these three, there may be one more commentator who has dealt with some portion which is here roughly assigned to Yaśobhadra Sūri, for, this is what one can infer from the colophon of IX. Ānandasāgara Sūri in his Samskṛta intro. to this edition has advanced ten arguments to prove that a portion up to VI, 23 comes from the pen of Haribhadra. Of them arguments 1, 3, 7 and 9 are sound; the rest are not so very conclusive. According to the statement<sup>2</sup> of Yaśobhadra Sūri's pupil on p. 521 Gandhahastin<sup>3</sup> Siddhasena is a commentator posterior to Haribhadra. This gets corroborated by the following line occurring in Siddhasena Sūri's com. (p. 388a) on *Parayanatsārvddhāra*:

“तथा च तत्स्वार्थमूलटीकाया हरिमद्रसूरीः”.

Strange to say, the following line occurring in Malayagiri Sūri's com. (p. 19a) on *Khettsamāsa* goes against it

“यदाह तत्स्वार्थमूलटीकाकृत गन्धहस्ती—द्वयो विवेहाद्य पञ्चालदितुल्या इति ।”

Such being the case, the question of priority of Haribhadra over Gandhahastin remains undecided. But this much is certain that the latter has not come across the com. of the former. Otherwise how is it that he is silent about the reading of the

1 This may remind one of Kumāri's *Tup-nikā* on *Sābarabhāṣya*.

2 “हरिमद्रोमद्रस्य ( हि ) शिष्येण मयुदूता स्वोपार्थम् ।

तत्स्वार्थस्य हि टीका जटव्याचर्चना धृता यासा नृदृष्टता ( ० यजुषोऽनाङ्गत्वात् ) ॥ १ ॥

हरिमद्राचार्येणारम्भा विद्वत्पार्थवत्त्वात् ।

पूर्वैः पुनरुद्धतेय तत्स्वार्थस्य टीकात्वात् ॥ २ ॥

उक्ति । एतदुक्तं भवति—हरिमद्राचार्येणारम्भेण नामध्यायानामाधाना टीका कृता, नयवना तु गन्धहस्तिना सिद्धसेनेन नम्या कृता तत्स्वार्थटीका, सर्वेषां विद्वानेभ्योऽङ्गुला नम्या एव शेषमुद्रा चान्तरांशे, ( क्षेत्रे मया ) स्वोपार्थम्, माङ्ग्यन्त्युर्वा च लुपद्दुपिका निम्नोत्तरं प्रनदेन ॥

3 In his com. (p. 181) on TS (II, 28) he has referred to *Ānandasāgara-prābharta*.

*Bhāṣya* on TS (V, 29) when it widely differs from that of his<sup>7</sup> Haribhadra, too, seems to be ignorant about Gandhahastin's com. None of these two Sūris has referred to each other.

In Haribhadra's com. (p. 119) we come across two *gāthās* from some *Pāhuḍa*- the *gāthās* which are not found in any work so far known

“परिगणित-संपुङ्क-ततिगा य तद् ततिग ति चरमेधा ।  
धम्मा भावाण जए विण्णेआ बुद्धिमंतेहि ॥  
पावेवरेहिं सुहृदाहणाइं जगमुत्तिभायणं चेव ।  
उमयाहिण्णु अ तद्वा पता य एते जहासवं ॥”

Some of the quotations are common to both the commentaries on TS—one by Haribhadra and the other by Gandhahastin, whom I am somehow inclined to assign a date earlier than Haribhadra.

There are certain topics<sup>1</sup> to be found in both AJP and this com. But, even then there are no cross-references.

#### (40) *Nyāyāvātāravṛtti*

As the name suggests, this is a com on Siddhasena Divākara's *Nyāyāvātāra*. In the *Bṛhaṭṭippanīlā*, a list of the 15th century we have. “न्यायावतारसूत्रं सिद्धसेनीयं तद्वृत्तिर्द्वाविमती” ; *Jaina Granthavalī* etc. mention on this basis that Haribhadra Sūri has commented upon *Nyāyāvātāra*. But Dr. P. L. Vaidya opines that “this seems to be a mistake”<sup>2</sup> as no Ms. of such a com. is found. But this does not necessarily prove that the statement in *Bṛhaṭṭippanīlā* is wrong; for, this com. is so noted even in *Caturvīṃśatīprabandha* (p. 52).

#### (44) *Pañcasūtrakavyākhyā*<sup>3</sup>

This is a Samskrta com. on *Pañcasuttga*, a work in Pāyā

1 See “Notes”.

2 Vide his intro. (p. 31) to his edition of *Nyāyāvātāra*.

3 This com. along with the text has been published by Jaina Ātmānanda Sabhā, Bhavnagar in 1923 A. D. The text together with intro., and notes by Prof. A. N. Upadhye was published by Dr. P. L. Vaidya in 1932 A. D. The text along with intro., translation and notes and glossary has been edited and published by Prof. A. N. Upadhye in 1934 A. D. In the notes he has quoted excerpts from this com. Prof. V. M. Shah has also edited this work with Samskrta rendering and intro., notes and translation in English, and it has been published by Shambhulal Jagashi in 1934 A. D.

by an anonymous author. The text is one whole work having five sections. They are closely related to one other, and each of them has a significant title. Section I begins with a salutation to the *Jaina Tirthankaras*. This is followed by the exposition of four shelters, reprobation of bad deeds and practice of good deeds. Section II deals with the preparatory stage of faith and devotion, which goes up to the acquisition of the five minor vows of the *Jaina* laity. Section III shows what an aspirant of the *Jaina* order of clergy should do before he enters it. In section IV the rigorous life of a monk is depicted. Section V deals with the liberated condition of the soul.<sup>1</sup> In this text we come across illustrations<sup>2</sup> of which I note the following :

अट्टाणमिलणोसहस्यचाण (p. 21<sup>a</sup>), अविहिअगहिअमन्त (p. 23), आमकुम्भोदगजास (p. 28), कंचणोवल (p. 27), अलालपमिद् (p. 27), वाहिअसुकिरेआ (p. 24), विसजततीफल (p. 24) and सिद्धजणणिचाय (p. 23).

The com. by Haribhadra elucidates the text and indulges in quotations in Samskṛta and Pāliya. The editor of the com. has not presented them together, nor has he noted their sources. A quotation on p. 9a tallies with v. 28 of the 'samyaktvā-dhikāra' of *Sambhāpayaṛaṇa* and one on p. 28a with *Vivāṣiṣyā* (XX, 18). On p. 11a are quoted the following two verses which shed light on the traditional view about the distribution of domestic expenditure —

“पादमायाञ्चिधिं कुर्वीत् पादं वित्ताय वर्धयेत् ।  
वर्मोपभोगयोः पादं पादं मर्तव्यपोषणे ॥  
आयादर्धं नियुञ्जीत धर्मं यद्वाऽधिकं तत ।  
भेषेण शेषं कुर्वीत यत्नस्तुच्छमैहिकम् ॥”

### (63a) Vargakevalikasūtravṛtti

This is a com. on *Vargakevaliyasutta* (Sk. *Vargakevalikasūtra*<sup>4</sup>), a Ms. of which was brought to Haribhadra by a *Jaina* named Vāsuki, a resident of Benares. In order to explain its contents Haribhadra composed a com. on it, on being so requested by the *Jaina* leaders. Things which

1 Compare this section with *Vivāṣiṣyā* (XX) and *Devindattihava* (v. 278-301).

2 Lord Mahāvira is mentioned as an example who avoided misery to his parents which would have involved evil.

3 This refers to Prof. A. N. Upadhye's second edn.

4 This may remind one of Gargaṛṣi's *Pāśakevali* (*Pāśalakevali*).

were to happen in future could be foretold by means of this work, and such foretellings were verified and found correct. But, as it was feared that the knowledge derived from this com. would be misused in future, the leaders requested Haribhadra to destroy it; for, this work was after all a *pāpa-grantha*, and as such it was not fit to be known to any and every body in this iron age.<sup>1</sup> I do not know if there is anywhere any Ms of this original work or its com.

In *Pañhāvāgarāṇa* (which is different from the tenth *āṅga*) 45 letters are grouped under five heads forming the five *vargas*<sup>2</sup>, and the answering of questions is based upon them. This is known as 'vargakevalividyā'.<sup>3</sup> It seems this very *vidyā* must have been treated in the above-mentioned work commented upon by Haribhadra. In Rājasekhara Sūri's *Caturvīṅśatiprabandha* (p. 58<sup>4</sup>) there is mention of *kevalividyā* as the last art meant to be studied by Bappabhatti and Āma. Has this art anything to do with the *vidyā* here referred to?

### (38) *Nyāyapravesākavyākhyā* or *S'isyaḥitā*

Haribhadra has commented upon *Nyāyapravesāla*<sup>5</sup>. This com. is called *S'isyaḥitā*, and there is a *Pañjikā* on it by

- 1 This is what we learn from *Kaḥāvalī*. The pertinent extract is given by Kalyāṇavijayaḥ in his article "जापना प्राचुरी" published in "Jaina Yuga" (Vol. I, No. 3, *Samvat* 1982).
- 2 अ ए क च ट त प य झ  
आ ऐ ख छ ठ थ फ र ष  
इ औ ग ज ङ ढ व ल स  
ई औ ष झ ढ ध न व ह  
उ ऊ ञ अः ङ ञ ण न म
- 3 In *Kaḥāvalī* we have. जल्य उण केवलिया जोइस सवणार निमित्तं सुदिब्बर तं निमित्तपाहुइं. Is the word 'kevaliyā' connected with this?
- 4 This number refers to my edition.
- 5 "उभयत्र तदेव ज्ञान (प्रमाण)फलमधिगमरूपत्वाद्" occurring in this work (p. 7) and "उभयत्रैति .फलमस्तीति" in Haribhadra's com. (p. 36) on it are quoted in SM (com. on v. 16)
- 6 This was composed to facilitate the study of *Nyāyadvāra* (equated with *Nyāyamukha*) of Dinnāga. The contents of this *Nyāyapravesāla* tally with those of chapter XXIX of *Manimēhalaī*, a Tamil work. Depending upon Tibetan evidence Dr Satsekhandra Vidyabhusana, Vidhushekhara Bhattacharya and Dr Keith attribute *Nyāyapravesāla* to Dinnāga, while on the strength of Chinese evidence Prof U, Sugura, Tucci, Tabianski and Mironov to Śāṅkaraśvāmin, a disciple of Dinnāga. Vide A. B. Dhruva's intro. (p. VI) to *Nyāyapravesāla*.

Pārśvadeva Gani<sup>1</sup> composed in *Saṃvat* 1169. That the author of this *S'isyaḥatā* is Haribhadra Sūri, the very author of AJP, is a view about which there are no two differences of opinion. It is a slip on the part of Satschandra Vidyabhusana and consequently that of Dr. A. B. Dhruva when he refers to him as Haribhadra II. Really he is Haribhadra I. Taking *Saṃvat* 535 as his date, Dr. B. Bhattacharyya in his Foreword (p. LXXV) to *Tattvasaṅgraha*, identifies him with Ācārya Sūri mentioned in the *Pañjikā* (p. 66) of *Tattvasaṅgraha* (v. 123-124). I am not at present in a position to prove or disprove this identification.

There are quotations in *Nyāyapraveśalavyākhyā* on pp. 10, 11, 12, 12, 14, 15, 18, 20, 21, 24, 24, 33, 35 and 35. Their *pratikas* are as under :—

शास्त्रप्रकरणाधीना, त्रिरूपाङ्गिहा०, सम्यङ्न्यायपरि०, सम्यङ्न्यायोप०, स्वसमयपर०, स्वमिति वादिना, अन्वयव्यतिरेक०, बुद्धिमत्पूर्वा०, तदेतत् त्रैलोक्यं, असिद्धमेवो, अनैकान्तिकमेवाद्य०, साध्याभावे, न ह्यर्थे शब्दा सन्ति, असाधारणहेतु०.

Of these स्वमिति वादिना...is from *Nyāyabindu* (III, p. 80<sup>a</sup>), तदेतत् from the *Bhāṣya* of Vyāsa on *Yogasūtra* (III, 13) and the last असाधारणहेतु० is attributed to Bhadanta.

While explaining *anumāna* in this *S'isyaḥatā* (p. 11) Haribhadra has introduced on p. 11 a *sūtra*<sup>2</sup> of Dharmottara instead of that of Dinnāga, as one which Dinnāga is going to say. This is what we learn from Pārśvadeva Gani who tries to explain away this inconsistency in his *Pañjikā* (p. 40) by remarking that since the *sūtra* introduced and the *sūtra* which ought to have been quoted mean one and the same thing, such a procedure is not unjustifiable. If we can accept this statement that it is Dharmottara's *sūtra* it follows that Haribhadra was conversant with some work of Dharmottara. But who is this Dharmottara? Is he the well-known commentator of Dharmakīrti's *Nyāyabindu*—the commentator whose date is

1 He is later on known as Śrīcandra Sūri.

2 This page number refers to Chowkhamba Series (No. 22).

3 "त्रिरूपाङ्गिहाङ्गिनि ज्ञानमनुमानम्". In *Nyāyabindu* (III, p. 28) we have "तत्र स्वार्थं त्रिरूपाङ्गिहाङ्गुमेये ज्ञानं तदनुमानम्". Dharmottara while commenting upon it says: "त्रिरूपाङ्गिहाङ्गु यज्जातं ज्ञानमिति". There is thus a difference in wording. So it may be from some other work of Dharmottara such as a com. on *Pramāṇavivēcaṇā*. Or it may be that Pārśvadeva Gani may be wrong in attributing it to Dharmottara.



settled by some scholars as 847 A. D. or so? If so, it is impossible for Haribhadra to quote a *sūtra* of one who flourished a century later. To avoid this inconsistency Jinavijaya and Muni Kalyānavijaya, too, suggest that Haribhadra has quoted a *sūtra* of some other Dharmottara who may be at best his contemporary. This means that according to them there are two persons by name Dharmottara. In support of this view Jinavijaya says:

Vādin Deva Sūri in his *Syādvādaratnākara* (pp. 10-13) has referred to Dharmottara the senior by addressing the junior as 'Viddha-Dharmottarānusārī' and 'Vrddhasevāprasiddha'.

Kailāśacandra Śāstrī in his Hindi intro. (pp. 94-95) to *Nyāyākumudacandra* (pt. I) refutes this view of Jinavijaya as under:

Jinavijaya has not properly understood the pertinent portion. Dharmottara referred to in 'अत्राह धर्मोत्तर' (p. 20) is none else but the well-known commentator of Dharmakīrti's works; for, Vādin Deva Sūri, in his discussion, has specifically mentioned *Nyāyavivēkaśāstra*<sup>1</sup> and *Nyāyabinduśāstra*<sup>2</sup> as his works.

After examining the view of Dharmottara (p. 20, l. 3 to p. 24, l. 9) this Deva Sūri says.

“वलदेववलं स्त्रीयं दर्शयन्निदर्शनम् ।

वृद्धधर्मोत्तरस्त्रीयं भावमत्र न्यरूपयत् ॥ १७ ॥”

Later on, this Sūri observes:

“वृद्धसेवाप्रसिद्धोऽपि श्रुवन्नेवं विशङ्कितः ।

वालवत् स्यादुपालभ्यन्नेवियविदुषामयम् ॥ १८ ॥”

Instead of 'वलदेववलं स्त्रीयं' it should be 'वलं देववलः स्त्रीयं'. Thus Devabala is here ridiculed by being referred to as 'hālā' (ignorant) and 'vīddhasevāparāyana'.

Kailāśacandra further adds that this is that very Devabala who is mentioned in *Syādvādaratnākara* (p. 575) as under.—

“एतेन यदपि धर्मोत्तरविशेषव्याख्यानकौसल्यमिदानीं देववलः प्राह”.

1-2 “यतो न्यायविनिश्चयदीक्षाया स्वाथानुमानस लक्षणे इति पदुञ्जानवः इति अनुनन्यमानशब्दो मापयति स्वयमेव लक्ष्यस्यापि विधिम् । स्पष्टमेवाभिदत्ति च न्यायविन्दुवृत्तौ” . It appears that through confusion instead of *Pramāṇavivēkaśāstra*, *Nyāyavivēkaśāstra* is mentioned here.

There is one more point which may be mentioned in this connection: Mallavādin has written a *Ṭippaṇi* on Dharmottara's com. to *Nyāyabindu*. From this *Ṭippaṇi* we learn that some Dharmottara has refuted the view expressed by Vinitadeva who is another commentator of *Nyāyabindu* and whose date is said to be very near 700 A. D. Kailāśacandra in his intro. (p. 96) to *Nyāyalumudacandra* (pt. I) says that Mallavādin is not right in attributing this view to Vinitadeva. It is some other author whose view is here challenged by Dharmottara. He further observes that Rāhul Sāṅkṛityāyana in his appendix to *Vādanyāya* does not mention two Dharmottaras, and that he has assigned to Dharmottara<sup>1</sup> and Vinitadeva the dates 725 A. D. and 750 A. D.

This finishes a rough survey of 49<sup>a</sup> works out of 99. All of them except *Damśanasuddhi* are surely the works of Haribhadra I, the author of AJP. As regards *Damśanasuddhi* I have some doubt, for, Sanghatilaka, its commentator, does not throw any definite light on its authorship. For the rest (50 works) there is no other proof except that they are mentioned by some writers old or modern.

Pandit L. B. Gandhi in his जेसलमेरभाष्यगरीय ग्रन्थसूची mentions on p. 34 (14) क्षेत्रसमासवृत्ति and (79) सङ्गृहणीवृत्ति. In his DCMJP (p. 5) he attributes the authorship of (51) बोटिकप्रतिषेध to Haribhadra (the author of AJP). All of them may be from the pen of Haribhadra. For, not only the Mss. are available for the first two but they are so noted by Sumati Gani.<sup>2</sup> This Gani mentions several other works such as (6) अर्हच्छ्रीचूडामणि<sup>3</sup>, (12) औचनिर्मुक्तिवृत्ति, (13) कथाकोश, (18) चैलवन्दनभाष्य, (25a) दशवैकालिकलघुवृत्ति, (31) वर्मलामसिद्धि, (46) परलोकसिद्धि, (50) बृहन्मिथ्यात्वमयन and (77) संस्कृतात्मानुशासन.

Rājasekhara Sūri in his *Caturvīṃśatiprabandha* (p. 52<sup>5</sup>) mentions the following four works.

- 1 Taranath in his history of Tibet has said that Dharmottara was alive in 847 A. D., and that he was a contemporary of Vanapāla, ruler of Kāśmīra.
- 2 Their numbers are: 1-3, 5, 5a, 7, 7a, 8, 9, 11, 18, 21, 23-25, 29, 30, 33, 36, 38, 40, 43, 43a, 44, 45, 47, 48, 51a, 51b, 54, 54a, 55, 57, 58, 61, 62, 63a, 65, 68, 69, 74-76, 80, 82, 84, 85 and 87-89. Of these nos. 57 and 58 represent one and the same work named in two different ways.
- 3 Vide his com. on *Ganaharasaddhasayaga*.
- 4 This is different from *Arhacchricūdamanī* which is attributed to Bhadrabāhu, which reminds one of *Panhātūgarana* (vide p. LXVI) and which is published in *Samvat* 1993.
- 5 Here there is mention of '१०० इत्यनं' which I have not noted.

(36) नाणयत्तक, (42) पञ्चलिङ्गी, (56) योगव्यतक and (71) भावकप्रज्ञप्ति.

The late Pandit Hargovind Das has noted (25a) दशवैकलिङ्ग-  
सूत्रावचूरी, (41) पञ्चनिचण्ठी and (81) सम्प्रव्यसित्तरि

Of these I shall say a few words about Nos. 19, 38 & 51.

### (19) Nāṇapañcagavakkhāṇa

This is a Pāya work. Its Samskṛta title is noted by several scholars as *Jñānapañcakaivivaraṇa*. It consists of 26 verses, and it deals with five types of knowledge. Verses 1 to 10 treat *matī-jñāna*, v. 11 to 18 *śrī-uta-jñāna*, v. 19 to 22 *avadhi-jñāna*, v. 23 *manahparyāya-jñāna*, and v. 24-25 *kevala-jñāna*. The last verse mentions the subject and the author's name.

The entire work is incorporated by Samayasundara Upādhyāya in his *Gāhāsahassī*<sup>1</sup> as v. 658-683<sup>2</sup> on pp. 40-41. Its last verse runs as under —

“पञ्चण्डं नाणायं वक्रुस्त्राणमिणं समासजो भणितं ।  
छन्वीसागाहाहं रश्मं हरिभद्रसूरीहं ॥”

In the work itself there is nothing whereby we can know which Haribhadra Sūri is here referred to. Pandit Becharadas in his Gujarātī intro. (p 100) to *Jaina Darśana* has said that this Haribhadra is not the same as our author of AJP, but he has not given any reason for it. Hence I take it to be a work of some Haribhadra who must have flourished at least 200 years earlier than Samayasundara. This means that he may be any one of the following.

(1) The author of AJP, (2) pupil of Jinadeva (c. *Samvat* 1172), (3) Bṛhadgacchīya Haribhadra Sūri who has commented upon *Prasamarati* in *Samvat* 1185, (4) the author of *Candappahacarīya* and pupil of Śricandra Sūri (c. *Samvat* 1216), (5) pupil of Abhayadeva Sūri and *guru* of Bālacandra (*Samvat* 1277), (6) pupil of Bhadreśvara Sūri, (7) Kalikāla-Gautama Haribhadra Sūri, pupil of Ānanda Sūri, (8) pupil of Mānabhadra (c. *Samvat* 1393).

- 
- 1 About 700 verses are in Pāya while the rest are in Samskṛta. So I have given a Pāya name to it. It is however designated by its author and others as *Gāhāsahassī*. It is composed in *Samvat* 1686.
  - 2 Of these v. 664 is the same as v. 68 of *Nandī* and v. 662 as v. 84 and 670 as v. 88.

(38) *Nānācittapayarāṇa*

This is a small work in Pāīya in verse. It begins with नानाचित्ते ज्ये. The arrangement of words is *nānācitta*. Hence it is named as *Nānācitra* in Samskrta. Some name it as *Nānācitrkā* and some as *Jñānādīya*. It deals with religion<sup>1</sup>. Pandit Bechardas says in his intro. (p. 100) to *Jaina Darśana* that it belongs to some other Haribhadra and not to Yākinīdharmasūnu. No reason is given by him.

(51) *Boṭikapraṭiśedha*

In the palm-leaf Mss. collection of Saṅghavī pādā (Patan) there is a Ms. No. 2 in the box No. 195. This Ms. is said to be as old as the twelfth century A. D. In this Ms. there are 14<sup>2</sup> works. Of them *Boṭikapraṭiśedha* is on leaves 104 to 108. It is in Samskrta. It refutes the *Digambara* view which differs from the *Svetāmbara* one, for, 'Botika'<sup>3</sup> stands for 'Digambara'.

In the end, I may tentatively suggest that No. 10 may be identical with No. 11, No 15 with No. 61, No. 28 with No 66 and No. 82 with No 83; for, they deal with the same subject. Further No. 34<sup>4</sup> is a part and parcel of No. 8. I may close this topic by noting a hymn by some Haribhadra in Samskrta of which there is a palm-leaf Ms. at Patan. Its beginning and end are noted as under in its Catalogue (p. 157).

“त्वत्सेवानिरतास्त्वदर्पितदृष्टवत्स्वत्वकथासंस्थितात् ।

त्वद्गच्छास्त्वदनन्यसकामनसस्त्वतो न चान्यार्थिन ॥”

“न खम्रेऽपि जिन । त्वदंभिकमलद्वुंद्वाहृदेऽनेमि वा

नाथैतन्मम कुर्वत प्रतिदिनं यत् किञ्चिदप्यस्ति तद्

वच्चास्त्वेव हि नास्ति तत् तदपि च लक्ष्यामि नैतद् व्रतं ॥ २० ॥

हरिभद्रविरचित खन”

*Chronology*

The question as to the order in which Haribhadra Sūri has composed his several works, cannot be completely solved at present. Prof. K. V. Abhyankara in his intro. (p. 7)

1 See Kalyānavijaya's intro. (p 15b) on *Dharmasāṅgahana*.

2 One of these is Akalanka's *Pramāṇasaṅgraha*. It is published in *Akalāṅkagrānītharaya* as the last work on the basis of this MS only.

3 'Bodiya' is its Pāīya equivalent. It occurs in *Viśeṣa* (v. 1041 & 2552).

4 This is published along with *Jhārasaya* in *Samsat* 1997 as No. 3 in "विनयनकिमुन्दरचरणग्रन्थमाला".

to *Viśvaśiṣyā* has said that most probably works were composed in the following order.

(i) Commentaries, (ii) religious narrations, (iii) AJP, *Lohatattvanirṇaya* and such other works which expound the Jaina doctrines, (iv) *Śaḍḍarśanasamuccaya*, *Sāstravārtāsamuccaya*, *Aṣṭaka*, *Pañcāsaga* and such other philosophical treatises, (v) *Yogabindu* and *Yogaśrīṣisamuccaya* and (vi) *Viśvaśiṣyā*.

This is only a rough indication. So I may mention that AJP is preceded by (i) *Anekāntasiddhi*, (ii) *Āmasiddhi*, (iii) *Sarvajñāsiddhi*, (iv) *Syādvādaśloḍyaparīhāra*, but it is followed by *Lalitavistarā*. *Anekāntajayapatāḱoddyotadīpikā* is preceded by AJP and the works that precede it and by (i) *Sāstravārtāsamuccaya* and (ii) *Sarvajñāsiddhiṣikā*. The com. on *Nandī* precedes those on *Aṅuogaddāra* and *Āvassaya*. The latter precedes *Pradeśavyākhyā*. *Uvaśapaya* is earlier than *Lalitavistarā*, and so is *Yogaśrīṣisamuccaya* in case its v. 8-11 are not quotations. *Dhammasaṅgahaṇi* precedes *Sarvajñāsiddhi* which is preceded by *Bhāvanāsiddhi*. *Sāstravārtāsamuccaya* has v. 581-583 tallying with v. 11-13 of *Sarvajñāsiddhi*. So one of them is earlier than the other, unless these verses are quotations. *Hmsāstaka* precedes the available big com. on *Dasaveyāhaya*. *Pañcāsaga* seems to be earlier than *Viśvaśiṣyā*.

#### *Contribution to the Baudḁha literature*

Haribhadra has not only explained the Jaina view but has also discussed and refuted in his own way non-Jaina views. We find in his works references about Buddhism. However, the direct service that he rendered to the cause of the Baudḁha logic is preserved in his splendid com. to *Nyāyapraveśaka*. This indirectly acted as an impetus to other Jaina scholars to study the Baudḁha logic<sup>1</sup>. It may be added that Haribhadra has many a time refuted Dharmakīrti's views in AJP.

Over and above the composition of such a big number of interesting and instructive works, Haribhadra has laid his helping hand in the restoration of *Mahāmsiha*<sup>2</sup>.

1 This is probably the reason why the oldest Ms. of Dharmakīrti's *Nyāyabindu* and Dharmottara's com. on it and Śāntarakṣita's *Tattvasaṅgraha* and its *Pañjīkā* were found in the Jaina bhavadāras.

2 See *Prabhāvakacarita* (IX, 219) and DCJM (Vol. XVII, pt. II, p. 33).

In Haribhadra's works which deal with the four *anuyogas*<sup>1</sup> in one form or other, we come across names<sup>2</sup> of several writers and philosophers who may be tentatively grouped as under—

(a) *Vaidika*

(1) Ananta, (2) Avadhūtācārya, (3) Āsuri, (4) Īśvara-kṛṣṇa<sup>3</sup>, (5) Kapila<sup>4</sup>, (6) Kālātita, (7) Kumārila, (8) Jaimini, (9) Patañjali (bhāṣyakāra), (10) Patañjali (yogācārya), (11) Pāṇini (grammarian), (12) Puruṣacandra, (13) Bhagavadgopendra, (14) Bandhu-Bhagavadatta, (15) Bhartrhari (grammarian), (16) Vindhyaśāsin, (17) Vyāsa, (18) Śābara, (19) Śantapana, (20) Sūcāru and (21) Suraguru.

(b) *Bauddha*

(1) Dīnāga, (2) Divākara, (3) Dharmakīrti, (4) Dharmapāla, (5) Dharmottara, (6) Bhadanta, (7) Bhadanta-Dīna, (8) Bhadanta-Bhāskara, (9) Vasubandhu, (10) Samantabhadra<sup>5</sup>, (11) Śāntarakṣita and (12) Śubhagupta.

(c) *Jaina*

(1) Ajitayāsa, (2) Umāśvātī, (3) Kukkācārya, (4) Gośāla, (5) Jinādāsa Mahattara, (6) Jinabhadra Gani Kṣamaśramana, (7) Deva Vācaka, (8) Bhadrabāhu, (9) Mallavādin, (10) Vādmukhya, (11) Viddhācārya (P. Vuḍḍhāyariya), (12) Siddhasena and (13) Siddhasena Divākara.

Haribhadra has referred to *Pramāṇamīmāṃsā*, *Revandīkava*, Divākara's *Syādvāda*, Subandhu's *Vācavadattā* and Harsa's *Priyadarśanā*.

*Ajitayāsa*

This Śūri is mentioned in the *svopajñā* com. (Vol II, p. 33) on AJP. From this reference it seems that this is a *Jaina*

1 AJP, *Dhammasaṅgahaṇi* etc. come under the class of *āsvyānuyoga*, *Kṣātrāsamācāritā* that of *Gauṣṭhānuyoga*, *Dharmabānda*, *Pañcavāṅghya* etc. that of *śāranakaraṇānuyoga*, and *Samarāvācārya* etc. in *dharmaśāstrānuyoga*.

2 See pp. XXXI, XXXIII, XXXIX, LVII and LVIII.

3 He as well as Bhadanta-Bhāskara and Bandhu-Bhagavadatta are referred to in the com. (p. 6a) on *Yogadīśasamuccaya* (v. 16).

4 He is mentioned in *Śāstravārtāsamuccaya* (v. 287). For details see p. LXXV & "Notes" on p. 172, l. 15.

5 In the list given by Jinavijaya in his "श्रीहरिवद्राचार्यस्य स्वयंलिखितम्." Samantabhadra is referred to as *Jaina*, and Kukkācārya as *Bauddha*.

Ācārya, and that he has established in some work the validity of the *Jaina* definition of reality. What this work is is a matter of mere surmise; for, no work of his is known to exist. It may be that he has dealt with this topic while elucidating TS (V, 29) or he may have written a work like *Utpādādisiddhiprakaraṇa* as is done by Candrasena Sūri.

#### Ananta

He is referred to, in *Lalitavistara* on p. 57 b. He or perhaps his pupils seem to have expounded the doctrine known as 'āvarta-kāla-kāraṇa-vāda' which dogmatically asserts that 'time (kāla) is the only cause of modifications'.

#### Avadhūtācārya

He is referred to in *Lalitavistara* on p. 43b. He is some Ācārya, Avadhūta by name, and he seems to be a *Yogin*, practising *yoga*.

#### Asuri

This Sāṅkhya teacher is mentioned by Haribhadra in his com. on *Sāstravārtāsamuccaya* (v. 222). There the following verse is attributed to Āsuri and others:—

“विभक्तैकपरिणती दुष्टो भोगोऽस्य कथ्यते ।  
प्रतिविम्बोदयः खण्डे तथा चन्द्रमसोऽम्भसि ॥”

This v. 222 of *Sāstravārtāsamuccaya* occurs as v. 450 in *Yoga-bindu*. It is quoted with a variant विविक्तैक for विभक्तैक in SM (com. on v. 15), in TRD (p. 42a) and by Devabhadra in his *Ṭippana* (p. 97) on Siddharsi's com. on *Nyāyavatāra*.

Āsuri is looked upon as the direct pupil of Kapila, the founder of the Sāṅkhya system. He is assigned a date 600 B.C. He had a pupil named Pañcaśikha who expounded the *tantra*<sup>1</sup>. *Śaṣṭitantra*<sup>2</sup> is a work of Pañcaśikha according to the *Bauddhas* of China. Vācaspatiśra attributes its authorship to *Vārṣaganya*<sup>3</sup> (= the "Rainhost" in Chinese). According to some *Jaina* narration Āsuri is the author of *Śaṣṭitantra*.

1 See Īśvarakṛṣṇa's *Sāṅkhyakārikā* (v. 70).

2 Kōtyācārya has mentioned this work in his com. (p. 4b) on *Yissā*.

3 The author of *Ahīrbudhnyasamhitā*, too, holds the same opinion. In this work (XII, vv. 18 ff.) the topics treated in *Śaṣṭitantra* are noted.

The following verse occurring in *Sāstravārtāsamuccaya* is probably from some *Sāṅkhya* work :

“पञ्चविंशतितत्त्वज्ञो यत्र तत्राश्रमे रतः ।  
अदी मुष्ठी विधी वाऽपि मुच्यते नात्र संशयः ॥”

*Īśvarakṛsna*<sup>1</sup>

He is the celebrated author of *Sāṅkhyakārikā* also known as *Sāṅkhyasaptati*<sup>2</sup>, a Samskrta work in 70 verses in Āryā. This work is based upon *Śaṣṭitantra*, and it is expounded by Mādhara<sup>3</sup> and Gauḍapāda, and it contains all that is there, less the parables and the controversies with other schools. Kapila taught the *Sāṅkhya* system to Āsuri and Āsuri taught it to Pañcasikha who amplified it. From the last named the system passed down, from master to pupil, to Bhārgava, Ulūka, Vālmiki, Hārta, Devala and others and finally to Īśvarakṛsna (340-90 A.D.).<sup>4</sup>

*Umāsvāti*

As regards his life and works the reader may refer to my introductions to my edition of TS published in two volumes.

*Kālānta*

He is referred to in v. 300 of *Yogabindu*. That the nature of God etc. should be thought of dispassionately is the view held by him. He has composed some work, and the following seven verses occurring in *Yogabindu* are from his pen:—

“अन्येषामप्ययं मार्गो मुक्ताविषादिवादिनाम् ।  
अभिधानादिभेदेन तत्त्वनीत्या व्यवस्थितः ॥ ३०१ ॥  
मुक्तो बुद्धोऽर्हत् वाऽपि यदैश्वर्येण समन्वितः ।  
तदीश्वरः स एव स्यात् सङ्ज्ञानेवोऽत्र कैवलम् ॥ ३०२ ॥  
अनादिशुद्ध इत्यादिर्येष्व भेदोऽस्य कल्पते ।  
तत्तत्तन्मनुसारेण मन्ये सोऽपि निरर्थकः ॥ ३०३ ॥  
विशेषस्यापरिहानाद् मुक्तीनां जातिवादतः ।  
प्रायो निरोधतथैव फलभेदाच्च भावतः ॥ ३०४ ॥”

1 See p. LXXIII, fn. 3.

2 Dr. A. B. Dhruva equates this with *Kapagasattari* mentioned in *Anuogaddāra* (s. 41) and *Nandi* (s. 42). Vide his intro (p. XLIX) to SM.

3 His com. is mentioned as Mādhara in *Anuogaddāra* (s. 41) and *Nandi* (s. 42).

4 See *Sāṅkhyakārikā* (v. 70-71) and *Mātharavṛtti* on its v. 71.

5 In its com. (p. 58) ‘वीरदक्षिणकुलि’प्याव is mentioned.



अविद्याह्येयकर्मोदि यतश्च भवकारणम् ।  
 तत प्रचालमेवैतत् सङ्गामेदमुपागतम् ॥ ३०५ ॥  
 अस्यापि योऽपरो भेदश्चित्रोपाधिस्तथा ।  
 गीयतेऽतीतहेतुभ्यो चीमता सोऽप्यपार्थकः ॥ ३०६ ॥  
 ततोऽस्थानप्रयासोऽयं यत् तद्भेदनिर्हणम् ।  
 सामान्यमनुमानस्य यतश्च विषयो मतः ॥ ३०७ ॥<sup>1</sup>

### Kukkācārya

He is twice referred to in the *svopayāna* com. (Vol. I, pp. 8 and 42) on AJP. The pertinent lines are:

- (a) "प्रकरणकरणं ह्यनिन्द्यो मार्गः पूर्वगुरुमिष कुक्काचार्यादिभिरस्मद्वचनैराचरित इति ।"  
 (b) "इत्येतदपि-कुक्काचार्यादिचोदितं प्रत्युक्तं-निराहृतम् ।"

From (a) it follows that Kukkācārya is a predecessor of Haribhadra, and that he has composed some *prakaraṇa* or *prakaraṇas*. No work of his is found so far.

From (b) it can be inferred that Haribhadra not only differs from Kukkācārya but he refutes his view in this connection.

### Kumārila

He is referred to in the com. on *Sāstravārtāsamuccaya* (v. 585). He is the well-known author of *Vārtikas* (supplementary commentaries) called *Śloka-vārtika*<sup>1</sup> and *Tantra-vārtika*<sup>2</sup> on Śābara's *Bhāṣya* on *Jaiminiyasūtra*<sup>3</sup>. He is particularly famous for his strong criticism of the *Bauddha* logic and philosophy. He has been criticized in *Tattvasaṅgraha*. This furnishes us with the lower limit of his date. Dr. A. B. Dhruva and some other scholars believe that Kumārila's criticism of Dharmakīrti supplies us with the upper limit of his date. Mahendrakumāra in his intro. (p. 18) to *Akalanāhagranthatraya* challenges the view of Dr. Vidyabhusan and Prof. Ramanath Shastri<sup>4</sup> who

1-2 These two are the two khandas of his com., and the third is known as *Ṭup-tikā*. In *Tantravārtika* Bhartṛhari's views are refuted.

3 Bhartṛmitra, Bhavadāsa, Hari and Upavarṅa have each written a com. on it, but none of them has been available up till now.

4 He has written an intro. to *Brhātī* (pt II) published by the University of Madras. He has pointed out four verses from *Mīmāṃsāśloka-vārtika* to support his view. They are v. 76 (p. 69), v. 131 (p. 83), v. 36 (p. 144) and v. 131 (p. 250).

believe that Kumārila has criticized Dharmakīrti's view. Further, on p. 19 he asserts that on the contrary Dharmakīrti has criticized Kumārila, in his *Pramāṇavārtika* in I, 34-35, III, 265, III, 259; III, 289; III, 216, II, 141, III, 240 and in the *svopayña* com. on III, 291. Mahendrakumāra assigns to Kumārila the date 600 to 680 A. D., and to Dharmakīrti 620 to 690 A. D. whereas Bhagavad Datta assigns to both of them a date earlier than 600 A. D. (vide this intro. p. XIV). K. B. Pathak in his article<sup>1</sup> "Bhartihari and Kumārila" has fixed the date of the former as 650 A. D.

#### *Gopendra = Bhagavadgopendra*

He is referred to in *Yogabindu* (v. 200). In its com. he is said to be an author of some *Yogasāstra*. Verse 101 of *Yogabindu* is a quotation from some work of his as can be seen from v. 100. It runs as under.

"अनिवृत्ताधिकारायां प्रकृतौ सर्वथैव हि ।  
न पुंसस्तत्त्वमार्गेऽस्मिन् जिज्ञासाऽपि प्रवर्तते ॥ १०१ ॥"

In *Lalstavantarā* (p. 45b) Gopendra is mentioned as Bhagavadgopendra. For a passage quoted from some work of his see p. LVIII of this intro.

#### *Gosālaka*

He is referred to *Vāhapanṇatti* as Gosāla Mankhaliputta and in *Sāmaññaphalasutta* as Makkhali-Gosāla. He became a pupil of Mahāvīra, stayed with him for six years and thereafter left him and founded a school of his own. He was a prominent leader of the Ājīvika sect. He was a staunch fatalist, and as such he denied the free will of man and his moral responsibility for any so-called good or evil. He opposed Mahāvīra and once discharged *tejoleśyā* with a view to reducing him to ashes, but he failed<sup>2</sup>.

#### *Jaimini*

He is the author of *Mīmāṃsāsūtra*. He flourished in 200 B. C. or so.

1 See JBAS, (Bombay Branch, Vol. XVIII, pp 213-238).

2 For details about his life and views see pp. 139-201 and 238-244 of Dr. P. L. Vaidya's edn. of "Uvāsagadasāo".

*Jinadāsa Mahattara*

He is one of the six well-known Mahattaras<sup>2</sup> of olden days, the other five being Candrarāsi, Della, Dharmasena, Govāliya and Śivacandra. Pradyumna Kṣamāśramana is his *vidyā-guru*. If *Uttarajjhayanacummi* is definitely his work, he is one of the pupils of Govāliya Mahattara. I have nothing more to add to what I have said about his *Cummi* in HCLJ (pp. 190-194).

*Jinabhadra Kṣamāśramana*<sup>3</sup>

Haribhadra has mentioned this name in his com. (p. 52) on *Nandī*. Amongst the *Jainas* Jinabhadra is well-known as 'Bhāṣyakāra'<sup>4</sup>. He is an author of the following nine works —

- (1) *Visesā*<sup>5</sup>, (2) its com., (3) *Saṅgahani*, (4) *Khetta-samāsa*, (5) *Visesanavarī*<sup>6</sup>, (6) *Jhānasaya*, (7) *Pannavanācummi*<sup>7</sup>, (8) *Jiyakappa*<sup>8</sup> and (9) its 'Bhāsa.'<sup>9</sup>

Jinavijaya in his intro. (p. 9) to *Jiyakappa* says that this Jinabhadra Gani Kṣamāśramana is not perhaps the author of

1 For details about them see my article "ॐ नमो" to be published in "Jaina Dharma prakāśa". Candraprabha Mahattara who composed *Vijayacandacariya* sometime between *Saṃvat* 1127 and 1137 is not counted here. For three well-known Mahattaras see my article "त्रयं त्रयैव नमस्कृतं" published in JSP (No. 108), and for a ceremony pertaining to this *padavi* of 'Mahattara' see *Padmārgaprapā* (pp. 71-74).

2 He is one of the 14 *Kṣamāśramanas*, the remaining 13 being (a) Jasavaddhana (vide DCJM, Vol. XVII, pt. 2, p. 38), (b) Dinna, (c) Deva, (d) Devaddhī, (e) Desī, (f) Pradyumna, (g) Mallavādin, (h) Yaksadatta, (i) Saṅghadāsa, (j) Sūnha, (k) Siddhasena (different from Siddhasena Divākara), (l) Sthiragupta and (m) Himavanta. Of these all except the 1st and the 13th have been noted by me in my article "त्रयं त्रयैव नमस्कृतं" which gives some details about these saints and which is published in "Jaina dharma prakāśa" (Vol. 60, Nos. 8 & 12).

3 Haribhadra has used this designation in his com. (p. 59) on *Nandī*.

4 In its v. 31 are mentioned *Sāmāyiacummi* and *Yasudevācariya*

5 In *Anuogaddārācummi* (p. 71) there is a specific mention of the *cummi* on 'sarira-pada'.

6 From its v. 61 Muni Punyavijayaji has inferred that Jinabhadra Gani is the author of *Jiyakappabhāsa*.

7 Herein we come across *gāthās* which fairly agree with those in *Kappabhāsa*, *Pañcalappabhāsa* and *Pendamyjuttu*.

8 Of these nine works Nos. 2 and 7 are not published.

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

in J. A. in 1929 A. D.<sup>1</sup> The second work is its com. Fragments of these works are quoted in *Sāṅkarabhāṣya* on *Brahmasūtra* (II, ii, 28) and in the *Pāñjikā* (p. 582) of *Tattvasaṅgraha*.

*Nyāyapraveśa* is same as *Nyāyapraveśaka* noted on p. XLVI. From the Chinese and Tibetan sources it appears that this work is named as *Nyāyapraveśasāstra*, *Pramānasāstranyāyapraveśa*, *Pramāṇanyāyapraveśadvāra*, *Hetuidyātarkasāstra* etc. If this is correct it follows that *Nyāyapraveśa* is same as *Pramānasāstra-nyāyapraveśa*. Pandit Vidhushekhara looks upon this *Nyāyapraveśa* as *Nyāyadvāra*, but Dr. Tucci says that he is wrong. *Nyāyamukha*<sup>2</sup> was restored from its Chinese translation by Dr. Tucci in 1930 A. D. I think this *Nyāyamukha* also named as *Nyāyadvāra* is the work of Dinnāga.

*Pramānasamuccaya* is the master-piece of Dinnāga. It is a work in six *parichehas* in Anuṣṭubh. His scattered works like *Nyāyadvāra* and *Hetucakṛaḍamaru* are woven into it in a systematic manner. H. R. Rangaswamy Iyengar has restored its first chapter and edited it along with its Tibetan text, copious extracts from Dinnāga's com.<sup>3</sup> on it and Jinendrabuddhi's *Viśālāmalavati-ṭīkā*<sup>4</sup>, both of which are available only in Tibetan.<sup>5</sup> In this edition there is a picture of Dinnāga based on a pen-sketch on the folio of the Tibetan Xylograph *Mdoce*.

*Vādavidhi* is mentioned in *Pramānasamuccaya* (I, 14) and its com on I, 18, and two verses<sup>6</sup> from *Hetucakṛaḍamaru* in Chapter III.

*Hetucakṛaḍamaru* also known as *Hetucakra* is a small treatise on formal logic and contains two independent chapters, one dealing with the minor terms and the other with *hetus*.

No work of Dinnāga written in Sanskrit has been available so far. Quotations from his works occurring in *Nyāyavārtika* and its com.<sup>7</sup> by Vācaspatimīśra are collected and edited

1 A new edn is published in Adyar Library Series. It contains the text, the *svopayāna* *vṛtti* and Dharmapāla's com.

2 It is published in Wallaser's "Materials" Series.

3 Here *Nyāyadvāra* is mentioned. See p. 2.

4 On pp 77 and 80 Mādhyama, a *Sāṅkhya* philosopher is mentioned

5 This is published by the Mysore University in 1930 A D

6 These along with one other verse from this work are quoted in *Tātparyavārtika*.

7 In *Tātparyavārtika* (p 103) there is mention of Vārsaganya.

by Prof. Randle whereas those found in Pārthasārathimīśra's com. on *S'lokavārtika* by H. R. Rangaswamy.

### *Divākara*<sup>1</sup>

He is referred to in Vol. I on p. 84, l. 18. It seems he is *Bauddha* and is the author of *Syādvādabhaṅga*. This work may remind one of *Īśvarabhaṅgakārikā* of Kalyānarakṣita, a *Bauddha* writer of the ninth century A.D.

### *Dharmakīrti*

Haribhadra has referred to Dharmakīrti and his *Pramāṇavārtika* in his com. on AJP (vide Appendix II). In *S'āstravārtāsamuccaya* (X, 24, p. 372), too, his name is mentioned. Dharmakīrti who is at times referred to as Kīrti<sup>2</sup>, is also mentioned in *Brhadāraṇyakopaniṣadvārtika* of Sures'vara<sup>3</sup>, pupil of Śāṅkarācārya<sup>4</sup>.

From Oarmaratnarāja's *Bhagavad-Buddha-Jivanacarita* written in the Tibetan language we learn that Diñnāga and Dharmakīrti were pupils of Ārya Asaṅga<sup>5</sup> who taught them logic. This Asaṅga<sup>6</sup> is the elder brother of Bhadanta Vasubandhu, the author of *Abhidharmakośa*. He flourished in the latter part of the 3rd century A. D. So Kalyānavijaya infers that Asaṅga, Vasubandhu, Diñnāga and Dharmakīrti must have respectively existed from 250-300 A. D., 260-340 A. D., in 320 A. D. and in 349 A. D. According to Prof. K. H.

1 There is another Divākara, his namesake, who is referred to as 'Nātyasālapati' by *Saradātanaya* (c. 1150-1250 A.D.) and who is the *guru* of the latter in dramaturgy. One Divākara, a *Jaina*, is the author of *Śṛṅgāra-tairāgya-taraṅgiṇī* published in 1916 A. D.

2 See Candras'ekhara's Hindi intro. (p. 16) to *Nyāyabindu* and its com.

3 In *S'āṅkaramandārasaurabha* Sures'vara's birth-date is stated to be Kalyābda 3889 i. e. *Samvat* 845 i. e. 788 A. D.

4 According to Pandit Kasiṅath Tailang he was a contemporary of King Pūrṇavarman and flourished in the 6th century of the Christian era. This view is not correct. See p. XV of this intro.

5 Others believe that Dharmakīrti was a pupil of Dharmapāla who retired in 635 A. D.

6 He is said to have introduced Tantricism in Buddhism, and it was transmitted from preceptor to pupil up to Dharmakīrti, in the most secret manner.

Dhruva Dharmakīrti lived in 450 A. D. whereas, according to Dr. S. C. Vidyabhusana Dharmakīrti existed from 685 A. D. to 650 A.D. Dharmakīrti has composed the following 12 works:

*Hetubindu*, *Nyāyavmśca*, *Vijñānanayaprasthāna*<sup>1</sup>, *Alaṅkāra*, *Pramānavārtika*, *Pramānavārtikavṛtti*, *Pramānaviniśca*, *Nyāyabindu*<sup>2</sup>, *Tarkanyāya* or *Vādanyāya*<sup>3</sup>, *Santānāntarasiddhi*, *Sambandhaparikṣā* and *Sambandhaparikṣāvṛtti*.

The last eight works along with *Hetubindu* are ascribed to Dharmakīrti by Dr. S. C. Vidyabhusana. He informs us that the Tibetan translations of these works are extant.

*Hetubindu* is quoted in AJP (Vol. II, pp. 174 & 177). The *kārikā* of this *Hetubindu* beginning with ११११० is examined in *Siddhvimśca*. The following sentence of *Hetubindu* (I) occurs with a slight omission in the *svopayāṅga* *vivṛti* (p. 3) of *Laghyastrayī*:

“अर्थक्रियायां हि सर्वैः प्रेक्षावान् प्रमाणमप्रमाणं नाऽन्वेषते”

*Vijñānanayaprasthāna* is mentioned and quoted by Malayagiri Sūri in his com. (p. 69a) to *Dhammasaṅgahaṇī* as under.—

“सर्वात्मना हि सारूप्ये ज्ञानमज्ञानतां भजेत् ।  
साध्ये केनचिदज्ञेन स्यात् सर्वं सर्ववेदनम् ॥”

*Alaṅkāra* is mentioned by Subandhu<sup>4</sup> in his *Vāsavadattā*<sup>5</sup> which has been composed in the third quarter of the 5th century A. D.

*Pramānavmśca* is mentioned by Siddhasena Gani in his com. (p. 397) on TS (V, 31). Devabhadra in his *Tippaṇa*

1 No non-Jaina scholar has ascribed this work to Dharmakīrti. So a friend of mine suggests that ‘this may be a general name simply meaning the starting point or text of vijñānavāda viz. *Pramānavārtika*’. But this view is not correct.

2 This work along with Dharmottara’s com. on it is published in Kashi Sanskrit Series as No. 22 in 1924 A. D.; also see Bib. Indica. This work was translated into Chinese in 400–405 A. D.

3 This is edited by Rāhula Śāṅkṛtyāyana and published in 1936 A. D. The verse ११११० of this work (p. 111) is quoted in *Prameya-kamalāmārtanda* which criticises its v. ११११० (p. 2) and its various expositions.

4 His life-period runs from 375 A. D. to 425 A. D.—Kalyāṇavijaya.

5 Herein we find the name of Bhāradvāja Uddyotakara, the author of *Nyāyavārtika* (1st half of the 7th century A. D.).

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records. It emphasizes that every transaction, no matter how small, should be properly documented. This includes recording the date, the amount, and the purpose of the transaction. The text also mentions the need for regular audits to ensure that the records are correct and up-to-date.

In addition, the document highlights the role of the accounting department in providing accurate financial information to management. This information is crucial for making informed decisions about the company's future. The text also notes that the accounting department should maintain a high level of confidentiality and integrity in all its dealings.

The second part of the document discusses the various methods used to collect and analyze data. It describes the process of identifying the data sources, the methods used to collect the data, and the techniques used to analyze the data. The text also mentions the importance of ensuring the accuracy and reliability of the data.

The document also discusses the use of statistical methods to analyze the data. It describes the various types of statistical tests and how they are used to determine the significance of the results. The text also mentions the importance of interpreting the results correctly and drawing valid conclusions from the data.

The third part of the document discusses the various methods used to present the data. It describes the different types of charts and graphs that can be used to visualize the data. The text also mentions the importance of choosing the right method to present the data and ensuring that the presentation is clear and easy to understand.

The document also discusses the use of tables to present the data. It describes the different types of tables and how they are used to organize the data. The text also mentions the importance of formatting the tables correctly and ensuring that the data is presented in a logical and consistent manner.



Twenty two *kārikās* of *Saṁbandhakarīkāsā* are embodied and refuted in *Prameyakanalamārtanḍa* (sambadha-sadbhāvavāda pp. 504-520, 2nd edn.).

Views of Dharmakīrti have been refuted in his own way by Kumārila in his *Mīmāṃsāsloka-vārtika*. This is what some scholars believe;<sup>1</sup> but others hold the opposite view, I being one of them.

Dharmakīrti was conscious of his intellectual performance. But, on seeing the fate of Dinnāga's great work *Pramāṇasamuccaya* he was rather pessimistic about the reception of his own work. This is what is reflected in the last verse of *Pramāṇavārtika*<sup>2</sup>. It runs as under :

“अन्यवसितवशादनमनल्पधीयाकिना-  
ऽप्यदृष्टपरमार्थसारमधिकभियोगैरपि ।  
मत्तं मम जगत्सलन्धसदृशप्रतिग्राहकं  
प्रयासति पयोनिधेः पय इव खवेहे जरात् ॥”<sup>3</sup>

From the following verse quoted by Śrīdharadāsa in his *Sādūktikarṇāmṛta*<sup>4</sup> it seems that Dharmakīrti's works were not only not appreciated but openly criticized<sup>5</sup> in his own life-time :

“क्षैलेर्वन्धयति स्म दानरहतेर्बाल्मीकिरम्भोनिधिं  
व्यासः पार्थिवरत्नयापि न तयोरेत्युक्तिरुच्यमान्यते ।  
वागर्थौ च तुल्यद्वयविषयं तथाप्यसत्प्रवन्धानर्थं  
लोको दृश्यद्विदं प्रसारितमुखस्तुभ्यं प्रतिष्ठे ! नमः ॥”

Dharmakīrti is known in China as the author or revisor of *Vajrasūci*<sup>6</sup>, the authorship of which is generally attributed to Aśvaghōṣa. This work as revised by Dharmakīrti was translated into Chinese some time between 973 A. D. and 981 A. D.<sup>7</sup>

1 See pp. LXXXVI-LXXXVII of this intro.

2 It contains quotations from some earlier works. The verses 'मालनि स्तुति परसत्या' etc. of Nāgārjuna's *Ratnāvalī* (ed. by G. Tucci in JBAS, 1934, April) are found in *Pramāṇavārtika* (II, v. 219 etc.). For other details about this work which is a master-piece amongst all his works on logic, see Notes on p. 105, l. 21 and this intro. (p. LXXXV).

3 This verse is quoted in *Viveka* (p. 363) with परमार्थतत्त्व for परमावसार.

4 See p. 327, Punjab Sanskrit Book Depot, Lahore.

5 Bhavabhūti has also complained about the attitude of the people towards his work in his *Mālatīmādhava* (I, v. 8).

6 This is the well-known work of the Mahāyāna school.

7 See *A Literary History of Sanskrit Buddhism* (p. 185) by G. K. Narayan.

*Dharmapāla*

He is referred to by Haribhadra in his com. (Vol. II, p. 86) on AJP. Here it is stated that he and Dharmakīrti believe that the power of *rūpa* etc. is two-fold.

Dharmapāla was not the head (abbot) of Nālandā university when Hieun Tsang visited it in 635 A. D.; for, the then head was Śīlabhadra who was a disciple of Dharmapāla. It was this Śīlabhadra under whom Hieun Tsang studied. So Dharmapāla seems to be alive from 600 A. D. to 635 A. D. He is the author of *Alambanaparīkṣāśāstravyākhyā*, *Vidyāmātrasiddhiśāstravyākhyā* and *Satasāstravyākhyā*. So says Candrasekhara in his Hindi intro. (p. 10) to *Nyāyabindu* and its com.

Nanjio's Catalogue attributes the authorship of the following four works to Dharmapāla :—

(1) *Alambanaparīkṣāvyākhyā* No. 1174, (2) *Vidyāmātra-siddhi* No. 1197, (3) *Vidyāmātrasiddhiśāstra* No. 1210 and (4) *Satasāstravaipulyavyākhyā* No. 1198.

Some believe that he is an author of *Sabdavidyāsam-yuktasāstra* in 25,000 ślokas and a com. on *Nyāyadvāratarkasāstra* (= *Nyāyamukha*). Of these the first is equated by some with the com. on Bhaṭṭhari's treatise called *peina* mentioned by I-tsing (671 A. D.-695 A. D.).

The com.<sup>1</sup> of Dharmapāla<sup>2</sup> on *Alambanaparīkṣā* in the Chinese version of I-tsing has been rendered both in Saṃskṛta and English in "The Adyar Library Series" No. 92. This com. is almost complete; it abruptly breaks off in the seventh verse out of eight. In this com. there are two quotations which agree in spirit with the verses of *Pramāṇavārtika* (vide pp. 61 & 67).

1 There is another com. by Vinītaśrī (c. 700 A. D.) available in Tibetan version. Copious extracts from this com. along with the French translation by Susumu Yamaguchi in collaboration with H. Meyer have been published in the *Journal Asiatique* (Vol. CCXIV, No. I) in 1929 A. D.

2 He should not be confounded with his namesake of the Theravāda school, who is said to be a resident of the Badarītattha (vide the colophon of *Vesuddhimaggaṭīkā*).

*Patañjali, the grammarian*

This Patañjali is the author of *Mahābhāṣya*. Some attribute to him the authorship of *Yogasūtra*, *Caraka*, *Nidāna-sūtra*, *Paramārthasāra* and *Chandaśśūtra*. K. Madhava Krishna Sarma in his article "Patañjali and his relation to some authors and works"<sup>1</sup> says that it is not correct to look upon him as the author of the last two works. He argues.

Patañjali is 'satkāryavādin' and not 'anirvacanīyavādin' as can be seen from his *Mahābhāṣya* on I, 1, 1<sup>2</sup>. Further, in this work on IV, 1, 3<sup>3</sup> there is a realistic conception of matter. This can hardly fit in with the idealism of Śeṣanāga's *Paramārthasāra*<sup>4</sup> which is a work pertaining to a Śeṣvara (Vaiṣṇava) and idealistic type of the Sāṅkhya philosophy. Further, how is it that Bhartahari who wrote *Vākyapadīya* to elaborate the philosophical portions of the *Mahābhāṣya* and who tried to give an idealistic turn to grammatical speculations and who quoted from *Śastitantra*<sup>5</sup>, does not quote a single verse from *Paramārthasāra*?

As regards Piṅgalanāga's *Chandaśśūtra* Sarma argues:

Piṅgalanāga is referred to by Śabara in his *Bhāṣya* on I, 1, 5 in a way that shows that Śabara has more regard for him than for Patañjali, the grammarian whose views as such are against the *Mīmāṃsākas*. This means that Śabara considers Piṅgalanāga as different from Patañjali. Further, if they were identical, the metre of the following verse quoted in the *Mahābhāṣya* on I, 1, 57 would have been noted and defined in *Chandaśśūtra* :—

1 This is published in "The Indian Culture" Vol. XI, No. 2 (Oct-Dec. 1944).

2 For the pertinent quotation see p. 265.—*Ibid.*

3 "सर्वज्ञं पुनर्द्वैतं पदमात्मिकां संख्यानप्रसवयुगाः शब्दस्वरोरूपरसगन्धबलः । यथास्वीयति युगास्तत्रानरतकथं शब्दः स्वर्गो रूपमिति । रसगन्धो न सर्वज्ञः । प्रवृत्तिः खलपि निला । न हीद कश्चिद् स्वस्मिन्नात्मनि सुहृत्तमप्यवतिष्ठते वर्धते वा यावदेन वर्धितव्यमप्येन वा दुष्यते । तन्नोमय सर्वज्ञः ।"—Kielhorn's edn. (Vol. II, p. 198).

4 This is also called *Ādhāraśārīkās* and *Āryūpanīcatīkās*.

5 Vrsabhadeva in his com. on *Vākyapadīya* takes the following quotation as belonging to *Śastitantra* :—

"इदं केनो न कश्चिद् वा दुद्बुदो वा न कश्चन ।  
मायैषा वत दुष्पारा विपश्चिदिति पश्यति ॥"

“सोऽप्याम्यहं पादिकमौदवाहिं ततः शोभते शतनीं पातनीं च ।

नेतारवगच्छतं धारणि रावणि च ततः पश्चाद् संसृते धंसते च ॥”

In this connection I may suggest that it is not impossible for one and the same person to hold different philosophical views at different times in his life as was the case with Vasubandhu. As regards the metre, can it not be said that *Mahābhāṣya* was written later than *Chandahsūtra*?

On comparing *Sābara-bhāṣya* with *Mahābhāṣya*<sup>1</sup> it definitely appears that the latter work was known to Śābara. So Patañjali is earlier than Śābara.

Some look upon Patañjali as an incarnation of Śeṣa. This may have led to his being identified with Śeṣanāga and Pīngalanāga.

### *Patañjali = Bhagvat-Patañjali*

He is the author of *Yogasūtras*<sup>2</sup>. If he is identical with the eminent author of *Mahābhāṣya* he belongs to the middle of the second century B. C. This identity has been however questioned on fairly reasonable grounds but by no means conclusive grounds<sup>3</sup>.

1 Cf. *Sābara-bhāṣya* on I, 1, 5 with *Mahābhāṣya* on I, 1, 1 and that on I, 4, 23 with *Mahābhāṣya* (p. 23, Benares edn.). A portion of *Mahābhāṣya* on I, 2, 64 is criticized in *Sābara-bhāṣya* on I, 3, 33. Mr. P. I. Tarkas informs me that the *Mahābhāṣya* on I, 1, 15 is quoted in *Sābara-bhāṣya* on X, 2, 47.

From “The *Mahābhāṣya* and the *Bhāṣya* of Śābara” by Mahāmahopādhyāya P. V. Kane published in “*Bhāratīya Vidyā*” (Vol. VI, Nos 3 & 4, new series) we learn:

(i) द्विवचनवद्भवचनानामसमासः occurring in *Sābara-bhāṣya* on VI, 7, 37 (p. 1503, Ānandśrama edn.) and attributed to ‘abhiyukta’ is taken from *Mahābhāṣya* on VI, 3, 1 (Vol. III, p. 141 Kielhorn’s edn.), and this ‘abhiyukta’ is Patañjali.

(ii) The words गुणवचनानां हि शब्दानामाश्रयतो लिङ्गवचनानि भवन्ति and the illustrative examples occurring in *Sādhāra-bhāṣya* on IX, 1, 33 (p. 1675) are an echo of what is frequently said in *Mahābhāṣya* on pp. 225, 246, 410, 422, 430 etc. of Vol. I.

(iii) Kumārila in his *Tantravārtika* on III, 4, 13 (p. 926) says that in the words “अहमोऽपि चानेव” विद्येयत्वेनेति” Śābara refers to the position of the Vākyakāra (Kātyāyana) and Bhāṣyakāra (Patañjali).

2 Some of these sūtras and their *Bhāṣya* have been compared with TS and its *Bhāṣya* in my Sk. intro. (pp. 28–30) to TS (Vol. II).

3 See Wood’s *Yogasūtras* and Dasgupta’s *History of Indian Philosophy* (pp. 231–232).

*Puruṣācandra*

He is a Nyāyavādin (logician). The following verse from some work of his is quoted by Haribhadra in his com. (p. 100) on *Anuyogadvāravṛti*:—

“अन्यथाऽनुपपन्नत्वमात्रं हेतोः स्वलक्षणम् ।  
सत्त्वासत्त्वे हि तद्वर्गो दधान्तद्वयलक्षणः ॥”

There is one more verse on this page as under.—

“धूमादेर्यथाऽपि स्याता सत्त्वासत्त्वे च लक्षणम् ।  
अन्यथाऽनुपपन्नत्वं प्राधान्याल्लक्षणैकता ॥”

Does this verse, too, come from the pen of Puruṣācandra? Malayagiri in his com. (p. 30b) on *Dhammasaṅgahaṇi* says:

“सम्यग्ध्यायानभिज्ञताख्यायनमेतदनयोरिति पुरुषचन्द्रः ।”

I take this Puruṣācandra to be the same as one noted above.

*Bandhu-Bhagavadatta*

He is referred to in the *svopajñā* com. (p. 6a) on *Yoga-ḍṛṣṭisamuccaya* as one who mentions eight constituents of *yoga* in a way different from Patañjali and Bhandanta-Bhāskara. They are. “अद्वेष, जिज्ञासा, ह्यध्रूषा, श्रवणबोध, मीमासा, परिशुद्धा, प्रतिपत्ति and प्रवृत्ति”.

*Bhadanta = Dinnāga (?)*

Haribhadra in his com. (p. 35) on *Nyāyapraveśaka* quotes “असाधारणहेतुत्वाद् व्यपदेश्यते” from some work of Bhadanta. In Dinnāga’s *Pramāṇasamuccaya* (v. 4) we have the first hemistich as “असाधारणहेतुत्वाद् व्यपदेश्यं तदिन्द्रियै”<sup>1</sup>. This fairly tallies with the quotation. So can this Bhadanta be identified with Dinnāga?<sup>2</sup>

*Bhadanta-Dinna*

Haribhadra mentions the name of this *Bauddha Ācārya* in two places in his com. (Vol. I, pp. 334 and 337) on *AJP*. In the first case it is in connection with the discussion about the three varieties of *apoha*. In the second case a hemistich of a verse attributed to Bhadanta-Dinna is quoted. It runs as under:

“विकल्पयोः शब्दा विकल्पाः शब्दयोः ॥”

1 This difference is due to retranslation from Tibetan.

2 He is addressed as ‘Bhadanta’ in Brahmanical works.

This is from Dinnāga's *Pramāṇasamuccaya*. Cf. *Buddhist Logic* (Vol. II, p. 405) by Prof. Stecherbatsky.

### *Bhadanta-Bhāskara*

He is referred to in the *svopajña* com. (p. 6a) on *Yoga-śāstrisamuccaya* as one of the Munis who mentions eight constituents of *yoga* in a way that differs from Patañjali and Bandhu-Bhagavadatta.

### *Bhartṛhari*

This name at once reminds one of the celebrated author of the *Satahas*. But here it is used for the author of *Vākyapadīya*<sup>1</sup>, a grammarian who flourished prior to Śaṅkarācārya. He is assigned a period of 600 A. D. to 650 A. D. I-tsing believes that he was a *Bauddha* at least for some time as he entered the monastery seven times, returned to the world seven times, and lived the life of a layman.

Vācaspatimīśra in his *Tattvabīndu* has referred to Bhartṛhari as 'bāhya' while quoting a verse from the latter's *Vākyapadīya*. This is interpreted by some as meaning *Bauddha*. This argument is refuted by V. A. Ramaswami Śāstri in his article "Bhartṛhari a Bauddha?" (pp. 254-257) published in "Proceedings and Transactions of the eighth Oriental Conference". Here he has tried to show that the author of the *Vākyapadīya* is a great monistic philosopher, and has developed śabda-monism like Patañjali. He accepts *vivartavāda*, and this gives him a very high place as pre-Śaṅkara Advaitin in the history of Indian philosophy. Bhartṛhari has ably elucidated 'āgama-pramāna' in *Vākyapadīya*. Here he says that *tarka* may be accepted as an accessory to *āgama* but it should not direct its path against *āgama*.<sup>2</sup> Further, he has glorified the *Vedas*. This is considered as a direct proof of his being a non-Bauddha in this article.

The opinion of Bhartṛhari as recorded in *Tattvasaṅgraha* (v. 1460) is 'that only by reason of the invariable concomitance

1 For some details about this work see this intro. (pp. CI & CII).

2 A similar view is held by Śhramati and Jinabhadra Gapi Kṣamāśramaya.

of the middle term with the major term the inference cannot be valid because the powers of both vary according to time and place'.

### Mallavādin

Mallavādin, the commentator of *Sammaipayarāṇa* has been referred to in AJP (Vol. I, pp. 58 & 116) as 'Vādimukhya'.<sup>1</sup> Further, herein two quotations are given from his com.<sup>2</sup> on *Sammaipayarāṇa*. They are:

- (i) "स्वपरस्वव्युत्पन्नसोपागनापाथं हि वस्तुनो वस्तुत्वम् ।"  
 (ii) "न नियमग्रहणपरिणामाद्वेत्परः संवेदने नियमप्रतिभासो युज्यते, युत्पयोगात् ॥"<sup>3</sup>

This same Mallavādin is said to be the author of *Dvādasāra-nayacakra*. He cannot be the tippanīkāra of *Nyāya-binduṭīkā*; otherwise he would be a contemporary of our Hari-bhadra (700 A. D.-770 A. D.) and not his predecessor. So it follows that just as we have two Bhadrabāhus there must be two Mallavādins. Malayagiri Sūri in his com. (p. 12a) on *Āraṣaya* has mentioned the name of Mallavādin and has quoted a verse in Pāyīa from some work of his as under:

"सहृह विसेस सहृह विसेत्तत्पारवृत्त्यागरणी ।  
 द्वावद्विषो च पञ्चवनमो च चेसा विद्यप्या सि ॥"<sup>4</sup>

Candrasena<sup>4</sup>, pupil of Pradumna Sūri in his com. (p. 222) on his own work *Utpādādisiddhiprakaraṇa* notes the name of Mallavādin and quotes a *lārikā* composed by the latter as under:—

"विधिनयमङ्गशुचिभ्यतिरिक्तत्वादनर्थकत्वचोषत् ।  
 जैनावन्यच्छोसनमदृष्टं भवतीति वैधर्म्यम् ॥"<sup>5</sup>

- 
- 1 In the *stopyāna* com. on *Siddhahemacandra* (II, 2, 39) we have "स्तु महुनादिनं सार्किन्ना".
  - 2 Hari-bhadra has somehow dropped the word 'tika', and this leads one to believe that it is from *Sammaipayarāṇa*. Anandasigara Sūri defends this in "Siddhacakra" (Vol. IV, No. 8, p. 174) by saying that he has looked upon the text and its com. as non-distinct. He has further added that many a time *Āraṣaya-nijjuttī* is referred to as *Āraṣaya*.
  - 3 This very line is quoted by Malayagiri in his com. (p. 269a) on *Dhāmasaṅgahapī* with this difference that there is युत्तो for युत्पते.
  - 4 He has quoted on p. 216 of his com. the first verse of AJP and the verse पुण्यरुदो on p. 116.

- *Vasubandhu* (280 A.D.-360 A.D.)

He was born in Gāndhāra. He began his career as a Vaibhāsika teacher but had strong Sautrāntika sympathies and was later on converted to Yogicāra<sup>1</sup> by his brother Asanga, a pupil of Maitreya-nātha. Saṅghabhadra<sup>2</sup> (280 A. D.-350 A. D.) and Manoratha, the Vaibhāsika teachers were his contemporaries. He died at the age of eighty. During his life he is said to have composed the following thirty works —

(1) अपरिमितयुस्त्रशास्त्र<sup>3</sup>, (2) अविधर्मकोश<sup>4</sup>, (3) कर्मसिद्धिप्रकरणशास्त्र, (4) कर्मवर्णनशास्त्र<sup>5</sup>, (5) तर्कशास्त्र<sup>6</sup>, (6) त्रिपूर्वसूत्रोपदेश<sup>7</sup>, (7) दशभूमिकशास्त्र<sup>8</sup>, (8) धर्मचक्रप्रवर्तनसूत्रोपदेश, (9) निर्वाणसूत्रपूर्वभूतोत्पन्नगीयासूत्र, (10) वसुधैवकुटुम्बकशास्त्र, (11) बुद्धगोत्रशास्त्र, (12) बुद्धान्तमोपदेशसूत्रवृत्ति<sup>9</sup>, (13) बोधिसत्त्वोत्पादनशास्त्र, (14) मध्यान्तविभा(मं?)यशास्त्र, (15) महापरिनिर्वाणसूत्रशास्त्र<sup>10</sup>, (16) महायानसत्त्वधर्मविद्याद्वारशास्त्र<sup>11</sup>, (17) महायानसम्परिग्रहशास्त्रव्याख्या<sup>10</sup>, (18) रत्नचूडसूत्रसत्त्वधर्मोपदेश, (19) वज्रच्छेदिकाप्रज्ञापारमितासूत्रशास्त्र<sup>11</sup>,

1 This mental evolution of Vasubandhu curiously agrees with the historical sequence of the four schools of Buddhism. So says Dr. A. B. Dhruva in his intro. (p. LXX) to SM.

2 Some say that he and the translator of *Sāmantapāsādikā* and *Vibhāṣāvinaya* in Chinese in 488 A. D. and 489 A. D. are two different persons; others hold a contrary view.

3 This is a short treatise on the *Sullāvativoyāha*.

4 This is published along with Rāhula Sāṅkrtyāyana's com. named Nālandikā in *Saṃvat* 1988. The text refutes the views of the *Vaibhāsikas*. There is a com. on it by the author himself as some of the scholars say. There is another com. on it called *Sphutārtha* by Yaśomitra. He has referred to two earlier commentators Gunamaṣī and Vasumitra. This Vasumitra is different from Vasumitra of the council of Kaniska, whose views are referred to by Vasubandhu.

5 See G. O. S. No. XLIX.

6 This is a com. on ch. XXII & ch. XXVI of *Buddhāvataṃsamahāvai-pulyasūtra*.

7 This name is coined by me.

8 This is a com. on the *sūtra* of the same name.

9 This work named as महायानसत्त्वधर्मविद्यासूत्र, a Sk. translation from its Chinese version of Hsien Tshang, is published along with *Ālambana-parīkṣā* etc. on pp. 111-115 in the "Adyar Library Series No. 32". It is a list of the technical terms used in the first division of *Yogicārahūmīlāstra*, a work of Asanga according to Dr. B. Bhattacharyya (vide his foreword p. LXX to *Taittvasaṅgraha*), but, according to Prof. Tsoei (vide *JRAS*, 1929, October), that of his guru Maitreya.

10-11 Each is a com. on some work of Asaṅga.



(20) वज्रच्छेदिकासूत्रशास्त्र, (21) नादविधि<sup>1</sup>, (22-23)<sup>2</sup> विक्रिसिमात्रतासिद्धि, (24) विद्यामात्रसिद्धि, (25) विद्यामात्रसिद्धिनिर्देशशास्त्र, (26) विशेषचिन्तात्राहाणपरिपुच्छासूत्रटीका, (27) शतशास्त्रव्याख्या<sup>3</sup>, (28) शमथविपश्यनाद्वारशास्त्रकारिका, (29) सदस्यपुण्यटीकासूत्रशास्त्र, (30)<sup>4</sup> सद्धारोपदिष्टध्यानन्यवहारशास्त्र.<sup>5</sup>

In the Sk. intro. (pp. 16-17) to *Abhidharmakosa* Rāhula Śāṅkṛtyāyana has given the list of Vasubandhu's works. There he says that works here numbered as 9, 15, 17, 24 and 29 are referred to by Paramārtha, and those numbered as 1, 4-9, 11, 14, 15, 17-19, 24, 26 and 29 and महापरिनिर्वाणव्याख्या are said to have been composed after the death of Asaṅga.

The first verse of *Vijñaptimātratāsiddhi* is quoted by Gandhahastin Siddhasena Gaṇi in his com. (pt. I, p. 354) on TS (V, 22), and IV, 73 of *Abhidharmakosa*<sup>6</sup> in pt. II on p. 65.

Kumārajīva wrote *Life of Vasubandhu* between 401 A.D. and 409 A.D. According to Nanjio it got lost in 730 A.D. Paramārtha who lived from 499 A. D. to 560 A. D. had also written a biography of Vasubandhu. Here it is stated:

(i) Vasubandhu was contemporaneous with Vikramāditya<sup>7</sup>.

1 This is noted by Prof. Tucci. See IHQ (December, 1928). See also p. LXXX of this intro. to AJF.

2 One contains twenty verses and the other thirty. On the latter there is the *Bhāṣya* of Sthiramati, one of the champions of the 'agamānusāri' Vijñānavāda school. All these three works were edited by the late Dr. Sylvain Levi. Some work of Sthiramati, a colleague of Gunamati, was translated into Chinese in 400 A. D.

There is one Sthiramati who has commented upon the *Mādhyānta-vibhāgaśrīti* by Vasubandhu. See G. O. S. (Vol. XLIX, intro. p. XVII).

3 This is a com. on *S'ataśāstra* of Bodhisattva Deva.

4 This is a com. on some work of Asaṅga.

5 Nos. 21-23 are not mentioned in the Foreword to *Tattvasaṅgraha*. On its p. LXXXII the authorship of *Paramārthasaptati* is attributed to Vasubandhu, and on p. LXII it is observed that the verse "यदेव दधि सत्" is a quotation from this work. See p. 22 of the *Pañjikā* on *Tattvasaṅgraha*.

6 Akalaṅka, too, has quoted I, 17 from this work in his *Tattvārtharājavārtikā* (p. 221), and I, 32 in his com. (p. 39) on this TBV. In *Nyāyālumudācandra* (p. 395) verses 17, 32 and 33 from kośasthāna I of *Abhidharmakosa* are quoted.

7 He is identified by V. M. Smith, with Candragupta I of the Gupta dynasty who ruled between c. 320 A.D. & 380 A.D. For a detailed discussion about him see my article "विक्रमादित्य अने जैन साहित्य" published in JSP (No. 100).

(ii) His preceptor was Buddhamiṭra whom Vindhyavāsin defeated in a debate.

(iii) Vasubandhu attacked and abused mercilessly Vindhyavāsin in his *Paramārthasaptati*.

Vasubandhu is mentioned in Gunakīrti's *Lakṣaṇānusāra*.

Different dates are assigned to Vasubandhu by different scholars. Some place him between 280 A.D. and 360 A.D., whereas some between 420 A.D. and 500 A.D. Dr. B. Bhattacharyya prefers the first date and has given reasons as to why he discards the second.<sup>1</sup> This Vasubandhu is the same as one referred to as *āmiṣa-grādhā* by Gandhahastin Siddhasena in his com. (p. 68<sup>2</sup>) on TS (VII, 8). The pertinent line is :

“तस्मादेन.पदमेतद् वसुवन्धोरमिषग्रहस्य ग्रहसेवाप्रेक्ष्यकरणः ।”

*Vindhyavāsin* (250 A.D.–320 A.D.)

That this is his nick-name and his real name is Rūdrīla, is known from Kamalaśīla's *Pāñjikā* (p. 22) on *Tattvasaṅgraha*. He is said to be a disciple of Vārsaganya who is looked upon by Vācaspati<sup>3</sup> and the author of *Ahīrbudhnyasamhita*<sup>4</sup> as the author of *Śaṣṭītantra*<sup>5</sup>. According to Paramārtha (who wrote the life of Vasubandhu in Chinese) Vindhyavāsin defeated Buddhamiṭra, a teacher of Vasubandhu in a debate and got a present from Vikramāditya of Ayodhya. Thereafter he went to his home on Vindhya mountain and died there. He is assigned a period of 250 A.D. to 320 A.D.

Kumārila in his *Mīmāṃsāsūlōlavārtika* (anumānapariccheda, v. 143) refers to Vindhyavāsin as holding a view that the in-

1 See Foreword (pp. LXVII–LXVIII) to *Tattvasaṅgraha*.

2 On this very page we have: “विकल्पतया जातिरन्यथा वसुवन्धुपेयेन”.

3 He has referred to Vārsaganya as the expounder (*vyutpādāyitr*) of *Yogātāstra*. Vārsaganya's date is said to be 280 A. D. to 300 A.D.

4 This is a publication of the “Adyar Library”. It is edited under the supervision of F. O. Schrader whose intro. to it and *Pāñcarātra* is separately published by this library.

5 Its Pālya equivalent ‘Sattthitanta’ occurs in *Vāhapaṅnatti* (II, 1; s. 89), *Nāgādhammakahā* (I, V; s. 55), *Vatāgasuya* (I, V), *Oṣavāya* (s. 77), *Pajjosavapālappa* (s. 8), *Nandi* (s. 42) and *Aṅgugaddāra* (s. 77). Some details about this work are given in Gujarātī in “*Parāṭṭra*” (Vol. V, p. 61).

ference of fire from smoke relates to particulars and not to universals. Vindhyaśāsin is mentioned in *Dihpradā* (p. 32a), SM (com. on v. 15), TRD (p. 42a) and Devabhadra's *Tippaṇa* (p. 97). In the last three works the following verse is attributed to him.—

“गुरुवोऽविकृतात्मैव खनिर्मासमन्वेतनम् ।  
मनः करोति साधिध्यादुपाधिः स्फटिकं यथा ॥”<sup>1</sup>

### *Vṛddhācārya*<sup>2</sup>

Four verses quoted on pp. 71–72 of AJP are said to be from the pen of the Vṛddhas. Have these Viddhas anything to do with Vṛddhācārya mentioned in the com. (p. 52) on *Nandī* (vide p. LX of this intro.)<sup>3</sup> A similar question may be asked about ‘vṛddhas’ referred to in *Lalitavistaraṣaṅgīkā* (p. 89b) and ‘Nyāyaviddhas’ mentioned on p. 22 of AJP (Vol II). On p. 74, l. 25 there is mention of *vṛddha-granthas*. What do they refer to?

### *Śabara*

He is referred to as ‘bhāṣyakāra’ in the com. (p. 70) of AJP (Vol. II). He quotes the author of the *vṛtti* of the *Pūrva-mīmāṃsā*, who may be either Upavarṣa<sup>4</sup> or Bodhāyana. The Vṛttikāra refers to *śūnyavāda* and *nirālambanavāda* of the *Bauddhas*, the schools which are now dated before Nāgarjuna<sup>4</sup> and Vasubandhu. So a date earlier than 400 A. D. can

1 This occurs in *Lalitavistaraṣaṅgīkā* (p. 61b, DLJP).

2 This may remind one of the title of elder Vasubandhu.

3 He along with Bhavadāsa and Bhartrihita is mentioned by V. A. Ramaswami Śāstri in “Old Vṛttikāras on the Pūrva Mīmāṃsā”, published in IHQ (Vol. X, No. 3).

4 He has written *Mādhyamīkākārikā* and *Vigrahavyāvartīnīkārikā*. These two works seem to have been seen by Siddhasena Divākara. This is what one may infer from his *Doṣtrīṃśikā* III, v. 6, 20 & 21. As regards the life and works of Nāgarjuna see *Literary History of Sanskrit Buddhism* (pp. 89–94). This Nāgarjuna is different from Tāntrika Nāgarjuna who flourished in 645 A.D. The 15th kārikā of *Mādhyamīkākārikā* is quoted by Maladhārin Hemacandra in his com. (p. 724) on *Vīśeṣā* (v. 1694), and two (pratyaya-parīksā v. 1 and saṃskṛta-parīksā v. 34) by Prabhācandra in *Nyāyalamudacandra* (p. 132) and by Vādin Deva Sūri in *Syādvādaratnākara* (pt. I, p. 181 & p. 182 resp). *Bhavasāhkrāntīśāstra* and Nāgarjuna's *Bhavasāhkrāntīśāstra* with the com. of Mantreyaṅgātha and Eng. trans. by N. Aiyaswami are published in the Adyar Library Series in 1938 A.D. and Eng. trans. of *Vigrahavyāvartīnī* in G.O.S. No. II.

be assigned to Śabara. Śabara refers to *sūnyavāda* and *vijñānavāda* in his com. on I, 1, 5, and herein he actually mentions the Mahāyānikas by name ("अनेन प्रत्युक्तो महावातिकः पन्थाः"). Śabara is several times mentioned and criticized in *Tattvasaṅgraha* (vide pp. 423, 471 etc.). He is posterior to Patāñjali, the author of *Mahābhāṣya*, for this work is utilized by him in his *Bhāṣya* (vide intro p. LXXXVII). Prof. G. V. Devasthali has therefore erred in making the following observation —

"There appears to be no ground, therefore, to suppose that Śabara was acquainted with Patāñjali and his work."<sup>1</sup>

*Subhagupta* (650 A. D.-700 A. D.)

He is mentioned by Haribhadra in his com. (Vol. I, p. 397) on AJP. There he is referred to as 'vārtikānuṣārin'. I interpret this phrase as one following *Pramānavārtika* of Dhārmakīrti. In the text the following five verses attributed to this Subhagupta are quoted.

“रूपान्तरं विकल्पे यदुभयो प्रतिभासते ।  
सत्यर्थे तत्र सङ्केत एकत्वाभ्यवसायत ॥ १ ॥  
यादृशाद् य. समुत्पन्न स. भवत्येव कारणम् ।  
तादृग्विषयविकल्पस्य च्छान्ति. सङ्केतसंस्थिति ॥ २ ॥  
किमेतदिति सङ्केत इतरोऽप्येवमित्यद् ।  
न कल्पयति यावदि तावच्च समयोद्भव ॥ ३ ॥  
वक्त्र. श्रोत्रुश्च तुल्यानि बुद्धी तेनैकगोचरे ।  
तरवेन बहिरर्थोऽस्ति न कश्चिच्छब्दगोचरः ॥ ४ ॥  
स्वबुद्धिप्रतिभासस्य संनितावपि जायते ।  
बहिरर्थग्रहे मानस्तुल्यतैमिरबुद्धिवत् ॥ ५ ॥”

In the *svopajñā* com. (p. 59a) on *Sāstravārtāsammuccaya* (v. 422) there is mention of Subhagupta. I take him to be the same as one noted above.

<sup>1</sup> See his article 'On the probable date of Śabara-svāmīn' (p. 93) published in the "Silver Jubilee Volume" of the Annals of B. O. B. I. On p. 85 he says Dr. Keith in his *Karmā-mīmāṃsā* (p. 9) concludes that 400 A. D. is the earliest date to which Śabara can be assigned. Prof. P. V. Kane holds that Śabara wrote his *Bhāṣya* between 100 A. D. and 500 A. D (vide p. 1 f of *A brief sketch of the Pūrva-mīmāṃsā*) Dr. Mm. Jha accepts the view of Dr. Keith as can be seen from his translation (pt III, intro p VI) to *Śabara-bhāṣya*. Prof. Devasthali places Śabara somewhere in the 1st century A. D. (vide p. 85 of his article).

Bhadanta Śubhagupta is mentioned in the *Pañjikā* on *Tattvasaṅgraha* on pp. 551, 552, 556, 567, 570, 572, 574 and 582, and he is quoted on pp. 551 and 582 as under:—

“प्रलेकं परमाणूनां स्वातन्त्र्येणास्ति सम्भवः ।

अतोऽपि परमाणूनामेकैकाप्रतिभासनम् ॥”—p. 551

“धीयान्त्वेन संसाध्ये यज्जानात्वादिसाधनम् ।

विजातीयविरुद्धत्वात् सर्वं शेषवदुच्यते ॥”—p. 582

In the Foreword to *Tattvasaṅgraha* (p. LXXXV) this Śubhagupta is assigned a date 650 A. D. to 700 A. D., and his opinion is noted there (p. LXXXV) as under.—

“the outward objects are nothing but crowds of atoms, but they are not cognized as mere atoms because the atoms always combine themselves in crowds. The cognition of an object as one and non-atomic is wrong. He also held that even though the Vijñānas are devoid of the forms of the outward objects, they can indeed reflect them, as the Vijñānas are nothing but the cognition of outward objects. He further held that the objective world can be proved by perception as well as by inference because in our daily life we are always perceiving the objects. The object must be existing because we are constantly obtaining the expected effects from these objects”.

#### *Śāntaraksita* (c. 749 A.D.)

Śāntaraksita is mentioned by Haribhadra in his com. to *Sāstravārtāsammuccaya* (D.L.J.P.F., p. 140) while discussing and refuting *kaṣṭhāvāda*. This Śāntaraksita seems to be none else than the author of *Tattvasaṅgraha* and *Vādanīyāvṛtti-nyāñāntārthā*<sup>1</sup>. His date has been settled by Dr. S. C. Vidyabhusana as about 749 A. D.

#### *Samantabhadra*

He is referred to as ‘Vādimukhya’ in AJP (Vol. I, p. 375) while his name Samantabhadra is specifically mentioned in its com. (Vol. I, p. 375). Moreover, in the text are quoted two verses from some work of Samantabhadra. They are:

“बोधोत्पत्ता चेच्छब्दस्य न स्यादन्यत्र तच्छ्रुतिः ।

यद् बोद्धारं परिसृज्य न बोधोऽन्यत्र गच्छति ॥

न च स्यात् प्रलयो लोके य श्रोत्रा नं प्रतीयते ।

शब्दाभेदेन सत्त्वं सर्वं स्यात् परचित्तवित् ॥”

<sup>1</sup> *Vādanīyā* of Dharmakīrti along with this com. is published by Mahābodhi Sabha, Benares in 1936 A. D.

These two verses are quoted by Śānti Sūri in his *Pramāṇakāhikā* and by Vādin Deva Sūri in his *Syādvādaratnā-lara* (pt. I, p. 92). On p. 93 of the latter work there are three other verses.<sup>1</sup> Are they also from the pen of this very Samantabhadra? Whether this Samantabhadra is a *Jaina*<sup>2</sup> or a *Bauddha*<sup>3</sup>, remains to be finally ascertained.

#### Siddhasena

He is referred to in the com. (p. 52) on *Nandi*. As stated there he believes that *kevala-jñāna* and *kevala-darśana* are not identical though they co-exist,<sup>4</sup> and so he is different from Siddhasena Divākara.

#### Siddhasena, a Nītilāra<sup>5</sup>

There is another Siddhasena, a non-Jaina, probably a *Vaidika*. He along with the following nine other non-Jaina writers is mentioned in *Dharmabindu* (IV, s. 6-20)—

- 1 "अपारिधीवरे बोधं शुद्धतया विदितः सत्ताम् ।  
चेतवोश्चेतनत्रापनिलमन्तुपपन्नो मम ॥  
सिद्धश्लेषे त्वत्सुप्तिजल्लहता सतः ।  
निर्विकल्पमेवैव शब्दशब्देन शब्दितम् ॥  
विद्यतो न च मानसि नाम्नि वस्तुपरीक्षणम् ।  
कथिष्य कथित्वाचरे राममन्वसु रावपम् ॥"

- 2 Sukhlal in his foreword (pp. 8-9) to *Akālāhagranthakavya* says:  
(i) Digambara Samantabhadra is later than Pūjyapāda; for, Vidyānanda in his *Āptaparīkṣā* and *Aśvaśāstri* says that *Āptamīmāṃsā* was composed with a view to corroborating the *āptaśāstra* praised by Pūjyapāda.  
(ii) Samantabhadra is probably the *vidyāguru* of Akāśanka.  
(iii) In *Sarvārthasiddhi* of Pūjyapāda there is no mention—much less the exposition of *saptabhaṅgi* so well expounded by Samantabhadra.  
(iv) Pātrasvāmin referred to by Śāntarakṣita in *Tattvasaṅgraha* is perhaps this very Samantabhadra.

In connection with the last point I may say that Pātrasvāmin is mentioned in the *Pañjikā* (p. 405) by Kamakṣita and not in *Tattvasaṅgraha* by Śāntarakṣita.

- 3 In *Vādanūyāga* (p. 3) we have: "नमः सप्तमन्वसुम्".  
4 Umāsvatī holds this view. Vide his *Bhāṣya* (p. 110) on TS (I, 31). The author of *Bhāṣyagadacūṣṭhi*, too, is of the same opinion. See its p. 97.  
5 In *Sarvadārśanasāṅgraha* (p. 52) the verse गणपतौ occurring in *Anyaogyaṅyavachasādāntīrīmtika* of Hemacandra is quoted with the words "स्तुते विद्वेनवाचकारेण." Is this not a slip!

“Kṣīrakadambaka, Nārada, Samāraj, Suraguru, Vālmiki, Vasi, Vāyu, Viśva and Vyāsa.

Further, in these *sūtras* 6-20, the views of all these ten persons are noted in connection with the qualities expected in the case of one who takes *dīkṣā* and one who gives it.

The commentator Muniandra Sūri looks upon this Siddhasena as ‘nitikāra’.

### *Siddhasena Dwākara*

Haribhadra refers to him and his work *Sammapayaraṇa* in such a manner in his com. on AJP that we can definitely assign to him a date earlier than that of Haribhadra. This is further corroborated by the manner of his reference to him in *Pañcavatthuga* (v. 1047-1048). There he addresses him as ‘Suyakevali’ (Sk. Śrutakevalin), a title of very high order held by a few *Jaina* pontiffs. Further, in this v 1048 he compares him with the sun to the night of Duḥsamā era of this *avasarpiṇī*. Jinadāsa Gani Mahattara (c. 676 A. D.) in his *Nisihavise-hacūṇṇi* thrice refers to him and his work *Sammapayaraṇa*, and allots to it a very high place of honour in the *Jaina* literature. So Siddhasena must have flourished prior to this Jinadāsa at least by 150 years or so i. e. latest in the sixth century A. D. Further, it appears that Siddhasena is anterior to Samaatabhadra, a *Digambara* scholar and author of *Āptamīmāṃsā*. Bhadrēśvara’s *Kahāvālī* is the oldest available source which throws light on the life of this Siddhasena. From this and other sources we learn :-

- (i) Siddhasena was a disciple of Vṛddhavādin, a quick-witted saint of serene temperament.
- (ii) Siddhasena’s religious tour extended from Ujjain to Paithan, and therein Broach occupied a prominent place.
- (iii) He seems to be the first to openly express the desire of translating the Pāyā *āgamas* into Saṃskṛta and consequently getting penalized by the *Jaina* church with the severe expiation viz. *Pārāṇika* for twelve years.
- (iv) He preferred reason to scriptural authority.

- (v) He believed that *kevala-jñāna* was identical with *kevala-darsana*, a view held by Viddhācārya. Vide p. LXI.
- (vi) He dispensed with Naigama as its function, if general, was performed by Saṅgraha, and, if special, by Vyavahāra. Vide the com. (pp. 315 ff.) on *Sammaipayarāṇa* (I, 4-5).
- (vii) He is held in high esteem both by the Śvetāmbaras and the Digambaras. "वेत्ते सिद्धसेनस्य" occurring in *Jainendra vyākāṇana* (V, 1, 7) of Pūjyapāda Devanandin seems to be an eulogy of his erudition.
- (viii) He is an author of the following metrical works.—

(a) Thirty-two *Dvātrīṃśikās* in Samskṛta. If *Nyāyāvātāra*<sup>1</sup> is here included, 22 *Dvātrīṃśikās* are extant. The verse 'नयास्त्रव स्यात्सद०' is quoted by Abhayadeva in his com. on *Sammaipayarāṇa* on p. 757 and 'एवं कल्पितमेद०'<sup>2</sup> by Maladhārin Hemacandra in his com. (p. 1198) on *Vīśeṣā*<sup>3</sup>. They may be from the missing *Dvātrīṃśikās*.

There is a com. on *Dvātrīṃśikā XXI* by Udayasāgara Sūri of the 16th century, and it is published. *Nyāyāvātāra* is commented upon by Siddharsi. The rest are without commentaries.

A verse from his *Pramānadvātrīṃśikā* is quoted by Siddhasena Gani in his com. (p. 71) on TS (I, 10).

There is mention of Siddhasena in the *Dvātrīṃśikās V & XXI*, in v. 31, in each case.

(b) *Kalyānamandirastotra* of 44 verses in Samskṛta.

(c) *Sammaipayarāṇa* in Pāya in three sections.

(ix) The *gaccha* of Siddhasena Divākara flourished at least up to *Satvat* 1036. This is what one can infer from the following lines on one of the metal-idols in a *Jaina temple*<sup>4</sup> in the fort of Jesalmere:—

"श्रीनागेन्द्रकुळे श्रीसिद्धसेनविचाकराचार्यगच्छे अस्माद्भुक्ताभ्या खरिता सवत  
१०६६"

1. This may be compared with *Nyāyabindu*, *Nyāyamulka* and *Nyāyapraveśala*.

2. This verse deals with the identity of *kevalajñāna* and *kevala-darsana*, and it is attributed to 'stutikāra'.

3. This is one of the eight temples, and it has 211 metal idols.

4. For details see JSP (Vol. VII, No. 8).



- (x) Ugrāditya in his *Kalyāṇakāraka* (XX, 85<sup>1</sup>) refers to Siddhasena as one who dealt with the science of the pacification of terrible planets and that of nullification of poison<sup>2</sup>. He uses the adjective 'prasiddha' for him. Does he thereby refer to this Siddhasena Divākara<sup>2</sup>

### *Pramāṇamīmāṃsā*

This work is mentioned in AJP (Vol. II, p. 68) and in its *svopajña* com. (p. 68). In the text Haribhadra refers to its author as his *guru*. But that this is not to be taken literally becomes clear from its com.; for, there he explains *guru* as 'pūrvācārya'. We are in the dark about this Ācārya and his work. Was this work actually available to Kalikālasarvajña Hemacandra Sūri or did he know its name only when he designated one of his works as *Pramāṇamīmāṃsā*?

### *Priyadarśanā*

As already noted on p. XIV, this is a drama<sup>3</sup> of which the authorship is attributed to Harsa, a king. *Ratnāvālī* and *Nāgānanda* are also said to be his works. *Priyadarśanā* agrees with *Ratnāvālī* as regards the general conception of the theme and the method of its development. Moreover, these *Nāṭikās* resemble each other in ideas and situation. Hence they are designated as sister-plays by scholars.

### *Yoganirṇaya*

This work is mentioned in the following lines occurring in the author's own com. (p. 3) on *Yogaśrīśisamuccaya*:—

“कथमित्युच्यते वक्ष्ये—अभिघास्त्रे योगं—नित्रादिलक्षणं समासेन-सङ्क्षेपेण, विस्तरेण तु पूर्वाचार्यैरेवायमुक्तोऽन्युत्तराध्ययन-योगनिर्णयादिषु.”

1 “शास्त्रान्यं पूज्यपादप्रकटितमधिकं शक्यतमं च पात्र-  
स्वामिमोक विप्रोग्रहचमनविधिः सिद्धदेविः प्रतिदेः ।  
काये या सा विक्रिस्ता दशरथयुवभिर्मेघनादेः शिषला  
वैष दृष्य च दिव्यायुतमणि कथित सिंहनादैर्मुनीन्द्रैः ॥ ८५ ॥”

2 These sciences seem to allude to 'agadatanttra' and 'bhūtavidyā', the two *āṅgas* of *Āyurveda*, out of eight.

3 This is named as *Priyadarśanā* by its editor Prof. N. G. Sūru. It is translated into Gujarāṭī by K. H. Dhruva and named as "Vindhya vananī Kanyakā kimvā Priyadarśanā". The latter name is correct, the former having been coined.

From this one may be inclined to infer that *Yoganirṇaya* is a *Jaina* work. Further, one may be tempted to believe that the subject of eight *dr̥ṣṭis* must have been treated in *Uttarajjhayaṇa* though, in it (as it is available to day) this subject is not dealt with. But this view is not correct; for, there is no ground to infer that this work has not remained intact. So the word 'yoga' may be interpreted as one associated with 5 *samitis* and 3 *guptis*, a topic dealt with in *Uttarajjhayaṇa*.

### *Revanaikāvya*

This is mentioned in *Dhammasaṅgahaṇi* (v. 1159) to illustrate that what is composed by a man-in-the street is not an authority. Malayagiri explains it as a *kāvya* composed by Revana and others. Who this Revana is is not known.

### *Vākyapadīya*

This is a Samskrita work composed by Bhartrhari, a great grammarian. The title 'Vākyapadīya' applies both to the text and the *vr̥tti* written by the author himself as is the case with *Kāvyaṅśāsana* of Kalikālasarvajña Hemacandra Sūri. The text which is in the form of *lārīkās* is divided into three sections (*lāṇḍas*): (i) Brahma-kāṇḍa, (ii) Padma-kāṇḍa and (iii) Prakrīna-kāṇḍa. This complete text has been published from Benares with the com. on the first two *lāṇḍas*<sup>1</sup> and that of Helarāja<sup>2</sup> on the last. The com. on the 1st *lāṇḍa* is wrongly ascribed to Punyarāja. So says Dr. C. K. Raja in his paper "I-tsing and Bhartrhari's Vākyapadīya"<sup>3</sup>. He says that it is the *vr̥tti* (com.) by the author himself. So it means that the com. on the 2nd *kāṇḍa* only is by Punyarāja. This gets corroborated by Nāgeśa, a grammarian; for, in his *Lagusiddhāntamañjūsā* he quotes from Bhartrhari's com. on his *lārīkās*, and while so doing he refers to this com. as 'Harigrantha' i. e. the work of Bhartrhari. There is a Ms. containing a good portion of the *vr̥tti* on the second *lāṇḍa* by the author himself in the Government Oriental Mss. Library, Madras (No. R 5549). In this Library there is also a Ms. of Vṛsabhadeva's com.<sup>4</sup> on

1 This is published in 1884 A. D. as No. 11 in Benares Sanskrit Series.

2 This is published in 1905 A. D. as No 95 of Benares Sanskrit Series.

3 This paper has been published in the "Dr. S. Kṛṣṇaswami Aiyangar Commemoration Volume" (1936 A. D.).

4 Bhartrhari's *svopajñā vr̥tti* along with Vṛsabhadeva's com. is edited by Ocarudeva Śāstrī, and it is published from Lahore.

*Vākyapadīya* (the text-cum-*vr̥tti*) and in this com. Vṛṣabhadeva considers *Vākyapadīya* as containing both the *kārikās* (text) and prose *vr̥tti* on them by Bhartṛhari. Maṇmata has quoted in his *Kāvyaṅgīkāśā* (II, 3) *vr̥tti* (p. 13, Gajendragadkar's edn.) and in *Sabdavyūpārāṅcāra* (p. 1, Nir. edn.) a prose passage from *Vākyapadīya*. This is not to be found in Bhartṛhari's *vr̥tti* on the first two *kāṇḍas* which is available. So it is inferred by K. M. Sarma<sup>1</sup> that it belongs to Bhartṛhari's *vr̥tti* on the third *kāṇḍa*.

Two verses from *Vākyapadīya* (I, v. 125 & 124, pp. 46-47 of the edition printed in Benaras in 1884 A. D.) are quoted in AJP (Vol. I, p. 366), and its author's name Bhartṛhari is specifically mentioned in its com. (Vol. I, p. 366). Further, the first foot of the following verse of *kāṇḍa* I (p. 32) is quoted in the *svopaṅṅā* com. on AJP (Vol. I, p. 387) along with the name of Bhartṛhari:—

“यथाऽनुवाक श्लोके वा सौदत्वमुपगच्छति ।

आहृत्या, न तु स ग्रन्थ. प्रलाहृत्या निरूपयते ॥ (३)”

#### *Vāsavadattā*

A work of this name or rather a story of *Vāsavadattā* is noted by Patañjali but I do not think that it is this work that is mentioned by Haribhadra. Most probably he refers to Subandhu's work of the same name.

#### *Svadharmottara*

In *Aṣṭakapraśāna* (IV, 2) there is mention of a work named *Svadharmottara*. This is what we learn from the following line occurring in its com (p. 21b) by Jineśvara Sūri:—

“शिवधर्मोत्तरे शिवधर्मनिधाने परामिते शैवागमविज्ञेये.”

So the statement<sup>2</sup> of Jinavijaya that this is a name of a *Brāhmaṇa* is erroneous. This mistake has been committed by some who followed him. Later on, Jinavijaya in his Hindi article (p. 36) on the same subject has corrected this mistake, though it is once more repeated in the same article on p. 41.

1 Vide his article “Gleanings from the commentaries of the *Vākyapadīya*” (p. 409) published in the *Annals* of the BORI, Silver Jubilee Volume.

2 Vide his Sanskrit article (p. 12) dealing with the date of Haribhadra Sūri

This work seems to be none else but one noted by Śaṅkarācārya in his com. (p. 83)<sup>1</sup> on *Svetāśvatara Upaniṣad*.

On my making an inquiry about *Sivadharmottara* Mr. P. K. Gode has informed me in his private communication dated 31-8-43 as under.—

“*Sivadharmā* appears to be a part of *Nandīkeśvara-saṁhītā*. *Sivadharmottara* is the sequel of *Sivadharmā*. It is quoted by Hemādri, by Mādhavācārya and by Raghunandana in *Āhnikatattva* and by Vitastāpurī.”

#### *Syādvādabhaṅga*

This work is mentioned in the com. (p. 84) of AJP. Its author is Divākara.

#### *Haribhadra not a Caityaśāsin*

In Jineśvara Sūri's com. (p. 92a) to *Aṣṭakaprakaraṇa* (XXVII, 7) it is mentioned that it is heard that at the time of taking meals at noon, Haribhadra used to get food distributed to mendicants gathered near his place on hearing the sound of a conch blown at that time.<sup>2</sup> We learn the same thing from a verse of Somaprabha Sūri's *S'ataka*. Such a type of behaviour is inconsistent with the life of a *Jama Śādhū*. So some persons depending upon this episode surmise that our author was a *caityaśāsin*. This is what we can never believe in the case of our author, when Jineśvara Sūri on p 92a says that this is not possible as Haribhadra is *samvignapāksīka*, and especially when he has denounced in ringing terms the undesirable action of the *caityaśāsin*s in *Sambohaparyāyana* and has advocated *vasatīnivāsa*.

It is a pleasant feature to note that this is a misrepresentation of the real fact is borne out by Bhadrēśvara's *Kahāvālī*. We learn therefrom that it was Lalliga<sup>3</sup>, a *Jama* layman who

1 See Ānandāśrama-Saṁskṛta-granthāvalī No 17.

2 This may remind one of the *Kūladhamayas* mentioned in *Vyāhapannatti* (XI, 9; s. 417). They used to blow a conch-shell on a river-bank when they were taking meals.

3 Thus Lalliga as suggested in *Kahāvālī* was an uncle to Virabhadra, and was extremely poor. So he once desired to renounce the world and be a disciple of Haribhadra. Our author however did not comply with his request and indirectly suggested to him to buy the goods recently come to the market. Lalliga did so and made a good

used to blow a conch at the time Haribhadra was to take his meals so that mendicants would assemble. On their gathering together he used to distribute food to them. After eating that food mendicants used to bow to Haribhadra who blessed them by saying "Exert yourself to attain bhavaviraha". On hearing this blessing they used to say: "Long live, Bhavaviraha Sūri" and then they used to depart.

In *Gaṇāharasādḥhasayaga* (v. 57) it is said. Some misled by the similarity of the name have wrongly asserted that Haribhadra was initiated and instructed by the *Caihya-vāsins*.

### *Haribhadra & Śaṅkarācārya<sup>1</sup>*

There are differences of opinion about the date of Śaṅkarācārya, the well-known author of *Sārīraka-bhāṣya* on Bādarāyana's *sūtras*. Some opine that he has flourished several centuries before Christ. Some place him in the fifth century A. D. The late Lokamānya Tilak has suggested in his *Karmayogasāstra* (*Gūḍarāhasya*, p. 18) that his life-period runs from Saka 710 to 742 i. e. 788 A. D. to 820 A. D.

From the available works of Haribhadra, it appears that he has nowhere referred to Śaṅkara.<sup>2</sup> It is too much to believe that the attack of Śaṅkara on *saptabhaṅgi* in his *Sārīraka-bhāṣya* escaped the notice of Haribhadra, who, in AJP, has referred to and refuted all the misrepresentations about *syād-vāda*— the misrepresentations made by different scholars who

profit. He used to render much help to Haribhadra in writing works. In the *upāśraya* where Haribhadra was putting up, he had placed such a jewel that he could carry on the composition of his works even at night-time. Whatever portion was thus written on walls or slates was copied out by scribes in the morning.

1. Mum Kalyāṇaviṣaya in his intro. to *Dharmasaṅgaharṇī* has identified him with Śaṅkaraśvāmin referred to in *Tattvasaṅgrahapañjikā*. But this is a slip, for, that scholar is a Naiyāyika and not a Vedāntin.
2. This should not be taken to imply that Haribhadra has not studied Vedānta darśana as suggested by the late Prof. Manilal N. Dvivedi in his preface to his Gujarāṭī translation of *Saddarśanasamuccaya*. For, Haribhadra has not only referred to but has refuted Brahmādvaitavāda in his *Śāstravārtāsamuccaya* (v. 543-552) and in its com. (pp. 75-76).

preceded him.<sup>1</sup> This makes us infer that Śaṅkara was not a predecessor of Haribhadra; and, in that case the late Mr. Tilak's view about Śaṅkara's life-period is correct.

It may be noted *en passant* that the Tāo sect is based upon the preachings of Lāotze, a contemporary of Confucius (550 B. C.—478 B. C.). The philosophy of this sect greatly resembles Śaṅkara-vedānta. The Kevalādvaita and Māyāvāda of Śaṅkara are present in this philosophy. Vide चर्चोत्तरं (p. 25; fn. 21).

### Origin of Svopajñā Commentary

When an author composes a com. on his own work, that com. is called *svopajñā* in Samskrta. Haribhadra has furnished us with such a com. on AJP. A question may be here raised, if he is the first *Jaina* to compose a *svopajñā* com. The answer to this question is in the negative; for, several other *Jaina* authors anterior<sup>2</sup> to him have done so.

According to the *Jaina* tradition Mahāvīra went on preaching holy sermons, and each of his *Gaṇadhara*s composed a *dvādasāṅgi*; but nowhere is any one of them referred to as having written a com. on any of the 12 *Āṅgas* (a similar remark holds good in the case of the *Uvāṅgas* and the *Mūlasuttas*). It is true that a *Gaṇadhara* while teaching his disciples explained the meaning of his *dvādasāṅgi*, but this explanation is not preserved in the very words used by him. So for practical purposes it may be inferred that a *svopajñā* com. did not exist for the *Āṅgas*. As the first *svopajñā* Samskrta com. that is preserved till this day, may be pointed out Umāsvāti's *Bhāṣya* on his TS. Amongst the *Paṇḍita* ones

1 Akalanka, too, has refuted in his *Tattoṛthavārtikā* and its *svopajñā* com. arguments advanced against *anekāntavāda*. The peculiarity of this work lies in the fact that every statement is made from the stand-point of *anekāntavāda*.

2 Amongst the *Bauddhas* Vasubandhu has written a *Bhāṣya* on his own *Abhidharmakośa* (*Vaiśiṣṭīkārikā*). Nāgārjuna has similarly commented upon his *Mādhyamīkārikā* and *Vigrahavyāvartanī*. The latter is translated into English and published in Gaekwad's Oriental Series as No. 49.

those of Bhadrabāhusvāmin are the first; for, he has commented upon his own works *Kappa* etc.

As Maladhārin Hemacandra informs us, Jinabhadra Gani Kṣamāśramana had composed a *svopajñā vṛtti* on his *Vīśeṣ*<sup>1</sup>; but, unfortunately this *vṛtti* is most probably extinct now, in case the statement in the catalogue of Mss. at Jaisalmer is unreliable.

Thus, at best, our author is the third to write a *svopajñā vṛtti*. This practice has been in vogue up till now; for, even some *Jama* saints of to-day have commented upon their own works. As the Śvetāmbara saint who flourished after Haribhadra and who wrote *svopajñā vṛtti*, may be pointed out Hemacandra, the polygrapher. As anterior to this polygrapher we may note the name of Pūjyapāda who wrote *Jamendranjyāsa* (lost) on his grammar and that of Śākatāyana who wrote *Amoghavṛtti* on his grammar. The names of Akalaṅka and Vidyānandin, the two well-known *Digambara* scholars may be also mentioned. The former has written a com. on his own com. *Tattvavārtikā*, a com. on TS. and on his works *Laghiyastraya*<sup>2</sup>, *Nyāya-viśiṣṭaya* and *Siddhivimścaya*. The latter, too, has commented in prose upon his own versified work *Śloka-vārtikā* written in Samskrta as an explanation to TS.

One of the reasons for writing a *svopajñā* com. is to furnish the correct interpretation of one's own work. This is at least so in the case of Viśnugupta alias Cānakya who is well-known for his *Arthasāstra* and its *Bhāṣya*. This is what the following verse says:—

दृष्ट्वा विप्रतिपत्तिं प्रायः सूत्रेषु भाष्यकारणम् ।

स्वमेव विष्णुसुतश्चकार सूत्रं च भाष्यं च ॥<sup>3</sup>

1 This work which is thus named by the author and which is known as *Tattvavārtikā*, *Rājavārtikā* and *Rājavārtikā*, is written in prose as is the case with Uddyotakara's *Nyāyavārtikā*.

2 In its v. 50 Mahāvīra is referred to as the originator of *anekāntavāda*. See p. CXXI.

3 This is quoted by Nathuramji Premi in his article (p. 133) "मानक उपासनासिका समाख्य तत्त्वार्थसूत्र और उनका सम्प्रदाय" published in "Bhāratīya Vidyā" (Vol. III, No. 1).

## ANEKĀNTAVĀDA: A STUDY

In the intro. (pp. IX-XI) to Vol. I of AJP I have dealt with some of the topics connected with *anekāntavāda* viz., its meaning, synonyms, definitions, sphere<sup>1</sup> and origin, and as stated on p. XI, I reserved the following topics for this volume, while mentioning the sources<sup>2</sup> pertaining to almost all aspects of *anekāntavāda*—

- (i) Origin of *anekāntavāda*.
- (ii) Misunderstandings about *anekāntavāda*.
- (iii) Their refutations.
- (iv) Ethical and practical aspects of *anekāntavāda*.
- (v) Evaluation of *anekāntavāda*.

In the meanwhile Vol. I of my work *The Jaina Religion and Literature* has been published. Herein there is one full chapter (ch. XII, pp. 160-176) named as "Outlines of Anekāntavāda". It tries to give in a moderate compass all the important issues associated with *anekāntavāda* which a beginner should get acquainted with. Of these I shall note the following:—

- 1 *Anekāntavāda* comes within the range of itself as can be seen from the following verse of *Sammasyaparivāsa*:—

“मय्या वि, दु मय्यव्वा जर मय्या मयर सच्चदव्वाहं ।  
एवं मय्या शिवमो वि होर समवाविरुद्धेण ॥ ३-२१ ॥”

The underlying idea is that *anekāntavāda* is both *anekāntavāda* and *ekāntavāda*. It is the former inasmuch as it is the sum-total of view-points whereas it is the latter as it is an independent view-point. There is no harm to a *Jaina*, if this doctrine of his recoils on itself. On the contrary it strengthens his position and shows the unlimited extent of its range.

- 2 To these and to those noted on pp. IX and X of this intro. I may add the following:—

- (i) "The Development of the Doctrine of Anekāntavāda in Jainism", an article by Jagadīśānandra Jain, published in "Review of Philosophy and Religion" (Vol. V, No. 2, pp. 179-186).
- (ii) Jagadīśānandra's Hindi intro. (pp. 25-24) to his edn. of SM where he has dealt with "जैनदर्शनमें स्वाभाविक स्थान".
- (iii) *An Introduction to Indian Philosophy* (p. 32 & pp. 90-99) by Dr. A. C. Chatterjee and Dr. D. M. Datta.
- (iv) *The Jaina Philosophy of Non-absolutism* by Dr. Satkōri.



- (i) Evaluation—pp. 162-164.
- (ii) The *Jaina* view about *satkārya*<sup>1</sup> and *asatkārya*<sup>2</sup> doctrines—pp. 163-164.
- (iii) Is *śrūta-niśrūta ābhinibodhika jñāna* distinct from *aśrūta-niśrūta-ābhinibodhika jñāna*?—p. 166.
- (iv) Are the *Jainas* Polytheists or Monotheists<sup>2</sup>—pp. 160-167.
- (v) Exposition of *kāla*<sup>3</sup>, *svabhāva*<sup>4</sup>, *niyati*, *karman* and *udiyama*; the five elements necessary for the achievement of an object—pp. 167-172.
- (vi) Difference between *anekāntavāda* & *samsayavāda*—p. 172.
- (vii) The *Jaina* definition of reality<sup>5</sup>—pp. 172-173.
- (viii) Recourse to *anekāntavāda* by the non-*Jaina* systems of Indian philosophy willingly or unwillingly.

1 In *An Introduction to Indian Philosophy* (p. 287) we have:  
 "The theory of *satkārya-vāda* has got two different forms, namely *parināma-vāda* and *vivarta-vāda*. According to the former, when an effect is produced, there is a *real* transformation (*parināma*) of the cause into the effect, e. g. the production of a pot from clay or of curd from milk. The *Sāṅkhya* is in favour of this view as a further specification of the theory of *satkārya-vāda*. The second, which is accepted by the *Advaita Vedāntins*, holds that the change of the cause into the effect is merely *apparent*."  
 For other details see p. 252 of "Notes" to *AJP*.

2 See "Notes" (p. 252).

3-4 See *Śvetāśvatara Upaniṣad* (VI).

5 As regards the views of the *Bauddhas* and others see "Notes" (pp. 252 & 267). In *History of Philosophy* (p. 487) by Tully it is said:

"Reality is now this, now that; in this sense it is full of negations, contradictions and oppositions: the plant germinates, blooms, withers and dies; man is young, mature, and old. To do a thing justice, we must tell the whole truth about it, predicate *all* the contradictions of it, and show how they are reconciled and preserved in the articulated whole which we call the life of the thing."

"Everything is essential and everything worthless in comparison with other. Nowhere is there even a single fact so fragmentary and so poor that to the universe it does not matter. There is truth in every idea however false, there is reality in every existence however slight.—*Appearance and Reality* (p. 487)

gly, knowingly or otherwise—pp. 173-175.<sup>1</sup>

(ix) Allegations against *anekāntavāda*<sup>2</sup>—p. 175.

(x) Inter-relations between *naya*, *saptabhāṅgī* and *anekāntavāda*<sup>3</sup>—pp. 175-176.

Further, in "Notes" I have explained the *Jaina* theory of *anekāntavāda* in connection with the following:

(i) Contradiction<sup>4</sup> and other faults attributed to *anekāntavāda* (pp. 258-260).

(ii) Predicability of being and non-being (pp. 260, 272, 273 & 280).

(iii) Relation between *dharma* and *dharma*in (pp. 260-261 and 276-277).

(iv) The oriental and occidental views about Permanence and Change (pp. 264-266, 268).

(v) Universals and Particulars (p. 269).

(vi) Affirmation and Negation (p. 281).

(vii) Substance and Modifications (pp. 291-292).

So I shall commence this subject by saying a few words about the origin of *anekāntavāda*.

1 See "Notes" (pp. 257-258).

In *Majjhimanikāya* (s. 99) Buddha says that he is *vibhajyavādī* and not *ekāntavādī*.

2 See "Notes" (pp. 258-260).

3 The following verse of *Tattvārthasūtrakārtika* shows the distinction between *naya* and *syādvāda*.—

"सामान्यादेवतत्त्वात्त्रेकं एव नयः शिवः ।

स्वादात्मविभक्तार्थविशेषव्यञ्जनात्कः ॥ १-२३ ॥"

In "Notes" (p. 297) to SM this is translated: "In its most general form, *naya* is but one, and it consists of the presentation of a particular truth—which is part of the comprehensive truth which is expressed in *syādvāda*."

4 Georg Wilhelm Friedrich Hegel (1770A.D.-1831A.D.) "declares that contradiction is the root of all life and movement, that everything is contradiction, that the principle of contradiction rules the world."

—*A History of Philosophy* (p. 465)

In *The Quest of Ideal* (p. 21) E. Holmes observes:—  
"Let us take the antithesis of the swift and the slow. It would be nonsense to say that every movement is either swift or slow. It would be nearer the truth to say that every movement is both swift and slow, swift by comparison with what is slower than itself, slow by comparison with what is swifter than itself."

(8) परमाणुपोगळे णं भंते। किं चरमे, अचरमे? गोयमा! द्वावेदसेणं; नो चरिमे अचरिमे, सेतावेसेणं-सिय चरिमे सिय अचरिमे, कालावेसेणं सिय चरिमे सिय अचरिमे, मातावेसेणं सिय चरिमे सिय अचरिमे—*Ibid.*, XIV, 4; s. 518

(9) परमाणुपोगळे णं भंते! किं सेए विरेए? गोयमा! सिय सेए सिय विरेए —*Ibid.*, XXV, 4; s. 744

(10) सिय सासया सिय असासया—*Jvāḍḍivābhigama* (s. 125, p. 180a)

In *Aṅuogaddāra* (s. 142) we come across 'siya,' many a time e. g. in "तत्त्व णं जे ते वदेत्थिया ते णं सिय अत्थि सिय जत्थि", (p. 198a) "तत्त्व णं जे ते वदेत्थिया ते णं सिय संखिज्जा सिय असंखिज्जा (p. 205 b)-etc.

*Anekāntavāda* is resorted to in giving answers to the following four questions in *Viḍḍha*° (II, 1; s. 90); for, here the four aspects (substance etc.) are taken into account while answering them—

(1) किं सज्जे कोए अणते कोए, (2) सज्जे जीवे अणते जीवे (3) समंता सिद्धी अणता सिद्धी and (4) सज्जे सिद्धे अणते सिद्धे.

A question regarding the eternity or non-eternity of the world and the same question with respect to the soul are asked in *Viḍḍha*° (IX, 33; s. 387), and they are answered according to *anekāntavāda*. Same is the case with the questions as to what is desirable out of sleep and wakefulness, strength and weakness, and alertness and idleness. Vide *Viḍḍha*° (XII, 2; s. 443). In *Viḍḍha*° (XIII, 7; s. 495) answers to questions regarding the identity of the body with the soul, the colour of the body etc. are based upon *anekāntavāda*.

The following passage occurring in *Nāyāḍhammakahā* (I, V; s. 55) furnishes us with splendid illustrations of *anekāntavāda*:

"एणे भवं, दुवे भवं, अणेणे भवं, अवसए भवं, अव्वए भवं, अवट्ठिए भवं, अणेगभूयसावे भाविए वि अहं! एणे वि अहं, दुवे वि अहं जाँव-अणेगभूयसावभाविए वि अहं। से केणट्ठेणं भन्ते! एणे वि अहं जाव सुया! इव्वट्ठिए एणे अहं, नाणदंसणट्ठयाए दुवे वि अहं, पएसट्ठयाए अवसए वि अहं, अव्वए वि अहं, अवट्ठिए वि अहं, उवजोगट्ठयाए अणेगभूयसावभाविए वि अहं!"<sup>1</sup>

This passage is preceded by the question as to whether *sārīsavayas*, *kulathās* and *māsas* are eatable or not, and the

1 Yaśovijaya Gam in his *Adhyātmasūtra* has embodied this idea as under—

"अथाहं सोमिलभवे जिनं स्यादादसिक्खे ।  
द्रव्यायादद्वयेकोऽसि दृग्गणनायादुभावपि ॥  
अक्षयसाव्यवस्थासि अदेशावेविचारतः ।  
अनेकभूतमात्मा पर्यायैपरिभवात् ॥"

answer that these are eatable and uneatable, of course from different stand-points. Each of these three is capable of double meaning.<sup>1</sup>

In *Rgveda* and some of the *Upanisads*, too, we come across statements which clearly remind us of *anekāntavāda*,<sup>2</sup> though they are not mentioned in a form containing the word 'syāt'. Some of these are:

(a) नासदासीन्नो सदासीत् तदानीम्—*Rgveda* (X, 11, 129).

In *Sāyanaḥbhāṣya* (p. 777) on this we have:

“यद्यपि सदसदात्मकं प्रलेकं विलक्षणं भवति तथापि भावाभावयोः सहावस्थानमपि सम्भवति ।<sup>3</sup>

(b) तदेवति तन्नैवति तद् दूरे तदन्तिके—*Īśāvāsya* Upanisad (V).

(c) अणोरणीयान् महतो महीयान्—*Kaṭha* Upanisad (II, 20).

(d) सदसचासृत् च यत्—*Prasna* Upanisad (II, 5).<sup>4</sup>

This means that the seeds<sup>5</sup> of the theory of *anekāntavāda* are seen scattered here and there in a very early literature of India and that *anekāntavāda* owes its origin to metaphysical inquiry and its satisfactory reply. There is however another way of tracing the origin of *anekāntavāda*.

1 “सत्सवया ते मन्दे ! किं मन्त्रेया अमन्त्रेया ! सुया ! सत्सवया मन्त्रेया वि अमन्त्रेया वि । से केण्ट्रेण मन्दे ! यद् बुद्ध सत्सवया मन्त्रेया वि अमन्त्रेया वि ! सुया ! सत्सवया बुविहा यन्त्रा, त अहा—मिन्नसत्सवया य यन्नसत्सवया य । तत्त्वं णं जे ते मिन्नसत्सवया...ते ण समणं णिगन्थाण अमन्त्रेया । तत्त्वं णं जे यन्नसत्सवया ... अल्लहा ते अमन्त्रेया । तत्त्वं णं जे ते लद्धा ते निगन्थाण मन्त्रेया । एयण अट्टेण सुया ! यद् बुद्धति सत्सवया मन्त्रेया वि अमन्त्रेया वि । एवं कुलत्वा वि माणियन्ना...एवं मासा वि...”  
Cf. this passage with one in *Viāha* (XVIII, 10; s. 746).

2 In *Adhyātmasāra* we have:

“द्वुवाणां भिन्नभिन्नायां नयनेदिविषयया ।  
प्रतिक्षिपेयुर्नो वेदाः साद्वाद सार्वताम्रिकम् ॥”

3 “Then was not non-existent nor existent”.

4 “Although the existent and non-existent are different in nature, yet there is a possibility of their existing simultaneously.” Cf. *Sūlla-yajurveda-saṁhitā* (XVI, 23, 32).

5 It moves and does not move; it is far and it is near (as well).

6 It is more subtle than the subtle and greater than the great.

7 For further particulars see *Taittirīya* Upanisad (II, 6), *Śvetāśvatara* Upanisad (III, 17) and *Triṣṭāpavibhūti-mahānārāyaṇa* (ch. XI).

8 Cf. the doctrine of ‘ksarāksarabhāvanā’ treated in *Śvetāśvatara* (I, 8), a topic discussed in *Bhagavadgītā* (XV, 16), *madhyama-pratīpādā* in Buddhism etc.

According to Jainism the world is without a beginning and an end. So it is not possible to fix a date when barbarism of human beings got replaced by a civilized and cultured humanity. But, in India there have been cycles of barbarism and civilization following each other in succession. Of these several chains, if we were to fix up our mind on the last chain when barbarism died and civilization had its hey-day, the noble and ennobling principle of *ahimsā*<sup>1</sup> must have been enunciated and practiced by some great saint of those days.

When this *ahimsā* is allowed to play its role on an intellectual plane it teaches us to examine and respect the opinions of others as they, too, are some of the angles of vision or pathways to reality which is many-sided and enable us to realize and practise truth in its entirety. This implies that *ahimsā*—the Jaina attitude of 'intellectual *ahimsā*' is the origin of *anekāntavāda*. In other words the Jaina principle of 'respect for life' (*ahimsā*) is the origin of 'respect for the opinion of others' (*anekāntavāda*).

In the intro. (p. LXXVI) to SM, it is said :

"If, however, in view of the fact that the doctrine is attributed to the 'recluses and Brāhmanas' we hold that it could not have been the "Syādvāda" of the Jainas, it must be understood as an early reference to the 'anirvacanyatāvāda' of the Vedāntin, which led to the "Syādvāda" of the Jaina as the next positive step."

*Misunderstandings—*

Not only ordinary people but even some competent scholars at times fail to grasp a theory or a doctrine with which they are not quite familiar and especially when it seems to be in direct conflict with the views held by them. *Anekāntavāda* of the Jainas is such a theory, and it has been misunderstood by some of the scholars of the olden and modern days in one or more of its aspects such as its nature, scope, meaning, origin,

---

1 It means abstinence from injuring any living being however low its status may be and sympathy for one and all the living beings. For details see my paper "The Doctrine of Ahimsā in the Jaina Canon" (partly pub in JUB Vol. XV, pt. 2; Arts No 21).

place in the *Jaina* canon etc.<sup>1</sup> It is possible for some mean-minded scholars to misrepresent a sound theory of their opponents to maintain their hold over their followers. This may have made the confusion worst confounded so far as this *anekāntavāda* is concerned.

*Anekāntavāda, not scepticism*—*Anekāntavāda* has *syādvāda* as its synonym. The word 'syāt' is here an indeclinable<sup>2</sup>, and it means 'somehow'. To translate it as 'may be' is therefore wrong. So those who have done so have misunderstood it, and that is why they have been inclined to consider this *Jaina* theory of *anekāntavāda* as sceptical and to confound it with the view of the *Greek* sceptic Pyrrho (365 B. C.<sup>2</sup>—270. B. C.<sup>2</sup>) who recommends the qualification of every judgment with a phrase like 'may be'. But it should be borne in mind that an exponent or a follower of *anekāntavāda* is not a sceptic. It is not the uncertainty of a judgment, but its conditional or relative character, that is expressed by the addition of the qualifying particle 'syat' (meaning 'somehow'). Subject to the conditions or the universe of discourse<sup>3</sup> under which

1 Prof. Adhikārī of the Hindu University (Benares) observes —

"It (Syādvāda) is this intellectual attitude of impartiality without which no scientific or philosophical researches can be successful that the syādvāda stands for. Nothing has been so much misunderstood and misrepresented in Jainism as the tenet for which the word stands. Even the learned Śaṅkarācārya is not free from the charge of injustice that he has done to this doctrine. Syādvāda emphasizes the fact that no single view of the Universe or of any part of it would be complete by itself. There will always remain the possibilities of viewing it from other stand-points which have as much claim to validity as the former"

2 As an indeclinable it has several other meanings. praise, existence, doubt, question, certainty, dispute and reflection as can be seen from the following lines of Abhayatilaka Gaṇi's com. (p. 5) on *Doyāśraya-lāyā* (I, 2):—

"स्वादित्यसकृधातोर्ध्वत्प्रत्ययान्तस्य प्रतिरूपको विधिविचारात्स्वविवादानेकान्तसंशयावर्ध-  
वृत्तिरन्वयः। अत्र तु शीमकान्तेति विशेषणानेकान्तस्यैव साध्यत्वादनैकान्तवृत्तिर्गृह्यते। तस्य  
तत्पूर्वको वा वादः स्वाह्लादो नित्यत्वानित्यत्वाद्यनेकधर्मस्यैकत्वत्त्वन्युपगमरूपः शीमदाहृतप्रधान-  
प्रासादचूलादकल्पिप्रकल्पोद्दण्डपाण्डुरपताकायमालोऽनेकान्तवाद्ः"

3 "The universe of discourse is constituted by different factors like space, time, degree, quality, etc., which are left unmentioned partly because they are obvious and partly because they are too many to be

any judgment is made, the judgment is valid *beyond all doubt*, and thus there is no room for scepticism. On the contrary this attitude of the *Jainas* gives them an advantage of remaining catholic in their outlook and of avoiding the fallacy of exclusive predication (*ekānta-vāda*). In this connection the following lines from *A History of Indian Philosophy* (p. 98) may be noted:

“But no Western or Eastern philosopher has so earnestly tried to avoid this error, in practice as the *Jainas* have done”.

It is true that against such a fallacy of philosophical speculation a protest has been raised recently in America by the Neo-realists who have called it the ‘fallacy of exclusive particularity’. Vide *The New Realism* (pp. 14-15).

*Syādvāda* confounded with *sapta-bhaṅgī*—From Śankarācārya’s *Bhāṣya* on *Brahmasūtra* (II, 2, 32 & 34) it follows that he uses the word *syādvāda* as a synonym for *sapta-bhaṅgī-naya* which he attacks while elucidating the previous *sūtra*. This attack is thus not directly against *anekāntavāda* but as it is against its form—the dialectic, it may be taken to be against *anekāntavāda*. The main allegations have been refuted by Prof. Chakravartinayanar in his intro. (pp. LXXVI-LXXVII, LXXX-LXXXII) to *Pañcatthikāya* (“Pañcāstikāyasāra”).

It seems that some of the modern scholars *Jaina* and non-*Jaina* as well, use the word *syādvāda* in the sense of *saptabhaṅgī* and distinguish it from *anekāntavāda*. Of these scholars I shall mention the following:—

(1) The late Dr. Dhruva, (2) Pandit Sukhlal, (3) Dr. Upadhye and (4) Jagadīśacandra Jain.

It is strange that Dr. Dhruva who in his “Notes” (p. 272) on SM says “The doctrine of सत्ताद or अनेकान्तवाद, as it is

stated exhaustively. Now, if these conditions cannot be exhaustively enumerated, as some modern logicians like Schiller also admit, it is good for the sake of precision to qualify the judgment explicitly by a word like ‘somehow (syāt)’.

—An Introduction to *Indian Philosophy* (p. 98)

1 In the *Bhāṣya* on II, 2, 32 we have: “सर्वत्र चेन सप्तमहोचर्यं नाम न्यायमवतारयन्ति” and in that on II, 2, 34 “यदैकं सिद्धं धर्मिणि विरुद्धवर्तमानो दोषः साहचर्ये प्रसक्तः”.

2 See my intro. (p. X) to *AJF* (Vol. I).

otherwise called" and thus equates these two—looks upon them as synonymous terms, observes as under in its intro., and then uses *syādvāda* as a synonym of *saptabhaṅgī*.

"Both these doctrines, the *Nayavāda* and the *Syādvāda* are varieties of *Anekāntavāda*, i. e. the doctrine of the many-sidedness of truth".—p. LXXIV

"The *Syādvāda* as found in the *Bhagavatsūtra* consists of three propositions only—those of अस्ति (affirmation), नास्ति (negation) and अवश्य (inescapability).—p. LXXVII

*Jagadīśacandra* in his intro. (p. 27) to *SM* says.

"प्राचीन आगमोंमें स्याद्वादके सात भंगोंका कहीं उल्लेख नहीं मिलता, परन्तु यहाँ त्रिपदी (उत्पाद, व्यव, प्रौढ्य), सिय अस्ति, सिय नास्ति, इव्य, गुण, पर्याय, नय आदि स्याद्वादके सूचक शब्दोंका अनेक स्थानोंपर उल्लेख पाया जाता है।"

This shows that here *syādvāda* is equated with *saptabhaṅgī*. I do not see any ground to do so, especially when a *Digambara* scholar like *Samantabhadra* defines *syādvāda* as "*saptabhaṅginayāpekṣaḥ*".<sup>1</sup>

That *syādvāda* and *anekāntavāda* are convertible terms needs no proof. For several *Jaina* writers of olden days, our author being one of them, have equated them as can be seen from my intro. (p. x) of *AJP* (Vol. I) and p. cxvii of this intro.<sup>2</sup> Under these circumstances I refrain from refuting the opinion of *Jagadīśacandra Jain* who says in "The Development of the Doctrine of *Anekāntavāda* in Jainism".—

1 In "*syādvāda-parikṣā*" of *Tattvasaṅgraha* there is no mention of *saptabhaṅgī* or *saptabhaṅginīya*. Even its *Paṭyā* is silent about it. Can it be therefore inferred that these authors do not look upon *sapta-bhaṅgī* as an equivalent of *syādvāda*? *Pūjyapāda* has "सिद्धिनेकान्तात्" as the opening *sūtra* of his grammar whereas *Kaṅkālāsarvajña Hemacandra* commences his grammar with the words "सिद्धिः सादादात्". If *anekānta* and *syādvāda* were not synonyms a great grammarian and logician of the stamp of *Hemacandra* would not have used *syādvāda* for *anekānta* in his grammar based upon that of *Pūjyapāda* and others.

2 The word 'anekānta' occurring in the following verse of *Purusārīha-siddhyupāya* is explained in a *Sk. com.* and a modern *Hindi com.* by *Pt. Mukkhanal* as a synonym of *syādvāda*.—

"परमागमस्य जीव निषिद्धबाल्यसिन्दुरविधानम् ।

सकलनयविडसिद्धाना विरोधमयनं नमाम्यनेकान्तम् ॥"

3 Thus is published in "Review of Philosophy and Religion" (Vol. V, No. 2, pp. 179-186).



"We quite agree with the view that *Syādvāda* or *Saptabhaṅginaya* may be a later development in Jainism but the doctrine of *Anekāntavāda*, the first and the most fundamental teaching of Mahāvira seems to have been at the root of *Syādvāda*".—p. 181

*Anekāntavāda and pragmatism*—A Pragmatic logician like Schiller (1759 A. D.—1805 A. D.) recognizes the fact that no judgment is true or false without particular reference to its context and purpose. Even a so-called self-evident judgment, like 'A square is not a circle' or 'Two and Two are four', is true only in a specific sense<sup>4</sup>. So says Schiller. A *Jaina Tirthankara* like Mahāvira, says that every judgment that we pass in daily life about any object is true only in reference to the stand-point occupied and the aspect of the object considered.<sup>5</sup> Thus this is a striking point of resemblance between pragmatism and *anekāntavāda*. But it should not be forgotten that there is a great difference, too, between them. For the *Jainas* are *realists* whereas the pragmatists have a distinct *idealistic* bias. The *Jainas* hold that the different judgments about an object are not simply different subjective ideas of the object but they correspond to the different *real* aspects of the object. This is what is said in *An Introduction to Indian Philosophy* (p. 98). Further it adds:

"The Jains would accept, therefore, the correspondence view of truth which is rejected by all thoroughgoing pragmatists. It is true that they admit like the pragmatists that the truth of a judgment about reality may be ascertained by the harmony (*samvāda*) of the judgment with the

---

1 "The doctrine of *Anekāntavāda* or many-sidedness, taking a comprehensive view of all, shows that the different representations do not tell us what a thing is in itself but only what it is to us. In other words, according to this principle, the truth is relative to our standpoints."—*Ibid*, p. 179

2 Cf. a circle is a straight line, in case its radius is infinite.

3 This may be variously interpreted from the stand-point of vector analysis.

4 As another example take any number. Its value depends upon the radix. Thus  $12 = 1 \times r + 2$ ,  $r$  having any value greater than 2; so 12 stands for 5, 6, 7 etc. (12 included).

5 Cf. "Every judgment, as a piece of concrete thinking, is informed, conditioned, and to some extent constituted by the *apprecipient* character of the mind..,"—*The Nature of Truth* (Ch. III, p. 93)

practical results to which it leads. But this harmony or agreement of knowledge with practical is not to the Jains, as it is to the pragmatist; the essence of truth. Truth does not consist in, but only possesses the property of being practically satisfactory."

*Anekāntavāda and the theory of relativity*—In the west there are two kinds of relativity: (a) idealistic as of Protagoras (B. C. 481?—B. C. 411), Berkeley (1685 A. D.—1753 A. D.) and Schiller and (b) realistic as of Whitehead (b. 1861 A. D.) and Boodin (b. 1869 A. D.). *Anekāntavāda* is a kind of relativism but it is realistic and not idealistic. "Our judgments about things are relative—but relative to or dependent upon not simply the mood of the judging mind, but upon the relational characters of the many-sided reality itself."<sup>1</sup>

*Evaluation*—In "Notes" (p. 272) to SM Prof. Dhruva evaluates the doctrine of *anekāntavāda*—

"The doctrine of सद्वाद or अनेकान्तवाद, as it otherwise called, is not a doctrine of mere speculative interest—one intended to solve a mere ontological problem—but has a bearing upon man's psychological and spiritual life. This is the point of Stanza XXVII in which the author shows how it is impossible to explain सुख-दुःख (योग), पुण्य-पाप and दम्भ-मोक्ष—except on the hypothesis of अनेकान्तवाद."

In the preface (p. XII) to SM he says:—

"While the Vedāntin sees intellectual peace in the Absolute by transcending the antinomies of intellect, the Jaina finds it in the fact of the Relativity of Knowledge and the consequent revelation of the many-sidedness of Reality—the one leading to religious mysticism, the other to intellectual toleration."

Thus this doctrine of *anekāntavāda* helps us in cultivating the attitude of toleration towards the views of our adversaries. It does not stop there but takes us a step forward by making us investigate as to how and why they hold a different view and how the seeming contradictories can be reconciled to evolve harmony. It is thus an attempt towards syncretism.

One might say that this is mere common sense and that the principle is pre-supposed in every system of thought. It must however be remembered that the principle, if kept in the back ground, is always forgotten when needed most and that common sense, unfortunately, is a thing which is most uncommon. In Jainism this principle is kept in the fore-front, and hence Jainism has attempted a *rapprochement* between the seemingly warring systems of philosophy.

1 See *An Introduction to Indian Philosophy* (p. 98).

*Anekāntavāda & Omniscience*—Jagadīśacandra in his intro. (p. 25) to SM says:

(i) *Anekāntavāda* differs from omniscience; for the former reveals objects one by one whereas the latter all at once with all their characters.

(ii) The knowledge derived by means of *anekāntavāda* is mediate whereas omniscience is immediate.

(iii) *Anekāntavāda* leads us to relative and partial truth whereas omniscience to absolute and all-comprehensive truth. In support of this he has quoted the following verses from *Āptamīmāṃsā* and referred the reader to *Aśāṣatī* (pp. 275-288):—

“तत्सर्वज्ञानं प्रमाणं ते युगपत्सर्वभासनम् ।

क्रमभावि च यज्ज्ञानं स्याद्वादानवसंस्कृतम् ॥ १०१ ॥

उपेक्षाफलभाषिण्य शेषस्यादानहानवी ।

पूर्वं वाऽज्ञाननाशो वा सर्वस्यास्य गोचरे ॥ १०२ ॥

स्याद्वादकेनलज्जाले सुप्रैतस्त्वप्रकल्पने ।

मेदं साक्षादसाक्षाच्च व्यवस्तन्न्यतमं भवेत् ॥ १०३ ॥”

Every object has infinite characters and our knowledge is finite, imperfect beings as we are. It is only the omniscient beings who realize in a comprehensive way any and every object. So complete or absolute truth is not within the range of ordinary men. It baffles expression and rises above logic. *Anekāntavāda* is a means to understand this absolute truth inexpressible as it is. I shall conclude this topic by reproducing<sup>1</sup> the views of F. H. Bradley (1846 A. D.—1924 A. D.) regarding truth and reality expressed by him in his *Essays on Truth and Reality* (pp. 472-478):—

“A truth so true that it has no other side, and an error so false that it contains no truth, I have condemned as idols. They are to me no better than the truths which are never at all born in time, or again the truths whose life does not pass beyond that which is made and unmade by chance and change. And, just as there is no utter error, so again in the end there can be no mere ideas. Every idea, no matter, how imaginary, qualifies by its contents the Universe, and thus is real, and ideas float never absolutely but always in relation to some limited ground. But these many spheres, owned all by the reality, are one and all in the end abstractions, differing in concreteness and worth, but in no case self-existent. My so-called ‘real world’ of solid fact like the airy realm and imagination, is but a single subordinate

1 See “Silver Jubilee Volume of Jaina Mahāvīra Vidyālaya” (p. 72).

appearance of the Universe. The independent standing, whether of a physical nature or of a past which pre-exists for history, once again is not ultimate. These facts are ideal constructions most legitimate and necessary, and yet their separate life begins and ends with a selection and sundering made in the undivided whole.

On the one side the creations of the intellect everywhere are real. The substantiated terms and relations, into which analysis breaks up the continuity of the given, are no mere errors or simple instruments. They cannot fall somewhere outside or fail positively to qualify the Universe. And the idea that by discarding these figments of the understanding we are to gain reality, is a mistake now long since refuted, for it is only through such distinction and dissection that it is possible to reach knowledge progressively more living and individual. On the other side these constructions, however, inclusive, are not independent truths. They are real only so far as subordinate and as relative to individual totality. And even in life it is only when I forget higher experience that I can anywhere accept for all purposes as final the partial and abstracted products whether of a science or of a presumptuous 'common sense.'

On the one hand it is entire Reality alone which matters. On the other hand every single thing, so far as it matters is so far real, real in its own place and degree, and according as more or less it contains and carries out the in-dwelling character of the concrete whole. But there is nothing anywhere in the world which, taken barely in its own right and unconditionally, has importance and is real. And one main work of philosophy is to show that, where there is isolation and abstraction, there is everywhere, so far as this abstraction forgets itself, unreality and error."

GOPIPURA, SUBAT, }  
6th June 1948

H. R. KAPADIA

## A SUPPLEMENT

*Date of Haribhadra*—Āgamodhāraka Ānandasāgara Śūri has drawn my attention in this connection to two observations:

(i) Maladhārin Hemacandra Śūri in his *Tippana* (p. 103a) on Haribhadra's com. (p. 684b) on *Āvassaya* says.—

“इह वक्ष्यमाणान्युत्तरादीनि नक्षत्राणि पञ्चत्वारिंशन्मुहूर्तभोकृणि सार्धक्षेत्राप्युच्यन्ते सार्ध-  
दिनभोकृणीति यावत्, एवमश्विन्यादीन्यप्येकदिनभोकृणि समक्षेत्राप्युच्यन्ते, गतमिषगादीनि त्वर्धदिन-  
भोकृण्यपार्धभोगीप्याख्यायन्ते, तेषां च किल विरन्तनज्योतिष्कग्रन्थेष्वित्यमेव भुक्तिरासीत्, न तु यथा  
साम्प्रतं सर्वाप्यप्येकदिनभोगीनीति भावः ।”<sup>1</sup>

(ii) Haribhadra in his com. (p. 794b) on *Āvassaya* says—

“संवत्सरि ए व आवस्सए कए पाओसिए पज्जोसवणाकप्पो कङ्कज्जति । सो पुण पुत्तिं  
च अणामयं पञ्चरत्तं कहिज्जइ य । एसा सामयारि ति ।”

From the first observation we learn that in Maladhārin Hemacandra's days one and all the constellations lasted for a day whereas according to old astrological works, formerly *Uttarā* etc.<sup>2</sup> lasted for a day and a half, *Āśvini* etc. for a day and *Śatabhiṣag* etc. for half a day. This old view is expressed by Haribhadra. Can we therefore infer that Haribhadra flourished in the age when the old view was prevalent? This age can be fixed in case we can know the exact date when the new view was propounded.

The second observation notes a date for reading *Pajjosa-vāṇākappa*—the date which differs from what it was previously.

1 A portion from this is quoted by Śāntacandra Gaṇi in his com. (p. 502b) on *Jambuddhāvapaṇatti*, and the work from which this is quoted is also mentioned as *Āvatyalaḥḥādhārīstippaṇaka*.

2 In v. 42 quoted by Haribhadra it is said: three *Uttarās* 1. & *Uttarāsādhā*, *Uttarāphālguni* & *Uttarābhādrapadā*, *Funarvasu*, *Rohini* and *Viśākhā* are the six constellations lasting for 45 *muhūrtas* (a day and a half). Verses 43 & 44 mention the following 15 constellations, each lasting for a day:—

*Āśvini*, *Kṛttikā*, *Mrgaśīra*, *Puṣya*, *Maghā*, *Phalgu*, *Hastā*, *Citrā*, *Anurādhā*, *Mūla*, *Āśādhā*, *Śravana*, *Dhanuṣṭhā*, *Bhādrapadā* and *Revatī*.

The 45th verse says that the following six constellations last for half a day—

*Śatabhiṣag*, *Bharanī*, *Ārdrā*, *Āśleṣā*, *Srāti* and *Jyesthā*.

## (17a) Jinaharapaḍimāthotta

This is a small poem in Pāliya in seven verses, the last ending with “अविरहं कुण्ड मन्त्रणं” It refers to idols of the *Tirthan-laras* in the three worlds. It is completely published in 1940 A. D. in *Svādhyāyadohana*<sup>1</sup> (pp. 178-179), and there the authorship is attributed to Haribhadra, the religious son of Yākini.

(33) Dhuttakkhāṇa<sup>2</sup>

In the intro. (pp. xvi and xxvii) I made tentative statements about *Dhuttakkhāṇa*<sup>2</sup>. But, since this work is now accessible to me, I may note a few details about it.

The work is entirely in verse in Jaina Marahat̥hi except that there are seven verses<sup>4</sup> in Samskṛta by way of quotations<sup>5</sup>. It is divided into five *ākhyānakas*<sup>6</sup> which consist of 93, 75, 98, 94 and 125<sup>7</sup> verses respectively. They are named after the five rogues<sup>8</sup>, the principal characters<sup>9</sup> of this tale.

- 1 This forms No. 20 of the “Vijayadāna Sūri Series”.
- 2 This is so named by the author himself in two places: I, 1 (p. 1) & V, 122 (p. 32)
- 3 This is edited by Jinavijayaḥ and published in 1944 (July) as No. 19 of Singh Jain Series. Over and above this original work in this edition, we come across Sanghatilaka Sūri's *Dhūrtākhyāna* which is its Sk. metrical version, an old-Gujarātī (Lokabhāṣā) prose rendering of the former styled as *Dhūrtākhyānakathā* and a critical study of this work by Dr. A. N. Upadhye
- 4 See I, 87f (p. 6); II, 73 (p. 11), III, 35 (p. 14), IV, 20 (p. 19); V, 18 (p. 26), V, 103 (p. 31); V, 110 (p. 31). A verse following I, 87 is not numbered. So I indicate it as I, 87f
- 5 Four of these are introduced by ‘भक्ति चान्न श्लोकः’, two by ‘अदि च’ and one by ‘उक्त च’. There are five quotations in Pāliya. See II, 50 (p. 10), III, 67 (p. 16); IV, 92 (p. 24), V, 4 (p. 25), V, 5 (p. 25). None of these 12 quotations is traced
- 6 Of “आख्यानकानि वृत्तख्यानकादीनि”—com. (p. 722) on *Kappa* (pt. III).
- 7 The last verse is from the pen of some admirer of Haribhadra. For, really the work ends with v. 124 where the phrase ‘bhava-viraham’ occurs
- 8 Their names are ‘मूलसिद्धि (मूलसी), कण्ठरीय (कण्ठरीक), पलासाट (पलासाट), सप्त (अप्त) and सुवटवाणा (सुवटवाना) Mūlasī is also referred to as Mūladeva. The story of Mūladeva, a rogue, occurs in *Avassayaounsi* (pt. I, p. 549)
- 9 Every one of them had 500 cheats, all males in the case of the first four and all females in the case of the last

The work opens with a salutation to the *Jama Tirthankaras*, and it is followed by a preamble: Once upon a time several rogues proficient in the 'tricks of their trade gather together in the city of Ujjenī. It rained for a week, and they had to go without food. So they began to think as to who would give them a feast for the day. Mūladeva thereupon says:

'Every one should address the chamber of cheats about what one had heard or experienced; and he who proves it to be an incredible lie should give food and drink to the gathering of rogues. But he who confirms the same by quoting parallels from various scriptures like the *Purāna*, *Bhārata*<sup>2</sup> and *Rāmāyana* and convinces the audience, is not to give anything; and he would be made the lord of rogues'.<sup>3</sup>

On all having agreed to this, Mūladeva narrated his experience which was glaring with eight fantastic and improbable details<sup>4</sup>. All of them were confirmed by Kaṇḍariya by means of parallel episodes from the *Vaṇḍika* mythology. Same was the case with other rogues who made their experience bristle with six, ten, ten and ten details of an unbelievable character. The last,<sup>5</sup> however, outwitted all by putting them on the horns of a dilemma<sup>6</sup> by adding in the end that the first four rogues were her servants lost since long. Thereupon this *Khaṇḍavānā*<sup>7</sup> was accepted as the chief of all, and she managed to give them a feast by trickily extracting an ear-ring from a banker by charging him with the murder of her child. The

1 "बुद्धमणजेनेहि व ओसोमणि-भस्मणीहि विजाहि"—I, 6

2 According to Sarvaśūla, a Kannaḍa poet, this 'is a tale of brothers killing brothers and of looseness of marriage institution (*hādava*), and those who respectfully attend to it degrade themselves'. He has spared none from his severe satirical writings.

3 See p. 2 of the critical study.

4 This is the way in which the author ridicules irrational *Vaṇḍika* legends. Thus he uses as it were a method of *reductio ad absurdum*.

5 While she narrated her experience, the remaining rogues confirmed the same by *Paurāṇika* parallels.

6 Cf. one noted by Haribhadra in *Dasaveyāśyaśīlā* (p. 56b).

7 In V, 98 she qualifies herself as '*attihārasadosavivāṇā*', a glorifying attribute usually applied to the *Jama Tirthankaras*.

work ends by pointing out several unbelievable<sup>1</sup> legends<sup>2</sup> and by noting that it was narrated to the residents of Cittatūḍa (Sk. Citrakūta) dugga (durga)<sup>3</sup>. The hemistich<sup>4</sup> noted by H. B. Dosi is wrong; there is no mention of a king named Sāmantarāya. For the actual verse is as under.—

“‘चित्ततुड’दुग्गसिरिसिष्ठिण्हिं सम्मत्तरावरत्तेहिं ।

सुचरिअसमूहसहिआ कहिआ एसा कदा सुवरा ॥ १२३ ॥”

The phrase ‘सम्मत्तरावरत्तेहिं’ means those who are attached to right faith. I may mention *en passant* that Dr. Upadhye<sup>5</sup> has not noted that the following verse is practically reproduced in *Prabhāvalacarita* (IX, 210<sup>6</sup>)—

“एअ लोइअसत्थं गइहलिण्डं च्च वाहिरे मट्ठं ।

जावन्तं जोडज्जइ तुस-सुस-सुसमीसियं सत्थं ॥ ५-१२० ॥”

Haribhadra is a witty critic in assailing the citadel of the non-Jaina mythology<sup>7</sup> which he neither tampers with nor distorts with a view to ridiculing some of its fanastic notions and legends. He is fully acquainted with satirical folk-lore. The present work is remarkable for its thought and plot. It uses ‘parodical imitations as its chief vehicle’<sup>8</sup> and it casually takes ‘recourse to irony, sarcasm, banter, wit and humour’.<sup>9</sup> It has a vivid unity and compactness. It is a master-piece of construction, is a rare and precious jewel of its kind in early Indian literature and has an ethico-religious purpose of removing

1 This may remind one of “नार हायतुं चीमहुं ने तेर हायतुं की”.

2 See *Upamit* (prastāva IV), and *Dharmaparīkṣā* composed by Samatikīrti Sūri (Dīgambara) in *Saṃvat* 1625 and Padmasāgara's *Dharmaparīkṣā* (*Saṃvat* 1645)

3 The ancient fort on the crest of the hill is described by Peterson in his Report I, p 46f.

4 See p. xvi of this intro. to AJP.

5 He has said nothing about ‘Kitavakathānakaṣaṅkaka’ mentioned in *Prabhāvalacarita* (IX, 211).

6 See p. xxvii of this intro.

7 This contains several legends which are irrational and highly exaggerated on account of some detail or the other, though it may be that these legends are not to be taken literally but are to be looked upon as presenting some historical fact in a hidden form and capable of symbolical significance.

8-9 See p. 21 of the critical study.



*mathyātvā* by correction. 'With minor changes' it 'can be turned into a fine *prahasana* of open satire'.<sup>1</sup>

Satire as a form of literature is not to be found in early Indian literature, though here and there satirical lashes brandhished against vices, follies etc. are seen. This is not the place to dilate upon it, much less to mention satirical writings in the Indian languages old and modern. Suffice it to say that Dr. S. K. De has written an article "Satirical Poems in Sanskrit"<sup>2</sup>. Ramanbhai M. Nilkanth and his wife have defined and illustrated satire in their Gujarāṭī work *Hāsyamandira*<sup>3</sup> (pp. 93-112<sup>4</sup>, 2nd edn. 1926).<sup>5</sup> Dr. Upadhye has dealt with this subject in English and have examined to some extent the following works:—

*Daśakumāracarita*, 'Bharatakadvātrimśikā, Kuttinimata, Samayamātrkā, Darpadalana, Kalāvilāsa, Hāsyacūdāmani, Mukundānanda, Caturbhānī', *Mattavilāsa*, *Latakamelaka* and *Dhūrta-śamāgama*.

Satire is thus seen in some poems and plays. Satirical verses in Sanskrit and Pāyā may be collected from anthologies and from examples illustrating *vyāya-stuti*.<sup>6</sup>

*Dhuttakkhāna* as a satirical work holds an important

- 1 *Ibid*, p. 24.
- 2 This article is published in "The Indian Culture" (Vol. VIII, No. I, pp. 1-8).
- 3 Herein the article on 'Satire' published in the *Encyclopaedia Britannica* (9th & 11th edn.) is utilized.
- 4 Pages 110-112 deal with caricature as a branch of satire.
- 5 Some of the chappās of Akho, cābhās (satirical lashes) of Bhojo and Kadavī vānī of Sundaram are some of the satirical works in Guj.
- 6 The Śaiva monks are satirized by means of stories which illustrate their moral depravity and stupidity.
- 7 Dr. S. K. De has written a "Note on the Sanskrit Monologue-Play (Bhāna) with special Reference to the Caturbhānī", and it is published in JRAS (pp. 63-90, 1926 A. D.) He has also written "The Sanskrit Prahāsana". Vide "The Poona Orientalist" (Vol. VII, Nos. 3-4, pp 149-156)
- 8 In *A History of Urdu Literature* by Ram Babu Saksena satires of Sauda are discussed on p. 64 and those of Insha and Mushafī are noted on p. 91.

place in early<sup>1</sup> literature on account of rarity, clarity, nobility etc. of such works therein.

### (71-72) Sāvagadhammasamāsa<sup>2</sup>

This work is named as *Strāvalaprajñāptipralaṛaṇa* by its commentator Haribhadra Sūri. All the same, since the work is in Pāyā and since there is specific mention of 'Sāvagadhamma' and 'samāsa', I have coined this name. If we leave aside 'samāsa', it may be named as 'Sāvagadhamma'. It consists of 401 verses. At the end of the last verse several MSS. of the text end as follows:

“श्रीउमास्वस्तिवाचककृता सावयपन्नची सम्मत्ता”.

Though the authorship is thus attributed to Umāsvāti, I, for one, hold a different view, especially when the explanation of partial transgressions of the twelve vows of the laity differ from that given in the *Bhāṣya* on TS, and when Abhayadeva in his com. (p. 3b) on *Pañcāsaya* (v. 2) cite the 2nd verse of this work as coming from the pen of Haribhadra. So if it is once agreed that the author of this work is not Umāsvāti, I can corroborate my view by saying that exposition of 15 *karmādānas* given here is found neither in TS nor in its *Bhāṣya*, though they occur in *Uvāsagadasā* (I, p. 11 of P. L. Vaidya's edn.) and *Āvassaya* (VI, 7, p. 829a).

Verse 299<sup>3</sup> is a quotation from *Āvassaya* (VI, 9; p. 831b).

There is no doubt that the commentator of this work is Haribhadra Sūri, the author of AJP. The opening lines of this com. agree with those in the com. (p. 2) on AJP (Vol. I).

In the com. on v. 133 there is mention of 'Samsāra-mocaka'.

### (75a) Sāvagadhamma

This is a small poem in Pāyā in 120 verses. Its title 'Sāvagadhammā' is mentioned by the author himself in the

1 The 'Mandūkā sūktā' in *Rg. Veda*, the story of Śunahśepa in the *Aitareya Brāhmaṇa* etc. are the oldest examples of satire in Indian literature.

2 This text along with Haribhadra's com. and Guj. translation of the text is published by Jñānaprasāradakamaṇḍala, Bombay in 1906 A. D.

3 "सामाहयन्मि उ कथ्य समणो हव सावजो हवर जन्हा ।  
एषण कारणेण बहुतो सामाहर्ष कुब्जा ॥"

opening verse. Mānadeva Sūri in its com. gives its Sk. equivalent 'Śrāvakadharmā' and refers to it as a *tantra* both in the beginning and at the end (v. 1). It seems that in some MS. there is a line as under.—

“इति श्रीमानदेवसुरिचिता श्रावकधर्मेविधिप्रकरणस्य इति परिसमाप्तेति”.

On this basis this work is named by some as *Śrāvaka-dharmavidhyaprakaraṇa*, the title we have in its edition published<sup>1</sup> by Sanghavi Nagindas Karamchand in 1940 A. D.

The poem deals with *samyaktva*, the twelve vows of the *Jaina* laity, their partial transgressions, *samlekhanā*, and the daily duties of a *Śrāvaka*. In v. 2 the work 'śāvaga' is defined. The commentary quotes from several works of our author and is very lucid.

The commentator in the end names the author as Haribhadra, and in the last verse of this poem we have the phrase 'bhava-viraha'. So one can say that this *Sāvagadhamma* comes from the pen of our author.

Gopipura, Surat. }  
3rd June, 1947 }

H. R. KAPADIA

1 In this edition of 1940 we have a Sk. rendering of the text in Jaina Marahatti. In the beginning there is an intro. in Guj., detailed account of contents, and an alphabetical index of the verses of the text.



श्रीयाकिनीमहत्तराधर्मद्वजु-

श्रीहरिभद्रसूरिशेखरसूत्रितम्

## अनेकान्तजयपताकाख्यं प्रकरणम् ।

स्वोपज्ञया व्याख्यया श्रीमुनिचन्द्रसूरिप्रणीतेन टिप्पणकरूपेण  
विवरणेन च समलङ्कृतम् ।

द्वितीयः खण्डः ।

पञ्चमोऽधिकारः ।

( मूलम् )

अन्यस्त्वाह-बाह्यमर्थमधिकृत्यैतत् सदसदादित्वमुक्तम् । एतच्च १०  
बन्ध्यासुतसौन्दर्यवदविषयमेव, तस्यैवासत्त्वात् । स हि परमाणवो  
वा स्युस्तत्समूहो वा अवयवी वेति सर्वश्रायमसन्, न्यायानुपपत्तेः ।  
परमाणवस्तावदध्यक्षेण न प्रतीयन्ते, तथातदनुभवाभावात् स्थूला-  
कारसंवेदनोपपत्तेः, तस्य च तेष्वभावात्, अन्याकारेण च

( खो० व्या० )

अन्यस्तु-योगाचार आह-बाह्यमर्थमधिकृत्य-षटादिरूपं एतत् सद-  
सदादित्वमुक्तं वस्तुनः । एतच्च किमित्याह-बन्ध्यासुतसौन्दर्यवदिति  
निदर्शनम्, अविषयमेव-अगोचरमेव । कुत इत्याह-तस्यैव-बाह्यार्थस्य  
असत्त्वात् कारणात् । एतदेवामिषातुमाह-स हीत्यादि । स यस्माद् बाह्योऽर्थः  
परमाणवो वा स्युः-भवेयुः तत्समूहो वा-परमाणुसमूहो वा भवेत् अवयवी २०  
वा-एको निरंश इति सर्वश्रायमसन्-न विद्यते । कुत इत्याह-न्यायानुप-  
पत्तेः-न्यायेनायुक्तेः । अनुपपत्तिमेवाह-परमाणवस्तावदध्यक्षेण-प्रत्यक्षेण  
न प्रतीयन्ते । कुत इत्याह-तथातदनुभवाभावात् तथा-परमाणुत्वेन तेन-  
प्रत्यक्षेण अननुभवात् । अननुभवश्च स्थूलाकारसंवेदनोपपत्तेः ऊर्ध्वाधाकारत्वेन  
तस्य च-स्थूलाकारस्य तेषु-परमाणुषु अभावात् अन्याकारेण च-स्थूल- २५

१ 'सौन्दर्यं' इति क-पाठः । २ 'तदनुभवात्' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

अन्याग्रहणात्, ग्रहणे चातिप्रसङ्गतो व्यवहारायोगादिति । नाप्यनुमानस्य विषयः, तदव्यभिचारिलिङ्गायोगात् । तत्र हि विज्ञानान्यथानुपपत्तिलिङ्गं स्यात् । सा चायुक्तैव, तस्यान्यथाऽप्युपपत्तेः अन्तर्वासनात् एव भावात् । न च योगिग्राह्या इति न्याय्यं वचः, प्रमाणाभावात् । अग्राह्या इत्यपि किं प्रमाणमिति चेत्, ननु तद्व्युत्पत्त्ययोगः । परमाणवो हि मूर्त्ता इष्यन्ते । मूर्त्तत्वे च सत्यवश्यं दिग्भागभेदेन भाव्यम् । सति चास्मिन् सावयवत्वमहत्त्वैकत्वानेक-

३०

( खो० व्या० )

रूपेण अन्याग्रहणात्-परमाण्वग्रहणाद् ग्रहणे च अन्याकारेणान्यस्य अतिप्रसङ्गतः-अतिप्रसङ्गेन नीलेन पीतग्रहणलक्षणेन व्यवहारायोगात् । परमाणवः तावदध्यक्षेण न प्रतीयन्त इति स्थितम् । नाप्यनुमानस्य विषयः परमाणव इति वर्तते । कुत इत्याह-तदव्यभिचारिलिङ्गायोगात्-परमाण्वव्यभिचारिलिङ्गात् । अयोगमेवाह-तत्र यस्माद् विज्ञानान्यथानुपपत्तिलिङ्गं स्यात् । सा चायुक्तैव । कुत इत्याह-तस्य-विज्ञानस्य अन्यथाऽपि-परमाणुरूपमर्थमन्तरेणापि उपपत्तेः । उपपत्तिश्च अन्तर्वासनात् एव-आलयगतायाः सकाशाद् भावाद् विज्ञानस्य । न च योगिग्राह्या इति-एवं न्याय्यं वचः, परमाणव इति प्रक्रमः । कुतो नेत्याह-प्रमाणाभावाद् योगिज्ञानाप्रत्यक्षत्वेन ।  
 २० अग्राह्या इत्यपि किं प्रमाणमिति चेत्, योगिविज्ञानाप्रत्यक्षत्वस्य तुल्यत्वादित्यभिप्रायः । एतदाशङ्क्याह-ननु तद्युत्पत्त्ययोगः तेषां-परमाणूनां युक्तिभिरयोगः प्रमाणम् । एतद्भावनायैवाह-परमाणवो हीत्यादि । परमाणवो यस्मात् मूर्त्ता इष्यन्ते । मूर्त्तत्वे च सति किमित्याह-अवश्यं दिग्भागभेदेन भाव्यम् । सति चास्मिन्-दिग्भागभेदे सावयवत्वमहत्त्वैकत्वानेकत्व-  
 २५ विचाराक्षमत्वात् कारणात् कुतस्त इति-कुतः परमाणवः ? । न च निरव-

( विवरणम् )

अथ योगाचारमतवादे किञ्चिद्वर्णयते । (२४-२५) सावयवत्वमहत्त्वैकत्वानेकत्वविचाराक्षमत्वादिति । सावयवत्वं महत्त्वं च एकत्वानेकत्वं च तेषां विचारार्थसाक्षम-

१ 'प्रसङ्गात्' इति क-पाठः । २ 'तद्युक्तयोगः' इति क-पाठः, ग-पाठस्तु 'तद्युक्तया योगः' इति । ३ 'प्रसङ्गात्' इति ड-पाठः । ४ 'तत्र यस्माद्' इति क-पाठः । ५ 'पञ्चलिङ्गं' इति क-पाठः । ६ 'किञ्चिद्वर्णयते' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

त्वविचाराक्षमत्वात् कुतस्त इति ? । न च निरवयवत्वादमीषाम-  
यमदोषः, मूर्त्तत्वे निरवयवत्वायोगात् क्वचिदवस्थानेन नियमतः  
पर्यन्तसिद्धेः पारिमाण्डल्याभ्युपगमादिति । एतेन तत्समूहः ५  
प्रत्युक्तः, तेषामेव नैरन्तर्यावस्थानस्य तत्समूहत्वात् निरवयवानां  
च तत्त्वतो नैरन्तर्यावस्थानायोगात् सर्वत एकस्य तदपरभावापत्तेः ।

( खो० व्या० )

यवत्वादमीषां-परमाणूनामयमदोषः-अनन्तरोदितः । कुत इत्याह-मूर्त्त-  
त्वेन हेतुना निरवयवत्वायोगात् । अयोगश्च क्वचिदवस्थानेन हेतुना १०  
नियमतः-नियमेन पर्यन्तसिद्धेः । तथा पारिमाण्डल्याभ्युपगमादिति ।  
एतेन-अनन्तरोदितेन परमाणुनिराकरणेन तत्समूहः-परमाणुसमूहः प्रत्युक्तः-  
निराकृतः । कुत इत्याह-तेषामेव-परमाणूनां नैरन्तर्यावस्थानस्य तत्समूह-  
त्वात्-परमाणुसमूहत्वात्, ततश्च तदभावात् तदभाव इत्यभिप्रायः । दूषणा-  
न्तरमाह-निरवयवानां च-परमाणूनां तत्त्वतः-परमार्थेन नैरन्तर्यावस्थाना- १५  
योगात् । अयोगश्च सर्वतः-सर्वासु दिक्षु एकस्य, अणोरिति प्रक्रमः, तद-  
परभावापत्तेः-अपरपरमाणुभावापत्तेः । एवं च सर्वत एकस्य तदपरभावापत्या

( विवरणम् )

त्वात् । दिग्भागभेदे हि परमाणूनामवश्यं सावयवत्वमायाति । तथाहि-अन्य एवांशः  
पूर्वदिग्भागवर्तो परमाणोः, अन्य एवांशाः पश्चिमोत्तरदक्षिणोर्ध्वाधोदिग्भागवर्तिनः २०  
इति व्यक्तमेव सावयवत्वम् । सावयवत्वे चावश्यं महत्त्वं पटादिवत् । न च  
परमाणोर्महत्त्वमङ्गीक्रियते तद्वादिभिः । तथा स परमाणुरेको वा स्यादनेको वा ।  
एकश्चेद्भ्युपगम्यते, कथं दिग्भागभेदः ? । अथानेक इति पक्षः कक्षीक्रियते, तर्ह्य-  
भ्युपगमहाविः, एकत्वेनाभ्युपगतत्वात् तस्येति ॥

( ११ ) पर्यन्तसिद्धेरिति । दिग्भागभेदसिद्धेरित्यर्थः ॥

२५

( १४ ) तदभावात् तदभाव इति । परमाणूनामभावात् परमाणुभिरारब्धस्य  
समूहस्य अभाव इत्यर्थः ॥

( १७ ) अपरपरमाणुभावापत्तेरिति । अपरेषां-मध्यभागवर्तिपरमाणूनां व्यति-  
रिक्ता ये परमाणवस्तेषां सम्बन्धी यो भावः-सत्ता तस्यापत्तिः-प्राप्तिस्तस्याः । यदा (?)  
हि हस्तिदन्तादिरूपतया कश्चित् परमाणुर्मध्ये वर्तते अपरे च सर्वासु दिक्षु तस्य ३०

१ 'क्षमत्वात् तथा निरवयव०' इति क-पाठः । २ 'परिमाण्डलाभ्युप०' इति क-पाठः ।  
३ 'सावयवत्वं महत्त्वं' इति ख-पाठः ।

(मूलम्)

एवं च तन्निरवयवत्वविरोधात्, इन्द्रियाग्राह्यसमूहत्वेन तदग्रहणतो  
व्यवहारायोगाच्च ॥

५ अवयव्यपि न युज्यत एव, स्वावयवव्यतिरेकेणैव तस्याभ्युप-  
गतत्वात्, मूर्त्तत्वेन तत्तदभिन्नदेशताऽनुपपत्तेः, देशकात्स्न्यविकल्प-

(स्वो० व्या०)

तन्निरवयवत्वविरोधात् तेषां-परमाणूनां निरवयवत्वविरोधाद् दिग्भागभेदेनेति  
हृदयम् । तथा इन्द्रियाग्राह्यसमूहत्वेन हेतुनाऽणूनां तदग्रहणतः-समूहा-  
१० ग्रहणेन व्यवहारायोगाच्च कारणात् समूहः प्रत्युक्त इति क्रिया ॥

अवयवविनमधिकृत्याह-अवयव्यपि न युज्यत एव । कुत इत्याह-  
स्वावयवव्यतिरेकेणैव-एकान्ततः तस्य-अवयविनोऽभ्युपगतत्वात् परैः ।  
ततः किमित्याह-मूर्त्तत्वेन हेतुना-असर्वगतद्रव्यपरिमाणभावेन तस्य-अवय-

(विवरणम्)

१५ वृत्तिं लभन्ते, एवं च सर्वेषामप्यणूनां निरवयवत्वहानिः, दिग्भागभेदभावात् ।  
तथाहि-मध्यपरमाणुरेकेन देशेन प्राचीप्रतिवद्धाणुना सम्बन्धमनुभवति, एकेन च  
पश्चिमाशावर्तिपरमाणुना । एवमन्येनोत्तरीश्रितपरमाणुं स्पृशति, अन्येन च दक्षिणे  
प्रतिवद्धम्, अन्येनोर्द्धदिग्भागगतमन्येन चांधोभागवर्तिनमिति सप्रदेशता मध्याणोः ।  
एवं बहिर्वर्तिनामप्यणूनामनेनैव न्यायेन सप्रदेशता भावनीयेति ॥

२० (१३) मूर्त्तत्वेन हेतुनेति । वैशेषिकाणां हि मतेऽन्य एव तन्तवोऽन्यञ्च मूर्त्तस्व-  
भावः पटाख्योऽवयवीति ॥

मूर्त्तत्वेनेत्यस्य पर्यायमाह वृत्तिकारः-(१३) असर्वगतद्रव्यपरिमाणभावेनेति ।  
असर्वगतद्रव्यस्य पृथिवी-जल-ज्वलना-ऽनिलरूपस्य परिमाणं अणुमहत्त्वादिरूपं तस्य  
भावः-सत्ता तेन । मूर्त्तत्वेनेति कोऽर्थः ? असर्वगतद्रव्यपरिमाणभावेन । असर्वगत-  
२५ द्रव्यपरिमाणत्वेनेत्यर्थः । तथा चोक्तम्-असर्वगतद्रव्यपरिमाणं मूर्त्तिरिति । अस्वार्थः-  
३० वैशेषिकाणां मते नव द्रव्याणि पृथिवी-जल-ज्वलना-ऽनिल-नमः-काल-दिगा-ऽऽत्म-मनः-  
सबद्धानि । तत्राद्यानि चत्वारि मनश्चासर्वगतानि । अन्यानि तु सर्वगतानि । ततोऽसर्व-  
गतद्रव्यस्य पृथिव्यादर्थेत् परिमाणं तन्मूर्त्तिरिति उच्यते । ततश्च पटाख्यमवयवि द्रव्यं  
पृथिवीद्रव्यान्तरभेदस्वभावं मूर्त्तमेव । एवं च कथंयत्रैवाकाशखण्डे तन्तवो मूर्त्ताः स्थिताः  
३० तत्रैव पटाख्योऽवयवी मूर्त्तः स्थितिं वधीयात् ? । न हि यत्रैव प्रदेशे न भवति पटः ॥

१ 'निरोधाद्' इति क-पाठः । २ 'नेदाभावात्' इति ख-पाठः । ३ 'भिल पर०' इति ख-  
ख-पाठः । ४ 'मूर्त्तत्वेन हेतुरिति' इति च-पाठः । ५ 'गतस्य द्रव्यस्य' इति ख-पाठः ।  
६ 'तत्रान्यानि' इति च-पाठः । ७ अत्र कश्चित् पाठप्रपात इति भाति ।

(मूलम्)

द्वारेण तत्तद्वृत्त्ययोगात् तत्सदेशताऽनेकतापत्तेः अभ्युपगमाद्वि-  
विरोधात् प्रकारान्तरेण च वृत्त्ययोगाद् वर्तन्त इति ब्रूम इति  
वचनमात्रत्वात् भिन्नदेशस्य चाग्रहणात् तथाऽनुभवाभावात्, ५  
एवमपि तथाकल्पनेऽतिप्रसङ्गादिति ॥

(श्लो० व्या०)

विनः तदभिन्नदेशताऽनुपपत्तेः—स्वावयवाभिन्नदेशताऽनुपपत्तेः तथा देशका-  
त्स्वर्यविकल्पद्वारेण तत्तद्वृत्त्ययोगात् तस्य—अवयविनस्तेषु—अवयवेषु वृत्त्य-  
योगात् । अयोगश्च तत्सदेशताऽनेकतापत्तेः । यदि देशेनावयवेषु वर्ततेऽवयवी १०  
ततः सदेशता; अथ कात्स्न्येन ततोऽनेकतेति । ततः किमित्याह—अभ्युपगमादि-  
विरोधात् सदेशतायामभ्युपगमविरोधः । 'आदि'शब्दादनेकतायां प्रतीतिवाधा ।  
तथा प्रकारान्तरेण—देशकात्स्न्यातिरिक्तेन वृत्त्ययोगात् अवयवेष्ववयविनः  
अत एव वर्तन्त इति ब्रूम इति वचनमात्रत्वात् तथा भिन्नदेशस्य  
चाग्रहणात् अवयवेष्वोऽवयविन इति प्रक्रमः । अग्रहणं च तथाऽनुभवा- १५  
भावात् तदभिन्नदेशत्वेन । एवमपि—तथाऽनुभवाभावेऽपि तथाकल्पने—

(विवरणम्)

(१२) अनेकतायां प्रतीतिवाधेति । यदि ह्यवयवी स्वावयवेषु प्रत्येकं सामस्येन  
प्रवर्तते, तदा यावन्तोऽवयवास्त्वावन्त एवैकस्मिन्नप्यवयविनि अवयविनः प्राप्नुवन्ति ।  
प्रथा च प्रतीतिवाधा । न ह्येकस्मिन्नेव पटे बहवः पटाः केनचित् प्रतीयन्त इति उप- २०  
लक्ष्यणत्वाच्च प्रतीतिवाधयाऽभ्युपगमविरोधोऽपि दृश्यः । नहि वैशेषिकैरेकस्मिन् पटे  
बहवः पटाः समभ्युपगम्यन्त इति ॥

(१४) अत एव वर्तन्त इति ब्रूम इति वचनमात्रत्वादिति । वैशेषिको हि  
देशकात्स्वर्यविकल्पद्वारेणावयवेष्ववयविनो वृत्तिप्रतिषेधे प्रतिषेधादिते बौद्धादिना इदमुत्त-  
रमुत्तरीकुरुते यदुत वर्तन्त एवावयवेष्ववयवी कथञ्चनापि इति वयं ब्रूमः । न त्वेतद- २५  
भिवद्भ्यो यदुत देशेन सामस्येन वेति । एतच्च वचनमात्रमेव प्रसार्थपादार्पणप्रायमिति ॥  
योगाचारः प्राह—यद्यवयवाभिन्नदेशोऽवयवी न घटते तथापि भिन्नदेशो भवि-  
ष्यतीत्याह—(१४-१५) भिन्नदेशस्य चाग्रहणादिति । न हि तन्नुभ्यो न्यतिरिच्य-  
मानमूर्च्छिभिन्नदेशः केनापि पटः समुपलभ्यत इति ॥

१ 'क्रम इति' इति क-पाठो आन्तिमूलकः । २ 'देशस्यावग्रहणात्' इति क-पाठः । ३ 'वर्तन्त'  
इति क-पाठः । ४ 'बोधः' इति च-पाठः । ५ 'वाधाया' इति क-च-पाठः । ६ 'पादितबोधा-  
दिना' इति च-पाठः । ७ 'तत्त्वैतद' इति क-पाठः । ८ 'प्रसार्थपादार्पणप्राय' इति क-पाठः ।  
९ 'मूर्च्छिभिन्न' इति च-पाठः ।



( मूलम् )

न चास्य स्वारम्भकावयवेभ्यो जन्मापि युक्त्युपपन्नम्, तन्नित्यत्वेन तज्जननस्वभावत्वानिवृत्तेः, प्राग्बत् पञ्चादपि तद्भावाभावात्, तेषामपि स्वभावनियतत्वेन तत्त्वतोऽजनकत्वात्, तथा तुलानतिविशेषा-

( खो० व्या० )

अवयवभिन्नदेशकल्पने अवयविनः । किमित्याह—अतिप्रसङ्गात् तदवयव्यन्तरस्यापि कल्पनादित्यवयव्यपि न युज्यत एव इति क्रिया ॥

इहैव दूषणान्तरमाह न चेत्यादिना । न च अस्य—अवयविनः स्वारम्भका-  
 १० वयवेभ्यः सकाशात् जन्मापि युक्त्युपपन्नम्, उतादोऽपि घटत इत्यर्थः । कुत इत्याह—तन्नित्यत्वेन—अवयवनित्यत्वेन हेतुना तज्जननस्वभावत्वानिवृत्तेः—अवयविजननस्वभावत्वानिवृत्तेः कारणात् । किमित्याह—प्राग्बत्—तज्जन्मकालात् पूर्ववदिति निदर्शनम् । पञ्चादपि—उत्तरकालमपि तद्भावाभावात्—अवयविभावाभावात् । एतदुक्तं भवति—आकालमेकस्वभावा अवयवाः, ततश्च तेभ्यः कदाचित्  
 १५ तदभावे आकालमभाव इति । तथा तेषामपि—अवयवानामण्वादीनां स्वभावनियतत्वेन—आत्मभावनियततया, हेतुत्वनियतत्वेनेत्यर्थः तत्त्वतः—परमार्थेन अजनकत्वात् । त एव न कार्यमिवन्ति भवति च कार्यमित्यभावस्य भावभवने कुतस्तज्जनकत्वमिति हेतुत्वनियता वाऽजनयन्तो न तद्वेतव इति कुतो वा तज्जनकत्वमिति परिभाषना । दूषणान्तरमाह तथेत्यादिना । इतश्च नास्य स्वारम्भकावयवेभ्यो

२०

( विवरणम् )

( १४-१५ ) कदाचित् तदभावे अकालभाव(१) इति । यदि ह्यवयविजनन-नित्यैकस्वभावा एव तेऽवयवास्तदा सर्वदाऽवयवविप्रसूतिरनिवारितप्रसरा युज्यते । अथ कथञ्चिदुपजनयन्ति तर्हि सर्वदाऽपि भा जनयन्तु प्रतिनियतैकस्वभावत्वात् तेषामिति ॥

( १७-१८ ) त एव न कार्यमिवन्ति भवति च कार्यमितीत्यभावस्य भाव-  
 २५ जनने कुतस्तज्जनकत्वमितीति । त एव—परमाण्वाद्यवयवा एव न—नैव कार्यमिवन्ति—कार्यरूपतया परिणतिं लभन्ते, परमाण्वादिभ्यो भिन्नत्वेनाभ्युपगमात् तज्जन्मावयवविलक्षणकार्यस्य । यदि त एव न कार्यमिवन्ति तर्हि कार्यमेव न भविष्यतीत्याह—भवति च—जायते पुनः कार्यं पटादि भवतां वाद्यार्थवादिनां मते । एवं

१ 'पञ्चान्यथापि तद्भावा०' इति क-पाठोऽनादरणीयः । २ 'प्रसरोपयुज्यते' इति ख-पाठः । ख-पाठस्तु 'प्रसरोपयुज्यते' इति । ३ 'सर्वदाऽवयवविप्रसं जनयन्तु' इति क-पाठः । ४ 'कार्यमित्यभावस्य' इति ख-पाठः । ५ 'भवत्सवाद्या०' इति क-पाठः ।

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

( मूलम् )

धिक्यातुलनस्य विजातीयेषु योगात् अवयविनेव आ-अवयवं  
 तैराजलमव्याप्तेः, तत्प्रयत्नप्रतिबन्धयोगेन गुरुत्वप्रतिबन्धाभावात्

५

( स्तो० व्या० )

लक्षणायोगात् । तुलानतिविशेषस्य गुरुत्वानुविद्धमेतदित्यर्थः । तत्परिहारपरिहाराय  
 आह—जलमत्स्यादौ 'आदि'शब्दात् तथाविधकाष्ठादिग्रहः जलाधिक्यातुलनस्य  
 सति । किमित्याह—विजातीयेषु—मत्स्यादिषु योगात् कारणात् । योगश्च अवय-  
 विनेव अवयवमिति व्यतिरेकदृष्टान्तः यथाऽवयविना आ अवयवं स्वावयवा-  
 १० पेक्षया व्याप्तिरेवं तैः—मत्स्यादिमिराजलं—सकलजलमर्यादया अव्याप्तेः कारणात् ।  
 यदि नामैवं ततः किमित्याह—तत्प्रयत्नप्रतिबन्धयोगेन—मत्स्यादिप्रयत्नप्रतिबन्ध-  
 योगेन हेतुना । किमित्याह—गुरुत्वप्रतिबन्धाभावात् । न चायमवयविन्यपि

( विवरणम् )

( ६ ) गुरुत्वानुविद्धमेतदित्यर्थ इति । अत्र एतत्पटादेर्महत्त्वं गुरुत्वानुविद्धं  
 १५ वर्तते, यैतस्तुलायां नतिविशेषाग्रहणं न स्यादेवेत्यर्थः ॥

( ६ ) तत्परिहारपरिहारायेति । तस्य—अवयवविवादिनः सम्बन्धी यः परिहारः  
 स्वपक्षव्यवर्त्तनरूपस्तत्परिहाराय—तन्निराकरणायाह—भूते सूत्रकारः—योगाचारेणा-  
 वयव्यपेक्षतया तुलानतिविशेषाग्रहणेऽवयवविवादिनं प्रति प्रसञ्चिते स एवं परिहार-  
 २० माह—यथा जलभृतभाजनान्तर्गतस्य मत्स्यादेर्न जलादाधिक्येन तुलनं, एवमधि-  
 २५ कृतावयविनोऽप्यवयवापेक्षया नाधिक्येन तुलनमिति । अत्रापि योगाचार एवं परि-  
 हारं प्रतिपादयति—युक्तं तत्राधिक्यातुलनं मत्स्यादेः, सकलजलावयवानामव्यापक-  
 त्वेन प्रतिहतसामर्थ्यत्वात् । यत्र हि सर्वावयवव्याप्तिः परस्परं भवति तत्र भवत्येव  
 आधिक्येन तुलनं, यथा क्षीर-नीरयोर्मिलितयोः सतोः । मत्स्यस्तु न सर्वनीरावयव-  
 ३० व्यापक इति युक्ता तत्सामर्थ्यप्रतिस्खलना । अवयविना तु सर्व एव स्वारम्भका  
 ३५ अवयवा व्याप्ता इति क्षीरनीरन्यायादधिकतया त्तुलनं स्यात् । प्रपञ्चितत्रायमर्थः  
 स्वयमेव सूत्रकृता; सुखावबोधाय किञ्चिद्विहितमिति ॥

१ 'तत्प्रति यत्नं प्रतिबन्धस्य वा त अपान्तरा०' इति क-पाठे विचारणीयः । २ 'तत्परिहा-  
 रायाह' इति क-पाठः । ३ 'तुलायामनति०' इति च-पाठः । ४ 'स्वापनकास्तत्परि०' इति  
 क-पाठः ।

(मूलम्)

अपान्तरालस्खलनेनावयविनि तदसिद्धेः । समाहारगुरुत्वानुपलब्धि-  
पक्षोऽप्यवयविभावेन समाहार्यान्तरभावात् तदधिकगुरुत्वोप-  
लब्धिप्रसङ्गादिदोषतोऽघटमान एवेत्यपकर्णयितव्यः ॥ ५

न चासावमूर्तः, अग्रहणप्रसङ्गात्, मूर्त्तानुवेधेऽपि स्वभावानुज्झ-  
नात्, अन्यथा कथञ्चित् तद्रूपतापत्तेरिति । न चार्थे सत्यपि तद्ग्रह-  
णोपायः संमस्ति, युक्त्ययोगात् । स हि संवेदनग्राह्यः स्यात् । तच्च

(स्रो० न्या०)

इत्याह—अपान्तरालस्खलनेन हेतुना अवयविनि तदसिद्धेः—गुरुत्वप्रतिबन्धा- १०  
सिद्धेरिति । तस्यापि महत्त्वेन अनुपलक्षणायोगादिति स्थितम् । समाहारगुरुत्वा-  
नुपलब्धिपक्षोऽपि सप्तपूल्यादौ । किमित्याह—अवयविभावेन हेतुना समा-  
हार्यान्तरभावात् कारणात् तदधिकगुरुत्वोपलब्धिप्रसङ्गादिदोषतः—  
अवयवाधिकगुरुत्वोपलब्धिप्रसङ्गादिदोषात् कारणात् । 'आदि'शब्दाद् भेदोपलब्धि-  
प्रसङ्गग्रहः । किमित्याह—अघटमान एवेत्यपकर्णयितव्यः ॥ १५

न चासौ—अवयवी अमूर्तः । कुत इत्याह—अग्रहणप्रसङ्गादाकाशवत्  
मूर्त्तानुवेधेऽपि सति अवयवापेक्षया स्वभावानुज्झनात्, अमूर्त्तत्वापरित्यागात्  
इत्यर्थः । अन्यथा—एवमनभ्युपगमे कथञ्चित्—केनचित् प्रकारेण तद्रूपतापत्तेः—  
मूर्त्तावयवरूपतापत्तेरित्यवयव्यपि न युज्यत एव इति स्थितम् । दूषणान्तरमाह न  
चेत्यादिना । न च अर्थे सत्यपि—परमाण्वादिरूपे तद्ग्रहणोपायः—अर्थग्रहणो- २०

(विवरणम्)

१ (११-१२) समाहारगुरुत्वानुपलब्धिपक्षोऽपीति । यथाहि सप्तानां पूजानां  
समाहार इति सप्तपूलीत्यत्र सप्तपूलीगुरुत्वव्यतिरिक्तं न किञ्चित् समाहारगुरुत्वमुप-  
लभ्यते, एवमवयविनोऽपि गुरुत्वमिति । एवंरूपो यः समाहारगुरुत्वानुपलब्धिपक्षः  
सोऽप्यघटमान इत्यपकर्णयितव्यः ॥ २५

(१२-१३) अवयविभावेन हेतुना समाहार्यान्तरभावात् कारणादिति ।  
अवयविभावेनेति कोऽर्थः समाहार्यान्तरभावात् कारणात् । अयमर्थः—सप्तानां पूजानां  
समाहार इति वाक्यसामर्थ्यात् सप्तपूलव्यतिरिक्तं समाहाराभिधानं समाहार्यान्तरं  
प्राप्तमवयविकल्पम् । ततोऽत्रापि त एव तदधिकगुरुत्वोपलब्धिप्रसङ्गादयो दोषा इति ॥

१ 'स्वभावान्तरामवनाद् अन्यथा' इति ग-पाठः । २ 'समस्त्वयुक्त्ययोगात्' इति क-पाठः ।  
३ 'द्वार्यान्तरभावात्' इति क-पाठः । ४ 'प्रसङ्गः' इति ड-पाठः । ५ 'साह-घटमान' इति ड-  
पाठः । ६ 'एवमवयविन्यपि गुरु०' इति क-पाठः । ७ 'द्वार्यान्तरभावात्' इति ख-पाठः । -  
अनेकान्त० २

( मूलम् )

साकारमनाकारं वा । साकारत्वेऽपि स्वाकारं विषयाकारं वेति । यदि स्वाकारं तमेव तद् 'वेदयेत् कथमनेनार्थो गृहीतो नाम ? । अथ अर्थोकारं जडरूपताऽस्य; अन्यथा तदाकारत्वाभावः । अनाकारत्वे तु प्रतिकर्मव्यवस्थाऽनुपपत्तिः, निबन्धनाभावात्, तत्सत्तामात्रस्य सर्वत्राविशेषात्, प्रत्यासत्तेरनिबन्धनत्वात् तस्य सुप्तादिकल्पत्वात् इत्यसन्नेव बाह्योऽर्थ इति ॥

( खो० व्या० )

- १० पायः समस्ति-विधते । न च कुत इत्याह-युक्त्ययोगात् कारणात् । एनमे-  
धाभिधातुमाह-स हीत्यादि । स यस्मादर्थः संवेदनग्राह्यः स्यात्-विज्ञानग्राह्यो  
भवेत् । तच्च-संवेदनं साकारमनाकारं वा, स्यादिति वर्तते । साकारत्वेऽपि  
सति स्वाकारं विषयाकारं वेति । सर्वथाऽपि दोष इत्येतदाह-यदि स्वाकारं  
संवेदनं ततः तमेव स्वाकारं तत्-संवेदनं 'वेदयेत्; कथमनेन-स्वाकारवेदिना  
१५ संवेदनेन अर्थो गृहीतो नाम ? नैवेत्यभिप्रायः । अथार्थोकारं, संवेदनमिति  
प्रक्रमः, जडरूपताऽस्य-संवेदनस्य; अन्यथा-एवमनस्युपगमे तदाकारत्वा-  
भावः-अर्थोकारत्वाभावः । अस्य संवेदनस्य स्वरूपनियतत्वादिति भावः । अना-  
कारत्वे तु, संवेदनस्येति प्रक्रमः, किमित्याह-प्रतिकर्मव्यवस्थाऽनुपपत्तिः,  
सर्ववस्तूनां तदनाकारत्वाविशेषादित्यर्थः । अत एवाह-निबन्धनाभावात् ।  
२० अभावश्च तत्सत्तामात्रस्य-अनाकारसंवेदनसत्तामात्रस्य सर्वत्राविशेषात्,  
प्रत्यासत्तेः-देशकृताया अर्थ प्रति अनिबन्धनत्वात् । अनिबन्धनत्वं च  
तस्य-अनाकारसंवेदनस्य सुप्तादिकल्पत्वात् । 'आदि'शब्दान्मत्तादिग्रहः ।  
सुप्तस्य हि प्रत्यासन्नेतरयोर्न कश्चिद् विशेषस्तदवबोधं प्रति इति भावनीयम् ।  
इति-एवमसन्नेव बाह्योऽर्थ इति योगाचारमतम् । एतदिह पूर्वपक्षः ॥

( विवरणम् )

- २५ (१८) प्रतिकर्मव्यवस्थाऽनुपपत्तिः कुत इत्याह-(१९) सर्ववस्तूनां तदनाकार-  
त्वाविशेषादिति । अविद्यमान आकारो यत्र तदनाकारं तस्य भावोऽनाकरत्वं तस्य-  
ज्ञानस्यानाकरत्वं तदनाकारत्वं तस्याविशेषात् । केषां सम्बन्धी अविद्यमान आकार-  
रूपत्रेत्याह-सर्ववस्तूनां-घटपटादीनाम् । विविक्षितघटज्ञानं हि न घटाकारं, नापि  
३० पटाद्याकारम्, अतोऽनाकारत्वाविशेषात् कथं घटस्यैव तज्ज्ञानं, न तु पटादेरपीति ? ॥

१ 'वेदयेते' इति क-पाठः । २ 'रूपता स्यात्, अन्यथा' इति ग-पाठः । ३ 'वेदयेते' इति  
क-पाठः । ४ 'प्रतीयति भावः' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

एतदप्ययुक्तम्, अनालोचिताभिधानात् । तत्र यदुक्तम्—'पर-  
माणवस्तावदध्यक्षेण न प्रतीयन्ते' इत्यादि, एतदप्ययुक्तम्,  
विकल्पानुपपत्तेः । तथाहि—किं सर्वथा न प्रतीयन्ते, आहोस्वित् ५  
कथञ्चित् ? । यदि सर्वथा, तदसिद्धम्, कथञ्चित् प्रतीतेः, तेषां साधा-  
रणासाधारणरूपत्वात् चित्रस्वभावत्वात् प्रत्येकत्वैकत्वपरिणाम-  
भावात्, साधारणरूपप्रतीतेः तथाऽनुभवभावात्, विच्छिन्नार्थ-  
ग्रहणस्वभावसंवेदनावेदनात्, तस्मिन्नसत्यस्यासिद्धेः दुष्टकेशादि-  
ज्ञानस्य तदाभासत्वात्, तस्यापि तद्बलेनैव प्रवृत्तेः भिन्नदोषोप-  
'योगापेक्षणात्, अन्यथा तदनुत्प(१प)त्तेरिति । अनेन स्थूलाकार-

( स्तो० व्या० )

एतदाशङ्काह—एतदपि—पूर्वपक्षोदितमयुक्तम् । कुत इत्याह—अनालोचि-  
ताभिधानात् । एतदेव दर्शयति तत्रैत्यादिना । तत्र यदुक्तं पूर्वपक्षे—  
'परमाणवस्तावदध्यक्षेण न प्रतीयन्ते' इत्यादि, एतदप्ययुक्तम् । कुत १५  
इत्याह—विकल्पानुपपत्तेः । एनामेवाह तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । किं  
सर्वथा न प्रतीयन्ते, आहोस्वित् कथञ्चित् न प्रतीयन्ते ? । यदि सर्वथा,  
तत्—एतदसिद्धम् । कुत इत्याह—कथञ्चित् प्रतीतेः—साधारणरूपतया । अत  
एवाह—तेषां—परमाणूनां साधारणासाधारणरूपत्वात् । एतच्चैवमित्याह—  
चित्रस्वभावत्वात् प्रत्येकत्वैकत्वपरिणामभावात् । एकत्वं स्कन्धपरिणामः २०  
एवं साधारणरूपप्रतीतेः । तेषां प्रतीतिश्च तथाऽनुभवभावात्—बहिर्गुणाव-  
भासतया । एनामेवाह—विच्छिन्नार्थग्रहणस्वभावसंवेदनावेदनात् तस्मिन्न-  
सति—विच्छिन्नेऽर्थे अस्यासिद्धेः—विच्छिन्नार्थग्रहणस्वभावसंवेदनवेदनस्य कथं तर्हि  
दुष्टकेशादिज्ञानमित्यमित्याशङ्काह—दुष्टकेशादिज्ञानस्य । 'आदि'शब्दात् चन्द्रादि-  
ज्ञानग्रहः । तदाभासत्वात्—विच्छिन्नार्थग्रहणस्वभावसंवेदनवेदनाभासत्वात् । तथा २५  
तस्यापि—दुष्टकेशादिज्ञानस्य तद्बलेनैव—विच्छिन्नार्थबलेनैव प्रवृत्तेः । प्रवृत्ति-  
श्चैवं भिन्नदोषोपयोगापेक्षणात्, बोधातिरिक्ततिमिराद्युपयोगापेक्षणादित्यर्थः ।  
अन्यथा—एवमनभ्युपगमे तदनुपपत्तेः—दुष्टकेशादिज्ञानानुपपत्तेः, न कारणाभेदे  
कार्यभेदे इति भावनीयमिति । एतेन—अनन्तरोदितेन स्थूलाकारसंवेदनात्

१ प्रथमे पृष्ठे । २ प्रत्येकं त्वेकत्व० इति श-पाठः । ३ 'भाववेदनवेदनात्' इति श-पाठः ।  
४ 'प्रतीते.' इति क-पाठः । ५ 'योगात्-क्षेपणात्' इति क-पाठः । ६ प्रथमे पृष्ठे ।  
७ 'एतदप्ययुक्तम्' इति क-पाठः । ८ 'ज्ञानमित्या०' इति क-पाठः । ९ 'कारणाभेदात् कार्य०' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

संवेदनात् तस्य च तेष्वभावादित्याद्यपि यदुक्तं तत् प्रत्युक्तम्, तत्-  
 साधारणरूपस्यैव तत्त्वतः स्थूलाकाररूपत्वात् तस्य तेष्वभावा-  
 ५ सिद्धेरिति । एवं च 'नाप्यनुमानस्य विषयः, अव्यभिचारिलिङ्गाभा-  
 वात्' इत्याद्यपि यदुक्तं तदुक्तिमात्रमेव, तेषां कथञ्चित् प्रत्यक्षसिद्ध-  
 त्वात् प्रत्यक्षस्य चानुमेयत्वोपपत्तेः, तथाविधविज्ञानस्य तत्तथाभाव-  
 मन्तरेण सम्यगन्यायतोऽयोगात्, अन्तर्वासनात् एव भावासिद्धेः,  
 बोधमात्रतत्त्ववादिनस्तस्या एवायोगात्, तन्मात्रस्य सर्वबोधेषु  
 १० भावात् तत्त्वेन भेदानुपपत्तेः, भिन्नजातीयकार्यायोगाद् वस्तुतो  
 भेदकाभावात्, तद्भेदमात्रस्याप्रयोजकत्वात् तद्भावेऽपि तथाकार्य-

(स्रो० व्या०)

तस्य च तेष्वभावादित्याद्यपि यदुक्तं पूर्वपक्षे तत् प्रत्युक्तम् । किमित्याह-  
 तत्साधारणरूपस्यैव-परमाणुसाधारणरूपस्यैव तत्त्वतः स्थूलाकाररूप-  
 १५ त्वात् तस्य-स्थूलाकारस्य तेषु-परमाणुषु अभावासिद्धेरिति । एवं च  
 'नाप्यनुमानस्य विषयः, अव्यभिचारिलिङ्गाभावात्' इत्याद्यपि  
 यदुक्तं पूर्वपक्षे तदुक्तिमात्रमेव, निरर्थकमित्यर्थः । तेषां-परमाणूनां कथ-  
 ञ्चित्-केनचित् प्रकारेण साधारणरूपतया प्रत्यक्षसिद्धत्वात् प्रत्यक्षस्य च-  
 वस्तुतः अनुमेयत्वोपपत्तेः । एतदेवाह-तथाविधविज्ञानस्य-तत्साधारण-  
 २० रूपप्रतिभासिनो विकल्पात्मकस्य तत्तथाभावमन्तरेण तेषां-परमाणूनां तथाभावं-  
 साधारणरूपतया भावमन्तरेण-विना । किमित्याह-सम्यगन्यायतः-अतिगम्भीर-  
 निरूपणान्यायेन अयोगात् कारणात् । अयोगश्च अन्तर्वासनात् एव भावा-  
 सिद्धेः तथाविधविज्ञानस्य । असिद्धिश्च बोधमात्रतत्त्ववादिनः-वादिनः  
 तस्या एव-अन्तर्वासनाया एव अयोगात् । अयोगश्च तन्मात्रस्य-बोधमात्रस्य  
 २५ सर्वबोधेषु-भुवनान्तर्गतेषु भावात्-कारणात् । ततः किमित्याह-तत्त्वेन-  
 परमार्थेन भेदानुपपत्तेः सर्वबोधानाम् । ततः किमित्याह-भिन्नजातीयकार्या-  
 योगात् । अयोगश्च वस्तुतः-परमार्थेन भेदकाभावात्, तद्भेदमात्रस्य-  
 बोधभेदमात्रस्य । किमित्याह-अप्रयोजकत्वात् । अप्रयोजकत्वं च तद्भावेऽपि-

१ शृङ्खलं प्रथमं पृष्ठं यत्र भावतोऽयमुल्लेखः, न तु शब्दवाः । २ द्वितीये पृष्ठे । ३ 'प्रत्यक्षत्वसिद्धः'  
 इति क-पाठः । ४ 'ज्ञानस्य तथाभावः' इति ग-पाठः । ५ 'भावादित्यापि' इति क-पाठः ।  
 ६ आवे पृष्ठे । ७ द्वितीये पृष्ठे ।

( मूलम् )

भेदासिद्धेः, बुद्धबोधभेदेषु तथाऽभ्युपगमादिति तद्भावोऽपि न तत्त्वतस्तदतिरिक्तवस्तुव्यतिरेकेणेति वक्ष्यामः ॥

यच्चोक्तम्—'न च योगिग्राह्या इति न्याय्यं वचः, प्रमाणा- ५  
भावात्' इत्यादि तदप्ययुक्तम्, तेषां साधारणासाधारणरूपत्वात्  
कात्स्न्येन निरावरणज्ञानैरेव ग्रहणात् । स्यादेतन्न तेषामकात्स्न्येन  
सत्तेति । सत्यमेवमेतत् । यद्येवं कथमर्वाग्रहंशा न तथैव ग्रहः ?  
प्रतिबन्धकदोषात् । कथमेतदवगम्यते इति वाच्यम्, ज्ञानविशेषदर्श-  
नात् । कीदृशः पुनर्ज्ञानविशेषः ? तद्गतधर्मगोचरः । तथाहि— १०

( श्लो० व्या० )

बोधमात्रभेदभावेऽपि । किमित्याह तथाकार्यभेदासिद्धेः—विजातीयत्वेन कार्यभेदा-  
सिद्धेः । असिद्धिश्च बुद्धबोधभेदेषु—अनेकबुद्धसम्बन्धिषु तथाऽभ्युपगमात्—  
विजातीयत्वेन कार्यभेदासिद्ध्याभ्युपगमात्, न हि ततोऽशुद्धलक्षणजन्येऽभ्युपगमः । एवं  
तदुक्तिमात्रमेव इति स्थितम् । इहैवाम्युच्यमाह—तद्भावोऽपि—बुद्धबोधभेदभावोऽपि १५  
न तत्त्वतः—परमार्थेन तदतिरिक्तवस्तुव्यतिरेकेण—बोधतिरिक्तवस्तुव्यतिरेकेण  
देशाद्यभावेनेति वक्ष्याम उपरिष्ठात् ॥

यच्चोक्तं पूर्वपक्षग्रन्थे एव—'न च योगिग्राह्या इति न्याय्यं वचः, प्रमा-  
णाभावात्' इत्यादि तदप्ययुक्तम् । कुत इत्याह—तेषां, प्रक्रमात् परमाणुनां,  
साधारणासाधारणरूपत्वात् । ततः किमित्याह—कात्स्न्येन—सम्पूर्णतया २०  
निरावरणज्ञानैरेव योगिमिर्ग्रहणात् । स्यादेतन्न तेषां—परमाणुनामकात्स्न्येन  
सत्तेति । एतदाशङ्काह—सत्यमेवमेतत्, नैव तेषामकात्स्न्येन सत्तेति । परामिप्राय-  
माह यद्येवमित्यादिना । यद्येवं—न तेषामकात्स्न्येन सत्ता, ततः कथमर्वाग्रहंशा-  
च्छब्दत्वेन प्रमात्रा न तथैव, यथा तत्सत्ता कात्स्न्येनेत्यर्थः, ग्रहः—परिच्छेदः ? ।  
एतदाशङ्काह—प्रतिबन्धकदोषात्—कर्मापराधेन न तथाग्रहः । कथमित्यादि । २५  
कथमेतदवगम्यते यदुत प्रतिबन्धकदोषात् तथाग्रह इति वाच्यम् । एतदा-  
शङ्काह—ज्ञानविशेषदर्शनात्, प्रक्रमादणुष्वेव ज्ञानभेददर्शनादेतदवगम्यते यदुत  
प्रतिबन्धकदोषात् तथाग्रह इति । कीदृशः पुनर्ज्ञानविशेष इति पृष्ठः सत्राह—  
तद्गतधर्मगोचरः, प्रक्रमादणुगतधर्मविषयः । एवमवनायैवाह—तथाहीत्यादि ।

१ द्वितीये पृष्ठे । २ 'दृशा न' इति श-पाठः । ३ 'भावोऽपि भवत्वत्- पर०' इति क-पाठः,  
क-पाठस्य 'भावोऽपि तत्त्वतः परमार्थेन न तद०' इति । ४ द्वितीये पृष्ठे । ५ 'रावेन तथाग्रहः'  
इति क-पाठः । ६ 'कथमेवं गम्यते' इति क-पाठः । ७ 'नादेतदेव गम्यते' इति क-पाठः ।



( मूलम् )

श्लेष्मिन्श्रीकृतसर्षपयष्टौ दूरासन्नध्यामलामललोचनानां न न प्रतिभासभेदः । न चासौ न तन्निमित्तः । न च न निमित्तान्तरापेक्षः । न न सम्यग्रूप इति परिभाबनीयम् । अतः प्रतिबन्धकापगमानुरूपा तत्प्रतिपत्तिरनवद्या च । योगिनोऽपि तत्साधारणाकारं गृह्णन्त्येवेति चेत्, को वा किमाह ? तद्ग्रहणेनैव विरुद्धस्तदितरग्रह इति चेत्, न, तेनैवासौ कथञ्चित् । तद्भेदे कथं भिन्नेनैव स इति चेत्, न भिन्नेनैव । कथं तर्हि एतत् स्पष्टमभिधीयतामिति चेत्, कथञ्चिदभिन्नेनेति । एतदुक्तं भवति—तौ साधारणेतराकारौ भेदाभेदेन व्यव-

( श्लो० व्या० )

तथाहीत्युपप्रदर्शने । श्लेष्मिन्श्रीकृतसर्षपयष्टौ विषयभूतायां किमित्याह—दूरासन्नध्यामलामललोचनानां—प्रमादृणां न न प्रतिभासभेदः । “द्वौ प्रतिषेधौ प्रकृतमर्थं गमयतः” इति कृत्वा, किन्तु प्रतिभासभेद एव । न चेत्यादि । न च असौ—प्रतिभासभेदो न तन्निमित्तः—नाधिकृतसर्षपादिनिमित्तः, किन्तु तन्निमित्त एव । न चेत्यादि । न च न निमित्तान्तरापेक्षः, अध्यामलत्वादिनिबन्धनमलादिभावात् निमित्तान्तरापेक्ष एव । न चेत्यादि । न न सम्यग्रूपः प्रतिभासभेदः, किन्तु सम्यग्रूप एव इति परिभाबनीयम् । निगमयन्नाह—अत इत्यादि । अतः प्रतिबन्धकापगमानुरूपा चित्रत्वात् तज्ज्ञानावरणीयादेः तत्प्रतिपत्तिः, प्रकृमात् परमाणुप्रतिपत्तिः, अनवद्या च आलम्बनभावेनार्वाग्द्व्योऽपीति । सर्षपयष्टौ सर्षपाः परमाणुकल्पाः सुखप्रतिपत्त्यर्थमुपन्यस्ताः साधारणासाधारणधर्मभाक्त्वेन । योगिनोऽपि—निरावरणाः तत्साधारणाकारं—परमाणुसाधारणाकारं गृह्णन्त्येव । इति चेत्, एतदाशङ्काह—को वा किमाह ? गृह्णन्त्येवेत्यर्थः । तद्ग्रहणेनैव साधारणाकारग्रहणेनैव विरुद्धस्तदितरग्रहः—असाधारणाकारग्रहः । इति चेत्, एतदाशङ्काह—न, तेनैव—साधारणाकारग्रहणेनैव असौ—असाधारणाकारग्रहः कथञ्चित्—केनचित् प्रकारेण । तद्भेदे—साधारणासाधारणाकारभेदे कथं भिन्नेनैव, ग्रहणेनेति प्रक्रमः, सः—इतरग्रहः ? इति चेत्, एतदाशङ्काह—न भिन्नेनैव—एकान्ततः । कथं तर्हि स इतरग्रह एतत् स्पष्टमभिधीयताम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह—कथञ्चिदभिन्नेन तद्ग्रहणेनेति । इहैव भावनिकामाह एतदुक्तं भवतीत्यादिना । तौ साधारणेतराकारौ—परमाणुगतौ भेदाभेदेन—अन्योन्यसंवलितौ व्यव-

१ 'निमित्तान्तरापेक्ष एव' इति ऊ-पाठः । २ 'अभिन्नेनैव' इति ऊ-पाठः । ३ 'अन्योन्यमिधितौ व्यव' इति ऊ-पाठः ।

( मूलम् )

स्थिताविति निरावरणेन तथैव गृह्येते । आसन्नामललोचनेनेव यथो-  
दितसर्षपयष्टौ सर्षपा रत्नादौ वा तद्गुणा इति । न ह्यसौ सर्षपान् न  
पश्यति तथाप्रतीतेः, न च तद्यष्टिमपि, अत एव हेतोः । न चान्यतर- ५  
दपि अत्र न, तदितराभावापत्तेः । न च परिकल्पितमपि, अत एव  
हेतोरिति । एवं रत्नादिगुणेष्वपि तज्ज्ञमाश्रित्य योजनीयम् ॥

स्यादेतदेवं योगिभिर्न ते विविक्ता एव गृह्यन्ते । न, क्वचिद् ग्रहणात्,  
विविक्तानामपि भावात्, युद्धलास्तिकायवैचित्र्यात्, वचनप्रामाण्यात् ।  
तथा चार्षम्—“खंधा खंधदेसा खंधपएसा परमाणुपोगला” इति । १०

( स्तो० व्या० )

स्थिताविति कृत्वा निरावरणेन—योगिना तथैव गृह्येते यथा व्यवस्थितौ ।  
निदर्शनमाह—आसन्नामललोचनेनेव—प्रमात्रा यथोदितसर्षपयष्टौ अनन्तरो-  
पन्यस्तायां सर्षपाः साधारणासाधारणरूपा एव । न ह्यसौ सर्षपमात्रं यष्टिशून्यं यष्टि  
वा सर्षपशून्यां गृह्णाति । निदर्शानन्तरमाह—रत्नादौ वा तद्गुणाः—रत्नगुणा इति । १५  
एतदपि भावयन्नाह—न ह्यसौ—आसन्नामललोचनः—सर्षपान् न पश्यति तथा-  
प्रतीतेः—सर्षपत्वेन प्रतीतेः । न च तद्यष्टिमपि—सर्षपयष्टिमपि न पश्यति; अत  
एव हेतोः—तथाप्रतीतिरेव । न चान्यतरदपि—सर्षपादि अत्र—यष्टौ न; तर्हि ?  
उभयमस्ति । कुत इत्याह—तदितराभावापत्तेः, अनुभूयमाननिषेधेनेति भावः ।  
न च परिकल्पितमपि अन्यतरत् सर्षपादि । कुत इत्याह—अत एव हेतोः— २०  
तदितराभावापत्तिलक्षणादिति । एवं रत्नादिगुणेष्वपि—शिरःशूलशमनादिप्रभावा-  
दिषु तज्ज्ञमाश्रित्य रत्नपरीक्षाकुशलं योजनीयम् । न ह्यसौ रत्नं न पश्यति  
तथाप्रतीतेः । न च न तद्गुणानप्यत एव हेतोरित्यादि ॥

स्यादेतदित्यादि । स्यादेतत्—अथैवं मन्यसे एवं—सर्षपयष्टिदृष्टान्तेन योगिभि-  
रपि—निरावरणैर्न ते, प्रक्रमात् सर्षपकल्पाः परमाणवो विविक्ता एव गृह्यन्ते । २५  
एतदाशङ्काह—न क्वचिद् ग्रहणाद् विविक्तानाम् । कथमित्याह—विविक्तानामपि  
भावात्, प्रक्रमात् परमाण्वानाम् । कथं भाव इत्याह—युद्धलास्तिकायवैचित्र्यात्  
कारणात् । वैचित्र्यं च वचनप्रामाण्याद्धेतोः । वचनमाह तथा चार्षमित्यादिना—

१ क्षया—स्कन्धाः स्कन्धवेशाः स्कन्धप्रवेशाः परमाणुपुद्गलाः । २ 'ततः प्रतीतेः' इति क-  
पाठः । ३ 'उभयमपि कुत' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

अतो विविक्तास्ते गृह्यन्ते तथास्वभावत्वात् प्रत्येकसर्षपवत् । स्थूलाकारस्य छद्मस्येनापि ग्रहणानुगुण्यतस्तु एवमुपन्यास इति । एवं च १ 'अग्राह्या इत्यपि किं प्रमाणमिति चेत्', इत्येतदाशङ्क्य यदुक्तम्—'ननु तद्युक्त्ययोगः' इत्येतदपि तुच्छमेव द्रष्टव्यम्, तद्युक्त्ययोगासिद्धेः । आह—'परमाणवो हि मूर्त्ता इष्यन्ते । मूर्त्तत्वे च सत्यवश्यं दिग्भागभेदेन भाव्यम् । सति चास्मिन् सावयवत्वमहत्त्वैकत्वानेकत्वविचाराक्षमत्वात् कुतस्ते' इत्यादिना तद्युक्त्ययोग उक्तः । सत्यमुक्तः, १० अयुक्तस्तूक्तः, मूर्त्तत्वादेवाणूनामुक्तदोषाभावात्, तत्त्वतोऽभ्युप-

( स्तो० व्या० )

"खंधा खंधदेसा खंधप्पदेसा परमाणुपोग्गला" इति । अत्र स्कन्धा विशिष्टैकपरिणामपरिणताः । स्कन्धदेशास्तु- ह्यादिविभागाः । स्कन्धप्रदेशास्तथा एव परमाणवः । परमाणुपुद्गलाः प्रत्येकपरमाणुपरिणता इति । अतो ये विविक्ताः १५ परमाणुपुद्गलास्ते गृह्यन्ते, अधिकृतकचिद्ग्रहणे । कुत इत्याह—तथास्वभावत्वात् तेषां—परमाणुपुद्गलानां प्रत्येकसर्षपवत् यष्टिर्बाह्या इति निर्दर्शनम् । स्थूलाकारस्य स्कन्धपरिणामरूपस्य छद्मस्येनापि—अमात्रा ग्रहणानुगुण्यतः पुनः कारणात् । एवमुपन्यासः स्कन्धाः स्कन्धा देशा इत्यादिरूपसूत्र इति । एवं चाग्राह्या इत्यपि किं प्रमाणम् ? इति चेत्, एतदाशङ्क्य यदुक्तं पूर्वपक्षग्रन्थे— २० 'ननु तद्युक्त्ययोगः' इत्येतदपि तुच्छमेव—असारमेव द्रष्टव्यम् । कुत इत्याह—तद्युक्त्ययोगासिद्धेः, तेषां—परमाणूनां युक्त्ययोगासिद्धेरिति । आह—परमाणवो यस्मान्मूर्त्ता इष्यन्ते । मूर्त्तत्वे च सति तेषां किमित्याह—अवश्यं दिग्भागभेदेन भवितव्यम् । ततः किमित्याह—सति चास्मिन्-दिग्भागभेदे सावयवत्वमहत्त्वैकत्वानेकत्वविचाराक्षमत्वात् कारणात् २५ कुतस्ते—परमाणव इत्यादिना ग्रन्थेन तद्युक्त्ययोगः—परमाणुयुक्त्ययोग उक्तः । एतदाशङ्क्याह—सत्यमुक्तः—नान्यथात्वम्; अयुक्तस्तूक्तः, अघटमान इत्यर्थः । कुत इत्याह—मूर्त्तत्वादेव कारणादणूनामुक्तदोषाभावात् । अभावश्च तत्त्वतोऽभ्युपगतत्वात् सावयवत्वादीनाम् । इत्थं चैतदज्ञीकर्तव्यमित्याह—अन्यथा

१ 'ग्रहणानुगुण्यतेषु' इति क-पाठः । २ द्वितीये पृष्ठे । ३ द्वितीये पृष्ठे तृतीये च । ४ 'इत्यादिना सावयुक्त्य' इति क-पाठः । ५ 'खंधपदेसा' इति ङ-पाठः । ६ छाया-स्कन्धा, स्कन्धदेशाः स्कन्धप्रदेशाः परमाणुपुद्गलाः । ७ 'परिमाणु' इति क-पाठः । ८ 'बाह्यसर्षपवत्' इति भाति । ९ 'रूपस्तत्र' इति ङ-पाठः । १० द्वितीये पृष्ठे । ११ 'युक्त्यायोग' इति क-पाठः । १२ द्रष्टव्ये द्वितीयं तृतीयं च पृष्ठे । १३ नान्यथा' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

गतत्वात्, अन्यथा मूर्त्तत्वायोगादभ्युपगमानां चादोषत्वादिति । न युक्तिवाधिता अप्यभ्युपगमा इष्टसिद्ध्यर्थम्, अतिप्रसङ्गात्, सर्वसिद्ध्यापत्तेः, तन्मात्रनिबन्धनत्वात्, असमञ्जसत्वापत्तेरिति । नैतदेवम्, अधिकृताभ्युपगमस्य युक्तिवाधितत्वासिद्धेः । तथाहि—परमाणवो मूर्त्ताः, अत एव द्रव्यसन्तस्तथासतां च नियमात् क्वचिदवस्थानम्, अवस्थाने चावश्यं दिग्भागभेदः, द्रव्यसतः सर्वत्र विच्छेदात्, अन्यथाऽवस्थानाभावात् । स्वात्मन्येवावस्थानमिति चेत्, न तत्रापि न सर्वत्र विच्छेदः । यदि नामैवं ततः किमिति चेत्, हन्त १०

(सो० व्या०)

सावयवत्वाद्यभावे मूर्त्तत्वायोगादभ्युपगमानां चादोषत्वात् । न ह्यभ्युपगमा एव धाधायै भवन्ति इति आह—न युक्तिवाधिता अप्यभ्युपगमाः । किमित्याह—इष्टसिद्ध्यर्थं भवन्ति । कुत इत्याह—अतिप्रसङ्गात्—अतिप्रसङ्गेन सर्वसिद्ध्यापत्तेः । आपत्तिश्च तन्मात्रनिबन्धनत्वात्, इष्टसिद्धेरित्यर्थः । एवमसमञ्जसत्वापत्तेः 'न युक्तिवाधिता अपि' इत्यादि योजनीयमिति । एतदाशङ्काह—नैतदेवं यदुक्तं परेण । कुत इत्याह—अधिकृताभ्युपगमस्य—प्रस्तुतपरमाणुगोचरस्य युक्तिवाधितत्वासिद्धेः । असिद्धिमेवाह तथाहीत्यादिना । तथाहि—परमाणवो मूर्त्ताः—रूपादिमन्तः; अत एव—मूर्त्तत्वादेव द्रव्यसन्तः—परमार्थसन्तो वर्तन्ते । तथासतां च द्रव्यसत्त्वेन नियमात् क्वचिदवस्थानम्; अवस्थाने चावश्यं दिग्भागभेदः । किमत्र युक्तिवाधितत्वम् ? । कुत इत्याह—द्रव्यसतः सर्वत्र विच्छेदात् कारणात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यम्, अन्यथा अवस्थानाभावात् सतोऽसर्वगतस्य सर्वत्र विच्छेदमन्तरेण कथमवस्थानमिति परिभाषनीयम् । स्वात्मन्येवावस्थानमिति चेत्, एकान्तनिर्देशपरमाणुवादिमतमेतत् । एतदाशङ्काह—न तत्रापि—स्वात्मन्यवस्थाने न सर्वत्र विच्छेदः, किन्तु विच्छेदः २५

(विवरणम्)

(२२) द्रव्यसतः सर्वत्र विच्छेदात् कारणादिति । परमार्थसतोऽसर्वगतस्य पदार्थस्य सर्वासु दिक्षु विच्छेदेन पर्यन्तलक्षणेन भाव्यमिति ॥

(२३) सतोऽसर्वगतस्येति । सतः—परमार्थतो विद्यमानस्यासर्वगतस्य—प्रतिनियतदेशव्यापिनः, न त्वाकाशवत् सर्वगतस्य ॥

३०

१ 'प्रधने च सर्वं' इति उ-पाठः ।

२ अनेकान्तं ३

( मूलम् )

तत्तद्दिग्भागभेदसिद्धिः । का पुनरत्र भावनेति चेत्, पूर्वादिप्रदेशेषु तदभावः, नैतदप्रदेशेषु भाव्यत इति चेत्, तद्भावे समाधीयतां चेतः, नैवं सति स निरवयव एव । भवतु नामैवं ततः किम् ? कथं नु तत् परमाणुत्वम् ? । ननु तदल्पतराभावेन, कथं ततो नास्त्यपरः ? सर्वाल्पस्य विवक्षितत्वात्, कथं तथादिग्भागभेदेन तत् ? द्रव्यतोऽशक्यभेदतया सत्त्वावस्थानाभ्यां च तत्रापि दिग्भागभेदात्, तस्यापि

( खो० व्या० )

- १० एव । यदि नामैवं—सर्वत्र विच्छेदः, ततः किम् ? । इति चेत्, एतदाशङ्काह-  
हन्त दिग्भागभेदसिद्धिः । का पुनरत्र—दिग्भागभेदसिद्धौ भावना ? । इति  
चेत्, एतदाशङ्काह—पूर्वादिप्रदेशेषु वास्तवेषु तदभावः, प्रक्रमादण्वभावः ।  
नैतदित्यन्तरोक्तं अप्रदेशेषु अणुषु भाव्यते । इति चेत्, एतदाशङ्काह—  
तद्भावे—भावनाभावे—समाधीयतां चेतः, नैवं सति सः—अणुर्निरवयव  
१५ एव । एतदाशङ्काह—भवतु नामैवं न निरवयव एव । ततः किम् ? । अत्राह—  
कथं नु तत् परमाणुत्वं अनिरवयवत्वेन ? । एतदाशङ्काह—ननु तदल्पतरा-  
भावेन तत् परमाणुत्वम् । आह—कथं ततः—अधिकृतादणोर्नास्त्यपरः ? एतदा-  
शङ्काह—सर्वाल्पस्य विवक्षितत्वान्नास्त्यपर इति । आह—कथं तथादिग्भाग-  
भेदेन—पूर्वादिभेदेन तत्—सर्वाल्पत्वम् ? । एतदाशङ्काह—द्रव्यतोऽशक्यभेद-  
२० तथा कारणेन तत् सर्वाल्पत्वं सत्त्वावस्थानाभ्यां च कारणाभ्यां तत्रापि—द्रव्य-

( विवरणम् )

( १२ ) प्रक्रमादण्वभाव इति । अयमत्रामिप्रायः—मध्यप्रदेशे वर्तते परिपूर्णः  
परमाणुः; तद्दहिर्वाचिषु प्राच्यादिप्रदेशेषु पुनर्न वर्तते परिपूर्णः । किं तर्हि ? स्पर्श-  
मात्रेणैव । ततो दिग्भागभेदसिद्धिरिति । कोऽर्थः ? यत्राकाशप्रदेशे स्वयमवगाढत्वं  
२५ परिपूर्णमाक्रामति पूर्वादिप्रदेशांस्तत्र परिपूर्णान् स्पृशतीति व्यक्तैव सावयवताऽणोः ॥

( १९-२० ) द्रव्यतोऽशक्यभेदतया कारणेन तत् सर्वाल्पत्वमिति । पर-  
माणुद्रव्यं यतो द्विधा कर्तुं न पार्यते, ततः सर्वाल्पमुच्यत इत्यर्थः ॥

( २० ) सत्त्वावस्थानाभ्यां च कारणाभ्यामिति । दिग्भागभेदे साध्ये एतद्वेदु-  
द्रव्यमुपन्यस्तं सत्त्वमवस्थानं च । ततोऽयमर्थः—यत् सत्—विद्यमानमवस्थितं च तत्  
३० कापि तत्र दिग्भागभेदेन भवितव्यं, यथा घटादेः । सन्तोऽवस्थिताश्च परमाणवस्त-  
स्माद्भीषामप्यस्ति 'दिग्भागभेदः । तत्सद्भावे च सावयवत्वसिद्धिरनिवारणीयेति ॥

१ 'तद्दिग्भाग' इति क-पाठः । २ 'नैतत् पूर्वादिप्रदेशेषु तदभावः(?)अन्यन्तरोक्तं अत्र प्रदेशेष्वणुषु  
भावः इति' इति ऊ-पाठः । ३ 'कथं तद' इति ऊ-पाठः । ४ 'दिग्भागभावभेदः' इति क-  
पाठः, च-पाठस्तु 'दिग्भावभेदः' इति ।

( मूलम् )

तद्धर्मत्वात्, अतद्धर्मत्वे तत्तदभावप्रसङ्गात् तदभावे च सत्त्वाद्य-  
योगात् कथञ्चिदमीषां सावयवत्वादिसिद्धिः, द्रव्यतो 'निरंशादित्वेऽपि  
पर्यायतः सांशादित्वात् । न चैतदनार्थम्—“एगपएसोगाढं सत्तपएस ५  
य से फुसण त्ति”, मुनीन्द्रवचनश्रवणात् । इतश्चैतदेवं तेषामेव रूपा-  
द्यात्मकत्वात्, अतदात्मकत्वेऽरूपादित्वेनासत्त्वप्रसङ्गात् । किं हि तत्  
मूर्त्तं सद् यद् रूपादि न भवति ? । तदाधार इति चेत्, कोऽसावत-  
दात्मकः ? । किं वाऽपतनधर्माणां तेन ? । तद्द्रव्यमेवेति चेत्, किं

( खो० व्या० )

१०

तोऽशक्यभेदे दिग्भागभेदात् कारणात् कथञ्चिदमीषां सावयवत्वादिसिद्धिरिति  
सम्बन्धः । कुत इत्याह—तस्यापि—दिग्भागभेदस्य तद्धर्मत्वात्, प्रक्रमादणुधर्म-  
त्वात् । अतद्धर्मत्वे सति तस्मिन्—अणौ तदभावप्रसङ्गात्—दिग्भागभेदाभाव-  
प्रसङ्गात् तदभावे च—यथोदितदिग्भागभेदाभावे च सत्त्वाद्ययोगात् कारणात्  
कथञ्चित्—केनचित् पर्यायप्रकारेण अमीषाम्—अणूनां सावयवत्वादिसिद्धिः, १५  
सावयवत्वैकत्वादिसिद्धिरित्यर्थः । कुत इत्याह—द्रव्यतो 'निरंशादित्वेऽपि सति  
अशक्यभेदतया पर्यायतः सांशादित्वात् कारणात् । न चैतत्—सांशत्व-  
मनार्थम्—अनागमिकम्—“एगपदेसोगाढं सत्तपदेसा य से फुसण त्ति”  
मुनीन्द्रवचनश्रवणात् । एकप्रदेशावगाढं परमाणुद्रव्यं सप्तप्रदेशा च तस्य स्पर्शना  
सहावगाढप्रदेशेन, षट्दिकृत्प्रदेशस्पर्शनात् । एवम्भूतमुनीन्द्रवचनश्रवणादिति । २०  
इतश्चैतदेवमित्युच्यमाह—तेषामेव—परमाणूनां रूपाद्यात्मकत्वात्, अत-  
दात्मकत्वे—अरूपाद्यात्मकत्वे अरूपादित्वेन हेतुना असत्त्वप्रसङ्गात् तेषाम् ।  
एतद्भावनायाह—किं हि तत् मूर्त्तं सद् यद् रूपादि न भवति ? । तदाधार  
इति चेत्, रूपाद्याधारस्तदिति । एतदाशङ्काह—कोऽसौ—आधारः अतदात्मकः—  
अरूपाद्यात्मकः ? किं वाऽपतनधर्माणाम्—अमूर्त्ततया रूपादीनां तेन—आधारेण ? २५

( विवरणम् )

( २५ ) किं वाऽपतनधर्माणाममूर्त्ततया रूपादीनां तेनाधारेणेति । अत्रैवं  
वैशेषिकमतमवबुध्यते—येऽमी रूपाद्यो गुणास्ते सर्वेऽप्यमूर्त्ता एव, यतः 'असर्वगत-  
द्रव्यपरिमाणं मूर्त्तिः' इति वचनान्मूर्त्तिः परिमाणलक्षणो गुण एव, अतः कथं रूपा-

१ 'निरंशत्वेऽपि' इति क-पाठः । २ छाया—एकप्रदेशावगाढ सप्तप्रदेशा च तस्य स्पर्शनेति ।

३ 'किञ्चापतन०' इति क-पाठः । ४ 'निरंशत्वादित्वे' इति ड-पाठः । ५ छायायै द्रष्टव्यं द्वितीयं  
टिप्पणकम् ।

( मूलम् )

तद्रूपाद्यात्मकं यदतदाभया धिया गम्यते ? । द्रव्यधीगम्यमिति चेत्, काऽसावरूपाद्याभा ? कथं वा मूर्त्तं स्वतोऽरूपादि ? । मूर्त्तत्व-  
 ५ योगादिति चेत्, कथं मूर्त्तामूर्त्तयोर्योगः ? । तत्स्वरूपानापत्तौ वा तत्त्वम्, अतिप्रसङ्गात्, नभसोऽपि मूर्त्ततापत्तेः, भिन्नतद्दर्भयोगात् सर्वगतत्वादिति ॥

( खो० व्या० )

तद्रव्यमेव इति चेत्—रूपादिसम्बन्धि द्रव्यमेवेति चेदाधारः । एतदाशङ्काह-  
 १० किं तत्—द्रव्यमरूपाद्यात्मकं यदतदाभया—अरूपाद्याकारस्या धिया—सुद्धा गम्यते ? न किञ्चिदित्यर्थः । द्रव्यधीगम्यमिति चेत्, एतदाशङ्काह—काऽसौ-  
 द्रव्यधीः अरूपाद्याकारा ? न काचिदिति भावः । कथं वा मूर्त्तं तत् स्वतः—  
 आत्मना अरूपादि सत् ? । मूर्त्तत्वयोगादिति चेन्मूर्त्तम् । एतदाशङ्काह—कथं  
 १५ मूर्त्तामूर्त्तयोः—द्रव्य-मूर्त्तत्वयोर्योगः—सम्बन्धः ? । तत्स्वरूपानापत्तौ वा-  
 मूर्त्तत्वस्वरूपानापत्तौ वा द्रव्यस्यामूर्त्तस्य तत्त्वं—मूर्त्तत्वं कथं च न स्यादित्याह—अति-  
 प्रसङ्गात् । एनमेवाह—नभसोऽपि—आकाशस्यापि मूर्त्ततापत्तेः । आपत्तिश्च  
 भिन्नतद्दर्भयोगाद् भिन्नैर्न—स्वरूपतस्तद्दर्भेण मूर्त्तत्वाख्येन योगात् । योगश्च  
 सर्वगतत्वात् नभस इति । 'असर्वगतद्रव्यपरिमाणं मूर्त्तिः' इति यद्यप्येतन्न तद्गुण  
 इष्यते तथापि गुण-गुणिनोर्भेदाविशेषादुक्तापत्तिरनिवार्येति भावनीयम् ॥

( विवरणम् )

२० दिष्टु गुणेषु वर्तते, निर्गुणत्वाद् गुणानाम् ? ततोऽमूर्त्ततयाऽपत्तनधर्माणां सत्तां  
 रूपादीनां किमाधारकल्पनया ? यदुक्तम्—

“स्यादाधारो जलादीनां गमनप्रतिबन्धकः ।

अगतीनां किमाधारैर्गुणसामान्यकर्मणाम् ? ॥” इति ॥

२५. ( १२-१३ ) कथं वा मूर्त्तं तत् स्वतः—आत्मना अरूपादि सदिति ? । अस्यायम-  
 मित्रायः—यदाधारभूतं द्रव्यं परिकल्प्यते परैः कथं तन्मूर्त्तं भवति, आत्मभूतरूपादिगुणा-  
 भावात् । लोके हि रूपादिगुणग्रामस्वभावा एव घटादयो मूर्त्ता दृश्यन्ते, न तु तद्रव्यति-  
 रिक्ता आकाशादयः । अथेत्यमाचक्षीथाः—मूर्त्तत्वयोगान्मूर्त्तमिष्यते अस्मामिर्द्रव्यं  
 गोत्वयोगादिव गौरिति । एतदपि न, मूर्त्तामूर्त्तयोः परस्परं सम्बन्धाभावात् । तथाहि—  
 ३० रूपाद्याधारद्रव्यं स्वरूपेणामूर्त्तं मूर्त्तत्वं तु मूर्त्तम्, अतः कथमनयोर्द्वयोरपि सम्बन्धः ? ॥

अत्र चान्यदपि दूषणं समस्ति । यथा—( १८-१९ ) असर्वगतद्रव्यपरिमाणं मूर्त्ति-

(मूलम्)

किञ्चास्यानेकगुणसम्बन्धस्वभावत्वे सति तदुपपत्तिः, अन्यथा अयोगात् । न चायमेक एव, उपाधिभेदाद् रूपादीनामनेकत्वात्, रूपसम्बन्धस्वभावस्यैव रसादिसम्बन्धस्वभावत्वे तदतत्त्वप्रसङ्गात्, अन्यथा रूपसम्बन्धस्वभावत्वविरोधात् एकान्तैकत्वेन अस्याचित्र-

(खो० व्या०)

दूषणान्तरमाह किञ्चेत्यादिना । अस्येति प्रक्रमादणोरनेकगुणसम्बन्धस्वभावत्वे सति रूपाद्यपेक्षया तदुपपत्तिः, प्रक्रमाद् रूपाद्यात्मकत्वोपपत्तेः । कुत इत्याह—अन्यथा—अतस्त्वभावत्वे सति अयोगात् । न चायम्—अनेकगुणसम्बन्ध-<sup>१०</sup> स्वभावः प्रक्रमात् तस्याणोरेक एव । कुत इत्याह—उपाधिभेदात् । एनमेवाह—रूपादीनामुपाधीनामनेकत्वात् । रूपसम्बन्धस्वभावस्यैवाणुगतस्य रसादिसम्बन्धस्वभावत्वे सति किमित्याह—तदतत्त्वप्रसङ्गात्, तस्य—रसादेरसादित्वप्रसङ्गादित्यर्थः । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथेत्यादि । अन्यथा—एवमनभ्युपगम्यमाने रूपसम्बन्धस्वभावत्वविरोधादणोः रसादिसम्बन्धे सति<sup>१५</sup> तत्स्वभावापत्तेरिति हृदयम् । किमित्येतदेवमित्याह—एकान्तेत्यादि । एकान्तैकत्वेन

(विवरणम्)

रिति यद्यप्येतन्न तद्गुण इष्यते तथापि गुण-गुणिनोर्भेदाविशेषादुक्तापत्तिरनिवार्येति भावनीयमिति । असर्वगतद्रव्यपरिमाणं मूर्तिरिति कृत्वा यद्यप्येतत्—मूर्तत्वं न तद्गुणः—नैवाकाशगुण इष्यते, तथापि गुण-गुणिनोः—मूर्तत्व-द्रव्याख्ययोर्भेदस्या-<sup>२०</sup> विशेषात् कारणादुक्तस्य—आकाशस्यापि मूर्ततापत्तिरिति । एवं लक्षणस्यार्थस्यापत्तिरनिवार्या । स्यादयमत्र परमार्थः—यद्यप्याकाशस्य सम्बन्धी गुणो नेष्यते मूर्तत्वं 'असर्वगतद्रव्यपरिमाणं मूर्तिः' इति वचनात्, तथापि यथाविवक्षितद्रव्यादेकान्तेन भिन्नमपि मूर्तत्वं तद्गुण इष्यते, एवं किमिति नाकाशस्यापि, भेदाविशेषादिति ? ॥

(१५-१६) रसादिसम्बन्धे सति तत्स्वभावापत्तेरिति । रसादिना सम्बन्धो<sup>१५</sup> रसादिसम्बन्धस्वस्मिन् सति तत्स्वभावापत्तेः—रूपादिसम्बन्धस्वभावतापत्तेः । रूपसम्बन्धस्वभावत्वस्य यदि हि रूपसम्बन्धस्वभावस्यैवाणुगतस्य रसादिसम्बन्धस्वभावत्व-<sup>२५</sup> [मिति तर्हि रूपसम्बन्धस्वभावत्व]मभ्युपगम्यते तदा रसादेः रूपान्तःप्रविष्टत्वाद्भाव एव स्यात् । अथ व्यत्ययोऽभ्युपगम्यते यद्गुण रसादिसम्बन्धस्वभावत्वमेव रूपसम्बन्धस्वभावत्वमिति, तर्हि रूपसम्बन्धस्वभावत्वस्य विरोधः, रूपरसाद्यन्तर्गतत्वेनाभावात् ।<sup>३०</sup>

१ 'तत्स्वभावापत्तेः' इति ङ-पाठः । २ 'भावनीय असर्व' इति स्व-पाठः । ३ 'भेदाविशेषात्' इति क-पाठः । ४ 'पत्तेरिति' इति स्व-पाठः । ५ 'गुणोऽपेक्ष्यते' इति क-पाठः । ६ क-प्रती नास्त्वयं पाठः । ७ 'विशेषः' इति स्व-पाठः ।



( मूलम् )

त्वात्, चित्रत्वे चैकत्वायोगादिति, स्वभाववैचित्र्याद् रूपादिवै-  
चित्र्यमेवास्तु । यथाऽऽहुर्न्यायवृद्धाः-

५ “कारणमेव तदन्त्यं नित्यः सूक्ष्मस्तु भवति परमाणुः ।  
एकरसगन्धवर्णो द्विस्पर्शः कार्यलिङ्गश्च ॥”

एवं च रूपादीनामेवैकत्वपरिणामोऽयमिति सावयवत्वादिसिद्धिः ॥  
अन्ये तु प्रत्येकं रूपादिरूपा एव परमाणव इति मन्यन्ते तदप्य-  
युक्तम्, असम्भवात्, तेषां हि मूर्त्तत्वेन स्पर्शादिभावः, अन्यथा

१० ( श्लो० व्या० )

हेतुनाऽस्य-अधिकृतस्याणुस्वभावस्य अचित्रस्वभावत्वात् चित्रत्वे च अस्य  
एकत्वायोगात् सर्वथा इति-एवं स्वभाववैचित्र्यादणोः रूपादिवैचित्र्य-  
मेवास्तु । न च स्वभाववैचित्र्यमन्तरेण तद्योगसिद्धिरिति भावनीयम् । अतो रूपादि-  
वैचित्र्यमेवास्तु यथाऽऽहुर्न्यायवृद्धाः-कारणमित्यादि । कारणमेव तदन्त्यं-  
१५ पर्यन्तवैर्तिं ज्यणुकादीनां नित्यः-सदा स्वसत्ताऽपरित्यागेन सूक्ष्मः च भवति पर-  
माणुर्द्रव्यतः अशक्यभेदः एकरसस्तिक्ताद्यपेक्षया, एकगन्धः सुरस्याद्यपेक्षया,  
एकवर्णः कृष्णाद्यपेक्षया, द्विस्पर्शः शीतमृदुत्वाद्यविरुद्धभावेन कार्यलिङ्गश्च-  
घटादिकार्येण लिङ्ग्यते । उपसंहरन्नाह-एवं चेत्यादि । एवं च-उक्तनीतेः रूपादी-  
नामेवैकत्वपरिणामः अयम्-अणुरिति सावयवत्वादिसिद्धिः अस्य ॥

२० अन्ये त्वित्यादि । अन्ये तु-सौगतविशेषाः प्रत्येकं रूपादिरूपा एव  
परमाणव इति-एवं मन्यन्ते । एतदप्ययुक्तम् । कुत इत्याह-असम्भ-  
वात् प्रत्येकं रूपादिरूपपरमाणुत्वात् । असम्भवमाह-तेषां यस्मान्मूर्त्तत्वेन हेतुना

( विवरणम् )

( २०-२१ ) प्रत्येकं रूपादिरूपा एव परमाणव इति । सौत्रान्तिका हि अन्ये  
२५ रूपाणवोऽन्ये रसाणवोऽन्ये गन्धाणवो व्यतिरिक्ताश्च स्पर्शपरमाणव इति प्रतिपन्नाः,  
न त्वेकैक एवाणुरूपरसगन्धस्पर्शभाव इति ॥

( २२ ) मूर्त्तत्वेन हेतुनेति । यद् यन्मूर्त्तं तस्य तस्य स्पर्शादिभिर्भाज्यम्, यथा  
घटस्य । मूर्त्ताश्च परमाणवो इति तेषामपि स्पर्शादिभिः समुदितैर्भाज्यम् । न च वाच्यं  
घटेऽपि व्यतिरिक्ता एव स्पर्शादिपरमाणव इति, प्रतीतिबाधितत्वात् । तथाहि-य(१)त्  
३० एव स्पृश्यन्ते दृश्यन्ते रस्यन्ते प्रायन्ते चेति प्रतीतिरविसंवादिनी समुपलभ्यत इति ॥

१ 'चैकत्वा०' इति श-पाठः । २ 'वर्तित्वात् ज्यणु०' इति क-पाठः । ३ 'प्रत्येकं रूपा एव  
परमाणव इव इत्येव' इति छ-पाठः । ४ 'रसाणवो भिन्ना गन्धा०' इति च-पाठः । ५ 'स्पर्श-  
स्वभाव' इति च-पाठः ।

(मूलम्)

मूर्त्तत्वाभावात्, अमूर्त्तत्वे चैषां सदैवाग्रहणम्, भूयसामप्य-  
मूर्त्तत्वानतिक्रमात्, तथाभूतेभ्योऽतथाभूतोत्पत्तौ युक्त्यभावः,  
हेत्वन्तराभावात् । न चैकस्तदन्ययोगाद् रूपादिमान्, सङ्घातात्म- ५  
कत्वेन तदणुत्वविरोधात् । देशकात्स्न्यविकल्पद्वारेण तत्तद्योगानुप-  
पत्तेः देशयोगपक्षे सदेशत्वादनणुत्वम्, व्यासितो रूपादिमत्त्वा-

(श्लो० व्या०)

मूर्त्ताः परमाणव इति कृत्वा । किमित्याह—स्पर्शादिभावः, अन्यथा—एवमनस्यु-  
पगमे मूर्त्तत्वाभावात्, अमूर्त्तत्वे चैषां—परमाण्वां सदैवाग्रहणं सञ्ज्ञया- १०  
वस्थायामपि । कुत इत्याह—भूयसामप्यमीषाम् अमूर्त्तत्वानतिक्रमादिति ।  
तथाभूतेभ्यः—अदृश्यस्वभावेभ्योऽतथाभूतोत्पत्तौ—दृश्योत्पत्तौ इष्यमाणायां  
युक्त्यभावः । कथमित्याह—हेत्वन्तराभावात् कारणात् । न च हेतुभेदम-  
न्तरेण कार्यभेदो न्याय्य इति भावनीयम् । न चैकः—अणुः तदन्ययोगात्—  
रूपाण्वादियोगाद् रूपादिमान् । कुत इत्याह—सङ्घातात्मकत्वेन हेतुना तद- १५  
णुत्वविरोधात् । दोषान्तरमाह—देशकात्स्न्यविकल्पद्वारेण च । किमित्याह—  
तत्तद्योगानुपपत्तेः तस्य—अणोस्तैः—रूपाण्वादिमिर्योगानुपपत्तेः । एतद्भावनायैव  
आह—देशयोगपक्षे रूपाण्वादीनां मूलाणुना । किमित्याह—सदेशत्वात् कारणात्

(विवरणम्)

(१०-११) सञ्ज्ञयावस्थायामपीति । यदि परैर्हेकैकोऽणुः स्पर्शादिचतुष्टयस्वभावो २०  
नाश्रीयते, तदानीममूर्त्ता एव ते परमार्थतोऽभ्युपगता इति प्राप्तम् । तादृशानां  
न कदाचिद् ग्रहणम् । नहि केवलः स्पर्शाणुः केनापि कापि च कदाचिदपि दृश्यते ।  
एवं रूपाद्यणुष्वपि योन्यम् । ततो यथा प्रत्येकावस्थार्था न ग्रहणमणूनामेवं सञ्ज्ञया-  
वस्थायामपि न स्यात्, भूयसामप्येकैकस्वभावत्वेनामूर्त्तत्वानतिक्रमादिति ॥

(१५) रूपादिमानिति । अयमभिप्रायो भविष्यति कदाचित् परस्व यदुक्तैक एव २५  
परमाणुः रूपाण्वादियोगाद् भवति रूपादिमान् । तथाहि—स्पर्शाणुः रूपाणुयोगाद्  
रूपवान्, रसाणुसम्बन्धनाद् रसयुक्तः, गन्धपरमाणुसम्पर्काच्च गन्धवान् । एवं च स  
एव सृश्यते दृश्यते रस्यते घ्रायते चेति । एतच्चासम्बन्धमेव, अणुत्वविरोधात् । एवं  
हेकोऽपि स्पर्शाणु रूपाण्वादिसङ्घातस्वभावः प्राप्त इति कृत्वा ॥

१ 'नणुरूपत्वम्' इति ग-पाठः । २ 'अवदयस्व' इति क-पाठः । ३ 'रसाणुवन्त्वाद्' इति  
च-पाठः ।

( मूलम् )

भावश्च, कात्स्न्ययोगपक्षे त्वितरेतररूपापत्तेः, अन्यथा कात्स्न्य-  
योगाभावाद् रूपादिमत्त्वानुपपत्तिः । एतेनामूर्त्तरूपादियोगः  
प्रत्युक्तः । अमूर्त्तत्वेऽपि तद्वस्तुत्वेनोक्तवद् विकल्पदोषानतिक्रमात्,  
अन्यथा तद्वस्तुत्वाभावः, अतः स्वगतरूपादिपरिणामापेक्षया  
रूपाद्यात्मकास्ते इति स्थितम् । एवं च 'न च निरवयवत्वादमी-  
षामयमदोषः, मूर्त्तत्वेन निरवयवत्वायोगात्' इत्यादि यदुक्तं  
तदप्यबाधकमेव, तत्त्वतस्तथेष्टे ॥

१४ ( खो० व्या० )

अनशुत्वं मूलणोः, तथा व्याप्तितो रूपादिमत्त्वाभावश्च मूलणोः ।  
कात्स्न्ययोगपक्षे तु रूपादिमूलणामितेतररूपापत्तेः कारणात् । इत्थं  
चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथा कात्स्न्ययोगाभावात् न्यायतः । किमित्याह—  
रूपादिमत्त्वानुपपत्तिः कात्स्न्येन । एतेनैत्यादि । एतेन—रूपाण्व्यादियोगनिरा-  
करणेन किमित्याह—अमूर्त्तरूपादियोगः प्रत्युक्तः । कथमित्याह—अमूर्त्त-  
त्वेऽपि सति तद्वस्तुत्वेन तेषां रूपादीनां वस्तुत्वेन हेतुना । किमित्याह—उक्त-  
वद् विकल्पदोषानतिक्रमात् । तथाहि—देशयोगपक्षे सदेशत्वादनशुत्वमि-  
त्यादि समानमत्र । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथा तद्वस्तुत्वाभावः  
तेषाम्—अमूर्त्तरूपादीनां वस्तुत्वाभावः । न चैतदेवमिति, अतः स्वगतरूपादि-  
परिणामापेक्षया रूपाद्यात्मकास्ते—परमाणव इति स्थितम् । एवं च  
'न च निरवयवत्वादमीषामयमदोषः, मूर्त्तत्वेन निरवयवत्वायोगात्'  
इत्यादि यदुक्तं पूर्वपक्षग्रन्थे तदप्यबाधकमेव । कथमित्याह—तत्त्वतः—  
परमाण्वेन तथैवेष्टेः कारणात् ॥

( विवरणम् )

२५ (११) व्याप्तितो रूपादिमत्त्वाभावश्चेति । यदि हेकेन देशेन मूलणरूपाणुना  
सह सम्बन्धमनुभवति तदा तस्मिन्नेव देशे असौ रूपवात्, न तु परिपूर्ण इति  
व्याप्त्या रूपवत्त्वाभावः । एवं रसाद्यणुभिरपि सह द्रष्टव्यमिति ॥

(१५) अमूर्त्तरूपादियोग इति । वैशेषिका हि अमूर्त्तैः रूपादिमिर्गुणैर्योगः  
परमाणोरिति प्रतिजानते ॥

(मूलम्)

यच्चोक्तम्—‘एतेन तत्समूहः प्रत्युक्तस्तेषामेव नैरन्तर्यावस्थानस्य तत्समूहत्वात् निरवयवानां च तत्त्वतो नैरन्तर्यावस्थानायोगात् सर्वत एकस्य तदपरभावापत्तेः, एवं च निरवयवत्वविरोधात्’ इत्यादि ४ एतदपि यथोदितपरमाणुसमाश्रयणे निरवकाशमेव । तथाहि—तन्नैरन्तर्यावस्थानमेव तेषां तथास्वभावतया कथञ्चिदपृथग्भूततथाविधैकपरिणामवत् तत्समूहः । तदेव च द्रव्यम्, तेषामेव तत्त्वात् तत्समानधर्मत्वात् तथा तथा तद्द्रवणात् तद्भावाव्ययत्वात् । स्यादेतत् तेषां तथास्वभावतयेति । कोऽर्थः? उच्यते—परमाणुनामेवायं स्वभावो १० येन ते तत्तत्कालाद्यपेक्षया तत्र तत्र तैस्तैर्मिथो नैरन्तर्येण विशिष्टसंस्थानवता अवतिष्ठन्ते बादरीभवन्ति च । आह—किमिदं बादर-

(स्यो० व्या०)

यच्चोक्तं पूर्वपक्षग्रन्थे एव—एतेन तत्समूहः प्रत्युक्तस्तेषामेव—अणूनां नैरन्तर्यावस्थानस्य । किमित्याह—तत्समूहत्वान्निरवयवानां च तत्त्वतो १५ नैरन्तर्यावस्थानायोगात् । अयोगश्च सर्वत एकस्य—अणोः तदपरभावापत्तेः । एवं च निरवयवत्वविरोधादित्यादि । एतदप्ययुक्तं यथोदितपरमाणुसमाश्रयणे सति । किमित्याह—निरवकाशमेव । तद्भावनार्यैवाह—तथाहीत्यादि । तथाहीत्युपप्रदर्शने । तन्नैरन्तर्यावस्थानमेव तस्य—अधिकृताणोनैरन्तर्येण—सर्वतोऽवस्थानं नैरन्तर्यावस्थानमेतदेव । तेषाम्—अणूनां तथास्वभावतया २० कारणेन कथञ्चित्—केनचित् प्रकारेण अपृथग्भूतश्वासौ [भूतः] तथाविधैक[त्वं]परिणामश्चेति समासः । भूतः—अपरिकल्पितः सोऽस्यास्तीति तद्भूत् नैरन्तर्यमेव तत्समूहः—अणुसमूहः । तदेव च—तन्नैरन्तर्यमेव द्रव्यम् । कुत इत्याह—तेषामेव—अणूनां तत्त्वात्—तद्भावात्वात्, तत्त्वं च तत्समानधर्मत्वात्—परमाणुसमानधर्मत्वाद् द्रव्यस्य तथा तथा—तेन तेन चित्रसंस्थानरूपेण तद्द्रवणात् तेषामेव—पर- २५ माणूनां द्रवणात्—गमनात्, द्रवणं च तद्भावाव्ययत्वात्—विशिष्टपरमाणुभावाव्ययत्वेन । तदेव च द्रव्यमिति वर्तते । स्यादेतदित्यादि । स्यादेतत् तेषाम्—अणूनां तथास्वभावतयेति । कोऽर्थः? एतदाशङ्क्याह—उच्यते—परमाणुनामेवायं स्वभावो येन ते—परमाणवस्तत्तत्कालाद्यपेक्षया तत्र तत्र—क्षेत्रे तैस्तैः—परमाणुमिर्मिथः—परस्परं नैरन्तर्येण । किंविशिष्टेनेत्याह—विशिष्टसंस्थानवता— ३०

१ तृतीये षष्ठे चतुर्थे च । २ ‘वस्या तस्य’ इति क-पाठः । ३ ‘पृथग्भूतं तथा०’ इति ग-पाठोऽद्भुतः । ४ ‘ते तत्काल०’ इति ग-पाठः । ५ तृतीये षष्ठे चतुर्थे च । ६ ‘तत्परिभावना’ इति क-पाठः । ७ ‘नैरन्तर्येणापि किं०’ इति क-पाठः ।

(मूलम्)

त्वम् ? । उच्यते-तथासमुदितानामिन्द्रियग्राह्यस्वभावता, स्थूरत्व-  
मित्यर्थः । कथं सूक्ष्माणां सत्ताऽनुपचये तत् ? तत्तत्स्वभावतया ।  
५ इयमेव तदनुपचये अन्याय्या, न, तत्स्वभाववैचित्र्यसिद्धेः । अनि-  
दर्शनमभिधानमात्रमेतदिति चेत्, न, निदर्शनभावात् । किं तदेवं-  
विधं लौकिकमिति वाच्यम् । ननु वज्रभाण्डादिभावः । तत्र हि  
तुल्ये तौल्ये प्रकटोऽल्पमहत्त्वादिभेदः । न च तदणवो न तुल्याः,  
तौल्याभेदात् । न च हीनाधिका तत्सत्ता, अत एव हेतोः । न  
१० चाभिन्नपरिणामाऽसौ, दर्शनादिभेदात्, न चातत्स्वभावत्वेऽयम्,  
अतिप्रसङ्गात् । इति बादरभावसिद्धिः ॥

(स्रो० न्या०)

घटादिसंस्थानवता अवतिष्ठन्ते । न केवलमेतद् बादरी भवन्ति च ते परमाणवः ।  
आह-किमिदं बादरत्वं नाम ? । उच्यते-तथा-सौक्ष्म्यपरित्यागादिना प्रकारेण  
३५ समुदितानां सतामिन्द्रियग्राह्यस्वभावता । किमुक्तं भवति ? स्थूरत्व-  
मित्यर्थः । आह-कथं सूक्ष्माणां सतां सत्ताऽनुपचये सति तत्-स्थूरत्वम् ? ।  
एतदाशङ्काह-तत्तत्स्वभावतया तेषामेव-अणूनां तत्स्वभावतया कारणेन । आह-  
इयमेव-तत्तत्स्वभावता तदनुपचये तेषाम्-अणूनामनुपचये सति अन्याय्या ।  
एतदाशङ्काह-न-नैतदेवम् । कुत इत्याह-तत्स्वभाववैचित्र्यसिद्धेः-अणुस्व-  
३६ भाववैचित्र्योपलब्धेः । आह-अनिदर्शनम्-अनुदाहरणमभिधानमात्रं-वचन-  
मात्रमेतद् यदुत तत्स्वभाववैचित्र्यसिद्धेरिति । एतदाशङ्काह-न, निदर्शनभा-  
वात् । किं तत्-निदर्शनं एवंविधम्-अभिप्रेतार्थसाधकं लौकिकं लोके भवमिति  
एतद् वाच्यमिति परः । ननु वज्रभाण्डादिभाव एवंविधं लौकिकं निदर्शन-  
मित्याचार्यः । तदेव भावयन्नाह-तत्र हीत्यादि । तत्र-वज्रभाण्डादौ यस्मात्  
३९ तुल्ये तौल्ये कर्षाद्यपेक्षया प्रकटः-सर्वलोकसिद्धः । कोऽसावित्याह-अल्पमह-  
त्त्वादिभेदः । 'आदि'शब्दात् सारत्वादिग्रहः । न च तदणवः-वज्रभाण्डाणवो  
न तुल्या एव । कुत इत्याह-तौल्याभेदात् कारणात् । न च हीनाधिका  
तत्सत्ता-वज्रभाण्डाणुसत्ता । कुत इत्याह-अत एव हेतोः-तौल्याभेदादेव । न  
चाभिन्नपरिणामाऽसौ, तत्सत्तेति प्रक्रमः । कुत इत्याह-दर्शनादिभेदात् ।  
४० अनुभवसिद्धोऽयमशक्यापलापः । न चातत्स्वभावत्वे सति अणूनामयं-भिन्नः-

१ 'तदेवविधो लौकिक०' इति क-पाठः । २ 'भेण्डादि०' इति ऊ-पाठः । ३ 'भेण्डादी'  
इति ऊ-पाठः । ४ 'भेण्डाणवः' इति ऊ-पाठः ।

(मूलम्)

एवं च 'इन्द्रियाग्राह्यसमूहत्वेन तदग्रहणतो व्यवहारायोगात्' इति प्रत्युक्तम्, उक्तवत् तेषां तथास्वभावतया सर्वथेन्द्रियाग्राह्यत्वासिद्धेः, तेषामेव तथा भवनादिति । आह—एवमन्यूनानति-<sup>५</sup> रिक्ततत्सत्ताभावे न "उत्पादव्ययध्रौव्ययुक्तं सत्" इति न्यार्य्यं वचः, तत्र तत्त्वत उत्पादव्ययाभावात्, सत्तालेशस्यापि व्ययायोगात्, असतश्चोत्पादानुपपत्तेः; अन्यथा यो व्येति<sup>१</sup> तस्य निरन्वयो व्ययः, यश्चोत्पद्यते तस्याप्यसत् एवोत्पादः, या च तत्रापरा सत्ता तस्याः कूटस्थनित्यतैवेति कथमुत्पादव्ययध्रौव्ययुक्तं सदिति ?<sup>१०</sup> अत्रोच्यते—अन्यार्यमिदं वचः, तत्सम्पूर्णसत्ताया एव परिणामित्वात्

(श्लो० व्या०)

परिणामः । कुत इत्याह—अतिप्रसङ्गात्, चेतनादिपरिणामापत्तेरित्यर्थः । इति—एवं वादरभावसिद्धिरणाम् ॥

एवं चेत्यादि । एवं च कृत्वा इन्द्रियाग्राह्यसमूहत्वेन हेतुना तदग्रहणतः,<sup>१५</sup> प्रक्रमादण्वग्रहणेन, व्यवहारायोगादिति—एवं तत् पूर्वपक्षोक्तं प्रत्युक्तमिति । कथमित्याह—उक्तवत् तेषां—परमाणूनां तथास्वभावतया कारणेन । किमित्याह—सर्वथा—एकान्तेन इन्द्रियाग्राह्यत्वासिद्धेः कारणात् । असिद्धिश्च तेषामेव—अणूनां तथा भवनात्—इन्द्रियाग्राह्यतया भवनादिति । आह परः—एवम्—उक्तमीत्या अन्यूनानतिरिक्ततत्सत्ताभावे—अधिकृताणुसत्ताभावे संति ।<sup>२०</sup> किमित्याह—न "उत्पादव्ययध्रौव्ययुक्तं सत्" इति एतन्न्यार्य्यं वचं इति । कथमन्यार्यमित्याह—तत्र—अन्यूनानतिरिक्ततत्सत्ताभावे तत्त्वतः—परमार्थेन । किमित्याह—उत्पादव्ययाभावात् । अभावश्च सत्तालेशस्यापि कस्यचिद् व्ययायोगाद् भावाभावाभवनेन । तथा असतश्च—सत्तालेशस्य कस्यचिदुत्पादानुपपत्तेः अभावभाव(?)भावेन । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथेत्यादि ।<sup>२५</sup> अन्यथा—एवमनन्युपगमे यो व्येति—विनश्यति भावः तस्य निरन्वयो व्ययः—विनाशः, यश्चोत्पद्यते तस्याप्यसत् एवोत्पादः, या च तत्रापरा सत्ताया नोत्पद्यते न विनश्यति तस्या अमुना प्रकारेण कूटस्थनित्यतैव—एकान्तेन इति—एवं कथं "उत्पादव्ययध्रौव्ययुक्तं सत्" इति ? । एतद्विशङ्काह—अत्रोच्यते—अन्यार्यमिदं वचो यदुक्तं भवता । कुत इत्याह—तत्सम्पूर्णसत्तायां<sup>३०</sup>

१ इत्यर्थं चतुर्थं पृष्ठम् । २ 'विनश्यति' इत्यधिकः क-पाठः । ३ 'कूटस्थितिनित्यतैवेति' इति म-पाठः । ४ 'विनश्यते' इति क-पाठः । ५ 'अभावसंभवाभावेन' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

परिणामित्वे च तत्तत्कालाद्यवस्थानलक्षणस्य तत्सत्त्वस्वभावस्य कथञ्चित् क्षणव्ययोगात्, अन्यथा तत्तादवस्थ्यापत्त्या सदा तद्भावेन वर्तमानतादिप्रसङ्गः । युक्तिबाधितश्चायं तत्कार्यासिद्धेरिति व्यययोगः समयान्तराद्यवस्थानलक्षणस्य च तत्सत्त्वस्वभावस्य कथञ्चिदसत् एवोत्पादः । सर्वथा सत्त्वे प्रागपि तद्भावात् तदा तद्भावविरोधः । अस्ति चयाम्, समयान्तराद्यवस्थानयोगादिति भावाधारौ चैतौ, वान्ध्येयादावसम्भवादनयोः । तत्त्वभाववैकल्ये

१०

( खो० व्या० )

एव तेषां-परमाणूनां सम्पूर्णसत्ताया एव । किमित्याह-परिणामित्वात् सैव तेन तेनाकारेण । परिणामित्वे च सति किमित्याह-तत्तत्कालाद्यवस्थानलक्षणस्य तत्सत्त्वस्वभावस्य-प्रस्तुताणुसत्त्वस्वभावस्य कथञ्चित्-केनचित् प्रकारेण व्यययोगात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अन्यथा-एवमनभ्युपगमे तत्तादवस्थ्यापत्त्या तस्य-तत्सत्त्वस्वभावस्य तादवस्थं तत्तादवस्थं तस्यापत्तिस्तया हेतुभूतया । किमित्याह-सदा तद्भावेन-तत्सत्त्वस्वभावभावेन । किमित्याह-वर्तमानतादिप्रसङ्गः । आकालं तदेककालादिसम्बन्धिस्वभावोपप्रच्युत्येति भावनीयम् । युक्तिबाधितश्चायं-वर्तमानतादिप्रसङ्गः, तत्कार्यासिद्धेः-वर्तमानतादिकार्यासिद्धेः । इति-एवं व्यययोगस्तत्त्वस्वभावस्य समयान्तराद्यवस्थानलक्षणस्य च 'आदि'शब्दात् क्षेत्रान्तरादिग्रहः, तत्सत्त्वस्वभावस्य-अधिकृताणुसत्त्वस्वभावस्य । किमित्याह-कथञ्चित्-केनचित् प्रकारेण असत् एवोत्पादः । सर्वथा-एकान्तेन सत्त्वे । किमित्याह-प्रागपि तद्भावात्-समयान्तराद्यवस्थानलक्षणतत्त्वभावभावात् । किमित्याह-तदा-समयान्तरादौ तद्भावविरोधः-समयान्तराद्यवस्थानादिलक्षणतत्त्वभावविरोधः । अस्ति चायं-भावः । कुत इत्याह-समयान्तराद्यवस्थानयोगादिति । भावाधारौ चैतौ-व्ययोत्पादौ । कुत इत्याह-वान्ध्येयादावसम्भवादनयोः-व्ययोत्पादयोः । तत्त्वभाववैकल्ये च-यथोदितव्ययोत्पादस्वभाववैकल्ये च सति । कस्येत्याह-तत्सत्त्वस्य-अधिकृताणुसत्त्वस्य तत्सत्त्वस्वभावसत्त्वस्य

( विवरणम् )

(२७) तत्सत्त्वस्वभावसत्त्वस्येति । तयोः-उत्पाद-व्यययोः सत्त्वं-स्वरूपं तत्सत्त्वम्, तत्सत्त्वं स्वभावो यस्य तत् तत्सत्त्वस्वभावम्, तच्च तत् सत्त्वं च-ध्रौव्यलक्षणोऽंशः

१ 'तत्तत्कालाद्यवस्थानव्ययोत्पादयोः योगादिति, भावाधारौ चैतौ' इति क-पाठे सति पाठप्रपाठः । २ 'सिद्धेते नातना (६)कारणेन' इति क-पाठः । ३ 'तत्सत्त्वम्' इति क-पाठः । ४ 'मानादिप्रसङ्ग' इति क-पाठः । ५ 'भावप्रच्युत्येति' इति क-पाठः । ६ 'योगस्तत्त्वस्वभावस्य' इति क-पाठः ।

(सूत्रम्)

च तत्सत्त्वस्यासम्भव एवेति भावनीयम् । आह—एवमपि किञ्चित् तत्रासदेवोत्पद्यत इतीष्टं तद्वत् । तत् प्रतीत्य तदपरभावे को दोषः ? । उच्यते—दृष्टहान्यदृष्टपरिकल्पनाख्यः । तथाहि—भावाश्रितमसद् ५ भवद् दृष्टं सृष्टघटादिसंस्थानादिवत्, तत्समयान्तराद्यवस्थानादित्त्यागे दृष्टहानिः । न दृष्टं चातदाश्रयं चान्ध्येयबालाद्याकारवत् सृष्टभावघटाकारवद् वा । तदङ्गीकरणेऽदृष्टपरिकल्पना । न च तत्तथाभावाभावे असत् सद् भवतीति न्यायवादिनः । तत् प्रतीत्य तद्भाव

(सो० व्या०)

३०

वा असम्भव एवोक्तनीत्या इति भावनीयम् । आह परः—एवमपि—यथा भवतोक्तं तथापि किञ्चित्—समयान्तराद्यवस्थानादि तत्र—अधिकृताणुसत्त्वे असदेवोत्पद्यत इति—एवमिष्टं तद्वदिति निदर्शनम् । तत् प्रतीत्य—अधिकृताणुसत्त्वं तदपरभावे—तदन्योत्पादे यन्नोत्पद्यत इतीष्यते तत्र को दोषः ? पर्यायवद् द्रव्यमपि स्वहेतुं प्रतीत्योत्पद्यतामिति । एतदाशङ्क्याह—दृष्टहान्यदृष्टपरिकल्प- ३५ नाख्यः, दोष इति वर्तते । अक्षरगमनिका सुज्ञेया । भावार्थं त्वाह तथाहीत्यादिना । तथाहीत्युपप्रदर्शने । भावाश्रितं सत् असत्—अविद्यमानं भवद् दृष्टम् । निदर्शनमाह—सृष्टघटादिसंस्थानादिवत् सृष्टि घटादिसंस्थानादि तद्वत् । किं दृष्टमित्याह—(तत्)समयान्तराद्यवस्थानादित्त्यागे—भावाश्रितासत्सद्भवनाद्यगे । किमित्याह—दृष्टहानिः । तथा न दृष्टं चेत्यादि । न दृष्टं च अतदाश्रयं न २० तदाश्रयमतदाश्रयम्, अभावाश्रयमित्यर्थः । निदर्शनमाह—चान्ध्येयबालाद्याकारवदिति निदर्शनं सुज्ञानं सुखप्रतिपत्त्यर्थम् । एवमयमसद्वाद इति च ख्यापनार्थं निदर्शनान्तरमाह—सृष्टभावघटाकारवद् वा सृष्टभावे घटाकार इति समासस्तद्वत् । 'वा'शब्दो विकल्पान्तरप्रदर्शनार्थः । तदङ्गीकरणे च—अभावाश्रयासत्सद्भवनाङ्गीकरणे च । किमित्याह—अदृष्टपरिकल्पनं यत्र दृष्टं प्रत्यक्षानुमानाभ्यामसद्भवनं तत् २५ परिकल्पनम् । इत्यारेकाशेषनिरासायाह—न च तत्तथाभावाभावे तस्यैव—हेतोः प्रक्रमाद् विशिष्टस्य भावस्य, तथा—कार्यरूपेण विवक्षितपर्यायात्मना भावाभावे सति

(विवरणम्)

तत्सत्त्वस्वभावसत्त्वं तस्य । उत्पादव्ययसम्बन्धिसत्त्वस्वभावं हि ध्रौव्यम् । ततो यदि यथोदिततद्व्यथोत्पादस्वभाववैकल्यमभ्युपगम्यते ध्रौव्यस्य, तदा न सम्भवत एवो- ३० त्पाद-व्यथी, निराशरत्वात् । तस्मान्नुत्पादव्ययस्वभावं ध्रौव्यमङ्गीकर्तुमुचितमिति ॥

१ 'रादिवस्तत्त्यागे दृष्टं इति क-पाठः । २ 'भावाद्यतं' इति क-पाठः । ३ 'भावाद्यती' इति क-पाठः । ४ 'श्रयेऽसत्सद्भवना' इति क-पाठः ।



( मूलम् )

इत्यपि कल्पनाऽयुक्ता, पुष्कलबीजाभावात् । इति तदुपादानमन्तरे-  
णैव स्यात् तद्भावः, यद्यसदेव सद् भवेत् । न चासावतो यदपि  
६५ किञ्चित् तत्र असदुत्पद्यते तदपि भावाश्रयत्वात्, तत्तथाशक्ति-  
योगात् तस्यैव तथाभवनात्, अन्यथोक्तवदयोगान्नासदेव । किं तर्हि ?  
कथञ्चित्, पूर्वभवनभूतान्यथाभूतभवनात्मकत्वादुत्पादस्य । एतेनै-  
तत्स्वभाव एव तत्त्वतो व्यय इत्यर्थत उक्त एव, यतोऽस्यायमर्थः-

( खो० व्या० )

१० असत् सद् भवतीति न्यायवादिनः-एवं न्यायवादिनः । किमित्याह-तत्  
प्रतीत्य-कारणं तद्भावः-कार्यभाव इत्यपि कल्पना युक्ता न च । कुत इत्याह-  
पुष्कलबीजाभावात् । एकान्तेनैवासतः सद्भावेन सर्वथा तदनुपयोगादिति गर्भः ।  
इति-एवं सर्वथाऽसद्भावेन किमित्याह-तदुपादानमन्तरेणैव, प्रक्रमात् कार्यो-  
पादानमन्तरेणैव, स्यात् तद्भावः-कार्यभावः । कथमित्याह-यद्यसदेव सद्  
१५ भवेत् न तस्यासतः कारणसत्तया कश्चित् प्रतिबन्धः । न चासौ-कार्यभावो  
भवति, अतो यदपि किञ्चित् तत्र-अधिकृताणुभावे असदुत्पद्यते तदपि  
भावाश्रयत्वात् कारणात्, नासदेवेति सम्बन्धः । भावाश्रयत्वं च तत्तथा-  
शक्तियोगात् तस्य-भावस्य तथा-प्रतिनियतकार्यकर्तृत्वशक्तियोगात् । तथा  
शक्तियोगश्च तस्यैव तथाभवनात् तस्यैव-कारणभावस्य तथा-कार्यभावरूपेण  
२० भावभवनात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अन्यथा-एवमनभ्युपगमे उक्तवत्  
अयोगात् कारणात् नासदेव उत्पद्यते । किं तर्हि ? कथञ्चिदसदिति । कुत  
इत्याह-पूर्वभवनभूतान्यथाभूतभवनात्मकत्वात् कारणात् । कस्येत्याह-  
उत्पादस्य । एतेन-उत्पादलक्षणेन एतत्स्वभाव एव-भावस्वभाव एव यद्वोत्पाद-  
धर्म एव तत्त्वतः-परमार्थेन व्यय इत्यर्थतः-सामर्थ्येन उक्त एव व्ययः ।  
२५ इहैव भावार्थमाह यतोऽस्यायमित्यादिना । यतोऽस्यायमर्थः । उत्पादलक्षण-  
वाक्यस्य पूर्वभवनभूतमन्यथाभूतं भवनम्-आत्मा यस्य स तथाविधस्तद्भावस्तस्मात्

( विवरणम् )

( २६ ) पूर्वभवनभूतमन्यथाभूतं भवनम्-आत्मा यस्य स तथाविधस्तद्-  
भावस्तस्मादिति । अयं सुखावबोधाय वृत्तिकृता समासः कृतः पूर्वभवनभूतान्यथा-  
३० भूतं भवनात्मकत्वादिति वाक्यस्येति ॥

१ 'एतेनैव स्वभाव' इति क-पाठः । २ 'सर्वथा असत्त(ः)द्भावेन' इति छ-पाठः । ३ 'कारणा-  
भावस्य' इति छ-पाठः । ४ 'इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह' इति छ-पाठः ।

(सूत्रम्)

पूर्वभवनेन भूतत्वमुत्पादतया अन्यथाभूतं तु भवनं व्ययतया तदेतदुभयमात्मा यस्येत्यन्यपदार्थेनोत्पादः सम्बध्यते व्ययाविनाभूतः, व्यपदेशस्त्वस्य पूर्वभवनाभूतान्यथाभूतभवनात्मक इति ।<sup>५</sup> तत्रैवम्, तत्त्वतस्तथास्वभावत्वात्, यथाक्षयोपशमं तत्रैव व्यय-

(स्रो० व्या०)

तत्र पूर्वभवनेन-कारणसम्बन्धिना भूतत्वम्-अतीतत्वं उत्पादतया तत्रागभावानिवृत्तौ प्राग्वत् तद्भावानुपपत्तेः । अन्यथाभूतं तु भवनं कारणगतमेव व्ययतया तदभावेऽन्यथाभूतत्वाभावः, तदेतदुभयम्-अनन्तरोदितं आत्मा<sup>१०</sup> यस्येत्यन्यपदार्थेन उत्पादः सम्बध्यते । किंविशिष्ट इत्याह-व्ययाविनाभूत इति निर्दिशितमेतत् । व्यपदेशस्त्वस्य-व्ययस्य पूर्वभवनाभूतान्यथाभूतभवनात्मक इति । पूर्वभवनेनाभूतं अन्यथाभूतं भवनं-आत्मा यस्य स तथाविध इति । इहैव भावनामाह तत्रैवमित्यादिना । तच्च-भवनमेवं पूर्वभवनाभूतान्यथाभूतभवनात्मकम् । कुत इत्याह-तत्त्वतः-परमार्थेन तथास्वभावत्वात्-<sup>१५</sup>

(विवरणम्)

(८) उत्पादतयेति । उत्पादरूपतया वस्तुन उत्पाद्यमानत्वेनेत्यर्थः । घटंरूपं हि घटुं पिण्डादिकारणरूपे अतीत एवोत्पद्यते, उत्पादस्य व्ययाविनाभूतत्वात् । कुत इत्याह-(८-९) तत्रागभावानिवृत्तौ प्राग्वत् तद्भावानुपपत्तेरिति । तत्रागभावस्य-कार्यप्रागभावस्य कारणस्वरूपलक्षणस्यानिवृत्तौ-अविनाशे सति प्राग्वत्-<sup>२९</sup> कारणावस्थायामिव तद्भावानुपपत्तेः-कार्योत्पादस्याघटनात् । कार्यस्य हि कारणकालः प्रागभावः “क्षीरे दृष्यादि यन्नास्ति प्रागभावः स कथ्यते” इति वचनात् । प्रागभावे चानिवृत्तौ नोत्पद्यत एव कार्यम् । नहि घृतिपिण्डवस्थायाम् समुत्पद्यमानः समुपलभ्यते घटः, किन्तु तदभाव एवेति ॥

(९) अन्यथाभूतं तु भवनमिति । अन्यथास्वरूपम् ॥

१५

(१०) व्ययतयेति व्ययरूपतया, वस्तुनो व्ययमानत्वेनेत्यर्थः । व्ययो ह्युत्पादाविनाभावी, यतः ॥

(१०) तदभावेऽन्यथाभूतत्वाभाव इति । तस्य-व्ययस्याभावेऽन्यथाभूतत्वस्य-अन्येन रूपेणोत्पादलक्षणस्याभावो वर्तते, यतः ॥

(१३) पूर्वभवनेनाभूतमिति । पूर्वरूपतया असम्पन्नम् ॥

३०

(१३) अन्यथाभूतमिति । अन्यथा रूपतया सञ्जातम् ॥

१ 'तत्रैव तत्त्व०' इति ङ-पाठः । २ 'तत्रैव' इति ग-पाठः । ३ 'तद्भावा०' इति क-पाठः । ४ 'रूपो अतीत' इति च-पाठः । ५ 'वर्तते पूर्व०' इति च-पाठः ।

( मूलम् )

प्रतीतेः । तत्तुच्छाभवनस्य तु व्ययत्वे सर्वत्राविशेषात् स्यात् तद्व्ययबुद्धिः । न च भवति, तथाऽप्रतीतेः ॥

५. एवमनयोस्तत्त्वे सर्वथा भावाविच्छेदात् ध्रौव्यमपि सिद्धमेव, भावाविच्छेदे सत्येतदनुपपत्तेः तद्धर्मत्वात्, अतद्धर्मत्वे तत्तत्त्वायोगात् सर्वथा तुच्छत्वादिति, अतः तच्चित्रस्वभावत्वात्, अन्यथा तदनुपपत्तेः तदुत्पादादिवुद्धिभेदवेदनात्, निमित्तभेदमन्तरेण तदयोगात्, अन्यथाऽतिप्रसङ्गात्, अन्यतरभ्रान्तत्वकल्पनायां प्रमाणा-

१०

( स्तो० व्या० )

पूर्वभवनाभूतान्यथाभूतभवनात्मकस्वभावत्वात् । तथास्वभावत्वं च यथाक्षयोपशमं यस्य यथा क्षयोपशमः, क्षयोपशमानुरूपेणेत्यर्थः । तत्रैव-अधिकृतभवने किमित्याह-व्ययप्रतीतेः । तथाहि-कपालादिष्वेव घटादिव्ययप्रतीतिः । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-तत्तुच्छेत्यादि । तत्तुच्छाभवनस्य तु, प्रक्रमाद् भावतुच्छाभवनस्यैव १५ व्ययत्वे । किमित्याह-सर्वत्राविशेषात् कारणात् तत्तुच्छाभवनस्य । किमित्याह-स्यात्-तद्व्ययबुद्धिः-विशिष्टभावव्ययबुद्धिः, निमित्ताविशेषादित्यभिप्रायः । न च भवति । कुत इत्याह-तथाऽप्रतीतेः कारणात् ॥

एवम्-उक्तनीला अनयोः-उत्पाद-व्यययोस्तत्त्वे-तद्भावे सति । किमित्याह-सर्वथा भावाविच्छेदात् कारणात् ध्रौव्यमपि सिद्धमेव । कुत इत्याह- २० भावाविच्छेदे सति । किमित्याह-एतदनुपपत्तेः-उत्पादव्ययानुपपत्तेः । अनुपपत्तिश्च तद्धर्मत्वात्-भावधर्मत्वात् तयोः । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अतद्धर्मत्वे, अभावधर्मत्वे इत्यर्थः । किमित्याह-तत्तत्त्वायोगात् तयोः-उत्पाद-व्यययोः तत्त्वायोगात् । अयोगश्च सर्वथा तुच्छत्वादिति । अत इत्यादि । अतः स्थितमेतत्-यद्वाऽतः-अस्माद्धेतोः तच्चित्रस्वभावत्वात्, प्रक्रमात् तस्य-भावस्य २५ चित्रस्वभावत्वात्, उत्पादाद्यपेक्षया "उत्पादव्ययध्रौव्ययुक्तं सत्" इति कथमन्याय्यं वच इति योगः । तच्चित्रस्वभावत्वं च अन्यथा-उत्पादाद्यपेक्षया तच्चित्रस्वभावत्वमन्तरेण तदनुपपत्तेस्तस्य-अधिकृतभावस्यानुपपत्तिस्तदनुपपत्तिस्ततः । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-तदुत्पादादिवुद्धिभेदवेदनात् तस्मिन्-भावे उत्पादादिवुद्धिभेदवेदनमित्यनुभवस्तस्मात् निमित्तभेदमन्तरेण, प्रक्रमादधिकृतभावे तद- ३० योगात्-उत्पादादिवुद्धिभेदवेदनायोगात् । अयोगश्च अन्यथाऽतिप्रसङ्गात्

१ 'तत्तत्त्वायोगात्' इति ग-पाठः । २ 'सर्वथाऽनुविच्छेत्वादित्यतः' इति क-पाठः । ३ 'तच्चित्रस्वभावत्वं' इति क-पाठः । ४ 'भवभवस्तस्मात्' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

भावात् । एवमपि तत्कल्पने सर्वत्रानाश्वासप्रसङ्गात् “उत्पादव्यय-  
ध्रौव्ययुक्तं सत्” इति कथमन्याय्यं वचः ? । प्रतिविहितं चात्र पूर्वा-  
चार्यैरिति न प्रयासः ॥

एवं च विशिष्टबादरभावसिद्धौ तत्तत्स्वभावतयैव विशिष्ट-  
संस्थानभावोपपत्तेः याऽपि घटशरावादिबुद्धितुल्यतापत्तिचोदना  
साऽप्यनवकाशैव, विशिष्टसंस्थानवत्त्वात् तदेकत्वपरिणामस्य,  
तच्चिन्नस्वभावतया तद्भास्तवत्वोपपत्तेः, अविगानतस्तथोपलम्भात्

( खो० व्या० )

अन्यथा—निमित्तभेदमन्तरेण तदुत्पादादिबुद्धिभेदवेदनेऽतिप्रसङ्गात्—तद्वदनुत्पादादि-  
बुद्धिभेदापत्तेरिति । अन्यतरैत्यादि । अन्यतरान्तत्वकल्पनायां, प्रक्रमादन्य-  
तरोत्पादादिबुद्धिभेदान्तत्वकल्पनायां प्रमाणाभावात् । उत्पादव्ययबुद्धिर्भ्रान्ता  
यद्वा ध्रौव्यबुद्धिरित्यत्र न वस्तुस्थित्या प्रमाणमस्तीत्यर्थः । एवमपि—प्रमाणाभावेऽपि  
तत्कल्पने—भ्रान्तत्वकल्पने । किमित्याह—सर्वत्रानाश्वासप्रसङ्गात् भ्रान्तबुद्धि-  
भेदवद्भ्रान्तत्वमित्येऽप्यनाश्वासः, प्रमाणाभावाविशेषादिति भावनीयम्, अत एवम्  
“उत्पादव्ययध्रौव्ययुक्तं सत्” इति कथमन्याय्यं वचः ? । ननु न्याय्य-  
मेव प्रतिविहितं चात्र पूर्वाचार्यैः—अजितयशःप्रभृतिभिरिति न प्रयासः ॥

प्रकृतमधिकृत्याह—एवं चेत्यादि । एवं च विशिष्टबादरभावसिद्धौ सत्यां  
किमित्याह—तत्तत्स्वभावतयैव तेषाम्—अधिकृताणूनां तत्स्वभावतयैव—विशिष्ट-  
संस्थानभवनस्वभावतयैव । किमित्याह—विशिष्टसंस्थानभावोपपत्तेर्घटशरावाद्य-  
पेक्षे(या) याऽपि घटशरावादिबुद्धितुल्यत्वापत्तिचोदना पूर्वपक्षे ग्रन्था-  
न्तरे च साऽप्यनवकाशैव वेदितव्या । कुत इत्याह—विशिष्टसंस्थानवत्त्वात्  
कारणात् तदेकत्वपरिणामस्य, प्रक्रमादेवैकत्वपरिणामस्य, तच्चिन्नस्वभाव-

( विवरणम् )

(२२) घटशरावादिबुद्धितुल्यत्वापत्तिचोदना पूर्वपक्षे ग्रन्थान्तरे चेति ।  
घटशरावादयो हि वस्तुभेदा एकाकारैः परमाणुभिरारब्धत्वादेकाकारमेव बुद्धिं  
जनयन्त्स्वल्पमिप्रायेणापि परैः प्रेरणा कृता पूर्वपक्षेऽत्रैव ग्रन्थे उपलक्षणद्वारेण,  
न तु साक्षात् । ग्रन्थान्तरे च कापि सौक्षादेवोक्ता साऽपि निरवकाशैव ॥

१ 'त्वापत्तिचोदनात् पूर्व०' इति च—पाठः । २ 'द्वारेण तु साक्षाद्' इति च—पाठः । ३ 'साक्षा-  
देवोक्त्वा साऽपि' इति क—पाठः ।

अनेकान्त० ५

( मूलम् )

निमित्तान्तराभावात् । बोधमात्रतत्त्ववादे तु वासनाद्ययोगात् अस्य चोक्तत्वादाभिधीयमानत्वाच्च । अविशिष्टरूपादिनिबन्धनवादिनस्त्वेष  
 ५ दोषोऽनिवारित एव, अवैशिष्ट्येन तेषामेकस्वभावत्वात् घटशरावादि-  
 संस्थानानुपपत्तेः, तदव्यतिरिक्तत्वेन तन्मात्ररूपत्वात्, तत्तत्स्व-  
 भावत्वे तद्धर्मभेदोपपत्तेः, रूपादित्वाविशेषे तद्विशेषाभावात्,

( स्तो० व्या० )

तथा—अण्वेकत्वपरिणामचित्रस्वभावतया कारणेन तद्वास्तवत्वोपपत्तेः—विशिष्ट-  
 १० संस्थानभाववास्तवत्वोपपत्तेः । तथा अविगानतः—अविगानेन तथोपलम्भात्—  
 विशिष्टसंस्थानवत्त्वनोपलम्भात् निमित्तान्तराभावात् । एकत्वपरिणाममात्राधिक-  
 संस्थानभावेन वासनाऽस्य 'निमित्तमिति निराकरणायाह—बोधमात्रतत्त्ववादे  
 तु—पुनरेकान्तेन वासनाद्ययोगात्, अस्य च—वासनाद्ययोगस्य उक्तत्वात्  
 अभिधीयमानत्वाच्च ऊर्ध्वं 'याऽपि घटशरावादिबुद्धितुल्यत्वापत्तिर्चोदना साऽप्य-  
 १५ नवकाशैव' इति क्रियायोगोऽनुवर्त्तते । अविशिष्टरूपादिनिबन्धनवादिनस्तु-  
 घटादिबुद्धेः सौत्रान्तिकस्य । किमित्याह—एष दोषोऽनिवारित एव घटशरा-  
 वादिबुद्धितुल्यत्वापत्तिलक्षणः । कुत इत्याह—अवैशिष्ट्येन हेतुना तेषामेकस्वभाव-  
 त्वात् परपरिकल्पितरूपादीनाम् । किमित्याह—घटशरावादिसंस्थानानुपपत्तेः  
 तत्त्वतस्तदव्यतिरिक्तत्वेन—रूपाद्यव्यतिरिक्तत्वेन हेतुना । किमित्याह—तन्मात्र-  
 २० रूपत्वात्—रूपादिमात्ररूपत्वात् तत्तत्स्वभावत्वे तेषां—रूपादीनां तत्त्वभावत्वे,  
 प्रक्रमाद् घटशरावादिसंस्थानभवनेकस्वभावत्वे तद्धर्मभेदोपपत्तेः—रूपादिधर्म-  
 भेदोपपत्तेः । तथा रूपादित्वाविशेषे सति तद्विशेषाभावात् प्रक्रमादेव घट-

( विवरणम् )

( १५—१६ ) अविशिष्टरूपादिनिबन्धनवादिनस्तु घटादिबुद्धेः सौत्रान्ति-  
 २५ कस्येति । अविशिष्टान् रूपादीन् निबन्धनं—कारणं वदतीत्येवंशीलो यः 'सौत्रान्तिकः  
 तस्य । अविशिष्टान् रूपादीन् निबन्धनं वदतीत्याह—घटादिबुद्धेः—घटपदइत्यादिकाया  
 मतेः । मृदाद्यात्मक ( ? त्वे ) एव सत्यमीषामिति । घटाख्यो ह्यवयवी मृदात्मक  
 एव, मृत्परमाणुभिरारब्धत्वात् । ततो मृदात्मक एव सन् असौ मृदात्मकेभ्यो-  
 ऽवयवेभ्यः पृथग्रूप इति वैशेषिकाः प्रतिपन्ना इति । एवं 'पटादिष्वपि योज्यम् ॥

१ 'निमित्तमिति निरा०' इति छ-पाठः । २ 'वेदना' इति क-पाठः । ३ ब्रह्म्यं ३३तमं  
 पृष्ठम् । ४ इत्याह—'अविशिष्टो न हेतुना' इति क-पाठः; छ-पाठस्तु 'इत्याहावेशिष्टेन हेतुना'  
 इति । ५ 'सौत्रान्तिककस्या अपि विशिष्टान्' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

भावे त्वस्मदभ्युपगमसिद्धेः, अन्यथा तथा तत्सन्निवेशित्वायोगात् ॥  
 न चैयमविकल्पिकाऽनुल्यैव, रूपादिखलक्षणालम्बनत्वात्, विकल्पिकाया अपि तथाभेदानुपपत्तेः, अस्या अपि तत्त्वतोऽविकल्पिका-  
 कालम्बनत्वात्, प्रत्यक्षपृष्ठभाविष्येनाध्यवसिततद्भावतो गृहीत-  
 ग्राहित्वेन विकल्पिकाया अप्रामाण्याभ्युपगमात्, अन्यथा गृहीत-  
 ग्राहित्वानुपपत्तेः, अविशिष्टतद्बोधमात्रात् तद्भेदायोगात्, विषय-  
 भेदमन्तरेण च तद्वैशिष्ट्यानुपपत्तेः, तद्भेदाभ्युपगमे चास्मदभ्युपगत-  
 द्रव्यसंस्थानाभ्युपगमः, अन्यथा तथा तद्भेदायोगात्, भेदका- १०

( स्तो० व्या० )

शरावादिसंस्थानभवनविशेषाभावात् । भावे पुनस्तद्विशेषभावस्य अस्मदभ्युपगम-  
 सिद्धिः । अन्यथा—अस्मदभ्युपगमसिद्धिमन्तरेण किमित्याह—तथा—घटशरावादि-  
 संस्थानभवनेन तत्सन्निवेशित्वायोगात् तेषां—रूपादीनां सन्निवेशित्वायोगात् ।  
 'अविशिष्टरूपादिनिवन्धनवादिनस्त्वेव दोषोऽनिवारित एव' इति क्रियायोगोऽनुवर्तते ॥ १५

न चैयमित्यादि । न चैयमिति दीर्घतरप्रक्रमाद् घटशरावादिबुद्धिर्गृह्यते अवि-  
 कल्पिकाऽनुल्यैव, रूपादिखलक्षणालम्बनत्वात् कारणात् । कुत इत्याह—  
 विकल्पिकाया अपि तथा—घटशरावादिप्रतिभासभेदेन भेदानुपपत्तेः । अनुप-  
 पत्तिश्चापि अस्या अपि विकल्पिकाया घटशरावादिबुद्धेः तत्त्वतः—परमार्थेन ।  
 किमित्याह—अविकल्पिकालम्बनत्वात् अविकल्पिकालम्बनं रूपादिखलक्षणं २०  
 आलम्बनं यस्याः सा अविकल्पिकालम्बना एकालम्बनशब्दलोपेन तद्भावस्वस्मात् ।  
 एतदेवाह प्रत्यक्षेत्यादिना । प्रत्यक्षपृष्ठभाविष्येन हेतुनाऽध्यवसिततद्भावतः  
 परिच्छिन्नप्रत्यक्षालम्बनतया गृहीतग्राहित्वेन एव विकल्पिकाया बुद्धेः अ-  
 प्रामाण्याभ्युपगमात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथा गृहीतग्राहि-  
 त्वानुपपत्तेः । तथा अविशिष्टतद्बोधमात्रात्—रूपादिखलक्षणबोधमात्रात् २५  
 तद्भेदायोगात् विकल्पिकाया बुद्धेर्भेदायोगाद् घटशरावादिबुद्धित्वेन तथा विषय-  
 भेदमन्तरेण च तौत्तिकं तद्वैशिष्ट्यानुपपत्तेः, प्रक्रमात् तन्निवन्धनमृताया  
 अविकल्पिकाया वैशिष्ट्यानुपपत्तेः । तद्भेदाभ्युपगमे च—विषयभेदाभ्युपगमे च  
 किमित्याह—अस्मदभ्युपगतद्रव्यसंस्थानाभ्युपगमः । अन्यथा—एवं तद-  
 भ्युपगमभावे तथा—घटशरावादिविकल्पबुद्धिजनकत्वेन तद्भेदायोगात्, प्रक्रमात् ३०

१ 'अस्मदभ्युपगमसिद्धिः' इति ङ-पाठः । २ द्रष्टव्यं ३४तमं पृष्ठम् । ३ 'दीर्घतरप्रक्रमोद्-  
 घटः' इति ङ-पाठः । ४ 'अविशिष्टः' इति ङ-पाठः । ५ 'तौत्तिकः तद्वै' इति ङ-पाठः ।  
 ६ 'प्रमद अविः' इति ङ-पाठः ।

( मूलम् )

भावात्, व्यक्तिभेदमात्रस्याप्रयोजकत्वात् तद्भावेऽपि तथाबोध-  
भेदासिद्धेः, समानजातीयेभ्योऽतुल्येतरबुद्ध्यभावादिति रूपादीनाम-  
५ नैकस्वभावत्वसिद्धिः ॥

स्यादेतत् सिद्धसाधनमेतदुक्तमेव नः पूर्वाचार्यैः—“द्विविधा हि  
रूपादीनां शक्तिः सामान्या प्रतिनियता च । तत्र सामान्या  
यथा घटसन्निवेशिनामुदकाद्याहरणादिकार्यकरणशक्तिः, प्रतिनि-  
यता यथा चक्षुर्विज्ञानादिकार्यकरणशक्तिरिति” । अत्रोच्यते—  
१० उक्तमिदमयुक्तं तूक्तं, पूर्वाभ्युपगमविरोधात्, एकान्तैकस्वभाव-  
वस्तुवादिनो भवन्तः, स्वलक्षणानां निरंशत्वप्रतिज्ञानात्, तत्  
कथमिदमित्थमभिधातुं युज्यत इति ? ॥

(स्रो० व्या०)

अविकल्पिकबुद्धिभेदायोगात् । अयोगश्च भेदकाभावात् अविशिष्टरूपादिस्वलक्षणा-  
१५ लम्बनत्वेन, व्यक्तिभेदमात्रस्य अधिकृताविकल्पिकबुद्धिनां किमित्याह—अप्र-  
योजकत्वात् । एतदेवाह—तद्भावेऽपि—व्यक्तिमात्रभेदभावेऽपि तथा—भिन्नविकल्प-  
बुद्धिजनकत्वेन बोधभेदासिद्धेः । असिद्धिमेवाह—समानजातीयेभ्यः रूपाध-  
विकल्पबोधभेदेभ्यः । किमित्याह—अतुल्येतरबुद्ध्यभावात् । अतुल्याश्च ता  
इतरबुद्धयश्च अविकल्पबोधभेदानामितरबुद्धयो विकल्पिका गृह्यन्ते, तासामभावस्त-  
२० स्मात् । न हि नीलस्वलक्षणबोधभेदेभ्यो नीलानीलविकल्पबुद्धिभाव इति भावनीयम् ।  
इति—एवं रूपादीनामनेकस्वभावत्वसिद्धिः ॥

स्यादेतत् सिद्धसाधनमेतद् यदुक्तं भवता । कुत इत्याह—उक्तमेव  
नः—अस्माकं पूर्वाचार्यैः—धर्मपाल-धर्मकीर्त्यादिभिः द्विविधा यस्माद्  
रूपादीनां शक्तिः सामान्या एका प्रतिनियता च अपरा । तत्र सामान्या  
२५ शक्तिः यथा घटसन्निवेशिनां—रूपादीनां उदकाद्याहरणादिकार्यकरण-  
शक्तिः, यतः सर्वैरेव घटैरेतत् क्रियते । प्रतिनियता तु रूपादीनां शक्तिर्यथा  
चक्षुर्विज्ञानादिकार्यकरणशक्तिरिति । रूपं हि चक्षुर्विज्ञानमेव जनयति, न  
रसादिविज्ञानम्; एवं रसादयोऽपि रसादिविज्ञानान्येवेति । एतदाशङ्क्याह—अत्रो-  
च्यते—उक्तमिदं वः पूर्वाचार्यैः अयुक्तं तूक्तम् । कुत इत्याह—पूर्वाभ्युपगम-  
३० विरोधात् । विरोधश्च एकान्तैकस्वभाववस्तुवादिनो भवन्तः—बौद्धाः ।  
कुत इत्याह—स्वलक्षणानां निरंशत्वप्रतिज्ञानात् कारणात् तत् कथमिदं—

( मूलम् )

किञ्च किमिदं सामान्यप्रतिनियतशक्तिमद्भ्यो रूपादिभ्योऽन्यदुतानन्यदिति ? । अन्यत्वे सङ्गायोगः, अनन्यत्वे रूपादिभ्यस्तदेकत्वादि । त एव तदिति चेत्, कथमेकस्वभावास्तदुभयभाजः ? । ५ परिकल्पितं तदिति चेत् निर्हेतुकं तर्हि तत्कार्यम् । रूपादिभ्य एव तदिति चेत्, कथमेकस्वभावेभ्योऽनेकम् ? । तत्तत्स्वभावत्वादिति चेत्, न तदचित्रतायामेतदित्युक्तप्रायम् ॥

एवं सर्वथैकस्वभाववस्तुवादिनो रूपादय एव घट इत्युक्तम् । रूपादय एव रूपादय इति वाक्यार्थापत्तेः भिन्नशब्दप्रयोगायोगात्, १० प्रवृत्तिनिमित्ताभावात्, कार्यभेदानुपपत्तेः, तस्य च प्रतिक्षेपा-

( स्तो० व्या० )

द्विविधा हि रूपादीनां शक्तिरिलादि इत्थमभिधातुं युज्यत इति, शक्तिद्वैविध्ये एकस्वभावत्वानुपपत्तेरित्यर्थः ॥

अभ्युच्चयमाह किञ्चेत्यादिना । किञ्च किमिदं-सामान्यप्रतिनियतशक्तिद्वयं १५ शक्तिमद्भ्यः रूपादिभ्यः अन्यदुतानन्यदिति विकल्पद्वयम् । किञ्चातः ? उभयथाऽपि दोष इत्याह-अन्यत्वे संयोगायोगः, सम्बन्धामाव इत्यर्थः । अनन्यत्वे शक्तिद्वयस्य रूपादिभ्यस्तदेकत्वादि तयोः-शक्त्योरेकत्वम् । एकास्माद् रूपादेरनन्यत्वात् तत्स्वरूपवद् रूपादिभेदो वेत्यादि शब्दार्थः । त एवेत्यादि । त एव-रूपादय एव तत्-शक्तिद्वयम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह-कथ-२० मेकस्वभावाः-रूपादयः तदुभयभाजः, तच्छक्तिद्वयभाज इत्यर्थः । परिकल्पितं तत्-शक्त्युभयम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह-निर्हेतुकं तर्हि तत्कार्य-शक्तिद्वयकार्यमुदकाद्याहरणादि । रूपादिभ्य एव तत्-कार्यम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह-कथमेकस्वभावेभ्यो रूपादिभ्यः अनेकं कार्यमुदकाद्याहरणादि चक्षुर्विज्ञानादि च ? । तत्तत्स्वभावत्वात् तेषां-रूपादीनां अनेककार्यजननस्वभावत्वात् । इति चेत् अनेकं कार्यम् एतदाशङ्काह-न तदचित्रतायाम्-अधिकृतस्वभावचित्रतायामेतत्-तत्स्वभावत्वमित्युक्तप्रायं-प्रायेणोक्तम् ॥

एवं च कृत्वा सर्वथैकस्वभाववस्तुवादिनः-बौद्धस्य रूपादय एव घट इत्येतदप्युक्तम् । कथमित्याह-रूपादय एव रूपादय इति-एवं वाक्यार्थापत्तेः कारणात् । आपत्तिश्च भिन्नशब्दप्रयोगायोगात् भिन्नौ चैतौ रूपादय ३०

१ 'तदिति' इति आन्तिमूलकः क-पाठः । २ 'भावेभ्यः अनेकान्ततत्त्वम्' इति श-पाठोऽन्यद्वितीयः । ३ 'तथेवेत्यादि' इति क-पाठः ।



(मूलम्)

योगात् सकललोकसिद्धत्वात् उदकाद्याहरणज्ञानादिभावात् । एवं च तदग्रहे तद्बुद्ध्यभावादिति युक्तिरप्ययुक्तिरेव, तद्ग्रहणस्यैव तद्बुद्धित्वेन तद्भेदाभिधानायोगात्, तद्भेदाभिधाने च रूपादिबुद्ध्यविनाभूता घटबुद्धिरिति बलादापद्यते । एवं च भवन्ती नियमत एवेयं तत्प्रतिबद्धं निमित्तान्तरमुपदर्शयतीति यथोदिततत्परिणामसिद्धिः । अवश्यं चैतदित्थमङ्गीकर्तव्यम्—यदि तु रूपादय एव घटस्ततस्तदतिरिक्ततत्त्वान्तराभावाद् घटस्य रूपादय इति व्यतिरेकाभिधायी

१७

(स्त्रो० व्या०)

एव घट इति च । अयोगश्च प्रवृत्तिनिमित्ताभावात् । न हि यदेव रूपादिशब्दस्य प्रवृत्तिनिमित्तं तदेव घटशब्दस्यापि भवितुमर्हत्यतिप्रसङ्गादिति भावनीयम् । ईतश्चायुक्तं रूपादय एव घट इत्येतत् कार्यभेदानुपपत्तेः कारणात्, नैकान्तेन एकस्वभावेभ्यः कार्यभेदो न्याय्यः, तस्य च—कार्यभेदस्य प्रतिक्षेपायोगात् ।  
 १५ अयोगश्च सकललोकसिद्धत्वात् कार्यभेदस्य । अत एवाह—उदकाद्याहरणज्ञानादिभावात् उदकाद्याहरणादि सामान्यशक्तिकार्यं ज्ञानादि च प्रतिनियतशक्तिकार्यमिति । एवं चेत्याद्यभ्युच्चयार्थम् । एवं च कृत्वा तदग्रहे—रूपाद्यग्रहे तद्बुद्ध्यभावात्—घटबुद्ध्यभावादिति युक्तिरपि रूपादीनां घटत्वे साध्ये । किमित्याह—अयुक्तिरेव । कुत इत्याह—तद्ग्रहणस्यैव—रूपादिग्रहस्यैव तद्बुद्धित्वेन—घटबुद्धित्वेन हेतुना तद्भेदाभिधानायोगात् तयोः—रूपादिघटग्रहबुद्ध्योर्भेदेनाभिधानं तैसायोगात् । तद्भेदाभिधाने च सति किमित्याह—रूपादिबुद्ध्यविनाभूता । केत्याह—घटबुद्धिरिति एतद् बलादापद्यते । एवं च भवन्ती रूपादिबुद्ध्यविनाभावेन नियमत एवेयं—घटबुद्धिः तत्प्रतिबद्धं—रूपादिप्रतिबद्धं निमित्तान्तरमुपदर्शयतीति कृत्वा । किमित्याह—यथोदिततत्परिणामसिद्धिः यथोदितश्चासौ, प्रक्रमात् तत्परिणामश्च—अण्वादिपरिणामश्चेति समासः, तस्य सिद्धिरिति । अभ्युच्चयमाह—अवश्यं चैतदित्थमङ्गीकर्तव्यमन्तरोदितम् । विपक्षे वाधामाह यदि त्वित्यादिना । यदि तु रूपादय एव घटः ततस्तदतिरिक्ततत्त्वान्तराभावात्—रूपाद्यतिरिक्ततत्त्वान्तराभावात् कारणात् घटस्य रूपादय इति—एवं व्यतिरेकाभिधायी—भेदाभिधायी न्यपदेशो

१ 'बन्धनिमित्ता०' इति क-पाठेऽनावरणीयः । २ 'रूपादिग्रहघटो बुद्ध्यो०' इति ड-पाठः ।

३ 'तस्य योगात्' इति ड-पाठः ।

( मूलम् )

व्यपदेशो न स्यात् । स्यादेतत् तथाकृतसङ्केतत्वाद् ये यथा शब्दा नियुज्यन्ते तथा वाचका इत्यव्यतिरेकेऽप्येवंव्यपदेशो युक्त एव, केवलं प्रयोजनानपेक्षो न भवति तदप्यस्येव यथाऽऽह न्याय- ५ वादी-“रूपादयो घटस्येति तत्सामान्योपसर्जनास्तद्व्यक्तिभेदाः ख्याप्यन्ते” इति । अयमत्रार्थः-रूपादयो घटस्येति व्यपदेशे घट- सामान्यविशेषणा रूपादिशक्तिभेदाः प्रतिनियता उच्यन्ते, प्रति- नियतशक्तिस्वभावाः सन्तः सामान्यशक्तिस्वभावाः ख्याप्यन्त इति यावत् । एतदप्ययुक्तम्, वचनमात्रत्वात् । एवं हि प्रतिनियत- १० चक्षुर्विज्ञानादिकार्यकरणस्वभावाः सन्त उदकाद्याहरणकार्यकरण- स्वभावाः ख्याप्यन्त इत्येतदापन्नम् । एतच्चैवमभिधीयमानं असति वास्तवे तत्स्वभाववैचित्र्ये नीलादिविज्ञानकार्यकरणभावस्वभावा

( स्तो० व्या० )

न स्यात्, अस्ति चायं घटस्य रूपादय इति । स्यादेतदित्यादि । तथा-तेन १५ प्रकारेण कृतः सङ्केतो येषां, प्रक्रमाच्छब्दानां, ते तथाविधास्तद्भावस्तस्मात् ये यथा शब्दा नियुज्यन्ते वाचकत्वेन ते तथा वाचका इति कृत्वा अव्य- तिरेकेऽपि-अभेदेऽपि एवं घटस्य रूपादय इति व्यपदेशो युक्त एव, केवल- मन्यत्र प्रयोजनानपेक्षो न भवति तदप्यस्येव इह प्रयोजनं व्यपदेशे यथाऽऽह-न्यायवादी धर्मकीर्त्तिः-रूपादयो घटस्येति-एवं तत्सामा- २० न्योपसर्जनाः-रूपादिसामान्योपसर्जनास्तद्व्यक्तिभेदाः-रूपादिव्यक्तिभेदाः ख्याप्यन्त इति । अयमत्र-ग्रन्थे भावार्थः-रूपादयो घटस्येति व्यप- देशेऽस्मिन् घटसामान्यविशेषणास्तदुपसर्जनभावेन रूपादिशक्तिभेदाः प्रतिनियता उच्यन्ते । प्रतिनियतशक्तिस्वभावाः सन्तो वस्तुस्थित्या सामान्यशक्तिस्वभावाः ख्याप्यन्त इति यावत् । एतदाशङ्काह-एतद- २५ प्ययुक्तम् । कुत इत्याह-वचनमात्रत्वात् । एतदेवाह एवं हीत्यादिना । एवं यस्मात् प्रतिनियतचक्षुर्विज्ञानादिकार्यकरणस्वभावाः सन्तो रूपादय उदकाद्याहरणकार्यकरणस्वभावाः ख्याप्यन्त इत्येतदापन्नं नीत्या । एतच्चैवमभिधीयमानं सत् असति वास्तवे-तात्त्विके तत्स्वभाववैचित्र्ये तेषां-रूपादीनां स्वभाववैचित्र्ये । किमित्याह-नीलादिविज्ञानकार्यकरण(भाव)- ३०

( मूलम् )

नीलादयः पीतादिविज्ञानकार्यकरणस्वभावाः ख्याप्यन्त इत्यस-  
 न्दिग्धं तुल्यमनेन, अन्यतरशब्दादेः प्रवृत्तिनिमित्ताभावाविशेषात्  
 ५ एकान्तैकस्वभावत्वात् । तत्स्वभाववैचित्र्याभ्युपगमे तु न विप्रति-  
 पत्तिरावयोः, सर्वत्र निरुपचरितप्रवृत्तिनिमित्तोपपत्तेः तत्तत्परि-  
 णामापेक्षया तथा तथोपसर्जनादिभावेन विचित्रक्षयोपशमयोग-  
 तस्तत्तच्छब्दादिसिद्धेरिति ॥

एतेन चन्दनस्य गन्ध इत्यत्रापि न चन्दनं नाम गन्धव्यतिरिक्तं  
 १० किञ्चिद् द्रव्यमस्ति । किं तर्हि ? अनेकात्मकस्य गन्धस्य चन्दनस्वभावो  
 यो गन्धः स तथा निर्दिश्यत इति यदुच्यते परैस्तदपि प्रत्युक्तमेव,  
 सर्वथैकस्वभावत्वे सति अस्याप्यनुपपत्तेः । तथाहि—चन्दनस्वभावो

( खो० व्या० )

स्वभावा नीलादयः पीतादिविज्ञानकार्यकरणस्वभावाः ख्याप्यन्त  
 १५ इति—एवं असन्दिग्धं तुल्यमनेन । कथमित्याह—अन्यतरशब्दादेर्नील-  
 पीताद्यपेक्षया प्रवृत्तिनिमित्ताभावाविशेषात् । अविशेषश्च एकान्तैकस्व-  
 भावत्वात् रूपादीनाम् । एवं चैककार्यपरिकल्पनाधीजमप्यस्तु कार्यान्तरपरिकल्पना-  
 धीजमप्यस्तु । कार्यान्तरपरिकल्पनाधीजं तु न तत्र युज्यते इत्यभिप्रायः । तत्स्वभाव-  
 वैचित्र्याभ्युपगमे पुनः किमित्याह—न विप्रतिपत्तिरावयोः । कुत इत्याह—  
 २० सर्वत्र—चक्षुर्विज्ञानादिकार्यादौ निरुपचरितप्रवृत्तिनिमित्तोपपत्तेः मुख्य-  
 शक्तिद्वयभावेन । एतदेवाह तत्तदित्यादिना । तत्तत्परिणामापेक्षया—चक्षुर्विज्ञाना-  
 दिकार्यकरणपरिणामापेक्षया तथा तथा—तेन तेन प्रकारेण उपसर्जनादिभावेन—  
 अविशेषादिरूपेण विचित्रक्षयोपशमयोगतः कारणात् तत्तच्छब्दादि-  
 सिद्धेः—रूपादिघटादिशब्दविज्ञानादिसिद्धेरिति ॥

२५ एतेनेत्यादि । एतेन—अनन्तरोदितेन वस्तुना चन्दनस्य गन्ध इत्यत्रापि—  
 भेदाधिकारे न चन्दनं नाम गन्धव्यतिरिक्तं किञ्चिद् द्रव्यमस्ति । किं  
 तर्हि ? अनेकात्मकस्य गन्धस्य कुङ्कुमाद्यपेक्षया चन्दनस्वभावो यो गन्धः  
 स तथा—तेन चन्दनोपलक्षणप्रकारेण निर्दिश्यते चन्दनस्य गन्ध इति—एवं  
 यदुच्यते परैः—एकस्वभाववस्तुवादिभिः तदपि प्रत्युक्तमेव—परिहितमेव ।  
 ३० कथमित्याह—सर्वथैकस्वभावत्वे सति वस्तुनः तस्याप्यनुपपत्तेः । यदुच्यते

(मूलम्)

यो गन्ध इत्यनेन गन्धविशेषणाभिधानात्, अन्यथा गन्धस्वभावो यो गन्ध इति प्राप्नोति, तन्मात्रस्य वैशिष्ट्यायोगेन विशेषणानुपपत्तेरित्यलं प्रसङ्गेन ॥

अवयविपक्षोक्तदूषणानि तु तथातदनभ्युपगमात् नो बाधायै । न ह्यवयवेभ्योऽन्य एवावयवीत्यभिदधति जैनाः । किं तर्हि ? कथञ्चिदनन्यः, तदेकत्वपरिणाम एवासाविति । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यं तथाप्रतीतेः, तदग्रह एव सर्वथाऽग्रहणात्, समन्धकारे तदनुपलब्धेः । नेयमवयवाग्रहणत इति चेत्, कुतस्तर्हीति वाच्यम् । समन्धकारेण तद्ग्रहणावरणादिति चेत् स्यात् तदभावे तद्देदग्रहः । अस्त्ये-

(स्रो० व्या०)

परैरिति एनामेव भावनिकयाऽऽह तथाहीत्यादिना । चन्दनस्वभावो यो गन्ध इत्यनेन-ग्रन्थेन गन्धविशेषणाभिधानात् चन्दनस्वभावतया, अन्यथा गन्धस्वभावो यो गन्ध इति प्राप्नोति, न चन्दनस्वभाव इति । कुत इत्याह- १५ तन्मात्रस्य-गन्धमात्रस्य वैशिष्ट्यायोगेन हेतुना विशेषणानुपपत्तेः । चन्दनस्वभावो य इत्येवमित्यलं प्रसङ्गेन-इति प्रकृतोपसंहारः ॥

अवयविपक्षोक्तदूषणानि तु पूर्वपक्षग्रन्थे तथा-तेनावयवमिन्नत्वादिना प्रकारेण तदनभ्युपगमात्-अवयव्यनभ्युपगमात् कारणात् न नो बाधायै-नास्माकं बाधायै । एतदेवाह न हीत्यादिना । न यस्माद् अवयवेभ्यः सकाशात् २० अन्य एव-एकान्तेन अवयवीत्यभिदधति-मणन्ति जैनाः । किं तर्हि ? कथञ्चिदनन्यः । कुत इत्याह-तदेकत्वपरिणाम एव-अवयवैकत्वपरिणाम एवासावै-अवयवी इति । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-तथाप्रतीतेः-अवयवैकत्वपरिणामत्वेन प्रतीतेः । प्रतीतिश्च तदग्रह एव-अवयवाग्रह एव सर्वथाऽग्रहणादवयविनः । एतदेव भावयति समन्धकारेऽवयवाग्रहणेन एतदनुपलब्धेः-अव- २५ यन्यनुपलब्धेः । नेयमवयव्यनुपलब्धिः, अवयवाग्रहणतः । इति चेत्, एतदाशङ्काह-कुतस्तर्हीति वाच्यम् । इयमवयव्यनुपलब्धिः समन्धकारेण हेतुना तद्ग्रहणावरणात्-अवयविग्रहणावरणात् । इति चेत्, एतदाशङ्काह-स्यात् तदभावे-समन्धकाराभावे तद्देदग्रहः-अवयवभेदेन ग्रहोऽवयविनः । अस्त्येवाय-

१ 'इति कुतोप०' इति क-पाठः । २ 'तद्ग्रहणात्' इति क-पाठः ।  
अनेकान्त० ६

( मूलम् )

वायमिति चेत्, न, प्रतीतिविरोधात् । असिद्धोऽयमिति चेत्,  
 कयोपपत्त्येति वाच्यम्, न ह्यनेकेषु कचिदेकबुद्धिः । को वा किमा-  
 ५ हेत्यविप्रतिपत्तिरत्र । अस्ति चैयमनेकावयवेष्ववयविनि । सत्यम्, न तु  
 तद्गमैति भाव्यताम् । तद्गमैति कोऽर्थः? कथञ्चित् तद्ग्रहणात्मिका ।  
 यदि नामैवं ततः किम्? तत्तदेकत्वपरिणामता । यदि असौ तदन्य  
 एव स्यात् ततस्तदन्यान्यबुद्धिवदतद्ग्रहणा(?)त्मिकैव भवेत् । न चैय-  
 मित्थम्, तथाऽननु भवात् । न ह्यमृदादिग्रहणरूपा घटादिबुद्धिः अनु-  
 १० भूयते । न चानुभवविरुद्धा कल्पना न्याय्या । न ह्यस्यां प्रभवन्त्यां  
 कस्यचिदसिद्धिर्नाम । न चामृदाद्यात्मकत्व एवामीषां तद्भेद एव,

( खो० व्या० )

मिति चेत् तद्भेदग्रहः । एतदाशङ्काह—न, प्रतीतिविरोधात् । न ह्येवंसूता  
 प्रतीतिः । असिद्धोऽयमिति चेत् प्रतीतिविरोधः । एतदाशङ्काह—कयोपपत्त्या  
 १५ असिद्ध इति वाच्यम् । न यस्मादनेकेषु—भावेषु कचिदेकबुद्धिरितीयमेवोप-  
 पत्तिः । एतदाशङ्का सामान्येनाह—को वा किमाहेत्यविप्रतिपत्तिरत्र—वस्तुनि  
 यदुत नानेकेषु कचिदेकबुद्धिरिति । अत्राह—अस्ति चैयमनेकावयवेष्ववयविनि  
 एकबुद्धिर्घटोऽयमित्यादिरूपा । एतदाशङ्काह—सत्यमस्ति, न तु तद्गमैति  
 भाव्यताम्, प्रक्रमात् न पुनरवयवगमैति । अत्राह—तद्गमैति कोऽर्थः? ।  
 २० इहोत्तरम्—कथञ्चित् तद्ग्रहणात्मिका, प्रक्रमादनेकावयवग्रहणात्मिकेति । यदि  
 नामैवं ततः किमिति परः । तत्तदेकत्वपरिणामतेत्युत्तरम् । तस्य—अवयविनिः  
 तदेकत्वपरिणामता, अत एवावयववैकत्वपरिणामतेति । एतदेव भावयति यदीत्या-  
 दिना । यदि हि असौ—अवयवी तदन्य एव तेभ्यः—अवयवेष्वोऽन्यः स्यात्  
 ततः किं स्यादित्याह—ततस्तदन्यान्यबुद्धिचत् तेभ्यः—घटावयवेष्वोऽन्यो घटाव-  
 २५ यवीति तदन्यस्तस्मादन्यः पटावयववीति तद्बुद्धिवदिति निदर्शनम् । अतदात्मि-  
 कैव—मृदात्मिकैव भवेद् घटावयवव्येकत्वबुद्धिः । न चैयमित्थमधिकृतैकत्वबुद्धिः ।  
 कुत इत्याह—तथाऽननु भवात् । एतदेवाह—न यस्मादमृदादिग्रहणरूपा घटा-  
 दिबुद्धिरनुभूयते । किं तर्हि? मृदादिग्रहणरूपैव । न चानुभवविरुद्धा  
 कल्पना न्याय्या । किमित्यत आह—न यस्मादस्यां प्रभवन्त्यामनुभवविरुद्ध-  
 ३० कल्पनायां कस्यचिदसिद्धिर्नाम, तस्मादतः सर्वसिद्ध्यापत्तेः । न चामृदा-

१ 'नवतद्गमैति' इति ग-पाठः । २ 'किं तत्, तदेक०' इति ग-पाठः । ३ 'न तद्गमैति  
 वाच्यतां' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

देशाद्यभेदानुपपत्तेः । इति यथोदित एवायं प्रतीतिन्यायाविरुद्धः ।  
 तथाहि—अस्ति तावदियं विच्छिन्नार्थग्रहणस्वभावप्रतिभासा स्थूला-  
 कारा प्रतीतिः । न चायं स्थूलः तत्तत्स्वभावतया समानजातीया- ५  
 वयवैकत्वपरिणामरूपः तत्तत्सहकारियोगात् तथाभवन् विरुध्यत  
 इति । न चात्रावयविपक्षोक्तदूषणावकाशः, ततोऽस्य जाल्यन्तर-  
 त्वात्, कथञ्चित् स्वावयवात्मकत्वेन सर्वथा तद्व्यतिरेकासिद्धेः ।  
 एतेन सूक्तत्वेन तदभिन्नदेशताऽनुपपत्तिः प्रत्युक्ता, तत्स्वभावतया  
 तेषामेव तथाभवनात्, अत एव वृत्त्ययोगदूषणासम्भवात् अर्था- १०  
 न्तरभूतस्यैवावृत्तेः । “भिन्नदेशस्य चाग्रहणात्” इत्यप्यनङ्गीकरणाद-

(सू० व्या०)

द्यात्मकत्व एव सति अमीर्षा—घटाद्यवयविनां तद्भेद एव—मृदाद्यात्मकाव-  
 यवेभ्यो भेद एव । कुत इत्याह—देशाद्यभेदानुपपत्तेः—सामान्यतो देशकाल-  
 स्वभावाभेदानुपपत्तेः । इति—एवं यथोदित एवायम्—अवयवी प्रतीतिन्याया- १५  
 विरुद्धः । इहैव भावार्थमाह तथाहीत्यादिना । तथाहि अस्ति तावदियं विच्छि-  
 न्नार्थग्रहणस्वभावप्रतिभासा, बहिर्मुखवभासेत्यर्थः, स्थूलाकारा प्रतीतिः  
 प्रतिप्राप्यनुभवात्मिका । न चायम्—आकारः स्थूलः तत्तत्स्वभावतया,  
 प्रक्रमादणूनां स्थूलरूपभवनस्वभावतया, समानजातीयावयवैकत्वपरिणाम-  
 रूपः सन् तत्तत्सहकारियोगात्—कालाद्यदिसहकारियोगात् तथा—तेन २०  
 प्रकारेण भवन् विरुध्यत इति । न चात्र—यथोदितैकत्वपरिणामेऽवयवि-  
 पक्षोक्तदूषणावकाशः । कुत इत्याह—ततोऽस्य जाल्यन्तरत्वात्—अवय-  
 विनो जाल्यन्तरत्वात् । अवयविनो जाल्यन्तरमयमेकत्वपरिणामः । जाल्यन्तरत्वं च  
 कथञ्चित् स्वावयवात्मकत्वेन हेतुना सर्वथा—एकान्तेन तद्व्यतिरेका-  
 सिद्धेः कारणात् । एतेनेत्यादि । एतेन—कथञ्चित् स्वावयवात्मकत्वेन यथोदितैकत्व- २५  
 परिणामस्य सूक्तत्वेन तदभिन्नदेशताऽनुपपत्तिः—अवयवाभिन्नदेशताऽनुप-  
 पत्तिरवयविनः पूर्वपक्षोदिता प्रत्युक्ता । कथमित्याह—तत्स्वभावतया—तथैकत्व-  
 भवनस्वभावतया तेषामेव—अण्वाद्यवयवानां तथाभवनात्—कथञ्चिदभिन्नैकत्व-  
 परिणामेन भवनात्, अत एव अनन्तरोदितादेकत्वपरिणामाद् वृत्त्ययोगदूषणा-  
 सम्भवात् कारणात् । असम्भवश्च अर्थान्तरभूतस्यैव, अवयवेभ्य इति ३०

१ 'देशादिभेदाः' इति क-पाठः । २ 'तथोदित एवायं' इति क-पाठः । ३ 'न्यायविरुद्धः' इति क-पाठः । ४ 'तेषामेव' इति पाठो ग-प्रतौ न विद्यते । ५ ब्रह्मण्यं पञ्चमं पृष्ठम् । ६ 'वा मद्रणा' इति ग-पाठः । ७ ब्रह्मण्यं चतुर्थं पृष्ठम् ।

(मूलम्)

बाधकम् । न हि तत्स्वभावतया तेषामेव तथाभावस्तदभिन्नदेश  
 उपादानशून्यो वा, कथञ्चित् तदव्यतिरेकात्, हेतूनां च परनीत्या  
 ५ स्वभावनियतत्वेन तत्त्वतोऽहेतुत्वोपपत्तेः । एवं तुलानतिविशेषा-  
 ग्रहणमपि न दोषकृत्, तत्त्वतो विशेषाभावात्, तेषामेव तथापरि-  
 णतेः धर्मोत्पादव्ययभावेऽपि वस्तुनस्तुल्यत्वात् । एवं च 'ने चासाव-  
 मूर्त्तोऽग्रहणप्रसङ्गात्' इत्यपि यथोक्तावयविवादिनो न बाधायै तत्-  
 तथाभावस्य तदेकत्वपरिणामतया तथाविकल्पनायोगादिति ॥

१०

(स्रो० व्या०)

प्रक्रमः, अवृत्तेरधिकृतैकत्वपरिणामस्य । नायमवयवी सर्वथा अवयवेभ्यो भिन्न एवेति  
 कथं तदोषसम्भव इति भावना । तथा भिन्नदेशस्य चाग्रहणादित्यपि पूर्वपक्षो-  
 दितमनङ्गीकरणाद् हेतोः । किमित्याह—अबाधकम् । एतद्भावनायाह न ही-  
 त्यादिना । न यस्मात् तत्स्वभावतया तेषामेव तथाभावः—अनन्तरोदित-  
 १५ स्वरूप एकत्वपरिणाम इत्यर्थः, तद्भिन्नदेशः—अण्वाद्यवयवभिन्नदेश उपादान-  
 शून्यो वा । कुत इत्याह—कथञ्चित्—केनचित् प्रकारेण तदव्यतिरेकात्,  
 तथाभाविनामण्वादीनामभेदादिति भावः । दूषणान्तरमाह—हेतूनां च अण्वादीनां  
 परनीत्या—वैशेषिक-न्यायतः स्वभावनियतत्वेन—नियततया तत्त्वतः—  
 परमार्थेन अहेतुत्वोपपत्तेः । न हि भिन्नस्वभावान्तरस्य हेतव इति भावनीयम् ।  
 २० एवम्—उक्तनीत्या तुलानतिविशेषाग्रहणमपि पूर्वपक्षोक्तं न दोषकृत्—न  
 दोषकरणशीलम् । कथमित्याह—तत्त्वतो विशेषाभावाद् यथोदितैकत्वपरिणामे ।  
 कुत इत्याह—तेषामेव—अण्वादीनां तथा—एकत्वेन परिणतेः । तथापि धर्मोत्पाद-  
 व्ययौ स एव तत्र इत्यरेकानिरासायाह—धर्मोत्पादव्ययभावेऽपि सत्यण्वा-  
 दीनां वस्तुनस्तुल्यत्वात् तत्स्वभावतयैव । एवं च न चासावमूर्त्तोऽवयवी  
 २५ अग्रहणप्रसङ्गादित्यपि पूर्वपक्षोक्तं यथोक्तावयविवादिनः, अनन्तरोक्तैकत्व-  
 परिणामावयविवादिन इत्यर्थः । किमित्याह—न बाधायै तत्तथाभावस्य तेषाम्—  
 अण्वाद्यवयवानामेकत्वेन भवनस्य तदेकत्वपरिणामतया कारणेन तथा-  
 पूर्वपक्षोदितप्रकारेण विकल्पनायोगादिति ॥

१ 'तदव्यति०' इति ष-पाठः । २ द्रष्टव्यं नवमं पृष्ठम् । ३ द्रष्टव्यं पञ्चमं पृष्ठम् । ४ 'नित्यतया'  
 इति क-पाठः । ५ 'आवृत्त०' इति क-पाठः । ६ द्रष्टव्यं षष्ठं पृष्ठं सप्तमं च । ७ द्रष्टव्यं नवमं  
 पृष्ठम् ।

( मूलम् )

यच्चोक्तम्—'न चार्थे सत्यपि तद्ग्रहणोपायः समस्ति, युक्तययोगात् । स हि संवेदनग्राह्यः स्यात् । तच्च साकारमनाकारं वा । साकारत्वेऽपि स्वाकारं विषयाकारं चेति । यदि स्वाकारं तमेव तद् वेदयते । कथमनेनार्थो गृहीतो नाम' इति ? । एतदप्युक्तम्, तदर्थग्रहणपरिणामस्यैव स्वाकारत्वादर्थग्रहणपरिणामता चास्य तथाप्रतीतेर्बोधमात्रावेदनात् । सति चास्मिन् कथमनेनार्थो न गृहीतो नाम ? तद्वेदनस्यैव तद्रूपत्वात् । तत्स्वाकारवेदनमेव अर्थग्रहणरूपं तथाप्रतीतेरिति ॥

आह—वचनमात्रमेतत्, बोधमात्रतत्त्वस्य स्वभावनियतात्मनो-<sup>१०</sup> ऽर्थानुपरक्तस्य तद्ग्रहणरूपत्वायोगात्, नियमहेत्वनुपपत्तेः, अतिप्रस-

( खो० व्या० )

यच्चोक्तमित्यादि । यच्चोक्तं पूर्वपक्षग्रन्थे एव । किमित्याह—न चार्थे सत्यपि तद्ग्रहणोपायः—अर्थग्रहणोपायः समस्ति—विद्यते । कुत इत्याह—युक्तययोगात् । अयोगमाह स ह्येत्यादिना । स यस्मादर्थः संवेदनग्राह्यो भवेत् । तच्च—<sup>१५</sup> संवेदनं साकारमनाकारं चेति विकल्पद्वयम् । साकारत्वेऽपि सति स्वाकारं विषयाकारं चेति विकल्पद्वयमेव । इह दोषमाह यदीत्यादिना । यदि स्वाकारं विज्ञानं ततः किमित्याह—तमेव—स्वाकारं तत्—विज्ञानं वेदयते । कथमनेन—विज्ञानेनात्मवेदिनाऽर्थो गृहीतो नामेति ? । एतदपि—पूर्वपक्षोदित-मयुक्तम् । कथमित्याह—तदर्थेत्यादि । तस्य—विज्ञानस्यार्थग्रहणपरिणामः तदर्थ-<sup>२०</sup> ग्रहणपरिणामः तस्यैव स्वाकारत्वात् कारणात् अर्थग्रहणपरिणामता चास्य तथाप्रतीतेः—बहिर्मुखवाभासितयाऽनुभवात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्य-मित्याह—बोधमात्रावेदनात् । नार्थग्रहणगर्भविकलं बोधमात्रं वेद्यत इत्यनुभवः । सति चेत्यादि । सति च अस्मिन् तदर्थग्रहणपरिणामे कथमनेन—विज्ञानेन अर्थो न गृहीतो नाम ? किन्तु गृहीत एव । कुत इत्याह—तद्वेदनस्यैव, प्रक्रमात्—<sup>२५</sup> स्वाकारवेदनस्यैव, तद्रूपत्वात्—अर्थग्रहणरूपत्वात् । एतदेव भावयति—तत्स्वा-कारवेदनमेव—विज्ञानस्वाकारवेदनमेव तस्मादर्थग्रहणरूपं तथाप्रतीतेरिति ।

आह—वचनमात्रमेतत्—अनन्तरोदितम् । कुत इत्याह—बोधमात्रतत्त्वस्य—बोधमात्रस्वरूपस्य स्वभावनियतात्मनः तदतिरिक्तायोगेन अर्थानुपरक्तस्य अर्थानुपरक्तमर्थानुपरक्तं तस्यैवम्भूतस्य सतो विज्ञानस्य तद्ग्रहणरूपत्वा-<sup>३०</sup>



( मूलम् )

ज्ञादिति, न, बोधमात्रतत्त्वस्यैव तथास्वभावत्वात्, अर्थक्षयोपशमस-  
 ५-  
 न्निधानतः तथा तथा चैतन्यविक्रियोपपत्तेः, स्वस्वभावनियतात्मकत्वे-  
 ऽप्यस्योक्तार्थाविरोधात्, तच्छक्तिवैचिञ्चयात्, तथाविधतच्छक्तेरेव च  
 तत्त्वतोऽर्थोपरागत्वात्, अधिकयोगाभावेनान्यथा तदसिद्धेः । इत्यर्थ-  
 क्षयोपशमसन्निधानस्यैव नियमहेतुत्वोपत्तेः अतिप्रसङ्गदोषोऽप्य-  
 नवकाश एव, तथाविशिष्टविच्छिन्नार्थग्रहणरूपविज्ञानवेदनाच्च । इति  
 विशिष्टचैतन्यविक्रियाज्ञानपक्षे न कश्चिद् दोषः परिभाष्यतामेतत् ॥

१०. स्यादेतदसत्यप्यर्थं स्वप्नादिषु तथाविशिष्टविच्छिन्नार्थग्रहणरूप-

( खो० व्या० )

योगात्-अर्थग्रहणरूपत्वायोगात् । अयोगश्च नियमहेत्वनुपपत्तेर्नीलाद्यर्थग्रहण-  
 रूपतया सर्वथाऽसंस्पर्शितयेति भावः । अनुपपत्तिमेवाह-अतिप्रसङ्गादिति ।  
 अर्थानुपरक्तमपि नीलाद्यर्थग्रहणरूपं न पीतार्थग्रहणरूपमित्यतिप्रसङ्गः । एतदाशङ्गाह-  
 १५ न, बोधमात्रतत्त्वस्यैव । किमित्याह-तथास्वभावत्वात्-अर्थग्रहणस्वभाव-  
 त्वात् । तथास्वभावत्वं च अर्थक्षयोपशमसन्निधानतः । अर्थश्च क्षयोपशमश्च  
 तयोः सन्निधानं ततः । तथा तथा-चित्ररूपतया चैतन्यविक्रियोपपत्तेः  
 स्वस्वभावनियतात्मत्वेऽप्यस्य-विज्ञानस्य उक्तार्थाविरोधात्, तद्देदनस्यैव  
 तद्रूपत्वाविरोधादित्यर्थः । अविरोधश्च तच्छक्तिवैचिञ्चयात्, प्रक्रमाद् बोधमात्र-  
 २० तत्त्वस्यैव शक्तिवैचिञ्चयात् तथाविधतच्छक्तेरेव च-विशिष्टाया बोधमात्रतत्त्व-  
 शक्तेरेव च तत्त्वतः-परमार्थेन अर्थोपरागत्वात् । अधिकयोगाभावेन-  
 उपरसक्तसम्बन्धाभावेन अन्यथा तदसिद्धेः-अर्थोपरागत्वासिद्धेः । नेति सर्वत्र  
 क्रियायोगोऽनुवर्तते, न, बोधमात्रतत्त्वस्यैव तथास्वभावत्वादित्यतः । इति-एवं  
 अर्थक्षयोपशमसन्निधानस्यैव नियमहेतुत्वोपपत्तेः कारणात् अति-  
 २५ प्रसङ्गदोषोऽप्यनवकाश एव य उक्तः पूर्वम्, तथाविशिष्टविच्छिन्नार्थ-  
 ग्रहणरूपविज्ञानवेदनाच्च कारणात् । इति-एवं विशिष्टचैतन्यविक्रिया-  
 ज्ञानपक्षे । किमित्याह-न कश्चिद् दोष इति परिभाष्यतामेतत्-  
 अनन्तरोदितमिति ॥

स्यादेतदित्यादि । स्यादेतत्-अथैवं मन्यसे-असत्यप्यर्थं स्वप्नादिषु, 'आदि'-  
 ३० शब्दात् तैमरिककेशग्रहः, तथा-बहिर्मुख्यावभासितया विशिष्टविच्छिन्नार्थ-

( मूलम् )

विज्ञानवेदनोपपत्तेर्यत्किञ्चिदेतदिति परिभाषितमेव । न परिभाषितम्, तत्तदाभासविवेकानवगतेः । इह यदसत्यप्यर्थे स्वप्नादिज्ञानं तत्तदाभासम्, अतोऽन्यद् यथार्थमेव, अन्यथा भ्रान्तेतरव्यवस्थाऽ-  
योगः, भेदकहेत्वभावात् । स्यादेतत् पृथग्जनज्ञानमखिलं भ्रान्तमेव,  
ग्राह्यग्राहकाकारोपप्लवरूपत्वात्, अभ्रान्तं तु तद्विकलं योगिनामिति  
न भ्रान्तेतरव्यवस्थाऽयोगो भेदकहेत्वभावश्च । एतदप्यसत्, प्रमाणा-  
भावात्, योगिज्ञानप्रमाणत्वे तद्यथोक्तत्वाभावः, ग्राह्यकाराद्या-  
पत्तेः, तद्विकलतत्तदवगमायोगात् । अचिन्त्या योगिनां शक्तिरित्य-

( सो० व्या० )

ग्रहणरूपविज्ञानवेदनोपपत्तेः यत्किञ्चिदेतत्-अनन्तरोदितमिति परि-  
भाषितमेव । एतदाशङ्काह-न परिभाषितम् । कुत इत्याह-तत्तदा-  
भासविवेकानवगतेः । तदित्यनेनाविकृतयथार्थज्ञानग्रहः, तदाभासत्वं-यथार्थं  
स्वप्नादिज्ञानं अनयोविवेकानवगतेः कारणान्न परिभाषितमिति । एतद्भावनयैवाह-  
इहेत्यादि । इह-लोके यदसत्यप्यर्थे वाद्ये स्वप्नादौ-स्वप्ने तिमिरभावे च ज्ञानं  
भवति, तत्तदाभासं-यथार्थभासम्, अयथार्थं, भ्रान्तमित्यर्थः । अतः-तदाभासात्  
अन्यद् यत् सत्यर्थं जायते तिमिराद्यभावे च तद् यथार्थम्-अभ्रान्तमेव  
नियमतः । अन्यथा-एवमनम्युपगमे किमित्याह-भ्रान्तेतरव्यवस्थाऽयोगः-  
भ्रान्ताभ्रान्तव्यवस्थाऽयोगः । कुत इत्याह-भेदकहेत्वभावात् । परामिप्रायमाह  
स्यादेतदित्यादिना । स्यादेतत्-पृथग्जनज्ञानं-तत्त्वपृथग्भूतसत्त्वज्ञानं अखिलं  
भ्रान्तमेव-एकान्तेन । कुत इत्याह-ग्राह्यग्राहकाकारोपप्लवरूपत्वात्,  
असदभिमिनिवेशवदिति कृत्वा । अभ्रान्तं पुनर्ज्ञानं तद्विकलं-ग्राह्यग्राहकाकारोपप्लव-  
रूपविकलं योगिनां-वीतरागाणामिति-एवं न भ्रान्तेतरव्यवस्थाऽयोगः,  
किन्तु योग एव, भेदकहेत्वभावश्च न, किन्तु भेदकहेतुरपि ग्राह्याद्युपप्लवरूपोऽस्ते-  
वेति अभिप्रायः । एतदाशङ्काह-एतदपि-अनन्तरोदितमसत्-अशोभनम् । कुत  
इत्याह-प्रमाणाभावात् । नापिकृतार्थव्यवस्थाकारि तात्त्विकं प्रमाणमस्तीत्यर्थः ।  
योगिज्ञानं प्रमाणमित्यारेकानिरासायाह-योगिज्ञानस्य प्रमाणत्वं तस्मिन्नम्युप-  
गम्यमाने । किमित्याह-तद्यथोक्तत्वाभावः तस्य-योगिज्ञानस्य यथोक्तत्वाभावः ।  
कुत इत्याह-ग्राह्यकाराद्यापत्तेः । आपत्तिमेवाह-तद्विकलस्य-ग्राह्यकारादि-

( मूलम् )

वगम इति चेत्, नात्र प्रमाणम्, अन्यत्र पक्षपातात् । अपि च येन तेन प्रकारेणैतदवगमेऽस्य च तथाभावगतावर्थतो ग्राहकाकारादयो  
 ५ नियमेन, अन्यथोभयायोगादिष्टासिद्धिः । बोधमात्रतत्त्ववादिनश्च सर्वत्र तद्भावे तदधिकाभावेनोपप्लवासिद्धेश्चेति प्रपञ्चयिष्यामः ।  
 कथमनयोर्भ्रान्तेतरभेदावसायः ? सत्क्षयोपशमादितः अनाविलानुभवसंवादादेराविद्वद्भ्रानादिलोकसिद्ध एवेति । एवं च यदुक्तम्—अ-  
 थार्थाकारं जडरूपताऽस्य, अन्यथा तदाकारत्वाभावः, अनाकारत्वे तु  
 १० प्रतिकर्मव्यवस्थाऽनुपपत्तिः, निबन्धनाभावात्, तत्सत्तामात्रस्य सर्व-

( खो० व्या० )

विकल्पसत्तदवगमायोगात् तयोः—अधिकृतज्ञानयोः भ्रान्तेतरत्वावगमायोगात् ।  
 अचिन्त्या योगिनां शक्तिरिति कृत्वा अवगम इति चेत्, अधिकृतज्ञानयो-  
 १५ भ्रान्तेतरभावसेति सामर्थ्यम् । एतदाशङ्कनाह—नात्र—अनन्तरोदिते वस्तुनि प्रमाणम्,  
 अन्यत्र पक्षपातात्—पक्षपातं युक्त्वा । अभ्युच्चयमाह अपि चेत्यादिना । अपि च  
 येन तेन प्रकारेण—अचिन्त्या चिन्त्या वा शक्त्या एतदवगमे, प्रक्रमादधि-  
 कृतज्ञानयोर्भ्रान्तेतरत्वावगमे योगिज्ञानेन अस्य च—योगिज्ञानस्य तथाभावगतौ—  
 अधिकृतज्ञानयोर्भ्रान्तेतरव्यवस्थाकारित्वावगताविति प्रक्रमः । किमित्याह—अर्थतः—  
 सामर्थ्याद् ग्राहकाकारादयो नियमेन—अवश्यन्तया येन केनचित् प्रकारेण  
 २० गृह्णाति तदसावस्य ग्राहकाकारः, येन च तदेवम्भूतमिति ज्ञायते स पुनर्ग्राह्याकार  
 इति । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथा—एवमनभ्युपगमे उभयायोगात्  
 तेन तदवगमस्तत्तथाभावावगमश्चेत्युभयं तदयोगादिष्टासिद्धिर्भवत इति भावनी-  
 यम् । अभ्युच्चयमाह—बोधमात्रतत्त्ववादिनश्च—वादिनः सर्वत्र भ्रान्तेतरज्ञान-  
 योस्तद्भावे सति—बोधमात्रभावे सति । किमित्याह—तदधिकाभावेन हेतुना  
 २५ उपप्लवासिद्धेश्च इष्टासिद्धिः इति प्रपञ्चयिष्याम ऊर्द्धम् । पर ग्राह-  
 कर्थमनयोः—यथार्थायथार्थयोरेधिकृतज्ञानयोर्भ्रान्तेतरभेदावसायः—भ्रान्ताभ्रान्-  
 तविशेषावगमः ? । अत्रोत्तरम्—सत्क्षयोपशमादितः कारणात् । ‘आदि’-  
 शब्दाच्छुभोदयग्रहः अनाविलानुभवसंवादादेः, इद्वानुभवसंवादादेरित्यर्थः ।  
 आविद्वद्भ्रानादिलोकसिद्ध एव तयोर्भ्रान्तेतरभेदावसाय इति । एवं च सति

१ 'नान्यथो' इति ग-पाठः । २ 'दिष्टसिद्धिः' इति ग-पाठः । ३ ब्रह्मं द्वायं पृष्ठम् ।  
 ४ 'रूपता स्यादन्यथा तथाकार०' इति ग-पाठः । ५ 'योगिज्ञानयोर्भ्रान्तेतरत्वावगमे' इत्यधिकः  
 क-पाठः । ६ 'एवानयोर्भ्रान्तेतर०' इति ड-पाठः ।

( मूलम् )

त्राविशेषात्, प्रत्यासत्तेरनिबन्धनत्वात् तस्य सुप्तादिकल्पत्वादिति, एतदुपन्यासमात्रफलमेव, तथाऽर्थाकारताऽनभ्युपगमात्, यथाऽभ्युपगमं तु जडरूपतासिद्धेः, तदर्थग्रहणपरिणामस्यैवार्थाकार-<sup>१५</sup>त्वात्, अन्यथा तदनुपपत्तेः, अर्थलेशस्य कस्यचित् तत्रानुप्रवेशायोगादिति निर्लौठितमिदं सर्वज्ञसिद्धौ । यदा च तस्यैवार्थग्रहणशक्तिरर्थाकारस्तदा न तदाकारत्वाभाव इति कथं प्रतिकर्मव्यवस्थाऽनुपपत्तिः ? निबन्धनोपपत्तेः, तयोरेव तत्स्वभावत्वेन तच्छक्तिविशेषभावादिति । यद् यद् ग्रहणशक्तिमत् तदेव तद्ग्राहकमितरदेव च <sup>१६</sup>तद्ग्राह्यमिति न तत्सत्तामात्रस्य सर्वत्राविशेषः तत्तथास्वभावत्वेन

(स्वो० व्या०)

यदुक्तं पूर्वपक्षग्रन्थे—अथार्थाकारमित्यादि यावत् तस्य सुप्तादिकल्पत्वादिति, एतत्—पूर्वपक्षग्रन्थोक्तम् । किमित्याह—उपन्यासमात्रफलमेव, निरर्थकमित्यर्थः । कथमित्याह—तथा—तेनोक्तदूषणप्रकारेण । किमित्याह—अर्थाकारताऽन-<sup>१५</sup>भ्युपगमात् ज्ञानस्य । यथाऽभ्युपगमं तु—यथाऽभ्युपगमं पुनरर्थाकारतायाः तथा जडरूपतासिद्धेः, ज्ञानस्यैवेति प्रक्रमः । एनामेवाह—तदर्थग्रहणपरिणामस्यैव तस्येति विज्ञानस्य अर्थग्रहणपरिणामस्यैव अर्थाकारत्वाद् विज्ञानस्य अन्यथा—एवमनभ्युपगमे तदनुपपत्तेः—अर्थाकारताऽनुपपत्तेर्विज्ञानस्य । अनुपपत्तिश्च अर्थलेशस्य कस्यचित् तत्र—विज्ञानेऽनुप्रवेशायोगात् । न च तच्छून्य-<sup>२०</sup>स्यार्थग्रहणपरिणामादते तदवस्थस्य ज्ञानस्यार्थाकारता नामेति भावनीयमेतदिति निर्लौठितमिदं सर्वज्ञसिद्धौ । यदा च तस्यैव—विज्ञानस्य अर्थग्रहणशक्तिः स्वगतैवाऽर्थाकारस्तदा न तदाकारत्वाभावः—अर्थाकारत्वाभाव इति—एवं कथं प्रतिकर्मव्यवस्थाऽनुपपत्तिः ? किन्तुपपत्तिरेव । कथमित्याह—निबन्धनोपपत्तेः तदर्थग्रहणशक्तिरेव निबन्धनम् । एतदेवाह तयोरेवेत्यादिना । <sup>२५</sup>तयोरेव, प्रक्रमात् ज्ञानार्थयोः तत्स्वभावत्वेन हेतुना तच्छक्तिविशेषभावात् तयोः—ज्ञानार्थयोः शक्तिविशेषभावात् । भावार्थमाह यद् यदित्यादिना । यज्ज्ञानं यद् ग्रहणशक्तिमत् नीलाद्यपेक्षया तदेव—ज्ञानं तद्ग्राहकं—नीलादिग्राहकं इतरदेव च—नीलादि तद्ग्राह्यं तस्य—ज्ञानस्य विशिष्टस्यैव ग्राह्यमिति—एवं न तत्सत्ता-

१ 'कल्पत्वादिति' इति क-पाठः । २ 'तत्सत्ता' इति क-पाठः । ३ 'सर्वथा निरोध. तत्तथा०' इति क-पाठः । ४ दशमे पृष्ठे ।

( मूलम् )

प्रत्यासत्तेः सनिबन्धनत्वात् । इति बोधस्याविशेषतः सुसकल्पत्वम-  
सिद्धम्, अर्थक्षयोपशमसन्निधानजस्योक्तवद् वैशिष्ट्यसिद्धेरिति ॥

५ स्यादेतदेवमप्यात्ममात्रवेदिना व्यतिरिक्तवेदनमयुक्तमेव । सत्य-  
मयुक्तं तद्वत् तद्भावेन, न पुनर्ज्ञेयस्या, ज्ञानान्तराज्ञानप्रसङ्गात् ।  
एवं च न सन्तानान्तरावगम इति चिन्त्यतां देशनादेर्विषयः, यथा

( स्तो० व्या० )

मात्रस्य-ज्ञानसत्तामात्रस्य । किमित्याह-सर्वत्राविशेषः, किन्तु विशेष एव ।  
१० कथमित्याह-तत्तथास्वभावत्वेन तयोरेव-ज्ञानार्थयोर्विशिष्टयोस्तथास्वभावत्वेन-  
उक्तप्रकारप्रतिनियतस्वभावत्वेन हेतुना प्रत्यासत्तेः कारणात् सनिबन्धनत्वात् ।  
इति-एवं बोधस्याविशेषतः सुसकल्पत्वमसिद्धम्, अर्थक्षयोपशम-  
सन्निधानजस्य एव उक्तवत्-यथोक्तं तथा वैशिष्ट्यसिद्धेरिति ॥

स्यादेतदेवमपि-उक्तनीत्या आत्ममात्रवेदिना, ज्ञानेनेति प्रक्रमः, व्यति-  
१५ रिक्तवेदनमयुक्तमेव, व्यतिरिक्तश्चार्थ इति हृदयम् । एतदाशङ्काह-  
सत्यमयुक्तम् । कथमित्याह-तद्वत्-ज्ञानवत् तद्भावेन-ज्ञानसत्तयैव, न पुन-  
र्ज्ञेयस्या-ज्ञानेन । अयुक्तं व्यतिरिक्तवेदनम् । कुत इत्याह-ज्ञानान्तराज्ञान-  
प्रसङ्गात् । एवं च ज्ञानान्तराज्ञाने सति न सन्तानान्तरावगम इति-एवं  
चिन्त्यतां देशनादेर्विषयः, देशनाज्ञानस्य प्रवृत्त्यादिज्ञानस्य चेत्यर्थः । यथा

( विवरणम् )

२० ( १६-१७ ) तद्वत्-ज्ञानवत् तद्भावेन-ज्ञानसत्तयैव, न पुनर्ज्ञेय्येति । यथाहि-  
ज्ञानं स्वात्मानं तद्भावेन-ज्ञानसत्तयैव ज्ञायमानाकारैकत्वपरिणैलेत्यर्थः, परिच्छिन्नत्ति,  
तथैव यैदि बाह्यमर्थं परिच्छिन्न्यात्, स्यात् तदाऽयं भवद्भुक्तो दोषः । यैदा तु ज्ञान्या  
घटादिपदार्थप्रतिबद्धज्ञायमानत्वधर्मलक्षणया अर्थपरिच्छेदं करोति ज्ञानं, तदोप-  
२५ पद्यत एव स्वात्मवेदिनोऽपि तस्य बाह्यार्थवेदनमिति ॥

( १९ ) देशनाज्ञानस्य चे( ? )ति । देशनायां ज्ञानं देशनाज्ञानं कथं कस्य यद् भवति  
यद्धि यस्मै च दिश्यते यच्च दिश्यते तयोर्ज्ञाने सति सम्भवति । यदा तु ज्ञानं सन्तानान्तरा-  
वगमं प्रति निर्व्यापारमेव, तदा कथं देशना ? तथा प्रदर्शकप्रवर्तकप्रापकज्ञानानामपि  
को विषयः परसन्तानानवगमे सति इति सम्यक् पर्यालोच्य मुच्यतां कदाग्रहः ॥

- १ 'तथा' इति क-पाठः । २ 'णतेत्यर्थः' इति ख-च-पाठः । ३ 'यदि वा स्वमर्थ इति  
ख-पाठः । ४ 'परिच्छिन्त्या स्यात्' इति च-पाठः । ५ 'यदाऽनुज्ञान्या' इति क-पाठः । ६ 'ज्ञानस्य  
वेदेति' इति च-पाठः । ७ 'कथयस्य यद्' इति ख-पाठः; च-पाठस्तु 'कथय स्वयद्भवति  
तद्विशयैव दिस्यते' । ८ 'देशानां तथा' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

कथञ्चित् तदवगमे कः खलु तथैवार्थे तद्विरोधः ? । अर्थस्यैवा-  
भावादिति चेत्, कुतस्तदभावनिश्चयः ? । ज्ञानानुभावादिति चेत्,  
केन ज्ञानान्तरानुभवः ? । ज्ञानत्वात् तेनैवेति चेत्, किमत्र भवतः ५  
प्रमाणम् ? । लोकानुभव एवेति चेत्, नासौ नार्थेऽपीति चिन्त्य-  
ताम् । न चार्थो युक्तिबाधित इति न्याय्यम्, तथाविधयुक्त्य-  
भावात् । न चाभिहिता एव तास्तथाविधा इति, तासां जाति-  
युक्तित्वात् । न चैतद् वचनमात्रमेव, तद्भावस्य दर्शितत्वात् । न  
चैवं भूताज्ञानेऽपि न सन्ति, प्रायः सर्वत्रगत्वादिति । तच्च वक्ष्यामः ॥ १०  
एतेन "सहोपलम्भनियमादभेदो नील-तद्वियोः द्विचन्द्रादिवत्"

( सो० व्या० )

कथञ्चित्-तत्त्वभावत्वादिना तदवगमे-सन्तानान्तरावगमे कः खलु तथैव-  
तेनैव प्रकारेण अर्थे-रूपादौ तद्विरोधः-अवगमविरोधः ? । अर्थस्यैवाभावात्  
इति चेत् अवगमविरोधः । एतदाज्ञाह-कुतस्तदभावनिश्चयः-अर्थाभाव- ५  
निश्चयः ? ज्ञानानुभावात् एव इति चेत्, न तद्वदर्थोऽनुभूयत इत्यभिप्रायः । एतदा-  
ज्ञाह-केन ज्ञानान्तरानुभवः, केनचित् सन्तानान्तरवर्तिन इति भावः ।  
ज्ञानत्वात् तेनैवेति चेत्, एतदपि स्वसंविदितमेवेति भावना । एतदाज्ञाह-  
किमत्र भवतः प्रमाणम् ? न किञ्चित् तत्त्वनीलेति भावः । लोकानुभव  
एवेति चेत् प्रमाणम् । एतदाज्ञाह-न असौ-लोकानुभवो नार्थेऽपीति १०  
चिन्त्यताम् । किं तर्हि ? ज्ञानान्तरे इवास्त्येव । इहैव मङ्गलान्तरमाह-न चार्थो  
युक्तिबाधित इति न्याय्यम्, वच इति शेषः । कुत इत्याह-तथाविध-  
युक्त्यभावात्-अर्थबाधिकाया युक्तेः अभावात् । न चाभिहिता एव पूर्वं  
ताः-युक्तयः तथाविधाः-अर्थबाधिका इति । कुत इत्याह-तासां जाति-  
युक्तित्वादिभिहितयुक्तीनाम् । न चैतद् वचनमात्रमेव तासां जातियुक्तित्वम् । २५  
कुत इत्याह-तद्भावस्य-जातियुक्तिभावस्य दर्शितत्वात् । न चैवं भूताज्ञानेऽपि  
न सन्ति जातियुक्तयः, किन्तु सन्त्येव । कुत इत्याह-प्रायः सर्वत्रगत्वात्  
जातियुक्तीनामिति । एतच्च-सर्वत्रगत्वं जातियुक्तीनां वैक्ष्याम ऊर्ध्वमिति ॥  
एतेनेत्यादि । एतेन-अनन्तरोदितेन ग्रन्थेन सहोपलम्भनियमात् हेतोः

१ 'युक्तित्वात्' इति श-पाठः । २ 'तत्त्वभावो' इति छ-पाठः । ३ 'एतद्विरोधेन केन' इति  
क-पाठः । ४ 'भावः न केन' इति छ-पाठः । ५ 'जासा' इत्यधिको छ-पाठः ।

( मूलम् )

तथा

“दर्शनोपाधिरहितस्याग्रहात् तद्गृहे ग्रहात् ।

दर्शनं नीलनिर्भासं नार्थो बाह्योऽस्ति केवलः ॥”

इत्याद्यपि यदुच्यते परैस्तत् प्रतिक्षिप्तमेव, विच्छिन्नार्थग्रहणस्व-  
भावसंवेदनवेदनपक्षेऽस्यानवकाशत्वात् । विच्छिन्नार्थग्रहणमर्थप्रत्य-  
क्षीकरणं तत्स्वभावविज्ञानानुभवे सति अर्थप्रत्यक्षतयोभयभाव-  
सिद्धेरनवकाशत्वमिति ॥

१० किञ्चेदमयुक्तिसङ्गतमेव । तथाहि—अत्र नील-तद्वियोरभेदः साध्यः  
सहोपलम्भनियमेन । सोऽयमनयोः सतोरसतोर्वा साध्येत । सत्त्वे

( सो० व्या० )

अभेदो नील-तद्वियोः—नील-नीलबुद्धौ द्विचन्द्रादिवदिति निदर्शनं, तथा  
दर्शनोपाधिरहितस्य—दर्शनविशेषणशून्यस्य अग्रहात् कारणात् तद्गृहे—  
१५ दर्शनोपाधिगृहे ग्रहात् । किमित्याह—दर्शनं नीलनिर्भासं—नीलाकारं नार्थो  
बाह्योऽस्ति नीलादिः केवल इत्याद्यपि यदुच्यते परैः—विज्ञानवादिभिः तत्  
प्रतिक्षिप्तमेव—निराकृतमेव । कुत इत्याह—विच्छिन्नार्थग्रहणस्वभावसंवेदन-  
वेदनपक्षेऽस्य परोदितस्य । किमित्याह—अनवकाशत्वात् कारणात् । तत्र वि-  
च्छिन्नार्थग्रहणमर्थप्रत्यक्षीकरणं तत्स्वभावविज्ञानानुभवे सति—अर्थ-  
२० प्रत्यक्षतास्वभावविज्ञानानुभवे सति अर्थप्रत्यक्षतया कारणेन उभयभावसिद्धेः—  
अर्थज्ञानद्वयसत्तासिद्धेः । किमित्याह—अनवकाशत्वमनन्तरोदितस्येति भावनीयम् ॥

किञ्चेदमित्यादि । किञ्चेदं—संवेदनमनन्तरोदितं अयुक्तिसङ्गतमेव । कथं न  
युक्तिसङ्गतमित्याह—तथाहीत्यादि । तथाहि—अत्र—अनन्तरोदिते नील-तद्वियो-  
रभेदः साध्यः । केन हेतुनेत्याह—सहोपलम्भनियमेन । सोऽयम्—अभेदः  
२५ अनयोः—नील-तद्वियोः सतोः—विद्यमानयोरसतोर्वा साध्येत । किञ्चातः ?

( विवरणम् )

( १३ ) द्विचन्द्रादिवदिति निदर्शनमिति । यद् येन सहोपलभ्यते तत्  
तस्मादभिन्नमभ्युपेयं यथा चन्द्रद्वितयम्, शशधरयुग्मज्ञानात् । उपलभ्यते च नीलादिः  
पदार्थो नीलादिबुद्ध्या सहेति स्वभावहेतुः ॥

३० ( १४ ) दर्शनविशेषणशून्यस्येति । दर्शनं ज्ञानं तदेव विशेषणम्, ज्ञेयस्य  
विशेषकत्वात्, तेन शून्यस्य । ज्ञानलक्षणे प्रतीयमाने एवार्थः प्रतीयत इत्यर्थः ॥

( मूलम् )

न सतः सदन्तरापत्तिरित्यभेदासिद्धिः । असत्त्वान्यतरसत्त्वे च वस्तुधर्मत्वादभेदस्येति । नीला धीरेवेति प्रतिज्ञार्थ इति चेत्, अन्यस्य तद्भावे को विरोधः ? । असत्त्वानुपपत्तिरिति चेत्, ५ स्यादेतत् तदसत्त्वसिद्धौ । अननुभवात् तत्सिद्धिरेवेति चेत्, भवेदियं ध्यन्तराभावे, तत् स्वानुभववदेवेति चेत्, अन्योऽपि स्वसत्तावानेव ।

( स्तो० व्या० )

उभयथाऽपि दोष इत्याह—सत्त्वे नील-तद्धियोः किमित्याह—न सत् एकस्य सदन्तरापत्तिरिति कृत्वा । किमित्याह—अभेदासिद्धिः । न हि सत् सदन्तरं १० भवति । द्वितीयं विकल्पमधिकृत्याह—असत्त्वं चान्यतरसत्त्वं च, नील-तद्धियोरिति प्रक्रमः, असत्त्वान्यतरसत्त्वं तस्मिन्नाभेदासिद्धिः । कुत इत्याह—वस्तुधर्मत्वादभेदस्येति । तत्रायमुभयान्यतराभावे । नीला धीरेवेति प्रतिज्ञार्थः अभेदार्थः । इति चेत्, एतदाशङ्काह—अन्यस्येत्यादि । अन्यस्य-धियो भिन्नस्य तद्भावे—नीलभावे को विरोधः ? न कश्चिदित्यर्थः । असत् इत्यादि । असतः १५ अन्यस्य तद्भावानुपपत्तिः—नीलत्वानुपपत्तिः । इति चेत्, एतदाशङ्काह—स्यादेतदित्यादि । स्यादेतत्—अनन्तरोक्तं तदसत्त्वसिद्धौ धियोऽन्यस्यासत्त्वसिद्धौ । अननुभवादिति । अननुभवात् कारणाद् धियोऽन्यस्येति प्रक्रमः, तत्-सिद्धिरेव—तदसत्त्वसिद्धेः सिद्धिरेव । इति चेत्, एतदाशङ्काह—भवेदित्यादि । भवेदियं—तत्सिद्धिर्ध्यन्तराभावे, अधिकृतधियोऽन्या धीः ध्यन्तरं तदभाव इत्यर्थः, २० तदपि नानुभूयत एवेति कृत्वा । तदित्यादि । तत्—ध्यन्तरं स्वानुभववदेव ध्यन्तरत्वात् । इति चेत्, एतदाशङ्काह—अन्योऽपीत्यादि । अन्योऽपि धियः नीलादिः ।

( विवरणम् )

( १२ ) तस्मिन्नाभेदासिद्धिरिति । यदि हि नीलस्य बाह्यवस्तुनोऽसत्त्वमभ्युपगम्य नीलधिया सद्भावेदः साध्यते, तदा न सिद्धत्वेवासौ, वस्त्ववस्तुनोरभेदासिद्धेः । २५ न हि खरविषाणस्य केनचिद् घटादिना पदार्थेन सद्भावेदः कापि साध्यत इति ॥

( १३ ) तत्रायमुभयान्यतराभावे इति । तत्—तस्मान्नैवायम्—अभेदो भवति । कस्मिन् सतीत्याह—उभयस्य—नीलविषयनीलवृद्धिलक्षणस्य युग्मस्य मध्यादन्यतरस्य—यकस्य कश्चिदभावे—तुच्छत्वे सति ॥

१ 'प्रतिज्ञार्थत्वात्' इति क-पाठः । २ 'नीलादि' इति छ-पाठः । ३ 'नीलविभ्रमनील' इति ख-पाठः ।



( मूलम् )

न च स्वात्मना अननुभवाविशेषे तच्चेतनाचेतनत्वे तेन तत्त्वव्यवस्थितौ कथञ्चिदाधिक्येनाङ्गतां प्रतिपद्येते, परोक्षत्वाविशेषात्  
 ५ स्वानुमानाप्रवृत्तेः तल्लक्षणायोगात् सर्वध्यन्तराणां तत्तुल्यतासिद्धेः,  
 अतुल्यानुमितौ चान्यस्मिन्नप्यविरोधः सत्त्वादिना कथञ्चित् तथा-  
 तुल्यत्वोपपत्तेः ॥

परसिद्धभेदव्यवच्छेदः साध्यार्थं इत्यप्ययुक्तम्, विकल्पानुप-  
 पत्तेः । स ह्यस्य प्रमाणसिद्धोऽप्रमाणसिद्धो वा स्यात् । प्रमाणसिद्धत्वे

३०

( श्लो० व्या० )

किमित्याह—स्वसत्त्वावानेव पदार्थत्वादिति भावना । एतदेव द्रढयन्नाह—न चेत्यादि ।  
 न च स्वात्मना—विवक्षितैकविज्ञानापेक्षया अननुभवाविशेषे सति तयोः—  
 ध्यर्थयोः चेतनाचेतनत्वे स्वगते तेन—स्वमात्रवेदिना तदनुभवरहितेन ज्ञानेन तत्त्व-  
 व्यवस्थितौ सत्यां, ध्यर्थयोरिति प्रक्रमः, कथञ्चित्—केनचित् प्रकारेण आधिक्ये-  
 ५५ न—विशिष्टतया अङ्गतां प्रतिपद्येते चेतनाचेतनत्वे च । कुत इत्याह—परोक्षत्वा-  
 विशेषात् । ध्यर्थयोरिति ज्ञानं हि परस्य स्वसंवेदनरूपम् । न च तद् ध्यन्तरं प्रत्यक्षी-  
 करोति नाप्यर्थान्तरम् । एवं च तेन तत्त्वव्यवस्थितौ तच्चेतनाचेतनत्वे अनुपयोगिनी  
 एवेति भावनीयम् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—स्वानुमानाप्रवृत्तेः ध्यन्तरत्न-  
 ध्यन्नस्थितावप्रवृत्तिश्च तल्लक्षणायोगात्—अनुमानलक्षणायोगात् पक्षधर्मत्वाद्यग्रह-  
 ६० णेन । न च सामान्यतो दृष्टमात्रादतोऽधिकृतज्ञानवदन्यदपि यदस्ति तच्चेतनमेवेति भवति  
 तत्त्वव्यवस्थितिः । कुत इत्याह—सर्वध्यन्तराणां—सन्तानान्तरवर्तिनां तत्तुल्य-  
 तासिद्धेः—अधिकृतज्ञानतुल्यतासिद्धेः स्वानुमानेनेति । अतुल्यानुमितौ च  
 नीलाद्यपेक्षया बोधमात्रसामान्यतः । किमित्याह—अन्यस्मिन्नपि, प्रक्रमाद् ध्यन्तरा-  
 दन्यस्मिन्नर्थेऽपीत्यर्थः, अविरोधः । अनुमितेः निबन्धनमाह—सत्त्वादिना ।  
 ६५ आदि'शब्दाच्चेयत्वादिस्रहः, कथञ्चित्—केनचित् प्रकारेण तथा—समानबुद्धि-  
 जनकत्वेन तुल्यत्वोपपत्तेः इति ॥

१ पक्षान्तरमधिकृत्याह—परेत्यादि । परप्रसिद्धभेदव्यवच्छेदो नील-तद्वियोः  
 स्तौऽध्यार्थं इत्यपि परोत्तरमयुक्तम् । कुत इत्याह—विकल्पानुपपत्तेः । इमा-  
 भेवाह स हीत्यादिना । सः—भेदो नील-तद्वियोः यस्मादस्य—परस्य बाह्यार्थवादिनः

१ 'कथञ्चित् तुल्य०' इति ग-पाठः । २ 'परप्रसिद्धभेदव्यवच्छेदोऽसाध्यार्थं' इति क-पाठः ।  
 ३ 'तत्त्वव्यव०' इति छ-पाठः । ४ 'ध्यन्तरतत्त्वव्यव०' इति छ-पाठः ।

(मूलम्)

कथं तद्व्यवच्छेदसिद्धिः ? । सिद्धौ वा प्रमाणसिद्धत्वम् । अप्रमाण-  
सिद्धस्तु न सिद्ध एव परस्यापि । किमस्य व्यवच्छेदसाधनेन ? ॥

स्यादेतत् प्रमाणसिद्ध इति विभ्रमापोहः सङ्करार्थः । अत्राप्येतद- ५  
निवृत्तिरेव न्यायानुपपत्तिश्च बोधमात्रतत्त्ववादिनो विभ्रमायोगात्  
भेदकाभावेन कालुष्यासिद्धेः । एवं सङ्ख्यायतो ग्रहणाभावात् प्रत्यनी-  
कानवगमेनापोहानुपपत्तेरित्यसुन्दरः पक्षः, प्रत्यक्षविरुद्धादिदोष-

(सू० व्या०)

प्रमाणसिद्धः—प्रत्यक्षादिप्रमाणप्रमितः अप्रमाणसिद्धो वा—असत्कल्पनारूपः १०  
स्यात् । किञ्चातः ? उभयथाऽपि दोष इत्याह—प्रमाणसिद्धत्वे, प्रक्रमाञ्जील-  
तद्वियोगेदस्य कथं तद्व्यवच्छेदसिद्धिः, बोधमात्रस्यापि व्यवच्छेदसिद्ध्यापत्तेः ।  
सिद्धौ वा—तद्व्यवच्छेदस्य प्रमाणसिद्धत्वं कथं तद्भेदस्य ? । अप्रमाण-  
सिद्धस्तु नील-तद्वियोगेदः । किमित्याह—न सिद्ध एव परस्यापि—बाधार्थवादिनः ।  
किमस्य व्यवच्छेदसाधनेन ? न किञ्चिदित्यर्थः ॥ १५

स्यादेतदित्यादि । अथैवं मन्यसे—प्रमाणसिद्धोऽविकृतभेद इति विभ्रमा-  
पोहः सङ्करार्थः—प्रतिज्ञार्थः, अमेदो नील-तद्वियोरिति । एतदाशङ्काह—अत्रापी-  
त्यादि । अत्रापि—पूर्वपक्षे एतस्य—अनन्तरोदितस्य अनिवृत्तिरेव । स ह्यस्य  
विभ्रमः प्रमाणसिद्धोऽप्रमाणसिद्धो वेत्येवं योज्यम् । न्यायानुपपत्तिश्च इत्यभ्युच्चयः ।  
एनाभेदाह—बोधमात्रतत्त्ववादिनः—योगाचारस्य विभ्रमायोगात् । अयोगश्च २०  
भेदकाभावेन—वस्तुसत्कर्माद्यभावेन हेतुना कालुष्यासिद्धेर्बोधमात्रतत्त्वस्य ।  
एवं सङ्ख्यायतो ग्रहणाभावाद् विभ्रमस्य । यदि नामैवं ततः किमित्याह—  
प्रत्यनीकानवगमेन हेतुनाऽपोहानुपपत्तेर्भ्रमस्य । विभ्रमावगतौ हि तत्प्रत्यनी-  
कावर्गमतस्तत्प्रयोगात् तदपोहसिद्धिः, नान्यथा इति—एवमसुन्दरः पक्षः ।  
तथा प्रत्यक्षविरुद्धादिदोषयुक्तत्वाच्च कारणादसुन्दरः पक्ष इति । एतदेवाह २५

(विवरणम्)

(२३-२४) तत्प्रत्यनीकावगमत इति । तस्य—विभ्रमस्य प्रत्यनीकोऽविभ्रमस्तत्प्र-  
त्यनीकस्तस्यावगमः—ज्ञानं तस्मात् । इदमुक्तं भवति—चित्तमोहिविभ्रमकारणेषु छिद्र-  
कर्मादिषु ज्ञातेषु सत्सु ज्ञायन्ते तानि च परमार्थतः सन्ति न सन्ति भवतां मते, अतः  
कथं तानि ज्ञायन्ते ? नहि खरविषाणं कञ्चिद् वेत्ति । तज्ज्ञानाभावे च कथं विभ्रमो ३०  
ज्ञायते ? विभ्रमावगमाभावे च कथं तत्प्रत्यनीकस्याविभ्रमस्यावगतिः स्यादिति ? ॥

१ 'एवासानन्तरो' इति छ-पाठः । २ 'नैवगमेन' इति छ-पाठः । ३ 'पत्तिविभ्रमस्य' इति  
छ-पाठः । ४ 'ममस्तत्प्रयोगात्' इति छ-पाठः ।

( मूलम् )

युक्तत्वाच्च । ज्ञानस्य विच्छिन्नार्थग्राहित्वात् तथाऽनुभवभावाद्भय-  
भावसिद्धेः प्रत्यक्षविरुद्धः । तथा तद्वैचित्र्यवेदनाद् भेदकमन्तरेण  
५ तदयोगाद् बोधमात्रस्याभेदकत्वात् अनुमानविरुद्धः । “पञ्च बाह्या  
द्विविज्ञेयाः” इति वचनात्, अन्यार्थताऽनुपपत्तेः प्रमाणाभावादा-  
गमविरुद्धः । सकललोकार्थाङ्गीकरणाद् भेदेनार्थसिद्धेस्तन्निराकरणनै-  
र्घृण्याल्लोकविरुद्धः । भिन्नशब्दाभिधानाद् भूयस्तदभेदापादनादित-  
रेतरव्याहतेः स्ववचनविरुद्ध इत्यलं प्रसङ्गेन ॥

१०

( स्तो० व्या० )

ज्ञानस्येत्यादिना । ज्ञानस्य विच्छिन्नार्थग्राहित्वात् कारणात्-तच्छीलतया  
तथाऽनुभवभावात् । किमित्याह-उभयभावसिद्धेः-ज्ञानार्थोऽप्रयसत्तासिद्धेः  
प्रत्यक्षविरुद्धः पक्षः, प्रत्यक्षप्रसिद्धार्थापह्नवादिति भावः । तथा तद्वैचित्र्यवेदना-  
त्, प्रक्रमाज्ञानवैचित्र्यवेदनात्, भेदकमन्तरेण तदयोगात्-तद्वैचित्र्यायोगात्  
१५ बोधमात्रस्य व्यक्त्यन्तरभाविनोऽपि अभेदकत्वाद् बोधमात्रतत्त्वतयाऽनुमान-  
विरुद्धः सामान्यतस्तदपरसिद्धेः कार्यव्यतिरेकादित्यर्थः । तथा पञ्च बाह्याः-रूपा-  
दयो द्विविज्ञेयाः-इन्द्रियमनोविज्ञानविज्ञेया इति वचनात् । अस्य च अन्यार्थ-  
ताऽनुपपत्तेः कल्पनायामपि प्रमाणाभावादन्यार्थतायाम् । किमित्याह-आगम-  
विरुद्ध इति । तथा सकललोकार्थाङ्गीकरणात् तथातदव्यवहारकरणेन भेदेना-  
२० र्थसिद्धेः कारणात् तन्निराकरणनैर्घृण्याद्धेतोर्लोकविरुद्धः । तथा भिन्न-  
निमित्तशब्दाभिधानान्नील-तद्विद्योरित्यनेन भूयस्तदभेदापादनात् तदनु-  
भेदाभिधानेन । किमित्याह-इतरेतरव्याहतेः । यदि नील-तद्विद्यौ कथमनयोरभेदः ?  
अथामेदः कथं नील-तद्विद्यौ ? इति स्ववचनविरुद्धः पक्ष इत्यलं प्रसङ्गेन ॥

११

( विवरणम् )

२५ (१६) सामान्यतस्तदपरसिद्धेरिति । सामान्यतः-सामान्येन तस्मात्-ज्ञान-  
मात्रादपरस्य-कस्यचित् सिद्धेः-निष्पत्तेः, सामान्यत इति । अस्यायमभिप्रायः-  
सामान्येन तावद् विज्ञानमात्रादन्यत् किञ्चित् सिद्धम् । तत्र कर्म वा भवतु, अन्यद्  
वा किञ्चिदिति । अत्रैव हेतुमाह-(१६) कार्यव्यतिरेकादिति । कार्यान्यथाऽनुपपत्तेः ।  
ज्ञानवैचित्र्यलक्षणं हि कार्यं कथं ज्ञानव्यतिरेकापरभेदकभावविरहे भवितुमुत्सहते ? ॥

१ ‘अन्यार्थाऽनुपपत्तेः’ इति ग-पाठः । २ ‘अन्यार्थाऽनुप०’ इति ऊ-पाठः । ३ ‘तद्विद्योरित्यनेन’  
क-पाठः ।

(मूलम्)

हेतुदोषा उच्यन्ते । सहोपलम्भनियमादित्यं तावद् विपर्यय-  
साधकत्वाद् विरुद्धः, सहशब्दस्यार्थान्तरेण विना प्रयोगादर्शनात्,  
सहोपलम्भादेव भिन्नत्वं नीलस्य, तद्वियः । इति विपर्ययसिद्धिः । ५  
स्यादेतदेकार्थः 'सह'शब्दः । तेनैतदुक्तं भवति—सहोपलम्भनियमा-  
देकेनैवोपलम्भादिति यावत् । एवं च न विपर्ययसिद्धिरित्युक्तदोषा-  
भावः । नैतदेवम्, अविचारितरमणीयत्वात् । तथाहि—एकेनोपलम्भा-  
दिति कोऽर्थः ? किं ग्राह्य-ग्राहकयोरेकेनैव वेदनात् उतासम्पृक्तेनैव  
ग्राह्यग्रहणादिति ? यदि ग्राह्य-ग्राहकयोरेकेनैव वेदनं ततः स एकः  
एवानुभवः । इति प्राप्तं बुद्धविज्ञान-पृथग्जनविज्ञानयोरेकत्वम् । न तत्  
तस्य ग्राहकमिति चेत्, न तेन सन्तानान्तरावगमः । सत्यमिष्टमेव

(सो० व्या०)

हेतुदोषा उच्यन्ते । तत्र सहोपलम्भनियमादित्यं तावद् हेतुः ।  
किमित्याह—विपर्ययसाधना(कत्वा)द् विरुद्धः । विपर्ययसाधनत्वं च सह-  
शब्दस्यार्थान्तरेण विना—विवक्षितार्थमधिकृत्य । किमित्याह—प्रयोगादर्श-  
नात्, सहोपलम्भादेव कारणाद् भिन्नत्वं नीलस्य । कुत इत्याह—तद्वियः ।  
इति—एवं विपर्ययसिद्धिः । स्यादेतदित्यादि । अथैवं मन्यसे—एकार्थः  
'सह'शब्दो वर्तते । तेनैतदुक्तं भवति सहोपलम्भनियमादिति । कोऽर्थः  
इत्याह—एकोपलम्भनियमात् । किसुक्तं भवति ? एकेनैवोपलम्भादिति यावत् । १०  
एवं च कृत्वा न विपर्ययसिद्धिरिति—एवमुक्तदोषाभावः । एतदाशङ्काह—  
नैतदेवम् । कुत इत्याह—अविचारितरमणीयत्वात् । एतदेवाह तथाहीत्या-  
दिना । तथाहीति पूर्ववत् । एकेन एव उपलम्भादिति कोऽर्थः ? किं ग्राह्य-  
ग्राहकयोः—द्वयोरप्येकेनैव वेदनादित्ययमर्थ उतासम्पृक्तेनैव—असंस्पृष्टेनैव,  
ज्ञानेनेति प्रक्रमः, ग्राह्यग्रहणादिति ? किञ्चातः ? उभयथाऽपि दोष इत्याह २५  
यदीत्यादिना । यदि ग्राह्य-ग्राहकयोरेकेनैव वेदनमित्यर्थः ततः—एवं सति  
स एक एवानुभवः—ग्राह्यग्राहकत्वात् । इति—एवं प्राप्तं बुद्धविज्ञान-पृथग्जन-  
विज्ञानयोर्ग्राह्यग्राहकत्वेन एकत्वम् । न तत्—बुद्धविज्ञानं तस्य—पृथग्-  
जनविज्ञानस्य ग्राहकम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह—न तेन—बुद्धविज्ञानेन  
सन्तानान्तरावगमः । सत्यमिष्टमेवेदं यदुत न तेन सन्तानान्तरावगमः । ३०

१ 'तद्वियः' इति क-पाठः । २ 'अप्रयोगः' इति ड-पाठः । ३ 'स्यादित्यादि' इति ड-पाठः ।  
अनेकान्त० ८

(मूलम्)

इदमिति चेत्, कथं तर्ह्यस्यासतेति वाच्यम्। शुद्धेः। सा किमत्रोच्यत इति चेत्, साऽप्यहेतुकेति न युक्तैव। परार्थभूतेर्नाहेतुकेति चेत्, ५ कथं तदनवगमे तत्सिद्धिरिति? अचिन्त्यशक्त्यादिना तु तदवगमो नीलेऽपि तुल्यः ॥

असम्पृक्तेनैव ग्राह्यग्रहणे त्वस्मन्मतानुवादे एव, ग्राह्यसन्तानारूषितस्यैवास्य तत्स्वभावतया ग्राहकत्वाभ्युपगमात्, अस्य च न्याय्यत्वात्, भिन्नार्थग्रहणात्, प्रतिप्राणि प्रतीतेः, भावतो बाधा- १० सम्भवात्, सदा तथोपलम्भात्, तथाऽर्थक्रियादर्शनात्, अन्यथा

(सो० व्या०)

इति चेत्, एतदाशङ्काह-कथं तर्हि अस्य-बुद्धस्य आसतेति वाच्यम्। शुद्धेः। सा-आसता किमत्रोच्यते? इति चेत्, एतदाशङ्काह-साऽपि-शुद्धिः अहेतुका। इति-एवं न युक्तैव। परार्थभूतेः-परार्थादुत्पत्तेः कारणात् १५ नाहेतुका। इति चेत्, एतदाशङ्काह-कथं तदनवगमे-परानवगमे तत्सिद्धिः-परार्थसिद्धिरिति? अचिन्त्यशक्त्यादिना तु, 'आदि'शब्दादवाच्य-वादग्रहः, तदवगमः-परावगमो नीलेऽपि तुल्यः, भेदाविशेषात् ॥

द्वितीयं पक्षमधिकृत्याह-असम्पृक्तेनैव विज्ञानेन ग्राह्यग्रहणे पुनरभ्युपगम्यमाने। किमित्याह-अस्मन्मतानुवादे एव। कथमित्याह-ग्राह्यसन्तानारूषित- २० तस्यैवास्य-विज्ञानस्य केवलस्य सतः तत्स्वभावतया-विच्छिन्नार्थग्रहणस्वभावतया ग्राहकत्वाभ्युपगमात्, अस्य च-अभ्युपगमस्य न्याय्यत्वात्। न्याय्यत्वं च भिन्नार्थग्रहणात्। एतच्च प्रतिप्राणि-प्राणिनं प्रति प्रतीतेः कारणात् तथा भावतो बाधासम्भवात्। अस्याभ्युपगमस्यासम्भवश्च सदा तथोपलम्भात्-असम्पृक्तग्राह्यग्रहणतथोपलम्भात्। तथाऽर्थक्रियोपलम्भाद्

(निवरणम्)

२५

(१४) परार्थादुत्पत्तेरिति। परे-बुद्धव्यतिरिक्ता येऽनुग्राह्याः प्राणिनस्तेषामर्थः-सुमार्गावतरणलक्षणं प्रयोजनं परार्थस्तस्माद्धेतुभूत्वात् सकाशादुत्पत्तेर्बुद्धज्ञानशुद्धताया भगवतो हि बुद्धस्य ज्ञानेशुद्धिश्चौर्यपरदाराद्यनार्थकार्यपरम्पराप्रवणप्राणिनामुपकाराय प्रवर्त्तत इति प्रतिपद्यन्ते तौथागताः ॥

१ 'तथा' इति पाठे न विद्यते न-प्रती। २ 'तस्याभ्यु०' इति ड-पाठः। ३ 'परार्थस्तस्मा०' इति ख-च पाठः। ४ 'शुद्धिश्चौर्यपरदारा०' इति च-पाठः। ५ 'तथागत' इति क-पाठः।

( मूलम् )

ग्राहकत्वायोग इत्युक्तप्रायम् ॥

न चास्योक्तप्रकारातिरिक्तोऽर्थः । न चायमप्येकार्थो लौकिकः । न च ग्रन्थकारबहुमतः, न च बहुमतत्वेऽपि युक्तरूपः । “परार्थं ह्यनुमाने ५ वक्रुर्वचनशुणदोषा अपि विचिन्त्यन्ते” इत्युक्तम् । “प्रतिपादयताऽनेन परमवश्यं प्रतीतपदार्थकः शब्द उपादेयः, अन्यथा प्रतीतेरभावात्” । लोके च नार्थान्तरेण विना ‘सह’शब्दप्रयोगो दृष्ट इति कथमयमेकार्थवाचको युक्तरूपः स्यात् ? साङ्केतिकेऽपि शब्दार्थयोगे लोकप्रसिद्धिरेव अनुसर्त्तव्या, तत्परित्यागेनासमञ्जसत्वप्रसङ्गात् ॥ १०

( स्तो० व्या० )

भिन्नार्थेन किं बहुना ? अन्यथा ग्राहकत्वायोगो ज्ञानस्य एकान्तैकस्वभावतया स्वग्रहणायोगाद् ब्राह्मग्राहकोभयरूपतापत्तेरित्युक्तप्रायं-प्रायेणोक्तमेतत् ॥

न चेत्यादि । न च अस्य, प्रक्रमादेकेनैवोपलम्भात् इति वचनस्य । किमित्याह-उक्तप्रकारातिरिक्तोऽर्थः । किं तर्हि ? उक्तप्रकार एव । न चेत्यादि । न च अय- १५ मप्येकार्थः, ‘सह’शब्दस्येति प्रक्रमः । किमित्याह-लौकिकः । न च ग्रन्थकार-बहुमतः ‘सह’शब्दस्यैवैकार्थः, तस्य वाक्प्रयोगकुशलत्वाद् ग्रन्थकारस्य । न च बहुमतत्वेऽपि ग्रन्थकारस्य युक्तरूपः ‘सह’शब्दस्यैवैकार्थः । कुत इत्याह-परार्थं यस्मादनुमाने वक्रुर्वचनशुणदोषा अपि विचिन्त्यन्त इत्युक्तं धर्मकीर्तिना । कथमित्याह-प्रतिपादयताऽनेन-वक्रा परं-प्रतिपाद्यमवश्यं २० प्रतीतपदार्थकः शब्द उपादेयः । अन्यथा-तन्मन्तरेण प्रतीतेरभावात् इति वार्तिकमिदमुक्तम् । इदमुपन्यस्य प्रक्रान्तोपयोगमाह लोके चेत्यादिना । लोके च-आविद्धदङ्गनादौ नार्थान्तरेण विना । किमित्याह-‘सह’शब्दप्रयोगो दृष्ट इति कृत्वा । कथमयं-‘सह’शब्दः एकार्थवाचको युक्तरूपः स्यात् ? नैव युक्तरूपः । साङ्केतिके शब्दार्थसम्बन्धे नैवमपि कश्चिद् दोष इत्यारेकानिरासायाह- २५ साङ्केतिकेऽपि शब्दार्थयोगे-शब्दार्थसम्बन्धे । किमित्याह-लोकप्रतीतिरेवानु-सर्त्तव्या हस्तिन्येव ‘हस्ति’शब्दः सङ्केतनीयः, न शुनि । तत्परित्यागेन-लोकप्रसिद्धिपरित्यागेन हेतुना किमित्याह-असमञ्जसत्वप्रसङ्गात्-आक्रोशस्यापि स्वत्वप्रसङ्गेन ॥

(मूलम्)

एवं चानैकान्तिकोऽपि हेतुः, बुद्धविज्ञेयचित्तादावपि भावात् । तथाहि-बुद्धस्य भगवतो यद् विज्ञेयं सन्तानान्तरचित्तं तस्य बुद्ध-  
५ विज्ञानस्य च सहोपलम्भनियमोऽस्ति । अथ च नानात्वमित्यनैकान्तिकः । तथा चित्तचैत्तानामपि सहोपलम्भनियमोऽस्तीत्यनैकान्तिक

(स्यो० व्या०)

एवं चेत्यादि । एवं च कृत्वाऽनैकान्तिकोऽपि हेतुः सहोपलम्भनियमादित्यं न केवलं विरुद्धः । कथमित्याह-बुद्धविज्ञेयचित्तादावपि सन्तानान्तरवर्तिनि,  
१० 'आदि'शब्दाच्चैतत्परिग्रहः भावात्-विद्यमानत्वादिति । एतद्भावनायैवाह तथाहीत्यादिना । तथाहीत्युपप्रदर्शने । बुद्धस्य भगवतो यद् विज्ञेयमालम्बनं सन्तानान्तरचित्तं तस्य-सन्तानान्तरचित्तस्य बुद्धविज्ञानस्य च सहोपलम्भनियमोऽस्ति अभ्युपगमनीत्या । अथ च नानात्वमनयोरित्यनैकान्तिकः सहोपलम्भनियमः, नानात्वेऽपि भावादिति । तथा चित्तचैत्तानामपि-विज्ञानवेदना-  
१५ दीनां सहोपलम्भनियमोऽस्तीति कृत्वा अनैकान्तिक एव-अधिकृतहेतुः ।

(विवरणम्)

(१४-१५) चित्तचैत्तानामपि विज्ञानवेदनादीनामिति ।

“विज्ञानं वेदना सञ्ज्ञा संस्कारो रूपमेव च ।

भिच्छूणां शाक्यसिंहेन स्कन्धाः पञ्च प्रकीर्त्तिताः ॥”<sup>१</sup>

२० इति वचनाद् बौद्धमते पञ्च स्कन्धाः । तत्र विज्ञानं चित्तचैत्तमेवाद् द्विविधम् । तत्रापि चित्तं सामान्यग्राहि, यथा-गच्छतस्त्वृणस्पर्शादि । चित्ते भैवाञ्चैत्ताः-ज्ञानविशेषाः । विशिष्टानि ज्ञानानि चैत्ता भण्यन्त इत्यर्थः । यथा मार्ग एव गच्छतः पर्वतोऽयमित्यादि ज्ञानम् । वेदनारूपा(?) साऽपि द्विधा-सामान्यतो विशेषतश्च । तत्र सामान्यतो निरन्तरं यदलक्षं सुखदुःखानुभव इति । विशेषतस्तु सुखवेदना, यथा-केनापि  
२५ भव्यप्राणिना सर्वाङ्गीणालङ्कारालङ्कृतिकान्तिप्राग्भारप्रकटीकृतनिखिलदिकूचक्रवालजैन-विम्बावलोकनेऽपूर्वंः कश्चित् प्रमोदोऽनुभूयत इति । एवं दुःखवेदनाऽपि भाव्या । सञ्ज्ञा आहाराद्यमिलाषरूपा प्रतीतैव । संस्कारः पूर्वकालदृष्टानुभूतार्थगोचरस्त्विवीजरूपः । सञ्ज्ञा-संस्कारावपि चित्तचैत्तद्वयस्वरूपावेव । रूपं तु घटादयो विशिष्टा वहिर्वर्तिनः पदार्थाः । प्रस्तुता चैयमत्र योजना-चित्तचैत्तज्ञानयोरेकस्मिन्नपि काले

१ 'बुद्धिविज्ञेय०' इति क-पाठः । २ 'नान्तरं चित्तं' इति ग-पाठः । ३ 'बुद्धिविज्ञानस्य' इति क-पाठः । ४ 'बुद्धिविज्ञेय०' इति छ-पाठः । ५ अनुष्टुप् । ६ 'भवात्तेता ज्ञान०' इति च-पाठः । ७ 'यद् लक्ष्यं' इति च-पाठः । ८ 'सुख०' इति क-पाठः । ९ 'संज्ञासत्कार०' इति च-पाठः । १० 'प्रस्तुता चैय०' इति ख-च पाठः ।

( मूलम् )

एव । आगमसिद्धमेतदिति नानेन व्यभिचार इति चेत्, किं नेदमित्थमिति न, किं वा न निश्चीयत इति ? आद्यपक्षे न प्रमाणमित्युक्तो मूलवंशनिहवः; चरमे तु निश्चीयत एव वचनेनेति व्यभिचारसिद्धिः । ५ इष्टश्च भवता वचनानुसारः पूर्वाचार्यमताङ्गीकरणात् ।

“ग्राह्यं न तस्य ग्रहणं न तेन  
ज्ञानान्तरग्राह्यतयाऽपि शून्यम् ।

( सो० व्या० )

आगमसिद्धमेतत्—अनन्तरोक्तमिति नानेन व्यभिचारः । इति चेत्, एतदा- १०  
शङ्काह—किं नेदम्—आगमसिद्धमित्थमित्यतो न अनेन व्यभिचारः, किं वा न  
निश्चीयत इति अतो न ? किञ्चातः ? उभयथाऽपि दोष इत्याह—आद्यपक्षे नेदमि-  
त्थमित्यस्मिन् न प्रमाणम् । इत्थं नेत्थं 'वेति क एतद् वेद ? इति—एवं प्रमाणाभावे  
सति अयुक्तो मूलवंशनिहवः, मूलवंशः—बुद्धशैरद्वतीपुत्रोदयस्तन्निहव  
एवमिति । चरमे तु विकल्पे न निश्चीयत इत्यस्मिन् । किमित्याह—निश्चीयत एव १५  
वचनेन तथोपलब्धिरिति—एवं व्यभिचारसिद्धिः, अधिकृतहेतोरनैकान्तिकत्व-  
सिद्धिरित्यर्थः । इष्टश्च—अङ्गीकृतश्च भवता वचनानुसारः । कथमित्याह—पूर्वा-  
चार्यमताङ्गीकरणात् । एतदेवाह—ग्राह्यं न तस्य—बुद्धविज्ञानस्य ग्राह्यमेतदित्येवं  
ग्रहणं न तेन—बुद्धविज्ञानेन इदन्तया ज्ञानान्तरग्राह्यतयाऽपि शून्यमिदं

( विवरणम् )

२०

बौद्धमते भावात् सहोपलम्भनियमोऽस्ति, न चानयोरैक्यम्, अभ्युपगमप्रकोपात् ।  
एवमेकस्मिन्नेव काले ज्ञान-वेदनेऽनुभूयेते, न चैक्यमेतयोः । एवं सञ्ज्ञाद्विध्वपि  
'भोज्यम् । ततः सहोपलम्भनियमादिति हेतुरनैकान्तिक एवेति स्थितम् ॥

( ११ ) किं नेदमागमसिद्धमित्थमित्यतो नानेन व्यभिचार इति । किं न-  
नेदमागमसिद्धं वस्तु चित्तचैतसहोपलम्भनियमलक्षणम् । इत्थं यथा प्राञ्जलवृत्त्याऽव- २५  
बुध्यते तथा वर्तते इत्यतः कारणज्ञानेन व्यभिचारः प्रेरणीयः । अयमभिप्रायः—इदमा-  
गमसिद्धं वस्तु यथा भवद्विध्वान्ख्यायते प्रतीयते च तथा न वर्तत एवेति । यथा नानेन व्य-  
भिचार इति सहोपलम्भनियमाख्यहेतोः कार्ये इति बौद्धाभिप्रायो भविष्यति कदाचित् ॥

( १४ ) बुद्धशैरद्वतीपुत्रोदय इति । बौद्धागमशास्त्रविशेषकः कश्चित् सम्भाव्यते ॥

१ 'वेति' इति क-पाठः । २ 'सरस्वतीपुत्रो' इति छ-पाठः । ३ 'लब्धेरिति' इति क-पाठः ।  
४ 'कालज्ञान' इति क-पाठः । ५ 'भोज्यन्ते' इति च-पाठः । ६ 'यदा' इति च-पाठः ।  
७ 'शरीरद्वतिपुत्रादय इति' इति छ-पाठः । ८ 'तद्विषय इति' इति क-पाठः ।



( मूलम् )

तथापि च ज्ञानमयः प्रकाशः

प्रत्यक्षपक्षस्य तवाविरासीत् ॥<sup>१</sup>

५ तथा “प्रेतवत् पुनः सन्तानानियमः सिद्धः”, तथा “नरकवत् पुनः सर्वं सिद्धम्” इत्यादि वचनसमर्थनात्; अन्यथा विचारायोगः स्वमात्रवेदनातिरेकेण सर्वानिश्चितेरिति । एवं न केवलमनैकान्तिकः

( खो० व्या० )

तथैव तथापि च ज्ञानमयः प्रकाशस्तत्त्वाविसंवादी प्रत्यक्षपक्षस्य तवावि-  
१० रासीत्—प्रकटो बभूव । “तथा प्रेतवत् पुनः सन्तानानियमः सिद्धः”  
“विंशिकायां भावनाधिकारे उक्तम् । तथा “नरकवत् पुनः सर्वं सिद्धम्”  
इत्यादि विंशिकोक्तवचनसमर्थनात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथा  
विचारायोगः । कथमित्याह—स्वमात्रवेदनातिरेकेण सर्वानिश्चितेः विज्ञा-  
नादन्यस्यानभ्युपगमाद् भवता इति भावः । एवम्—उक्तनीत्या न केवलमनै-

१५

( विवरणम् )

(९) प्रत्यक्षपक्षस्येति । प्रत्यक्षाः—सर्वे पक्षाः साध्यानि यस्य स तथा तस्य ।

एतच्च दृत्तं बुद्धस्तथनसम्बन्धि ॥

(१०) प्रेतवत् पुनः सन्तानानियमः सिद्ध इति । अयमत्रार्थः सम्भाव्यते-  
न हि प्रेतो मृत्वा पुनः प्रेत एव भवति, किन्त्वन्यो मनुष्यादिव । ततः प्रेत-  
२० वदन्येषामपि प्राणिनां मृतानां पुनर्द्वितीयवारं सन्तानस्य—सजातीयस्यैवानियमः—  
नियमाभावः सिद्धः, कदाचिद् विजातीयसन्तानतयाऽप्युत्पादादिति ॥

(११) नरकवत् पुनः सर्वं सिद्धमिति । सर्वमपि सांसारिकं वस्तु दुःखबहुल-  
तथा नरकवत् सिद्धम्, प्रतीतमित्यर्थः । ‘पुनः’शब्दस्तु विंशतिकोक्तप्राज्ञात्यार्था-  
पेक्षया विशेषार्थो द्रष्टव्यः ॥

२५ (१२) इत्यादि विंशिकोक्तवचनसमर्थनादिति । यथैतेषां वचनानामर्थः  
समर्थ्यते भवता (तथा) चित्तचैतसहोपलम्भनियमलक्षणोऽर्थः किमिति न समर्थ्यत  
इत्यर्थः । अत्र च ‘प्राज्ञं न तस्य ग्रहणं न तेन’ इत्यादिना वृत्तेन बुद्धज्ञानस्वरूपं  
प्रतिपादितम् । अप्रेतनवाक्यद्वयेन तु बाह्यार्थसत्ता समर्थिता ॥

१ उपजातिः । २ ‘नियमसिद्धः’ इति क-पाठः । ३ ‘तवाविरासीत्’ इति ल-पाठः ।

४-५ अत्रत्ये क-टिप्पणके यथा—आचार्यवसुबन्धुप्रणीते विज्ञप्तिमात्रतासिद्धिप्रकरणद्वये  
‘विंशतिकाकारिका’ इति नामकमेकं प्रकरणम् । तत्र तृतीया दुरीशा च कारिके यथा—

‘विंशतियमः सिद्धः स्वप्नवद् प्रेतवत् पुनः । सन्तानानियमः सर्वैः पूयनयादिदर्शने ॥ ३ ॥

स्वप्नोपघातवद् कृत्स्नक्रिया नरकवत् पुनः । सर्वं नरकपालादिदर्शने तैश्च बाधते ॥ ४ ॥  
तृतीयकारिकावृत्तौ ‘सिद्ध इति वर्तते’, चतुर्थकारिकावृत्तौ तु ‘सिद्धमिति वेदितव्यम्’ इति ।६ ‘सन्तानं सजातीय’ इति क-पाठः । ७ ‘प्राज्ञं भूतेनेत्यादिना’ इति ख-पाठः । ८ ‘ज्ञानस्य  
स्वरूपं’ इति क-पाठः ।

( मूलम् )

असिद्धश्च, सहोपलम्भनियमस्योभयासिद्धत्वात्, भवतः सहार्था-  
योगात् तदपरस्यानभ्युपगमात्, अभ्युपगमे च साधनवैफल्या-  
दिति । परस्यापि नीलेन सह तद्विय उपलम्भो नामेदेन सिद्धः ।  
भेदेन तु सहार्थसिद्धौ न साधनमिष्टसाधकमितरस्येति । न चाभेदस्य  
सहोपलम्भनियमस्य च व्याप्यव्यापकभावः, अन्यथाऽप्यस्या-  
विरोधात् ज्ञानज्ञेयतत्त्वभावत्वत एव नियमोपपत्तेः, ज्ञानस्यार्थ-  
ग्रहणस्वभावस्य सतः स्वसंविदितरूपत्वात् चित्रस्वभावतया  
तथात्वाविरोधात्, अर्थस्य च ज्ञानविविक्ततया तथा तथा तद्-  
ग्राह्यस्वभावत्वात् । इत्यपि सहोपलम्भनियम उपपद्यत एव,  
तद्योग्यतालक्षणप्रतिबन्धसामर्थ्यादिति । अनेनैतदप्यपाकृतमेव

( लो० न्या० )

कान्तिको हेतुः सहोपलम्भनियमाख्यः । किं तर्हि ? असिद्धश्च । कथमित्याह-  
सहोपलम्भनियमस्य नील-तद्वियोः उभयासिद्धत्वात्, वादिप्रतिवाद्य-  
सिद्धत्वादित्यर्थः । एतत्प्रकटनायाह-भवतः-तव सहार्थायोगात् नीलभावेन ।  
अत एवाह-तदपरस्यानभ्युपगमाद् धियो व्यतिरेकेण नीलस्येत्यर्थः । अभ्युप-  
गमे तदपरस्य नीलस्य साधनवैफल्यात्, वाद्यसिद्धवैव इति । परस्यापि-  
प्रतिवादिनो नीलेन सह तद्वियः-नीलधिय उपलम्भो नामेदेन सिद्धः,  
भेदाभ्युपगमात् । भेदेन तु सहार्थसिद्धौ सत्यां नील-तद्वियोः । किमित्याह-न  
साधनं प्रस्तुतमिष्टसाधकमितरस्य, साधनवादिन इति अर्थः । न चेत्यादि ।  
न च अभेदस्य साध्यतयेष्टस्य सहोपलम्भनियमस्य च साधनत्वेनाभिहितस्य  
व्याप्यव्यापकभावः । कथं नेत्याह-अन्यथाऽपि-अभेदमन्तरेणापि अस्य-  
सहोपलम्भनियमस्य अविरोधात् । एनामेवाह-ज्ञानज्ञेयतत्त्वभावत्वत एव  
कारणात् सहोपलम्भनियमोपपत्तेः । ज्ञान-ज्ञेययोस्तत्त्वभावत्वमभिधातुमाह-  
ज्ञानस्यार्थग्रहणस्वभावस्य सतः स्वसंविदितरूपत्वात् चित्रस्वभाव-  
तया कारणेन तथात्वाविरोधात् ज्ञानस्य अर्थस्य च ज्ञानविविक्ततया हेतु-  
मूल्या तथा तथा-तेन तेन प्रकारेण स्पष्टेतरादिना तद्ग्राह्यस्वभावत्वात्-ज्ञान-  
ग्राह्यस्वभावत्वात् । इत्यपि-एवमपि सहोपलम्भनियम उपपद्यत एव तद्-  
योग्यतालक्षणप्रतिबन्धसामर्थ्यात् तयोः-ज्ञानार्थयोरेवमूतयोग्यतालक्षण-

(मूलम्) :

यदाहुरेके—“प्रत्यक्षोऽर्थः परोक्षं तु ज्ञानं तत्प्रत्यक्षतयाऽर्थापत्तिसमव-  
सेयम्” इति । अपाकरणं चास्य परोक्षत्वे ज्ञानस्यार्थप्रत्यक्षताऽसिद्धेः,  
५ ज्ञानेन ह्यर्थः प्रत्यक्षीक्रियते । तच्चेत् परोक्षं कथमर्थः प्रत्यक्षो नाम ? ।  
तेन प्रत्यक्षीकृतत्वादिति चेत्, न, आत्मानमप्रत्यक्षीकुर्वतोऽन्यप्रत्य-  
क्षीकरणासिद्धेः । इन्द्रियवत् सिद्धिरिति चेत्, न, तस्य बहिष्करण-

(खो० व्या०)

प्रतिबन्धसामर्थ्यादिति । एतेन—अनन्तरोदितेन एतदप्यपाकृतमेव—वक्ष्यमाणं  
१० यदाहुरेके—मीमांसकाः । किमाहुरित्याह—प्रत्यक्षोऽर्थः—नीलादिः, परोक्षं तु  
विज्ञानं तद्गाहकं तत्प्रत्यक्षतया—अर्थप्रत्यक्षतया कारणेन अर्थापत्तिसमव-  
सेयं ज्ञानमिति, यथोक्तं ज्ञाते त्वनुमानादवगच्छतीति । कथमपाकृतमित्याह अपा-  
करणं चेत्यादिना । अपाकरणं च अस्य परोक्षत्वे ज्ञानस्य तात्त्विके सति । किमि-  
त्याह—अर्थप्रत्यक्षताऽसिद्धेः कारणात् । एतदेव भावयति ज्ञानेन यस्मादर्थः  
१५ प्रत्यक्षीक्रियते । तच्चेत् ज्ञानं परोक्षम्, एवं सति कथमर्थः प्रत्यक्षो नाम ?  
नैवेत्यर्थः । तेन—ज्ञानेन प्रत्यक्षीकृतत्वादिति चेत् प्रत्यक्षः । एतादृशज्ञाह-  
नेत्यादि । न, आत्मानमप्रत्यक्षीकुर्वतः—ज्ञानस्य अन्यप्रत्यक्षीकरणासिद्धेः—

(विवरणम्)

(१२) ज्ञाते त्वनुमानादवगच्छतीति । ज्ञाते—परिच्छिन्ने ( तुः ) पुनरर्थं घटा-  
२० दावनुमानात् सकाशादवगच्छति—बुध्यते ज्ञानं, यतोऽयमर्थो मम प्रत्यक्षः समजति ।  
तज्ज्ञाने नूनमेतद्विषयं मम ज्ञानमभूदित्युल्लेखेनेत्यर्थः । यच्चार्थापत्तिसमवसेयं ज्ञान-  
मित्युक्त्वा अनुमानादवगच्छतीत्युक्तं तदर्थोपत्यनुमानयोररूप एव भेद इति कृत्वा ॥

(१५) एवं सति कथमर्थः प्रत्यक्षो नामेति । स्वतो हि परोक्षं स्वज्ञानं  
कथमर्थं प्रत्यक्षीकरोति ? । न ह्यप्रतीतं विशेषणं विशेष्ये बुद्धिं जनयति । तथाहि—  
२५ नीलत्वेऽनवबुद्धे सति न भवत्येवेदंशी बुद्धिर्यदुत नीलं सरोजमिति । एवमत्रार्थं  
इति विशेष्यस्य विशेषणं प्रत्यक्ष इति । एतच्च प्रत्यक्षत्वलक्षणं विशेषणमप्रतीतमेव  
ज्ञानस्य परोक्षत्वेऽङ्गीक्रियमाणेऽतः कथं तेनार्थो विशेष्यत इति ? ॥

(१७) अन्यप्रत्यक्षीकरणासिद्धेरिति । यदि हि ज्ञानमात्मानमात्मनाऽवबुध्यते  
यदुताहमर्थग्रहणरूपतया परिणतं तदा बुज्यते तेनान्यस्य ग्रहणम् । यदा तु ज्ञानमा-  
३० त्मीयस्वरूपावबोधं र्प्रति लेष्टुमिच्छति तदा कथमेपोऽर्थः प्रत्यक्ष इति भवत्यव्यवसायः ? ॥

१ 'बहिःकरणं' इति क-पाठः । २ 'तत्त्वेन ज्ञानं' इति छ-पाठः । ३ 'पटावा०' इति च-  
पाठः । ४ 'त्युक्तमुक्तद०' इति च-पाठः । ५ 'सतो हि' इति ख-पाठः । ६ 'सज्ञानं' इति क-  
पाठः । ७ 'यदा' इति च-पाठः । ८ 'प्रति लेष्टुमिच्छति' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

त्वेन तद्भावोपपत्तेः । अन्तःकरणे को दोष इति चेत्, न खलु ततः कर्त्तरि क्रियाधानमिति । यद्येवं ततः किमिति चेत्, न तेन युक्तितः कस्यचित् तत्प्रत्यक्षीकरणम् । तथाहि—परोक्षं ज्ञान-  
मात्मनः सर्वथा भिन्नं नातिशयाधायि तत्रार्थप्रत्यक्षताहेतुरिति न  
न्यायोपेतमेतत् । यदि त्वात्मनि द्रव्यमनोवद् बोधक्रियाधायकं

( सो० व्या० )

अर्थप्रत्यक्षीकरणासिद्धेः । इन्द्रियवत् सिद्धिरिति चेत् अर्थप्रत्यक्षतासिद्धिः ।  
तथाहीन्द्रियमात्मानमप्रत्यक्षीकुर्वदर्थं प्रत्यक्षीकरोतीति सिद्धम् । एतदाशङ्काह—  
नेत्यादि । न—नैतदेवं तस्य—इन्द्रियस्य बहिष्करणत्वेन हेतुना तद्भावोप-  
पत्तेः—स्वपरोक्षस्याप्यर्थप्रत्यक्षीकरणभावोपपत्तेः । अन्तःकरणे—ज्ञाने को दोष  
इति चेत्, तद्भावोपपत्तेरिति प्रक्रमः । एतदाशङ्काह—न खलु ततः—अन्तः-  
करणात् कर्त्तरि क्रियाधानं यथा बहिष्करणादिति । यद्येवं न ततः कर्त्तरि क्रिया-  
धानम् । ततः किम् ? इति चेत्, एतदाशङ्काह—न तेन—अन्तःकरणेन युक्तितः १५  
—नीत्या कस्यचित् तत्प्रत्यक्षीकरणं—अर्थप्रत्यक्षीकरणम् । एतद्भावनायैवाह  
तथाहीत्यादिना । तथाहि—परोक्षं ज्ञानमात्मनः—जीवस्य सर्वथा भिन्नम्—  
एकान्तेनान्यत् नातिशयाधायि तत्र—आत्मनि एवं सत् अर्थप्रत्यक्षताहेतु-  
रिति—एवं न न्यायोपेतमेतत् । यदि त्वात्मनि द्रव्यमनोवदस्मद-

( विवरणम् )

( १४ ) यथा बहिष्करणादिति । बहिष्करणं हि जडं जडत्वात्सांसंविदितम्,  
ततस्तादृशं सत् तदन्तःकरणेन स्वसंविदितेनोपष्टम्भमानीतमात्मनि क्रियाधानायार्थं  
भवति । यदा त्वन्तःकरणमपि परोक्षं तदा एमयोरपि करणयोः परोक्षत्वात् कथं  
कर्त्तरि क्रियाया अर्थावबोधलक्षणाया आधानं भवेत् ? अयं चार्थस्तथाहीत्यादिना  
अनन्तरमेव ब्रह्मभागेन स्फुटीमविष्यतीति ॥

( १६ ) कस्यचित् तत्प्रत्यक्षीकरणमिति । अत्र कस्यचित्—प्रमातुः ॥

( १८ ) एकान्तेनान्यदिति । मीमांसकमते हि जीवाद् धर्मिणो भिन्नमेव  
ज्ञानं धर्मरूपम्, तस्य क्षणिकत्वेनाभ्युपगमात्, “न हि तत्क्षणमप्यास्ते” इत्यादि कुमा-  
रिलवचनप्रामाण्यात् । आत्मा तु अनुवृत्तिन्यावृत्तिस्वरूपो व्यापी तस्मते, अतः  
कथमेकान्तक्षणिकं सैवज्ञानमात्मधर्मः स्यादिति ? ॥

१ 'प्रतामिति' इति क-पाठः । २ 'तथा बहिःकरणा०' इति क-पाठः । ३ 'मितद् किं यदि'  
इति क-पाठः । ४ 'जडत्वात्सांसंविदं' इति ख-पाठः । ५ 'कर्तृक्रियाया' इति ख-पाठः ।  
६ 'लक्षणे आत्मानं भवेत्' इति ख-पाठः । ७ 'सहान' इति ख-ख-पाठः ।  
अनेकान्त० ६

( मूलम् )

स्यात्, स्यात् तद्धेतुः; किन्त्वेवं सैव तच्चत आत्मसमवायिनी  
ज्ञानं न भवत्कल्पितबुद्ध्याख्यम् । सा चात्मधर्मत्वात् कथञ्चित्  
१५ तदभेदात् तथास्वभावत्वात् प्रतीत्यनुग्रहप्रवृत्तेः स्वसंविदितैवेति  
ज्ञानप्रत्यक्षतासिद्धिः ॥

स्यादेतद् यदि तदात्मक्रियारूपमेवास्वसंविदितं सदर्थप्रत्यक्षता-  
कारि स्यात् को दोषः स्यात् ? । उच्यते—सदैव ( तस्यैव ) तदप्रत्य-  
क्षतायां प्रमातुः क्रियान्तराभावात् अर्थप्रत्यक्षतैव न स्यादिति ।  
१० ह्र(१३)ल्लेखादिशून्यो हि सुसकल्पोऽसौ कथं किञ्चित् प्रत्यक्षीकुर्यात्,

( खो० व्या० )

भ्युपगतं बोधक्रियाधायकं स्यात् ज्ञानं स्यात् तद्धेतुः—भवेदर्थप्रत्यक्षताहेतुः,  
किन्त्वेवं परिकल्प्यमाने सैव—बोधक्रिया तच्चतः—परमार्थेन आत्मसमवा-  
यिनी ज्ञानं न भवत्परिकल्पितं बुद्ध्याख्यं ज्ञानम् । ततः किमित्याह—सा च-  
१५ बोधक्रियाऽऽत्मधर्मत्वात् कारणात् कथञ्चित् तदभेदात्—आत्मनोऽभेदात्  
तथास्वभावत्वात्—स्वसंविदितस्वभावत्वात् प्रतीत्यनुग्रहप्रवृत्तेः तथाऽनुभव-  
भावेन स्वसंविदितैवेति—एवं ज्ञानप्रत्यक्षतासिद्धिः स्वसंविदितत्वेन ॥

स्यादेतत्—अथैवं मन्यसे यदि तत्—ज्ञानम् आत्मक्रियारूपमेवास्व-  
संविदितं सदेकरूपतयाऽर्थप्रत्यक्षताकारि स्यात् को दोषः स्यात् ? । न  
२० कश्चिदित्यभिप्रायः । एतदाशङ्क्याह—उच्यते यो दोषः स्यात् । तस्यैव—अधिकृत-  
ज्ञानस्य तदप्रत्यक्षतायाम्—आत्माप्रत्यक्षतायां सत्यां प्रमातुः—आत्मनः क्रिया-  
न्तराभावात् कारणात् अर्थप्रत्यक्षतैव न स्यादिति अयं दोषः स्यात् । तत्सम-  
र्थनायैवाह—ह्र(१३)ल्लेखादिशून्यो यस्मान्निष्क्रियः सुसकल्पोऽसौ—आत्मा कथं

( विवरणम् ) -

१५ (२१) आत्माप्रत्यक्षतायामिति । ज्ञानेनात्मीयं स्वरूपं नावबुध्यत एव यदुदा-  
हृतमर्थग्रहणरूपतया परिणतमिति ॥

(२१-२२) क्रियान्तराभावादिति । ज्ञानलक्षणैव तदाऽऽत्मनः क्रिया, न  
त्वन्त्या । सा चास्वांसंविदितेति कथमर्थप्रत्यक्षता ? ॥

(२३) उल्लेखादिशून्य इति । उल्लेखस्तात्कालिको विशिष्टोऽध्यवसायः ।

३० 'आदि'शब्दात् स्पृत्याविग्रहः ॥

१ 'वायिनि ज्ञानम्, न भवेत् कल्पित०' इति ग-पाठः । २ 'कल्पासौ कथं' इति क-पाठः ।  
३ 'भवेत्' इति ङ-पाठः । ४ 'अर्थाप्रत्यक्ष०' इति ङ-पाठः । ५ 'वा स्वसं०' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

तदधि(१ वि)कृतौ कर्मविशेषाधानस्याकिञ्चित्करत्वात् ? प्रदीपाद्यव-

( खो० व्या० )

किञ्चित् प्रत्यक्षीकुर्यात् ? नैवेत्यर्थः । कृत इत्याह—तदधि(१ वि)कृतौ—आत्मा-  
 विकृतौ सत्यां कर्मविशेषाधानस्य—अर्थगतविशेषाधानस्य अकिञ्चित्करत्वात् ।  
 एवं च ज्ञानेनार्थे विशेषः कियत् इत्यप्यपास्तम्, इतरेतरसापेक्षः कर्तृकर्मक्रियाविधिरिति

( विवरणम् )

(६) कर्मविशेषाधानस्येति । कर्मणः—घटादेः पदार्थस्य विशेषाधानं—प्रकटरता-  
 करणं तस्य । कर्मशब्दश्चैवं न्युन्पाद्यते—क्रियते—ज्ञानेन प्रकटरूपतया निष्पाद्यते इति १०  
 कर्म—घटादिवस्तु तद् । अयमभिप्रायः—अर्थस्य प्राकट्यलक्षणे विकारे सम्भवेऽपि  
 यावन्नाद्याप्यात्मनो विकारोऽर्थग्रहणप्रवणतारूपः सञ्जायते तावन्नार्थप्रत्यक्षता सम्प-  
 द्यत इति ज्ञानेनार्थविशेषः क्रियते इति । यथाहि दात्रेण लब्धस्यैव विकारः क्रियते,  
 न तु लावकस्य, तस्य तदवस्थस्यैवोपलम्भात् । एवं ज्ञानेनाप्यर्थविशेषः प्रकटरनारूपो  
 विधीयते, न तु पुरुषे इति मीमांसकाभिप्रायः ॥ १५

(७; पृ. ६८, पं. ८) इतरेतरसापेक्षः कर्तृकर्मक्रियाविधिरिति कृत्वेति । कर्तृ-  
 कर्मणोः क्रियाविधिः—क्रियाविशेषः, क्रियाभेद इत्यर्थः । स कीदृशो वर्तत इत्याह—  
 इतरेतरसापेक्षः । इतरः कर्ता कर्म वा इतरस्य कर्मणः कर्तुर्वा सापेक्षो यत्र स तथा ।  
 कर्ता हि क्रियमाणं पदार्थमपेक्ष्य कर्तृत्वं लभते । कर्म च कर्तारमङ्गीकृत्य कर्मत्व-  
 माप्नोति । ततश्च कर्ता नियमात् कर्मणा विकारमानीयते आत्मकर्तृत्वप्रवणतालक्षणम्; २०  
 अन्यथा प्रागवस्थायामङ्गुर्वाणोऽपि कर्तृव्यपदेशमश्रुवीत । न चैतत् दृष्टसिद्धं वा ।  
 कर्म तु कर्त्रा विकारमारोप्यत इति प्रतीतमेव । एवं चेतरेतरसापेक्षः कर्तृकर्मक्रिया-  
 विधिरिति सिद्धं भवति । यैश्च दात्रदृष्टान्तात् ज्ञानेन करणभूतेनार्थ एव विशेषः  
 क्रियते, न ज्ञातरि पुरुषे इत्युच्यते तदप्यनुपासितगुरोर्वचः । यदि हि दात्रेण  
 लब्धितुर्न विशेषः कश्चिदाधीयत इति पक्षीक्रियते तदा दात्रसम्बन्धात् प्रागवद् २५  
 दात्रसम्बन्धेऽपि न स्याद्वचनक्रिया पुरुषस्य तिलतुषत्रिभागसात्रस्यापि, तत्र विकारस्या-  
 भावात् । तस्माद्भ्युपगन्तव्यमेतद् यदुत दात्रेण साधकतमेन कृत्वा पुरुषे कश्चिद्  
 विकारः क्रियत इति । एवं ज्ञानेनापि ज्ञातरि अर्थग्रहणप्रवणतालक्षणो विशेषः क्रियते  
 एवेत्यभ्युपग-तव्यम् । सर्वथा अनाहितातिशयस्य त्वात्मनः प्रागवस्थायामिव विव-  
 क्षिततद्भेदविषयो बोधो न स्यात्, तस्माद् विवक्षेनाप्यभ्युपगन्तव्यमिदं यदुत ज्ञान-३०  
 मात्मनः कथञ्चिदभिन्नं स्वसंविदितं च, अन्यथा तु न कथञ्चनाप्यर्थग्रहणमुपपद्यत इति ।

१ 'यावन्नाद्यात्मनो' इति ख-पाठः । २ 'कर्मणो विकारं' इति ख-पाठः । ३ 'यत्त्वदात्र' इति  
 ख-पाठः । ४ 'लब्धितरि विशेषः' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

भासितानामप्यन्धादिभिर्घटादीनामदर्शनात् । क्रियान्तराभ्युपगमे च तत्राप्ययमेव वृत्तान्तोऽस्मन्मतानुवादो वेत्यलं प्रपञ्चेन ॥

५. निर्णीतमेतदस्मद्गुरुभिः प्रमाणमीमांसादिषु “परोक्षप्रकृतेरर्थप्रत्यक्षताऽयोगात्, स्वप्रत्यक्षीकरणे च चेतनायाः कथं तर्ह्यात्मावेदनम-

(खो० व्या०)

कृत्वा। इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—प्रदीपाद्यवभासितानामप्यन्धादिभिः—  
प्रमातृभिः स्वक्रियाशून्यैर्घटादिनामदर्शनात् । लौकिकमेतत् । क्रियान्तरा-  
१० भ्युपगमे च आत्मनः किमित्याह—तत्राप्ययमेव वृत्तान्तः—अनन्तरोदितः  
अस्मन्मतानुवादो वा ज्ञानात्मधर्मतया । इत्यलं प्रपञ्चेन ॥

निर्णीतमेतदस्मद्गुरुभिः—पूर्वाचार्यैः प्रमाणमीमांसादिषु ग्रन्थेषु । किंवि-  
शिष्टेन ग्रन्थेनेत्याह—परोक्षप्रकृतेरिति । एवमादिनेति योगः । परोक्षप्रकृतेः—परोक्ष-  
भावस्य, ज्ञानस्येति प्रक्रमः, अर्थप्रत्यक्षताऽयोगात्, स्वप्रत्यक्षीकरणे च—  
१५ आत्मप्रत्यक्षीकरणे च, अर्थस्येति प्रक्रमः, ज्ञातताकरणेनेत्यर्थः, चेतनायाः—बुद्धेः

(विवरणम्)

न चैतद् वाच्यं यथा दात्रेण भिन्नेनाप्यतिशयः क्रियते पामरस्य, एवं ज्ञानेनापि भिन्नेन  
सता पुरुषस्य विशेषः करिष्यते इति । यतो नैव दात्रेणैकान्तेनाविद्यमाना शक्तिः  
पामरस्याधीयते, किन्तु तस्माद्भिन्नैव सा तेन पुष्टीक्रियते । तथा चोक्तम्—

२० “न हि स्वतोऽसती शक्तिः कर्तुमन्येन पार्यते” इति ।

यदि त्वविद्यमानाऽपि शक्तिर्लवित्रेण लवितुराधीयते तदोपलक्षकलेऽपि किं न  
क्रियते, अविद्यमानताया अविशेषात् ? । तस्माच्चवितुरात्ममूतैव शक्तिः, बाह्यं तु  
करणमपेक्षत उपष्टम्भाय, न त्वविद्यमानायाः शक्तेर्जननाय । यत् त्वन्तरङ्गं करणं तत्  
कथं भिन्नं सदतिशयमाधत्ते, अन्तरङ्गत्वक्षतिप्रसङ्गात् ? । न सर्वथा भिन्नेन वस्तुना  
३५ भिन्नस्य वस्तुनोऽतिशयः क्रियते, मेरु-मकराकरयोरपि परस्परसतिशयकरणप्रसङ्गात् ।  
तस्माद्भिन्नमेव ज्ञानमात्मनोऽतिशयालमिति स्थितम् ॥

(१५) अर्थस्येति प्रक्रम इति । अर्थस्य—घटादेः सम्बन्धिन आत्मनः प्रत्यक्षी-  
करणे इत्यर्थः । केन यत् (?) प्रत्यक्षीकरणमित्याह—(१५) ज्ञातताकरणेनेति । ज्ञायते  
यः कर्मतापन्नः स ज्ञातः, ज्ञातस्य भावो ज्ञातता तस्याः करणं—विधानं तेन,  
३० ज्ञायमानत्वकरणेनेत्यर्थः ॥

१ द्रष्टव्यं ७१तमं पृष्ठम् । २ ‘यतोऽनेनैव’ इति क-पाठः । ३ ‘शयमिति’ इति क-पाठः ।

४ ‘प्रतिक्रम इति’ इति ख-पाठः ।

(मूलम्)

चेदने वा 'चेतनात्वम्' ? न हि परप्रकाशनात् स्वात्माप्रकाशक इह प्रकाशो नाम । न च तदनुभवमन्तरेण स्पृतिः । अस्ति चैयं ज्ञाव-  
विषयाऽपि, तथाऽर्थदर्शनरूपवैयमिति न लौकिकम्, तदा तथा- ५

(श्लो० व्या०)

कथं तर्ह्यात्मावेदनमवेदने वाऽऽत्मनश्चेतनात्वं कथम् ? न हि परप्रकाश-  
नादेव आ(स्वा)त्माप्रकाशकः सन् इह-लोके प्रकाशो नाम, प्रकाशश्च ज्ञानि-  
मिति । इहैवाभ्युच्चयमाह-न चेत्यादि । न च तदनुभवं-चेतनानुभवम्, ज्ञानानुभवे-  
मित्यर्थः, अन्तरेण-विना स्पृतिर्युज्यते । अस्ति चैयं-स्पृतिः ज्ञानविषयाऽपि, 10  
तथाऽनुभूतेः, अर्थान्तरस्पृतिनिबन्धनत्वेनार्थदर्शनं तथाऽर्थदर्शनं तदेव रूपं यस्याः  
सा तथाविधा । एतदुक्तं भवति-अर्थदर्शनात् प्राग्दृष्टेऽर्थे स्पृतिस्ततस्तदा बुद्ध्यनुमानं

(विवरणम्)

(७) कथं तर्ह्यात्मावेदनमिति । अर्थप्रत्यक्षताकरणो हि चेतनाया नियमा-  
दात्मीयस्वरूपावभौसः समस्ति यदुताहमेतस्यार्थस्य प्रहणरूपतया परिणतेति ॥ 14

(७) चेतनात्वं कथमिति । यो य आत्मीयं स्वरूपं नावबुद्ध्यते स स न  
चिद्रूपः, यथा लेष्टुः । नावबुद्ध्यते चात्मीयं स्वरूपं चेतना भीमांसकमते, अतः कथं  
सा चेतनात्वमाप्नुयादिति ? ॥

(८-९) प्रकाशश्च ज्ञानमिति । इह यो यः प्रकाशः स स स्वपरोभयप्रकाशको  
दृष्टः, यथा प्रदीपादिप्रकाशः । प्रकाशश्च ज्ञानम्, अतः स्वपरोभयप्रकाशकं भवत्विति ॥ २०

(११) तथाऽनुभूतेरिति । ज्ञानगोचराऽपि स्पृतिरनुभूयते लोके यदुत मम पूर्वकाले  
नीलाकारं ज्ञानमभवदिति । न चैयमस्वसंविदितज्ञानवादिनो मते घटते, ज्ञानस्य पूर्व-  
कालेऽननुभवात् । न ज्ञानानुभूतेऽपि विषये स्पृतिः प्रवर्त्तते, अतिप्रसङ्गव्याघातात् ।  
अतोऽभ्युपगन्तव्यमेतद् यदुत पूर्वकाले ज्ञानेनात्मीयं स्वरूपमात्मनैवावबुद्धमासीत् ।  
ततः प्राच्यामवस्थां ज्ञानमात्मप्रतिबद्धां स्मरतीति स्पृतिकृत्पद्यत इत्यभिप्रायः ॥ २५

(१२) ततस्तदा बुद्ध्यनुमानमिति । ततः-प्राग्दृष्टार्थस्पृतेः सकाशात् तदा-अतीते  
काले यथा बुद्धिस्तस्या अनुमानं भवति । यतो ममातीतार्थगोचरा स्पृतिः साम्प्रतमुत्पन्ना  
अतः(ः) ज्ञाने(ति) नूनं मम प्राक्काले तद्विषया बुद्धिरभवदिति रूपं ( ? स्थित)म् ॥

१ 'चेतनत्वं न हि' इति श-पाठः । २ 'चात्मनः' इति छ-पाठः । ३ 'तथार्थान्तरः' इति  
छ-पाठः । ४ 'अथ प्रत्यक्षता' इति ख-पाठः । ५ 'मास प्रकाशश्च ज्ञाह(?)मेतस्यार्थः' इति  
ख-पाठः । ६ 'कथं यमिति' इति ख-पाठः । ७ 'इति परभिप्रायः' इति ख-पाठः ।



( मूलम् )

तदभावात् क्वचिदपवर्गोपपत्तेरिति । एतेन निर्विषयज्ञानाभाव उक्तः ।  
न चात्र प्रमाणम्, अनुमानाभावात् तल्लक्षणायोगात् अर्थापत्तेरप्य-

(स्रो० न्या०)

ततस्तस्मृतिरिति । एवमर्थदर्शनरूपवैयं-स्मृतिरिति न लौकिकं तदा-तस्मिन्  
अर्थग्रहणकाले तथा-तेन स्मर्तव्यग्रहणरूपेण तदभावात् तस्य-स्मर्तव्यसार्थ-  
स्याभावात् । अथर्वश्च क्वचिदपवर्गोपपत्तेर्विनाशसम्भवात् । ततश्च निर्विषयं  
तदर्थस्मरणमित्यर्थः, न च निर्विषयं ज्ञानमिष्यते परैः । अत एवाह-एतेनेत्याद ।  
१० एतेन-अनन्तरोदितेन निर्विषयज्ञानाभाव उक्तः, तैमिरिकेशादिज्ञानाभाव  
इत्यर्थः । न चात्र प्रमाणम्, अर्थज्ञानाद् बुद्धाविति प्रक्रमः । नैवस्त्यनुमानं  
धृदाह भाष्यकारः-“ज्ञाते त्वनुमानादवगच्छति” इति । एतदाशङ्काह-  
अनुमानाभावात् । अथर्वश्च तल्लक्षणायोगात्-अनुमानलक्षणायोगात्

( विवरणम् )

१५ (६) ततस्तस्मृतिरिति । ततः-तदा बुद्धानुमानात् तस्मृतिः तस्याः-तदा बुद्धेः  
स्मृतिः-स्मरणम् ॥

(६) एवमर्थदर्शनरूपवैयं स्मृतिरिति न लौकिकमिति । एवम्-वक्त्रेण  
प्रकारेणार्थदर्शनरूपैव-वार्तमानिकार्थदर्शनरूपवैयं स्मृतिरित्येतत् परकीयं मतं न-नैव  
लौकिकम्, अपि तु लोकमार्गोत्तीर्णम् । अथमत्र भावः-साम्प्रतकालमभिनोऽर्थ-  
२० दर्शनात् प्राग्दृष्टेऽर्थे स्मृतिस्ततस्तदा बुद्धानुमानं ततस्तस्मृतिर्भवति । यतस्ततो  
वार्तमानिकार्थदर्शनरूपवैयमस्तु, तद्वेतुकत्वात् तस्या इति यदुच्यते मीमांसकेन  
तदलौकिकमेवेति ॥

(८) विनाशसम्भवादिति । यदि प्राञ्चार्यस्मरणात् तद्विषयज्ञानस्मृतिरित्यङ्गी-  
क्रियते, तदा विद्युदादिः क्षणिकः पदार्थस्तत्कालविनष्टः कथं साम्प्रतं स्वज्ञानस्मृतिहेतुः  
२५ स्यादिति ? यदि तु ज्ञानं स्वसंविदितमभ्युपेयते तदा तस्य साम्प्रतमपि पर्यायान्तर-  
विष्टस्य सन्निहितत्वात् स्मृतिर्युच्यते एवेति ॥

(१०) तैमिरिकेशादिज्ञानाभाव इति । तैमिरिकस्य यत् केशादिज्ञानं  
तस्याभावो भ्रष्टमते प्राप्नोतीत्यर्थः । तथाहि-तैमिरिकस्य ज्ञाशघरद्वितयगोचरमुत्पद्यते  
३० ज्ञानम्, तत्र च बाह्यविषयस्यासत्त्वात् । अतः कथं तत्र बाह्यार्थः प्राकट्याद् विज्ञान-  
सन्तुमीयते ? न ह्यविद्यमानोऽर्थः प्रकटो भवति, अतो विज्ञानमेव तत्प्राकट्यमुपपन्नरूपं  
स्वसंविदितमभ्युपगन्तव्यम् । स्वसंविदिते हि तस्मिन्नभ्युपगम्यमाने आत्मीयस्वरूपाव-  
बोध आत्मनैवोपपद्यते, अन्यथा तु भ्रान्तविज्ञानाभाव एव स्यादिति ॥

(११) अर्थज्ञानाद् बुद्धाविति प्रक्रम इति । अर्थज्ञानात्-अर्थप्राकट्याद् बुद्धौ  
साध्यायां इत्येषोऽर्थः प्रक्रामलभ्यत इत्यर्थः ॥

१ 'न त्वस्त्यनु०' इति क-पाठः । २ 'एवं दर्शनरूपै०' इति क-पाठः । ३ 'तस्येति' इति  
क-पाठः । ४ 'प्राप्स्यार्थ०' इति च-पाठः । ५ 'स्वसंविदितेदितदि तस्मि०' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

भावेऽप्रवृत्तेर्बुद्धिव्यक्तेश्च तदाऽसत्त्वेनाभावात् तदव्यतिरिक्तस्य च सामान्यस्येतरस्यापि तदग्रहणे ग्रहणात् । इति स्वात्मन्यपि तत्सम्बन्धिचेष्टाऽग्रहे परावबोधाय शास्त्रकरणमयुक्तमित्येवमादिना” ॥ १५

(सो० व्या०)

पक्षधर्मत्वाद्यभावेन अर्थापत्तिरनुमानशब्देनाभिप्रेतेत्येतदाशङ्काह—अर्थापत्तेरप्यभावेऽप्रवृत्तेः कारणात् भावोपलम्बकप्रमाणान्तर्गतत्वेन । यदि नाभैवं ततः किमित्याह—बुद्धिव्यक्तेश्च अनुमेयायाः तदा—तस्मिन्ननुमानकालेऽसत्त्वेन हेतुना क्षणिकतयाऽभावात् तदव्यतिरिक्तस्य च—बुद्ध्याव्यतिरिक्तस्य च सामान्यस्य बुद्धिसामान्यस्याभावात् इतरस्यापि—व्यतिरिक्तस्य व्यतिरिक्ततया बुद्धिसामान्यस्य तदग्रहे । किमित्याह—अग्रहणात् । इति—एवं स्वात्मन्यपि तत्सम्बन्धिचेष्टाऽग्रहे—बुद्धिसम्बन्धिचेष्टाऽग्रहे सति परावबोधाय शास्त्रकरणमयुक्तमेव(?), परपरिज्ञानासम्भवादिति भावः । एवमादिना ग्रन्थेन निर्णीतेतदस्मद्भूमिः । निर्णीता हेतुवक्तव्यता ॥

१५

(विवरणम्)

(७) पक्षधर्मत्वाद्यभावेनेति । अर्थप्राकट्याद्धेतोः सकाशादर्थगोचरज्ञानस्य सत्त्वं साध्यते भीमांसकैः । न चार्थप्राकट्यस्य ज्ञानेन सह पक्षधर्मत्वादयो हेतुधर्माः परिच्छेत्तुं पर्यन्ते, क्षणिकत्वेन ज्ञानस्यार्थप्राकट्यसमये प्रलयप्राप्तत्वात् । ननु यद्यप्यर्थप्राकट्यसमये विवक्षितबुद्धिक्षणो नास्ति, तथापि बुद्धिसामान्यं भविष्यतीत्याह—<sup>१६</sup> (१०-१२) तदव्यतिरिक्तस्येत्यादि यावद् ग्रहणादिति । अयमभिप्रायः—तद्बुद्धिसामान्यं विवक्षितबुद्धिक्षणादव्यतिरिक्तं व्यतिरिक्तं वा इति विकल्पयुगलम् । तत्र यद्यव्यतिरिक्तमिति पक्षः कक्षीक्रियते स न घटत एव, विवक्षितबुद्धिक्षणनाशे तदव्यतिरिक्ततया तत्सामान्यस्यापि विनष्टत्वात्, अन्यथा ह्यभेद एव न स्यात् । अथ व्यतिरिक्तमङ्गीक्रियते तर्हि बुद्धिव्यतिरिक्तेन ग्रहणे गृह्यत एव । ततो न हि गोचरप्रतीता<sup>१७</sup> गोत्वरप्रतीतिः कस्याप्युपजायते । न च बुद्धिव्यतिरिक्ते ग्रहणे कश्चिदुपायस्ते सम्भवति, अर्थप्राक्कालबुद्धेर्विनष्टत्वात् ॥

(१३) बुद्धिसम्बन्धिचेष्टाऽग्रहे इति । बुद्धिसम्बन्धिन्याश्चेष्टाया अग्रहे । मदीया बुद्धिरेवं च भैवलेवंविधविरोधाभावे इत्यर्थः ॥

(१४) एवं परिज्ञानासम्भवादिति । न ह्यात्मन्यज्ञाते सति परः परिज्ञायत इति ॥ ३०

१ 'ग्रहेऽग्रहणात्' इति तु व्याख्यायाम् । २ 'बुद्धिरव्यकग्रहे किमित्याह' इति छ-पाठः । ३ 'चार्थप्राकट्यार्थप्राकट्यस्य' इति छ-पाठः । ४ 'तस्यार्थप्राकट्यं' इति क-पाठः । ५ 'प्राकट्यार्थकाले-बुद्धेः' इति छ-पाठः । ६ 'आन्ने लेपं०' इति छ-पाठः ।

(मूलम्)

साम्प्रतं यदुक्तं 'द्विचन्द्रादिवत्' इत्येतन्निरूप्यते । अयं दृष्टान्तो हि वर्तते । अस्य चायमर्थोऽभिप्रेतः—योऽयं द्वितीयचन्द्रोऽलीकप्रति-  
 १५ भासस्तस्य सहोपलम्भनियमोऽस्ति । न चासौ ततो भिन्नः, भेदेऽवस्तु-  
 त्वाप्रसङ्गात् । ततश्च विज्ञानमेव तत्तादृशं बाह्यार्थग्रहणस्वभाव-  
 मिवावभासमानमप्यबहिर्गोचरमेव । एवमखिलमेव विज्ञानमिति ।  
 एतच्चानालोचितसुन्दरम्, तस्य भ्रान्तत्वेन तथात्वाविरोधात् । भ्रान्त-  
 त्वं च बाधकप्रत्ययोपलब्धेर्दोषजत्वेन सकललोकसिद्धत्वात् तदनु-  
 २० भव एव तथाप्रतीतेः । एवं तद्वलात् तज्जातीयानामेव तत्त्वव्यस्था-  
 पनं युक्तम्, न तु सामान्येन सर्वेषाम्, अतिप्रसङ्गात् । न हि ग्राह्या-

(स्वो व्या०)

साम्प्रतं यदुक्तं पूर्वपक्षग्रन्थे 'एव—द्विचन्द्रादिवदिति निदर्शनत्वेन एतन्निर-  
 रूप्यते । अयं हि दृष्टान्तो वर्तते । अस्य चायमर्थोऽभिप्रेतो दृष्टान्तस्य  
 २५ योऽयं द्वितीयचन्द्रः । किंविशिष्ट इत्याह—अलीकप्रतिभासो बहिस्तदभावेन  
 तस्य सहोपलम्भनियमोऽस्ति बहिश्चन्द्रेण । न चासौ—चन्द्रस्ततः—अलीक-  
 प्रतिभासाद् भिन्नः । कुत इत्याह—भेदे वस्तुत्वप्रसङ्गाद् बहिर्द्वितीयचन्द्रस्यापि  
 वस्त्वभिप्रायः । ततश्चेत्यादि । ततश्च विज्ञानमेव तत्तादृशं—द्विचन्द्राकारं  
 बाह्यार्थग्रहणस्वभावमिव अवभासमानमपि तथाप्रतीतेः । किमिल्याह—  
 ३० अबहिर्गोचरं—बहिस्तस्य द्वितीयचन्द्रमसोऽभावात् । अयं भावः—किं परसापि  
 सिद्ध एव दृष्टान्तः । अयमर्थोपनयः । एवं द्विचन्द्रवदखिलमेव विज्ञानं बाह्यार्थ-  
 ग्रहणस्वभावमिव अबहिर्गोचरमिति । अत्राह सिद्धान्तवादी—एतच्चानालोचित-  
 सुन्दरम्—अनन्तरोदितम् । कथमिल्याह—तस्य—द्विचन्द्रविज्ञानस्य भ्रान्तत्वेन  
 हेतुना तथात्वाविरोधात्—अबहिर्गोचरत्वाविरोधात् । भ्रान्तत्वं च तस्य बाध-  
 ३५ कप्रत्ययोपलब्धेः तिमिरापगमेन । एतत्स्थिरीकरणायैवाह—दोषजत्वेन तिमि-  
 रमिच्छस्य सकललोकसिद्धत्वात् द्विचन्द्रज्ञानस्य तदनुभव एव—द्विचन्द्रानुभव  
 एवं सति तैमिरिकस्यापि तथाप्रतीतेः—दोषजत्वेन प्रतीतेः । प्रतीतिश्च चिकित्सा-  
 करणगम्या एवं च कृत्वा तद्वलात्—द्विचन्द्रज्ञानबलात् तज्जातीयानामेव  
 भ्रान्तानां तत्त्वव्यवस्थापनं युक्तं साधर्म्यसिद्धेः । न तु सामान्येन सर्वेषां

(विवरणम्)

३६ (२०) परस्वामीति । आचार्यस्य ॥

१-२ ५१तमे पृष्ठे । ३ 'यतोऽस्ति' इति क-पाठः । ४ 'एतद्व्या' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

कारादिमद् विज्ञानमनुभूयत इति तत्तत्स्वभावतया सर्वस्यैव तथा-  
विधत्वकल्पनं न्यायोपपन्नं बुद्धविज्ञानानामतथाविधत्वात् । न चेद-  
मतथाविधत्वमभीषां तदितरेभ्यो भेदकभेदमन्तरेण, न्यायतोऽनुप- ५  
पत्तेः, पृथग्जनविज्ञानानामपि प्रमाणतदाभासाभ्युपगमात्, तत्रापि  
संवादिज्ञानजनकानां तदितरेभ्यस्तथैव भेदात्, भेदकमन्तरेण  
समानभेदहेतुमात्रात् तथाभेदासिद्धेः, अतिप्रसङ्गादिति । एवं द्विचन्द्रे-  
तरादिविज्ञानानामपि भेदको भेदः समभ्युपगन्तव्यः । स च भेद-

( सो० व्या० )

-ज्ञानानाम् । कुत इत्याह-अतिप्रसङ्गात् । एनमेवाह न हीत्यादिना । न हि  
ग्राह्याकारादिमत्, 'आदि'शब्दात् ग्राहकाकारपरिग्रहः, विज्ञानमनुभूयत  
इति कृत्वा तत्स्वभावतया कारणेन सर्वस्यैव-विज्ञानस्य तथाविधत्व-  
कल्पनं-ग्राह्याकारादिमत्त्वकल्पनं न्यायोपपन्नम् । कथं नोपपन्नमित्याह-बुद्ध-  
विज्ञानानां परपक्षेऽपि अतथाविधत्ववत्, अग्राह्याकारादिमत्त्वादित्यर्थः । यदि १५  
नामैवं ततः किमित्याह-न चेदमित्यादि । न चेदमतथाविधत्वम्-अनन्तरो-  
दितमभीषां-बुद्धविज्ञानानां तदितरेभ्यः-ग्राह्याकारादिमद्विज्ञानेभ्यः सकाशाद्  
भेदकभेदं-भेदकविशेषमन्तरेण-विना । कुत इत्याह-न्यायतोऽनुपपत्तेः,  
अतथाविधत्वस्य, समानहेतुनामसमानत्वायोगादित्यर्थः । समानं च बोधमानं परनीत्या  
सर्वविज्ञानहेतुस्तदपराभावेनेति भावनीयम् । तथा पृथग्जनविज्ञानानामपि- २०  
ग्राह्याकारादिमतां प्रमाणतदाभासत्वाभ्युपगमात् कारणात् । एवं च तत्रापि-  
पृथग्जनविज्ञानसमुदाये संवादिज्ञानजनकानां प्रमाणानां तदितरेभ्यः-तद-  
जनकेभ्यः प्रमाणाभासेभ्यः सकाशात् । किमित्याह-तथैव-तत्तदाभासतया पृथग्जन-  
बुद्धविज्ञानवद् भेदात् । यदि नामैवं ततः किमित्याह-भेदकं-वस्त्वन्तरमन्तरेण  
समानभेदहेतुमात्रादेव-केवलात् तथा-जातिभेदेन भेदासिद्धेः । असिद्धिश्च २५  
अतिप्रसङ्गात्, बुद्धविज्ञानानामपि जातिभेदप्रसङ्गेनेति । एवं द्विचन्द्रेतरादि-  
विज्ञानानामपि भेदकः कश्चिद् भेदः समभ्युपगन्तव्यो येन तानि

१ 'भेदकम्, भेद०' इति ग-पाठः । २ 'भेदकार्यं' इति क-पाठः । ३ 'त्वाद् ग्राह्य०' इति  
क-पाठः ।

( मूलम् )

कोऽर्थ एवास्तु, किमन्येन स्वहेतुपरम्पराजनितहेतुभेदादिना कल्पितेन बोधमात्रतत्त्ववादिनोऽस्य प्रदीर्घपरम्परायामपि तन्मात्रातिरेकेण विशेषासिद्धितोऽभिधानमात्रत्वादिति । अर्थस्तु सत्क्षयोपशमादि-  
 ५ मतोऽभ्रान्तज्ञानहेतुरितरस्य तु विपर्ययहेतुरिति न किञ्चिदत्रावधम्, लोकसमयसिद्धत्वात् । आह-आन्तरहेतोरेव तद्भेदाभ्युपगमे को दोषः ? । ननु न कश्चित्, अपि तु बाह्यार्थसिद्धिरेव । बोधमात्रस्व-  
 तत्त्वानि हि सर्वचित्तानि, न तदतिरिक्तं भेदकमिति तन्मात्रनिबन्ध-  
 १० नत्वाद् विजातीयभेदासिद्धेः, अस्य चानुभवसिद्धत्वात् तद्भेदा-  
 पादकं तत्कालुष्यकारि वस्तु सत् कर्माङ्गीकर्तव्यम्, अन्यथा बुद्धस्येव

( श्लो० व्या० )

तदन्येभ्यो बुद्धादिविज्ञानेभ्यो मिषन्त इति । स च भेदकः-भेदः अर्थ एव अस्तु बाह्यः, किमन्येन स्वहेतुपरम्पराजनितहेतुभेदादिना कल्पितेन ?  
 १५ 'आदि'शब्दाद् वासनाशक्त्यादिग्रहः । किमिति तत्कल्पनाऽयुक्तेत्याह-बोधमात्र-  
 तत्त्ववादिनः-वादिनः अस्य-स्वहेतुपरम्पराजनितहेतुभेदादेः प्रदीर्घपरम्परा-  
 यामपि सत्यां तन्मात्रातिरेकेण-बोधमात्रातिरेकेण विशेषासिद्धितः  
 कारणादभिधानमात्रत्वादस्येति । अर्थस्तु बाह्यः सत्क्षयोपशमादिमतः  
 पुंसः, 'आदि'शब्दात् सातोदयादिग्रहः, अभ्रान्तज्ञानहेतुः-एकचन्द्रादिज्ञानहेतुः  
 २० इतरस्य तु-असत्क्षयोपशमादिमतः विपर्ययहेतुः-द्विचन्द्रादिज्ञानहेतुरिति-  
 एवं न किञ्चिदत्रावधं-पापम् । तथाहि-नैकचन्द्रादिव्यतिरेकेण कृष्णक्षपादौ द्वि-  
 चन्द्रज्ञानोदय इत्यपालोचनीयमिति न किञ्चिदत्रावधम् । कुत इत्याह-लोकसमय-  
 सिद्धत्वात् । आह-आन्तरहेतोरेव सकाशात् तद्भेदाभ्युपगमे-द्विचन्द्रादि-  
 ज्ञानभेदाभ्युपगमे, प्रक्रमाद् बुद्धादिज्ञानेभ्यः, को दोष इति ? । एतदाशङ्काह-न  
 २५ कश्चिदन्यः, अपि तु बाह्यार्थसिद्धिरेव । कथमित्याह-बोधमात्रस्वतत्त्वानि-  
 बोधमात्रस्वलक्षणानि यस्मात् सर्वचित्तानि, न तदतिरिक्तं-बोधतिरिक्तं भेदकं  
 वस्तु इति-एवं तन्मात्रनिबन्धनत्वात्-बोधमात्रनिबन्धनत्वात् विजातीय-  
 भेदासिद्धेः ग्राह्याकारादिभवेन अस्य च-विजातीयभेदस्य अनुभवसिद्धत्वात्  
 हेतोः । किमित्याह-तद्भेदापादकं-विजातीयभेदापादकं बुद्धविज्ञानेभ्यः, पृथग्-  
 ३० जनविज्ञानानामिति प्रक्रमः । तत्कालुष्यकारि-बोधमात्रकालुष्यकारि वस्तु सत्-  
 अपरिक्लिप्तं कर्माङ्गीकर्तव्यं ज्ञानावरणीयादि; अन्यथा-तदनभ्युपगमे बुद्धस्येव

(मूलम्)

प्रभृतबुद्धानां वा स्वरूपभेदेऽपि चित्तमात्राद् भ्रान्तेतरभेदाभाव-  
इति बाह्यार्थसिद्धिः । इयं चैवमर्थतोऽसकृदुक्तैवाभिनिविष्टस्त्वत्र  
पर इति पौनःपुन्येनोच्यते ॥

एवं स्वप्नविज्ञानमपि जाग्रद्विज्ञानविजातीयम्, आविलबोधवद्,  
भूयस्तथादर्शकत्वेऽपि स्वमिध्यात्वावसायहेतुः प्रवृत्तिनिवृत्ति-  
कृदाविद्वदङ्गनादिसिद्धमनुभूतदृष्टादिनिमित्तं भ्रान्तमेव । न तन्नि-  
दर्शनात् तद्विजातीयमपि सर्वं तथा भवितुमर्हति । न च तदपि चित्त-  
मात्रोद्भवम्, बुद्धादीनामसम्भवात्, अपि तु कर्माविलचित्तजमेव । १०

(सो० व्या०)

कस्यचिदेकस्य प्रभृतबुद्धानां वा सन्तानभेदेन स्वरूपभेदेऽपि सति व्यक्त्य-  
पेक्षया चित्तमात्रात् केवलात् भ्रान्तेतरभेदाभावः बोधमात्राविशेषात् इति-  
एवं बोधाद् भिन्नकर्मभावेन बाह्यार्थसिद्धिः । परिभावनीयमेतत् इयं च-बाह्यार्थ-  
सिद्धिः एवम्-उक्तनीत्याऽर्थतः-सामर्थ्येन असकृदुक्तैवेहैव ग्रन्थेऽभिनिविष्ट- १५  
स्त्वत्र-बोधमात्रतत्त्वादे पर इति कृत्वा पौनःपुन्येन उच्यते बाह्यार्थसिद्धिः ॥

एवं स्वप्नविज्ञानमपि जाग्रद्विज्ञानविजातीयम् । किंविधिप्रमित्याह-  
आविलबोधवत्-अस्पष्टबोधवद् भूयस्तथादर्शकं-प्रायः पुनस्तथादर्शकं यथा  
सकृद् दृष्टमिति क्वचिद् दर्शकत्वेऽपि द्विस्तथा स्वप्नदर्शने स्वमिध्यात्वावसाय-  
हेतुः प्रबुद्धविज्ञानतस्तयोपलब्धेः प्रवृत्तिनिवृत्तिकृत्-प्रवृत्तिनिवृत्तिकणशीलं २०  
ततः प्रवृत्त्यसिद्धेः आविद्वदङ्गनादिसिद्धं स्वप्नविज्ञानमेवभूतमनुभूतदृष्टादि-  
निमित्तम्,

“अर्णुह्यदिद्विर्विं(विं)ति(अ)सुअर्पणइविगारदेवयाण्वा ।

सुमिणस्स निमित्ताइं पुण्णं पावं च णाभावो ॥”

इत्यादिवचनादत एवभूतमेतद् भ्रान्तमेव । न तन्निदर्शनात्-स्वप्नविज्ञानो- २५  
दाहरणेन तद्विजातीयमपि-जाग्रद्विज्ञानं सर्वं तथा भवितुमर्हति-भ्रान्तं  
भवितुमर्हति । न च तदपि-स्वप्नज्ञानं चित्तमात्रोद्भवम् । कृत इत्याह-बुद्धादी-  
नामसम्भवात् स्वप्नविज्ञानस्य, अपि तु कर्माविलचित्तजमेव स्वप्नविज्ञानम्

(विवरणम्)

(२३) अणूवा इति । अनूपः सजलो देवः ॥

१ 'द्विप्रवृत्तिः' इति ख-पाठः । २ 'अदर्शकं' इति ऊ-पाठः । ३ 'ह्यदिद्विर्विंशति' इति  
क-पाठः । ४ 'पयइविगारदेवयाण्वं' इति ऊ-पाठः । ५ छाया-अनुभूतदृष्टान्ति(विनिमित्त)श्रुत-  
कृतिविकारदेवताऽनूपाः(?) । सामस्य निमित्तानि पुण्यं पार्यन्व माभावः ॥ ६ 'अणूवा' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

न ततोऽपि न बाह्य(सिद्धिरित्यवहितैर्भावनीयम् ॥

इतश्च बाह्यार्थसिद्धिः, विज्ञानमात्रस्यैवायोगात्, विकल्पानुप-  
पत्तेः । विज्ञानं हि ग्राह्यरूपं वा स्याद् ग्राहकरूपमुभयरूपमनुभय-  
रूपम्, प्रकारान्तरासम्भवात् । तत्र ग्राह्यरूपत्वे सकलविज्ञानानामेव  
रूपान्तराभावादेकस्वभावत्वाद् ग्राहकविज्ञानानुपपत्तेः ग्राह्यरूप-  
त्वायोगात् निमित्ताभावादतिप्रसङ्गापत्तेस्तदभावप्रसङ्गतः प्रतीत्या-  
दिबाधा ॥

१० ग्राहकरूपत्वेऽप्यभिधानान्तरेणाप्यस्यैवानुवृत्तेरिति । ग्राहकमेव

( खो० व्या० )

अन्यच्च भ्रान्तं न ततोऽपि-स्वप्नविज्ञानात् न बाह्यार्थसिद्धिः, किन्तु बाह्यार्थ-  
सिद्धिरेव कर्माविलचित्तजत्वेन तद्भिन्नकर्मसिद्धेरित्यवहितैर्भावनीयमिति ॥

अभ्युच्चयमाह इतश्च बाह्यार्थसिद्धिरित्यादिना । कथमित्याह-विज्ञानमात्र-  
स्यैव-केवलस्य अयोगात् । अयोगश्च विकल्पानुपपत्तेः । एनामेवाह-विज्ञानं  
१५ हि ग्राह्यरूपं वा स्यादेकान्तेन ग्राहकरूपमुभयरूपमनुभयरूपं वेति  
विकल्पा एतावत् एव, प्रकारान्तरासम्भवात् । किञ्चातः ? सर्वथाऽपि दोष इत्येत-  
दाह तत्रेत्यादिना । तत्र ग्राह्यरूपत्वे विज्ञानस्यैकान्तिके किमित्याह-सकलविज्ञा-  
नानामेव अण्वादिरूपवद् रूपान्तराभावात् । अभावश्च एकस्वभावत्वात् ।  
२० यदि नामैवं ततः किमित्याह-ग्राहकविज्ञानानुपपत्तेः । यद्येवं ततः किमित्याह-  
ग्राह्यरूपत्वायोगात् । अयोगश्च निमित्ताभावात्, सम्बन्धभावादित्यर्थः ।  
तदभावेऽपि ग्राह्यरूपत्वाभ्युपगमेऽतिप्रसङ्गापत्तेः-ग्राहकरूपत्वापत्त्या तदभाव-  
प्रसङ्गतः-ग्राह्यरूपत्वाभावप्रसङ्गतः । किमित्याह-प्रतीत्यादिबाधा उभयाभावेन ।  
'आदि'शब्दात् तदभ्युपगमग्रहः ॥

२५ ग्राहकरूपत्वेऽपि ज्ञानस्यैकान्तेनाभ्युपगम्यमाने किमित्याह-अभिधाना-  
न्तरेणास्यैव-अनन्तरोदितस्य अनुवृत्तेः कारणात् प्रतीत्यादिबाधेति । इह चाभि-  
धानान्तरयोजनैवं कार्या-तत्र ग्राहकरूपत्वे सकलविज्ञानानामेव रूपान्तराभावादेक-  
स्वभावत्वाद् ग्राह्यविज्ञानानुपपत्तेः ग्राहकरूपत्वायोगान्निमित्ताभावादतिप्रसङ्गापत्तेः

( विवरणम् )

१० (१२) अन्यच्च भ्रान्तमिति । अन्यदपि यद् भ्रान्तं ज्ञानं शृणुष्विणादिगोचरं  
तदपि कर्माविलचित्तजमेव । वृत्तिकृता सुखावबोधाय सूत्रनिरपेक्षमुक्तमिति ॥

१ 'धानान्तरेणैवानुवृत्तेरिति', ग-पाठः । २ 'अन्यत्वभ्रान्तमिति' इति च-पाठः ।

( मूलम् )

सत् तत् संवेदनान्तरग्राह्यमिति चेत्, न, तस्योभयरूपतापत्तेः । न हि तद् येनैव स्वभावेन ग्राहकं संवेदनान्तरस्य तेनैव ग्राह्यम्, सर्वथा तदेकत्वे तद्ग्राह्यग्राहकयोस्तुल्यतापत्तिः, तत्सम्बन्धिस्वभावैकत्वान्यथाऽनुपपत्तेः, सम्बन्धमन्तरेण तत्तद्भावासिद्धिः, अतिप्रसङ्गा-

( श्लो० व्या० )

तदभावप्रसङ्गतः प्रतीत्यादिवाचा इति । ग्राहकमेव सत्-भवत् तत्-विज्ञानं संवेदनान्तरग्राह्यं-विज्ञानान्तरग्राह्यम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह-न, तस्य-विज्ञानस्य उभयरूपतापत्तेः । आपत्तिश्च न यस्मात् तत्-विज्ञानं येनैव स्वभावेन आत्मसत्तात्वेन ग्राहकं संवेदनान्तरस्य-विज्ञानान्तरस्य कर्मरूपस्य तेनैव ग्राह्यं संवेदनान्तरस्येति युज्यते । कुत इत्याह-सर्वथा-सर्वैः प्रकारैः तदेकत्वे तयोः-स्वभावयोरेकत्वे । किमित्याह-तद्ग्राह्यग्राहकयोः तस्य-विज्ञानस्य ग्राह्य-ग्राहकयोः संवेदनान्तरे तयोरित्यर्थः । तयोः किमित्याह-तुल्यतापत्तिः । कथमित्याह-तत्सम्बन्धिस्वभावैकत्वान्यथाऽनुपपत्तेः तयोः-ग्राह्य-ग्राहकयोः संवेदनान्तरयोः सम्बन्धिस्वभावैकत्वं तद्ग्राह्यग्राहकत्वेनाधिकृतविज्ञानस्य तदन्यथाऽनुपपत्तेरिति । एतद्भावनायैवाह-सम्बन्धमन्तरेण एषां ग्राहकत्वादिस्वभावलक्षणं तत्तद्भावा-

( विवरणम् )

( १३-१४ ) ग्राह्य-ग्राहकयोः संवेदनान्तरे इति । विवक्षितं हि ज्ञानमेकस्य संवेदनस्य ग्राह्यम्, अन्यस्य च ग्राहकम् । ततश्च तद् येनैव स्वभावेन ग्राह्यं तेनैव यदि ग्राहकमित्यङ्गीक्रियते तदा नियमाद् ग्राह्य-ग्राहकयोर्विज्ञानयोरेक्यमायाति, अन्यथा विवक्षितज्ञानस्यैकस्वभावत्वाभावात् ॥

( १५-१६ ) संवेदनान्तरयोः सम्बन्धिस्वभावैकत्वमिति । ग्राह्यग्राहकलक्षणे ये संवेदनान्तरे तयोः सम्बन्धि यत् स्वभावैकत्वं विवक्षितज्ञानस्य । केन हेतुनेत्याह- ( १६ ) तद्ग्राह्यग्राहकत्वेनाधिकृतविज्ञानस्येति । तयोः-ज्ञानान्तरयोर्ग्राह्यं वैकल्यं ग्राहकं वा परस्य तद्ग्राह्यग्राहकं तस्य भावः-तत्त्वं तेन कृत्वाऽधिकृतविज्ञानस्य यत् संवेदनान्तरयोः सम्बन्धि स्वभावैकत्वम् ॥

( १६ ) तदन्यथाऽनुपपत्तेरिति । तस्य-स्वभावैकत्वस्यान्यथा-अन्येन प्रकारेण ग्राह्यग्राहकज्ञानयोरेकत्वाभावलक्षणेनानुपपत्तेः-अघटनात् । अयमत्र भावः-विवक्षितज्ञानस्य ग्राह्यग्राहकसंवेदने प्रतीत्य यत् स्वभावैकत्वं तत् तयोरेकत्वाभावे न घटत एवेति ॥

( १७ ) सम्बन्धमन्तरेणैषां ग्राहकत्वादिस्वभावलक्षणमिति । अत्रैषां-ज्ञानानां

- १ 'पत्तेः' इति क-पाठः । २ 'पत्तेस्तथाऽर्थग्राह्यं' इति क-पाठः । ३ 'वैकल्य' इति च-पाठः । ४ 'कृताधिकृतं' इति च-पाठः । ५ 'ग्राहके संवेदने' इति क-पाठः ।



( मूलम् )

दिति तत्तत्स्वभावतालक्षणः सोऽङ्गीकर्त्तव्यः । तथा च सति उक्त-  
दोषापत्तिरेवेति सूक्ष्मधिया भावनीयम् ॥

( खो० व्या० )

सिद्धिः तस्य-अधिकृतविज्ञानस्य तयोश्च-ग्राह्यग्राहकसंवेदान्तरयोस्तद्भावासिद्धिः-  
ग्राहकत्वादिभावासिद्धिः । कुत इत्याह-अतिप्रसङ्गात् । अतिप्रसङ्गश्च यथेदमधिकृत-  
विज्ञानमनधिकृतसंवेदनग्राहकं न तथाऽधिकृतसंवेदनग्राहकमपि न, तत्स्वभावत्वलक्षण-  
सम्बन्धाभावाविशेषात् । एवं तदपि संवेदान्तरं यथा विज्ञानान्तरग्राह्यं न तथाऽधिकृत-  
विज्ञानग्राह्यमपि न, उक्तलक्षणसम्बन्धाभावाविशेषादेव । एवं संवेदान्तरेऽप्यधिकृत-  
विज्ञानग्राहके योजना कार्या । ततश्च यथा संवेदान्तरस्य ज्ञानान्तराणां तथाग्राह्य-  
ग्राहकत्वाद्यभावस्तथाऽधिकृतसंवेदान्तरादीनामपि । तथाऽप्यधिकृतानां तद्भावाभ्युप-  
गमे तद्गदनधिकृतानामपि तद्गोचर एव तद्भावः प्राप्नोतीत्यतिप्रसङ्गः । अतः तत्तत्स्व-  
भावतालक्षणः तस्य-अधिकृतविज्ञानस्य संवेदान्तरयोश्च तत्स्वभावतालक्षणः  
तत् तद्ग्राहकादिस्वभावं ते च तद्ग्राह्यादिस्वभावे इत्येवम्भूतः सम्बन्धोऽङ्गीकर्त्तव्यः ।  
तथा च सति-एवं च सति उक्तदोषापत्तिरेव-तद्ग्राह्यग्राहकयोः तुल्यता-

( विवरणम् )

विवक्षितं हि ज्ञानमितरसंवेदनद्वयापेक्षया ग्राह्यं ग्राहकं च तदपेक्षया तु ज्ञानान्तरमेकं  
ग्राह्यम्, अन्यत् तु ग्राहकम्, अतो ग्राहकत्वाद् विलक्षणः सम्बन्धोऽस्मीषां सिद्ध इति ॥  
१० ( १०-११ ) एवं संवेदान्तरेऽप्यधिकृतविज्ञानग्राह्यग्राहके योजना कार्येति ।  
इह क्रमेण विन्दुक्रिकं व्यवस्थाप्य यथेदमित्यादेर्योजना कार्येत्ये(त)दन्त्यस्य ग्रन्थस्य  
भावना क्रियते(०००) । तत्र मध्यविन्दुकं ग्राहकज्ञानमधिकृतशब्दवाच्यमप्रेतनं चैतद्  
ग्राह्यम् । एतदप्यधिकृतशब्दवाच्यम् । एते च द्वे एवाधिकृत्य यथेदमधिकृतविज्ञान-  
मित्याद्युक्तलक्षणसम्बन्धाभावाविशेषादेवेत्यन्तो वृत्तिग्रन्थो भावनीय एव । संवेद-  
२५ नेत्यादिकस्तु योजना कार्येत्येतदन्तः प्रथमद्वितीयविन्दुके प्रतीत्य भावनीयः । यतोऽत्र  
प्रथमविन्दुकं ग्राहकविज्ञानतया विवक्षितम्, मध्यविन्दुकं च ग्राह्यविज्ञानतयेति ॥  
( १५ ) तत् तद्ग्राहकादिस्वभावमिति । तत्-अधिकृतसंवेदनं तयोः-ज्ञानयोः  
ग्राहकादिस्वभावम् । एकस्य ग्राहकमन्यस्य च ग्राह्यमित्यर्थः ॥  
( १५ ) ते च तद्ग्राह्यादिस्वभावे इति । ते च-द्वे ज्ञाने पुनस्तस्य-अधिकृत-  
३० ज्ञानस्य ग्राह्यादिस्वभावे । एकं ग्राह्यस्वभावम्, अन्यत् तु ग्राहकस्वभावमित्यर्थः ॥

१ 'तत्स्वभावम्' इति छ-पाठः । २ 'सम्बन्धाविशेषात्' इति छ-पाठः । ३ 'भावं चैत(१)  
ग्राह्यादि' इति छ-पाठः । ४ 'ग्रन्थभावना' इति च-पाठः । ५ 'कृत्य शब्द' इति च-  
पाठः । ६ 'कृत्य शब्द' इति ख-च-पाठः ।

( मूलम् )

अभयरूपत्वे विरोधः, एकस्यानेकत्वायोगात् । तथाहि—यदि  
ग्राह्यरूपं तत् कथं ग्राहकरूपम् ? ग्राहकरूपं चेत्, कथं ग्राह्यरूपम् ?  
इतरेतरात्मकत्वेन तत्स्वरूपाभावः ॥

अनुभयरूपत्वे तु स्फुटमसत्त्वम्, तदितरलक्षणासिद्धेः । किं हि  
तत् सद् यद् ग्राह्यरूपं ग्राहकरूपं च न भवति ? को वा तत्प्रति-  
पच्युपायः, परं प्रति प्रतिपादनोपायो वा ? न कश्चिदन्यो ध्यानध्य-  
सामर्थ्यादिति । स्यादेतदनभ्युपगतोपालम्भ एषः, चरमपक्षेऽस्यैवा-  
स्माभिरिष्टेः, तस्य चान्यार्थत्वात् । तथाहि—अनुभयरूपमद्वयमुच्यते ॥

( स्तो० व्या० )

पश्चिरेव । इति—एवं सूक्ष्मधिया भावनीयमेतत्—सूक्ष्माभोगगम्यमेतत् वस्तुतो  
वाचामगोचरः ॥

पश्चान्तरमधिकृत्याह—अभयरूपत्वे, प्रक्रमाद् ग्राह्यग्राहकोमयरूपत्वे विज्ञानस्य  
अभ्युपगम्यमाने विरोधः । कथमित्याह—एकस्यानेकत्वायोगात्, न ह्येकमनेकं १५  
युज्यत इति । एतद्भावनायैवाह—तथाहीत्यादि । तथाहीति पूर्ववत् । यदि ग्राह्यरूपं  
तत्—विज्ञानं कथं ग्राहकरूपम् ? ग्राहकरूपं चेत् कथं ग्राह्यरूपम् ?  
इतरेतरात्मकत्वेन हेतुना तत्स्वरूपाभावः तस्य—विज्ञानस्य स्वरूपाभावः ॥

चरमं विकल्पमधिकृत्याह—अनुभयरूपत्वे तु विज्ञानस्य ग्राह्यग्राहकरूपापेक्षया ।  
किमित्याह—स्फुटमसत्त्वम् । कुत इत्याह—तदितरलक्षणासिद्धेः—ग्राह्यग्राहका- २०  
भ्यामन्यलक्षणासिद्धेः सत्त्वस्य । एतदेव भावयति किं हि तदित्यादिना । किं हि तत्—  
वस्तु सदस्ति यद् ग्राह्यरूपं ग्राहकरूपं च न भवति ? नैव तत् सदित्यर्थः ।  
को वा तत्प्रतिपच्युपायः ग्राह्यादिरूपाभावेन कश्चित् परं प्रति प्रति-  
पादनोपायो वा क इति न कश्चिदन्यो ध्यानध्यसामर्थ्यात्—अज्ञानविजुम्भि-  
तादिति । स्यादेतदनभ्युपगतोपालम्भ एषः—अनन्तरोदितः, चरमपक्षेऽ- २५  
स्यैवास्माभिरिष्टेस्तस्य—चरमपक्षस्य अन्यार्थत्वात् । अन्यार्थत्वमेवाह तथा-

( विवरणम् )

( १८ ) तस्य विज्ञानस्य स्वरूपाभाव इति । यदि हि ग्राह्यं ग्राहकं चाभ्युपगम्यते  
ज्ञानं तदा ग्राह्यत्वेन ग्राहकत्वं वाध्यते, ग्राहकत्वेन च ग्राह्यत्वं वाध्यत इति स्वरूपा-  
भावः प्राप्नोति ज्ञानस्य ॥

१ 'वा' इति ग-पाठः । २ 'पादितोपायो' इति क-पाठः । ३ 'पक्षस्यैवा' इति ग-पाठः ।  
४ 'तस्मात्त्वान्या०' इति ग-पाठः । ५ 'रूपं वा न' इति क-पाठः । ६ 'गतोपलम्भ०' इति  
क-पाठः । ७ 'पक्षस्यैवा०' इति क-पाठः । ८ 'ज्ञानस्य' तस्य विज्ञानस्य स्वरूपाभाव इति ।  
कस्यान्यथा' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

ग्राह्यग्राहकाकारविविक्तं यदि, तर्हि ग्राह्यग्राहकद्वयमपि नास्ति-कि-  
मपरं विज्ञानस्यावि(व)शिष्टं यत् तस्य तत्त्वं स्यात् ? न हि ग्राह्यग्राहका-  
कारविविक्तमपरं रूपमर्वाग्दर्शिभिः संवेद्यते । संवेदने वा तत्त्व-  
दर्शित्वं स्यात्, तथा चाग्रयन्नमुक्ताः स्युर्देहिनः । नाप्यनुमानात् तस्य  
निश्चयः । तथाहि-न स्वभावलिङ्गजं तत्रानुमानं सम्भवति, तत्-  
स्वभावस्यैव साध्यत्वात् । नापि कार्यलिङ्गजम्, अद्वयेन रूपेण  
प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनस्य कार्यकारणभावस्यासिद्धेः । नापि कार्यव्य-  
तिरेकलक्षणात् कार्यकारणभावसिद्धिरस्ति, कार्यस्यैवासिद्धेः । तथा-  
हि-योगाचारस्य तदेवाद्द्वयं कार्यं तच्च न प्रमाणसिद्धम् । यच्च द्वय-  
रूपं भासते तच्च शशविषाणप्रख्यत्वात् न कार्यमिति ॥

( खो० न्या० )

हीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । अनुभयरूप(मद्वय)मुच्यते । किमुक्तं  
भवति? ग्राह्यग्राहकाकारविविक्तम् । एतदाशङ्काह-यदि तर्हीत्यादि । यदि तर्हि  
ग्राह्यग्राहकद्वयमपि नास्ति रूपद्वयं किमपरं विज्ञानस्यावि(व)शिष्टं यत्  
तस्य तत्त्वं स्यात् ? । न हि ग्राह्यग्राहकाकारविविक्तमपरं रूपमर्वाग्-  
दर्शिभिः-प्रमातृभिः संवेद्यते । संवेदने वा परस्य रूपस्य तत्त्वदर्शित्वं  
स्यात् । तथा च-एवं च अग्रयन्नमुक्ताः स्युर्देहिनः, नाप्यनुमानात् तस्य  
निश्चयः अद्वयस्य रूपस्य । तथाहि-न स्वभावलिङ्गजं तत्र-अद्वयरूपेऽनुमानं  
सम्भवति । कुत इत्याह-तत्स्वभावस्यैव-अद्वयस्वभावस्यैव साध्यत्वात्,  
साधनत्वानुपपत्तेरित्यर्थः । नापि कार्यलिङ्गजम्, 'तत्रानुमानं सम्भवति' इति वर्तते ।  
कुत इत्याह-अद्वयेन रूपेण सह प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनस्य कार्यकारण-  
भावस्यासिद्धेः कारणात् । नापि कार्यव्यतिरेकलक्षणात्-विज्ञानाच्चक्षुषीव  
कार्यकारणभावसिद्धिरस्ति । कुत इत्याह-कार्यस्यैवासिद्धेः । एताभेवाह  
तथाहीत्यादिना । तथाहीत्युपप्रदर्शने । योगाचारस्य-विज्ञानवादिनः तदेव-वि-  
ज्ञानमद्वयं ग्राह्यग्राहकाकारद्वयरहितं कार्यं तच्च न प्रमाणसिद्धम्, द्वयत्वादेव ।  
यच्च विज्ञानं द्वयरूपं ग्राह्यग्राहकाकारवद् भासते तच्च शशविषाणप्रख्यत्वात्

( विवरणम् )

१६ (२४) कार्यव्यतिरेकलक्षणादिति । कार्यान्वयानुपपत्तिलक्षणात् ॥

१ 'रूपमर्वाग्दर्शिभिः संवेद्यते' इत्यशुद्धः क-पाठः । २ 'तत्रानुमानं' इति ग-पाठः । ३ 'तच्च  
प्रमाणं' इति ग-पाठः ।

(मूलम्)

स्यादेतज्जाब्धाद् द्वयानभिज्ञैरिदमभिधीयते, यतो न ग्राहकशब्दे-  
नान्तर्बोधरूपं हर्षविषादाद्यनेकविवर्त्तं स्वसंविदितमुच्यते येन तस्या-  
प्यभावः स्यात् किन्तु यदेतद् विज्ञानाद् बहिरिव नीलादि भासते, ५  
तदेकानेकविचाराक्षमत्वाच्च तत्त्वम्, अतो न तावद् विज्ञानस्य व्यति-  
रिक्तं परमार्थतो ग्राह्यमस्ति, तदभावाच्च तदपेक्षाप्रकल्पितं बोध-  
रूपस्य यत् कर्तृरूपम्-अस्य ग्राह्यस्यायं ग्राहक इति तदिह ग्राहकं  
रूपं-तन्नास्तीत्युच्यते, कर्तृ-कर्मणोः परस्परापेक्षाप्रकल्पितत्वात् ।  
अत एवोक्तम्-“परस्परापेक्षया तयोर्व्यवस्थानात्” इति । न तु बोध- १०

(सो० व्या०)

अविद्यमानग्राह्याकाराद्यव्यतिरेकेण न कार्यमिति-न ह्यसदुत्पद्यते भवतामिति ॥  
स्यादेतत्-अथैवं मन्यसे जाब्धात् हेतोः द्वयानभिज्ञैरिदम्-अनन्तरोदित-  
मभिधीयते । कथमित्याह-यतो न ग्राहकशब्देनान्तर्बोधरूपं-बहिर्मुखव-  
भासशून्यं हर्षविषादाद्यनेकविवर्त्तं प्रवाहचित्रं स्वसंविदितं तथाऽनुभूतेः १५  
उच्यते येन तस्याप्यभावः स्याद् ग्राहकनिषेधेन, किन्तु यदेतद् विज्ञानाद्  
बहिरिव-न तत्त्वतो बहिर्नीलादि भासते वस्त्वव तत्-बाह्यं एकानेक-  
विचाराक्षमत्वात् अवयव्यण्वाद्यपेक्षया न तत्त्वं-न वस्तु, अतः-तदतत्त्वात्  
न तावद् विज्ञानस्य व्यतिरिक्तम्-अन्यत् परमार्थतो ग्राह्यमस्ति  
तदभावाच्च-व्यतिरिक्तग्राह्याभावाच्च तदपेक्षाप्रकल्पितं-व्यतिरिक्तग्राह्यापेक्षा- २०  
प्रकल्पितं बोधरूपस्य-स्वसंविदितस्य यत् कर्तृरूपं तस्य विशिष्टकर्मताकारि । एत-  
देवाह-अस्य ग्राह्यस्यायं ग्राहकः-विज्ञानकार इति तदिह ग्राहकं रूपं-  
विज्ञानगतं तन्नास्तीत्युच्यतेऽस्माभिः । कुत इत्याह-कर्तृ-कर्मणोः परस्परा-  
पेक्षाप्रकल्पितत्वात्, विशिष्टकर्मापेक्षया कर्तृत्वं विशिष्टकर्तृत्वापेक्षया च कर्मत्व-  
मिति । अत एवोक्तं न्यायविदा-परस्परापेक्षया-उदितस्वरूपया तयोः- २५

(विवरणम्)

(१२) अविद्यमानग्राह्याकाराद्यव्यतिरेकेणेति । ग्राह्यत्वग्राहकत्वलक्षणौ हि  
आकारौ एकान्तेन तुच्छरूपौ भवतां मते, ततस्तथोरव्यतिरिक्तं सैकज्ञानमपि खर-  
विपाणप्रस्यमेवातः कथं तत् कार्यं स्यात् ? ॥

(१२) न ह्यसदुत्पद्यते भवतामिति । ज्योमारविन्दादि नोत्पद्यत इत्यर्थः ॥ ३०

१ 'ननु' इति श-पाठः । २ 'अन्यतरमार्थतो' इति ङ-पाठः । ३ 'दृशान०' इति ख-पाठः ।  
अनेकान्त० ११

(सूत्रम्)

रूपं स्वसंवेदनमात्रं ग्राहकशब्देनोच्यते । न हि बोधरूपं परस्पर-  
पेक्षाप्रकल्पितम्, स्वहेतोरेव तथोत्पन्नत्वात् । तदेव तु बोधरूपं  
५ स्वसंवेदनमात्रे स्थितं यथोक्तेन ग्राह्यग्राहकद्वयेन रहितत्वाद्व्य-  
मित्युच्यते । तथा चोक्तम्—

“नीलपीतादि यत् ज्ञानाद् बहिर्वदवभासते ।

तन्न सत्यमतो नास्ति विज्ञेयं तत्त्वतो बहिः ॥”

तदपेक्षया च संवित्तेर्मता या कर्तृरूपता ।

१० साऽप्यतत्त्वमतः संविद्वैयेति विभाव्यते ॥”

इत्यादि । एतदप्यसत्, प्रायो दत्तोत्तरत्वात् । तथाहि—नीलादेरेका-  
नेकविचाराक्षमत्वमसिद्धम्, जात्यन्तरत्वेनैकानेकात्मकत्वात् तथा-  
परिणतिस्वभावत्वादित्युक्तप्रायम् । इत्थं कथं तदतत्त्वमिति ? अतो न

(सू० व्या०)

१५ कर्तृ-कर्मणोः व्यवस्थानादिति । ततश्चैतद् व्यतिरिक्तग्राह्यग्राहकमेव रूपं ग्राहक-  
शब्देनोच्यते, न तु बोधरूपम् । किंविशिष्टमित्याह—स्वसंवेदनमात्रं ग्राहक-  
शब्देनोच्यते कस्यचिद् ग्राहकमिति । अत एवाह—न हि बोधरूपं परस्परपेक्षा-  
प्रकल्पितं प्रवर्तते । कुत इत्याह—स्वहेतोरेव तस्य बोधरूपस्य तथोत्पन्नत्वात्—  
बोधरूपतयोत्पन्नत्वात् । तदेव तु बोधरूपं स्वसंवेदनमात्रे स्थितं तत्त्वेन यथो-

२० क्तेन ग्राह्यग्राहकद्वयेन व्यतिरिक्तग्राह्यपेक्षारूपेण रहितत्वात् कारणद-  
्वयमित्युच्यते । तथा चोक्तं न्यायविदा वार्तिके—नीलपीतादि यत्-  
वस्तु ज्ञानाद् बहिर्वदवभासते तन्न सत्यमुक्तनीला । अतो नास्ति  
विज्ञेयं तत्त्वतः—परमार्थेन बहिरिति । तदपेक्षया च—बहिर्विज्ञेयापेक्षया च  
संवित्तेः—ज्ञानस्य मता या कर्तृरूपता परेषां साऽप्यतत्त्वम्, तदभावादेव ।

२५ अतः संविद्वैयेति विभाव्यते इत्यादि । एवं परामिप्रायमाशङ्क्याह—एतदप्य-  
सत् । कुत इत्याह—प्रायो दत्तोत्तरत्वात् तेन तेन प्रकारेण । तथाहि—नीलादेः  
वस्तुनः एकानेकविचाराक्षमत्वमसिद्धम् । कथमित्याह—जात्यन्तरत्वेन  
एकानेकेषां एकानेकात्मकत्वानीलादेः । एतदेवाह—तथापरिणतिस्वभाव-  
त्वादपवादीनामित्याहुक्तप्रायं—प्रायेणोक्तं अवयविनिरूपणायाः । इत्थं कथं तत्-

३० नीलादि अतत्त्वम्—अवस्तु ? नैवावस्तु इत्यर्थः । अतः—अस्मात् कारणात् न

१ अतः परं 'बोधरूपं' पर्यन्तकः पाठो न-प्रती नास्ति । २ अनुद्वयम् । ३ 'द्वैयेति भाष्यते'  
इति क-पाठः । ४ अनुद्वयम् । ५ 'ग्राहकमित्' इति क-पाठः । ६ 'प्रकल्पितं वर्तते' इति क-  
पाठः । ७ 'वस्तु विज्ञानाद्' इति क-पाठः । ८ 'विभाव्यते नीलेत्यादि' इति क-पाठः ।

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. This ensures transparency and allows for easy verification of the data.

In the second section, the author details the various methods used to collect and analyze the data. This includes both primary and secondary sources, as well as the specific techniques employed for data processing and statistical analysis.

The third section provides a comprehensive overview of the results obtained from the study. It highlights the key findings and discusses their implications for the field. The author also addresses any limitations of the study and suggests areas for future research.

Finally, the document concludes with a summary of the main points and a statement of the author's conclusions. It reiterates the significance of the findings and the need for continued research in this area.

( मूलम् )

आन्तिबीजानुगमात् यथाबोधमवसीयत इत्यपि वक्तुं शक्यत्वात्, युक्त्यनुपपत्तेरुभयत्र तुल्यत्वात्, अद्वयस्याप्यनुभवायोगात्, युक्ती-  
 ५ नामपि बोधात्मकत्वेन विपर्ययाशङ्कानिवृत्तेः, अन्यथा प्रतिभास-  
 सम्भवात् ताभ्यस्तत्त्वव्यवस्थायोगात्, बोधमात्रस्य चायुक्तित्वात्  
 व्यवहारोच्छेदप्रसङ्ग इति यत्किञ्चिदेतदिति । न च बोधमात्र-

( खो० व्या० )

आन्तिबीजानुगमात्-नीलादिआन्तिबीजानुगमाद्धेतोः न यथाबोधमवसी-  
 १० यत इत्यपि वक्तुं शक्यत्वात्, ब्राह्मिन्नेण युक्त्यनुपपत्तेरुभयत्र-नील-  
 शुक्लसंविदि अद्वये च तुल्यत्वात् । तुल्यत्वं च अद्वयस्या(प्य)नुभवायोगात्  
 कर्त्राद्यभावेन यथा शुक्लसंविदो नीलादित्वेनेति भावः । युक्तीनामपि-ग्राह्याकारादि-  
 निराकरणपराणां बोधात्मकत्वेन हेतुना विपर्ययाशङ्कानिवृत्तेः, ग्राह्याद्या-  
 कारवद्बोधवैतथ्यदर्शनेनेति भावः । अत एवाह-अन्यथा प्रतिभाससम्भवात्  
 १५ बोधस्य अद्वयतत्त्वपक्षेऽपि द्वयप्रतिभासवदित्यर्थः । एवं च सति ताभ्यः-युक्तिभ्यः  
 तत्त्वव्यवस्थायोगाद् विपक्षाशङ्कयेति भावनीयम् । बोधमात्रस्य च-अद्वयस्य  
 आयुक्तित्वाविकल्पत्वेन एवं व्यवहारोच्छेदप्रसङ्ग इति यत्किञ्चित्

( विवरणम् )

कारमाजि विज्ञाने समनुभूयमानेऽपि आन्तिबीजानुगमात् यथाबोधमवसीयत  
 २० इत्युच्यते तदा एतदपि वक्तुं शक्यत एव यथा शङ्कादौ पदार्थे निर्विकल्पकज्ञानेन  
 शुक्लतयाऽनुभूतेऽपि पश्चात् काचकामलादिआन्तिबीजानुगमसद्भावात् पीलाद्यप्यवसायो  
 जायते, एवमसत्कल्पनया शुक्लतया नीलाद्यावनुभूतेऽपि निर्विकल्पकज्ञानेन बोधोऽयं  
 नीलाद्यवसायो जायते स आन्तिबीजानुगमसद्भावात् ॥

( १३-१४ ) ग्राह्याद्याकारवद्बोधवैतथ्यदर्शनेनेति । ग्राह्याद्याकारो विद्यते यस्य  
 २५ असौ ग्राह्याद्याकारवान्, स चासौ बोधश्च ग्राह्याद्याकारबोधस्तस्य वैतथ्यं-मिथ्यारूपता  
 तस्य दर्शनम्-अवलोकनम् । ग्राह्याद्याकारयुक्तो हि बोधो मिथ्यारूपो भवतां मते  
 विलोकितः, अतो ग्राह्याद्याकारनिराकरणपरायणा युक्तयोऽपि मिथ्यारूपा भवन्ति ॥

१ 'कर्तृवभावेन' इति छ-पाठः । २ 'गमाद् यथा०' इति क-पाठः । ३ 'योर्ज्यं नीला०'  
 इति क-पाठः । ४ 'गमाद् भावात्' इति ख-पाठः । ५ 'भवन्ति । न हि' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

तत्त्ववादिनो भ्रान्तिबीजमपि किञ्चित्, बोधमात्रस्यैवानभ्युपगमात्, अभ्युपगमे चाभ्रान्तबोधायोगात्, तस्यैव तत्त्वात् । बोधभिन्न-  
भ्रान्तिबीजभावे तु बाह्यसिद्धिरेव । एवं चानुभूत्यादिसिद्धे बाह्यग्राह्य- ५  
भावे नास्य ग्राह्यस्यायं ग्राहकः । इति ग्राहकरूपप्रतिषेधो युक्तः,  
तदात्मकत्वेन ज्ञानस्यैव प्रतिषेधापत्तेः ॥

किञ्च कथं पुनरिदं व्यज्ञायि भवता यथेदं विज्ञानं व्यतिरिक्तग्राह-  
काकारविकलमिति ? । न तावत् तदनुभव एव निमित्तम्, तस्य वैपरी-  
त्येन प्रवृत्तेः, आविद्वदङ्गनादिसिद्धत्वात् । वस्तुस्थित्या तत् तथेति १०  
तथास्वभावत्वात् ज्ञायत एवेति चेत्, तत् तथेति कुतोऽयमाप्तवादः ?  
प्रतिभासमानाकारशून्यतेति चापूर्वा वस्तुस्थितिस्तथास्वभावत्वाभि-

( स्तो० व्या० )

एतत्-परोदितमिति । न च बोधमात्रतत्त्ववादिनः-योगाचारस्य भ्रान्ति-  
बीजमपि किञ्चित् । कथमित्याह-बोधमात्रस्यैवानभ्युपगमात् भ्रान्तिबीज- १५  
त्वेन । अभ्युपगमे च बोधमात्रस्यैव भ्रान्तिबीजत्वेन किमित्याह-अभ्रान्त-  
बोधायोगात् । अयोगश्च तस्यैव-बोधमात्रस्य तत्त्वात्-भ्रान्तिबीजत्वात् ।  
बोधभिन्नभ्रान्तिबीजभावे तु को दोष इत्याह-बाह्यसिद्धिरेव । एवं च-  
उक्तनीत्याऽनुभूत्यादिसिद्धे बाह्यग्राह्यभावे किमित्याह-नास्य ग्राह्यस्यायं  
ग्राहकः । इति-एवं पूर्वपक्षग्रन्थे ग्राहकरूपप्रतिषेधो युक्तः । कुत इत्याह- २०  
तदात्मकत्वेन-बाह्यग्राह्यात्मकत्वेन ज्ञानस्यैव प्रतिषेधापत्तेः कारणात् ॥

किञ्च कथं पुनरिदं व्यज्ञायि-विज्ञातं भवता यथेदं व्यतिरिक्तग्राह-  
काकारविकलमिति ? । न तावत् तदनुभव एव-अधिकृतविज्ञानानुभव  
एव निमित्तं तद्विज्ञान इति । कुत इत्याह-तस्य-तदनुभवस्य वैपरीत्येन प्रवृत्तेः-  
व्यतिरिक्तग्राहकाकारत्वेन प्रवृत्तेः । प्रवृत्तिश्च आविद्वदङ्गनादिसिद्धत्वात् । २५  
वस्तुस्थित्या तत्-विज्ञानं तथेति-व्यतिरिक्तग्राहकाकारविकलमिति तथास्व-  
भावत्वात्-व्यतिरिक्तग्राहकाकारविकलस्वभावत्वात् ज्ञायत एव । इति चेत्,  
एतदाज्ञानाह-तत् तथेति कुतोऽयमाप्तवादः ? । तथा प्रतिभासमानाकार-  
शून्यतेति चापूर्वा वस्तुस्थितिः । तथा तथास्वभावत्वाभिधानं च अपूर्व-

१ 'स्थितिस्तथास्व०' इति ष-पाठ । २ 'सिद्धेर्वाह०' इति ङ-पाठः । ३ 'धानं वाऽपूर्व०'  
इति ङ-पाठः ।



( मूलम् )

धानं च । किञ्च न च वस्तुस्थित्याऽपि व्यतिरिक्तग्राहकाकारशून्यत्वे सति तत् तथेति युक्तम् । एवं हि तच्छून्यत्वं तस्य स्यात्, यद्यसौ तत्र न भवेत् । न चान्यत्राभवतस्तत्राभवनं न्याय्यमित्यन्यत्र तत्सिद्धिः, तत्कल्पिताभवने तु तत्र तदितरभवनापत्तिः । कल्पितवास्तव-

( खो० व्या० )

मेव । किञ्च नेत्यादि । न च वस्तुस्थित्याऽपि—न च तत्त्वनीत्याऽपि व्यतिरिक्त-  
ग्राहकाकारशून्यत्वे इति व्यतिरिक्तस्य ग्राहकः स एवाकारः तेन शून्यत्वं  
१० तस्मिन् सति तत्-विज्ञानं तथेति युक्तं—व्यतिरिक्तग्राहकाकारविकल्पमिति युक्तम् ।  
कथं न युक्तमित्याह—एवं यस्मात् तच्छून्यत्वं—व्यतिरिक्तग्राहकाकारशून्यत्वं  
तस्य—विज्ञानस्य स्यात्—भवेत्, यद्यसौ—व्यतिरिक्तग्राहकाकारः तत्र—विज्ञाने  
न भवेत् । न त्वित्यभेदैतदित्याशङ्काह—न चान्यत्र—विज्ञानान्तरेऽभवतः-  
असतः तत्र—अधिकृतविज्ञानेऽभवनं न्याय्यम् । न हि शशविषाणस्य कचिद्-  
१५ भावः, न यत्रासौ तत्र शशविषाणभावप्रसङ्गात् । इति—एवमन्यत्र—विज्ञानान्तरे  
तत्सिद्धिः—व्यतिरिक्तग्राहकाकारसिद्धिः । तत्सिद्धौ चानिवारितं व्यतिरिक्तं आद्य-  
मित्यर्थः । आशङ्कान्तरनिरासायाह—तत्कल्पिताभवने तु स चासौ कल्पितश्च

( विवरणम् )

( १४-१५ ) न हि शशविषाणस्य कचिद्भाव इति । न—नैव हिः—यस्माच्छश-  
२० विषाणस्य—तुच्छरूपस्य कचित्—प्रतिनियते प्रदेशेऽभावः साध्यते । शशविषाणस्यात्र  
प्रदेशेऽभावो वर्तत इति न कचित् प्रतिपादयतीत्यर्थः । कुत इत्याह—( १५ ) न  
यत्रासौ तत्र शशविषाणभावप्रसङ्गादिति । न यत्र तु प्रदेशे असौ—खर-  
विषाणाभावः तत्र शशविषाणस्य भावप्रसङ्गात् । प्रतिनियते प्रदेशे शशशृङ्गस्याभावे  
साधिते सति प्रदेशान्तरे शशविषाणाभावस्याभावात् शशविषाणभावः स्यात् । एवमत्र  
२५ दार्ष्टान्तिकयोजना कार्या—खरविषाणप्रख्यो व्यतिरिक्तग्राहकाकारः परमते तस्य  
बुद्ध्यादिसम्बन्धिनः प्रतिनियते कापि ज्ञानेऽभावे साधयितुमुपक्रान्ते सति अन्यज्ञानेषु  
अर्वाग्दर्शिसम्बन्धिषु नियमाद् भावः स्यादिति । अत एवाह—( १५ ) अन्यत्र  
विज्ञानान्तरे तत्सिद्धिरिति । विज्ञानान्तरेऽर्वाग्दर्शनप्रमादसम्बन्धिनि ॥

( १७ ) तत्कल्पिताभवने त्विति । अयमभिप्रायः—अर्वाग्दर्शनप्रमादसम्बन्धिषु  
३० विज्ञानेषु यः परिकल्पितो वर्तते आकारस्तस्याभावो बुद्ध्यादिविज्ञाने साध्यते इति  
कदाचिद्भ्युपगमो भविष्यति परस्य ॥

१ 'चान्यत्रास्याभवतः' इति ग-पाठः । २ 'किञ्चन चेसादि' इति ऊ-पाठः । ३ 'भावः  
यत्रासौ' इति क-पाठः । ४ 'प्रदेशेऽभावः असौ' इति क-पाठः । ५ 'बुद्ध्यादिविज्ञाने साध्यते  
नियते कापि ज्ञाने' इति ख-पाठः । ६ 'कल्पितो भ(१)वतेते' इति च-पाठः ।

( मूलम् )

तदाकारशून्यं तदिति चेत्, न, ततोऽन्यस्वभावत्वाभावे एतत् । न च तुच्छान्यस्वभावत्वमस्य, युक्तिविरोधात्, तदभावे हि तत् तथा ।

( स्तो० व्या० )

तत्कल्पितः तस्याभवनं तस्मिन् । एतदुक्तं भवति—तस्य—व्यतिरिक्तग्राहकाकारस्य कल्पितस्य—अतात्त्विकस्य, अन्यत्र विज्ञानान्तर इति प्रकर्मः, अभवने पुनरभ्युपगम्यमाने तन्न—अधिकृतविज्ञान इति सामर्थ्यम् । किमित्याह—तदितरभवनापत्तिः सामर्थ्यादेवाधिकृतविज्ञानेऽकल्पितव्यतिरिक्तग्राहकाकारभवनापत्तिः । न कल्पिताभावोऽकल्पिततद्भावमन्तरेणेति भावनीयम् । तथाहि—कल्पितो नामासन्नभावो न १० किञ्चित् । स च यथाऽनधिकृतविज्ञाने एवमधिकृतविज्ञानेऽपि । अतो न तात्त्विकस्य तस्य व्यतिरिक्तग्राहकाकारस्याभावेऽधिकृतविज्ञाने तस्य कल्पितस्याभावः सिध्यतीति भावनीयम् । कल्पितेत्यादि । कल्पित-वास्तवौ च तौ तदाकारौ च प्रक्रमाद् व्यतिरिक्तग्राहकाकारौ चेति विग्रहस्तान्यां शून्यं तत्—अधिकृतं विज्ञानम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह—नेत्यादि । नेति प्रतिषेधे । तत् इति तान्यां कल्पितवास्तव- १५ तदाकारान्याम् अन्यस्वभावत्वाभावेऽधिकृतविज्ञानस्य एतत्—कल्पितवास्तव-तदाकारशून्यत्वम् । अन्यस्वभावत्वमेवं भवतु । का नो हानिरित्याशङ्काह—न चेत्यादि । न च—नैव तुच्छान्यस्वभावत्वं तुच्छात्—कल्पिताद् व्यतिरिक्तग्राहकाकारात् अन्यस्वभावत्वं—वस्तुनो व्यतिरिक्तत्वं अस्य—अधिकृतविज्ञानस्य । कुत इत्याह—युक्तिविरोधात् । एनमेवाह तदभाव इत्यादिना । तदभावे—तुच्छकल्पितव्यति- २० रिक्तग्राहकाकाराभावे सति यस्मात् तत्—अधिकृतविज्ञानं तथेति तुच्छान्यस्वभावम् ।

( विवरणम् )

( ९-१० ) न कल्पिताभावोऽकल्पिततद्भावमन्तरेणेति भावनीयमिति । न—नैव कल्पितस्य—व्यतिरिक्तग्राहकाकारस्य सम्बन्धी अभावोऽकल्पिततद्भावं—पारमार्थिकग्राहकाकारभावमन्तरेण—विना भवतीति भावनीयम् । कल्पितस्य ग्राहकाकार- २५ साधिकृतविज्ञाने भावेऽभ्युपगम्यमाने सामर्थ्याद् वास्तवस्य तत्र भावः स्यादिति ॥

( १८ ) तुच्छान्यस्वभावत्वमिति । तुच्छाद्धि ग्राहकाकारादन्यस्वभावं विज्ञानं तदैव सिध्यति यदि तत्र तस्य तुच्छस्याभावः—वास्तवस्य भावः स्यादिति ॥

( १८ ) तुच्छात् कल्पिताद् व्यतिरिक्तग्राहकाकारादिति । ग्राहकाकारो हि भवतां मते तुच्छो गगनारविन्दप्रख्यस्ततस्तस्मात् कौरणादन्यत्वं न घटतेऽधिकृत- ३० विज्ञानस्य, चक्ष्यमाणयुक्तिविरोधात् ॥

१ ग्रहणं ८६तमं पृष्ठम् । २ 'नामासन्न' इति छ-पाठः । ३ 'अभावोऽपि कल्पितः तद्भावं' इति क-पाठः । ४ 'सकाशान्त्यत्वं' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

न च तदभावस्तदितराभावे, केनचिदबाधितत्वात् विशेषानुपपत्तेः।  
तस्मादसंख्यवहार्थ एव तुच्छाभाव इति न तत्र व्यतिरिक्तग्राहका-  
कारवैकल्यावसायोपायः तदतत्स्वभावत्वादिति परिभाष्यतामेतत् ॥

( खो० व्या० )

न त्वित्यभेदैतदित्याशङ्काह—न चैत्यादि । न च—नैव तदभावः—तुच्छकल्पितव्यति-  
रिक्तग्राहकाकारभावः तदितराभावे—अतुच्छकल्पितव्यतिरिक्तग्राहकाकारभावे ।  
कुतो नेत्याह—केनचिदबाधितत्वात् तुच्छकल्पितव्यतिरिक्तग्राहकाकारभावस्य ।  
१० एतद्भावनायैवाह—विशेषानुपपत्तेः—तुच्छकल्पितव्यतिरिक्तग्राहकाकारभावस्य । अयं  
ह्यधिकृतविज्ञानेऽप्येवंविध एव कथमेतदभावः तत्र, असति चैतदभावे कथमिदं  
तुच्छान्यस्वभावमिति परिभाष्यतामेतत् । यत एवं तस्मादसंख्यवहार्थ एव तत्त्व-  
चिन्तायाम् । कोऽसावित्याह—तुच्छाभाव इति । तुच्छाभावश्च परनीत्या व्यति-  
रिक्तग्राहकाकारभावः । एवं न तत्र—अधिकृतविज्ञाने व्यतिरिक्तग्राहकाकारवै-  
१५ कल्यावसायोपायः परनीत्यैवेति निदर्शितम् । एतदेवाह—तदतत्स्वभावत्वात्  
तस्य—अधिकृतविज्ञानस्यातत्स्वभावत्वात्, व्यतिरिक्तग्राहकाकाराभावास्वभावत्वादि-  
त्यर्थः, सतोऽन्यत्राभवत्सदभावस्वभावत्वसिद्धेः इति परिभाष्यतामेतत् ॥

( विवरणम् )

( १०-११ ) अयं ह्यधिकृतविज्ञानेऽप्येवंविध एवेति । अयं—तुच्छकल्पितव्यति-  
१० रिक्तग्राहकाकारभावः हिः—यस्मात् अधिकृतविज्ञानेऽपि—बुद्धादिसम्बन्धिनि एवम्भूत  
एव—यादृशोऽर्वागदर्शिमत्तज्ञानेषु इति कथं—केन प्रकारेण तस्य—तुच्छकल्पितव्यति-  
रिक्तग्राहकाकारस्याभावस्तत्र—बुद्धादिविज्ञाने । इदमुक्तं भवति—तुच्छकल्पितव्यतिरिक्त-  
ग्राहकाकारान्यस्वभावं बुद्धज्ञानं तदैव भवति यदि तत्र वास्तवस्याकारस्य अभावः  
स्यात्; अन्यथा तुच्छातुच्छयोर्विशेष एव न स्यादिति ॥

१५ ( १६ ) व्यतिरिक्तग्राहकाकाराभावास्वभावत्वादिति । व्यतिरिक्तग्राहकाकार-  
स्याभावो व्यतिरिक्तग्राहकाकारभावः, न स्वभावोऽस्वभावः, व्यतिरिक्तग्राहका-  
काराभावोऽस्वभावो यस्य ज्ञानस्य तत् तथा तद्भावः—तत्त्वं तस्मात् ॥

( १७ ) सतोऽन्यत्राभवत्सदभावस्वभावत्वसिद्धेरिति । तस्य—ग्राहकाकारस्या-  
भावस्तदभावः तदभावः स्वभावो यस्य तत् तथा तद्भावः—तत्त्वं तस्य सिद्धिः—निष्पत्तिः  
१६ तस्मात् । कीदृशस्य तस्य ग्राहकाकारस्येत्याह—सतः—विद्यमानस्यान्यत्र—ज्ञानान्तरेऽर्वा-  
गदर्शिसम्बन्धिनि अभवतः—अविद्यमानस्य सामर्थ्यादधिकृतविज्ञाने ॥

(मूलम्)

किञ्चैवं परिकल्पिताद्वयरूपत्वे तत्त्वतोऽनुभयरूपत्वासिद्धिरेव, स्वात्मसंवेदनात् कर्तृकर्मभावोपपत्तेः, अन्यथा तदयोगात् । न ह्यात्मन आत्मनाऽवेदने स्वसंवेदनं नाम । वेदने तु तच्चित्रस्वभावता, ५ तस्यैव ग्राह्यग्राहकरूपत्वादिति । स्वात्मनि क्रियाविरोध इति चेत्, न, तथाऽनुभवे तदसिद्धेः । कथं तदसिद्धिरिति चेत्, विरोधे तदयोगापत्तेः । तदयोगेऽपि किमिति चेत्, ननु च तदनुभवाभावः । तत् स्वहेतोरिव तादृगिति चेत्, किमनेनान्वयकथनेन? सर्वथाऽसंवेद्यासंवेदकस्वभावत्वे न स्वसंवेदनम् । सति चास्मिन् नियमतः स्वभावः १०

(सो० व्या०)

किञ्चेत्यादि । किञ्चायमपरो दोषः । एवं परिकल्पिताद्वयरूपत्वेऽपि सति यथा भवतोक्तं तथा । किमित्याह—तत्त्वतः—परमार्थेन अनुभयरूपत्वासिद्धिरेव । कथमित्याह—स्वात्मसंवेदनात्—स्वात्मसंवेदनेन, विज्ञानस्येति प्रक्रमः, कर्तृकर्मभावोपपत्तेः । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथा—एवमनभ्युपगमे १५ तदयोगात्—स्वात्मसंवेदनायोगात् । एतदेव भावयति न हीत्यादिना । न यस्मात् आत्मनः—विज्ञानात्मनः आत्मनैव अवेदने सति । किमित्याह—स्वसंवेदनं नाम । वेदने तु स्वात्मनः किमित्याह—तच्चित्रस्वभावता, प्रक्रमाद् विज्ञानस्य चित्रस्वभावता । कुन इत्याह—तस्यैव—विज्ञानात्मनो ग्राह्यग्राहकरूपत्वादिति । स्वात्मनि क्रियाविरोध इति चेत् । न हि सुशिक्षितोऽपि कश्चित् स्वं स्कन्धमा- २० रोहति । एतदाशङ्काह—न—नैतदेवं तथाऽनुभवे—स्वसंविदितत्वेन स्वात्मनाऽनुभवे सति तदसिद्धेः—स्वात्मनि क्रियाविरोधासिद्धेः । कथं तर्हि असिद्धिरिति चेत् स्वात्मनि क्रियाविरोधस्य । एतदाशङ्काह—विरोध इत्यादि । विरोधे सति स्वात्मनि क्रियायाः तदयोगापत्तेः, प्रक्रमात् कर्तृकर्मभावयोगापत्तेः तदयोगेऽपि—कर्तृकर्मभावयोगेऽपि किम्? इति चेत्, एतदाशङ्काह—ननु २५ चेत्यादि । ननु चेत्यक्षमायाम् । तदनुभवाभावः—विज्ञानानुभवाभावः । तत्-विज्ञानं स्वहेतोरिव सकाशात् तादृगिति—स्वसंवेदनस्वभावम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह—किमनेनेत्यादि । किमनेन स्वहेतोरिवेत्यादिना अन्वयकथनेन, 'गोत्रकथनेनेत्यर्थः । कथमिदमनुपयोगीत्याह—सर्वथेत्यादि । सर्वथा—सर्वैः प्रकारैरसंवेद्यासंवेदकस्वभावत्वे वास्तवे विज्ञानस्य न स्वसंवेदनं निरूप्यतामेतत् । ३० सति चास्मिन्—स्वसंवेदने नियमनः स्वभाववैचित्र्येण हेतुना कथञ्चिन्—

१- 'एवमेव एति तत्त्वने' इति क-पठः । २ 'तदयोगोपपत्ते' इति न-पठः । ३ 'स्वसंविदितत्वेन' इति क-पठः । ४ 'क्रियाविरोधा' इति ट-पठः । ५ 'नोऽत्र रूपनेनेत्यर्थः' इति क-पठः ।  
अनेकान्त० १२

( मूलम् )

वैचित्र्येण कथञ्चित् कर्तृकर्मतायोग इति ॥

एतेन यदप्युच्यते—“गगनतलवर्त्यालोकवदकर्मकं स्वयमेवैतत् प्रकाशते” इत्यादि तदपि प्रतिक्षिप्तम्, यतो बोधरूपं तत् । न चाबुद्ध्यमानस्य किञ्चिद् बोधरूपता युज्यते इत्यात्मबोधोऽभ्युपेयः । तथा च सत्युक्तदोषानतिवृत्तिः स्वात्मसंवेदनादिति । एवं यथोक्तालोकेऽपि भावनीयम् । न ह्यसावपि किञ्चिदनालोकयन् आलोको नाम । एवं चाभिधानमात्रमेवाकर्मकत्वमिति सन्नयाया-  
१० सिद्धेः, आलोकनमालोक इति भावसाधनपक्षेऽपि स्वभावालोकना-  
दिति । एवमपरोक्षस्वभावमित्याद्युक्तावपि स्वप्रत्यक्षस्वभावमित्यादि

( खो० व्या० )

केनचित् प्रकारेण कर्तृकर्मतायोग इति कर्तृकर्मभावयोगः ॥

एतेन—कर्तृकर्मतायोगसाधनेन यदप्युच्यते, किमुच्यते इत्याह—गगनतल-  
१५ वर्त्यालोकवदिति निदर्शनम् । अकर्मकं—कर्मरहितं स्वयमेवैतत्, प्रक्रमाद् विज्ञानम्, प्रकाशते इत्यादि । तदपि प्रतिक्षिप्तं—निराकृतमिति । इहैव भावनामाह यत् इत्यादिना । यतो बोधरूपं तत्—विज्ञानम् । न चाबुद्ध्यमानस्य किञ्चित्—आत्मादिवस्तु बोधरूपता युज्यते इति कृत्वा आत्मबोधोऽभ्युपेयः । आत्मनो बोधः आत्मबोधः सोऽभ्युपेयः—अभ्युपगन्तव्यः ।  
२० तथा च सति—एवं च सति किमित्याह—उक्तदोषानतिवृत्तिः । भवितार्यै-  
वेयम् । कथमित्याह—स्वात्मसंवेदनादिति । एवं यथोक्तालोकेऽपि-  
उदाहरणगते भावनीयम् । कथमित्याह—न हीत्यादि । न यस्मात् असा-  
वपि—गगनतलवर्त्यालोकः किञ्चिदनालोकयन्नालोको नाम, शब्दार्थानुपपत्तेः ।  
एवं चाभिधानमात्रमेव—तत्त्वतोऽर्थशून्यम् । किं तदित्याह—अकर्मकत्वम्,  
२५ विज्ञानस्य इति । कथमित्याह—सन्नयायासिद्धेः । असिद्धिश्च आलोकनमालोक इति—एवं भावसाधनपक्षेऽपि सति स्वभावालोकनात्—आत्मभावालोकना-  
दित्यात्मन एव कर्मत्वम्, भिन्नकर्माभावं त्वधिकृत्य शाब्दिकैरकर्मकत्वं प्रतिज्ञातम् ।  
न तु तदेकान्तत एव स्वपरिणामापेक्षया चानन्तपर्याये वस्तुनि व्यतिरिक्तकर्मापेक्षयाऽपि  
कर्त्रादिभावोऽव्यतिरिक्तकर्मापेक्षयाऽपीति । तथा च भज्यते वृक्षः स्वशाखाभारणेऽलना-  
३० व्यतिरिक्तस्यापि स्वशाखाभारस्य करणत्वम् । न चेदं न तारिक्कं वृक्षान्तरवदधिकृतवृक्ष-  
भङ्गाभावप्रसङ्गादिति भावनीयम् । एवमपरोक्षस्वभावमित्याद्युक्तावपि तथा

(मूलम्)

वाक्यार्थापत्तित उक्तदोषानतिवृत्तिरेव ॥

किञ्च बोधमात्रतायां तन्नीलत्वादिभेदाभावो भेदकाभावात्, तमन्तरेण च तदनुपपत्तेः बोधमात्रस्याविशिष्टत्वात् एकान्तैकस्व- ५ भावस्य विशिष्टत्वायोगात् तन्मात्रत्वात्; अन्यथा सर्वत्र बोध-भावाभावादतत्त्वभावत्वात् स ह्यन्यत्र भवस्तन्मिश्रणात् नैकः अमिश्रणे तन्मात्रत्वम् । तथातत्त्वस्यैव तथाभेदाभावः, तत्त्वभावभेदापत्तेः । सति चास्मिन्तदन्वसिद्धिरेव । तत्त्वभावो हि न बोधमात्रात्मनो

(सो० व्या०)

तथा शैठोपन्यस्तायां स्वप्रत्यक्षत्वभावमित्यादिवाक्यार्थापत्तितः कारणात् उक्तदोषानतिवृत्तिरेव कर्तृकर्मतायोगेनेति भावनीयम् ॥

किञ्च बोधमात्रतायां सत्यामेकान्तैकस्वभावत्वेन तन्नीलत्वादिभेदाभावः तस्य-बोधमात्रस्य नीलत्वादिभेदाभावः । कुत इत्याह-भेदकाभावात् तमन्तरेण च-भेदकमन्तरेण च तदनुपपत्तेः-नीलत्वादिभेदानुपपत्तेः । अनुपपत्तिश्च बोध- १५ मात्रस्याविशिष्टत्वात् । विशिष्टं बोधमात्रमेवैतदित्याशङ्कानिरासायाह-एकान्तैकस्वभावस्य, बोधमात्रस्येति प्रक्रमः । किमित्याह-विशिष्टत्वायोगात् । अयोगश्च तन्मात्रत्वात्-बोधमात्रतद्भावात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अन्यथा-एवमनभ्युपगमे सर्वत्र-विवक्षितं देशं विहाय सामान्येन वा । किमित्याह-बोधभावाभावात्, बोधसत्तानुपपत्तेरित्यर्थः । एनामेवाह-अतत्त्वभावत्वात्, प्रक्रमा- २० देकान्तैकस्वभावत्वात् । कथमेतदेवमित्याह-स ह्येत्यादि । स बोधो यस्मात् अन्यत्र-देशादौ भवस्तन्मिश्रणात्-देशादिमिश्रणेन नैकः-नैकान्तैकस्वभावः बोधत्वे सति तन्मिश्रणस्वभावत्वादित्यभिप्रायः । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अमिश्रणे, देशादिनेति प्रक्रमः, तन्मात्रत्वं-बोधमात्रत्वम् । कथमित्याह-तथेत्यादि । तथा-तेन प्रकारेणाविशिष्टबोधमात्रमवनलक्षण्येन तत्त्वं यस्य बोध- २५ मात्रस्य तत् तथाविधं तस्यैव तथा-देशादिभेदेन भेदाभावः । कुत इत्याह-तत्त्वभावभेदापत्तेः-बोधमात्रस्वभावभेदापत्तेः । सति चास्मिन्-तत्त्वभावभेदे किमित्याह-तदन्वसिद्धिरेव-बोधान्यसिद्धिरेव । एनामेव व्यतिरेकतो भावयन्

(विवरणम्)

(१८) बोधमात्रतद्भावादिति । बोधमात्रस्यैव तस्य-ज्ञानस्य भावात् ॥

१ 'मात्रस्यापि विशिष्टं' इति क-पाठः । २ 'मानानलोऽन्विताः' इति ग-पाठः । ३ 'शयोप०' इति ङ-पाठः । ४ 'भावबोधत्वे' इति ङ-पाठः ।

(मूलम्)

भिन्नः, स चाविशिष्टः प्रतिकलं तुल्यस्वभावतयेति भिन्नजातीयेनास्य भेद आपादनीय इत्यन्यसिद्धिः । तज्जातिभेदवत् किं नात्र स इति चेत्, नासौ सदादिमात्रस्य, नीलादीनां ततः कथञ्चिद् भेदात् तथा-प्रतीतेः । न हि सत्प्रतीतिरेव नीलादिप्रतीतिः, तथाऽननुभवात् । एवं तर्हि तुच्छा नीलादयः, न ते क्वचित् सदनुविद्धाः । स्वतोऽसतां कथं

(स्रो० व्या०)

आह तत्स्वभाव इत्यादिना । तत्स्वभावः, प्रकमाद् बोधमात्रस्वभावः, यस्मात्  
 १० न बोधमात्रात्मनः सकाशाद् भिन्नः । स च-बोधमात्रात्मा अविशिष्टः प्रतिकलं-कलां कलां प्रति तुल्यस्वभावतया कारणेन । व्यवस्थानमधिकृत्यैतदाह । अन्यथा कलाभेदोऽप्यसङ्गत एवेति भावनीयम् । इति-एवं भिन्नजातीयेन देशादिनाऽस्य-बोधमात्रात्मनः भेद आपादनीयः । इति-एवमन्यसिद्धिः, इह प्रक्रमे नीलादिसिद्धिरित्यर्थः । तज्जातिभेदवत्-नीलादिजातिभेदवत् किं नात्र-  
 १५ बोधमात्रात्मनि स इति चेत् नीलादिभेदः । एतदाशङ्क्याह-नासौ-जातिभेदः सदादिमात्रस्य । कथमित्याह-नीलादीनां ततः-सदादिमात्रात् कथञ्चित्-केनचित् प्रकारेण भेदाद् भेदश्च तथाप्रतीतेः-सदादिमात्रप्रतीतेर्भेदेन नीलादिमात्र-प्रतीतेः । एतदेवाह-न हि सत्प्रतीतिरेव नीलादिप्रतीतिः । कुत इत्याह-तथाऽननुभवात्, सत्प्रतीतेः नीलादिप्रतीतित्वेनाननुभवदित्यर्थः । आह-एवं तर्हि  
 २० सदाद्यन्यत्वेन तुच्छा नीलादयः । एतदाशङ्क्याह-न ते-नीलादयः क्वचित् सदनुविद्धाः । किं तर्हि ? सर्वत्र तदनुविद्धा एव । स्वतोऽसतां तुच्छतया कथं तदनुवेधः-सदनुवेधः ? । एतदाशङ्क्याह-सदा तदनुवेधे-सदनुवेधे सति

(विवरणम्)

(११) कलां कलां प्रतीति । सम्यं सम्यं प्रतीत्यर्थः ॥

२५ (११) व्यवस्थानमधिकृत्यैतदाहेति । वस्तुस्थितिमाश्रित्यैतदुच्यते यदुत् प्रतिकलम् । कलाशब्देन हि समयः प्रोच्यते स चाचार्यमते एव घटते, न तु ज्ञानमात्रवादिनो मते ॥

(१४) नीलादिसिद्धिरिति । नीलपीवादिवाह्यार्थसिद्धिरित्यर्थः ॥

(१४) नीलादिजातिभेदवदिति । तथापि-वस्तुत्वमात्रस्याभेदेऽपि नीलः पदार्थो रक्तो वा इत्यादिजातिभेदो भवति, तथा यदि ज्ञानमात्रस्याभेदेऽपि बाह्यार्थमन्तरेणापि नीलं पीवं ज्ञानमित्यादिभेदो भविष्यति तदा को दोष इत्याशयः परस्य ॥

१ 'कलां प्रति' इति क-पाठः । २ 'भेदाद्भेदश्च' इति क-पाठः । ३ 'सर्वार्थम्' इति च-पाठः । ४ 'नीलः पदार्था रक्ता वा' इति क-पाठः । ५ 'तदा यदि' इति च-पाठः ।

( मूलम् )

तदनुबोधः ? सदा तदनुबोधे नासत्त्वम्, सत्त्वमेव । एवं तत् तथाविधं तदितरानुबिद्धमित्यस्तु केवल एव पुनः को दोषः ? तन्मात्रतया न नीलादित्वम् ॥ ५

एवं हि न नीलमेव पीतम् । न च सत्त्वमात्रतत्त्वमेतत् । न चास-  
देव प्रतीतिहेतुः । प्रतीयते च तदन्यत्वेन । ततस्ततोऽन्यत् तदिति  
सिद्धम् । तन्मात्रताऽभावे तदेव तत् । तत्रैव किं मानमिति वाच्यम् ।  
हन्त तथाऽनुपलम्भ एव । सोऽसिद्धो दूरोपलम्भेन । कोऽयम् ? अनीला-  
दिरूप इति । य एव तन्निश्चयाजनकः स मन्दो नीलादिग्रहः १०  
एव, न, सत्त्वनिश्चयजनकत्वात् । न तत्रापि स केवलस्य, सत्यम्,

( खो० व्या० )

नासत्त्वं नीलादीनां सत्त्वमेव । एवम्—उक्तनीत्या तत्—नीलादि तथाविधं-  
विशिष्टम् । एतदाशङ्काह—तदितरानुबिद्धं—नीलाद्यनुबिद्धमित्यस्तु—भवतु सत्त्वमेव  
केवल एव तदितरानुबिद्धे सत्त्वे तथाविध इति प्रक्रमः । को दोष इत्याशङ्काह— १५  
तन्मात्रतया—अविशिष्टसन्मात्रतया न नीलादित्वम् ॥

इदानीं निगमयज्ञाह—एवं ह्रीत्यादि । एवं यस्मात् न नीलमेव पीतम्,  
प्रतिभासभेदानुभवात् । न च सत्त्वमात्रतत्त्वमेतत्—नीलम् । न चासदेव-  
एकान्तेन प्रतीतिहेतुः । प्रतीयते च तदन्यत्वेन—सत्त्वमात्रभेदेन यत् एवं ततः—  
तस्मात् कारणात् ततः—सत्त्वमात्रात् अन्यनीलमिति सिद्धम् । तन्मात्रताऽ- २०  
भावे सति तदेव—नीलाद्येव तत्—नीलादि । एवमपि किलैकस्वभावत्वसिद्धि-  
रित्येतदाशङ्काह—तत्रैव—सन्मात्रताभावे किं मानमिति वाच्यम् । हन्त  
किमत्रोच्यते ? । तथा—सन्मात्रत्वेन अनुपलम्भ एव मानमिति । एतदा-  
शङ्काह—सः—तथाऽनुपलम्भः । किमित्याह—असिद्धः । कथमित्याह—दूरोप-  
लम्भेन सन्मात्रस्येति भावः । कोऽयं—दूरोपलम्भः ? अनीलादिरूप इति परः । २५  
अत्रोत्तरम्—य एव तन्निश्चयाजनकः—नीलादिनिश्चयाजनकः । आह—स मन्दः—  
अस्पष्टो नीलादिग्रह एव । परिहारोऽत्र—न सत्त्वनिश्चयजनकत्वात् मन्दा-

( विवरणम् )

( २०-२१ ) तन्मात्रताऽभावे सतीति । नीलादेः सन्मात्रतया अभावे सतीति ॥

( २१ ) नीलाद्येव तत्—नीलादीति । नीलं नीलमेव पीतं पीतमेव, एवं सर्वत्र ३०  
इत्थमप्येकस्वभावत्वमेव वस्तुन इत्यभिप्रायः परस्मिन् ॥

१ 'तदन्यत्वे च त(१)सत्त्व०' इति ड-पाठः । २ 'एतन्मात्रताभावे सति तन्मात्रताभावे तदेव'  
इति ड-पाठः । ३ 'किमित्याह सिद्धः' इति ड-पाठः ।



( मूलम् )

तद्भिन्नात्मगमकस्तु । तदन्यानुविद्धं सत्त्वमिति युक्तो जातिभेदः ।  
न चैवमन्यानुविद्धो बोध इति तन्मात्रतत्त्ववादे त्वयुक्त एव ॥ एतेन

५ “नीलादिरूपस्तस्यासौ स्वभावोऽनुभवश्च सः ।

नीलाद्यनुभवः ख्यातः स्वरूपानुभवोऽपि सन् ॥”

इत्येतत् प्रत्युक्तम्, एकान्तैकस्वभावस्यात्र विचक्षितत्वात्, तस्य  
चोक्तवदयोगात् । न च नीलत्वादिभेदाभाव एव, आह्लादादिवत्

( खो० व्या० )

१० योगः । आहं-न तत्रापि-दूरोपलम्भे स केवलस्य सत्त्वस्य ग्रहः, केवलस्याभावा-  
दित्यभिप्रायः । इह समाधिः-सत्यं न तत्रापि स केवलस्य तद्भिन्नात्मगमक-  
स्तु, प्रक्रमान्नीलादिभिन्नात्मगमकः पुनः दूरोपलम्भः सत्त्वस्य । उपसंहरन्नाह-  
तदन्यानुविद्धम्, नीलाद्यनुविद्धमित्यर्थः । सत्त्वमिति कृत्वा युक्तो जाति-  
भेदः, प्रक्रमान्नीलादीनाम् । न चैवमन्यानुविद्धो बोध इति-एवं तन्मात्र-  
१५ तत्त्ववादे-बोधमात्रतत्त्ववादे पुनरयुक्त इति परिशयनीयम् ॥

एतेनेत्यादि । एतेन-अनन्तरोदितेन

“नीलादिरूपस्तस्यासौ स्वभावोऽनुभवश्च सः ।

नीलाद्यनुभवः ख्यातः स्वरूपानुभवोऽपि सन् ॥”

इत्येतत् प्रत्युक्तम् । कथमित्याह-एकान्तैकस्वभावस्य बोधादेर्विचक्षित-  
२० त्वात्, तस्य च-एकान्तैकस्वभावस्य उक्तवत्-यथोक्तं तथा अयोगात् ।  
अभ्युच्यमाह न चेत्यादिना । न च नीलत्वादिभेदाभाव एव । किं तर्हि ? भावः ।  
कुत इत्याह-आह्लादादिवदिति निदर्शनम् । स्पष्टसंवेदनत्वात्नीलादिभेदस्य

( विवरणम् )

( १७-१८ ) “नीलादिरूपस्तस्यासौ स्वभावोऽनुभवश्च सः ।

२५ नीलाद्यनुभवः ख्यातः स्वरूपानुभवोऽपि सन् ॥”

इति । नीलादिरूपः-नीलपीतस्वभावस्य-नीलादिज्ञानस्य असौ सर्वजगज्जनप्रतीतः  
स्वभावः-स्वरूपं तथाऽनुभवं-अनुभवोऽपि स्वसंवेदनलक्षणे “हि ज्ञानस्य नीलादि-  
रूप एव । एवं सति किं सिद्धमित्याह-नीलाद्यनुभवः ख्यातः-लोकप्रसिद्धः स्वरूपानु-  
भावोऽपि सन् नीलादिज्ञानस्य सम्बन्धी । इदमुक्तं भवति-नीलादिज्ञानस्य नीलादि-  
३० रूपः स्वभावोऽनुभवश्च; न तु बाह्यनीलाद्याकारः कश्चित् तत्रास्ति यद्वशात् नील-  
मुच्यते । अतो ज्ञानस्य स्वरूपानुभव एव नीलाद्याकार इति ॥

१ ‘सत्त्वमिति युक्तो’ इति क-पाठः । २ अनुग्रह- । ३ ‘तथापि स’ इति क-पाठः । ४ ‘लम्भः-  
सत्त्वस्य’ इति क-पाठः । ५ ‘इत्याह ह्लादादि०’ इति क-पाठः । ६ ‘भवत्त्वाद्यनुभवोऽनुभवोऽपि’ इति  
क-पाठः । ७ ‘हि ज्ञानस्य...भवति’ इति पाठो नास्ति-स्व-च-प्रती । ८ ‘ननु बाह्य०’ इति क-पाठः ।

( मूलम् )

स्पष्टसंवेदनत्वात् अपहृवेऽतिप्रसङ्गादिति ॥

किञ्च विज्ञानमात्रवादिनो न कारकज्ञापकस्थितिः, न्यायानुप-  
पत्तेः । तथाहि—अस्य न बीजाङ्कुरौ वस्तुतो विद्येते, किन्तु बीजाङ्कुर-  
प्रतिभासाया बुद्धेर्ग्राह्याकारे बीजाङ्कुरव्यवस्था । ग्राह्याकारश्च बुद्धेः  
तत्त्वतो नास्ति, विद्भवत्वेनासत्त्वात् । तत् कथं तदाकारयोः कार्य-  
कारणव्यवस्थानिबन्धनभूतयोरसत्त्वे बीजादङ्कुरस्य जन्मेति कारक-  
व्यवस्था ? । स्यादेतद् बीजनिर्भासाया बुद्धेरनन्तरमेवाङ्कुरनिर्भासा  
बुद्धिरिति । बीजाङ्कुरनिर्भासानुगतयोर्बुद्ध्योः प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः १०  
कार्यकारणभावः । अयं च स्वसंवेदनलक्षणयोर्बुद्ध्योर्वस्तुत्वावविरो-  
ध्येव । बीजादिनिर्भासस्तु विचाराक्षमत्वादुपप्लव एव । न तस्य  
तत्त्वतः कार्यकारणभावः । लोकप्रतीत्यनुसारतस्तु तथाव्यवहाराय

( श्लो० व्या० )

अपहृवे नीलादिभेदविषयस्य स्पष्टसंवेदनस्य । किमित्याह—अतिप्रसङ्गात् ह्यादाव- १५  
भावप्रसङ्गेन इति ॥

किञ्च विज्ञानमात्रवादिनो वादिनः किमित्याह—न कारकज्ञापक-  
स्थितिः । कारकं बीजाङ्कुरस्य, ज्ञापकस्तु ध्रुवोऽप्येति । कथं नैतस्थिति-  
रित्याह—न्यायानुपपत्तेः । एनामेवाह तथाहीत्यादिना । तथाहि—अस्य-  
विज्ञानमात्रवादिनो न बीजाङ्कुरौ वस्तुतः—परमार्थेन विद्येते वाद्यौ, किन्तु २०  
बीजाङ्कुरप्रतिभासाया बुद्धेः ग्राह्याकारे—तथाप्रतिभारूपे बीजाङ्कुर-  
व्यवस्था । यद्येवं ततः किमित्याह—ग्राह्याकारश्च बुद्धेस्तत्त्वतः—परमार्थेन  
नास्ति । कथमित्याह—विद्भवत्वेन हेतुना असत्त्वात् । तत् कथं तदाकार-  
योः—बुद्ध्याकारयोः कार्यकारणव्यवस्थानिबन्धनभूतयोरसत्त्वे—अतात्त्विके  
बीजादङ्कुरस्य जन्मेति—एवं कारकव्यवस्था । स्यादेतद् बीजनिर्भासाया २५  
बुद्धेः अनन्तरमेवाङ्कुरनिर्भासा बुद्धिरिति कृत्वा । बीजाङ्कुरनिर्भासानु-  
गतयोर्बुद्ध्योः किमित्याह—प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः कार्यकारणभावः ।  
अयं च—कार्यकारणभावः स्वसंवेदनलक्षणयोर्बुद्ध्योर्वस्तुत्वात् कारणात्  
अविरोध्येव, वस्तु वस्तुन उत्पद्यत एवेति कृत्वा । बीजादिनिर्भासस्तु किमि-  
त्याह—विचाराक्षमत्वाद् धाद्याभावेन उपप्लव एव । न तस्य—निर्भासस्य ३०  
तत्त्वतः कार्यकारणभावः, लोकप्रतीत्यनुसारतस्तु—पृथग्जनानपेक्षया तथा

१ 'विषयस्पष्ट' इति ङ-पाठः । २ 'ध्रुवोऽप्येति' इति ङ-पाठः । ३ 'वस्तु' इति पाठे नास्ति  
ङ-प्रती ।

( मूलम् )

अभिधीयत इति व्यवस्था । अहो बलवानयमसदभिनिवेशो य इत्थ-  
मप्यनालोचिताभिधानं विदुषोऽपि प्रवर्त्तयतीति । अनालोचिताभि-  
५ धानता चास्य बीजादिनिर्भासो निश्चीयमान उपप्लवः स तत्त्वतो  
नास्तीति तन्निश्चयाभावापत्त्या । न खलु बोधेऽप्यसतो निश्चयः,  
अतिप्रसङ्गात्, खरविषाणादिनिश्चयापत्तेः, असत्त्वाविशेषात् । न च  
तत्र सत्त्व एवोपप्लवता, बोधादभिन्नत्वात्, तस्य चानुपप्लवत्वेनेष्टेः,  
भिन्नसत्त्वेऽर्थापत्तिः । विशिष्टो बोध एवोपप्लव इति चेत् तन्मात्र-  
१० तत्त्वनीतौ कुतोऽस्य वैशिष्ट्यमित्युक्तप्रायम् । वक्ष्यते च—'स्वसंवेदन-

( खो० व्या० )

निर्भासोद्धारणेन व्यवहारायाभिधीयत इति—एवं व्यवस्था, कारकगोचरेति  
प्रक्रमः । एतदाशङ्काह—अहो बलवानसदभिनिवेशः यः—असदभिनिवेश  
इत्थमपि—यथोक्तं तथाऽनालोचिताभिधानं विदुषोऽपि—पण्डितस्यापि प्रव-  
५ र्त्तयतीति । अनालोचिताभिधानता चास्य—परोदितस्य बीजादिनिर्भासो  
निश्चीयमानस्तथाऽनुभवेन उपप्लवः स तत्त्वतो नास्ति । इति—एवं तन्निश्च-  
याभावापत्त्या—अनुभूयमानबीजादिनिर्भासनिश्चयाभावापत्त्या अनालोचिताभिधान-  
तेति । एतद्भावनायैवाह—न खल्वित्यादि । न खलु—नैव बोधेऽप्यसतः, निर्भास-  
स्येति प्रक्रमः । किमित्याह—निश्चयः । कथं नेत्याह—अतिप्रसङ्गात् । एनमेवाह—  
१० खरविषाणादिनिश्चयापत्तेः । आपत्तिश्च—असत्त्वाविशेषात् । इहैवाभ्युत्थ-  
माह—न चेत्यादि । न च तत्र—बोधे सत्त्व एवोपप्लवता, निर्भासस्येति प्रक्रमः ।  
कुत इत्याह—बोधादभिन्नत्वान्निर्भासस्य, तस्य च—बोधस्य अनुपप्लवत्वे-  
नेष्टेः, भिन्नसत्त्वे बोधान्निर्भासस्य । किमित्याह—अर्थापत्तिः निर्भासानात् ।  
विशिष्टो बोध एव वितथप्रतिभास उपप्लवः । इति चेत्, एतदाशङ्काह—  
१५ तन्मात्रतत्त्वनीतौ—बोधमात्रतत्त्वनीतौ कुतोऽस्य बोधस्य वैशिष्ट्यमित्युक्त-

( विवरणम् )

( २१ ) न च तत्र—बोधे सत्त्व एवोपप्लवता निर्भासस्येति । बोधे विषयभूते  
निर्भासस्य सत्त्वे एव—विद्यमानत्वे एव सति न च—नैवोपप्लवता निर्भासस्य ॥

( २३ ) अर्थापत्तिर्निर्भासानामिति । यदि हि बोधात् सकाशाद् मित्रा निर्भासाः

१० समभ्युपगम्यन्ते तदा न बाह्यार्था रूपाः ( ? ) प्राप्नुवन्तीत्यर्थः ॥

१ 'सत्त्वेनाश्रयो' इति क-पाठः । २ 'निर्भासोद्धारणेन' इति छ-पाठः । ३ 'एवोपप्लवता'  
इति छ-पाठः ।

(मूलम्)

लक्षणे च बुद्धी सर्वथा बोधमात्रत्वादद्वयत्वांशविशिष्टबुद्धित्वेन तदन्यग्राहकबुद्धिशून्ये च' इति प्रत्यक्षानुपलम्भा प्रवृत्तिरेव । न हि भिन्नकालभाविबुद्धिद्वयमन्वयविकलतयोपकारादिनिरपेक्षं तथावि- ५ धावध्यभावे तदितरावसायकमिति न स्वसंवेदनलक्षणयोरपि बुद्ध्योः कार्यकारणभावावसाये समुपायः । ततश्च सोऽनयोर्वस्तुत्वादविरोधीत्यज्ञानाभिधानम् । तत्पृष्ठभावि विकल्पज्ञानमपि तथाविधबीजाङ्कुरनिर्भासाभावेन भवन्नीत्या असम्भव्येव, न ज्ञानहेतुरिति भावनीयम् । एवं च 'लोकप्रतीत्यनुसारतस्तु तथाव्यवहारायाभिधीयते' १० इति अपि वचनमात्रमेव, सर्वथाऽस्ततो लोकेऽप्यप्रतीतेः, तुच्छस्य अनुभवविरोधात्, अकार्यकारणभूतस्य च तुच्छत्वात्, व्यवहारस्य

(खो० व्या०)

प्रायं-प्रायेणोक्तमधः । वक्ष्यते च ऊर्ध्वं स्वसंवेदनलक्षणे च बुद्धी निर्विकल्पिके सर्वथा बोधमात्रत्वात् कारणात् अद्वयत्वात् ग्राह्यग्राहकाकारविरहेण अवि- १५ शिष्टबुद्धित्वेन तथा तदन्यग्राहकबुद्धिशून्ये च तथाऽभ्युपगमात् । इति-एवं प्रत्यक्षानुपलम्भा प्रवृत्तिरेव कार्यकारणभावे । एतदेव भावयति न हीत्यादिना । न यस्माद् भिन्नकाल(भावि)बुद्धिद्वयं निरन्वयनाशतोऽन्वयविकल-तथा कारणेन उपकारादिनिरपेक्षम्-उपकारवासनानिरपेक्षमन्वयविकलतयैव तथाविधावध्यभावे-इतरेतरावध्यभावे तदितरावसायकं-स्वरूपेतरावसाय- २० कम् । नहि इति न स्वसंवेदनलक्षणयोरपि बुद्ध्योः कार्यकारणभावावसाये समुपायोऽस्ति । ततश्च सः-कार्यकारणभावः अनयोः-स्वसंवेदनलक्षणयोर्बुद्ध्योर्वस्तुत्वादविरोधीत्यज्ञानाभिधानं पूर्वपक्षे । तत्पृष्ठभावि-स्वसंवेदनलक्षणबुद्धिपृष्ठभावि विकल्पज्ञानमपि तथाविधबीजाङ्कुरनिर्भासाभावेन भवन्नीत्या-त्वन्यायेनैव असम्भव्येव । विकल्पज्ञानं न ज्ञानहेतुः प्रक- २५ मात् कार्यकारणभावे इति एतद् भावनीयम् । एवं च कृत्वा 'लोकप्रतीत्यनुसारतस्तु तथाव्यवहारायाभिधीयते' इति अपि वचनमात्रमेव पूर्वपक्षे, विवक्षितार्थशून्यमित्यर्थः । कथमित्याह-सर्वथाऽस्ततो निर्भासस्य लोकेऽप्यप्रतीतेः क्रारणात् । एतदेवाह-तुच्छस्यानुभवविरोधात् । तुच्छस्याधिकृतनिर्भासः पर- ३० नीत्या । अत एवाह-अकार्यकारणभूतस्य च तुच्छत्वात् । अकार्यकारण-

१ 'त्वावशिष्टे बुद्धि०' इति ग-पाठः । २ 'ज्ञानाभिधानम्' इति ग-पाठः । ३-४ प्रथमं ६५तमं पृष्ठं ६६तमं च ।

( मूलम् )

चार्थक्रियारूपत्वात्, असत्स्तादर्थ्यायोगादिति । असच्चन्द्रद्वयं प्रतीयत इति चेत्, असत् प्रतीयत इति च व्याहृतम् । कं तर्हि तत् ५ सत् ? ननु तत्प्रतीतौ । किमत्र मानम् ? तदनुभव एव । तदसत्त्वे को दोषः ? तदनुभवाभावः । कुतस्तर्हि तत् ? स्वहेतुजातात् । किं पुनः तदस्य ? बोधादृष्टविषयादि । कथं तर्हि भ्रान्तम् ? अदृष्टाध्यारोपात् । यद्येवं नास्ति तत्त्वत इति चेत्, न, अध्यारोपग्रहणरूपतया भावात् । इति सती च सनिबन्धना च सन्निल्या सर्वलोकप्रतीतिः । १० असञ्च बीजाङ्कुरनिर्भासः त्वन्नीत्या, उत्पत्त्याद्यसिद्धेः । इति न बीजात् अङ्कुरस्य जन्मेति कारकव्यवस्था ॥

( स्तो० व्या० )

भूतश्च परनीत्याऽधिकृतनिर्भासः । तथाव्यवहारायामिधीयत इति विशेषणेनैतमवयवमधिकृत्याह—व्यवहारस्य चार्थक्रियारूपत्वात्, असतो निर्भासस्य ताद- १५ र्थ्यायोगात्—व्यवहारार्थायोगादिति । इहैव आशङ्क्यशेषनिवृत्त्यर्थमाह—असच्चन्द्रद्वयं प्रतीयत इति चेत्, एवमधिकृतनिर्भासोऽपि भविष्यतीति परामिप्रायः । एतदाशङ्क्याह—असत् प्रतीयत इति च व्याहृतम् । न सर्वथाऽसत् प्रतीतिरित्यर्थः । कं तर्हि तत्—चन्द्रद्वयं सदिति परः । नैनु तत्प्रतीतौ—चन्द्रद्वयप्रतीतावित्याचार्यः । किमत्र मानमिति पर एव (आह) । तदनुभव एवेति २० सिद्धान्तवादी । तदसत्त्वे—चन्द्रद्वयासत्त्वे को दोषः ? । अत्रोत्तरम्—तदनुभवाभावः—चन्द्रद्वयानुभवाभावः । कुतस्तर्हि तत्—चन्द्रद्वयं बहिरसदित्यभिप्रायः । इह समाधिः—स्वहेतुजातात् तदिति । किं पुनस्तत्—हेतुजातं अस्य बोधप्रतीमासिनश्चन्द्रद्वयस्य ? । अत्र निर्वचनम्—बोधादृष्टविषयादि । 'आदि'शब्दाद् देशकालादिग्रहः । एतदभावेऽभावादिति भावः । कथं तर्हि भ्रान्तं हेतुजातोद्भवं सदित्यभिप्रायः । अत्रोत्तरम्—अदृष्टाध्यारोपात्, कर्मसामर्थ्येन निपर्ययादित्यर्थः । यद्येवमदृष्टाध्यारोपात् नास्ति तच्चन्द्रद्वयं तत्त्वतः । इति चेत्, एतदाशङ्क्याह—न, अध्यारोपग्रहणरूपतया—आधिक्यग्रहणरूपतया भावात् । इति—एवं सती—विद्यमाना सनिबन्धना च—चित्रनिबन्धनापेक्षया च सन्निल्या—सर्वज्ञप्रणीतया सर्वलोकप्रतीतिः । असञ्च बीजाङ्कुरनिर्भासः

१ 'कुतस्तर्हि तत्' इति क-पाठः । २ 'विशेषणेनैतमव०' इति छ-पाठः । ३ 'न तु' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

एतेन ज्ञापकव्यवस्था प्रत्युक्ता, धूमादग्निप्रतिपत्त्ययोगात्, अयं धूमोऽयमग्निरिति निर्भासाभावात्, तमन्तरेण च तथाप्रतीत्यनुपपत्तेः, अद्वयबोधमात्रस्य च गगनतलवर्त्यालोककल्पत्वादिति । ५ एवं च यदाह न्यायवादी-

“बीजादङ्कुरजन्मभ्रेर्धूमात् सिद्धिरितीदृशी ।

बाह्यार्थाश्रयणी याऽपि कारकज्ञापकस्थितिः ॥’

साऽपि तद्रूपनिर्भासा तथा नियतसङ्गमाः ।

बुद्धीराश्रित्य कल्प्येत यदि किं वा विरुध्यते ? ॥” १०

इत्यादि, तदसाम्प्रतमिति दर्शितं भवति ॥

इतश्च ज्ञापकस्थितिः अयुक्ता, धूमप्रतिभासकालेऽग्निप्रतिभासा-

( खो० व्या० )

त्वन्नीत्या । कुत इत्याह-उत्पत्त्याद्यसिद्धेः । इति-एवं न बीजादङ्कुरस्य जन्म । इति-एवं कारकव्यवस्था त्वन्नीत्येति भावनीयम् ॥ १५

एतेनेत्यादि । एतेन-अनन्तरोदितेन निर्भासनिषेधेन ज्ञापकव्यवस्था प्रत्युक्ता । कथमित्याह-धूमादग्निप्रतिपत्त्ययोगात् । अयोगश्च अयं धूमोऽयमग्निरिति निर्भासाभावात् त्वन्नीत्या, तमन्तरेण च-निर्भासं विना च तथाप्रतीत्यनुपपत्तेः-धूमादग्निप्रतीतिरूपतया प्रतीत्यनुपपत्तेरिति । इहैव भावार्थमाह-अद्वयबोधमात्रस्य गगनतलवर्त्यालोककल्पत्वाग्निराकारतयेति । २० एवं च कृत्वा यदाह न्यायवादी-धर्मकीर्त्तिः तदसाम्प्रतम्-अशोभनमिति दर्शितं भवतीति योगः । किं तदित्याह-बीजादङ्कुरजन्म तथाऽभ्रेर्धूमात् सिद्धिः इतीदृशी-एवम्भूता बाह्यार्थाश्रयणी याऽपि कारकज्ञापकस्थितिः साऽपि तद्रूपनिर्भासा-बीजादिरूपनिर्भासा तथा नियतसङ्गमाः पौर्वापर्योत्पादादिना बुद्धीः आश्रित्य कल्प्येत यदि किं वा विरुध्यते ? न किञ्चि- २५ दिल्यर्थः । इत्यादि तदसाम्प्रतमिति निदर्शितं भवतीति व्याख्यातमेतत् ॥

अभ्युच्चयमाह-इतश्च ज्ञापकस्थितिरयुक्ता, धूमप्रतिभासकालेऽग्नि-

( विवरणम् )

(१४) उत्पत्त्याद्यसिद्धेरिति । भवन्मते हि अवस्तुत्वाग्निर्भासस्य नोत्पत्ति-नाशौ स्तः । यस्य चोत्पाद-व्ययौ न विद्येते तदसदेव यथा खरविषाणम् । तथा च बौद्ध- ३० मते सर्वेऽपि निर्भास इति असत्त्वमेव तस्य ॥

१ अङ्गुष्ठम् । २ 'सद्रूपनिर्भासा' इति क-पाठः । ३ अङ्गुष्ठम् । ४ 'बीजादङ्कुरजन्म' इति क-पाठः । ५ 'ससमा' इति क-पाठः । ६ 'आद्यस्य साकल्पेत या(श्च)दि तत् किं' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

भावात्, तथासंविद्धेः पश्चाद्भावित्वात् । अनग्निप्रतिभासजोऽप्येवं धूमप्रतिभासः स्यात्, लिङ्गभूतस्यास्य न्यायतः पूर्वमग्निप्रतिभासा-  
 ५ सिद्धेः । तथाहि—अन्तर्ज्ञेयवादिनोऽप्यनुमानकाले धूमप्रतिभास एव पूर्वमुत्पद्यते, नाग्निप्रतिभासः, अनुमानाप्रवृत्तेः, अनुमेयस्यैव प्रत्यक्ष-  
 त्वादिति पूर्वोऽनग्निप्रतिभास एव । एवं च कार्यात् कारणगत्ययोगः ।  
 धूमप्रतिभासोऽग्निप्रतिभासहेतुस्ततस्तद्गतिरिति चेत्, न, व्यभि-

( स्त्रो० व्या० )

- १० प्रतिभासाभावात् । अभावश्च तथासंविद्धेः—योगपद्येनोभयासंविद्धेः ।  
 असंविद्धिश्च पश्चाद्भावित्वात् प्रयोगकालेऽग्निप्रतिभासस्य । यदि नामैवं ततः  
 किमित्याह—अनग्निप्रतिभासजोऽप्येवं धूमप्रतिभासादग्निप्रतिभासस्य उत्सत्तौ  
 सत्यां धूमप्रतिभासः स्यात् प्रयोगकालभावी । कुत इत्याह—लिङ्गभूतस्यास्य-  
 धूमप्रतिभासस्य न्यायतः—न्यायेन पूर्वमग्निप्रतिभासासिद्धेः । अनग्निप्रतिभास-  
 ३५ जत्वमिति । एतत्प्रकटनायैवाह—तथाहीत्यादि । तथाहि—अन्तर्ज्ञेयवादिनोऽपि-  
 विज्ञानवादिनः अनुमानकाले प्रयोगमधिकृत्य धूमप्रतिभास एव पूर्वमुत्पद्यते  
 लिङ्गभूतो नाग्निप्रतिभासः । कुत इत्याह—अनुमानाप्रवृत्तेः । अप्रवृत्तिश्च  
 अनुमेयस्यैव प्रत्यक्षत्वात् । इति—एवं पूर्वोऽनग्निप्रतिभास एव प्रयोग-  
 कालभाविनो धूमप्रतिभासस्य । एवं च कृत्वा कार्यात् कारणगत्ययोगः प्रयोग-  
 ३० कालभाविनो धूमप्रतिभासस्याग्निप्रतिभासजन्यत्वादित्यर्थः । धूमप्रतिभासः अधि-  
 कृतः किल अग्निप्रतिभासहेतुस्ततः—धूमप्रतिभासात् तद्गतिः इति चेत्—

( विवरणम् )

- ( १४ ) पूर्वमग्निप्रतिभासासिद्धेरिति । प्रयोगकाले धूमप्रतिभासात् पूर्वमानन्त-  
 र्येणाग्निप्रतिभासो नास्त्येवेत्यर्थः ॥  
 ३५ ( १७ ) अनुमानाप्रवृत्तेरिति । धूमप्रतिभासाद् यदि पूर्वमप्यग्निप्रतिभासः स्यात्  
 तदा किमनुमानेनेत्यर्थः ॥  
 ( १८ ) अनुमेयस्यैव प्रत्यक्षत्वादिति । अनुमेयस्यैव—अग्निप्रतिभासस्य ॥  
 ( २१ ) किलाग्निप्रतिभासहेतुरिति । किलेत्याप्तप्रवादसूचनार्थः । अग्निप्रतिभासस्य  
 हेतुरग्निप्रतिभासहेतुः । अयमभिप्रायः—योऽयं प्रयोगकाले धूमप्रतिभासः ( स ) आत्मक्ष-  
 ३० णानन्तरमेवाग्निप्रतिभासं जनयिष्यतीति कृत्वा धूमप्रतिभासाद् अग्निप्रतिभासगतिरिति ॥

१ 'अद्वयवादिनो' इति क-पाठः । २ 'पूर्वो नामि०' इति ग-पाठः । ३ 'कार्यकारण०'  
 इति क-पाठः । ४ 'हेतुभूतो धूम०' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

चारसम्भवात्, नावश्यं कारणानि तद्वन्ति भवन्तीत्यभ्युपगतत्वाद् व्यभिचाराच्च ॥

स्यादेतद् धूमनिर्भासो न सर्वस्माज्ज्ञानादुत्पद्यते, किन्तु यद् विज्ञान-<sup>५</sup> नमग्निनिर्भासस्य सन्तानपरिणामेन उत्पादनसमर्थं तत एव । न ह्यग्निनिर्भासस्याकारणभूतं क्वचिद् धूमनिर्भासकारणत्वेन दृश्यते, महानसादावग्निनिर्भाससहितस्यैव धूमनिर्भासस्य समुपलम्भात् । एवं च नाग्निनिर्भास एव धूमनिर्भासकारणम् । किं तर्हि ? अग्निनिर्भासजननसमर्थं निर्भासान्तरमपि । एतदपि तत्समर्थमेव नान्यदिति १०

(श्लो० व्या०)

अग्निप्रतिभासगतिरिति चेत् । एतदाशङ्काह—न, व्यभिचारसम्भवात् । सम्भवश्च नावश्यं कारणानि तद्वन्ति भवन्तीत्यभ्युपगतत्वाद् व्यभिचाराच्च । धूमप्रतिभासादनग्निप्रतिभासोऽपि दृश्यत एवेति व्यभिचारः ॥

स्यादेतद् धूमनिर्भासो न सर्वस्माज्ज्ञानादुत्पद्यते सामान्येन, किन्तु <sup>१५</sup> यद् विज्ञानमग्निनिर्भासस्य, अन्याकारस्य विशिष्टस्य विज्ञानसेत्यर्थः, सन्तानपरिणामेन—प्रबन्धवृत्त्या उत्पादनसमर्थं तत एव उत्पद्यत इति । भावनामाह न हीत्यादिना । न हि अग्निनिर्भासस्याकारणभूतं विज्ञानं क्वचिद् धूमनिर्भासकारणत्वेन दृश्यते, सन्तानपरिणामेनेति प्रक्रमः । कथमित्याह—महानसादावित्यादि, महानसादावित्यत्र 'आदि'शब्देन दवाग्निपरिग्रहः, अग्नि-<sup>२०</sup> निर्भाससहितस्यैव धूमनिर्भासस्य समुपलम्भात् कारणात् । एवं चेत्यादि । एवं च कृत्वा नाग्निनिर्भास एव—केवलो धूमनिर्भासकारणम् । किं तर्हि ? अग्निनिर्भासजननसमर्थं सन्तानपरिणामेन निर्भासान्तरमपि । एतदपि—निर्भासान्तरं तत्समर्थमेव—धूमनिर्भासजननसमर्थमेव । नान्यदित्यनेन

(विवरणम्) 3309

१५

(१३) तद्वन्तीति । कार्यवन्तीति । अभ्युपगममात्रमेवेदं भविष्यति यदुक्तं नावश्यं कारणानि तद्वन्ति भवन्ति । व्यभिचारस्तु न भविष्यतीत्याह—(१३) व्यभिचाराच्चेति । व्यभिचारमेव भावयन्नाह—(१४) धूमप्रतिभासादग्निप्रतिभासोऽपि दृश्यत एवेति व्यभिचार इति । वल्मीकोद्भवाद् धूमप्रतिभासाद् दृश्यत एवानग्निप्रतिभास इति स्पष्ट एव व्यभिचारः ॥

३०

१ 'पगमाद् व्यभि०' इति क-पाठः । २ 'स्यादेतद् धूमनिर्भासो' इति क-पाठः । ३ 'एवेत्यादि एवं च' इति क-पाठः ।



( मूलम् )

लिङ्गभूतधूमनिर्भासस्य पूर्वभाव्यनग्निनिर्भासादपि विशिष्टादुत्पत्तिः सफलैव । तथाहि—यदाप्यनग्निनिर्भासानन्तरं धूमनिर्भासः संबध्यते तदापि अग्निनिर्भासजननसमर्थमालयाख्यमेव विज्ञानं धूमनिर्भासहेतुः, तस्मात् सन्तानपरिणामेनाग्निनिर्भासजननसमर्थाद् विज्ञानसन्तानादुत्पन्नो धूमनिर्भासः कारणभूतस्य विज्ञानसन्तानस्याग्निनिर्भासजननसामर्थ्यमनुमापयति । एवं च कार्यात् कारणमेवानुमितं भवति । धूमविज्ञाने खोपादानं पूर्वकं विज्ञानमग्निनिर्भासजननसमर्थमनुमापयताऽर्थतो भाव्यग्निनिर्भास एवानुमितो भवति, धूमनि-

( खो० व्या० )

अतिप्रसङ्गव्यावृत्तिमाह—इति—एवं लिङ्गभूतधूमनिर्भासस्य पूर्वभाव्येनग्निनिर्भासादपि विशिष्टात्—सन्तानपरिणामेन तज्जननसमर्थात् उत्पत्तिः सफलैव—सप्रयोजनैव । एतद्भावनायैवाह—तथाहीत्यादि । तथाहीति पूर्ववत् । यदाप्यनग्निनिर्भासानन्तरं क्वचित् धूमनिर्भासः संबध्यते तदापि—तस्मिन्नपि काले अग्निनिर्भासजननसमर्थमालयाख्यमेव विज्ञानं—चित्रप्रवृत्तिविज्ञानकारणं धूमनिर्भासहेतुः । यस्मादेवं तस्मात् सन्तानपरिणामेनाग्निनिर्भासजननसमर्थात् कुत इत्याह—विज्ञानसन्तानात् सकाशात् । किमित्याह—उत्पन्नो धूमनिर्भासः कारणभूतस्य सामान्येन विज्ञानसन्तानस्य । किमित्याह—अग्निनिर्भासजननसामर्थ्यमनुमापयति । एवं च किं सिद्धं भवतीत्याह—कार्यात् कारणमेवानुमितं भवति । कथमूर्द्धमग्निनिर्भासप्राप्तिरित्येतदाह धूमविज्ञानेत्यादिना । धूमविज्ञानेनाधिकृतेन खोपादानं—स्वकारणसूतं किमित्याह—पूर्वकं विज्ञानं सामान्येन अग्निनिर्भासजननसमर्थं सन्तानपरिणामेनैव अनुमापयताऽसताऽर्थतः—सामर्थ्येन । किमित्याह—भाव्यग्निनिर्भासः

( विवरणम् )

( १२ ) अतिप्रसङ्गव्यावृत्तिमाहेति । बाह्यधूमाभावे किमिति सर्वज्ञानानन्तरं धूमप्रतिभासो न भवतीत्येवंरूपो योऽतिप्रसङ्गस्तस्य व्यावृत्तिमाह ॥

( १२-१३ ) पूर्वभाव्यनग्निनिर्भासादिति । पूर्वभाव्यनग्निनिर्भासादिति पूर्वभावी-धूमप्रतिभासप्राक्कालभावी स चासावनग्निनिर्भासश्च पूर्वभाव्यनग्निनिर्भासस्तस्मात् ॥

( १३ ) तज्जननसमर्थादिति । अग्निप्रतिभासजनने सहि(१सर्थात्) ॥

१ 'तथाप्यग्निः' इति क-पाठः । २ 'खोपादानपूर्वकं' इति ग-पाठः । ३ 'समर्थेनात्' इति क-पाठः । ४ 'समर्थेनात्, कुत' इति क-पाठः । ५ 'यत्. सतोऽर्थतः' इति क-पाठः । ६ 'सामर्थ्यं न किमित्याह' इति क-पाठः । ७ 'जनसहिता । कारण०' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

र्भासस्य कारणभूतो ज्ञानसन्तान उत्तरोत्तरक्षणपरिणामेन अग्नि-  
निर्भासस्य हेतुरित्येवमनुमानात् ॥

एवं चार्थक्रियार्थिनोऽपि प्रवृत्तिरविरुद्धा, प्रतिबन्धकाभावे दाह- ५  
पाकादिनिर्भासहेतुरग्निनिर्भासो भविष्यति अत्र इत्येवमभिप्रायस्य  
प्रवृत्तेरिति । अत्रोच्यते—यत्किञ्चिदेतत्, उपपत्तिविरोधात्, लिङ्गभूत-  
धूमनिर्भासस्य अनग्निनिर्भासान्तरादप्युत्पत्तौ अग्निनिर्भासजन्य-  
त्वनियमाभावात्, अग्निनिर्भासजन्यस्वभावस्य सकृदप्यन्यतोऽ-  
भावात्, भावे तत्स्वभावत्वहानिः ॥ १६

( खो० व्या० )

एवानुमितो भवति । एवमूर्द्धमप्यग्निनिर्भासप्राप्तिः कार्याच्च र(?)कारणानुमानं  
धूमनिर्भासस्य कारणभूतो विज्ञानसन्तान उत्तरोत्तरक्षणपरिणामे-  
नाग्निनिर्भासस्य हेतुरित्येवमनुमानात्, कारणधर्मानुमानादित्यर्थः ॥

एवं चेत्यादि । एवं च—कारणधर्मानुमानत एव अर्थक्रियार्थिनोऽपि— १५  
पुरुषस्य प्रवृत्तिरविरुद्धा । कथमित्याह—प्रतिबन्धकाभावे दाहपाकादि-  
निर्भासहेतुः अग्निनिर्भासो भविष्यत्यत्र इत्येवमभिप्रायस्य—प्रमातुः  
प्रवृत्तेरिति । एतदाशङ्काह—अत्रोच्यते—यत्किञ्चिदेतत्—असारमनन्तरोक्तम् ।  
कुत इत्याह—उपपत्तिविरोधात् । एनमेवाह लिङ्गभूतेत्यादिना । लिङ्गभूतधूम-  
निर्भासस्य अनग्निनिर्भासान्तरादप्युत्पत्तौ सत्याम् । किमित्याह—अग्नि- २०  
निर्भासस्य जन्यत्वनियमाभावात् । अभावश्च अग्निनिर्भासजन्यस्व-  
भावस्य धूमनिर्भासस्य सकृदपि—एकमपि वारं अन्यतः—प्रतिभासान्तरात्  
अभावात् । भावेऽन्यतः किमित्याह—तत्स्वभावत्वहानिः—अग्निनिर्भासजन्य-  
स्वभावत्वहानिः प्रस्तुतधर्मनिर्भासस्य ॥

( विवरणम् )

२५

(१४) कारणधर्मानुमानादिति । धूमप्रतिभासस्य यः कारणभूतः प्राच्य-  
विज्ञानसन्तानस्तस्यार्थं धूमो यदुत सन्तानपरिणामेन पावकप्रतिभासं जनयिष्यतीति  
ततः कारणधर्मस्यानुमानं कारणधर्मानुमानं तस्मात् ॥

( मूलम् )

एवं च शक्रमूर्ध्नोऽपि तद्भावाविरोधः, तस्यानग्निनिर्भासवदनग्ने-  
रपि धूमजननस्वभावत्वात् । अनग्निनिर्भासोऽग्निनिर्भासजननसमर्थ  
इति चेत्, न, ततो धूमनिर्भासभावविरोधात् । नानन्तरमेव, अपि  
तु पारम्पर्येणेत्यविरोध इति चेत्, कुतः किं न परम्पर्येत्यसमाधि-  
रेषः । व्यवहारकालभाव्यत्र पारम्पर्यं न दीर्घतरमिति चेत्, शक्र-  
मूर्ध्नोऽप्यग्निभावे सम्भवत्येवैतत्, कथं पुनरेतदेवमिति स्पष्टमभि-  
धीयतामिति चेत्, तद्विकारतदन्याग्निनिर्भासोपपत्तेरुक्तमेवेति । न

३१

( स्वी० व्या० )

एवं च कृत्वा शक्रमूर्ध्नोऽपि सकाशात् प्रतिभासरूपात् तद्भावाविरोधः-  
धूमप्रतिभासभावाविरोधः । कुत इत्याह-तस्य-शक्रमूर्ध्नोऽनग्निनिर्भासवदिति  
निदर्शनस्य, अनग्नेरपि धूमजननस्वभावत्वादिति । अनग्निनिर्भासोऽपि-  
कृतः अग्निनिर्भासजननसमर्थः । इति चेत्, एतदाशङ्काह-न, ततः-  
१५ अनग्निनिर्भासाद् धूमनिर्भासभावविरोधात् अनग्निनिर्भासजननसामर्थ्येन इति  
भावः । नान्तरमेवानग्निनिर्भासः अनग्निनिर्भासजननसमर्थः; अपि तु पारम्पर्येण  
सन्तानपरिणामत इत्यविरोधः । इति चेत्, एतदाशङ्काह-कुतः किं न  
परम्पर्या-संसारानादितया इत्यसमाधिरेषः । व्यवहारकालभाव्यत्र  
पारम्पर्यं गृह्यते, न दीर्घतरं-संसारानादिताख्यम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह-  
२० शक्रमूर्ध्नोऽप्यधिकृतात् अग्निभावे सति सम्भवत्येवैतद्-व्यवहारकालावि-  
पारम्पर्यम् । कथं पुनरेतत्-अधिकृतमेवमिति स्पष्टमभिधीयताम् । इति

( विवरणम् )

( ११ ) शक्रमूर्ध्नोऽपीति । बल्मीकात् ॥

( १२-१३ ) अनग्निनिर्भासवदिति निदर्शनमिति । यथाहि प्रयोगकाले प्राच्यात्

३५ अनग्निरूपात् प्रतिभासाद्-धूमप्रतिभासाद् धूमप्रतिभासः समजनि, एवं शक्रमूर्ध्नोऽपि  
भवतु, तस्याप्यनभिन्नात् ॥

( १३ ) अनग्नेरपीति । अनग्नेरपि-पावकविलक्षणस्यापि सतः शक्रमूर्ध्नः ॥

( १५ ) अनग्निनिर्भासजननसामर्थ्येनेति । अग्निनिर्भासजनने समर्थोऽग्निनिर्भास-

३० जननसमर्थस्तदा कथं ततो धूमप्रतिभासः प्रादुःष्यादिति ? ॥

१ 'तद्भावाविरोधः' इति ग-पाठः । २ 'जननसमर्थस्तदा सामर्थ्येनेति' ति क-पाठः ।

( मूलम् )

शक्रमूर्धप्रतिभासजो धूमप्रतिभास एव । किं न तथासंबेद्यमानोऽपि ? तत्त्वतो भ्रान्तिसंबेदनात् । किमन्यस्य तत्संबेदनादधिकं रूपम् ? ननु विशिष्टहेतुजन्यत्वम् । का पुनर्हेतोर्विशिष्टता ? अभि- ५ प्रतिभासजननसामर्थ्यम् । न हि न तत् तथा शक्रमूर्धप्रतिभासस्यापीत्युक्तम् । न च तत्र नियमेनेति वक्तुं युक्तम्, इतरस्या(त्रा)पि तुल्यत्वात् । न हि प्रतिभासान्तरादपि धूमप्रतिभासोत्पत्तौ नियम-

( खो० व्या० )

चेत्, एतदाशङ्काह-तद्विकारतदन्याग्निनिर्भासोपपत्तेः-शक्रमूर्धविकारात् १४ तदन्याग्निनिर्भासोपपत्तेः कारणात् उक्तमेवेति-अभिहितमेवेति । एतदुक्तं भवति-शक्रमूर्धोऽपि धूमवत् तदन्याग्निनिर्भासोऽपि कचिद् भवत्येव । आह-न शक्रमूर्धप्रतिभासजो धूमप्रतिभास एव, तदाभासत्वादित्यभिप्रायः । अत्रोत्तरम्-किं न तथा-धूमप्रतिभासतया संबेद्यमानोऽपि ? । आह-तत्त्वतः-परमार्थेन भ्रान्तिसंबेदनात् नेति । अत्रोत्तरम्-किमन्यस्य-अभ्रान्तस्य तत्संबेदना- १५ धिकं-धूमप्रतिभासवेदनातिरिक्तं रूपम् ? । आह-ननु विशिष्टहेतुजन्यत्वमधिकं रूपमित्यत्रोच्यते । का पुनर्हेतोः प्रस्तुतस्य विशिष्टता ? । आह-अग्निप्रतिभासजननसामर्थ्यं विशिष्टता इह समाधिः । न हि न तत्-अग्निप्रतिभासजननसामर्थ्यं तथा-कचित् तद्भावेन शक्रमूर्धप्रतिभासस्यापि । किं तर्हि ? अस्त्येव इत्युक्तम् । इहैवाभ्युच्यमाह न चेत्यादिना । न च-न १० तत्र-शक्रमूर्धप्रतिभासे नियमेन अधिकृतसामर्थ्यमिति-एवं वक्तुं युक्तम् । कुत इत्याह-इतरत्रापि-अभिप्रेतहेतौ तुल्यत्वात् कारणात् । एतद्भावनायाह-न हीत्यादि । न हि प्रतिभासान्तरादपि परहेतुत्वाभिमतौ धूमप्रतिभासो-

( विवरणम् )

(१०) शक्रमूर्धविकारादिति । (११) तदन्याग्निनिर्भासोपपत्तेरिति । शक्रमूर्धो १५ विकारस्मादनन्तरं तदन्यस्य-केवलधूमावलोकाकप्रमातृविलक्षणस्य प्रमातुरग्निनिर्भासोपपत्तेः । तदयमभिप्रायः-कोऽपि प्रमाता शक्रमूर्धोऽनन्तरं धूमं पश्यति, तदनुचान्यत् किञ्चित् । अन्यस्तु प्रमाता प्रथमतः शक्रमूर्धानं वेदयते, तदनु तद्विकारं धूमनिर्भासम् । ततश्च तत्रैव प्रदेशे प्रस्तावायातमनग्निनिर्भासं वेदयते इत्यस्मि शक्रमूर्धैः परम्परयाऽग्निनिर्भासजननसामर्थ्यमिति ॥ १०

१ 'भ्रान्तः संबेदनात्' इति छ-पाठः । २ 'एवं धुक्तः कुत' इति छ-पाठः । ३ 'विलक्षण-मातुः' इति छ-पाठः ।

( मूलम् )

तोऽग्निनिर्भासः, विध्यापितादौ क्वचिदसम्भवात् । न च प्रतिबन्धकाभावविशेषणात् तुल्यत्वमिति युक्तं वचः, अस्येतरत्रापि वक्तुं शक्यत्वात् । तथाहि—शक्रमूर्द्धप्रतिभासादपि धूमप्रतिभासोत्पत्तौ प्रतिबन्धकाभावे सति उक्तवद् भवत्येवाग्निप्रतिभासः, तद्विकाराद्देह्यन्तराभवनस्यैव प्रतिबन्धकत्वात् । प्रतिबन्धग्रहणकाले न शक्रमूर्द्धप्रतिभासेन धूमप्रतिभासस्य ग्रहणमिति चेत्, समानमेतदनग्निप्रतिभासतस्तद्भावे, तत्प्रतिभासान्तरेण लोके तथाऽदर्शनात्,

१०

( खो० व्या० )

त्पत्तौ सत्यां नियमतः—अवश्यन्तया अग्निप्रतिभासः । कथं न हीत्याह—विध्यापितादौ क्वचित्—दैवेन असम्भवात् अग्निप्रतिभासस्य । न चेलादि । न च प्रतिबन्धकाभावविशेषणात् असति प्रतिबन्धक इत्यस्मात् न तुल्यत्वमिति—एवं युक्तं वचः । कुतो न युक्तमित्याह—अस्य—वचस इतरत्रापि—  
 १५ प्रस्तुतप्रतिभासान्तरे वक्तुं शक्यत्वात् । एतदेव भावयति तथाहीत्यादिना । तथाहि—शक्रमूर्द्धप्रतिभासादपि प्रक्रान्ताद् धूमप्रतिभासोत्पत्तौ सत्यां प्रतिबन्धकाभावेऽपि सति असति प्रतिबन्ध इति उक्तवत्—यथोक्तं तथा भवत्येवाग्निप्रतिभासो न भवति । कुत इत्याह—तद्विकारात्, प्रक्रमात् शक्रमूर्द्धविकारात्, अश्यन्तराभवनस्यैव प्रतिबन्धकत्वात् । प्रतिबन्धेत्यादि । प्रति-  
 २० बन्धग्रहणकाले लिङ्गलिङ्गिनोर्न शक्रमूर्द्धप्रतिभासेन सह धूमप्रतिभासस्य लिङ्गमूतस्य ग्रहणम् । इति चेत्, एतदाशङ्क्याह—समानमेतत्—अनन्तरं चोदितं सामान्येन अनग्निप्रतिभासतः सकाशात् तद्भावे—धूमप्रतिभासभावे तत्प्रतिभासान्तरेण—अनग्निप्रतिभासान्तरेण धूमप्रतिभासकारणतथेष्टेन सहेति भावः ।

( विवरणम् )

२५ (१८-१९) शक्रमूर्द्धविकारात् अश्यन्तराभवनस्यैव प्रतिबन्धकत्वादिति । शक्रमूर्द्धविकारादनन्तरं यदश्यन्तरस्याभवनम्—अग्निविशेषस्याभवनं तस्यैव प्रतिबन्धकत्वात् । परस्य ह्ययमाशयः—प्रतिबन्धकाभावे विवक्षितानग्निनिर्भासाद् व्यवहारकालमाविपारम्भेण भवत्येवाग्निनिर्भासः । आचार्योऽप्येवमाह—प्रतिबन्धकाभावे सति शक्रमूर्द्धोऽपि परम्परया भवत्येवानलप्रतिभासः । प्रतिबन्धनं चैतदेवात्र यच्छक्रमूर्द्ध-  
 ३० विकारादनन्तरं क्वचिदग्निप्रतिभासविशेषस्याभवनमिति ॥

१ 'भासोत्पत्तौः प्रति०' इति वृ-पाठः । २ 'दश्यन्तरस्याभवन०' इति ग-पाठः । ३ 'शुभ्रः प्रति०' इति क-पाठः । ४ 'प्रतिभासस्य ग्रहण०' इति ग-पाठः ।

( मूलम् )

अन्यथाऽयोगाद् व्यवहारासिद्धेरिति । अस्तु वाऽग्निप्रतिभासजनन-  
समर्थादेव प्रतिभासान्तरादस्य जन्म, तथापि ततस्तत्सामर्थ्यतो  
भाव्यग्निप्रतिभासानुमानात् कारणात् कार्यावसायप्रसङ्गः ॥ ४

स्यादेतद् यतो धूमप्रतिभासस्ततोऽग्निप्रतिभासोऽपि । इति तत्त्वतो  
धूमप्रतिभासोऽग्निप्रतिभासेन सहैकसामग्र्यधीनस्ततोऽयं स्वकारण-  
स्यैवाग्निप्रतिभासजननयोग्यतां नाम धर्ममनुभापयति । इति

( सो० व्या० )

कथमेतेदेवमित्याह—लोके तथाऽदर्शनात्—तेन सह प्रतिबन्धग्रहणादर्शनात् । इत्थं १०  
वैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथाऽयोगात् । एवं च भवन्नैतैव व्यवहारासिद्धे-  
रिति । अम्युच्यमाह अस्तु वेत्यादिना । अस्तु वा—भवतु वा अग्नि-  
प्रतिभासजननसमर्थादेव प्रतिभासान्तरात्—परामिप्रेतात् अस्य जन्म,  
प्रक्रमाद् धूमप्रतिभासस्य, तथापि—एवमपि सति ततः—धूमप्रतिभासात् तत्-  
सामर्थ्यतः—प्रस्तुतप्रतिभासान्तरसामर्थ्येन भाव्यग्निप्रतिभासानुमानात् १५  
कारणात् । किमित्याह—कारणात् सकाशात् कार्यावसायप्रसङ्गः । एवं च  
लिङ्गसङ्ख्यानियमो विरुध्यत इति ॥

स्यादेतदित्यादि । स्यादेतत्—अथैवं मन्यसे यतो धूमप्रतिभासः प्रति-  
भासान्तरात् ततोऽग्निप्रतिभासोऽपि भावी । इति—एवं तत्त्वतः—परमार्थेन  
धूमप्रतिभासोऽग्निप्रतिभासेन सह किमित्याह—एकसामग्र्यधीनो वर्तते २०  
ततोऽयं—धूमप्रतिभासः स्वकारणस्यैव—प्रक्रान्तप्रतिभासान्तरस्य अग्निप्रति-  
भासजननयोग्यतां नाम धर्ममनुभापयति, तदव्यतिरिक्तत्वात् तस्य ।

( विवरणम् )

( ११ ) अन्यथाऽयोगादिति । अनग्निप्रतिभासेन सह धूमप्रतिभासस्य प्रतिबन्ध-  
ग्रहणदर्शनेऽभ्युपगम्यमानेऽयोगात्—अघटनात् प्रतिबन्धस्यैव ॥ २५

( १६-१७ ) एवं च लिङ्गसङ्ख्यानियमो विरुध्यत इति । भवतो हि मते त्रिरूपाणि  
च त्रीण्येव लिङ्गानि अनुपलब्धिः स्वभावः कार्यं चेति वचनाभियतसङ्ख्यानियम-  
स्मिरूप एव । यदा च कारणादनग्निनिर्मासरूपात् धूमप्रतिभासहेतोर्भाव्यग्निप्रतिभास-  
रूपं, कार्यमनुसीयते तदा आपद्यते कारणात् कार्यावसायः । एवं च कारणाङ्गि-  
न्तुर्यं प्राप्नोति । तच्च प्रस्तुतसङ्ख्यानियमविरोधाघायकमिति ॥ ३०

१ 'नाम' इति पाठो न विद्यते क-प्रतौ । २ 'तस्य' इति छ-पाठः । ३ 'सामर्थ्यात् भाव्यमित्' इति छ-पाठः ।

( मूलम्, )

- कार्यादेव कारणानुमानम् । तद्योग्यताप्रतिपत्तिरेव च तत्त्वतः  
अग्निप्रतिभासप्रतिपत्तिः । इति न कारणात् कार्यानुमानापत्तिः ।  
४ एतदप्यसत्, प्रतीतिबाधितत्वात् । न वै धूमप्रतिभासादुक्तलक्ष-  
णात् कारणप्रतिपत्तिः, तथाऽननुभवात्, तदुत्तरकालमेव क्वचित्  
अग्निप्रतिभासानुभूतेः । न सा हेतुप्रतिभासस्य तथायोग्यतां विहाय  
इति चेत्, अस्त्येतत्, किन्त्वसौ नार्वाग्दर्शिना तथाऽवगन्तुं पार्यते,  
तथाप्रतीतेः, अवगमेऽपि जलात् कारणात् कार्यावसायप्रसङ्गः,  
१० तावत्क्षणव्यवहिताग्निप्रतिभासावधित्वात् तस्या इति । 'एवं चार्थ-  
क्रियार्थिनोऽपि प्रवृत्तिरविरुद्धा, प्रतिबन्धकाभावे दाहपाकादिनिर्भा-  
सहेतुरग्निप्रतिभासो भविष्यत्यत्रेत्येवमभिप्रायस्य प्रवृत्तेरिति' अपि  
वचनमात्रमेव, उक्तवत् कार्यानुमानव्यतिरेकेण तदप्रवृत्तेः । तथा

( खो० व्या० )

- १५ इति—एवं कार्यादेव कारणानुमानम् । तत्त्वतः तद्योग्यताप्रतिपत्तिरेव च-  
विवक्षितकारणयोग्यताप्रतिपत्तिः । इति—एवं न कारणात् कार्यानुमानापत्तिः  
इति । एवं पराभिप्रायमाशङ्क्याह—एतदप्यसत्—अशोभनम् । कुत इत्याह—  
प्रतीतिबाधितत्वात् । एतदेवाह—न वै धूमप्रतिभासात्—अधिकृतात् उक्त-  
लक्षणयोग्यतासचिवा(त्) कारणप्रतिपत्तिः । कुत इत्याह—तथाऽननुभवात् ।  
२० न हि तदा तद्योग्यतानुभवः, अग्निप्रतिभासयोग्यताऽनुभवे हि तदैवाग्निप्रतिभासापत्ते-  
रिति भावनीयम् । तदुत्तरेत्यादि । तदुत्तरकालमेव—धूमप्रतिभासोत्तरकालमेव  
योग्यताप्रतीतिव्यवधानमन्तरेण क्वचिदग्निप्रतिभासानुभूतेः कारणात् । न  
सा—अनुभूतिः हेतुप्रतिभासस्य—अधिकृतस्य तथा—तेन प्रकारेण योग्यतां  
विहाय । इति चेत्, एतदाशङ्क्याह—अस्त्येतद् यदुक्तं भवता, किन्त्वसौ—  
२५ योग्यता नार्वाग्दर्शिना—पृथग्जनेन प्रमात्रा तथा—तेन प्रकारेण अवगन्तुं  
पार्यते । कुत इत्याह—तथाप्रतीतेः कारणात् । अवगमेऽपि कथञ्चिद् योग्यताया  
जलात् कारणात् कार्यावसायप्रसङ्गः । कथमित्याह—तावत्क्षणव्यव-  
हिताग्निप्रतिभासावधित्वात् तस्याः—योग्यताया इति । एवं चार्थक्रिया-  
र्थिनोऽपि—प्रमातुः प्रवृत्तिरविरुद्धा । कथमित्याह—प्रतिबन्धकाभावे सति  
३० दाहपाकादिनिर्भासहेतुरग्निप्रतिभासो भविष्यत्यत्रेत्येवमभिप्राय-  
स्य—प्रमातुः प्रवृत्तेरित्यपि पूर्वपक्षोदितं<sup>१</sup> वचनमात्रमेव, निरर्थकमित्यर्थः । कुत

१ ब्रह्मं १०३तमं पृष्ठम् । २ 'प्रवृत्तिरित्यपि' इति ख-पाठः । ३ १३०तमे पृष्ठे श्लोकम् ।

( मूलम् )

कार्यानुमानसिद्धौ च तदनन्तरप्रतिभामस्यापि जलादनादिरूपस्य  
तत्र एवानुमानप्रसङ्गः, प्रस्तुतवृत्तप्रतिभामहेतोस्तद्योग्यताया अपि  
भाषात्, अभावे तद्भावविरोधात्, मन्वानोच्छेदापत्तेः, तदभ्युपगमे  
च प्रतीतिपाथा । न तदर्थिनादय इत्यप्रसङ्ग इति चेत्, वस्तु-  
स्थितिस्त्वावदेवम्, अर्थिनादयस्त्विदं तदर्थिनादयः चिन्त्याः, याथाभावे  
व्यसंवेराक्षणिकज्ञानमात्रपक्षे तेषां दृश्यन्त्यात् । किं वा न तेषुपि ?  
अज्ञानमत्रापराध्यति । यदा पुनरुक्तवत् तद्योग्यतायगममन्वयः

( श्लो० १५० )

इत्याह-उक्तवत्-पक्षे तदा कार्यानुमानव्यतिरेकेण तदप्रसङ्गः-अर्थ-  
क्रियाव्यप्रवृत्तेः । अस्तु तदाह तद्योग्यताया । तथा कार्यानुमानसिद्धौ च तदा  
तदनन्तरप्रतिभामस्यापि-अर्थिनादयः प्रतिभामान्तरप्रतिभामस्यापि जलादनादिरूप-  
स्य चिन्त्या मत्त एव, एवमर्थिनादय इति प्रथमः । द्वितीयाह-अनुमानप्रसङ्गः ।  
कथमित्याह-प्रस्तुतवृत्तप्रतिभामहेतोः प्रतिभामान्तरस्य तद्योग्यताया  
अपि-जलादनादिरूपस्य प्रतिभामहेतोः अपि भाषात् । तदर्थिनादयः प्रतिभामान-  
न्तं कथं कथिजलादनादिरूपस्य इति भावनीयम् । अत एवाह-अभावे तद्भाव-  
विरोधात् अभावेऽपि तद्योग्यताया तदर्थिनादयः-जलादनादिरूपस्य प्रतिभामान्तर-  
धात् तथा मन्वानोच्छेदापत्तेः अज्ञानात् अभ्युपगमे च मन्वानोच्छेदस्य  
प्रतीतिपाथा । तदर्थिनादयः जलादनादिरूपस्य प्रतिभामहेतोः । न तदर्थिनादयः । तत्र-  
जलादनादिरूपे प्रतिभामान्ते अर्थिनादय इति कृत्वा अप्रसङ्गः । इति चेत्,  
एतदाशङ्कते-वस्तुस्थितिस्त्वावदेवं यथासा, अर्थिनादयस्त्विदं तदर्थिनादयः-  
अर्थिनादयः चिन्त्याः । कथमित्याह-याथाभावे मति व्यसंवेराक्षणिक-  
ज्ञानमात्रपक्षे तेषाम्-अर्थिनादयः दृश्यन्त्यात् । किं वा न तेषुपि-अर्थि-  
नादयः ? । अज्ञानमत्रापराध्यति यद्योग्यतायाः । यदा पुनरुक्तवत् तद-

( विरलम् )

( १५ ) अपराभावेनेति । जलस्य-जलादनादयः प्रतिभामान्तराभावेन । अयमभि-  
प्रायः-प्रतिभामानां भिन्नोच्छेदकत्वम् ॥

( १६-१७ ) किं वा न तेषुपि-अर्थिनादय इति । जलादनादयः चिन्त्या अपि  
अर्थिनादयः किं वा न भवन्ति ? भवन्त्येव जलमते कल्पचित्त प्रमानुगिन्यः ॥ यतः १०

( १६ ) अज्ञानमत्रापराध्यति यद्योग्यताया इति । जलमतेषां हि आर्याप्रमाणलक्षणस्य  
योग्यतायामर्थिनादयो जलादिरूपेण न भवन्ति ॥

१ 'मामहेति प्रति प्रथमः' इति ल-तटः । २ 'अर्थिनादयामर्थिनादयो' इति ल-तटः ।



( मूलम् )

तदा तेऽपि तदर्थितया पुंसांमयज्ञोपनता इति प्रवर्तन्त एव, सात-  
बहुलत्वाल्लोकस्य । न च कारणात् कार्यानुमानमपि न युक्तियुक्तमेव,  
५ प्रतिपन्नद्रेण पूर्णिमाचन्द्रानुमानसिद्धेः, वज्रासनाद् विशिष्टज्ञाना-  
नुमानवद् व्यभिचारासम्भवात् । एवं च सर्वमसमञ्जसमिति

( खो० व्या० )

योग्यतावगमसम्भवस्तदा तेऽपि—अर्थादयः तदर्थितया कारणेन पुंसा-  
मयज्ञोपनता इति कृत्वा प्रवर्तन्त एव । कुत इत्याह—सातबहुलत्वात्—सुख-  
१० बहुलत्वात् कारणात् लोकस्य । तथाहि—प्रासङ्गिकमर्थित्वं भवत्यपरसम्पादनादि च

( निवरणम् )

(८) तदर्थितयेति । जलौदनादनर्थितया ॥

(१०) प्रासङ्गिकमर्थित्वं भवत्यपरसम्पादनादि चेति । अर्थित्वं प्रासङ्गिकं  
भवति, अपरसम्पादनादि च प्रासङ्गिकं भवतीत्यर्थः । तत्र पावकार्थिनः प्रमातुः  
१५ जलौदनादिविषयमर्थित्वं प्रासङ्गिकं तथा तस्यैवापरस्य जलौदनादेर्यत् सम्पादनादि-  
निकटीकरणस्वालीनिक्षेपनुसूलीमुखकारोपणादि तदपि प्रासङ्गिकम् । पावके समासादिते  
सति सर्वमेतत् प्रसङ्गत एव सिध्यतीति भावः ॥ क्वचित् (१०) अपरसम्पादना-  
देवेति पाठो दृश्यते । तत्र प्रासङ्गिकमर्थित्वं भवतीति सै(१सा)[मा]ष्येऽयं हेतुस्य-  
न्यस्तः । अस्य चायमर्थः—पावकार्थिनः प्रमातुः जलौदनादिविषयमर्थित्वं प्रासङ्गिकं  
२० भवति, पावकेन शीतापनोदन्यतिरिक्त्वापरस्वाप्नोदनादेः सम्पादनात् ॥

अत्रान्तरे द्युत्तिकृता सूत्रखण्डमेकं न व्याख्यातम् । तत्र केचुचिदेव सूत्रपुस्तकेषु दृश्यते  
यथा (५-६) न च कारणात् कार्यानुमानमपि न युक्तियुक्तमेव, प्रतिपन्नद्रेण  
पूर्णिमाचन्द्रानुमानसिद्धेः, वज्रासनाद् विशिष्टज्ञानानुमानवद् व्यभिचारा-  
सम्भवादिति । अथास्यार्थः किञ्चित् प्रैतार्थे । परो हि आचार्येण कारणात् कार्या-  
२५ नुमाने प्रसङ्गिते तन्निराकरणं कृतवान् । तद्वृषणाय च सूरिराह—न च—नैव कारणात्  
कार्यानुमानमपि न युक्तियुक्तमेव । कुत इत्याह—प्रतिपन्नद्रेण—लोकप्रतीतेन पूर्णिमा-  
चन्द्रस्य—लोकप्रतीतस्यैव अनुमानसिद्धेः । कारणाद्दुर्नीयते हि प्रति(?)व्यभिचारस्या-  
सम्भवात् । अयमभिप्रायः—वज्रासने प्रकर्षप्राप्ते सति नियमाद् द्विव्यजानस्युत्पद्यत इति  
अवतां कृतान्तः । ततो यथा वज्रासनादनुमीयमानेन व्यभिचारसम्भव एव प्रति-

१ 'पूर्णिमा०' इति ग-पाठः । २ 'पुंसापयज्ञोपनता' इति क-पाठः । ३ 'पावकार्थित' इति  
क-पाठः । ४ 'लोचोयं हेतु०' इति ख-पाठः । ५ 'प्रतावते' इति क-पाठः । ६ 'नीयते' इति  
प्रतिपन्नद्रेण इति क-पाठः ।

( मूलम् )

परिभाव्यतामेतत् । बाह्यान्वयिचित्रवस्तुभावे चायमदोषः, लिङ्ग-  
प्रतिपत्तिकाले लिङ्गिन एव सत्त्वात्, लिङ्गस्यापि वैशिष्ट्योपपत्तेः,  
अग्निजन्यस्वभावत्वस्यापि धूमे भावात्, तदाभासे चाभावात्, ५  
अन्यथा तत्तदनुपपत्तेः शक्रमूर्द्धादेरप्यग्नित्वप्रसङ्गादिति चित्र-  
स्वभावता धूमस्य, धूममात्रप्रतिभासजननस्वभावाधिकस्वभाव-  
भावात्, अन्यथा तन्मात्रप्रतिभासाविशेषात्, तन्मात्रादुत्पत्तेः,  
तत्तदाभासावसायाभाव इति । अस्ति चायमाविद्वद्गङ्गनादिसिद्धः

(सो० व्या०)

१०

इति । एवं चेत्यादि । एवं च कृत्वा सर्वमसमञ्जसमिति परिभाव्यतामेतत्-  
अनन्तरोदितमिति । बाह्येत्यादि । बाह्यान्वयिचित्रवस्तुभावे सति अयम्-  
अनन्तरोदितः अदोषः । कथमित्याह—लिङ्गप्रतिपत्तिकाले सति लिङ्गिन  
एव सत्त्वात् अन्वयित्वेन तथा लिङ्गस्यापि—धूमादेः वैशिष्ट्योपपत्तेः ।  
कथमित्याह—अग्निजन्यस्वभावत्वस्यापि धूमे भावात् चित्रवस्तुभावेन, १५  
तदाभासे च—धूमाभासे च शक्रमूर्द्धादिप्रभवेऽभावात् अग्निजन्यस्वभावत्वस्य ।  
इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथा—एवमनभ्युपगमे तत्तदनुपपत्तेः, तस्य-  
तदाभासस्य तदनुपपत्तेः—तदाभासत्वात्तदनुपपत्तेः अग्निजन्यस्वभावत्वस्य भावेन ।  
किमित्याह—शक्रमूर्द्धादेरप्यग्नित्वप्रसङ्गात् अग्निजन्यस्वभावधूमजनकत्वेन ।  
न चैतदेवमिति चित्रस्वभावता धूमस्य । इहैवोपपत्तिमाह—धूममात्रप्रति- २०  
भासजननस्वभावाधिकस्वभावभावात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—  
अन्यथा तन्मात्रप्रतिभासाविशेषात्—धूममात्रप्रतिभासाविशेषात् । अविशे-  
षश्च तन्मात्रात्—धूममात्रादुत्पत्तेः, तत्तदाभासावसायाभावः—धूमधूमा-

(विवरणम्)

पञ्चद्वाद भविष्यन् पौर्णिमाद्यज्ञवर इति । न च वाच्यं व्यभिचारोऽत्र भविष्यति, २५  
यतो ब्रह्मासनात्—अथानाद् योगिप्रतीततदासनविशेषात् सकाशाद् विशिष्टज्ञानमनु-  
मानवद्—दिव्यज्ञानानुमान इव व्यभिचारस्यासम्भवात् । अयमभिप्रायः—ब्रह्मासने  
प्रकर्षप्राप्ते सति नियमाद् दिव्यज्ञानमुत्पद्यत इति भवतां कृतान्तः । ततो यथा ब्रह्मा-  
सनादनुमीयमानेन व्यभिचारसम्भवः, एवं प्रतिपञ्चद्वाद पौर्णिमाद्यज्ञवरानुमानेऽपि  
व्यभिचाराभाव एवेति ॥

३०

(११) सर्वमसमञ्जसमिति । बाह्यार्थसद्भावसाधकमिदं सर्वमपि प्राशुक्तम्, अतो  
भवत्पक्षे सर्वमसमञ्जसं प्राप्तम्, अभ्युपगमस्य व्यवहारेण वाधितत्वात् ॥

(मूलम्)

(तथाप्रतीतेः). विच्छिन्नार्थग्रहणस्वभावसंवेदनवेदनाच्च । बाह्यार्थ-  
गोचरः, स्वनिवृत्त्यपरोत्पत्तिद्वयनिष्पादनैकस्वभावत्वेन च तच्चित्रता-  
पत्त्या वस्त्वन्वयानुसारी फलवान् चित्रक्षयोपशमसम्भूतचित्रज्ञान-  
संबन्ध इति परिभाष्यतामेतत् ॥

आह—एवमपि तत्तदाभासविशेषो, दुष्परिज्ञान एव, उभयत्र  
धूमवेदनात् । उच्यते—अस्ति तावदसौ, परिज्ञाने तु यत्नः कार्यो न

(श्लो० व्या०)

३० भासावसायाभाव इति । अस्ति चायं—तत्तदाभासावसायः आविद्वदङ्गनादि-  
सिद्धः तथाप्रतीतेः विच्छिन्नार्थग्रहणस्वभावसंवेदनवेदनाच्च । अयं बाह्यार्थ-  
गोचरस्तथाप्रतीतेरेव तथा स्वनिवृत्त्यपरोत्पत्तिद्वयनिष्पादनैकस्वभाव-  
त्वेन च हेतुना तच्चित्रतापत्त्या कारणेन वस्त्वन्वयानुसारी फलवान्  
तद्दुभयभावत एव चित्रक्षयोपशमसम्भूतचित्रज्ञानसंबन्ध इति परि-  
भाष्यतामेतत् सर्वमेवेति ॥

आह—एवमपि—यथोक्तं भवता तथापि तत्तदाभासविशेषः—धूमधूमा-  
भासविशेषो दुष्परिज्ञान एव । कुत इत्याह—उभयत्र—तत्तदाभासे धूमवेद-  
नात् । उच्यतेऽत्र समाधिः—अस्ति तावदसौ—तत्तदाभासविशेषः परिज्ञाने तु

(विवरणम्)

३० . (१२) तथाप्रतीतेरेवेति । प्रतीयते हि लोके बाह्यार्थरूपोऽप्रेर्जातो धूमो धूमत्वेन,  
वल्गीकौड्वस्तु धूमाभासत्वेन ॥ भवतु . नाम बाह्यार्थगोचरस्तत्तदाभासावसायः, परं  
वस्त्वन्वयानुसारी न भविष्यतीत्याह—(१२-१३) तथा स्वनिवृत्त्यपरोत्पत्तिद्वय-  
निष्पादनैकस्वभावत्वेन च हेतुना तच्चित्रतापत्त्या कारणेन वस्त्वन्वयानुसा-  
रीति । वस्तुनः—धूमादैन्यवयः कार्येऽनुगमो वा वस्त्वन्वयस्तमनुसरति—अनुयातीत्येवं-  
शीलो वस्त्वन्वयानुसारी तत्तदाभासावसायः वस्तुनामन्वयं साक्षात् कुर्वन्स्तत्तदा-  
भासावसायः प्रवर्तत इत्यर्थः । कया यो वस्त्वन्वय इत्याह—तच्चित्रतापत्त्या तस्य-  
वस्तुनश्चित्रतापत्त्या कारणेन । एषाऽपि कुत इत्याह—स्वनिवृत्तिश्च—आत्मनः कयश्चिन्नाशः  
अपरोत्पत्तिश्च—कार्योत्पाद एतल्लक्षणं यद् द्वयं तन्निष्पादन एकैः स्वभावो तत् तथा तस्य  
भावः—तत्त्वं तेन हेतुना । इदमुक्तं भवति—धूमादिवस्त्वात्मानं निवर्तयति कार्यं च  
जनयतीति चित्रस्वभावत्वात्सायान्वयः, तदन्वयं च तत्तदाभासावसायोऽनुसरतीति ॥

१ 'संवेदनाच्च' इति ग-पाठः । २ 'भावत्वे च तच्चित्र०' इति ग-पाठः । ३ 'लोके बाह्यार्थ-  
सद्भावप्राप्तकामिदं सर्वमपि प्रागुक्तम्, अतो भवत्यक्षे स तच्चित्रतापत्त्या' इति ख-पाठः ।  
४ 'यत्(१)द्वयं' इति ख-पाठः । ५ 'एतत् तदाभासावसायात् तथा तस्य' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

अविवेचितं लिङ्गं लिङ्गिनं गमयति, न चायमसम्भवीति, कार्यकारण-  
भावस्य सर्वत्र नियतत्वात्, अन्यथा तदनुपपत्तेः । एवमपि नो  
दोषाभाव एव, अनग्नेर्धूमवदधूमाद् धूमज्ञानाविरोधादिति ॥ ५

शक्रमूर्द्धनि धूमासिद्धेः अधूमान्न जातुचिद् धूमज्ञानमिति चेत्,  
न, बाष्पादौ भावात् तथालोकप्रतीतेः । तस्य तदाभासत्वे शक्र-  
मूर्द्धधूमेऽपि समानः प्रसङ्गः, उत्पातजत्वेन तस्याप्यधूमत्वात् । इति  
नियत एव कार्यकारणभावोऽभ्युपगन्तव्यः । तथा च सति बाष्पादौ  
तदितरविशेषपरिज्ञानवत् शक्रमूर्द्धधूमादावपि तत्सम्भवाद् उक्त- १०

( स्वो० व्या० )

यत्नः कार्यो भवता । किमित्यत आह—नाविवेचितं लिङ्गं लिङ्गिनं गमयति ।  
न चायमसम्भवी परिज्ञानयत्नः । कथमित्याह—कार्यकारणभावस्य सर्वत्र  
नियतत्वात्, अन्यथा तदनुपपत्तेः—कार्यकारणभावानुपपत्तेः । एवमपि,  
तदनियतत्वेऽपीत्यर्थः, नः—अस्माकं दोषाभाव एव । कथमित्याह—अग्नेः— १५  
शक्रमूर्द्धो धूमवदिति निदर्शनं अधूमात् सकाशात् धूमज्ञानाविरोधादिति ॥

आह—शक्रमूर्द्धनि धूमासिद्धेः कारणावधूमात् सकाशात् न जातुचित्-  
न कदाचिद् धूमज्ञानम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह—न बाष्पादौ भावात्,  
'आदि'शब्दाद् विशिष्टेरण्वादिग्रहः, तथा—धूमतया लोकप्रतीतेरिति । तस्येत्यादि ।  
तस्य—बाष्पादेः तदाभासत्वे—धूमाभासत्वे । किमित्याह—शक्रमूर्द्धधूमेऽपि स- २०  
मानः प्रसङ्गः । सोऽपि धूमाभास एवेति उत्पातजत्वेन हेतुना तस्यापि—शक्र-  
मूर्द्धजधूमस्य अधूमत्वात् । इति—एवं नियत एव कार्यकारणभावोऽभ्युप-  
गन्तव्यः । तथा च सति—एवं च सति बाष्पादौ तदितरविशेषपरिज्ञान-  
वत्—धूमैतरविशेषपरिज्ञानवदिति निदर्शनम्, शक्रमूर्द्धधूमादावपि अधिकृते  
तत्सम्भवात्—तदितरविशेषपरिज्ञानसम्भवात् । किमित्याह—उक्तदोषाभावः । २५

( विवरणम् )

( २१ ) उत्पातजत्वेनेति । शक्रमूर्द्धप्रभवो हि धूम उत्पातज एव, अरिष्टरूपत्वात् ॥

( २३-२४ ) तदितरविशेषपरिज्ञानसम्भवादिति । तस्माद्—धूमादितरस्य—धूमा-  
भासस्य सम्बन्धिनो विशेषस्य र्थत् परिज्ञानं तस्य सम्भवात् ॥

१ 'दोषाभावः' इति ङ-पाठः । २ 'मूर्द्धे धूमेऽपि' इति क-पाठः । ३ 'तदपरविशेषपरिज्ञानवत्'  
इति क-पाठः । ४ 'मूर्द्धप्रभावो' इति ख-पाठः ।

(मूलम्)

दोषाभावः । इति बाह्यभाव एव ज्ञापकस्थितिः, नान्तर्ज्ञेयभावे,  
उक्तवदयोगात् ॥

- ५ एतेन स्वभावानुपलब्ध्योरपि ज्ञापकत्वं व्युदस्तम् । न हि स्वभावा-  
ख्यमपि लिङ्गमप्राप्तबहिःसत्ताकमद्रयबोधमात्रतया ज्ञापकत्वाय  
अलम्, ज्ञाप्यस्यातदात्मकत्वाच्च । न हि कृतकत्वादिज्ञानमनित्यत्वा-  
दिज्ञानात्मकम्, तथाऽननुभवात्, अनात्मभूतज्ञानान्तरगमकत्वे च  
स्वभावत्वहानिः । तद्धि कारणभूतं वा गम्येत कार्यभूतं वेत्युभय-  
१० थाऽपि न युक्तियुक्तं स्वभावत्वम्, नियमतोऽभेदात् । एवं केवलभूत-  
लादिज्ञानादपि घटाभावज्ञानादौ योजना कार्या । इति लिङ्गान्तरत्वा-  
भावो भवन्नीत्या, तत्त्वतस्तथाऽननुभूतेरिति । एवं च यदिदमाशङ्क्य

(स्वो० व्या०)

- इति-एवं बाह्यभाव एव सति ज्ञापकस्थितिः, नान्तर्ज्ञेयभावे । कुत  
१५ इत्याह-उक्तवदयोगात् अन्तर्ज्ञेयवादे ज्ञापकस्थितेरिति ॥

- एतेन-अनन्तरोदितेन स्वभावानुपलब्ध्योरपि हेत्वोः ज्ञापकत्वं व्युद-  
स्तम्-अपाकृतम् । कथमित्याह-न हीत्यादि । न यस्मात् स्वभावाख्यमपि  
लिङ्गं कृतकत्वारूपमप्राप्तबहिःसत्ताकमद्रयबोधमात्रतया कारणेन  
ज्ञापकत्वायालम्, ज्ञाप्यस्यातदात्मकत्वाच्च । एतदेवाह न हीत्यादिना ।  
२० न हि कृतकत्वादिज्ञानं अनित्यत्वादिज्ञानात्मकम् । कथं नेत्याह-तथाऽ-  
ननुभवात्-कृतकत्वादिज्ञानस्यानित्यत्वादिज्ञानात्मकत्वेनाननुभवात् । अनात्म-  
भूतज्ञानान्तरगमकत्वे च कृतकत्वादिज्ञानस्य स्वभावत्वहानिः । तद्धी-  
त्यादि । तद् यस्मादनित्यत्वादिज्ञानं कारणभूतं वा गम्येत तेन कार्यभूतं  
वा । उभयथाऽपि-एवं न युक्तियुक्तं स्वभावत्वम् । कुत इत्याह-नियमतः  
२५ अभेदादनयोः । एवं केवलभूतलादिज्ञानादपि सकाशाद् घटाभावज्ञानादौ  
साध्ये योजना कार्या । इति-एवं लिङ्गान्तरत्वाभावो भवन्नीत्या-द्रय-  
बोधमात्रतया तत्त्वतः-परमार्थेन तथा-लिङ्गतया अननुभूतेरिति । एवं च

(विवरणम्)

(१४) बाह्यभाव एवेति । बाह्यार्थसद्भावे एवेत्यर्थः ॥

१ 'अलं न हि ज्ञाप्य०' इति क-पाठः । २ 'साध्ययोजना' इति क-पाठः । ३ 'लिङ्गलिङ्गितवा'  
इति क-पाठः ।

( मूलम् )

“अनग्निजन्यो धूमः स्यात् तत् कार्यात् कारणे गतिः ।

न स्यात् कारणतायां वा कुत एकान्ततो गतिः ? ॥<sup>१</sup>

तत्रापि धूमाभासा धीः प्रबोधपटुवासनाम् ।

जनयेदग्निनिर्भासां धियमेव न पावकम् ॥<sup>२</sup>

तद्योग्यवासनागर्भं एवं धूमावभासिनीम् ।

व्यनक्ति चित्तसन्तानो धियं धूमोऽग्निस्ततः ॥<sup>३</sup>”

इत्यादि वार्त्तिककारेणोक्तं तदुक्तिमात्रमेव, उक्तवदयोगादिति ॥

अन्यस्त्वाह—संव्यवहारार्थमनुमानलक्षणप्ररूपणम् । स च उक्त-<sup>१०</sup>  
स्वरूपात् ततः सिद्ध्यत्येव, अन्यथा तदसिद्धेः; परमार्थतस्त्वद्वयं  
बोधमात्रं तत्त्वमिति नानुमानानुमेयव्यवस्था । एतदप्यसत्, विचा-  
राक्षमत्वात् । तथाहि—कोऽयं संव्यवहारः ? अन्यतोऽन्यप्रतिपत्तिः ।

( स्त्रो० व्या० )

सति यदिदमाशङ्क्य अनग्निजन्यो धूमः स्यादित्यादि वार्त्तिककारेणोक्तं<sup>१५</sup>  
तदुक्तिमात्रमेवेति योगः । अनग्निजन्यो धूमः स्यात् प्रतिभासान्तरोत्पादेन  
तत्-तस्मात् कार्यात्-धूमात् कारणे गतिर्न स्यादशौ कारणतायां वा  
धूमस्याशौ तदुत्तरकालं तत्रतिभासभावतः कुत एकान्ततो गतिः, धूमादग्नेः  
नावश्यं कारणानि तद्वन्ति भवन्ति इति कृत्वा । इहोत्तरम्-तत्रापीत्यादि । तत्रापि-  
व्यतिकरे धूमाभासा धीः प्रबोधपटुवासनां विशिष्टां जनयेदग्निनिर्भासां<sup>२०</sup>  
धियमेव, न पावकं-नाग्निम् । एवमपि कथमग्नेर्धूम इत्याह-तद्योग्यवासना-  
गर्भः-अग्निनिर्भासपीयोग्यवासनागर्भः एवं धूमावभासिनीं धियं व्यनक्ति  
चित्तसन्तानः इति तैतः-सन्तानापेक्षया धूमोऽग्निस्त इत्युच्यते । इत्यादि  
वार्त्तिककारेणोक्तं यत् तदुक्तिमात्रमेव । कथमित्याह-उक्तवदयोगादिति ॥

अन्यस्त्वाह—संव्यवहारार्थमनुमानलक्षणप्ररूपणम् । स च-संव्यव-<sup>२५</sup>  
हार उक्तस्वरूपात् ततः-अनुमानलक्षणात् सिद्ध्यत्येव, अन्यथा-उक्तलक्ष-  
णानुमानव्यतिरेकेण तदसिद्धेः-व्यवहारसिद्धेः । परमार्थतस्त्वद्वयं बोधमात्रं  
तत्त्वं ग्राह्यग्राह्यकारानुमेयमिति नानुमानानुमेयव्यवस्था । एतदशङ्काह-  
एतदप्यसत्-अशोभनम् । कुत इत्याह-विचाराक्षमत्वात् । एतदेवाह तथाही-  
त्यादिना । तथाहि—कोऽयं संव्यवहारो नाम ? । एवं पृष्टः पर आह-अन्यतोऽन्य-<sup>३०</sup>

१-२ अनुष्टुप् । ४ प्रयोगसाहस्यार्थं प्रथमं १०१तमं श्लोकम् । ५ 'तव सन्ताना०' इति क-  
पाठः । ६ 'धूमोऽग्निस्त इत्यु०' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

यद्येवं कथमद्वयं बोधमात्रं तत्त्वम् ? । न सा परमार्थत इति । नास्त्येव  
तर्हि किं तदर्थमनुमानलक्षणप्ररूपणया ? । अथ साऽप्यसती, कथं  
५ शास्त्रप्रणयनम् ? । तदप्यसदेवेति । तदिदं विहारकक्षाप्रवेशनमिल-  
लमत्र निर्बन्धेन ॥

किञ्चाद्वये बोधमात्रे तत्त्वे न भवापवर्गविशेष इति न युक्ता तत्-  
तत्त्वकल्पना । कथं न विशेषो ग्राह्यादिप्रपञ्चवतो भवत्वात् तद्रहितस्य  
चापवर्गत्वादिति, न, अद्वये बोधमात्रे ग्राह्यादिप्रपञ्चाभावात्, भावे  
१० वाऽद्वयत्वविरोधात् निमित्तासिद्धेश्च । तथाहि—किमस्य निमित्तम् ?  
अनिमित्तत्वेऽभावप्रसङ्गः । बोधमात्रनिमित्तत्वे सदापत्तिः । अविद्या

( स्तो० व्या० )

प्रतिपत्तिः, लिङ्गात् लिङ्गिप्रतिपत्तिरित्यर्थः । एतदाशङ्काह—यद्येवं कथमद्वयं बोध-  
मात्रं तत्त्वम् ? । अत्राह—न सा—अन्यतोऽन्यप्रतिपत्तिः परमार्थत इति कृत्वा ।  
१५ एतदाशङ्काह—नास्त्येव तर्हि सा किं तदर्थम्—अन्यतोऽन्यप्रतिपत्त्यर्थमनु-  
मानलक्षणप्ररूपणया ? न किञ्चिदित्यर्थः । परामिप्रायमाह—अथ साऽप्यसती  
—अनुमानलक्षणप्ररूपणा । एतदाशङ्काह—कथं शास्त्रेण प्रणयनम् ? अस्ति चैतत् ।  
अत्राह—तदप्यसदेवेति शास्त्रप्रणयनम् । एतदाशङ्काह—तदिदं विहारकक्षा-  
प्रवेशनं सर्वापलापेन इत्यलमत्र निर्बन्धेन, दुःस्थितत्वादस्य ॥

२० अम्युच्चयमाह किञ्चेत्यादिना । किञ्चाद्वये ग्राह्याकारादिरहिते बोधमात्रे तत्त्वे-  
वस्तुनि न भवापवर्गविशेष इति कृत्वा न युक्ता तत्त्वकल्पना—अद्वय-  
बोधमात्रतत्त्वकल्पना । अत्राह—कथं न विशेषः, भवापवर्गयोरिति प्रक्रमः, ग्राह्या-  
दिप्रपञ्चवतो बोधस्येति सामर्थ्यं भवत्वात्—संसारत्वात् तद्रहितस्य—ग्राह्यादि-  
प्रपञ्चरहितस्य चापवर्गत्वात्—मोक्षत्वादिति । एतदाशङ्काह—न, अद्वये बोध-  
२५ मात्रे तत्त्वे ग्राह्यादिप्रपञ्चाभावात्, भावे वा ग्राह्यादिप्रपञ्चस्य—अद्वयत्व-  
विरोधात् तथा निमित्तासिद्धेश्च ग्राह्यादिप्रपञ्चस्य । तथाहि—किमस्य—ग्राह्या-  
दिप्रपञ्चस्य निमित्तम् ? अनिमित्तत्वे सत्यभावप्रसङ्गोऽस्य । बोधमात्रनि-  
मित्तत्वे सदापत्तिस्तस्यापवर्गेऽपि भावात् । अविद्या निमित्तम् । इति चेत्,

( विवरणम् )

३० ( १८-१९ ) विहारकक्षाप्रवेशनमिति । सर्वविचारपरिहारेण मैटैककोणप्रवेश इत्यर्थः ॥

१ नास्त्येवं तर्हि इति श-पाठः । २ 'सामान्यतोऽन्य०' इति ङ-पाठः । ३ 'मचैककोण'  
इति ख-पाठः ।

(सूत्रम्)

निमित्तमिति चेत्, बाह्यार्थसिद्धिः । बोधमात्रमेवाविद्येति-चेत्, ननूक्तो दोषः । छिष्टं तदेव सेति चेत्, कुतः छिष्टत्वम् ? । स्वभावत एवेति चेत्, न ततः शुद्धिः, अबोधक्षणस्येव ततोऽछिष्टस्यानुदयात् ।<sup>५</sup> अछिष्टश्चासौ शुद्धिः, स चायुक्तः ततः, सङ्केशमात्रत्वात् । तद्धि स्व-स्वभावेनाजनयजनकधर्मतामतिपतति जनयच्च तेन भिन्नजातीयम् । न हि शुद्धबोधमात्राद्शुद्धबोधजन्म, तत्तत्स्वभावनियमात्, न नीलात् शुक्लोदयवददोषः, तन्मात्राङ्गीलान्तरवत् तदसिद्धेः, शक्त्यन्तरोपादानं हि तदिष्यते,

१९

(सू० न्या०)

एतदाशङ्काह-बाह्यार्थसिद्धिः, बोधमात्रतोऽन्यत्वात् तस्या इति भावः । बोध-मात्रमेवाविद्या । इति चेत्, एतदाशङ्काह-ननूक्तो दोषः-बोधमात्रनिमित्तत्वे सदापत्तिः । छिष्टं तदेव-बोधमात्रं सा-अविद्या । इति चेत्, एतदाशङ्काह-कुतः छिष्टत्वं बोधमात्रस्य ? स्वभावत एव । इति चेत्, एतदाशङ्काह-न ततः<sup>१५</sup> शुद्धिः, न छिष्टादछिष्टजन्मेत्यर्थः । एतदेवाह अबोधेत्यादिना । अबोधक्षणस्येवेति निदर्शनम् । ततः-छिष्टाद् बोधमात्रात् अछिष्टस्यानुदयात् तस्यैव । अछिष्टश्चासौ-बोधः शुद्धिरुच्यते । स चैवम्भूतोऽयुक्तः ततः-छिष्टाद् बोधमात्रात् । कुत इत्याह-सङ्केशमात्रत्वात् तस्य । तद्धि-छिष्टं बोधमात्रं स्वस्वभावेन-आलीयेन रूपेण छिष्टतालक्षणेन अजनयत् । किमित्याह-जनकधर्मतामति-<sup>२०</sup>पतति, जनयच्च तेन-स्वस्वभावेन (भिन्नजातीयं-) विजातीयं कार्यं जनकधर्मतामतिपतति । एतदेव निदर्शनान्तरेणाह-न हि शुद्धबोधमात्रात् सैकाशाद् अशुद्धबोधजन्म । कुत इत्याह-तत्तत्स्वभावनियमात् तस्य-शुद्धबोधमात्रस्य शुद्धबोधमात्रजननस्वभावनियमादिति । न नीलाद् बोधमात्राच्छुक्लोदयवददोषः, किन्तु दोष एव । कुत इत्याह-तन्मात्रात्-नीलमात्रात्, नीलान्तरवदिति<sup>२५</sup> निदर्शनं सजातीयमेव । तदसिद्धेः-शुक्लोदयासिद्धेः । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-

(विवरणम्)

(१७) तस्यैवेति । अछिष्टक्षणहेतोर्षिवक्षितानन्तरछिष्टक्षणस्यैव । अयमभिप्रायः-यथाऽयमछिष्टक्षणहेतुतया परिकन्कि( ? छि)ष्टक्षणहेतुतया परिकल्पितः छिटो ज्ञानक्षणः स्वकारणात् छिष्टक्षणात्, एवमस्मादपि छिष्टात् छिष्टस्यैवात्पादो युक्तः, नाछिष्टस्येति ॥ ३०

१ 'बाह्यार्थसिद्धिः' इति ग-पाठः । २ 'ततः जनोष०' इति ग-पाठः । ३ 'शुद्ध स' इति ग-पाठः ।

४ श्रद्धयं ११६तमं पृष्ठम् । ५ 'अबोधे क्षण०' इति छ-पाठः । ६ 'सङ्काशाद्' इति क-पाठः ।



(मूलम्)

“कस्यचित् किञ्चिदेवान्तर्वासनायाः प्रबोधकम् ।

ततो धियां विनियमो न बाह्यार्थव्यपेक्षया ॥”<sup>१</sup>

इत्यादिवचनात् । न चात्रोपादाननिमित्तभावो ज्यायान्, कस्यचित् क्वचित् सहकारित्वायोगादिति निर्लोठितं प्रपञ्चेन ॥

अनन्तरविज्ञानशक्तिपक्षे तु न नीलाच्छुक्लजन्म, तथाऽनुभव-  
भावेऽपि सन्न्यायायोगात्, हेत्वभेदे फलभेदानुपपत्तेः, अन्यथाऽति-  
प्रसङ्गात्, नीलाच्छुक्लवच्छुद्धादप्यशुद्धजन्मानिषेधात् । न शुद्धोऽशुद्ध-  
जननस्वभावः । इतर इतरस्वभावः कथम्?, सर्वथा सङ्क्षेशनिवृत्तेः

(स्रो० व्या०)

शक्त्यन्तरोपादानं, शुक्लशक्त्युपादानमित्यर्थः, यस्मात् तत्-शुक्लमिष्यते  
भवद्भिः । कुत इत्याह-कस्यचित्-बोधमात्रस्य किञ्चिदेव-शक्तिरूपं अन्त-  
र्वासनायाः प्रबोधकं भवति, ततो धियां विनियमो नीलशुक्लादितया, न  
बाह्यार्थव्यपेक्षया इत्यादिवचनात् कारणात् । न चात्रोपादाननिमित्त-  
भावो ज्यायान् । कुत इत्याह-भवत्पक्षे कस्यचित् क्वचित् सहकारित्वा-  
योगादिति एतन्निलोठितं प्रपञ्चेन अपस्त्रात् ॥अनन्तरेत्यादि । अनन्तरविज्ञानशक्तिपक्षे पुनस्तस्यैवैषा शक्तिरित्यस्मिन् न  
नीलाद् विज्ञानात् शुक्लजन्म-शुक्लविज्ञानोदयः । तथाऽनुभवभावेऽपि सति कि-  
मिल्याह-सन्न्यायायोगात् । अयोगश्च हेत्वभेदे सति फलभेदानुपपत्तेः । अग्नं  
च नीलविज्ञानं नीलशुक्लहेतुः, शक्तिरपि तदेवेत्यभिप्रायः । एवं चोक्तदोषसिद्धिरेव । इत्थं  
चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अन्यथाऽतिप्रसङ्गात् । एनमेवाह-नीलाच्छुक्लवदिति  
निदर्शनम् । शुद्धादपि बोधादशुद्धजन्मानिषेधात् । आह-न शुद्धोऽशुद्ध-  
जननस्वभावः, बोध इति प्रक्रमः । अत्रोत्तरम्-इतरः-छिद्र इतरजननस्वभावः-  
शुद्धजननस्वभावः । कथम्? अत्राह-सर्वथा सङ्क्षेशनिवृत्तेः-निरन्वयसङ्क्षेय-

(विवरणम्)

(१८) अनन्तरविज्ञानशक्तिपक्षे इति । नीलज्ञानस्यैवेदृशी शक्तिर्येन तदनन्तरं  
शुक्लज्ञानमुत्पद्यते इत्यस्मिन् शुद्धबोधेऽपि तुल्यैवेयम् ॥(२५) सर्वथा सङ्क्षेशनिवृत्तेरिति । अत्र ‘सर्वथा’शब्दस्याप्रतोऽकारप्रक्षेपः  
कार्यः । ततोऽसङ्क्षेशनिवृत्तेरिति भवति । अत्र चार्थं भावार्थः-यथा सङ्क्षिप्तक्षणा-  
दनन्तरं सर्वथा सङ्क्षेशनिवृत्तौ सत्यां शुद्धः क्षण उत्पद्यत इत्यङ्गीक्रियते तथाऽसङ्-१ अनुष्टुप् । २ ‘मित्यर्थः यस्मात् तत् शुक्लमित्यर्थः यस्मात्’ इति क-पाठः । ३ ‘ज्यायते’ इति  
क-पाठः । ४ ‘नीलविज्ञानात्’ इति क-पाठः ।

( मूलम् )

शुद्धबोधेऽपि तुल्यैवेयम् । कथं भूयस्तद्भावः एव ? मा भवत्विति निषिध्यते । इत्थं चैतदङ्गीकर्त्तव्यम्, अन्यथा यस्य सर्वथा निवृत्तिस्तस्यानन्तरं तत्सदृशेनैव भवितव्यमित्युक्तदोषानतिवृत्तिरेव ॥ ५

किञ्चाद्वये बोधमात्रे तत्त्वे सङ्क्षिप्तोऽसङ्क्षिप्तश्च बोध इत्येतदेवासम्भवि अन्यत्र वचनमात्रात् उभयत्र बोधमात्रभावात्, अन्यथा तत्तत्त्वासिद्धेः, तदतिरिक्तस्य चाभावाद् बोधमेदमात्रस्याप्रयोजकत्वात्, तस्मिन् सत्यपि जातिभेदायोगात् शुद्धबोधभेदेषु तदनुपपत्तेः । एवमपि तदङ्गीकरणे इष्टबाधा शुद्धबोधानामपि क्षिप्तेतरत्वप्रसङ्गात्, १०

( लो० व्या० )

नाशतो विजातीयजननस्वभावसिद्धेरित्यर्थः । एतदाशङ्काह—शुद्धबोधेऽपि तुल्यैवेयं—सर्वथा सङ्क्षेपनिवृत्तिः, अतो विजातीयजननस्वभावसिद्धेः क्षिप्तबोधो भवतीति अग्निप्रायः । अत्राह—कथं भूयः—पुनस्तद्भावः—शुद्धबोधभावः ? । एतदाशङ्काह—मा भवत्विति निषिध्यते । इत्थं चैतदङ्गीकर्त्तव्यमनन्तरोदितम् । अन्यथा— १५ एवमनभ्युपगमे सति यस्य सर्वथा निवृत्तिस्तस्यानन्तरं तत्सदृशेनैव भवितव्यं सर्वथा निवृत्त्याऽपि विजातीयजननस्वभावताक्षेपादिति—एवमुक्तदोषानतिवृत्तिरेव । न क्षिप्तच्छुद्धजन्मेति भावः ॥

अभ्युचयमेवाह किञ्चेत्यादिना । किञ्च अद्वये बोधमात्रे तत्त्वे सङ्क्षिप्तः असङ्क्षिप्तश्च बोध इत्येतदेवासम्भवि तत्त्वतः, अन्यत्र वचनमात्रात्, २० निरर्थकादिति । एतदेवाह—उभयत्र—सङ्क्षिप्तेऽसङ्क्षिप्ते च बोधमात्रभावात्, अन्यथा तत्तत्त्वासिद्धेः—बोधमात्रतत्त्वासिद्धेः तदतिरिक्तस्य च—बोधमात्रातिरिक्तस्य च अभावाद् बोधमेदमात्रस्य च केवलस्य अप्रयोजकत्वात् । कथमित्याह—तस्मिन् सत्यपि—बोधमेदमात्रे जातिभेदायोगात् । अयोगश्च शुद्धबोधभेदेषु नानासन्तानान्तरवर्तिषु तदनुपपत्तेः—जातिभेदानुपपत्तेः । २५ एवमपि—बोधमेदमात्रतायां तदङ्गीकरणे—जातिभेदाङ्गीकरणे इष्टबाधा । कथमित्याह—शुद्धबोधानामपि सन्तानान्तरवर्तिनां क्षिप्तेतरत्वप्रसङ्गात् ।

( विवरणम् )

क्षिप्तश्चादानन्तरं सर्वप्रकारैरसङ्क्षेपनिवृत्तेस्तुल्यत्वात् क्षिप्तः क्षण उत्पद्यत इत्यप्यभ्युपगम्यतां, सर्वथा निवृत्तेरुभयत्राप्यविशिष्टत्वात् ॥ ३०

१ 'शुद्धबोधा' इति ग-पाठः । २ 'सिद्धे क्षिप्त' इति क-पाठः । ३ 'भवत्विति' इति छ-पाठः । ४ 'स्ववनाक्षेपा' इति छ-पाठः । ५ 'अभ्युचयमाह' इति छ-पाठः । ६ 'शुद्धबोधा' इति छ-पाठः ।

( मूलम् )

तेषामपि मिथो भेदात्, तन्मात्रस्य च तद्भावहेतुत्वात्, अन्यथाऽधिक-  
 भावसिद्धिः, क्लिष्टो बोध इति क्लेशस्य बोधविशेषणत्वात्, असतो  
 विशेषणत्वायोगात् अतिप्रसङ्गात्, तदितरत्राप्यविशिष्टत्वात् ।  
 तथाहि—बोधो बोध इति तत्त्वे क्लेशाभाव उभयत्राविशिष्ट एवेति ।  
 न च निरंशं तत्त्वमिति तत्त्वतो न विशेषणविशेष्यभावः, क्लिष्टो  
 बोध इति तत्त्वानुपपत्तेर्निरंशस्यैकस्वभावत्वात् तस्य च बोध एवोप-  
 योगात्, अन्यथा तदबोधतापत्तेः क्लिष्ट इति शब्दहेत्वभावात्  
 तत्त्वतस्तत्त्वाविशेषात् । इति यथोदिततत्त्वानुपपत्तिः ॥

एतेन यदुच्यते—“तदेवाद्भयं बोधमात्रं तथास्वभावत्वात् तथाऽ-  
 वभासमानं ग्राह्यादिरूपत्वाद् विकल्पात्मकत्वात् क्लिष्टो बोध

( स्तो० व्या० )

प्रसङ्गश्च तेषामपि—शुद्धबोधानां मिथः—परस्परं भेदात्, तन्मात्रस्य च-  
 भेदमात्रस्य च तद्भावहेतुत्वात्—क्लिष्टेरभावहेतुत्वात् । अन्यथा—एवमनभ्युप-  
 गमेऽधिकभावसिद्धिः क्लिष्टो बोध इति—एवं क्लेशस्य बोधविशेषण-  
 त्वात्, असतः—क्लेशस्य विशेषणत्वायोगात् । अयोगश्च अतिप्रसङ्गात् ।  
 तदितरत्रापि—शुद्धबोधेऽविशिष्टत्वात् असद्विशेषणस्य । एतदेव भावयति  
 तथाहीत्यादिना । तथाहि—(बोधो) बोध इति तत्त्वे क्लेशाभाव उभयत्र-  
 बोधे अविशिष्ट एवेति तदितरत्राप्यविशिष्टत्वसिद्धिः । न चेत्यादि । न च निरंशं  
 तत्त्वमिति कृत्वा तत्त्वतः—परमार्थेन हेतुना न विशेषणविशेष्यभावः ।  
 कुत इत्याह—क्लिष्टो बोध इति—एवं तत्त्वानुपपत्तेः । अनुपपत्तिश्च निरंशस्यै-  
 कस्वभावत्वात् तस्य च—एकस्य स्वभावस्य बोध एवोपयोगात् । इत्थं  
 चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथा—एवमनभ्युपगमे—तदबोधतापत्तेः तस्य—बोध-  
 स्थाबोधतापत्तेः । एवं क्लिष्ट इति शब्दहेत्वभावात् बोधैकस्वभावतया ।  
 अत एवाह—तत्त्वतः—परमार्थेन तत्त्वत्वाविशेषात्—बोधतत्त्वाविशेषात् । इति—  
 एवं यथोदिततत्त्वानुपपत्तिः, क्लिष्टबोध इति तत्त्वानुपपत्तिरित्यर्थः ॥

एतेन यदुच्यते परैः—तदेवाद्भयं बोधमात्रं वस्तु तथास्वभावत्वात्-  
 कारणात् तथाऽवभासमानं ग्राह्यादिरूपतयैव ग्राह्यादिरूपत्वात् कारणात्

( विवरणम् )

( १९ ) बोधो बोध इति । कोऽर्थः ? । बोधो बोध इति क्लिष्टता हेतोरन्यस्य-  
 कस्यचिद्भावात् ॥

१ 'द्वयबोध.' इति ग-पाठः । २ 'शुद्धबोधानां' इति ऊ-पाठः । ३ 'ग्राह्यादिरूप' इति ऊ-पाठः ।

( मूलम् )

उच्यते” इत्यादि तदपि प्रतिक्षिप्तम्, अद्वयस्य निरंशत्वात्, असत-  
श्चाननुभवात् । इति कर्मलक्षण एव क्लेशोऽस्तु । सत्यस्मिन्नपरिकल्पिते  
तद्योगात् क्लिष्टता तद्वियोगाच्च परमार्थत एव शुद्धिरित्युपपद्यते ५  
भवापवर्गविशेषो नान्यथा । एवं च तस्य कर्मणः सत्त्वादचेतनत्वाद्  
बाह्यसिद्धिरेवेत्यलं प्रसङ्गेन ॥

इतश्च बाह्यप्रतिक्षेपोऽयुक्तः, आसवचनविरोधात्, “सञ्चिता-  
लम्बना पञ्च विज्ञानकायाः” इति वचनप्रामाण्याद् बाह्यसञ्चयस्येष्ट-  
त्वात्, आलम्बनत्वेन तद्वस्तुत्वसिद्धेः, विज्ञानजनकत्वात्, अबस्तुनो १०  
जनकत्वायोगात्, उक्तवत् तद्भावाविरोधाच्च । तथाहि—तन्नैरन्तर्या-  
वस्थानमेव तेषां तथास्वभावतया कथञ्चिदपृथग्भूततथाविधैकपरि-

( श्लो० न्या० )

विकल्पात्मकत्वादेव क्लिष्टो बोध उच्यते इत्यादि यदुच्यते तदपि  
प्रतिक्षिप्तम् । कथमित्याह—अद्वयस्यैकतया निरंशत्वात्, असतश्च-क्लेशस्य १५  
अननुभवात् । इति—एवं कर्मलक्षण एव क्लेशोऽस्तु । सत्यस्मिन्नपरि-  
कल्पिते—कर्मलक्षणे क्लेशे तद्योगात्—कर्मलक्षणक्लेशयोगात् क्लिष्टता तद्वियो-  
गाच्च—अपरिकल्पितक्लेशवियोगाच्च परमार्थत एव शुद्धिरिति—एवमुपपद्यते ।  
किमित्याह—भवापवर्गविशेषो नान्यथा । एवं च सति तस्य कर्मणः  
क्लेशरूपस्य सत्त्वादचेतनत्वाद् बाह्यसिद्धिरेव बोधभेदेन इत्यलं प्रसङ्गेन ॥ २०

इतश्च बाह्यप्रतिक्षेपोऽयुक्तः । कुत इत्याह—आसवचनविरोधात् ।  
विरोधश्च सञ्चितालम्बनाः पञ्च रूपादिज्ञानभेदतः विज्ञानकाया इति वचन-  
प्रामाण्यादेवं बाह्यसञ्चयस्येष्टत्वादिति । आलम्बनत्वेन हेतुना तद्वस्तु-  
त्वसिद्धेः । सिद्धिश्च विज्ञानजनकत्वात् अबस्तुनो जनकत्वायोगात्  
उक्तवत्—यथोक्तं तद्भावाविरोधाच्च—सञ्चयभावाविरोधाच्च । प्रागुक्तस्मरणार्थ- २५  
माह तथाहीत्यादिना । तथाहि—तन्नैरन्तर्यावस्थानमेव, प्रक्रमात् परमाणुनै-  
न्तर्यावस्थानमेव तेषां—परमाणुनां तथास्वभावतया कारणेन कथञ्चिदपृथग्-  
भूततथाविधैकपरिणामवत्, तन्नैरन्तर्यावस्थानं तत्समूहः—परमाणुसमूहः

१ 'प्रतिक्षेपो युक्तः' इति क-पाठः । २ 'भूतभूततथा०' इति क-पाठः । ३ 'परिणामवत्समूहः'  
इति ग-पाठः । ४ 'सिद्धेऽसिद्धिश्च' इति क-पाठः । ५ 'सिद्धिश्च तद्विज्ञान०' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

णामवत् तत्समूहः' इत्युक्तम् । समूहः सञ्चय इति चानर्थान्तरमेव । न चेदं गम्भीरदेशनायोग्यतापादनाय विनेयानुगुण्यत उक्तमिति १ युक्तम्, प्रमाणाभावात्, तद्विवक्षाया अप्रत्यक्षत्वात् तथाऽनुभवाभावात्, तथापि तत्कल्पने अतिप्रसङ्गादिति । न च "चित्तमात्रं भो जिनपुत्र यदेतत् त्रैघातुकम्" इत्यादि बाधकं वचनमेव प्रमाणमत्र, तदनासतापत्तेः विरुद्धार्थाभिधानात् तुल्ययोगक्षेमत्वात्, अस्यैव चान्यार्थत्वादिति । तथाहि-इदमेव युक्तं यदास्थानिवृत्त्यर्थ-  
१० मस्य संयोग-वियोगाभ्यां हर्षादिकरणेन सङ्कल्पमात्ररमणीयताकथनम्, अन्यथा बाह्याभावेन दानपारमितादीनां तन्निबन्धनगुणानाम-

( खो० व्या० )

इत्युक्तं प्राक् । मा भूत् समूह-सञ्चययोर्मेदप्रतिपत्तिरित्याह-समूहः सञ्चय इति चानर्थान्तरमेव । न चेदं सच्चित्तालम्बना इत्यादि गम्भीरदेशनायोग्यता-  
१५ पादनाय, विज्ञानदेशनायोग्यतापादनायेत्यर्थः, विनेयानुगुण्यतः-शिष्यानुगुण्येन उक्तमिति युक्तं वक्तुम् । कुत इत्याह-प्रमाणाभावात्, तद्विवक्षायाः-आप्त-विवक्षाया अप्रत्यक्षत्वात्-परोक्षत्वात् । अप्रत्यक्षत्वं च तथाऽनुभवाभावात्-तद्विवक्षाग्रहणतयाऽनुभवाभावात् । तथापि-एवमपि तत्कल्पने-विनेयानुगुण्यत उक्तमिति कल्पने किमित्याह-अतिप्रसङ्गादिति । न च "चित्तमात्रं भो जिन-  
२० पुत्र यदेतत् त्रैघातुकं"-काम-रूपा-ऽरूपधातुरूपमित्यादि बाधकं वचनमेव प्रमाणमत्र विनेयानुगुण्यत उक्तमिति कल्पनायाम् । कुत इत्याह-तदनासतापत्तेः आसत्त्वानासतापत्तेः । आपत्तिश्च विरुद्धार्थाभिधानात् तथा तुल्ययोगक्षेम-त्वात् । एतदेवाह-अस्यैव-चित्तमात्रमित्यादेवैवचनस्य अन्यार्थत्वादिति । इदमेव भावयति तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । इदमेव युक्तं यदास्था-  
२५ निवृत्त्यर्थमस्य-अर्थस्य संयोग-वियोगाभ्यां हर्षादिकरणेन, 'आदि'शब्दाद् विषादादिग्रहः, सङ्कल्पमात्ररमणीयताकथनम् । अन्यथा-एवमनस्युपगमे बाह्याभावेन हेतुना दानपारमितादीनाम् । 'आदि'शब्दाच्छीलपारमितादि-

( विवरणम् )

( २७ ) दानपारमितादीनामिति । दानस्य प्रकर्षप्राप्तिर्दानपारमिता । एवमन्याऽपि ॥

१ २५तमे पृष्ठे । २ 'तदनासतापत्तेः' इति ग-पाठः । ३ 'अस्यैवानार्थे०' इति ग-पाठः ।  
४ २५तमे पृष्ठे । ५ 'सच्चित्तालम्बना' इति क-पाठः । ६ 'बोधकं' इति क-पाठः । ७ 'बाह्यताभावेन'  
इति क-पाठः ।

(सूत्रम्)

भावः, तदभावाच्च तस्यैव भगवतोऽभावप्रसङ्गः । न च विज्ञानमात्र-  
सम्पादनीया एव ते, लोके तथाऽदर्शनात्, दानादिज्ञानभावेऽपि पर-  
प्रीत्याद्यभावात्, अतः शून्यतावचनब्रह्मण्यबाधितत्वात् प्रमाण- ५  
भावाज्जातियुक्तियोगात् त्रैधातुकास्थानिवृत्त्यर्थमेवैतदिति युक्तम् ।  
एवं चाप्तवचनतोऽपि सिद्धे बाह्येऽर्थे व्यवस्थितं सदसदादित्वं घटस्य ॥

(स्रो० व्या०)

ग्रहः । तन्निबन्धनगुणानाम्-आप्तनिबन्धनगुणानामभावः, तदभावाच्च-  
तन्निबन्धनगुणभावाच्च तस्यैव भगवतः-आप्तस्य अभावप्रसङ्गः । न च १०  
विज्ञानमात्रसम्पादनीया एवैते-दानपारमितादयः । कुत इत्याह-लोके  
तथाऽदर्शनात् । अदर्शनं च दानादिज्ञानभावेऽपि परप्रीत्याद्यभावात्  
परोऽत्र सम्प्रदानम् । 'आदि'शब्दाद् भुक्त्यादिग्रहः । उपसंहरन्नाह-अतः शून्यता-  
वचनवदिति निदर्शनम् । शून्याः सर्वसंस्कारा इत्यादि न्यायबाधितत्वात् हेतोः  
प्रमाणभावात् शून्यतायां जातियुक्तियोगात् एतद्युक्तीनां त्रैधातुकास्था- १५  
निवृत्त्यर्थमेव तत्-वचनं यदुत "चित्तमात्रम्" इत्यादि इति युक्तं वक्तुम् ।  
एवं चाप्तवचनतोऽपि सिद्धे बाह्येऽर्थे किमित्याह-व्यवस्थितं सदसदा-  
दित्वं घटस्य ॥

(विवरणम्)

(१५) जातियुक्तियोगादिति । जातियुक्तिभिर्योगात्-सम्बन्धात् ॥

२०

(१५) एतद्युक्तीनामिति । एतद्युक्तीनां-शून्यतावादयुक्तीनाम् ॥

(१५-१६) त्रैधातुकास्थानिवृत्त्यर्थमेवेति । रूपा-ऽरूपा-काम्यान्वयो धातवः ।  
एतत् स्वरूपं च बौद्धराद्यन्तसिद्धमिति ॥

इति श्रीमुनिचन्द्रसूरिविरचिते अनेकान्तजयपताकोद्घोष-  
दीपिकाष्टचिदिट्पणके योगाचारमतवादाः ॥

२५

## षष्ठोऽधिकारः ।

( मूलम् )

यच्चोक्तम्—‘विरोधिधर्माध्यासितस्वरूपत्वाद् वस्तुनोऽनेकान्त-  
वादिनो मुक्त्यभावप्रसङ्गः’ इत्येतदपि सूक्ष्मेक्षिकया मुक्तिमार्गम-  
नालोच्यैवोक्तमिति, उक्तवत् सत्त्वानित्यत्वादीनां विरोधित्वासिद्धेः,  
अन्यथा वस्त्वभावप्रसङ्गात् । किञ्च तथाभूतवस्त्वभावे सत्येकान्त-  
वादिन एव मुक्त्यभावप्रसङ्गः । तथाहि—यदि तदात्मा-ऽङ्गना-भवन-  
मणि-कनक-धन-धान्यादिकमेकान्तेनैवानात्मकत्वादिधर्मयुक्तं भाव-  
नालम्बनमिष्यते, हन्त तर्हि सर्वथाऽनात्मकत्वाद् भावकभाव्या-  
भावात् तत्परिज्ञानोत्तरकालभाविभावनाभावतः कुतः कस्य वा  
दोषप्रहाणमिति कथ्यतामिदम् ॥

स्यादेतत् परपरिकल्पिताविचलितैकस्वभावात्मापेक्षया तदनात्म-

( स्तो० व्या० )

यच्चोक्तमित्यादि । यच्चोक्तं मूलपूर्वपक्षे—‘विरोधिधर्माध्यासितस्वरूप-  
त्वाद् वस्तुनोऽनेकान्तवादिनो मुक्त्यभावप्रसङ्गः’ इत्येतदपि सूक्ष्मे-  
क्षिकया मुक्तिमार्गमनालोच्यैवोक्तमिति । कुत इत्याह—उक्तवत्-यथोक्तं  
तथा सत्त्वानित्यत्वादीनां धर्माणां विरोधित्वासिद्धेः कारणात् । अन्यथा-  
एवमनभ्युपगमे किमित्याह—वस्त्वभावप्रसङ्गात् निर्णीतमेतत् । किञ्च तथाभूत-  
वस्त्वभावे सति अनेकान्तात्मकवस्त्वभाव इत्यर्थः, एकान्तवादिन एव—वादिनो  
मुक्त्यभावप्रसङ्गः । एतदेवाह तथाहीत्यादीना । तथाहीत्युपप्रदर्शने । यदि तदा-  
त्मा-ऽङ्गना-भवन-मणि-कनक-धन-धान्यादिकमेकान्तेनैव—सर्वथैव अ-  
नात्मकत्वादिधर्मयुक्तं भावनालम्बनमिष्यते, हन्त तर्हि सर्वथाऽना-  
त्मकत्वात् कारणात् भावकभाव्याभावात् हेतोः तत्परिज्ञानोत्तरकाल-  
भाविभावनाभावतः—एकान्तेनैव अनात्मकत्वादिवस्तुपरिज्ञानोत्तरकालभाविभा-  
वनाभावेन कुतः कस्य वा दोषप्रहाणं—रागादिप्रहाणमिति कथ्यतामिदम् ॥  
स्यादेतदित्यादि । स्यादेतत्—अथैवं मन्यसे परपरिकल्पितश्चासौ अवि-  
चलितैकस्वभावश्चेति विग्रहः, एवम्भूतश्चासावात्मा च तदपेक्षया तत्-

१ प्रथमे खण्डे २७तमे पृष्ठे । २ ‘भावप्रसङ्गवस्त्वभावप्रसङ्गात् इत्येतदपि’ इति ग-पाठः ।

३ ‘कल्पिताविचलितैक’ इति ग-पाठः । ४ प्रथमे खण्डे २७तमे पृष्ठे ।

( मूलम् )

कमभ्युपगम्यते, न पुनः प्रतिक्षणनश्वरात्मापेक्षयेति । एतदप्यसारम्, विकल्पानुपपत्तेः । तथाहि—तत् कथञ्चित् प्रतिक्षणनश्वरं स्यात् सर्वथा वा ? । यदि कथञ्चिदहर्न्मतानुवाद एव । तथा चोक्तमहर्न्मता-<sup>५</sup>नुसारिभिः—

“सर्वव्यक्तिषु नियतं क्षणे क्षणेऽन्यत्वमथ च न विशेषः ।

सत्योश्चित्यपचित्योराकृतिजातिव्यवस्थानात् ॥”<sup>१</sup>

इत्यादि । अथ सर्वथा, हन्त तर्ह्येहिकामुष्मिकसकललोकसंव्यवहारा-  
भावप्रसङ्गः । तथाहि—प्रतिक्षणनिरन्वयनश्वरत्वे सत्यात्मादिवस्तुनो<sup>१०</sup>  
ग्राह्यग्राहकभाव-स्मरण-प्रत्यभिज्ञान-कुतूहलविरमणादि आविद्व-  
ङ्गनादिप्रतीतमपि नोपपद्यते । न हि ग्राह्यार्थ-तद्ग्राहकसंवेदनयोः

( खो० व्या० )

अवस्तु अनात्मकमभ्युपगम्यते, न पुनः प्रतिक्षणनश्वरात्मापेक्षयेति ।  
एतदपि—परसम्मतमसारम् । कथमित्याह—विकल्पानुपपत्तेः । एनामेवाह<sup>१५</sup>  
तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । तत्-वस्तु कथञ्चित्-पर्यायापेक्षया  
प्रतिक्षणनश्वरं स्यात् सर्वथा वा । यदि कथञ्चिदहर्न्मतानुवाद एव ।  
एनामेवाह तथा चोक्तमित्यादिना । तथा चोक्तमहर्न्मतानुसारिभिः—पूर्वा-  
चार्यैः । किमुक्तमित्याह—सर्वव्यक्तिषु-घटाद्यासु नियतं क्षणे क्षणेऽन्यत्वम्,  
क्षणसम्बन्धभेदात् । अथ च न विशेषः कथञ्चित् सदादिरूपतया । भावार्थमाह—<sup>२०</sup>  
सत्योश्चित्यपचित्योः चित्रसहकारिसामर्थ्येन आकृतिजातिव्यवस्थानात्-  
संस्थानसत्त्वव्यवस्थानादित्यादि । अथ सर्वथा प्रतिक्षणनश्वरं तन्न । हन्त तर्ह्ये-  
हिकामुष्मिकसकललोकसंव्यवहाराभावप्रसङ्गः । एतदेव भावयति तथा-  
हीत्यादिना । तथाहि—प्रतिक्षणनिरन्वयनश्वरत्वे सति—प्रतिक्षणं सर्वथा निर-  
नुवृत्तिनश्वनशीलत्वे सति आत्मादिवस्तुनो ग्राह्यग्राहकभावश्च स्मरणं च<sup>२५</sup>  
प्रत्यभिज्ञानं च कुतूहलविरमणादि चेति द्वन्द्वः, एतदाविद्वदङ्गनादिप्र-  
तीतमपि नोपपद्यते—न घटते । न हीत्यादि । न यस्मात् ग्राह्यार्थ-तद्ग्राहक-

१ ‘सत्योश्चित्यपचित्योत्पराकृतिः’ इति क-पाठो आन्तिमूलकः । २ आर्या । ३ ‘सकले लोकः’

इति क-पाठः । ४ ‘सम्बन्धविभेदात्’ इति छ-पाठः ।



( मूलम् )

कथञ्चिदपि तुल्यकालताऽभ्युपगम्यते, तयोर्हेतुफलभावाभ्युपगमात् ।  
उक्तं च—“ग्राह्यतां विदुर्हेतुत्वमेव युक्तिज्ञा ज्ञानाकारार्पणक्षमम्”  
इति । एवं च सति ग्राह्यार्थाभाव एव ग्राहकसंवेदनप्रसूतेः तदभाव-

भावित्वात् कुतस्तस्य तद्ग्राहकत्वमितरस्य च तद्ग्राह्यत्वमित्यादाय  
युक्तिप्रदीपं तिरस्कृत्य स्वदर्शनाभिनिवेशतिमिरं निभाल्यतामेतदिति ।  
आकारार्पणक्षमत्वमपि तस्यानिश्चितमेव, न यतोऽनन्तरातीत-  
विषयाकारमेतत् संवेदनमिति विनिश्चेतुं शक्यते, तस्याग्रहणात्  
१० तदानीमसत्त्वादिति तदाकारमेतदतदाकारं न भवतीत्यवगमानुप-

( खो० व्या० )

संवेदनयोः कथञ्चिदपि तुल्यकालताऽभ्युपगम्यते परैः, तयोः—ग्राह्यार्थ-  
तद्ग्राहकसंवेदनयोर्हेतुफलभावाभ्युपगमात् । उक्तं च धर्मकीर्तिना ग्राह्यतां  
विदुरर्थस्य हेतुत्वमेव युक्तिज्ञाः—अनुमानादिविदः । किंविशिष्टं हेतुत्वमित्याह-  
१५ ज्ञानाकारार्पणक्षममिति । एवं च सति ग्राह्यार्थाभाव एव वस्तुस्थित्या  
ग्राहकसंवेदनप्रसूतेः । किमित्यत आह—तदभावभावित्वात्—ग्राह्यार्थाभाव-  
भावित्वात् संवेदनस्य । कुतस्तस्य—संवेदनस्य तद्ग्राहकत्वं—ग्राह्यत्वेनाभिमतार्थ-  
ग्राहकत्वम् । इतरस्य च—अर्थस्य तद्ग्राह्यत्वं—तदुत्तरकालभाविंसंवेदनग्राह्यत्व-  
मित्यादाय युक्तिप्रदीपं सूक्ष्माभोगहस्तेन तिरस्कृत्य स्वदर्शनाभिनिवेश-  
२० तिमिरं निभाल्यतामेतत्—अनन्तरोक्तमिति ॥

उपचयमाह—आकारार्पणक्षमत्वमपि तस्य—अर्थस्य अनिश्चितमेव ।  
कथमित्याह—न यतोऽनन्तरातीतविषयाकारमेतत् संवेदनमिति—एवं  
विनिश्चेतुं शक्यते । कुत इत्याह—तस्य—अनन्तरातीतविषयस्य अग्रहणात् ।  
अग्रहणं च तदानीं—संवेदनकाले असत्त्वाद् विषयस्य इति—एवं तदाकारम्—  
२५ अनन्तरातीतविषयाकारम् एतत्—संवेदनमतदाकारम्—अन्याकारं न भवती-

( विवरणम् )

अथ युक्तिवादे किञ्चिद्वच्यते—(१५) ज्ञानाकारार्पणक्षममिति । ज्ञाने स्वाकार-  
दौकनसहं हेतुत्वं युक्तिज्ञा विदुः ॥

१ धर्मकीर्तिना । २ ‘ग्राह्यैतद्’ इति छ-पाठः । ३ ‘सूक्ष्माभोगे हस्तेन’ इति क-पाठः ।

( मूलम् )

पत्तिः । संवेद्यमानादेव संवेदनाकारात् तदाकारत्वावगम इति चेत्, तथाहि—न यद् यदाकारं न भवति तत् तद्ग्राहकं भवति, पीताकारमिव नीलस्य, तद्ग्राहकं चैतदिति कथं तदवगमानुपपत्तिरिति? ।<sup>१५</sup> एतदप्युक्तम्, अविचारितरमणीयत्वात्, तत्प्रत्यक्षताऽनुपपत्तेः, अनुमीयमानत्वात्, न चानुमीयमानताऽपि, एवंविधाविनाभावव्यवस्थाकारिणः क्षणद्वयग्राहिणो विज्ञानस्याभावात्, क्षणिकत्वविरोधात्, कारणविज्ञानबोधान्वयव्यतिरेकेण कार्यविज्ञाने तद्वैशिष्ट्यायोगात् अतिप्रसङ्गादिति ॥

१०

( खो० व्या० )

त्यवगमानुपपत्तिः । संवेद्यमानादेव संवेदनाकारात् तद्गतादेव तदाकारत्वावगमः—अनन्तरातीतविषयाकारत्वावगम इति चेत्, एतदेव भावयति तथाहीत्यादिना । तथाहि—न यद् यदाकारं न भवति संवेदनं तत् तद्ग्राहकं भवति । पीताकारमिव संवेदनं नीलस्य तद्ग्राहकम्—अनन्तरातीतविषय-<sup>१५</sup> ग्राहकं चैतत्—अधिकृतसंवेदनमिति—एवं कथं तदवगमानुपपत्तिः—अनन्तरातीतविषयाकारत्वावगमानुपपत्तिरिति? । नैवेत्यर्थः । अत्राह—एतदप्युक्तमनन्तरोदितम् । कुत इत्याह—अविचारितरमणीयत्वात् । असाविचारितरमणीयत्वं च तत्प्रत्यक्षतानुपपत्तेः—अनन्तरातीतविषयाकारस्य प्रत्यक्षतानुपपत्तेः । अनुपपत्तिश्च अनुमीयमानत्वात् तस्य । न चानुमीयमानताऽप्यत्र । कुत इत्याह—<sup>२०</sup> एवंविधाविनाभावव्यवस्थाकारिणः क्षणद्वयग्राहिणो विज्ञानस्याभावात् । अभावश्च क्षणिकत्वविरोधात् । तदेवं विशिष्टं तद्व्यवस्थाकारित्यारेकानिरासायाह—कारणेत्यादि । कारणविज्ञानबोधान्वयव्यतिरेकेण कार्यविज्ञाने तद्वैशिष्ट्यायोगात् तस्य—कार्यविज्ञानस्य वैशिष्ट्यायोगात् अतिप्रसङ्गात् तद्वदपरस्यापि वैशिष्ट्यापत्तेरिति ॥

२५

( निवरणम् )

(२३) कारणविज्ञानबोधान्वयव्यतिरेकेणेति । कारणरूपं विज्ञानं तस्य बोधः—चिद्रूपता तस्यान्वयः—अनुगमस्तद्व्यतिरेकेण—तदभावेन । (यदा) हि कारणविज्ञानस्य कार्यादिज्ञानेऽन्वयः स्यात् तदा वैशिष्ट्यं स्यात् कार्यविज्ञानस्य । यदा त्वेकान्तक्षणि कतया निर्मूलं प्रलीने एव कारणज्ञाने कार्यस्य ज्ञानशुपच्यते तदा किं<sup>३०</sup> कृतं तस्य वैशिष्ट्यं येनातीतविषयाकारगोचरमनुमानं ततो भवेदिति ॥

( मूलम् )

स्यादेतत् समानकालयोरेव ग्राह्यग्राहकभावः । तथाहि—स्वहेतुभ्य एव तद् विज्ञानं विशिष्टसमानकालभाविभावग्राहकत्वभावम्, भावोऽपि तद्ग्राह्यत्वभाव एवोत्पद्यत इति यथोक्तदोषानुपपत्तिः, न, तयोस्तादात्म्यतदुत्पत्त्यनुपपत्तेः प्रतिबन्धाभावात् । स्यादेतत् एकसामग्र्यधीनत्वाद्भयोर्वस्तुतस्तदुत्पत्तिलक्षण एव प्रतिबन्धः । तथाहि—स्वकार्यसाधनप्रवृत्तग्राह्यनिमित्तस्वोपादानजन्यं विज्ञानम्, एवं स्वकार्यसाधनप्रवृत्तसमनन्तरविज्ञाननिमित्तस्वोपादानजन्यं च ग्राह्य-

१०

( खो० व्या० )

स्यादेतत् समानकालयोरेवार्थसंवेदनयोर्ग्राह्यग्राहकभावः । तथाहि—स्वहेतुभ्य एव तद् विज्ञानं—विवक्षितं विशिष्टसमानकालभाविभावग्राहकत्वभावम्, भावोऽप्यसौ विवक्षितः तद्ग्राह्यत्वभाव एव—विवक्षितविज्ञानग्राह्यत्वभाव एव उत्पद्यत इति—एवं यथोक्तदोषानुपपत्तिः । एतदग्राह्य-  
 १५ ग्राह्य-न तयोः—प्रस्तुतार्थसंवेदनयोः तादात्म्यतदुत्पत्त्यनुपपत्तेः कारणात् प्रतिबन्धाभावादिति । स्यादेतत्—अथैवं मन्यसे एकसामग्र्यधीनत्वात् कारणात् उभयोः—अर्थ-संवेदनयोर्वस्तुतः—परमार्थेन तदुत्पत्तिलक्षण एव प्रतिबन्धः । एतद्भावनायैवाह—तथाहीत्यादि । तथाहीति पूर्ववत् । स्वकार्यसाधनप्रवृत्तं च तद् ग्राह्यं च तदेव निमित्तं यस्य स्वोपादानस्य विज्ञानसम्बन्धिनः  
 २० तज्जन्यं विज्ञानं वर्तते । एवं स्वकार्यसाधनप्रवृत्तं च तत् समनन्तरवि-

( विवरणम् )

( १५ ) तादात्म्यतदुत्पत्त्यनुपपत्तेरिति । समानकालभाविनोर्हि ज्ञेय-ज्ञानयोर्न तदुत्पत्तिलक्षणः सम्बन्धो जायतीति, एककालवर्तित्वेनैव परस्परमुपकार्योपकारकभावस्याभावात् । तादात्म्यं तु सुतरां न भवति, जडचिद्रूपत्वभावत्वादर्थ-संवेदनयोः ।  
 २५ अतस्तसम्बन्धद्वैत्याभावे कथं ग्राह्यग्राहकभावो भवितुमर्हति वैज्ञानिकस्यापि मते ? । एतच्च परेण वैलक्षण्यभाषितमेव कृतं यद्दुत समानकालयोरेवार्थ-संवेदनयोर्ग्राह्यग्राहकभावः । न हि तन्मतमेवंविधं समस्ति, विषयक्षणानन्तरं ज्ञानक्षणेत्पत्तिसमभ्युपगमात् ॥  
 ( ८-९ ) स्वकार्यसाधनप्रवृत्तग्राह्यनिमित्तस्वोपादानजन्यं विज्ञानम् । एवं स्व-

१ 'ग्राह्यत्वभाव' इति क-पाठः । २ 'तस्तदुत्पत्त्यनु' इति क-पाठः । ३ 'बन्ध' तद्भावना' इति क-पाठः । ४ 'कारस्यामानात्' इति क-पाठः । ५ 'द्वयोर्भाव' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

मिति कथं न प्रतिबन्ध इति ? । उच्यते—ग्राह्य-ग्राहकयोर्मिथो हेतुहेतु-  
मद्भावाभावतस्तदुत्पत्त्यसिद्धेः, उक्तवदन्योन्यमनुपकारित्वेन निमि-  
त्तताऽनुपपत्तेश्च । ग्राह्यग्राहकभावलक्षण एव तयोः प्रतिबन्ध इति ५

( खो० व्या० )

ज्ञानं च तदेव निमित्तं यस्य खोपादानस्वार्थसम्बन्धिनस्तज्जन्यं च ग्राह्य-  
मिति—एवं कथं न प्रतिबन्धोऽर्थसंवेदनयोरिति प्रतिबन्ध एवेति । एतदाशङ्काह-  
उच्यते । यथा न प्रतिबन्धः ग्राह्य-ग्राहकयोः प्रस्तुतयोर्मिथः—परस्परं हेतु-  
हेतुमद्भावाभावात् कारणात् तदुत्पत्त्यसिद्धेः समानकालतयेति भावः । १०  
उक्तवत्—यथोक्तं तथाऽन्योन्यमनुपकारित्वेन हेतुना निमित्तत्वानुप-  
पत्तेश्च कारणादिति । ग्राह्येत्यादि । ग्राह्यग्राहकभावलक्षण एव तयोः—

( विवरणम् )

कार्यसाधनप्रवृत्तसमनन्तरविज्ञाननिमित्तखोपादानजन्यं च ग्राह्यमिति कथं  
न प्रतिबन्ध इति ? । एवं सूत्रं तावद् व्याख्यायते—स्वकार्यसाधने प्रवृत्तं स्वकार्य- १५  
साधनप्रवृत्तम्, तच्च ग्राह्यं च—सृदादि तन्निमित्तं—सहकारि यस्य तत् तथा, तच्च तत्  
खोपादानं च—प्राच्यविज्ञानलक्षणरूपं तेन जन्यते त(यं)त् तत् स्वकार्यसाधनप्रवृत्त-  
ग्राह्यनिमित्तखोपादानजन्यं वर्तते विज्ञानम् । तथा एवम्—अनेनैव प्रकारेण स्वकार्य-  
साधनप्रवृत्तं च तत् समनन्तरं विज्ञानं च, तन्निमित्तं—सहकारि यस्य तत् तथा, तच्च  
तत् खोपादानं च—सृदादि तज्जन्यं वर्तते ग्राह्यं—घटादि । अयमभिप्रायः—विज्ञानस्य २०  
सम्बन्धी उपादानक्षणो विज्ञानं जनयन् आत्मसमकालभाविनमर्थक्षणमपेक्षते ।  
अर्थस्यापि सम्बन्धी उपादानक्षणोऽर्थक्षणं जनयन् सत्तात्मसमकालवर्तिनं विज्ञान-  
क्षणमपेक्षते इति । ततो यद्यपि समानकालभाविनाऽर्थक्षणेन न ज्ञानं जनितं तथापि  
वत्सजातीयेन पाश्चात्यक्षणेन जनितमिति कृत्वा समानकालभाविनोऽर्थस्य ग्राहकं  
भैबलु, तच्चुल्येन जनितत्वादिति । एतद्व्याख्यानाजुसारेण वृत्त्यक्षराणि सुगमान्येवेति २५  
न व्याख्यातानि ॥

( ११-१२ ) निमित्तत्वानुपपत्तेश्चेति । सहकारित्वस्याघटनादित्यर्थः ॥

१ 'भावः, तदु०' इति ग-पाठः । २ 'भावात् तदु०' इति छ-पाठः । ३ 'विज्ञानं भूतनिमित्तं'  
इति ख-च-पाठः । ४ 'तेनस्वापादानं' इति ख-च-पाठः । ५ 'भवदुल्येन' इति च-पाठः ।  
अनेकान्त० १७

( मूलम् )

चेत्, न, अस्य धर्मकीर्तिनाऽनङ्गीकृतत्वात् । किं तेन ? मयाऽङ्गीकृतो  
न्याय्यत्वादिति चेत्, अङ्गीक्रियतां तर्हि कथञ्चित् तत्स्यैर्यमप्यनुभव-  
५ न्यायसम्पन्नत्वात्, अन्यथा क्षणिकत्वाद्यवगतिविरोधात् । न ह्येका-  
न्तेन क्षणस्थितिधर्मणा विज्ञानेनोपलब्धोऽपि भावः क्षणिकोऽयमिति  
गम्यते, तदनु तेन तदभावानवगमात् तमन्तरेणापि तद्गतावति-  
प्रसङ्गः शङ्कपीतज्ञानवदतथाभूतादपि ततः कुतश्चिन्मिच्छात् तत्-  
तथाभूतभावाविरोधात्, तत् प्रतीत्य भवतस्तत्त्वतस्तदुपकारानपे-

१०

( खो० व्या० )

अर्थसंवेदनयोः प्रतिबन्धः । इति चेत्, एतदाशङ्काह-नेत्यादि । न अस्य-ग्राह-  
ग्राहकभावलक्षणस्य प्रतिबन्धस्य धर्मकीर्तिना-भवत्कारिकचूडामणिनाऽनङ्गीकृत-  
त्वात् । किं तेन ? मयाऽङ्गीकृतो न्याय्यत्वाद्धेतोः । इति चेत्, एतदाशङ्काह-  
अङ्गीक्रियतां तर्हि कथञ्चित्-केनचित् प्रकारेण द्रव्यार्थतया तत्स्यैर्यमपि-  
१५ अर्थसंवेदनस्यैर्यमपि, अनुभवन्यायसम्पन्नत्वात्; अन्यथा-एवमनभ्युपगमे  
क्षणिकत्वाद्यवगतिविरोधात् । एवमेवाह-न हीत्यादि । न यस्मात् एका-  
न्तेन क्षणस्थितिधर्मणा विज्ञानेन उपलब्धोऽपि सन् भावः क्षणिकः  
अयमिति गम्यते, तदनु-तत्पृष्ठतः तेन-विज्ञानेन तदभावानवगमात्,  
तुल्यकालनिवृत्त्येति भावः । तं-तदभावानवगमन्तरेणापि तद्गतौ-क्षणिकत्वगतौ  
२० अतिप्रसङ्गः, अक्षणिकत्वाधिगत्यापत्तेः । एतद्भावनायैवाह-शङ्कपीतज्ञानवद  
इति निदर्शनम्, अतथाभूतादपि ततः-वस्तुन इह तावन्नित्यादपि कुतश्चि-  
न्मिच्छादान्तरदोषतोऽवस्थामेददर्शनादेः तत्तथाभूतभावाविरोधात् । तत्र  
तत् तथाभूतं च तत्तथाभूतं तस्य भावस्तत्तथाभूतभावस्तथाविरोधात् । एतदुक्तं भवति-  
नित्यादपि वस्तुनो यथोक्तनिमित्तात् क्षणिकविज्ञानभावाविरोधादिति । एतद्भावनायै-  
२५ ग्राह-तत् प्रतीत्येत्यादि । तत्-अनित्यं वस्तु प्रतीत्य भवतो विज्ञानस्य

( निवरणम् )

( २४ ) यथोक्तनिमित्तादिति । अवस्थामेददर्शनलक्षणात् ॥

१- 'त्वाधिगति विरोधात्' इति ग-पाठः । २ 'एवमेवाह' इति क-पाठः । ३ 'एकं ह्य-  
क्षणं' इति क-पाठः; क-पाठस्तु 'एकान्तस्य' इति । ४ 'तत्र तथाभूतं' इति क-पाठः ।  
५ 'अतीत्य ततो' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

क्षिणः तद्भावाभावाविशेषेण नित्यादपि तद्भावसिद्धेः । भावोऽपि नावगम्यत इति चेत्, को वा किमाह ? । आत्मानुमानतः क्षणिकताधिगतिरिति चेत्, न, आत्माभावे तस्याप्यप्रवृत्तेः । इत्यलं प्रसङ्गेन ५ विजृम्भितमेवात्रास्त्वयूथ्यैरिति ॥

स्मरणायसम्भवस्तु प्रतिक्षणनिरन्वयनश्वरत्वे सति वस्तुनः सुभाव्य एव । न ह्यन्येनान्यस्मिन्ननुभूतेऽन्यस्यान्योपलब्धौ स्मरणप्रत्यभिज्ञानादयो युज्यन्त इति । एवमैहिकसकललोकसंव्यवहाराभाव इति स्थितम् । आमुष्मिकव्यवहारस्तु सुतरामसङ्गतः, कृतनाशा- १० कृताभ्यागमप्रसङ्गात् । तथाहि-यः कुशले प्रवर्तते स तदैव सर्वथा

( खो० न्या० )

तत्त्वतः-परमार्थेन तदुपकारानपेक्षिणोऽन्वयाभावेन तद्भावाभावाविशेषेण तस्य-वस्तुनो भावाभावाभ्यामविशेषः परमार्थतस्तेन हेतुना नित्यादपि-वस्तुनः तद्भावसिद्धेः-अधिकृतविज्ञानभावसिद्धेः । भावोऽपि तस्य वस्तुनः क्षण- १५ स्थितिधर्मणा विज्ञाने नावगम्यत इति चेत्, को वा किमाह ? एवमेवैतः दित्यर्थः । आत्मानुमानतो ज्ञानेन क्षणिकताधिगतिरिति चेत् वस्तुन इति । एतदाशङ्काह-न, आत्माभावे ज्ञानस्य क्षणिकतया निवृत्तेः तस्यापि-अनुमानस्यापि अप्रवृत्तेः । इत्यलं प्रसङ्गेन विजृम्भितमेवात्र-व्यतिकरेऽस्मत्-स्वयूथ्यैः-द्विवाकरादिभिः सन्मत्यादिषु इति ॥ २०

स्मरणायसम्भवस्तु प्रागुपन्यस्तः प्रतिक्षणनिरन्वयनश्वरत्वे सति वस्तुनः-सचेतनादेः सुभाव्य एव । न यस्मादन्येन-प्रमात्रा अन्यस्मिन्-प्रमेयेऽनुभूते सति अन्यस्य-प्रमातुरन्योपलब्धौ-प्रमेयान्तरोपलब्धौ स्मरण-प्रत्यभिज्ञानादयो युज्यन्त इति । एवम्-उक्तनीत्या ऐहिकसकललोक-संव्यवहाराभाव इति स्थितम् । आमुष्मिकव्यवहारस्तु पारलौकिकः २५ कर्मफलसम्बन्धादिः सुतरामसङ्गतः । कुत इत्याह-कृतनाशाकृताभ्यागम-

( विवरणम् )

( १४ ) भावाभावाभ्यामविशेष इति । अन्वयाभावे हि ज्ञानस्य औचमानेऽस्य विषयवस्तुनः सम्बन्धिभ्यां भावाभावाभ्यां न कश्चिद् विशेष इति ॥

१ 'भावो नावगम्यत' इति क-पाठः । २ श्रीसिद्धसेनद्विवाकरादिभिः । ३ 'क्षणं निरन्वयः' इति ग-पाठः । ४ 'जायमानस्य विषयः' इति ख-व-पाठः । । . ८

(सूत्रम्)

विनश्यति । कुशलमपि च कर्मात्मलाभसमनन्तरमेव निरन्वयमपैति । अतः कृतनाशः । क्षणान्तरस्य च चिरनष्टात् कर्मणः पुनरायत्यां फलो-  
 ५ दयाभ्युपगमे सत्यकृताभ्यागम इति । न चैतद् युक्तियुक्तम् । तथा मुक्तिरपि प्राणिनामसङ्गतैव । तथाहि—तीव्रतरवेदनाभिर्भिन्नशरीरः संसारविमुखया प्रज्ञया विभावितसंसारदोषो निरास्थो जिहासुर्भव-  
 मुपादित्सुर्निर्वाणं रागादिक्लेशपक्षविक्षोभदक्षमासुखीकृत्य मार्गम-  
 मलं क्रमेणावदायमानचित्तसन्ततिः निरतिशयपेशलरसामाखाद-  
 १० यति निर्धृतिमिति न्यायः । अयं च प्रतिक्षणनिरन्वयनश्वरत्वे सति आत्मादिवस्तुनो न घटामुपैति । तथाहि—अन्य एव दुःखैः सांसारिकैः

(स्रो० व्या०)

प्रसङ्गात् । एनमेवाह—तथाहीत्यादि । तथाहीति पूर्ववत् । यः कुशले प्रवर्तते  
 स तदैव सर्वथा विनश्यति, निरन्वयनश्वरत्वात् । कुशलमपि च कर्म-  
 १५ पुण्याख्यमात्मलाभसमनन्तरमेव निरन्वयमपैति । अतः कृतनाशः, तदा फलमदत्तैव नाशात् । क्षणान्तरस्य च—कर्तृक्षणान्तरस्य चिरनष्टात् कर्मणः पुनरायत्याम्—आगामिनि काले फलोदयाभ्युपगमे सति किमिलाह—अकृ-  
 ताभ्यागम इति । न चैतत्—अनन्तरोदितं युक्तियुक्तम् । तथा मुक्तिरपि प्राणिनामसङ्गतैव निरन्वयक्षणीकतायास् । कथमित्याह—तथाहीत्यादि । तथा-  
 २० हीति पूर्ववत् । तीव्रतरवेदनाभिर्भिन्नशरीरः सन् जरादिना संसारविमुखया प्रज्ञया लोकोत्तरया विभावितसंसारदोषो जन्मादिभावेन निरास्थः—संयोग-  
 वियोगसारत्वात् संसारस्यास्थारहितः जिहासुः—हातुमिच्छुर्भवमुपादित्सुः—  
 उपादातुमिच्छुर्निर्वाणं रागादिक्लेशपक्षविक्षोभदक्षम् । किमिलाह—आसु-  
 खीकृत्य मार्गं—सम्यग्दर्शनादिलक्षणं अमलं—निरतिचारं क्रमेणावदायमान-  
 २५ चित्तसन्ततिः, विशुद्धमानचित्तसन्तान इत्यर्थः, निरतिशयपेशलरसां-  
 परमपेशलप्रीतिमाखादयति निर्धृतिमिति न्यायः । अयं च—न्यायः प्रति-  
 क्षणनिरन्वयनश्वरत्वे सति आत्मादिवस्तुनो न घटामुपैति । एतदेव दर्शयति तथाहीत्यादिना । तथाहि—अन्य एव दुःखैः सांसारिकैः शरीरमानसैः

१ 'निर्विण्णः शरीरी संसारः' इति ग-पाठः । २ 'निर्विन्नशरीरः' इति ड-पाठः । ३ 'निर्धृति-  
 निमित्तन्यायः' इति ड-पाठः ।

( मूलम् )

पीड्यतेऽन्यश्च निर्विद्यतेऽन्यस्य च विरागमुक्ती इत्यतोऽशोभनमेतत्, अतिप्रसङ्गात् । एवमाहुष्मिकव्यवहारोऽप्यसङ्गत इति स्थितम् ॥

स्यादेतद् विशिष्टकार्यकारणभावनिवन्धनः सर्व एवायमैहिकामुष्मिकव्यवहारः । तथाहि-विशिष्टां रूपादिसामग्रीं प्रतीत्य विशिष्टमेव संवेदनमुपजायते, ततश्च तदेव तस्य ग्राहकमभिधीयते, न पुनरन्यत्, अतिप्रसङ्गात् । एवं स्मरणाद्यपि भावनीयमिति ॥

कृतनाशाकृताभ्यागमप्रसङ्गोऽप्यत्रानवकाश एव, क्षणभेदेऽपि उपादानोपादेयभावेनैकस्यामेव सन्ततौ आहितसामर्थ्यस्य कर्मणः १० फलदानात्, अतो य एव सन्तानः कर्ता स एवोपभोक्तेति । तथाहि-

(सो० व्या०)

पीड्यतेऽन्यश्च निर्विद्यते, तदत्यन्तभेदात् । अन्यस्य च 'विरागमुक्ती, इति-अत एव हेतोः अतोऽशोभनमेतत्-अनन्तरोदितम्, अतिप्रसङ्गात्, सन्तानान्तरफलापत्तेः नानात्वाविशेषादित्यर्थः । एवमाहुष्मिकव्यवहारोऽप्य- १५ सङ्गत इति स्थितम् ॥

स्यादेतत्-अथैवं मन्यसे-विशिष्टकार्यकारणभावनिवन्धनः सर्व एवायम्-अनन्तरोदितः ऐहिकामुष्मिकव्यवहारः । तथाहीत्यादि । विशिष्टाम्-अपेक्षकार्यजननसमर्था रूपादिसामग्रीं प्रतीत्य विशिष्टं संवेदनमुपजायते । ततश्च तदेव-संवेदनं तस्य-रूपादेर्ग्राहकमभिधीयते; न २० पुनरन्यत्-संवेदान्तरम्, अतिप्रसङ्गात् । एवं स्मरणाद्यपि भावनीयं तत्संस्कारनिवन्धनत्वेन इति ॥

कृतनाशाकृताभ्यागमप्रसङ्गोऽप्यत्र-विशिष्टकार्यकारणभावपक्षे अनवकाश एव । कथमित्याह-क्षणभेदेऽपि सति उपादानोपादेयभावेन, हेतुफलभावेनेत्यर्थः । एकस्यामेव सन्ततौ किमित्याह-आहितसामर्थ्यस्य २५ कर्मणः प्रतीत्य भवनद्वारेण फलदानात् कारणात्, अतो य एव सन्तानः कर्ता सामान्येन स एव (उप)भोक्तेति, यथोक्तमस्मद्बुद्धैः-

(विवरणम्)

(२२) तत्संस्कारनिवन्धनत्वेनेति । तस्य-ज्ञानस्य संस्कारः-वासनारूपो निवन्धनं-कारणं यस्य स्मरणादेस्तत् तथा तस्य भावः-तत्त्वं तेन ॥ ३०

१ 'विरागविरागमुष्मिको' इति छ-पाठः । २ 'सन्तानान्तरे सन्तानान्तरं' इति छ-पाठः ।

३ 'त्याह हितं' इति छ-पाठः ।



( मूलम् )

‘यः कुशले प्रवर्तते स यद्यपि तदैव सर्वथा विनश्यति’ तथापि निरुध्य-  
मानः खानुरूपकार्योत्पादनसमर्थं सामर्थ्यं विज्ञानसन्ततौ आघाय  
निरुध्यते । यतः सामर्थ्यविशेषादुत्तरोत्तरक्षणपरिणामेन कालान्तर-  
परिणामसञ्जातवासनापरिपाकात्मकारिप्रत्ययसमवधानोपनीतप्रबो-  
धात् फलमिष्टमनिष्टं चोपजायते, ततो न यथोक्तदोषः । प्रतीतश्चा-

( खो० व्या० )

“यस्मिन्नेवं तु सन्ताने आहिता-कर्मवासना ।  
फलं तत्रैव सन्ताने कर्पासि रक्तता यथा ॥”

तथाहि-यः कुशले प्रवर्तते स यद्यपि तदैव-वृत्तिकाल एव सर्वथा  
विनश्यति तथापि निरुध्यमानः खानुरूपकार्योत्पादनसमर्थं सामर्थ्यं  
विशिष्टं प्रतीत्योत्पादेन विज्ञानसन्ततावाधाय निरुध्यते । यतः सामर्थ्य-  
विशेषादाहितात्, उत्तरोत्तरक्षणपरिणामेन प्रशान्तवाहितया, कालान्तर-  
परिणामेन सञ्जातश्चासौ वासनापरिपाकश्च, स एव आत्मकारी चासौ  
प्रत्ययश्च तस्य समवधानं तेन उपनीतप्रबोधात् सामर्थ्यविशेषात् फलमिष्ट-  
मनिष्टं चोपजायते ततो न यथोक्तदोष ऐहिकामुष्मिकव्यवहारेच्छेदलक्षणः ।

( तिवरणम् )

( १४ ) प्रशान्तवाहितयेति । प्रशान्तः-निरुक्तः स च वैदृति-प्रवर्तते सर्व-  
कार्येषु यः स तथा तस्य भावः-तत्रा तथा । कुशलानुष्ठानपुरुषापेक्षया चेदं विशेष-  
णम्, अकुशलानुष्ठायिनस्त्वप्रशान्तवाहितैव ॥

( ५-७ ) कालान्तरपरिणामसञ्जातवासनापरिपाकात्मकारिप्रत्ययसमव-  
धानोपनीतप्रबोधादिति सूत्रम् । अत्रैवं समाप्तः-कालान्तरपरिणामेन सञ्जातो  
वासनायाः परिपाको यस्य सामर्थ्यविशेषस्य सः, तथाऽऽत्मानं कार्यसम्बन्धितं कुर्वत  
इत्येवंशीला आत्मकारिणः, ते च ते प्रत्ययाश्च-कारणानि तेषां समवधानं-  
निकटीमात्रः तेनोपनीतः-दौकितः प्रबोधो यस्य स तथा ॥ यतः कालान्तरपरिणामेन  
सञ्जातो वासनापरिपाकश्चासौ आत्मकारिप्रत्ययसमवधानोपनीतप्रबोधश्च तस्मात्  
सामर्थ्यविशेषात् ॥

( १६-१७ ) इष्टमनिष्टं चोपजायत-इति, १ प्रशान्तवाहिवायामिष्टम्, अन्यथा  
२ स्वनिष्टमित्यर्थः ॥

१ सन्तुलनार्थं इष्टमे १३१ तमं पृष्ठं १३२-तमं च । २ इत्याद्ये संसर्ग इति क-पाठः ।  
३ अनुष्ठानम् । ४ ‘जायतेऽतो न’ इति क-पाठः । ५ ‘नहते प्रवर्तते’ इति क-पाठः ।

(मूलम्)

यमर्थः । तथाहि—रसायनादिभिः प्रथमोपनिपातवेलायामाहितो विशेषो 'देहे तदुत्तरोत्तरावस्थाभेदोपजननेन पश्चाद् देहाद्यतिशयस्य बल-मेघा-ऽऽरोग्यादेर्निष्पादकः, तथा लाक्षारसनिषेकोपनीतसामर्थ्यं मातुलिङ्गकुसुममुत्तरोत्तरविशेषोपजननेन फलोदरान्तवर्तिनः केशरस्य रक्तताहेतुर्भवत्येवेति दृष्टत्वान्मुच्यतामभिनिवेशवैशसम् ॥

यच्चोक्तम्—'सुक्तिरपि प्राणिनामसङ्गतैवेत्यादि यावदयं च प्रतिक्षणनिरन्वयनश्वरत्वे सत्यात्मादिवस्तुनो न घटासुपैति' इति, तदप्ययुक्तम्, प्रतिक्षणनिरन्वयनश्वरात्मपक्ष एव युज्यमानत्वात् ।  
तथाहि—नैरात्म्यवादिनः क्षणिकाः पदार्था यथाहेतुसन्निधानं वि-

(स्रो० व्या०)

प्रतीतश्चायमर्थो लोकेऽपि । तथाहि—रसायनादिभिः—सखीवनादिलक्षणैः प्रथमोपनिपातवेलायामाहितो विशेषो जरादिविघातबीजलक्षणः 'देहे तदुत्तरोत्तरावस्थाभेदोपजननेन—विशिष्टविशिष्टतरमेदतः पश्चाद् देहा(द्य)ति-शयस्य—प्रकृष्टदेहादेः बलमेघारोग्यादेर्निष्पादको भवति । निदर्शनान्तरमाह तथेत्यादिना । तथा लाक्षारसनिषेकोपनीतसामर्थ्यं मातुलिङ्गकुसुम-बीजपूरकपुष्पमुत्तरोत्तरविशेषजननेन तत्सन्तान एव फलोदरान्तरवर्तिनः केशरस्य मातुलिङ्गसम्बन्धिन एव रक्तताहेतुर्भवत्येव । इति—एवं दृष्टत्वात् कारणात् मुच्यतामभिनिवेशवैशसम्—अभिनिवेशव्यसनम् ॥

यच्चोक्तं सिद्धान्तवादिना—'सुक्तिरपि प्राणिनामसङ्गतैवेत्यादि यावदयं च प्रतिक्षणनिरन्वयनश्वरत्वे सत्यात्मादिवस्तुनो न घटासुपैति' तदप्ययुक्तम् । कुत इत्याह—प्रतिक्षणनिरन्वयनश्वरात्मपक्ष एव युज्यमानत्वात् मुक्तेः । एतदेवाह तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । नैरात्म्यवादिनः क्षणिकाः पदार्था यथाहेतुसन्निधानं ते विक्रियामात्मसात्कुर्वाणाः २५

(विवरणम्)

(२४-२५) नैरात्म्यवादिनः क्षणिकाः पदार्था इति । नैरात्म्यवादिनः—बौद्धस्य मते क्षणिकाः पदार्थाः विज्ञानसन्तानरूपा एवान्न गृह्यन्ते, तेषामेव 'समुपरोधहेतुमि-द्वेषादिभिर्भेदा पीड्यन्ते' इत्यादि 'विशेषणानां घटमानकत्वात् ॥

१ 'देहतदुत्तरो' इति ग-पाठः । २ 'रक्तो हेतु' इति क-पाठः । ३ १३२तमे पृष्ठे । ४ 'प्रथमोपनिपात' इति क-पाठः । ५ 'देहोत्तरोत्तरा' इति क-पाठः । ६ 'मेघारोपवनिष्पादको' इति क-पाठः । ७ 'दृष्टान्तत्वात्' इति क-पाठः । ८ १३२तमे पृष्ठे । ९ 'प्राणिनामसम्भवेत्यादि' इति क-पाठः । १० 'पदार्था सं(?)विज्ञान' इति क-पाठः । ११ 'विशेषानां' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

क्रियामात्मसात्कुर्वाणाः समुपरोधहेतुभिर्यदा पीड्यन्ते दुःखविशेषा-  
 ध्यासितोत्तरक्षणोत्पत्तितस्तस्ते निर्विद्युक्तोत्तरोत्तरक्षणसमुत्पादा-  
 ५ निर्विण्णाः तदुत्तरोत्तरश्रुतभावनादिना अक्लिष्टानेकक्षणपरम्परो-  
 त्पादेन दान-दम-संयमाद्यनेकप्रकारशुभधर्माध्यासाद् रागादिवीजो-  
 न्मूलनसमर्थमार्गभावनात् प्रतिकलमवदायमानविशुद्धपर्यन्तवर्ति-  
 क्षणोत्पादाधिगतविमुक्तयः कथ्यन्त इत्यनवद्यम्; अन्यथाऽऽत्मनो  
 व्यवस्थितत्वाद् वेदनाऽभावाद् भावेऽपि विकारान्तराभावात् प्रति-  
 १० पक्षाभ्यासेनाप्यनाधेयातिशयत्वान्मुक्तयसम्भवः । इत्येतदपि तत्त्वा-  
 परिज्ञानविजृम्भितमेव, भवत्पक्षे कार्यकारणभावस्यैवायोगात्,  
 अयोगश्च विकल्पानुपपत्तेः । तथाहि-तत् कार्यमुत्पद्यमानं नष्टाद्

( लो० ध्या० )

क्षणिकतयैव समुपरोधहेतुभिः-ज्वरादिभिः यदा पीड्यन्ते दुःखविशेषा-  
 १५ ध्यासितोत्तरक्षणोत्पत्तितः प्रबन्धेन ततस्ते-क्षणिकाः पदार्था निर्विद्युक्तो-  
 उत्तरोत्तरक्षणसमुत्पादात् प्रबन्धेन निर्विण्णाः सन्तः तदुत्तरोत्तरश्रुत-  
 भावनादिना अक्लिष्टानेकक्षणपरम्परोत्पादेन दान-दम-संयमाद्यनेक-  
 प्रकारशुभधर्माध्यासात्-प्रस्तुतधर्माभ्यासेन रागादिवीजोन्मूलनसमर्थ-  
 मार्गभावनात्, नैरात्म्यमाव इत्यर्थः, प्रतिकलं कलं कलां प्रति अवदाय-  
 २० मानाः-शुद्धमानाश्च ते विशुद्धपर्यन्तवर्तिक्षणोत्पादाधिगतविमुक्तयश्चेति  
 सैमासः त एवमुक्ताः कथ्यन्त इत्यनवद्यम् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमिति विपक्षे वाचा-  
 माह अन्यथेत्यादिना । अन्यथा-एवमनभ्युपगमे आत्मनो व्यवस्थितत्वाद्  
 अप्रच्युतानुत्पन्नस्थिरैकस्वभावतया वेदनाऽभावात् भावेऽपि वेदनाया विकारा-  
 न्तराभावात् प्रतिपक्षाभ्यासेनापि शास्त्रविहितेन अनाधेयातिशयत्वाच्च  
 २५ कारणात् मुक्तयसम्भवः । इति-एवं पूर्वपक्षमाशङ्क्याह सिद्धान्तवादी-एतदपि-  
 अनन्तरोक्तं तत्त्वापरिज्ञानविजृम्भितमेव । कथमित्याह-भवत्पक्षे कार्य-  
 कारणभावस्यैवायोगात् कारणात् । अयोगश्च अस्य विकल्पानुपपत्तेः ।  
 एनामेवाह तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । तत् कार्यमुत्पद्यमानं नष्टाद्

१ 'भावनादिना क्लिष्ट' इति ग-पाठः । २ 'शुभधर्मा' इति ग-पाठः । ३ 'समासत एव-  
 म्मुक्ताः' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

वा हेतुत उत्पद्येतानष्टाद् वा नष्टानष्टाद् वेति । कारणमप्यनेकमेक-  
 खभावस्य कार्यस्य जनकं भवेत्, यद्वाऽनेकखभावस्य, अथवैकमेक-  
 खभावस्य, यदि वा अनेकखभावस्येति सर्वथाऽपि दोषः । तथाहि- ५  
 न नष्टादुत्पद्यते, तस्य तदानीमसत्त्वात् तदहेतुकत्वापत्तेः, सदा-  
 भावाभावप्रसङ्गात् । नाप्यनष्टात्, कार्य-कारणयोर्यौगपद्यापत्तेः,  
 सव्येतरगोविषाणादिषु तदनभ्युपगमात्, अभ्युपगमे च प्रतीति-  
 विरोधात् । नापि नष्टानष्टात्, नियोगतो विरोधापत्तेः, तस्यैव तथा-  
 भवनायोगात्, योगेऽप्यभ्युपगमप्रकोपादिति ॥ १६

अथ तुलोन्नाभावनामवद्धेतुविनाशकाले कार्योंत्पादान्नायं दोष

( खो० व्या० )

वा हेतुत उत्पद्येत तदभावेऽनष्टाद् वा सद्भाव एव नष्टानष्टाद् वेति । परि-  
 णतिमत् कारणमपि तत् अनेकं-रूपादि एकखभावस्य कार्यस्य-विज्ञानादेः  
 जनकं भवेत्, यद्वाऽनेकखभावस्य चित्रधर्मणः । अथवैकं कारणं-रूपाद्येव १५  
 एकखभावस्य-रूपादेरेव कार्यस्य । यदि वाऽनेकखभावस्य-कार्यस्य एकमेव  
 कारणमिति एतावन्तः पक्षाः । इह च सर्वथाऽपि दोषः । तमाह तथा-  
 हीत्यादिना । तथाहि-न नष्टादुत्पद्यते कारणात् कार्यम्, तस्य-नष्टस्य तदानीं-  
 कार्यकाले असत्त्वात्, तदहेतुकत्वापत्तेः तस्य-कार्यस्याहेतुकत्वापत्तेः । एवं च  
 सदाभावाभावप्रसङ्गात्, तस्याहेतुकत्वाविशेषेणेति भावः । नाप्यनष्टात्, २०  
 कारणात् कार्यमुत्पद्यत इति प्रक्रमः । कुत इत्याह-कार्य-कारणयोर्यौगपद्यापत्तेः ।  
 ततः किमित्याह-सव्येतरगोविषाणादिषु तदनभ्युपगमात्-कार्यकारण-  
 भावानभ्युपगमात्, अभ्युपगमेऽपि तत्र कार्यकारणभावस्य प्रतीतिविरोधात् ।  
 नापि नष्टानष्टात् कारणात् कार्यमुत्पद्यते, नियोगतो विरोधापत्तेः, नष्टा-  
 नष्टविरोधस्य अनुभवा-ऽनुमानाम्यामविरोधेऽप्यभ्युपगमविरोधादित्यर्थः । तथा चाह- २५  
 तस्यैव-कारणस्य तथा-कार्यतया भवनायोगात्, योगेऽपि तत्तत्समावृतया  
 अभ्युपगमप्रकोपादिति ॥

अथ तुलोन्नाभावनामवदिति निर्दर्शनम् । हेतुविनाशकाले कार्योंत्पा-

१ 'तद्भाव एव' इति छ-पाठः । २ 'णतिमतः कारण०' इति छ-पाठः । ३ 'अयं क' इति छ-पाठः ।  
 अनेकान्त० १८

( मूलम् )

- इति समाधिरास्थीयते । तत्रापि वक्तव्यम्—कोऽयं हेतुविनाशः ? किं हेतुस्वभाव एव, यथाऽऽहुः—“क्षणस्थितिधर्माभाव एव नाश इति ?”  
 ५ किं वा हेतुप्रत्यस्तमयः, यथाऽऽहुः—“न भवत्येव केवलम्” ? । किञ्चातः यदि हेतुस्वभावः सैव हेतु-फलयोर्योगपद्यापत्तिः, तन्नाशोत्पादयोरेव तच्चात्, तयोश्च योगपद्याभ्युपगमात् । अथ हेतुप्रत्यस्तमयः, न तस्य कार्योत्पादसमानकालता, निःस्वभावत्वेन कादाचित्कत्वायोगात्, तच्चे वा तस्य सहेतुत्ववस्तुत्व(हेत्वादि)प्रसङ्गादिति ॥
- १० स्यादेतद् द्वितीये क्षणे कार्यस्य सत्तोत्पादात्मिका । प्रथमे तु कारणं जातम् । तच्चाविनष्टमेव तदा । स हि तस्य स्वसत्तायाः कालः, क्षणभावित्वात् तु तत् फलकाले निवर्त्तते, अनुवृत्तावपि तस्य नैरर्थक्यं

( स्रो० व्या० )

- दात्तं कारणात् नायं दोषः—अनन्तरोदित इति समाधिरास्थीयते । तत्रापि—  
 १५ समाधौ वक्तव्यं भवता—कोऽयं हेतुविनाशो नाम ? । किं हेतुस्वभाव एव हेतुविनाशो यथाऽऽहुः तार्किकचूडामणयः—“क्षणस्थितिधर्माभाव एव नाश इति” ? किं वा हेतुप्रत्यस्तमयः—हेतुविनाशः यथाऽऽहुः त एव—“न भवति एव केवलम्” इति ? । किञ्चातः ? उभयत्रापि दोषः । तस्माद्—यदि हेतुस्वभावः हेतुविनाशः सैव हेतु-फलयोः । किमित्याह—योगपद्यापत्तिः । कथं—  
 २० मित्याह—तन्नाशोत्पादयोरेव—हेतुफलनाशोत्पादयोरेव तच्चात्—हेतुफलतच्चात् तयोश्च—तन्नाशोत्पादयोर्योगपद्याभ्युपगमादिति ॥

- अथ हेतुप्रत्यस्तमयः—हेतुविनाशः न तस्य—हेतुप्रत्यस्तमयस्य कार्योत्पादसमानकालता । कुत इत्याह—निःस्वभावत्वेन हेतुना कादाचित्कत्वायोगात् तस्य तच्चे वा—कादाचित्कत्वे वा तस्य सहेतुत्ववस्तुत्वादिप्रसङ्गादिति ॥  
 २५ स्यादेतदिति पूर्वपक्षोपन्यासः । द्वितीये क्षणे—कारणानन्तरमाविनि कार्यस्य सत्ता । किम्भूतेत्याह—उत्पादात्मिका । प्रथमे तु क्षणे कारणं जातम् । तच्च कारणमविनष्टमेव तदा—स्वक्षणे । किमित्यत आह—स यस्मात् तस्य—कारणस्य स्वसत्तायाः कालो वर्त्तते क्षणभावित्वात् तु तत्—कारणं फलकाले निवर्त्तते, द्वितीयक्षण इत्यर्थः । अनुवृत्तावपि तस्य—कारणस्य फलकाले नैरर्थक्यं

१ 'तच्चे वा, सहेतु०' इति ग-पाठः । २ 'भावो नाश०' इति ऊ-पाठः । ३ 'तथाऽऽह' इति ऊ-पाठः । ४ 'स्वक्षणे' इति ऊ-पाठः ।

( मूलम् )

निष्पत्तेस्तदानीं कार्यस्य, तदित्थं कारणक्षणानन्तरभावित्वात् कार्यस्य  
अविनष्टाच्च हेतोरुत्पादः, न च यौगपद्यप्रसङ्ग इति । एतदप्यचारु,  
स्वतन्त्रविरोधात्, कारणभावाविच्छेदित्वेन कार्यभावस्यान्वयापत्तेः, ५  
भावाविच्छेदस्यान्वयत्वात्, तस्य चेत्यमङ्गीकरणात्, सदैव भावा-  
भावाभावादिति । कारणभावादन्वय एव कार्यभाव इति चेत्, न,  
एकान्तेन अन्यत्वासिद्धेः, तत्त्वतो भेदकाभावात् तदतिरिक्तक्षणान-  
भ्युपगमात्, अभ्युपगमे तदक्षणिकत्वप्रसङ्गात् तस्याप्यपरक्षणानुप-  
पत्तेः अनवस्थाप्रसङ्गात्, अप्रसङ्गेऽपि तद्भावाभेदकत्वेनान्वयापत्तेः, १०

( खो० व्या० )

निष्पत्तेः कारणात् तदानीं-द्वितीयक्षणे कार्यस्य, तदित्थं कारणक्षणा-  
नन्तरभावित्वात् कार्यस्य । किमित्याह-अविनष्टाच्च हेतोरुत्पादः कार्यस्य  
न च यौगपद्यप्रसङ्गो हेतु-फलयोरिति । एतदाशङ्गाह-एतदप्यचारु । कुत  
इत्याह-स्वतन्त्रविरोधात् । एतमेवाह-कारणभावाविच्छेदित्वेन उक्तनीतिः १५  
कार्यभावस्य अन्वयापत्तेः कारणात् । आपत्तिश्च भावाविच्छेदस्यैवान्वय-  
त्वात् तस्य च-भावाविच्छेदस्य इत्थम्-उक्तनीत्याऽङ्गीकरणात् । भावार्थमाह-  
सदैव भावाभावाभावात्, नाशाव्यवधानादिति । कारणभावादन्वय एव  
कार्यभाव इति चेत्, नैवं भावाविच्छेद इत्यभिप्रायः । एतदाशङ्गाह-न, एका-  
न्तेन-सर्वथा अन्यत्वासिद्धेः । असिद्धिश्च तत्त्वतः-परमार्थेन भेदका- २०  
भावात् । अभावश्च तदतिरिक्तक्षणानभ्युपगमात्-कारणभावाद्यतिरिक्त-  
क्षणानभ्युपगमात् । अभ्युपगमे तदतिरिक्तक्षणस्य तदक्षणिकत्वप्रसङ्गात्-  
क्षणस्याक्षणिकत्वप्रसङ्गात् । प्रसङ्गश्च तस्यापि-क्षणस्य अपरक्षणानुपपत्तेः ।  
अनुपपत्तिश्च अनवस्थाप्रसङ्गात् तस्याप्यपरक्षणाभावेनाक्षणिकत्वात्, क्षणोऽस्य

( विवरणम् )

२५

( १८ ) नाशाव्यवधानादिति । नाशेनाव्यवधानं नाशाव्यवधानं तस्माद् भावा-  
नन्तरं भाव एवोत्पन्नो न तुच्छोऽभाव इति भावाविच्छेदादन्वय एव ॥

( २१-२२ ) कारणभावाद्यतिरिक्तक्षणानभ्युपगमादिति । कारणस्य भावः-  
सत्ता कारणभावः । 'आदि'शब्दात् कार्यभावपरिग्रहः । तदतिरिक्तक्षणस्यान-  
भ्युपगमात् ॥

३०

(मूलम्)

उभयत्र भावाविशेषादिति । आकारादिभेदादविशेषासिद्धिरिति चेत्, न, तद्वद् भावभेदाभावात् तथाऽनुभवसिद्धत्वात्, अन्यथा  
 ५ अन्यतराभावापत्तेः, तदात्मनाऽपि विशेषात्, तत्तथाऽभावेन तददलत्वाच्चेति ॥

स्यादेतत्-हेत्वनिवृत्तिपक्षे तत्तादवस्थयेन हेतुफलभावानुपपत्तेः निवृत्त्यनिवृत्तिपक्षस्य च विरुद्धत्वात्, तन्निवृत्तावेव तदनन्तरभावित्वेन तद्भावासिद्धिः गत्यन्तराभावादिति, न, अनेकदोषप्रसङ्गात्,

१०

(स्रो० व्या०)

अस्तीति क्षणिक इति कृत्वा । अप्रसङ्गेऽपि अनवस्थायाः तद्भावाभेदकत्वेन-कारणादिभावाभेदकत्वेन हेतुना । किमित्याह-अन्वयापत्तेः । भावार्थमाह-उभयत्र-कारणे कार्ये च भावाविशेषादिति । आकारादिभेदात् तयोः अविशेषासिद्धिरिति चेद् भावस्य । एतदाशङ्काह-न, तद्वत्-आकारादिभेदवत्  
 १५ भावभेदाभावात्, कार्य-कारणयोरिति प्रक्रमः । अभावश्च तथाऽनुभवसिद्धत्वात् भावाभेदतयेति । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अन्यथा-एवमनभ्युपगमे अन्यतरस्य-कारणतादेरभावापत्तेः । आपत्तिश्च तदात्मनाऽपि-भावात्मनाऽपि विशेषात् । उपचयमाह-तथा तत्तथाऽभावेन तस्य-कारणस्य तथा-कार्यतया अभावेन हेतुना । किमित्याह-तददलत्वाच्चेति तस्य-कार्यस्यानुपादानत्वाच्चेति ।  
 २० न हि सर्वथा कारणनिवृत्तौ अभावाद्यते कार्यस्योपादानमिति भावनीयम् ॥

स्यादेतत्-हेत्वनिवृत्तिपक्षे कारणनिलतया तत्तादवस्थयेन तस्य-हेतोः तादवस्थयेन हेतुना हेतुफलभावानुपपत्तेः निवृत्त्यनिवृत्तिपक्षस्य च हेतुगतस्य विरुद्धत्वात् तन्निवृत्तावेव-हेतुनिवृत्तावेव तदनन्तरभावित्वेन-हेत्वान्तरभावित्वेन तद्भावासिद्धिः-फलभावासिद्धिः गत्यन्तराभावादिति ।

२५

(विवरणम्)

(१७-१८) भावात्मनाऽपि विशेषादिति । यदि हि कार्य-कारणयोः परस्परं भावात्मनाऽपि-सत्तारूपेण विशेषः स्यात् तदाऽन्यतरस्य भाव एव स्यात्; यतो भावात्मना विशेषस्तदैव भवति, यदि एकः कश्चिद् भावः सत्ताभावो भवतीति ॥

१ 'तत्तथाऽभावेनातददलत्वा०' इति क-पाठः । २ 'च' इति पाठो ग-प्रती नास्ति ।  
 ३ 'सिद्धेः गत्य०' इति ग-पाठः ।

(मूलम्)

तन्निवृत्तावेव तदनन्तरभावित्वे तस्य परमार्थतोऽसत् एव सद्भावा-  
पत्तिः, अपरस्य तथाभाविनोऽभावात्, सा चायुक्ता निरुपाख्यस्य  
खरविषाणादेरिव जन्मार्थविशेषायोगात्, अन्यथा सर्व एवासन्तः ५  
यतः कुतश्चिजन्मासादयेयुरिति हेतुफलनियमो न भवेत् ॥

स्यादेतत् प्रतिनियतशक्तयो हि भावास्तेभ्यः कुतश्चित् किञ्चिदे-  
वोत्पद्यते, न सर्वमसत्त्वाविशेषेऽपीति, तदयुक्तम् । यदि हि कार्यैः  
संक्षिष्ट(श्लिष्ट)ष्टमूर्त्तयः प्रत्ययाः स्युस्तदा तेषां प्रतिनियतकार्यसम्बन्ध-

(स्वो० व्या०)

एतदाशङ्काह—न, अनेकदोषप्रसङ्गात् । एतमेवाह—तन्निवृत्तावेव—हेतुनिवृत्तावेव  
तदनन्तरभावित्वे—हेत्वन्तरभावित्वे (तस्य—) फलस्य परमार्थतः असत्  
एव सद्भावापत्तिः । कथमित्याह—अपरस्य—कस्यचित् तथाभाविनः फलतया  
भाविनोऽभावात् । सा चायुक्ता असत् एव सद्भावापत्तिरिति निरुपाख्यस्य  
खरविषाणादेरिवेति निदर्शनं, जन्मार्थविशेषायोगादिति युक्तिः । इत्थं १५  
चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथा सर्व एवासन्तः वान्ध्वेयादयः यतः कुत-  
श्चिजन्मासादयेयुरिति कुत्वा हेतुफलनियमो न भवेत् ॥

स्यादेतत्—प्रतिनियतशक्तयो हि भावास्तेभ्यः—भावेभ्यः कुतश्चित्—  
भावात् किञ्चिदेवोत्पद्यते, न किञ्चिदेवोत्पद्यते । न सर्वमसत्त्वाविशेषेऽपि  
इति । एतदाशङ्काह—तदयुक्तम् । कथमित्याह—यदि हि कार्यैः संक्षिष्ट-  
मूर्त्तयः प्रत्ययाः स्युस्तदा तेषां—प्रत्ययानां प्रतिनियतकार्यसम्बन्ध-

(विवरणम्)

(१३-१४) अपरस्य कस्यचित् तथाभाविनः फलतया भाविनोऽभावादिति ।  
सर्वथा कारणनिवृत्तौ कार्यसत्तामङ्गीक्रियमाणायौ नास्त्यभावमपहाय अपरः कश्चिद्  
वस्तुविशेषो यः कार्यरूपतया परिणतिं लभत इत्यर्थः । अतः सामर्थ्यादसत् एव १५  
सद्भावापत्तिरायाता ॥

(१५) जन्मार्थविशेषायोगादिति । जन्म—वत्पादलक्षणो योऽर्थविशेषः—धर्म-  
भेदरूपस्तस्याभावादभावस्य—तुच्छरूपस्य ह्यभावस्य नास्ति जन्मलक्षणार्थविशेषः ।  
अन्यथा वान्ध्वेयादीनामपि जन्म स्यात् ॥

(२०-२१) कार्यैः संक्षिष्ट(श्लिष्ट)ष्टमूर्त्तयः प्रत्ययाः स्युरिति । शक्तिरूपतया ३०  
यदि कार्याणि कारणेषु भवेयुरित्यर्थः ॥

१ 'असत् एव' इति छ-पाठः । २ 'भावा वर्तन्ते तेभ्यः' इति छ-पाठः । ३ 'सदक्षिष्टमूर्त्तयः'  
इति क-पाठः ।



( मूलम् )

भावात् तस्मिन् कार्ये शक्तिनियमः स्यात् । न चैतदेवं, सतोऽसता  
 संश्लेषायोगात्, तस्मान्निरवधिकमेव सामर्थ्यमवस्थितमिति सर्वतः  
 ५ सर्वस्योत्पत्तिप्रसङ्गो दुर्निवारः । स्यादेतत् न दुर्निवारः, सामर्थ्यप्रति-  
 नियमवर्मितेषु भावेषु तदप्रवृत्तेः । यदेव हि यदुत्पादने शक्तं तत्  
 एव तदुत्पादः, नान्यतः । सा च तस्य सामर्थ्यप्रतिनियतिः स्वहेतोः  
 तस्याप्यात्मनिमित्तादिति अनादित्वात् कार्यकारणपरम्पराया नान-  
 वस्थाऽपीष्टवाधिका । आदौ हि परिकल्प्यमाने तस्याहेतुकत्वं स्यात् ।  
 १० तच्चायुक्तम्, नित्यं सदसत्त्वापत्तेः, अत एव न कार्यसंश्लेषाभावतः  
 कारणस्य निरवधिकसामर्थ्यदोषः हेतुपरम्परातस्तस्यैव तथास्वभाव-  
 त्वादिति ॥

किञ्च कारणस्य कार्यस्वभाववियोगादेव कारणत्वव्यवस्थितिः ।

( खो० व्या० )

१५ भावात् कारणात् तस्मिन् कार्ये प्रतिनियत एव शक्तिनियमः स्यात्  
 अवधिभावेनेति भावः । न चैतदेवं कथमित्याह—सतः—कारणभावस्य असता-  
 कार्यभावेन संश्लेषायोगात् तस्मान्निरवधिकमेव सामर्थ्यं कारणभावस्य  
 अवस्थितम् । इति—एवं सर्वतोऽभावात् सर्वस्योत्पत्तिप्रसङ्गो दुर्निवार  
 इति भावनीयम् । स्यादेतत्—न दुर्निवारः सामर्थ्यप्रतिनियमवर्मितेषु  
 २० भावेषु—पदार्थेषु तदप्रवृत्तेः—सर्वस्योत्पत्तिप्रसङ्गस्याप्रवृत्तेः । यदेव हि कारणं  
 यदुत्पादने शक्तं—यत्कार्योत्पादने समर्थं तत् एव कारणात् तदुत्पादः—  
 तत्कार्यप्रभवः, नान्यतः—कारणान्तरात् । सा च तस्य सामर्थ्यप्रतिनियतिः  
 विवक्षितकारणस्य स्वहेतोस्तस्यापि एषा आत्मनिमित्तादपरतः । इति—  
 एवमनादित्वात् कार्यकारणपरम्पराया न अनवस्थाऽपि इष्टवाधिका ।  
 २५ आदौ हि परिकल्प्यमाने तस्य—कार्यादेरहेतुकत्वं स्यात् । तच्चायुक्तम्—  
 हेतुकत्वम् । कुत इत्याह—नित्यं सदसत्त्वापत्तेः, प्रक्रमात् कार्यादिति, अत एव न  
 कार्यसंश्लेषाभावतः कारणस्य निरवधिकसामर्थ्यदोषः, हेतुपरम्परा-  
 तस्तस्यैव—कारणस्य तथास्वभावत्वात्—विशिष्टकार्यजननस्वभावत्वादिति ॥  
 अम्युच्चयमाह किञ्चेत्यादिना । किञ्च कारणस्य कार्यस्वभाववियोगादेव

. १ 'परिकल्पमाने' इति क-पाठः । २ 'कार्यसंश्लेषाभावतः' इति ग-पाठः । ३ 'स्यात्' इति ग-  
 प्रती न विद्यते । ४ 'प्रवृत्तेः सर्वतः सर्वं' इति छ-पाठः ।

(मूलम्)

यदि हि कार्यस्वभावसम्बद्धं कारणं भवेत् तदा कार्यमपि कारण-  
वन्निष्पन्नमेव । इति किं कुर्वत् कारणं स्यात् ? । किञ्च क्रियमाणं  
कार्यमिति व्यतिरिक्तावधिविकलमेवोक्तवद् विशिष्टं तत्सामर्थ्य- ५  
मिति यथोक्तदोषाभावः । एतदप्यसमीचीनम्, प्रलापमात्रत्वात् ।  
तथाहि—'यदेव हि यदुत्पादने शक्तं तत एव तदुत्पादः, नान्यतः'<sup>१</sup>  
इत्यत्र न सामर्थ्यप्रतिनियतिस्तदतिरेकेण, अपि तु तत्सत्तामात्रम् ।  
तच्च सर्वासतामविशिष्टम् । इति कथं ततस्तस्यैवोत्पादः ? । तस्यैव  
तथास्वभावत्वादिति चेत्, असत्तामात्रगोचरमिदमस्य अकारण- १०  
वत्सलत्वं न तदविशेषे विशेषप्रवृत्त्येवमपनेतुं न्याय्यम् । असतः

(स्रो० व्या०)

किमित्याह—कारणत्वव्यवस्थितिः । यदि हि कार्यस्वभावसम्बद्धं कारणं  
भवेत् तदा—तस्मिन् काले कार्यमपि कारणवन्निष्पन्नमेव । इति—एवं किं  
कुर्वत् कारणं स्यात् ? । न किञ्चिदपीत्यर्थः । किञ्च क्रियमाणं कार्यमिति—एवं १५  
व्यतिरिक्तावधिविकलमेव अभूतभवनतया उक्तवद् विशिष्टं हेतुपरम्परात  
एव तत्सामर्थ्यमिति—एवं यथोक्तदोषाभावः । एतदप्यसमीचीनम्—  
अशोभनम् । कुत इत्याह—प्रलापमात्रत्वात् । एतदेवाह तथाहीत्यादिना ।  
तथाहीति पूर्ववत् । यदेव हि यदुत्पादने शक्तं तत एव तदुत्पादः, नान्यत  
इत्यत्र न सामर्थ्यप्रतिनियतिर्भवत्यरिकल्पिता तदतिरेकेण—अधिकृतशक्त्य- २०  
तिरेकेण, अपि तु तत्सत्तामात्रम्—अधिकृतकारणसत्तामात्रमेकान्तेनैकस्वभावं  
तच्च—तत्सत्तामात्रं सर्वासतामविशिष्टमेकस्वभावतया । इति—एवं कथं ततः—  
तत्सत्तामात्रात् तस्यैव—विवक्षितस्य कार्यस्यासत उत्पाद इति सर्वासदविशिष्टतया  
तस्य न युक्तोऽयमित्यभिप्रायः । एतदनादृत्य आह—तस्यैव—तत्सत्तामात्रकस्य  
तथास्वभावत्वात्—'विवक्षितसज्जननस्वभावत्वात् । इति चेत्, एतदाशङ्काह— २५  
असत्तेत्यादि । असत्तामात्रगोचरं वस्तुस्थित्या इदं—तथास्वभावत्वं नाम अस्य—  
अधिकृतसत्तामात्रस्य अकारणवत्सलत्वमवधिरहितं तथास्वभावत्वं न तद-  
विशेषे—असत्तामात्रविशेषे सति विशेषप्रवृत्त्या—असद्विशेषगोचरतया इदं—  
तथास्वभावत्वमकारणवत्सलाख्यमपनेतुं न्याय्यम् । अपनीयते च ततोऽसद्विशेष-

१ ब्रह्मणं १४२तमं पृष्ठम् । २ 'प्रतिनियमस्तदति०' इति क-पाठः । ३ 'कारणवन्निष्पन्न०'  
इति क-पाठः । ४ 'विवक्षितसज्जनन०' इति क-पाठः । ५ 'मात्रे गोचरं' इति क-पाठः ।  
६ 'तदविशेषे सत्ता०' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

को विशेष इति चेत्, वयमप्येतदेव ब्रूम इत्यनुपालम्भ एषोऽ-  
स्मद्विधानाम् । तत्तथास्वभावत्वविभवप्रतिनियमाददोष इति चेत्,  
भवत्यदोषो यस्य कस्यचिदसतः तत्सम्पादनेन, नियमतत्सम्पादनं  
तु तद्विशेषाधायीति तद्विशेषत्वादेव न सर्वथा तदसत्त्वमिति परि-  
चिन्त्यतामेतत् । एवं च निरवधिकसामर्थ्यदोषस्तदवस्थ एव । सति

( स्तो० व्या० )

भावेनेति भावनीयम् । असतः को विशेष इति चेत् निरुपलब्धतया, न  
१० कश्चिदित्यर्थः । एतदाशङ्काह—वयमप्येतदेव ब्रूम इति—एवमु(१मनु)पालम्भ  
एषोऽस्मद्विधानां—सर्वासदविशिष्टजननैकस्वभावतः असद्विशेषभवनवादिपर्यनुयोग-  
पराणाम् । तत्तथास्वभावत्वविभवप्रतिनियमात् तस्य—अधिकृतसत्तामात्रस्य  
तथास्वभावत्वविभवप्रतिनियमात्—कार्यविशेषकरणस्वभावत्वविभवप्रतिनियमाददोषः  
इति चेत् अनन्तरोदितः । एतदाशङ्काह—भवत्यदोषो यस्य कस्यचिदसतो  
३५ यदच्छया तत्सम्पादनेन, नियमतत्सम्पादनं तु—नियमेनासत्त्वविशेषसम्पादनं  
पुनस्तद्विशेषाधायि—अधिकृतसत्तामात्रस्य तथास्वभावत्वविशेषाधायि । इति—एवं  
तद्विशेषत्वादेव—अधिकृतसत्तामात्रस्य तथास्वभावत्वविशेषादेव न सर्वथा  
तदसत्त्वं—भाविकार्यासत्त्वभविभावेनाधिकृतभावविशेषत्वादिति परिचिन्त्यंता-  
मिति । एवं च कृत्वा निरवधिकसामर्थ्यदोषस्तदवस्थ एव य उक्तः

( विवरणम् )

२० (११-१२) सर्वासदविशिष्टजननैकस्वभावतः असद्विशेषभवनवादिपर्यनु-  
योगपराणामिति । असद्विशेषस्य भवनम्—उत्पादं वदतीत्येवंशीलोऽसद्विशेषभवन-  
वादी तत्पर्यनुयोगः परः—प्रकृत्यो येषां ते तथाविधाः । तेषां कृतो यदसद्विशेषभवन-  
मित्याह—अविशिष्टः सन् जननोऽविशिष्टजननः सर्वासतामविशिष्टजनन एकः  
२५ स्वभावो यस्य वस्तुनस्तत् तथा तस्मात् ॥

(१३) कार्यविशेषक(१का)रणस्वभावत्वविभवप्रतिनियमादिति । कार्यविशे-  
षस्य कारणं—प्रतिनियतकार्यहेतुः स्वभावो यस्य तत् तथा, तस्य भावः कार्यविशेष-  
कारणस्वभावत्वम्, तदेव विभवः—विभूतित्वात्—प्रतिनियमः—नैयत्यं तस्मात् ॥

१ 'तो विशिष्टो' इति ङ-पाठः । २ 'विशिष्टजननः सर्वाज्ञतामविशिष्टो' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

हि बीजादिसत्ताकालेऽङ्कुरादीनां तथाभाविनाऽपि रूपेण सर्वथाऽ-  
सत्त्वाद्ङ्कुरादिप्रतिनियतशक्तीदं कारणमित्येवं सावधिकः सामर्थ्य-  
नियमो नास्तीत्ययमर्थोऽस्माभिर्विवक्षितः, स चापरिहृत एव, सर्वथाऽ  
प्रतियोग्यभावादिति ॥

स्यादेतत्-अङ्कुरादौ यत् सामर्थ्यमुदितं बीजादेस्तत् तदा विशेषतो  
व्यपदेष्टुमशक्यम्, अवध्यनिष्पत्तेः; तत्र तु तत् सिद्धमेव, यतोऽ-  
नन्तरमङ्कुराद्युत्पत्तिः, सति च तादृशि वस्तुनि तथाव्यपदेशनिवृत्ता-  
वपि न किञ्चिद् व्याहन्यते; न हि नामायत्ता वस्तूत्पत्तिः, तस्या-  
प्रयोजकत्वादिति । एतदप्ययुक्तम्, तत्त्वतो विहितोत्तरत्वात् । तथाहि-

( खो० व्या० )

प्राक् । एतद्भावनायैवाह-सति हीत्यादि । सति यस्माद् बीजादिसत्ताकाले  
अङ्कुरादीनां-कार्याणां तथा-तत्प्रतिनियततया भाविनाऽपि रूपेण सर्व-  
थाऽसत्त्वात् अङ्कुरादिप्रतिनियतशक्तीदं कारणं-बीजादि इत्येवं साव-  
धिकः सामर्थ्यनियमो नास्तीत्ययमर्थोऽस्माभिर्विवक्षितः प्राक् । स  
ख भवता अपरिहृत एव, सर्वथा प्रतियोग्यभावात्, तदभावे स्वभाव-  
प्रतिनियमाभावादित्यर्थः ॥

स्यादेतत्-अङ्कुरादौ-कार्ये यत् सामर्थ्यमुदितं बीजादेः-कारणस्य  
तत् तदा-कारणकाले विशेषतो व्यपदेष्टुमशक्यम् । कुत इत्याह-अवध्य-  
निष्पत्तेः; तत्र तु-बीजादौ तत् सिद्धमेव सामर्थ्यम् । कथमित्याह-यतोऽन-  
न्तरमङ्कुराद्युत्पत्तिः सति च तादृशि वस्तुनि वस्तुस्थित्या तथाव्यप-  
देशनिवृत्तावप्यवध्यभावेन न किञ्चिद् व्याहन्यते, तात्त्विकहेतुभावसिद्धेः ।  
न हि नामायत्ता वस्तूत्पत्तिः, तस्याप्रयोजकत्वात् नान्न इति । एतदा-  
शङ्काह-एतदप्ययुक्तं परोक्तम् । कुत इत्याह-तत्त्वतो विहितोत्तरत्वात् । २५

( विवरणम् )

( १७-१८ ) तदभावे स्वभावप्रतिनियमाभावादिति । तस्य-प्रतियोगिनः कार्यस्य  
शक्तिरूपतयाऽपि कारणेऽभावे सति स्वभावे प्रतिनियमस्य-प्रतिनियतस्यैव कार्यस्य  
कारणं-जनकमित्येवंलक्षणस्याभावात् ॥

१ 'भावात् एतदभावे' इति ङ-पाठः । २ 'तादृशवस्तुनि' इति ङ-पाठः ।  
अनेकान्त० १९

(मूलम्)

न बीजादाबुदितसामर्थ्यं तदतिरेकेण, अपि तु तत्सत्तामात्रमिति तदेवावर्त्तते । न चाङ्कुरादौ सामर्थ्यमिति तदा परिज्ञानोपायः, ५  
सर्वासद्विविक्ततत्सत्तामात्रवेदनात् । न च तत्तत्स्वभावतया तदुप-  
लम्भ एव, सर्वथाऽवध्यभावे तत्तत्स्वभावतासिद्धेः । न च स्वहेतु-  
सामर्थ्यतस्तत्सिद्धिः, तत्राप्युक्तदोषानतिवृत्तेः । न च तत्रापि  
स्वहेतुसामर्थ्यमेव परिहारः, तुल्यदोषतयोपघातात् । न चानादि-  
हेतुपरम्परा उपघातत्राणम्, अत एव हेतोः, प्रमाणानुपपत्तेश्च,  
१० तस्मान्न तत्तथाभावसङ्गतां तद्योग्यतां विहाय अपरस्तत्परिज्ञानो-

(स्रो० व्या०)

एतदेव योजयति तथाहीत्यादिना । तथाहि न बीजादौ-कारणे उदितसामर्थ्यं  
अङ्कुरादिनिबन्धनं तदतिरेकेण-बीजाद्यतिरेकेण, अपि तु तत्सत्तामात्रं-  
बीजादिसत्तामात्रम् । इति-एवं तदेवावर्त्तते, प्रागुक्तमिति । न चाङ्कुरादौ-कार्ये  
१५ सामर्थ्यमिति-एवं तदा-बीजकाले परिज्ञानोपायः । कुत इत्याह-सर्वा-  
सद्विविक्ततत्सत्तामात्रवेदनात्-त्रैलोक्यगतासद्विविक्तबीजमात्रवेदनात् । न  
च तत्तत्स्वभावतया-बीजादेरङ्कुरादिजननस्वभावतया तदुपलम्भ एव-  
अङ्कुराद्युपलम्भ एव, उपाय इति वर्तते । कुत इत्याह-सर्वथाऽवध्यभावे तत्-  
तत्स्वभावतासिद्धेः-बीजादेरङ्कुरादिजननस्वभावतासिद्धेः । न च स्वहेतुसा-  
२० मर्थ्यतस्तत्सिद्धिः-तत्तत्स्वभावतासिद्धिः । कुत इत्याह-तत्रापि-स्वहेतुसामर्थ्यं  
उक्तदोषानतिवृत्तेः कारणात् । न च तत्रापि-अधिकृतहेतुसामर्थ्यं स्वहेतु-  
सामर्थ्यमेव परिहारः अपरहेत्वपेक्षया । कुत इत्याह-तुल्यदोषतया कारणेन  
उपघातात् हेतोः । न चानादिहेतुपरम्परा प्रागुपन्यस्ता उपघातत्राणम् ।  
कुत इत्याह-अत एव हेतोः, तुल्यदोषतयोपघातादित्यर्थः । उपचयमाह-प्रमाणा-  
२५ नुपपत्तेश्च-अनादिहेतुपरम्पराग्राहकप्रमाणाभावात्, आदिपरिकल्पनादोषप्रमाणस्य  
च जातिरूपत्वादिति । तस्मादित्यादि । यस्मादेवं तस्मात् न तत्तथाभाव-

(विवरणम्)

(१८-१९) तत्तत्स्वभावतासिद्धेरिति । तस्य-बीजादेस्तत्स्वभावता-अङ्कुरादि-

जननस्वभावता तस्याः सिद्धिः ( ? ) ॥

३० यद्यप्यनादिहेतुपरम्पराग्राहकं प्रमाणं नास्ति तथाप्यादिपरिकल्पनायां दोषाले  
प्रमाणं भविष्यन्तीत्याहङ्गमाह-(२५-२६) आदिपरिकल्पनादोषप्रमाणस्य च

१ 'कार्यसामर्थ्यं'-इति क-पाठः । २-३ 'भावतासिद्धेः' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

पायः । न विशिष्टं सामर्थ्यं न हेतुफलभावनियमः सर्वथाऽसदुत्पद्यत इति प्रास्या न क्वचिद् व्यवस्थासिद्धिरिति ॥

स्यादेतन्न वै काचिदुत्पत्तिर्भावव्यतिरिक्ताऽस्ति यामाविशदसदु- ५  
त्पद्यत इत्युच्यते, किन्तु कुतश्चिद् वस्तुनोऽनन्तरं कस्यचिद् वस्तुनो  
नियमवतः सत्ता सैव तदात्मिकोत्पत्तिरभिधीयते । न त्वियं केन-  
चित् सम्बद्धा । सा च प्राग् नासीदित्यसदुत्पद्यत इति व्यवह्रियते,  
न पुनरसतोऽवस्थान्तरावेशस्तदिति । अत्रोच्यते-यत्किञ्चिदेतत्,

( खो० व्या० )

१०

सङ्गतां-न कारणस्यैव कार्यभावसङ्गतां तद्योग्यतां-कार्ययोग्यतां विहाय  
अपरः-अन्यस्तत्परिज्ञानोपायः-अधिकृतसामर्थ्यपरिज्ञानोपायः । न विशिष्टं  
सामर्थ्यं तत्तथाभावसङ्गतां तद्योग्यतां विहायावध्यभावेन न हेतुफलभावनियमः  
[तत्तथाभावसङ्गतां तद्योग्यतां विहाय] सर्वथाऽसदुत्पद्यते । इति-एवं प्रास्या  
न क्वचिद् व्यवस्थासिद्धिर्विशिष्टसामर्थ्यादाविति ॥ १५

स्यादेतत्-न वै काचिदुत्पत्तिर्भावव्यतिरिक्ताऽस्ति-विद्यते याम्-  
उत्पत्तिमाविशत् सत् असदुत्पद्यत इत्युच्यते, किन्तु कुतश्चिद् वस्तुनो  
विशिष्टादनन्तरं कस्यचिद् वस्तुनो नियमवतः-अन्यभिचारिणः सत्ता भवति,  
सैव-सत्ता तदात्मिका-सत्तात्मिका उत्पत्तिरभिधीयते । न त्वियम्-  
उत्पत्तिः केनचिद् वस्तुसम्बद्धा । सा च-उत्पत्तिः प्राग्-अधिकृतक्षणात्- २०  
सीदिति कृत्वा असदुत्पद्यत इति-एवं व्यवह्रियते; न पुनरसतः  
अवस्थान्तरावेशस्तत् सदिति । एतदाशङ्काह-अत्रोच्यते । यत्किञ्चित्-

( विवरणम् )

जातिरूपत्वादिति । आविपरिकल्पनायां दोषाः-नित्यं सत्त्वमसत्त्वं चेत्तद्व्यस्त एव  
प्रमाणं तस्य पुनर्जातिरूपत्वात् । अयमभिप्रायः-अनाविहेतुपरम्पराग्राहकप्रमाणस्या- २५  
भावे आदिपरिकल्पनादोषप्रमाणं प्रमाणाभासमेव दोष(१५)स्य(१५) ॥

१ 'हेतुत्पत्तिफलभावनियमः' इति क-पाठः । २ 'सर्वथा सदु०' इति क-पाठः । ३ 'तदा-  
त्मकोत्पत्तिः' इति क-पाठः । ४ 'इत्युच्येत' इति क-पाठः । ५ 'द्वयस्त एतत् प्रमाणं तत् प्रमाणं  
तस्य' इति च-पाठः ।

(मूलम्)

अविचारितरमणीयत्वात् । तथाहि-नोत्पत्तिर्भावव्यतिरिक्ता । न चासौ गर्भवत् कारणाग्निष्क्रामति, न चाम्बरतलात् पतति, न चास्ति सर्वथा प्राक्, न चासत् सद् भवति, भवति च कस्यचिदनन्तरं-मरणसमय एवास्य रहितस्तदन्वयेन तत्सामर्थ्यप्रभवो नियमवाञ्छेति को न्वस्वप्नायमान इत्थं भाषते, अबोधग्रहगृहीताच्चापरः अनुवक्तीत्यपकर्षमेतत् । आह-एवमपि पारिशेष्यानाश्रयणे हेतुफलभावोच्छेददोषोऽनिवारितप्रसरः, हेत्वनिवृत्तिपक्षे तत्तादवस्थ्यात्,

१०

(स्रो० व्या०)

असारमेतत्-अनन्तरोक्तम्, अविचारितरमणीयत्वात् हेतोः । एतदेवाह (तथा-ह्रीत्यादिना) नोत्पत्तिर्भावव्यतिरिक्ता । न चासौ-भावो गर्भवत् कारणाग्निष्क्रामति, मातुरुदरादिति गम्यते, न चाम्बरतलात्-आकाशतलात् पतति सहसा, न चास्ति सर्वथा-सर्वैः प्रकारैः प्राग्, उत्पत्तेरिति प्रक्रमः, न चासत् सद् भवति, अभावस्य भावत्वविरोधात्, भवति च कस्यचित्-वस्तुनोऽनन्तरं मरणसमय एवास्य-कस्यचित् रहितस्तदन्वयेन-तत्तद्भावापत्यभावतः तत्सामर्थ्यप्रभवः-अनन्तरातीतवस्तुशक्तिजन्मा नियमवाञ्छ भावः स एव नापरः । इति को न्वस्वप्नायमानः सन् इत्थं भाषते ? । अबोधग्रहगृहीताच्चापरः-अन्यः अनुवक्ति 'को न्वपरः ? , न कश्चिदित्यर्थः । इत्यपकर्षमेतत् ।  
२० आह-एवमपि सति पारिशेष्यानाश्रयणे हेतुफलभावोच्छेददोषः । किमित्याह-अनिवारितप्रसरः । कथमित्याह-हेत्वनिवृत्तिपक्षे तत्तादव-

(विवरणम्)

(६) मरणसमय एवास्तेति । विनाशसमये एव श्रुदादेर्घटादिकृत्पद्यत इत्यर्थः । एतच्च 'कस्यचिदनन्तरम्' (५-६) इत्यस्यैव सौत्रपदस्य व्याख्यानं कृतं सुखावबोधाय सूत्रकृत्वा ॥

२५ (२०) पारिशेष्यानाश्रयणे इति । हेतोरनिवृत्तिपक्षे साङ्ख्याभिमतं तादवस्थ्या-ङ्गतोर्न घटते कार्यम् । निवृत्त्यनिवृत्तिपक्षस्तु जैनाभिमतो विरुद्ध इति पारिक्षिप्याद् बौद्धाभिमत एव वस्तुनोऽनन्तरं वस्तुत्पद्यत इति । अस्मिन् पक्षे कार्यकारणभावव्यवस्थितिरिति पारिशेष्यं तस्यानाश्रयणे सति ॥

१ 'न चाम्बर०' इति ग-पाठः । २ 'प्रमवनिवम०' इति क-पाठः । ३ 'नाश्रवेण हेतुफल०' इति क-पाठः । ४ 'हेतुनिवृत्तिपक्षे' इति ग-पाठः । ५ 'नैवासत्' इति क-पाठः । ६ 'कोऽपरः' इति क-पाठः । ७ 'इत्यस्य(२त्)पक्षे' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

निवृत्त्यनिवृत्तिपक्षस्य च विरुद्धत्वादिति, न निवृत्त्यनिवृत्तिपक्षे विरोधासिद्धेः, तस्यैव तथाभवेनात् ॥

स्यादेतत्—तथाभवनमित्यन्यथाभवनमेतच्च शब्दार्थाननुगतं तदे- ५  
वान्यथा भवतीति, (तद्) यदि तदेव कथमन्यथा भवति, अन्यथा  
चेद् भवति कथं तदेवेति ? । उच्यते—कथञ्चिदन्यथाभवनाददोषः,  
तदतादवस्थोपलब्धेः, मृदाद्यात्मककपालादिवेदनात् उभयनिश्चय-  
सिद्धेः अन्यतरस्यापि भ्रान्तत्वायोगात्, इतरत्राप्यनाश्वासापत्तेः  
तज्जातीयव्यभिचारदर्शनात् सतः सर्वथाऽसत्त्वानापत्तेः, कादाचि- १०  
त्कतया तदुत्पत्त्यादिप्रसङ्गात्, असतोऽपि सत्ताऽयोगात् स्वभाव-  
वैकल्येन तद्भावेनियमासिद्धेरिति । न चैतन्न शब्दार्थानुगतमपि;

( सो० व्या० )

स्थ्यात्—हेतुतादवस्थेन निवृत्त्यनिवृत्तिपक्षस्य च, प्रक्रमाद्धेतुगतस्य, विरु-  
द्धत्वादिति । एतदाशङ्काह—नेत्यादि । न—नैतदेवं निवृत्त्यनिवृत्तिपक्षेऽधिकृते । १५  
किमित्याह—विरोधासिद्धेः । असिद्धिश्च तस्यैव—हेतोस्तथा—कार्यतया भवेनात् ॥

स्यादेतत्—तथाभवनमिति—एवमन्यथाभवनम् एतच्च—अन्यथामवनं  
शब्दार्थाननुगतम् । कथमित्याह—तदेवान्यथा भवति । अयमर्थोऽत्र—तद्  
यदि तत् कथमन्यथा भवति, अन्यथा चेद् भवति कथं तदेवेति विरो-  
धात् । एतदाशङ्काह—उच्यते—कथञ्चिदन्यथाभवनाददोषः । कथमित्याह— २०  
तदतादवस्थोपलब्धेः तस्य—हेतोः अतादवस्थोपलब्धेः । उपलब्धिश्च मृदा-  
द्यात्मककपालादिवेदनात् । एतच्चानुभवसिद्धं उभयनिश्चयसिद्धेः मृदादि  
कपालादि चोभयमन्यतरस्यापि—मृदादेः भ्रान्तताऽयोगात् । अयोगश्चेतर-  
त्रापि कपालादौ अनाश्वासापत्तेः । आपत्तिश्च तज्जातीयव्यभिचारदर्शनात्  
तथा सतः सर्वथा—एकान्तेन असत्त्वानापत्तेः । अनापत्तिश्च कादाचित्कतया २५  
कारणेन तदुत्पत्त्यादिप्रसङ्गात्—असत् उत्पादनाशप्रसङ्गात्, तथा असतोऽपि  
सर्वथेति वर्तते सत्ताऽयोगात् । अयोगश्च स्वभाववैकल्येन असतः तद्भाव-  
नियमासिद्धेः—सद्भावविशेषनियमासिद्धेरिति । न चैतत्—कथञ्चिदन्यथाभवनं

१ समीक्ष्यतां १४० तमं पृष्ठम् । २ 'सिद्धिः अन्यतर०' इति ग-पाठः । ३ 'सर्वथानापत्तेः  
इति ग-पाठः । ४ 'वैकल्येन' इति ग-पाठः । ५ 'नियमासिद्धिरिति' इति क-पाठः । ॥ ७१-७५



( मूलम् )

कथञ्चिदन्यथा भवनस्य तदैवान्यथैवेत्येकान्तापोहेन प्रवृत्तेः, वस्तुन एव तत्स्वभावत्वात्, प्रतीत्यनुग्रहसिद्धेरुभयनिमित्तभावात्, अस्य च तदैवान्यथा भवतीत्यनेनैवाक्षेपोऽन्यथैतच्छब्दार्थायोगात् । इति पक्षान्तरोपपत्त्या पारिशेष्यानाश्रयणेऽपि न हेतुफलभावोच्छेददोष इत्यलं प्रसङ्गेन ॥

न च कारणमप्यनेकमेकस्वभावस्य कार्यस्य जनकम् । यदि स्यान्नेदानीं भिन्नस्वभावेभ्यः सहकारिभ्यः कार्योत्पत्तौ कारणभेदो भेदकः स्यात्, ततश्चाभेदोऽपि नाभेदको भवेत्, कारणभेदेऽप्यभेदात् । यदि भेदाद् भेद एव स्यात्, एवमभेदादभेदो युक्तः, अव्यभिचारनियमात् । इह तु नैवमित्यहेतुकौ विश्वस्य भेदाभेदौ स्याताम् । तद्-

( श्लो० व्या० )

अन्यभवनाक्षिप्तं न शब्दार्थानुगतमपि, किन्तु शब्दार्थानुगतमेव, कथञ्चिदन्यथा भवनस्य तदैवान्यथैवेति-एवं एकान्तापोहेन प्रवृत्तेः । कथमित्याह-वस्तुन एव तत्स्वभावत्वात्-निवृत्त्यनिवृत्त्यात्मकत्वेन अनेकान्तस्वभावत्वात् । तत्स्वभावत्वं च प्रतीत्यनुग्रहसिद्धेरुभयनिमित्तभावात् । तदन्यत्वेत्युभयम् । अस्य च-उभयस्य तदैवान्यथा भवतीति । अनेनैवाक्षेपः अन्यथा-तदनाक्षेपे एतच्छब्दार्थायोगात् । इति-एवं पक्षान्तरोपपत्त्या कारणेन पारिशेष्यानाश्रयणेऽपि परोक्ते न हेतुफलभावोच्छेददोषः पक्षान्तरेणाप्युक्तनीत्या तदनुच्छेदसिद्धिरित्यलं प्रसङ्गेन ॥

विकल्पान्तरमधिकृत्याह-न च कारणमप्यनेकं-रूपादि एकस्वभावस्य कार्यस्य जनकं-ज्ञानादेः । यदि स्यादनेकमेकस्वभावस्य सत् नेदानीं भिन्नस्वभावेभ्यः सहकारिभ्यः-रूपादिभ्यः कार्योत्पत्तौ-विज्ञानादिभावेऽपि । किमित्याह-कारणभेदो भेदकः स्यात्, अनेकेभ्य एकोत्पत्तिरिति भावः । ततश्च-एवं च सति अभेदोऽपि कारणगतो नाभेदको भवेत् कार्ये । कथमित्याह-कारणभेदेऽपि उक्तवदभेदात् कार्यस्य । एतदेव भावयति-यदि भेदात्-कारणगतात् भेद एव स्यात् कार्यस्य, एवमभेदात्-कारणगतात् अभेदो युक्तः कार्ये । कुत इत्याह-अव्यभिचारनियमाद्धेतोः । इह तु-प्रक्रमे नैव-मनेकस्मादेकभावाङ्गीकरणेन इत्यहेतुकौ विश्वस्य-जगतः भेदाभेदौ स्यातां

१ 'नेकस्वभावस्य', इति ग-पाठः । २ 'तत्स्व भेदोऽपि' इति क-पाठः । ३ 'न भेदको' इति ग-पाठः । ४ 'भावतस्य तद्भेदानीं' इति ऊ-पाठः ।

(मूलम्)

व्यतिरिक्तश्च न कश्चिद् भावः । इति सर्वे भावा अपरतत्रोत्पत्तयः  
स्युरिति ॥

स्यान्मतम्—भिन्नस्वभावेभ्यो भिन्नस्वभावमेव सञ्जायते, कारण-  
व्यापारविरचितानामसङ्कीर्णत्वात् कार्यस्वभावविशेषाणाम्, यथा  
विषयेन्द्रियमनस्कारबलभाविनो ज्ञानस्य विषयात् तदाभता नेन्द्रि-  
यात् मनस्कारात्, इन्द्रियाद् विषयग्रहणप्रतिनियमो नान्यतस्तस्यैव  
मनस्काराद् बोधरूपता, न परतः । न च कारणव्यापारविषये नाना-  
त्वेऽपि कार्ये स्वभावभेदः, निर्विभक्तरूपस्यैवोपलम्भात् । एतदप्य-  
युक्तम्, सङ्घायविरोधात् । कथं हि नामैकस्वभावं कार्यं विशेषाश्च  
तदव्यतिरिक्ता एव चित्रा इति चिन्त्यम् । नानात्वैकत्वयोः परस्पर-

(सो० व्या०)

उक्तवदुभयत्र नियमाभावात् । तदव्यतिरिक्तश्च—भेदाभेदव्यतिरिक्तश्च न कश्चिद्  
भावो नाम । इति—एवं सर्वे भावा अपरतत्रोत्पत्तयः—कारणनिरपेक्षजन्मानः १५  
स्युरित्यनिष्टं चैतत् ॥

स्यान्मतम्—भिन्नस्वभावेभ्यो भिन्नस्वभावमेव जायते, कारणेभ्यः  
कार्यमिति प्रक्रमः । कुत इत्याह—कारणव्यापारविरचितानामसङ्कीर्णत्वात्  
हेतोः । केषामित्याह—कार्यस्वभावविशेषाणामिति । एतदेव भावयति त(१५)थे-  
त्यादिना । यथा विषयेन्द्रियमनस्कारबलभाविनो ज्ञानस्य बलं—सामर्थ्यं २०  
विषयात् तदाभता—तदाकारता, 'नेन्द्रियात् मनस्कारात् तदाभता, इन्द्रि-  
याद् विषयग्रहणप्रतिनियमो रूपावपेक्षया, नान्यतः—विषयादेः तस्यैव—  
विज्ञानस्य मनस्कारात् समनन्तराद् बोधरूपता, न परतः—इन्द्रियादेः । न  
च कारणव्यापारविषये नानात्वेऽपि सति कार्ये स्वभावभेदः । कुत  
इत्याह—निर्विभक्तरूपस्यैवोपलम्भात् कार्येति । एतदाशङ्काह—एतदप्य- २५  
युक्तम् । कुत इत्याह—सङ्घायविरोधात् । एतमेवाह कथं हीत्यादिना । कथं  
हि नामैकस्वभावं कार्यं विशेषाश्च तदव्यतिरिक्ता एव—एकस्वभाव-  
कार्याव्यतिरिक्ता एव चित्रा इति चिन्त्यम् । कथमित्याह—नानात्वैकत्वयोः

१ 'भावेभ्योऽभिन्नं' इति ग-पाठः । २ 'भाविनो विज्ञानस्य' इति क-पाठः । ३ 'मनस्का-  
रोद्देशः' इति ग-पाठः । ४ 'विषयनानात्वे' इति ग-पाठः । ५ 'कार्यस्वभावः' इति ग-पाठः ।  
६ 'कम्भात्, तदः' इति ग-पाठः । ७ 'चित्रा एव इति' इति ग-पाठः । ८ 'भाविज्ञानस्य' इति  
ङ-पाठः । ९ 'नेन्द्रियामवः' इति ङ-पाठः । १० 'नानात्वैक्योः' इति ङ-पाठः ।

( मूलम् )

व्याहतेः विषयनिर्मासितादयश्च विज्ञानाव्यतिरेकिणो यथा विषयादिभिः क्रियन्ते, तद्वत् तदव्यतिरेक्तबोधरूपकारिभिर्मनस्कारादिभिरपि । इति सर्वसर्वजन्यत्वे तदव्यवस्थाऽनुपपत्तिः । तदनुपपत्तिश्च न विषयात् तदाकारत्वसम्भवो बोधरूपाभेदात् । न चासम्भवः, तदाकारत्वात् । तथा न मनस्कारो बोधरूपजनकः, विषयाकाराव्यतिरेकात् । न चाजनकः, बोधरूपानन्यत्वादिति । इत्थमिन्द्रियादिष्वपि द्रष्टव्यमिति मिथो विरोधसम्भवेतरापत्तिदोषतस्तदनुपपत्तिः ॥

१०

( स्तो० व्या० )

परस्परव्याहतेः कारणात् विषयनिर्मासितादयश्च-धर्मा विज्ञानाव्यतिरेकिणः सन्तस्तदेकतया परमार्थेन यथा विषयादिभिः-कारणभेदैः क्रियन्ते, तद्वत्-इत्यमेव तदव्यतिरेक्तबोधरूपकारिभिः-विज्ञानाव्यतिरेक्तबोधरूपकरणशीलैः मनस्कारादिभिरपि । इति-एवं सर्वसर्वजन्यत्वे सर्वेषां-विषयनिर्मासितादीनां सर्वजन्यत्वे-अशेषमनस्कारादिजन्यत्वे सति निरशैकविज्ञानाव्यतिरेकेण तदव्यवस्थाऽनुपपत्तिः-विषयनिर्मासितादिव्यवस्थाऽनुपपत्तिः । तदनुपपत्तिश्च-विषयनिर्मासिताद्यनुपपत्तिश्च मूलत एव । एनामेवाह-(न) विषयात्-नीलादेः तदाकारत्वसम्भवः-नीलाद्याकारत्वसम्भवः, विज्ञानसंज्ञेति प्रक्रमः । कुत इत्याह-बोधरूपाभेदा(दा)कारत्वस्य । न चासम्भवः । कुत इत्याह-तदाकारत्वात्-नीलादिविषयाकारत्वात् । तथा न मनस्कारो बोधरूपजनकः । कुत इत्याह-विषयाकाराव्यतिरेकात् बोधरूपस्य । न चाजनकः । कुत इत्याह-बोधरूपानन्यत्वाद् विषयाकारस्य इति । इत्थम्-एवमिन्द्रियादिष्वपि-कारणभेदेषु द्रष्टव्यं विषयग्रहणप्रतिनियमाद्यधिकृत्य । इति-एवं मिथः-परस्परं विरोधसम्भवेतरापत्तिश्चात् एव दोषः । ततः किमित्याह-तदनुपपत्तिः-विषयानिर्मासिताद्यनुपपत्तिः ॥

( विवरणम् )

( २४ ) विरोधसम्भवेतरापत्तिश्चेति । न विषयात् तदाकारत्वसम्भवो बोधरूपाभेदादिति विरोधः तस्य सम्भवस्तदाकारत्वादिति । चत्वारि(?) बोधत इतरः(?) तस्यापत्तिः ॥

१ 'व्यतिरेकबोध' इति क-पाठः । २ 'रूपकारि' इति ग-पाठः । ३ 'तथा मनस्कारो' इति क-पाठः । ४ 'क्रियन्ते तदित्य(त्य)मेव तद' इति क-पाठः । ५ 'सम्भवबोध' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

अथ मा भूदयं दोष इति विशेषाः कार्यतो व्यतिरिक्ता एव  
इष्यन्ते । एवमपि कारणव्यापारस्य तेष्वेवोपयुक्तत्वात् तत् कार्यम-  
हेतुकमनुषज्यत इति यत्किञ्चिदेतत् ॥ ५

एतेनानेकमनेकस्वभावस्येत्येतदपि प्रत्युक्तम्, एकस्यानेकस्वभाव-  
त्वविरोधात् । न वैकमेकस्वभावस्य कारणं कार्यस्य जनकम्, विश्व-  
स्यान्धबधिरादिभावप्रसङ्गात्, चक्षुरादीनां सजातीयक्षणोत्पादकत्वे  
विज्ञानाजननात्, विज्ञानजनकत्वे वा सजातीयक्षणाप्रतिसन्धाना-  
दिति । न चानेकरूपस्य, तदेकस्वभावतया केषाञ्चिदहेतुत्वापत्तेः, १०  
तथाविधैकस्वभावताऽभ्युपगमे अतिप्रसङ्गात्, सामग्र्याः क्रमेण

( सो० व्या० )

अथ मा भूदेष दोषः—अनन्तरोदित इति विशेषाः—विषयनिर्मासितादयः  
कार्यतः, इह प्रक्रमे विज्ञानात्, व्यतिरिक्ता एवेष्यन्ते । एवमपि इष्यमाणे  
कारणव्यापारस्य विषयादिसम्बन्धिनः तेष्वेव—विशेषेषूपयुक्तत्वात् कारणात् १५  
तत् कार्यं—विज्ञानाख्यमहेतुकमनुषज्यत इति कृत्वा यत्किञ्चित्—असार-  
मेतत्—अनन्तरोदितमिति ॥

एतेनेत्यादि । एतेन—अनन्तरोदितेन अनेकं कारणमनेकस्वभावस्य कार्यस्य  
जनकमित्येतदपि प्रत्युक्तम् । कुत इत्याह—एकस्य कार्यस्य अनेकस्वभावत्व-  
विरोधादिति । न वैकं—रूपादि एकस्वभावस्य—रूपादेरेव कारणं कार्यस्य २०  
जनकम् । कुत इत्याह—विश्वस्य—जगतः अन्धबधिरादिभावप्रसङ्गात् ।  
प्रसङ्गः चक्षुरादीनां कारणानां सजातीयक्षणोत्पादकत्वे सति एकस्यैक-  
स्वभावकार्यकारणतया विज्ञानाजननात्, विज्ञानजनकत्वे वा चक्षुरादीनां  
सजातीयक्षणाप्रतिसन्धानात् चक्षुराद्यजननात् एकस्यैकस्वभावकार्यकारणतया  
इति अन्धबधिरादिभावप्रसङ्गः । न चानेकरूपस्य, एकं कारणं कार्यस्य जनक- २५  
मिति प्रक्रमः, तदेकस्वभावतया तस्य—कारणस्य एकस्वभावतया कारणेन केषा-  
ञ्चित्—कार्याणामनेककार्यमध्ये । किमित्याह—अहेतुत्वापत्तेः, एकस्वभावस्य  
एकत्रैवोपयोगादिति गर्भः । तथाविधैकस्वभावताऽभ्युपगमे—अनेककार्यजननै-  
कस्वभावताऽभ्युपगमेऽधिकृतकारणस्य किमित्याह—अतिप्रसङ्गात्, कार्यान्तराणा-  
मपि तत एवोत्पत्तेरित्यर्थः । तथाविधैकस्वभावतया एवमपि प्रवृत्त्यविरोधात् । ३०

१ 'वानेकस्वभावः' इति ग-पाठः । २ द्रष्टव्यं १३०तमं दृष्टम् । ३ 'न वैकमेकः' इति  
ग-पाठः । ४ 'भावतयाऽभ्युपगमे' इति ग-पाठः । ५ 'कारणमित्याह' इति क-पाठः ।  
अनेकान्तः २०

( मूलम् )

कार्याणामुदयदर्शनाच्चेति ॥

स्यादेतत्-नामी कारणविकल्पाः सर्व एव नो बाधायै, केषाञ्चि-  
 ५ दनिष्टेः, आद्यस्यैवाभ्युपगमात् । यत् पुनरुक्तम्-‘अनेकस्मादेककार्यो-  
 त्पत्तौ न कारणभेदो भेदकः स्यात्’ इति सोऽप्रसङ्गः, तथेष्टेः । तथा-  
 हि-न भिन्नस्वभावात् कारणाद् भिन्नस्वभावमभिन्नस्वभावाच्चा-  
 भिन्नस्वभावं कार्यमुत्पद्यते । इति कारणभेदाभेदाभ्यां कार्यस्य भेदा-  
 भेदावुच्येते, किन्तु विलक्षणात् कारणकलापद्वयाद् विलक्षणमेव कार्य

१०

( स्रो० व्या० )

उपचयमाह-सामग्र्याः-रूपादिलक्षणायाः सकाशात् क्रमेण-तथाविषप्रवन्धा-  
 पेक्षया कार्योणां-विज्ञानादीनामुदयदर्शनाच्च-उत्पत्तिदर्शनाच्च न चानेकरूपस  
 इति अधिकृतविकल्पोपन्यास एव क्रिया ॥

स्यादेतदित्यादि । अथैवं मन्यसे-नामी कारणविकल्पाः-अनन्तरोदिताः  
 १५ सर्व एव नः-अस्माकं बाधायै-बाधार्थम् । कथमित्याह-केषाञ्चिद् विकल्पा-  
 नामनिष्टेः कारणात्, आद्यस्यैव-कारणविकल्पस्य अभ्युपगमात् कारणात् ।  
 यत् पुनरुक्तं तत्राद्यविकल्पे-अनेकस्मादेककार्योत्पत्तौ सत्यां न कारणभेदो  
 भेदकः स्यादिति सोऽप्रसङ्गः । कथमित्याह-तथेष्टेः कारणात् । एतदेव  
 भावयति तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । न भिन्नस्वभावात् कारणात्  
 २० प्रलेकरूपाद् भिन्नस्वभावम्, कार्यमिति गम्यते, अभिन्नस्वभावाच्च कार-  
 णादेव अभिन्नस्वभावं कार्यमुत्पद्यते । इति-एवं कारणभेदाभेदाभ्यां  
 कार्यस्य भेदाभेदावुच्येते नेति, किन्तु विलक्षणात्-विसदृशात् कारण-

( विवरणम् )

(७-९) न भिन्नस्वभावात् कारणाद् भिन्नस्वभावम्, अभिन्नस्वभावाच्चा-  
 २५ भिन्नस्वभावं कार्यमुत्पद्यते इति कारणभेदाभेदाभ्यां कार्यस्य भेदाभेदावुच्येते  
 इति । अयमस्य सूत्रवाक्यल्लाशयः-रूपं चक्षुराढोको मनस्कारश्चेत्सी प्रलेकं भिन्न-  
 स्वभावाः सन्तोऽभिन्नस्वभावमेव ज्ञानाख्यं कार्यं जनयन्तीलेवं कारणभेदाद् भेदो  
 नाभ्युपगम्यते; तथा मृदुक्षणमभिन्नमेकं कारणमिति तत्कार्यैः सर्वैरेकार्णैः मान्यम्,  
 न तु घटशरावादिदया मित्रैरिलेवं कारणाभेदादभेदो नाङ्गीक्रियते कार्याणामिति ।  
 ३० वृत्त्यक्षराणि तु एतद्द्वयाख्यानुसारेण सुगमानीति किं व्याख्याप्रयासेन ? ॥

१ 'विलक्षणं कार्यं' इति ग-पाठ । २ 'भेदभेदाभ्यां कार्यस्य' इति क-पाठः । ३ 'भेदभेदा-  
 वुच्येते इति अथ नाभ्युप' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

जायत इत्येतावतांऽशेन हेतुभेदाभेदाभ्यां फलस्य ताविति, तद्व्यतिक्रमे च नियमेन तदहेतुकत्वं प्रसजति । यथोक्तम्—

“अग्निस्वभावः शक्रस्य मूर्द्धा यद्यग्निरेव सः ।

अथानग्निस्वभावोऽसौ धूमस्तत्र कथं भवेत् ? ॥”<sup>१</sup>

( स्रो० व्या० )

कलापद्वयात्—सामग्रीद्वयात् विलक्षणमेव—विसदृशमेव कार्यं जायत इति कृत्वा एतावतांऽशेन हेतुभेदाभेदाभ्यां सामग्र्यपेक्षया फलस्य—कार्यस्य ताविति भेदाभेदावित्यर्थः । तद्व्यतिक्रमे च हेतुभेदाभेदाभ्यां फलस्य ताविति न्यायातिक्रमे च किमित्याह—नियमेन—अवश्यन्तया तदहेतुकत्वं प्रसजति—तस्य फलसाहेतुकत्वमापद्यते, हेतुवर्मान्वयव्यतिरेकानुविधानादित्यर्थः । यथोक्तमिति ज्ञापकमाह । अग्निस्वभावः, धूमजननस्वभाव इत्यर्थः । शक्रस्य—इन्द्रस्य मूर्द्धा—शिर इत्यादि । ‘आदि’शब्दार्थमाह—यद्यग्निरेव सः—धूमजननस्वभावः; धूमजननस्वभावस्यार्थस्याशित्वात् अथानग्निस्वभावोऽसौ न धूमजननस्वभावः ।<sup>१५</sup>

( विवरणम् )

(९) एतावतांऽशेन हेतुभेदाभेदाभ्यां सामग्र्यपेक्षयेति । अयमत्रामिप्रायो बुध्यते—बौद्धमते न किञ्चित् कार्येण सार्द्धमभिन्नम्, कारणानामत्यन्तभेदित्वात्, किन्तु यानि कार्याणि एका[का]कारसामग्रीतः समुपजायमानानि विलोक्यन्ते लोके न तान्यभिन्नानीति प्रतिपाद्यते व्यवहारार्थम्, यथा घटशैरावोष्ट्रिकोदञ्चनादीनि;<sup>१०</sup> यानि तु भिन्नाकारसामग्रीतः समुत्पद्यमानानि लक्ष्यन्ते तानि भिन्नानीति प्रतिपाद्यते, यथा घटपटज्ञानादीनि । एवं च कुतोऽपि सामग्र्याः किञ्चिदेव प्रतिनियतस्वभावं कार्यमुत्पद्यत इति सिद्धं भवति ॥

(१४) ‘आदि’शब्दार्थमाहेति । ‘अग्निस्वभावः शक्रस्य मूर्द्धा’ इत्यादीत्यत्र सूत्रे यं ‘आदि’शब्दं दृष्ट्वा किञ्चिदकारः परिपूर्णश्लोककथनेन व्याचष्ट इत्यर्थः । परिपूर्णश्लोक-<sup>१५</sup> पाठश्चैवम्—

“अग्निस्वभावः शक्रस्य मूर्द्धा यद्यग्निरेव सः ।

अथानग्निस्वभावोऽसौ धूमस्तत्र कथं भवेत् ? ॥”<sup>१</sup>

इति ॥

१ ‘प्रसजयति’ इति ग-पाठः । २ अत्रुत्प । ३ ‘व्यक्तिरेव हेतुः’ इति क-पाठः । ४ ‘प्रसजयते’ इति ङ-पाठः । ५ ‘हेतुवर्मान्वयः’ इति क-पाठः । ६ ‘सौ धूमजननस्वभावः’ इति ङ-पाठः । ७ ‘शरावोष्ट्रिकाददनादीनि’ इति च-पाठः । ८ ‘यदनग्निः’ इति क-पाठः । ९ अत्रुत्प ।

( मूलम् )

इत्यादि । यदा तु भिन्नस्वभावेभ्यो निर्भागैकस्वभावकार्यप्रतिनिय-  
तेभ्यो विजातीयानेकपदार्थव्यावृत्तमविभक्तैकस्वभावमेवैकमावि-  
५ भवति कार्यं, तदा न कश्चिद् व्याघातः, तद्रूपकार्योत्पादननियत-  
स्वभावाच्चानेकस्मादेककार्योत्पत्तावहेतुकत्वप्रसङ्गोऽप्यनवकाश एव ।  
भवत्यहेतुकत्वप्रसङ्गो यद्येकनियतात् स्वहेतुप्रकृत्यनुविधायिनोऽने-  
कस्मादनेकतावदेकमनेकं चोपजायेत हेतुधर्मानुकारादिति । अत्र

( खो० व्या० )

- १० तत इदमाह—धूमस्तत्र कथं भवेत्, शकमूर्द्धनीति । यदा तु भिन्नस्वभावे-  
भ्यः—रूपादिभ्यः क्षित्यादिभ्यो वा । किंविशिष्टेभ्य इत्याह—निर्भागैकस्वभाव-  
कार्यप्रतिनियतेभ्यः—तत्स्वभावकार्यप्रतिनियतेभ्यस्तत्स्वभावतया तन्ननं प्रति  
एवम्भूतेभ्यः । किमित्याह—विजातीयानेकपदार्थव्यावृत्तं तत्स्वभावतया अवि-  
भक्तैकस्वभावमेव हेतुभेदानां तत्रैव सामर्थ्यात् एकमाविर्भवति अमृतमवनेन  
१५ कार्यं, तदा न कश्चिद् व्याघातः, हेतुफलभावं प्रति इति प्रक्रमः । एतदेव  
भावयति तद्रूपेत्यादिना । तद्रूपं च तत्—विवक्षितरूपं विज्ञानादि कार्यं च  
तस्य उत्पादने नियतः स्वभावो यस्यानेकस्य तदेकापेक्षया तत् तथा तस्मात्  
अनेकस्मात्—रूपादेः एककार्योत्पत्तौ सत्यां अहेतुकत्वप्रसङ्गोऽप्यनव-  
काश एव तत्तज्जननस्वभावतयाऽन्वयामावेन । भवत्यहेतुकत्वप्रसङ्गो यद्येक-  
२० नियताद् विवक्षितकार्योपेक्षया । अनेकस्मात् किम्भूतात् ? स्वहेतुप्रकृत्यनुविधा-

( विवरणम् )

- (७-८) भवत्यहेतुकत्वप्रसङ्गो यद्येकनियतात् स्वहेतुप्रकृत्यनुविधायिनोऽ-  
नेकस्मादनेकतावदेकमनेकं चोपजायेतेति । इदं सूत्रं तावद् व्याख्यायते-  
भवत्यहेतुकत्वप्रसङ्गः कार्यस्य, यद्येकनियतादेकत्र—विज्ञानादाौ कार्ये जनयितव्ये प्रति-  
२५ नियतात् अनेकस्मात्—रूपालोकमनस्कारचक्षुःक्षणलक्षणात् कारणकदम्बकात् । कीदृ-  
क्षादित्याह—स्वहेतुप्रकृत्यनुविधायिनः—आत्मीयहेतुस्वरूपानुकारिणः अन्वयेन जनका-  
दित्यर्थः । अनेकतावत्—अनेककार्यस्वभाववदिति वैधर्म्यदृष्टान्तः । एकं—'विज्ञाना-

१ 'स्मादनेककार्यो' इति क-पाठः । २ अतः परं "इति भवत्यहेतुकत्वप्रसङ्गोऽप्यनवकाश  
एव इति" इत्यधिको ग-पाठः । ३ 'हेतुधर्मानु' इति क-पाठः । ४ 'भेदाभूतानां तत्रैव' इति  
क-पाठः । ५ 'तथा भावेन' इति छ-पाठः । ६ 'नियतात् तस्य हेतु' इति छ-पाठः ।  
७ 'नियतरै(ः)कत्र' इति छ-पाठः । ८ 'जनयतेत्यप्रति' इति क-पाठः । ९ 'अन्वये जनका'  
इति छ-पाठः । १० 'विज्ञानाद्यन्यतर' इति क-पाठः ।

(सू० ज्या०)

यिनः—आत्महेतुस्वभावानुविधायिनः, अन्वयजनकादित्यर्थः । अनेकस्मादनेकता-  
वदिति निदर्शनं व्यतिरेकि । एकमनेकं चोपजायेत, अनेकान्वयतः  
एकत्वानुपपत्तेः, एकनियतत्वेनानेकानुपपत्तेश्च । अत एवाह—न चोपजायेत । ५

(विवरणम्)

द्व्यतरकार्यापेक्षया प्रतिनियतं किञ्चित् अनेकं वा रूपालोकमनस्कारचक्षुःसमुदय-  
रूपमुपजायते—निष्पद्यते । अयमभिप्रायः—यथाऽस्माभिरन्वयं विनैव अनेकस्मात्—  
रूपालोकमनस्कारचक्षुर्लक्षणत्वात् कारणादनेकेषां कार्याणां रूपालोकमनस्कारचक्षुरुत्तर-  
क्षणलक्षणानां भावोऽभ्युपगम्यते, एवं यदि जनैरनेकस्मात् कारणादन्वयेनैव जनका- १०  
देकस्यानेकस्य वा कार्यस्योत्पाद इत्यभ्युपगम्यते तदा भवति कार्यस्याहेतुकत्वप्रसङ्गः ।  
तथाहि—यदि रूपालोकादयः कारणविशेषा ज्ञानलक्षणमेकं कार्यमात्मस्वरूपानुगमेन  
जनयन्ति तदा ज्ञानस्यैकता(इहानिः) चतुःस्वभावप्रवेशस्तत्र । स्वरूपालोकादिभिः कारणै  
रूपालोकादीनि कार्याण्यनेकान्यन्वयेनैव जन्यन्ते तर्हि ज्ञानादीनि कार्याणि प्रत्येकं  
चतुर्भिः रूपालोकादिभिरन्वयेन जन्यन्त इत्यापातम् । ततश्च [न] ज्ञानाद्वावेव कर्तव्ये १५  
तेषां स्वरूपानुगमेन व्यापृतानां कथमालोकादौ कार्यान्तरे व्यापारः परिकल्प्यमानः  
साधीयान् स्यादिति ? ॥

अथ वृत्त्यक्षरानुश्रियन्ते—(३-४) अनेकतावदिति निदर्शनं व्यतिरेकीति ।  
अन्वयमन्तरेण हि अनेकस्मादनेककार्यप्रसवपक्षोऽन्वयपक्षापेक्षया व्यतिरेकीति ॥

(४-५) अनेकान्वयत एकत्वानुपपत्तेरिति । यदि हि रूपालोकमनस्कार- २०  
चक्षुषामनेकेषां कार्ये ज्ञानलक्षणेऽनुगमः स्यात् तदा कथं तस्यैकत्वं स्यात् ? ।  
अनेकेषां तत्र प्रवेशादिति अनेकस्मादेकोत्पादे दूषणम् ॥

अथानेकस्मादनेकोत्पादे प्राह—(५) एकनियतत्वेनानेकानुपपत्तेश्चेति । एकत्र—  
ज्ञानाद्यन्यतरकार्ये नियतत्वं—जनकतया प्रतिनियतत्वमने(नै)कनियतत्वं तेनाने(नै)-  
कनियतत्वेन कारणानामनेकस्य कार्यस्यानुपपत्तेश्च—अद्यटनात् । यदि हि समप्राण्यपि २५

१ 'चोपजायते' इति छ-पाठः । २ 'अनेक(का)न्वय एक०' इति छ-पाठः । ३ 'चोपजायते'  
इति छ-पाठः । ४ 'जायेत-निष्पद्यते' इति क-पाठः । ५ 'रूपालोकवीनि-कार्याण्यनेकान्यन्वयेनैव  
जन्यन्ते तर्हि ज्ञानादीनि स्वरूपानुगमेन जनयन्ति' इति ख-पाठः । ६ 'प्रवेशात् तत्रास्व०' इति  
ख-पाठः । ७ 'कार्याणां(?) प्रत्येकं' इति ख-पाठः । ८ 'कार्यान्तरव्यापारः' इति छ-पाठः ।  
९ 'अनेकेषां तत्र प्रवेशादिति अनुगमः स्यात्' इति ख-पाठः ।



(सूत्रम्)

उच्यते-यत्किञ्चिदेतत्, न्यायानुपपत्तेः-। तत्र यत् तावदुक्तम्-  
 विलक्षणात् कारणकलापद्वयाद् विलक्षणमेव कार्यं जायते  
 इत्यादि, अत्र न कारणकलापस्तत्कारणातिरिक्तस्तानि च भिन्नस्व-  
 भावानि कथं निर्भागैककार्यं प्रति नियतानि तद्भावे च (१ वा)  
 कथं न व्याघातः, सर्वेषां तज्जननस्वभावत्वे नैकोऽपि न तज्जनकः  
 तमन्तरेण तत्सर्वत्वायोगात्, निर्भागं च तदित्थं कथमनेकैभ्यो

(स्रो० न्या०)

- १० कुत इत्याह-हेतुधर्माननुकारात् । अनुकारश्चानेकान्वयेनैकस्मिन्, एक-  
 नियतत्वेन चानेकस्मिन्निति भावनीयमिति । एवं पूर्वपक्षमाशङ्क्याह-अत्रोच्यते ।  
 किमित्याह-यत्किञ्चिदेतत्-असारमनन्तरोदितम् । कुत इत्याह-न्यायानुप-  
 पत्तेः । एनामेव दर्शयति तत्रेत्यादिना । तत्र यत् तावदुक्तं परेणादावेव ।  
 किं तदित्याह-विलक्षणात् कारणकलापद्वयाद् विलक्षणमेव कार्यं  
 जायते इत्यादि । अत्र-उक्ते न कारणकलापः सामग्र्याख्यः तत्-  
 कारणातिरिक्तः-वैशेषिकाणामिवावयवी तानि च-कारणानि भिन्नस्व-  
 भावानि-रूपक्षित्यादीनि कथं निर्भागैककार्यं प्रति नियतानि, स्वभाव-  
 भेदादेवेत्यर्थः । तद्भावे वा-निर्भागैककार्यभावे वा कथं न व्याघातः ? व्याघात  
 एव । कथमित्याह-सर्वेषां-कारणानां तज्जननस्वभावत्वे-निर्भागैककार्यजनन-  
 २० स्वभावत्वे नैकोऽपि-कारणभेदो न तज्जनकः-न विवक्षितकार्याजनकः, किन्तु  
 जनक एव । कुत इत्याह-तमन्तरेण एकं कारणभेदं तत्सर्वत्वायोगात् तेषां-  
 कारणभेदानां सर्वत्वायोगात् निर्भागं च तत्-कार्यमेकान्तैकस्वभावं इत्थं कथ-

(विवरणम्)

तानि ज्ञानलक्षणे कार्ये जनकतयाऽन्वयेन व्यौष्टतानि सदा कथं-तेभ्यो रूपाद्यन्य-  
 २५ तरकार्योत्पत्तिः स्यादिति ? ॥

(१०) अनेकान्वयेनैकस्मिन्निति । एकस्मिन्-ज्ञानलक्षणे कार्येऽनेकेषां-कार-  
 णानामन्वयेन अनेकस्मादेकौत्पत्तावननुकारो वर्तते । एकनियतत्वे चानेकस्मिन्  
 कार्येऽन्वये नानुकारः अनेकस्मादनेकौत्पत्तिपक्षे ॥

१-२ १५४तमे पृष्ठे १५५तमे च । १३ 'व्याष्टतानि' इति क-पाठः । ४ 'रूपादन्य०' इति  
 ख-पाठः । ५ 'अनेकस्मादेकौत्पत्तिपक्षे एकनियतत्वेनानेकस्मिन्निति एकनियतत्वे त्र ज्ञानकार्यैक-  
 कार्यनियतत्वे च कारणानां अनेकस्मिन्, कार्येऽन्वयेनानुकारः' इति ख-पाठः ।

(मूलम्)

जन्मासादयेत्, एकतोऽपि तस्य सर्वात्मनोत्पत्तेस्तदपरैस्तद-  
करणात् । सर्वभूतिस्वभावत्वात् तस्यायमदोष इति चेत् किमिदं  
तत्प्रत्येकतातोऽन्यत् तत्सर्वत्वं नाम ? ते च सर्वे जनकाः  
नैकोऽप्यजनक इत्युक्तदोषानतिवृत्तिः । यत एव सर्वे जनका अत  
एव नानतिवृत्तिरिति चेत्, यस्तर्ह्येकेन कार्यस्य स्वभावो जन्यते, सं  
एवापरेणापीत्येतत् प्रासम् । अस्येतत् सिद्धसाध्यतेति चेत्,  
माहेश्वरजायाजारकारणिकनिवेदितपृष्ठभौतसिद्धसाध्यताकल्पेयम्

(खो० व्या०)

३०

मनेकेभ्यः—कारणभेदेभ्यो जन्मासादयेत् ? नैवेत्यर्थः । एतदेव भावयति एक-  
तोऽपीत्यादिना । एकतोऽपि—एकस्मादपि कारणभेदात् तस्य—अधिकृतकार्यस्य  
सर्वात्मनोत्पत्तेर्निर्भागिकरूपतया तदपरैः—कारणभेदैः तदकरणात्, अवि-  
कृतकार्याकरणादित्यर्थः । सर्वेत्यादि । सर्वभूतिस्वभावत्वात् सर्वेभ्यः—कारण-  
भेदेभ्यः उत्पत्तिस्वभावत्वात् कारणात् तस्य—अधिकृतकार्यस्य अयमदोष इति १५  
चेत्—अनन्तरोदितः । एतदाशङ्काह—किमिदमित्यादि । किमिदं तत्प्रत्येक-  
तातः—कारणभेदप्रत्येकतातोऽन्यत्—अर्थान्तरं तत्सर्वत्वं नाम—अधिकृतकारण-  
भेदसर्वत्वं नामेति ? । ते च सर्वे जनकाः—कारणभेदा नैकोऽप्यजनकः । इति—  
एवं उक्तदोषानतिवृत्तिः, 'निर्भागं कथमनेकेभ्यो जन्मासादयेत्' इत्यादि ।  
यत एवेत्यादि । यत एव सर्वे जनकाः—कारणभेदा अत एव हेतोः न अनति- २०  
वृत्तिः किन्त्वतिवृत्तिरेव, उक्तदोषस्येति प्रक्रमः । इति चेत्, एतदाशङ्काह—यस्तर्हि  
एकेन—कारणभेदेन कार्यस्य स्वभावो जन्यते स एवापरेणापि इत्येतत्  
प्रासम् । अस्येतत्—इत्यभेदेदं सिद्धसाध्यता । इति चेत्, एतदाशङ्काह—  
माहेश्वरेत्यादि । माहेश्वरजायायाः—पत्न्याः जारः कारणिकनिवेदित-  
पृष्ठश्चासौ भौतश्च तस्य सिद्धसाध्यता तत्कल्पेयं परोपन्यस्ता सिद्धसाध्यता २५

(विवरणम्)

(९) माहेश्वरजायाजारकारणिकनिवेदितपृष्ठभौतसिद्धसाध्यताकल्पेयमि-  
ति । अत्र वाक्ये एवं समासः कार्यः—माहेश्वरजायायां जारो—माहेश्वरजायाजारः  
कारणिकनिवेदितः कारणिकनिवेदितः, पृष्ठश्चासौ तैरेव कारणिकैर्भौतश्च पृष्ठभौतः,

१ 'त्मनोपपत्तौ' इति क-पाठः । २ 'स्वभूतिस्व' इति क-पाठः । ३ 'साध्येती' इति चेत्  
इति क-पाठः ।

(मूलम्)

उपहासस्थानमार्याणामित्यनुद्धोष्यैव तैः । तथाहि—य एकेन जन्यते  
स एवापरेणापि, न खलु स, तस्य स्वभावस्तदपरत्वानापत्तेः,  
५ स्वभावान्तरस्य च तदपरस्वभावजन्यजनकत्वविरोधः, उभयतत्त्व-  
हानेः, तद्वैलक्षण्याद्धि तस्य स्वभावान्तरत्वं तज्जन्यजनकत्वे च

(स्रो० व्या०)

उपहासस्थानमार्याणामिति कृत्वा अनुद्धोष्यैव तैः—आर्यैः । एवं वक्रोक्ति-  
मात्रमभिधायैतद्भावार्थमाह तथाहीत्यादिना । तथाहीत्युपप्रदर्शने । यः—कार्यस्वभाव  
३० एकेन जन्यते, कारणभेदेनेति प्रक्रमः, स एवापरेणापि इति परमतम् । एतच्चा-  
सदित्याह—न खलु—नैव सः—आद्यकारणभेदस्वभावः तस्य—अपरस्य कारणभेदस्य  
स्वभावः । कथं नेत्याह—तदपरत्वानापत्तेः, आद्यकारणभेदात् अन्यत्वानापत्तेः  
स्वभावभेदेन । स्वभावान्तरस्य च—कारणभेदान्तरगतस्य तदपरस्वभावजन्य-  
जनकत्वविरोधः—आद्यकारणभेदस्वभावजन्यजनकत्वविरोधः, कारणभेदान्तरस्व-  
३५ भावस्येत्यर्थः । कथमित्याह—उभयतत्त्वहानेः—कार्यकारणभेदान्तरगतस्वभावहानेः ।  
एतदेवाह तद्वैलक्षण्याद्धीत्यादिना । तद्वैलक्षण्यात्—आद्यकारणभेदस्वभाववै-  
लक्षण्याद् यस्मात् तस्य—कारणभेदान्तरगतस्य स्वभावान्तरत्वं भिन्नत्वं तज्जन्य-

( निवरणम् )

ततो माद्वैश्वरजायाजारश्चासौ कारणिकनिवेदितश्चासौ पृष्टमौतश्च तस्य सिद्धसाध्यता  
२० स्वयं विहिता कार्यभ्युपगमरूपा तत्कल्पेयं—अस्तुता सिद्धसाध्यता ॥

(१३) स्वभावाभेदेनेति । यदि हि य एव कार्यस्वभाव आद्येन कारणेन जन्यते  
स एवापरेणापीत्यभ्युपगम्यते तदा कारणयोः स्वभावस्याभेदादवैक्यमेव भवेदिति ॥

(१४) आद्यकारणभेदस्वभावजन्यजनकत्वविरोध इति । आद्यश्चासौ कारण-  
भेदस्तस्य सम्बन्धी स्वभावस्तेन जन्यो यः कार्यस्वभावः तज्जनकत्वविरोधः कारण-  
२५ भेदान्तरगतस्वभावान्तरस्य । कार्यकारणभेदान्तरगतस्वभावान्तरस्य ॥

(१५) कार्यकारणभेदान्तरगतस्वभावहानेरिति । प्रथमकारणभेदस्वभाव-  
हानेरिति । प्रथमकारणभेदस्वभावसपहाय अन्यकारणभेदान्तरस्वभावः कोऽपि नास्ति  
यः प्रथमकारणभेदस्वभावजनिते कार्ये न्यापिष्यतात्; तथा प्रथमकारणभेदस्व-  
भावजनितं कार्यं स्वभावसपहाय अन्यः कश्चित् तस्य स्वभावविज्ञेयो नास्ति योऽन्येन  
३० कारणस्वभावभेदेन जन्यते, तस्य परिपूर्णप्रथमकारणस्वभावतयोत्पत्तेरिति ॥

१ 'उभयतत्त्वहानेः' इति ग-पाठः । २ 'तस्य भावान्तरत्वं' इति ग-पाठः । ३ 'अन्यत्वानापत्तेः'  
इति क-पाठः । ४ 'कारणान्तरभेदाः' इति क-पाठः । ५ 'स्वभाव(म)पहायान्यः कश्चित्(तै)न  
जन्यो' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

तद्ब्रह्म पुष्कलं वैलक्षण्यमन्यजन्यविविक्ततया चैतरस्य तज्जन्यता  
अन्यजन्यत्वे अपि तु तदसिद्धेरतिप्रसङ्गादिति नोभयो रूप-  
नियमः । एकाजनकत्वे च सर्वाजनकत्वमित्यहेतुकतद्भावापत्त्या न ५  
न्यायानुसारे विकल्पितमिति भावनीयम् ॥

एतेन “न ब्रूमोऽन्यस्य तज्जनकं रूपं नास्तीति, किन्तु यत्  
तदेकस्य जनकं तदन्यस्य नेति; अन्योऽपि स्वरूपेणैव जनको न  
पररूपेणेति, अतद्रूपत्वात्; तद्यथास्वं भिन्नाश्च जनकाश्च स्वभावेन,

(स्यो० व्या०)

१०

जनकत्वे च—आद्यकारणभेदस्वभावजन्यजनकत्वे च तस्य स्वभावान्तरस्य तद्भूत-  
आद्यकारणभेदस्वभाववत् न पुष्कलं वैलक्षण्यं कारणभेदान्तरस्वभावस्य तथा  
अन्यजन्यविविक्ततया चैतरस्य—कार्यस्वभावस्य तज्जन्यता—आद्यकारणभेद-  
स्वभावजन्यता अन्यजन्यत्वे अपि तु—कारणभेदान्तरस्वभावजन्यत्वेऽपि तु  
तदसिद्धेः—इतरस्य तज्जन्यताऽसिद्धेः । असिद्धिश्च अतिप्रसङ्गात्—अनिष्टस्यापि १५  
तज्जन्यतापत्तेः । इति—एवं नोभयोरपि—इष्टजन्यजनकयोः रूपनियमः, स्वभाव-  
नियम इत्यर्थः । एकाजनकत्वे च उक्तदोषभयादिष्यमाणे सर्वाजनकत्वं तदद-  
न्येषामप्यजनकत्वात् तत्स्वभावत्वाम्युपगमात् । इति—एवमहेतुकतद्भावापत्त्या-  
विवक्षितकार्यभावापत्त्या न न्यायानुसारे विकल्पितमिति भावनीयमेतत् ॥

एतेनेत्यादि । एतेन—अनन्तरोदितेन न ब्रूम इत्यादि यावत् कोऽत्र न्याय इत्यादि २०  
सर्वं प्रतिक्षिप्तमिति सम्बन्धः । न ब्रूमोऽन्यस्य—कारणभेदस्य तज्जनकं—विवक्षित-  
निर्भागैककार्यजनकं रूपं नास्तीति, किन्तु यत् तदेकस्य जनकं कारणभेदस्य  
तदन्यस्य—कारणभेदस्यैव नेति । किमुक्तं भवति ? अन्योऽपि स्वरूपेणैव  
जनकः, न पररूपेण, कारणभेदान्तररूपेणेति । कुत इत्याह—अतद्रूपत्वात्—

(विवरणम्)

२५

(१३) अन्यजन्यविविक्ततया “वेति । अन्येषां—प्रथमकारणव्यतिरिक्तानां  
कारणविशेषाणां यानि जन्यानि—कार्यान्तराणि तान्यन्यजन्यानि तेभ्यो विविक्तता-  
भेदस्तथा वा ॥

(२२) यत् तदेकस्य जनकं कारणभेदस्येति । यत् तदेकस्य—कारणभेदस्य  
सम्बन्धि जनकं रूपम् ॥ ३०

१ 'तत्र पुष्कलं' इति ग-पाठः । २ 'चैतरस्य' इति ग-पाठः । ३ 'वैलक्षण्यं' इति ङ-पाठः ।  
४ 'तथा चैतरस्य' इति क-पाठः । ५ 'चेति' इति ङ-पाठः ।  
अनेकान्त० २१

( मूलम् )

एकस्माद्धि जनकाद् व्यावर्त्तमानस्तद्रूपो न स्यान्नातत्कार्यः, तेनैव तत् कार्यं कर्त्तव्यमिति कोऽत्र न्यायः” इत्यादि सर्वं प्रतिक्षिप्तम्, ५ उक्तवद्वत्तद्रूपस्य तत्कार्यत्वविरोधात् । तेनैव तत् कार्यं कर्त्तव्यमिति निरंशात्वे सति ततो भावस्यैव न्याय्यत्वात् कृतकरणेऽतिप्रसङ्गात् । तथाहि—तद्भिन्नः स एव करोति, नान्ये । को ह्यत्र भेदाविशेषे विशेष

( स्तो० व्या० )

विवक्षितकारणभेदस्य तदन्यारूपत्वादिति । तद्यथास्व—यथाऽऽत्मीयं भिन्नाश्च ते १० कारणभेदाः—रूप-बीजादयः जनकाश्च स्वभावेन—स्वसत्तया । इत्थं चैतदङ्गी-कर्त्तव्यमित्याह—एकस्माद्धीत्यादि । एकस्माद् यस्मात् जनकाद् व्यावर्त्तमानः कारणभेदः विवक्षितसामर्थ्यन्तर्गतः । किमित्याह—तद्रूपो न स्यात्—आद्यकारण-भेदरूपो न स्यात्—न भवेत् नातत्कार्यः, किन्तु तत्कार्यं एव, तत्—विवक्षितं निर्भागैकरूपमनेकोद्भवं कार्यमस्येति तत्कार्यस्तस्य प्रतिषेधो न तत्कार्यः अतत्कार्यस्तदयं १५ नातत्कार्यो भवेत् । एतदेव द्रष्टव्यन्नाह—तेनैव—चाद्येन कारणभेदेन तत् कार्यं कर्त्तव्यमिति कोऽत्र नियमः ? । अनेकोद्भवस्वभावं न तत् एवं (१६) भवतीत्यभि-प्रायः । इत्यादि सर्वं—वार्त्तिकोक्तम् । किमित्याह—प्रतिक्षिप्तम् । कुत इत्याह—उक्तवत्—यथोक्तम् । तथाहि—‘य एकेन जन्यते स एवापरेणापि’ इत्यादि तथा अतद्रूपस्य—कारणभेदस्य तत्कार्यत्वविरोधात्—आद्यकारणभेदकार्यत्वविरोधात् २० चर्चितमेतदिति । तेनैव च—आद्येन कारणभेदेन तत् कार्यं—विवक्षितं निर्भागैकरूपं कर्त्तव्यमिति नियम एव परनीत्या । कथमित्याह—निरंशात्वे सति कार्यस्य निर्भागैकरूपतया ततः—आद्यात् कारणभेदाद् भावस्यैव—कार्यभावस्य न्याय्य-त्वात् कारणात् आद्यकारणभेदेनैवासौ कृत इति कृतकरणेऽतिप्रसङ्गात् कार्य-भावस्य । एतदेव भावयति तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । ( तद्भिन्नः )

२५

( विवरणम् )

(९) तदन्यारूपत्वादिति । न विद्यते रूपं—स्वभावो यस्यासावरूपसदन्धेन-उक्तव्यतिरिक्तेन कारणभेदान्तरेणेत्यर्थः, अरूपः—अस्वभावस्तस्य भावः—तत्त्वं तस्मात् । अनेकोद्भवनस्वभावं न तत् एव भवतीत्यभिप्रायः । अनेकेभ्यः कारणेभ्य उत्पत्तिस्वभावं कार्यं एकस्मादेव कारणान्न भवतीत्यर्थः ॥

३० (१९) अतद्रूपस्य कारणभेदस्येति । आद्यकारणाभावस्य ॥

१ वार्त्तिके । २ ‘दृढयत्’ इति क-पाठः । ३ प्रष्टव्यं १६०तमं पृष्ठम् । ४ ‘तेनैव बोधेत(१) कारण०’ इति छ-पाठः ।

( मूलम् )

इति वाच्यम् । स्यादेतत्-भेदाविशेषेऽपि कुतश्चिदात्मातिशयात् कश्चिज्जनकः, नान्ये । स हि तस्यैव स्वभावः, नान्येषाम्, तथाविधहेत्व-भावादिति । एतदप्यसत्, तदन्वयोपलब्धिमन्तरेण तावतां तत्- ५ स्वभावत्वनियमे तसमाषकव्यतिरेकेण प्रतिपादनोपायाभावात् ॥

किञ्चैवमप्यनेकैककारणे न कारणभेदो भेदकः स्यादित्यनिवृत्तः प्रसङ्गः । स्यादेतत्-कः पुनरत्र प्रसङ्गार्थः ? । यदि न विशेषकः स्यादित्ययमर्थः, तदप्ययुक्तम्, विजातीयानेकव्यावृत्तिमतः कार्य-स्वभावस्योत्पादनात् । अथ न खण्डशो जनकः स्यादित्ययमर्थः, १०

( श्लो० व्या० )

तस्मात्-आद्यकारणभेदाद् भिन्नः सन् स एव करोति तदपरः कारणभेदः तत्-सामग्र्यन्तर्गतः, नान्ये-परसामग्र्यन्तर्भूताः । को ह्यत्र भेदाविशेषे सति विशेष इति वाच्यमेतदित्यतिप्रसङ्गः । स्यादेतदित्यादि । स्यादेतत्-अथैवं मन्यसे-भेदाविशेषेऽपि सति कुतश्चिदात्मातिशयात्-आत्मवर्मात् कश्चित्-कारण- १५ भेदो जनकः तस्सामग्र्यन्तर्गत एव, नान्ये-तदपरसामग्र्यन्तःपातिनः । किमित्येत-देवमित्याह-स हि तस्यैव स्वभावो विवक्षितकारणभेदस्य, नान्येषां-तदपर-सामग्र्यन्तःपातिनाम् । कुत इत्याह-तथाविधहेत्वभावात्, हेत्वायत्तश्च कारण-भेदस्य तत्स्वभाव इति । एतदप्यसत् परोदितम् । कथमित्याह-तदन्वयोपलब्धि-मन्तरेण तेषां-कारणभेदानां विशिष्टसामग्र्यन्तोऽन्वयोपलब्धिमन्तरेण निरन्वय- २० नश्वरतया तावतां तत्स्वभावत्वनियमे सति । किमित्याह-तसमाषकव्यति-रेकेण तसमाषकः-शुपथविशेषः तमन्तरेण प्रतिपादनोपायाभावात्, निरन्वया-नन्तरभावित्वमात्रस्य तदन्याविशेषादित्यर्थः ॥

अभ्युच्यमाह किञ्चेत्यादिना । किञ्च एवमपि-उक्तनीत्या अनेकेषामेककारणे सति । किमित्याह-न कारणभेदो भेदकः स्यात् । इति-एवमनिवृत्तः २५ प्रसङ्ग उक्तदोषलक्षणः । स्यादेतदित्यादि । अथैवं मन्यसे-कः पुनरत्र-न कारणभेदो भेदकः स्यादित्युक्तौ प्रसङ्गार्थः ? । यदि न विशेषकः स्यात् कारणभेद इत्ययमर्थः । एतदधिकृत्याह-तद(प्य)युक्तम् । कथमित्याह-विजातीयानेक-व्यावृत्तिमतः कार्यस्वभावस्य अधिकृतस्य-उत्पादनात् कारणभेदानाम् ।

१ 'वमप्य तर्हि तद्विधः स एव करोति नैकैककरणेन न कारणभेदो' इति क-पाठः प्रक्षेपसिद्धो भाति । २ 'मप्यनेकैः करणे न कारणभेदो' इति ग-पाठः ।

( मूलम् )

तथापि निरंशत्वाद् वस्तुरूपस्य भागश उत्पादनं नेष्टमेवैत्यप्रसङ्ग एव । एतदप्ययुक्तम्, उक्तदोषानतिवृत्तेः, अनेकस्मादेकोत्पादा-  
 ५ योगाच्च । तथाहि—भिन्नेभ्यस्तुल्यसामर्थ्येभ्योऽतुल्याभिन्नभावे कथ-  
 मविरोध इति चिन्त्यम् । स्यादेतत्—किमत्र चिन्त्यते ? एकस्मिन्नधि-  
 करणे भेदाभेदयोर्विरोधात् । इह तु कारणं भिन्नं कार्यं चाभिन्नमिति  
 को विरोधः ? । अपि च हेतोः फलात्मापत्त्या कार्यकारणभावव्यव-  
 स्थायां स्यादनेकस्मादेकोत्पत्त्ययोगो यथा परमते । तत्र ह्येको हेतुः  
 १० फलात्मतां प्रतिपन्न इत्यपरस्य कार्यात्मन्यवकाशासम्भवादानर्थ-

( खो० व्या० )

अथ न खण्डशो जनकः—खण्डं खण्डं प्रति जनकः कारणभेदः स्यादित्यय-  
 मर्थः, तथापि—अत्राप्यर्थे निरंशत्वाद् वस्तुरूपस्य भागश उत्पादनं  
 नेष्टमेव, निर्मागैककार्यकारणस्वभावेभ्योऽनेकेभ्यस्त्वथाविवैकोत्यतेः । इति—एवमप्र-  
 १५ सङ्ग एव उक्तदोषलक्षणः । एतदाशङ्काह—एतदप्ययुक्तम्—अनन्तरोदितम् । कुत  
 इत्याह—उक्तदोषानतिवृत्तेः कारणात् । अम्युक्त्यमाह—अनेकस्मादित्यादि ।  
 अनेकस्मात् कारणात् स्वमतभेदापेक्षया एकोत्पादायोगाच्च । एतदेव भावयति  
 तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । भिन्नेभ्यस्तुल्यसामर्थ्येभ्यः, कारणभेदेभ्य  
 इति प्रक्रमः, अतुल्याभिन्नभावे सति कार्यस्य कथमविरोध इति चिन्त्यम् ।  
 २० स्यादेतत्—किमत्र चिन्त्यते ? एकस्मिन्नधिकरणे—आधारे भेदाभेदयो-  
 र्विरोधात् । इह तु कारणं भिन्नमनेकसमग्रभेदं कार्यं चाभिन्नं—निर्मागैक-  
 रूपमिति को विरोधः ? । अपि च हेतोः फलात्मापत्त्या तत्तथाभावेन  
 कार्यकारणभावव्यवस्थायां सत्यां स्यादनेकस्मात् कारणात् एकोत्पत्त्य-  
 योगो यथा परमते—त्वाममधिकृत्य । एतदेव भावयति तत्र हीत्यादिना ।  
 २५ तत्र यस्मात् एको हेतुः फलात्मतां प्रतिपन्न इति कृत्वा अपरस्य—हेतोः  
 कार्यात्मनि अवकाशासम्भवात् कारणात् आनर्थक्यम् । यदा पुनः

( विवरणम् )

(२०-२१) एकस्मिन्नधिकरणे आधारे भेदाभेदयोर्विरोधादिति । एकमेव  
 कार्यं कथं भिन्नमभिन्नं च भवतीत्यर्थः ॥  
 ३० (२१) अनेकसमग्रभेदमिति । रूपालोकाद्यनेकसमग्रभेदस्वभावं कारण-  
 मित्यर्थः ॥

( मूलम् )

क्यम् । यदा पुनः कारणानि स्वस्मिन्नेव स्वभावे व्यवस्थितानि कार्यमुत्पादयन्ति तदा कोऽयोगः ? । न च हेतोः फलात्मापत्तिः प्रतीतिसिद्धाऽपि, बीजादेर्विसहशाङ्कुरादिवेदनादिति । अत्रोच्यते- ५ सोऽयमषण्डत्वलक्षणोऽपत्यजन्मविरोधी दोषः । तथाहि-हेतोः फलात्मापत्त्या तत्स्वभावत्वपुंस्त्वे सति तत्तथा भवनेनाभवत् कार्यापत्यं स्वस्वभावानवस्थित्यपुंस्त्वयुक्ताच्छुक्राद्यभावे असत् सद् भवतीत्यपि सुभाषितमेतत् । न च सर्वेषां तदेकजननस्वभावत्वे तदपरोदयो न्याय्यः, तत्रैव सामर्थ्यनिरोधात् । अस्ति चायं ११

( खो० व्या० )

कारणानि स्वस्मिन्नेव स्वभावे व्यवस्थितानि तत्स्वभावतया कार्यमुत्पादयन्ति तदा कोऽयोगः ? । न कश्चित् । न च हेतोः फलात्मापत्तिः प्रतीतिसिद्धाऽपि लोके । कथमित्याह-बीजादेर्विसहशाङ्कुरादिवेदनादिति । अत्र-परोपन्यस्ते उच्यते-सोऽयमषण्डत्वलक्षणोऽपत्यजन्मविरोधी १५ दोषः । अदोष एव दोष इत्यर्थः । एतदेव भावयति तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । हेतोः फलात्मापत्त्या हेतुभूतया तत्स्वभावत्वपुंस्त्वे सति अन्य-सिद्धे हेतोस्तत्तथा भवनेन-हेतोः फलभवनेन अभवत् कार्यापत्यं दैवयोगतः स्वस्वभावानवस्थितिरेव तुच्छ अपुंस्त्वं तैश्चुक्ता निरन्वयनाशेन हेतोरिति वर्तते शुक्राद्यभावे-तत्स्वभावत्वक्षयेण असत् सद् भवति-अभाव एव भावतां प्रतिपद्यत २० इत्यपि सुभाषितमेतत्, सवीजं न भवत्यवीजं तु भवतीति योऽर्थः । न चैत्यादि । न च सर्वेषां-हेतुभेदानां तदेकजननस्वभावत्वे, विवक्षितनिर्भागेककार्यजननस्वभावत्व इति भावः, तदपरोदयः-कार्यान्तरोत्पादो न्याय्यः । कथमित्याह-तत्रैव-विवक्षितकार्ये सामर्थ्यनिरोधात्, अन्ययोगव्यवच्छेदनरोधादित्यर्थः ।

( विवरणम् )

२५

(२४) अन्ययोगव्यवच्छेदनरोधादित्यर्थ इति । अन्ययोगस्य-कार्यान्तरजननसम्बन्धलक्षणस्य व्यवच्छेदः-अभावोऽन्ययोगव्यवच्छेदेन वि(१)निरोधात् कार्यान्तरजननसामर्थ्यस्य ॥

१ 'सामर्थ्यनिरोधात्' इति क-पाठः । २ 'पन्यास' इति क-पाठः । ३ 'त्मापत्यां हेतुभूतया०' इति क-पाठः । ४ 'सिद्धिः हेतोः' इति क-पाठः । ५ 'तद्युक्तविर०' इति क-पाठः ।



( मूलम् )

तदैव ( क ? ) खसन्ततावपि चक्षुराद्युत्पत्तेः । न च रूपं येन खभावेन सभागक्षणं जनयति तेनैव विसभागक्षणमालोकादि, एकस्या-  
 ५ नेकजनकर्त्वायोगात्, योगेऽपि तद्युल्यतापत्तेः, अतुल्याश्च रूपा-  
 लोकादयः, न च कारणाभेदे कार्यस्य भेद इति युक्तम्, अभ्युप-  
 गमप्रकोपात्, इष्टश्चायम्, तत एव सर्वतत्प्रसूतेः । न चोपादान-  
 निमित्तभेदतस्तत्र सामग्रीभेदः, तेषामेकस्वभावत्वात् तत्कल्पना-  
 बीजाभावात्; अन्यथा तद्भिन्नस्वभावतापत्तिः । इति तद्भेदादपि  
 १० फलभेदो दुःस्थित एव । सर्वेषां सर्वजनस्वभावत्वादुःस्थित इति

( स्रो० व्या० )

अस्ति चार्थ-तदपरोदयः । कुत इत्याह-तदैकस्वसन्ततावपि हेतुभेदेभ्यः  
 चक्षुराद्युत्पत्तेः । न चेत्यादि । न च रूपं येन खभावेन सभागक्षणं-  
 रूपक्षणमेव जनयति तेनैव विसभागक्षणमालोकादि । 'आदि'शब्दात्  
 १५ चक्षुरादिग्रहः । कुतो नेत्याह-एकस्य-कारणभेदस्य अनेकजनकत्वविरोधात्  
 एकस्वभावतया । योगेऽपीत्यादि । योगेऽप्यनेकजनकत्वस्य किमित्याह-तद्युल्यता-  
 पत्तेः-अनेकतुल्यतापत्तेर्हेत्वभेदादित्यर्थः । अतुल्याश्च रूपालोकादयोऽनेके ।  
 न चेत्यादि । न च कारणाभेदे सति तत्त्वतः कार्यस्य भेद इति युक्तम् ।  
 कुत इत्याह-अभ्युपगमप्रकोपात् । इष्टश्चायं-कारणाभेदे कार्यभेदः । कथ-  
 २० मित्याह-तत एव-तेभ्य एव रूपालोकादिभ्यो विवक्षितनिर्मागैककार्यजनस्वभावेभ्यः  
 सर्वतत्प्रसूतेः सर्वेषां तेषां-रूपालोकादीनां खसन्तताद्युत्पत्तेः । न चेत्यादि । न  
 च उपादाननिमित्तभेदतो रूपे रूपमुपादानमालोकादयो निमित्तं आलोकादिष्व-  
 प्यालोकादयः उपादानं रूपादयो निमित्तमित्येवं तत्र-समग्रेषु सामग्रीभेदः ।  
 कुतो नेत्याह-तेषां-हेतुभेदानां रूपादीनामेकस्वभावत्वात् अत एव तत्कल्प-  
 २५ नाबीजाभावात्-उपादाननिमित्तकल्पनाबीजाभावात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्य-  
 मित्याह-अन्यथा-एवमभ्युपगमे तद्भिन्नस्वभावतापत्तिः तेषां-हेतुभेदानां  
 रूपादीनां भिन्नस्वभावतापत्तिः, न येनैव खभावेनोपादानं तेषां तेनैव निमित्ततेति  
 अभिधानमात्रभेदापत्तेः । इति-एवं तद्भेदादपि-सामग्रीभेदादपि फलभेदः-रूपा-  
 लोकादिर्दुःस्थित एव । सर्वेषां-हेतुभेदानां रूपादीनां सर्वजनन-

१ 'वपि च चक्षुः' इति ग-पाठः । २ 'राद्युत्पत्तेः' इति ग-पाठः । ३ 'विसभागक्षणं' इति  
 ग-पाठः । ४ 'त्वामोगात्' इति ग-पाठः । ५ 'भेदात् तत्र' इति ग-पाठः । ६ 'वार्थं' इति  
 क-पाठः ।

(मूलम्)

चेत्, न, तावद्भ्यस्तावदुत्पादे सर्वेषामेकस्वभावता । तथैकोपयोगित्वं कार्याणां निरंशता प्रकटो जातिभेदस्तदेकैकापेक्षया सामग्रीभेदश्चेति शोभनमदुःस्थितत्वम् । अभिन्नतावत्स्वभावजत्वे ह्य- ५  
मीषां तदन्यतरवत् सर्वेषां तत्तुल्यतापत्तिः तत्स्वभाववैचित्र्यं वेत्यलङ्घनीया न्यायमुद्रा ॥

स्यादेतद्धेतुस्वभावसङ्क्रान्तिर्पक्षेऽयं दोषः । तत्र हि तस्यैव तथा-  
भवनमिति कार्यतुल्यता, अत एव च तत्स्वभाववैचित्र्यं वेत्यनि-  
वारितमेतत् । यदा तु तत्प्रतीत्योत्पादतस्तद्भावस्तदा हेतूनां निमित्त- १०

(श्लो० न्या० )

स्वभावत्वात्-अखिलरूपालोकादिजननस्वभावत्वात् अदुःस्थित इति चेत्  
फलभेदः । एतदाशङ्काह-नेत्यादि । न तावद्भ्यः-हेतुभेदेभ्यो रूपादिभ्यः तावदु-  
त्पादे-अनेकरूपादिफलोत्पादे । किमित्याह-सर्वेषां-रूपालोकादीनां एकस्व-  
भावता विवक्षितनिर्माणैककार्यापेक्षयाऽङ्गीकृता । तथैकोपयोगित्वं विवक्षित- १५  
निर्माणैककार्यापेक्षमङ्गीकृतमेव । तथा कार्याणां निरंशता निर्माणैकरूपतया अनेक-  
प्रतीत्यभावेऽपि, तथा प्रकटो जातिभेदः कार्याणामेव रूपादित्वेन तदेकैका-  
पेक्षया कार्याण्यधिकृत्य सामग्रीभेदश्चेति शोभनमदुःस्थितत्वम्, उक्त-  
दोषेभ्यो नादुःस्थितत्वमित्यर्थः । सकलपिण्डार्थमाह-अभिन्नतावत्स्वभावजत्वे-  
एकस्वभावानेकरूपादिस्वभावजत्वे यस्मात् अमीषां-कार्याणां तदन्यतरवत्- २०  
रूपाद्यन्यतरवत् सर्वेषाम्-आलोकादीनां तुल्यतापत्तिः अभिन्नतावत्स्वभावज-  
त्वादेव येभ्य एव स्वभावेभ्यो रूपमुत्पन्नं तेभ्य एवालोकादय इत्यपि कृत्वा तत्स्व-  
भाववैचित्र्यं वा तेषामेव-हेतुभेदानां रूपादीनां स्वभाववैचित्र्यं वा । एतेन  
'तथाविधसर्वजननस्वभावाः' इत्यपि व्युदस्तम्, वलात् तद्वैचित्र्यापत्तेः । इति-एवमल-  
ङ्घनीया न्यायमुद्रा । एतल्लङ्घने न्यायभेद इति भावनीयम् ॥ २५

स्यादेतत्-अथैवं मन्यसे हेतुस्वभावसङ्क्रान्तिपक्षे एव कार्ये अयं दोषः-  
अनन्तरोदितः । तत्र यस्मात् हेतुसङ्क्रान्तिपक्षे तस्यैव-हेतोः तथाभवनं कार्यरूप-  
तया इति-एवं कार्यतुल्यता, अत एव-तत्तथाभवनात् तत्स्वभाववैचित्र्यं  
'वेति-सर्वेषां सर्वजननस्वभाववैचित्र्यं वेति अनिवारितमेतद् भवलेवेत्यर्थः ।

१ 'पक्षे क्षमं' इति क-पाठः । २ 'एतेन न तथा०' इति क-पाठः । ३ 'भावनीयः' इति क-  
पाठः । ४ 'वेति' इति क-पाठः । ५ 'वेत्यनि०' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

मात्रत्वात् कश्चिद् दोष इति । एतेन 'कारणानां भिन्नेभ्यः स्वभावे-  
भ्यः कार्यस्य भिन्ना एव विशेषाः' इत्येतदपि प्रत्युक्तमिति । अत्रो-  
च्यते-तदिदं पिशाचभयात् पितृवनसमाश्रयणम् । नहि कथञ्चित्  
हेतुस्वभावसङ्क्रान्तिमन्तरेणासत्सद्भवनापत्त्या कार्यभाव एव  
युज्यत इत्युक्तप्रायम् । स उपलभ्यत इति चेत्, को वा किमाह ?  
कथं न युज्यत इति ? भवन्नीत्या वेदितम् । कश्चायं तत्प्रतीत्योत्पादः ?  
तदनन्तरभावित्वम् । नेदं क्षणिकैकान्तवादिनोऽशेषतत्कालभावि-  
भावसाधारणत्वेन तद्भावसिद्धये, नियमहेत्वभावात् । तथाहि-  
विवक्षितहेतुक्षणानन्तरं तत्कालभावि सर्वमेव भुवनोदरगतं क्षण-  
जातमुत्पद्यते, ततस्तत्स्वरूपाद्यननुबोधतुल्यतायामयमेवास्य हेतु-

( खो० व्या० )

यदा तु-यदा पुनः तत्प्रतीत्योत्पादतः-तेभ्यः प्रतीत्योत्पादनेन तद्भावः तावत्  
कार्यभावस्तदा-तस्मिन् काले हेतूनां निमित्तमात्रत्वात् कारणात् न कश्चिद्  
दोष इति । एतेनेत्यादि । एतेन-अनन्तरोदितेन कारणानां रूपादीनां भिन्नेभ्यः  
स्वभावेभ्यः कार्यस्य-विज्ञानादेः भिन्ना एव विशेषाः-रूपा तदाभासतेत्ये-  
वमादय इत्येतदपि प्रत्युक्तं-परिहृतमिति । अत्रोच्यते-तदिदमित्यादि ।  
तदिदं-लोकप्रवादनिबन्धनं पिशाचभयात् पितृवनसमाश्रयणम् । अत्राधि-  
कृतदोषसम्भवः । एतदेवाह न हीत्यादिना । न यस्मात् कथञ्चित् प्रकारेण  
हेतुस्वभावसङ्क्रान्तिमन्तरेण असत्सद्भवनापत्त्या प्रमाणविरुद्धकार्य-  
भाव एव युज्यत इत्युक्तप्रायं-प्रायेणोक्तम् । स उपलभ्यत इति चेत्  
कार्यभावः । एतदाशङ्काह-को वा किमाह ? । उपलभ्यत एव । कथं न युज्यत  
इति परः । भवन्नीत्या वेदितमिति ग्रन्थकारः । कश्चायं तत्प्रतीत्योत्पाद  
इति प्रश्नः । तदनन्तरभावित्वमिति परवचनम् । नेदं-तदनन्तरभावित्वं  
क्षणिकैकान्तवादिनोऽशेषतत्कालभाविभावसाधारणत्वेन हेतुना  
तद्भावसिद्धये, प्रक्रमात् हेतुफलभावसिद्धये । कुत इत्याह-नियमहेत्व-  
भावात् । एनमेव स्पष्टयन्नाह तथाहीत्यादिना । तथाहीत्युपप्रदर्शने । विवक्षित-  
हेतुक्षणानन्तरं तत्कालभावि सर्वमेव भुवनोदरगतं क्षणजात-

१ 'तत्प्रतीत्योत्पादः' इति ग-पाठः । २ 'प्रवाहनिबन्धनं' इति ङ-पाठः । ३ 'परवचनम्'  
इति ङ-पाठः ।

(मूलम्)

रिदमेव चास्य फलमिति कुतोऽयं नियमः ? । विधूय मोहतिमिरमालो-  
च्यतामेतदिति । किमत्रालोच्यम् ? तत्स्वभावत एव तन्नियमसिद्धेः  
सर्वस्य सुस्थितत्वात् । तथाहि-तयोरेव हेतु-फलयोः स स्वभावो  
येन स एव तस्यैव हेतुस्तदेव च तस्यैव फलमिति । अतोऽशेषतत्-  
कालभाविभावसाधारणत्वेऽपि तदनन्तरभावित्वस्य, अपरत्र तत्-  
स्वभावत्वाभावात् अस्यैव च नियमहेतुत्वात् तद्भावसिद्धिरिति ।  
तथाहि-तस्यैवासौ स्वभावो येन तदनन्तरं भवत् तदेव तत्  
कार्यमितरदेव च तत्कारणं नान्यदिति ॥ अत्रोच्यते-एतदपि यत्-  
किञ्चित्, अन्वयापत्तेः, अन्यथा शब्दार्थायोगात् । तथाहि-सो भावः

(सो० व्या०)

सुत्पद्यते, अन्यथा सर्वं क्षणिकमिति प्रतिज्ञाव्याघातः । ततः-एवं व्यवस्थिते सति  
तत्स्वरूपाद्यननुबोधतुल्यतायां सलामयमेवास्य हेतुः तथा इदमेव चास्य  
फलमिति कुतोऽयं नियमः ? । न कुतश्चिदित्यर्थः । विधूय मोहतिमिर-  
मालोच्यतामेतदिति । आह-किमत्रालोच्यम् ? । तत्स्वभावत एव-  
हेतुफलस्वभावत एव तन्नियमसिद्धेः-हेतुफलभावनियमसिद्धेः सर्वस्य सुस्थित-  
त्वात् किमत्रालोच्यमिति ? । एतदेव भावयति तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् ।  
तयोरेव हेतु-फलयोः-विवक्षितयोः स स्वभावो येन-स्वभावेन स एव-  
विवक्षितः तस्यैव-विवक्षितस्य हेतुः, तदेव च-विवक्षितं तस्यैव-विवक्षितस्य  
हेतोः फलमिति । अतः-अस्मात् स्वभावात् अशेषतत्कालभाविभाव-  
साधारणत्वेऽपि कस्येत्याह-तदनन्तरभावित्वस्य । अपरत्र-अविवक्षित-  
हेत्वाद् तत्स्वभावत्वाभावात् कारणात् अस्यैव-तत्स्वभावत्वस्य नियम-  
हेतुत्वात् कारणात् तद्भावसिद्धिः-हेतुफलभावासिद्धिरिति । एतदेव भावयति  
तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । तस्यैवासौ स्वभावः कारणस्य येन-  
स्वभावेन तदनन्तरं भवत्-कारणानन्तरं भवत् तदेव-विक्षिप्तं तत् कार्य-  
मितरदेव च विवक्षितं तत्कारणं-विवक्षितकार्यकारणं नान्यत् तदनन्तरभावित्वे  
सत्यपि इति । एतदाशङ्काह-अत्रोच्यते-एतदपि यत्किञ्चित्-असारम् ।  
कुत इत्याह-अन्वयापत्तेः, अन्यथा-अन्वयापत्तिमन्तरेण शब्दार्थायोगात् ।

१ 'तदभावसिद्धेरिति' इति वा-पाठः ।

(मूलम्)

स्वभाव इत्यात्मीया सत्ता, तस्यैव हेतोरियमात्मीया सत्ता यत्  
 तदनन्तरं भवत् तदेव तत् कार्यमिति तस्यैव तथाभवनेऽन्वय-  
 ५ सिद्धिः, अतस्वभावत्वे च तदनन्तरं न तद्भावः, भावे वाऽतिप्रसङ्ग  
 इति क्रुतो हेतुफलभावनियमः । नन्वलमनेन चाकृच्छेन । तस्यार्थ  
 स्वभावः स्वधर्मो यदपगच्छति तस्मिन् तदनन्तरं तदेव भवति ।  
 स्यादेतत्-एवं यदि तदाऽन्यन्न भवेत्, भवति च । किं तेन भवता ? ।  
 न तत् तत् इति चेत्, इतरस्य ततो भावे को हेतुः ? । तत्स्वभाव  
 १० एवेति चेत्, न असौ तत्स्वरूपाद्यनुबेधवैकल्ये तदनन्तरभावि-

(सो० व्या०)

एतदेवाह तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । स्वो भावः स्वभाव इति ।  
 किमुक्तं भवति ? आत्मीया सत्ता । अयं भावार्थः-तस्यैव हेतोरियमा-  
 त्मीया सत्ता यत् तदनन्तरं भवत्-विवक्षितहेत्वनन्तरं तदेव-विवक्षितमेव  
 १५ तत् कार्यम् । इति-एवं तस्यैव-हेतोस्तथा-कार्यभावेन भवनेऽन्वयसिद्धिः ।  
 विपक्षे चाधामाह अतस्वभावत्वे चेत्यादिना । अतस्वभावत्वे च हेतोः  
 तदनन्तरं-विवक्षितहेत्वनन्तरं न तद्भावः-न विवक्षितकार्यभावः, भावे वा  
 तस्य अतिप्रसङ्गः अतस्वभावत्वाविशेषे तदपरभावापत्त्या । इति-एवं क्रुतो  
 हेतुफलभावनियमः ? । नैवेत्यर्थः । नन्वलमनेन चाकृच्छेन । तस्यार्थ  
 २० स्वभाव इति कोऽर्थः ? । स्वधर्मः । किन्मूत इत्याह-यदपगच्छति तस्मिन्  
 तदनन्तरं तदेव भवति-विवक्षितं कार्यमिति । एतदाशङ्काह-स्यादेतत्-  
 एवं परोदितं यदि तथा-तदनन्तरकाले अन्यन्न भवेद् भवति च । तत्-  
 आवधारणार्थायोगः । किं तेन-अन्येन भवता ? । न तत्-अन्यत् तत् इति  
 चेत्-विवक्षितात् कारणात् । एतदाशङ्काह-इतरस्य-तत्फलाभिमतस्य ततः-विव-  
 २५ क्षिताद्धेतोर्भावे को हेतुः ? । तत्स्वभाव एवेति चेत्-विवक्षितस्वभाव एवेति  
 चेत् हेतुः । एतदाशङ्काह-न असौ-तत्स्वभावः तत्स्वरूपाद्यनुबेधवैकल्ये-  
 हेतुस्वरूपाद्यनुबेधविकलभावे, 'आदि'शब्दाद् गुणपरिग्रहः, तदनन्तरभावित्व-

(विवरणम्)

(२७) हेतुस्वरूपाद्यनुबेधविकलभाव इति । हेतोः-सुदादेः स्वरूपं-सृत्वादि  
 १० तस्यानुबेधः-घटादौ कार्येऽनुबुद्धिस्तस्य विकलभावे, विकलत्व इत्यर्थः ॥

(२७) 'आदि'शब्दाद् गुणपरिग्रह इति । अत्र सौरभादिगुणो गृह्यते तत्-

१ 'सिद्धेः' इति क-पाठः । २ 'यदापि गच्छति' इति क-पाठः । ३ 'कार्यभावेन' इति क-पाठः ।  
 ४ 'धारणावर्थायोगः' इति क-पाठः । ५ 'कार्यानुबुद्धिः' इति क-पाठः ।

(मूलम्.)

त्वमन्तरेण गम्यते, तच्चाशेषतत्कालभाविभावसाधारणमेवेति परि-  
त्यज्यतामसद्भिनिवेशः । तेऽन्यदाऽन्यतोऽपि भवन्ति तत् तु  
तत् एवेति विशिष्टतत्स्वभावत्वावगतेरदोष इति चेत्, न, विवक्षि- ५  
तानामन्यदाऽभावेन अन्यतो भावासिद्धेः, सामान्येन तु तस्यापि  
'सिद्धेः । एवमपि तदेव तज्जननस्वभावमितरदेव च तज्जन्यस्वभाव-  
मित्यभ्युपगमे न्यायबाधा, एवम्भूतस्य बाङ्मात्रेण स्वभावान्तर-  
स्याप्यभिधातुं शक्यत्वात् । तथाहि—एवमपि वैकुं पार्यत एव मृत्-  
पिण्ड एव पटजननस्वभावः, पट एव च तज्जन्यस्वभावः, इत्येवं तन्तव १०

(स्वो० व्या०)

मन्तरेण गम्यते एतावन्मात्रनिबन्धन एवेत्यभिप्रायः । तच्च—तदनन्तरभावित्वम् ।  
अशेषतत्कालभाविभावसाधारणमेवेति कृत्वा परित्यज्यतामसद्भि-  
निवेशः । ते—अशेषतत्कालभाविनो भावा अन्यदा—अन्यस्मिन् कालेऽन्यतोऽपि  
भवन्ति प्रवन्धापेक्षया तत् पुनः—विवक्षितं कार्यं तत् एव—विवक्षितात् १५  
कारणात् । इति—एवं विशिष्टतत्स्वभावत्वावगतेः कारणाददोष इति चेदन-  
न्तरोदितः । एतदेवाशङ्काह—नैत्यादि । न—नैतदेवं विवक्षितानाम्—अशेषतत्काल-  
भाविनां भावानामन्यदाऽभावेन हेतुना अन्यतः—हेत्वन्तराद् भावासिद्धेः ।  
विशिष्टा हि ते तदैव भवन्ति, नान्यदेति भावनीयम् । सामान्येन तु तस्यापि—  
विवक्षितस्य कार्यस्य 'सिद्धेः अन्यदेति । एवमपि—तत्त्वनीतौ तदेव—विवक्षितं २०  
कारणं तज्जननस्वभावं—विवक्षितकार्यजननस्वभावं इ[तरे]तरदेव च—विवक्षितं  
कार्यं तज्जन्यस्वभावं—विशिष्टकारणजन्यस्वभावमित्यभ्युपगमे । किमित्याह—  
न्यायबाधा । कथमित्याह—एवम्भूतस्य परमार्थतो निबन्धनस्य बाङ्मात्रेण  
हेतुना स्वभावान्तरस्याप्यभिधातुं शक्यत्वात् । एतदेवाह तथाहीत्या-  
दिना । तथाहीति पूर्ववत् । एवमपि—वक्ष्यमाणनीत्या वक्तुं पार्यत एव, न जिह्वान्तरे २५  
'डोङ्गरो भवति यदुत मृत्पिण्ड एव पटजननस्वभावः, पट एव च तज्जन्य-

(विवरणम्.)

पिण्डाविभावमात्रापत्त्येति । यदि हि तद्देशभिन्ने घटे मृदोऽनुगमः स्यात्, तदा  
असावपि मृत्पिण्डाविपाच्यस्वरूपमात्र एव स्यादित्यर्थः ॥

१ 'सिद्धः' इति ग-पाठः । २ 'वक्तुं शक्यत एव मृत्पिण्डः' इति क-पाठः । ३ 'कारणात्'  
इति क-पाठः । ४ 'सिद्धिः' इति छ-पाठः । ५ 'पार्यत एव' इति क-पाठः । ६ 'डोन्तरो'  
इति छ-पाठः । ७ 'भिन्नघटे' इति च-पाठः ।

( मूलम् )

एव- घटजननस्वभावाः, घट एव च तज्जन्यस्वभावः, इति हेतु-  
फलभावापत्त्या न्यायबाधेति । तद्देशभेदेनेत्यं तत्तत्स्वभावत्व-  
कल्पना विरुद्ध्यत इति चेत्, न, तथातत्तत्स्वभाववैचित्र्यतस्तत्-  
कालभेदेन च वो विरोधासिद्धेः, तत्र तत्सत्ताऽननुगमात् तदनुगमे  
तदुपादानत्वापत्तेः । कथं विरोधासिद्धिरिति चेत्, तत्स्वभावस्या-  
चिन्त्यशक्तित्वात् पर्यनुयोगायोगात्, अतिप्रसङ्गात् । इति तस्यैव  
तथाभावमन्तरेण देशभेदेऽपि समानत्वाच्च । तत्रैव तद्रूपानुकारो

१० ( स्तो० न्या० )

स्वभावः-सृष्टिण्डजन्यस्वभावः, इत्येवं तन्तव एव घटजननस्वभावाः, घट  
एव च तज्जन्यस्वभावः-तन्नुजन्यस्वभावः । इति-एवं हेतुफलभावापत्त्या  
न्यायबाधेति भावितम् । तद्देशोत्यादि । तयोः-सृष्टिण्डादि-पटाद्योः देशभेदेन  
हेतुना इत्यथम्-एवमुक्तनीत्या तत्तत्स्वभावत्वकल्पना विरुद्ध्यते । इति चेत्,  
एतदाशङ्काह-नेत्यादि । न-नैतदेवं तथा-तेन प्रकारेण देशभेदलक्षणेन तत्तत्-  
स्वभाववैचित्र्यतः-सृष्टिण्डादिपटादिस्वभाववैचित्र्येण तत्कालभेदेन च तयोः-  
सृष्टिण्ड-घटाद्योः कालभेदेन च वः-शुष्माकं विरोधासिद्धेः सृष्टिण्डो-शुष्माकं  
भिन्नक्षणघटजननस्वभाव एव । एवं घटमधिकृत्य भिन्नदेशपटजननस्वभावत्वेऽप्यस्या-  
विरोध एवेति भावनीयम् । तत्रेत्यादि । तत्र-तद्देशभिन्ने पटादौ तत्सत्ताऽननु-  
गमात्-सृष्टिण्डादिसत्ताऽननुगमात् अनुगमे तदनुपादानत्वापत्तेः सृष्टिण्डा-  
दिभावमात्रापत्त्या । कथं विरोधासिद्धिरिति चेत्, विरोधासिद्धिरेवेत्यर्थः । एतदा-  
शङ्काह-तत्स्वभावस्य-सृष्टिण्डादिस्वभावस्य अचिन्त्यशक्तित्वात् कारणात्  
विरोधासिद्धिः । तथा पर्यनुयोगायोगात् स्वभावस्य तथा अतिप्रसङ्गात्  
सृष्टिण्डादपि घटे तत्सत्ताऽनुगम एवेति भावनीयम् । इति-एवं तस्यैव-हेतोः  
तथाभावमन्तरेण-कार्यभावं विना देशभेदेऽपि सति समानत्वाच्चेति  
भावनीयम् । तत्रैव-सृष्टिण्डाद् घटादौ तद्रूपानुकारो दृश्यते-सृष्ट्रूपानुकारः,

( विवरणम् )

( २५ ) समानत्वाच्चेति । हेत्वन्वयाभावे सति सृष्टिण्डघटयोर्सृष्टिण्डयोर्वा समान  
एव कार्यकारणभाव इत्यर्थः ॥

१ 'तद्देशे भेदेनेत्यं' इति ग-पाठः । २ 'भेदेनैव वा विरोधा' इति ग-पाठोऽल्लङ्घः । ३ 'विरो-  
धासिद्धिः' इति ग-पाठः । ४ 'इति' इति पाठो नास्ति ग-प्रती । ५ 'इत्येवमुक्तं' इति  
ङ-पाठः । ६ 'विरुद्ध्यते' इति ङ-पाठः । ७ 'तत्स्व' इति ङ-पाठः । ८ 'तत् तथा' इति क-  
पाठः । ९ 'सृष्टिण्डत्वे(ः) घटादौ' इति ङ-पाठः ।

(मूलम्)

इह्यते नेतरत्रेति चेत्, अस्येतत्; किन्त्वसौ न तत्स्वरूपाद्यनु-  
वेधमन्तरेण । ततः किमिति चेत्, अनिवारितोऽन्वयः ॥

एतेन बीजादेर्विसदृशाङ्कुरादिवेदनं प्रत्युक्तम्, तस्यैव तथाभव-  
नात्, अन्यथा तदनुपपत्तेः तथाभाविहेत्वभावात्, तुच्छप्रागभावे  
तदभवनमात्रतया प्रध्वंसाभाववत् तदनुपपत्तेरिति भेदकहेतु-  
भावतः कथञ्चित् तद्रूपानुकारसिद्धेरिति ॥

(स्रो० व्या०)

नेतरत्रेति चेत्-पटादौ । एतदाशङ्काह-अस्येतददिलादि । अस्येतद् यदुक्तं १५  
परेण, किन्त्वसौ-तद्रूपानुकारो न तत्स्वरूपाद्यनुवेधमन्तरेण-न सृत्स्वरूप-  
गुणानुवेधं विना । ततः किम् ? इति चेत्, एतदाशङ्काह-अनिवारितः  
अन्वयः, तत्स्वरूपाद्यनुवेधस्यैवान्वयत्वात् ॥

एतेनेत्यादि । एतेन-अनन्तरोदितेन बीजादेः सकाशाद्, विसदृशाङ्कुरादि-  
वेदनं प्रत्युक्तम् । कथमित्याह-तस्यैव-बीजादेस्तथाभवनात्-अङ्कुरादिरूपेण १५  
भवनात्, सन्तत्या प्रभावगुणफलान्वयोपलम्भादिति भावः । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्य-  
मित्याह-अन्यथा-तस्यैव तथाभवनमन्तरेण तदनुपपत्तेः-अङ्कुराद्यनुपपत्तेः ।  
अनुपपत्तिश्च तथाभाविहेत्वभावात् तथा-अङ्कुरादिप्रकारेण भवितुं शीलमस्येति  
तथाभावी, तथाभावी चासौ हेतुश्च तस्याभावात्, तुच्छप्रागभावे सति विवक्षित-  
कार्यस्य तदभवनमात्रतया-विवक्षितकार्याभवनमात्रतया तत्त्वतः प्रागभावोऽपि २०  
प्रध्वंसाभाववदिति निदर्शनम् । सोऽपि तदभवनमात्रमेवेत्यर्थः । तदनुपपत्तेः-  
कार्यानुपपत्तेः । न हि प्रध्वंसाभावः कार्यं भवतीति भावनीयम् । नैव प्रागभावोऽपि  
भवति च कार्यमिति-अतो भेदकहेतुभावतः कारणावित्रक्षित्युदकादेः कथ-  
ञ्चित्-केनचित् प्रकारेण प्रभावगुणफलान्वयलक्षणेन तद्रूपानुकारसिद्धेः-बीजा-  
दिरूपानुकारसिद्धेः अङ्कुरादौ बीजादेर्विसदृशाङ्कुरादिवेदनं प्रत्युक्तमिति ॥ २५

(विवरणम्)

(१६) सन्तत्या प्रभावगुणफलान्वयोपलम्भादिति । सन्तत्या-प्रवाहेण  
प्रभावगुणयोः कारणसत्कयोः फले-कार्येऽन्वयस्योपलम्भाविति भाव इति परमार्थः ॥

(२१) सोऽपि तदभवनमात्रमेवेति । सोऽपि-प्रागभावः, न केवलं प्रध्वंसा-  
भाव इत्यर्थः, तदभवनमात्रमेव-कार्यस्याभवनमात्रमेव तुच्छम् । ततो यथा प्रध्वंसा- ३०  
भावस्तुच्छत्वात् कार्याभवस्यैव प्रागभावोऽपि ना भवतु, तुच्छत्वस्याविशिष्टत्वात् ॥

१ 'अस्येतत्' इति क-पाठः । २ 'अन्वयमन्तरेण' इति क-पाठः । ३ 'हेतुभावात्' इति ग-  
पाठः । ४ 'कारिसिद्धे' इति ग-पाठः । ५ 'कार्याभवति' इति क-पाठः । ६ 'प्रवाहेण, रूपयोः  
फले' इति क-पाठः ।



( मूलम् )

यच्चोक्तम्—‘एतेन कारणानां भिन्नेभ्यः स्वभावेभ्यः कार्यस्य भिन्ना एव विशेषा इत्येतदपि प्रत्युक्तमिति’ एतदप्युक्तम्, कारणानां भिन्नेभ्यः स्वभावेभ्यः कार्यस्य तदविरोधात्, तदेकानेकस्वभावत्वात्, तथोपलब्धेः, धर्मकीर्तिनाऽप्यभ्युपगतत्वात्, हेतुबिन्दौ “भिन्नस्वभावेभ्यश्चक्षुरादिभ्यः सहकारिभ्य एककार्योत्पत्तौ न कारणभेदात् कार्यभेदः स्यादित्याशङ्क्य न यथास्वं स्वभावभेदेन तद्विशेषोपयोगतस्तदुपयोगकार्यस्वभावविशेषासङ्करात्” इत्यादेः स्वयमेवाभिधानात् ॥

स्यादेतत्—अभिहितमिदम्, अन्यार्थं त्वभिहितम्। कस्तर्ह्यस्यार्थः? स हि ‘न कारणभेदो भेदकः स्यादिति’ चोर्थं ‘तत्रैव सामर्थ्यान्नापरा-

( स्तो० व्या० )

यच्चोक्तमित्यादि। यच्चोक्तं पूर्वपक्षे—‘एतेन कारणानां भिन्नेभ्यः स्वभावेभ्यः कार्यस्य भिन्ना एव विशेषा इत्येतदपि प्रत्युक्तमिति’ एतदपि अयुक्तं प्रत्युक्तम्। कथमित्याह—कारणानां भिन्नेभ्यः स्वभावेभ्यः कार्यस्य तदविरोधात्—भिन्नविशेषार(?) विरोधात्। अविरोधश्च तदेकानेकस्वभावत्वात् तस्य—कार्यस्यैकानेकस्वभावत्वात्, एकानेकस्वभावत्वं च तस्य तथोपलब्धेः—एकानेकस्वभावतयोपलब्धेर्विज्ञानं नीलं कुशलमित्यादिसंवेदनात् तदुपलब्धिर्भावीनीया। इहैव हेतुबिन्दौ—धर्मकीर्तिनाऽप्यभ्युपगतत्वात् कारणानां तेभ्यः कार्ये तदविरोधस्य। एतदेवाह हेतुबिन्दौ ग्रन्थे—भिन्नस्वभावेभ्यश्चक्षुरादिभ्यः सहकारिभ्य एककार्योत्पत्तौ सत्यां, विज्ञानोत्पत्तावित्यर्थः, न कारणभेदात् कार्यभेदः स्यात् अनेकेभ्य एकस्वभावेन इत्याशङ्क्य न यथास्वं स्वभावभेदेन—न चैतदेवं यथास्वं—यथाऽऽत्मीयं स्वभावभेदेन तद्विशेषोपयोगतः—कारणविशेषोपयोगात्—तदुपयोगकार्यस्वभावविशेषासङ्करात्—कारणविशेषोपयोगात् कार्यस्वभावविशेषासङ्करात् इत्यादेर्ग्रन्थात् स्वयमेवाभिधानात् धर्मकीर्तिनेति ॥

स्यादेतत्—अभिहितमिदम्, अन्यार्थं त्वभिहितमिति। एतदाशङ्काह—कस्तर्ह्यस्यार्थोऽभिहितस्य? स हि—धर्मकीर्तिः ‘न कारणभेदो भेदकः

( विवरणम् )

३० (२०-२१) तेभ्यः कार्ये तदविरोधस्येति। तेभ्यः—भिन्नेभ्यः कारणस्वभावेभ्यः कार्ये—आधारभूते तदविरोधस्य—विशेषाविरोधस्य ॥

१-२ १६८तमे पृष्ठे । ३ ‘तस्य’ इत्यधिको ग-पाठः । ४ ‘अस्य’ इति क-पाठः । ५ ‘करणविशेषोपयोगेन तदुप०’ इति क-पाठः ।

( मूलम् )

परजननम्' इत्यनेनैवानवकाशं मन्यते, एवं स्पष्टीकृतमप्यर्थं तत्त्वं यो नाम स्वदर्शनानुरक्तमतिस्तत्र विश्वशक्तिवैकल्यं न प्रतिपद्यते धावति च चोद्यं कर्तुं स मुग्धबुद्धिरित्थमपि शक्यः तूष्णीमित्युपहासपरं ५ कारणोपयोगकृतं कार्यस्वभावविशेषासङ्करमुक्तवान् । परमार्थतस्तु न भवन्त्येव कारणानां भिन्नेभ्यः स्वभावेभ्यः कार्यस्य भिन्ना एव विशेषा इत्ययमर्थ इति । अत्रोच्यते-उपहासपरमित्येतत् सत्यम्, स मुग्धबुद्धिरित्थमपि शक्यः तूष्णीमित्येतदप्येवम्, तस्य विशिष्ट-बोधाभावात् । यस्तु स्रूयायकुशलः कुशाग्रीयबुद्धिः स कथमधि- १० कृतचोद्यं तत्रैव सामर्थ्यादित्यादिनाऽनवकाशं मन्येत ? तत्रैव सामर्थ्ये तत्समानजातीयापरापराजननवन्न तदन्यपरापरजननमपि । इति किं न पश्यत्यसौ येन तथा मन्यत इत्युक्तप्रार्यं चात्र । तस्मान्न श्रौत-

(सो० व्या०)

स्यादिति' एतत् चोद्यं तत्रैव-विवक्षिते कार्ये सामर्थ्यात् नापरापरजनन- १५ मित्यनेनैव ग्रन्थेन अनवकाशं मन्यते । एवं स्पष्टीकृतमप्यर्थं यो नाम कश्चित् स्वदर्शनानुरक्तमतिः तत्र-कार्ये विश्वशक्तिवैकल्यं तत्कारणोपेक्षया न प्रतिपद्यते साङ्गादिः धावति च चोद्यं कर्तुं 'न कारणभेदे भेदकः स्यात्' इत्येवं स मुग्धबुद्धिः-बोधचक्षुः इत्थमपि शक्यस्तूष्णीमिति-भूक इति उपहास-परं कारणोपयोगकृतं कार्यस्वभावविशेषासङ्करमुक्तवान् हेतुविन्दौ; २० परमार्थतस्तु न भवन्त्येव कारणानां-चक्षुरादीनां भिन्नेभ्यः स्वभावेभ्यः कार्यस्य-विज्ञानादेः भिन्ना एव विशेषा इत्ययमर्थस्तस्येति । एतदाशङ्गाह-अत्रोच्यते । उपहासपरमित्येतत् सत्यम्, अप्रमाणोपपन्नतयेत्यभिप्रायः । स मुग्धबुद्धिरित्थमपि शक्यस्तूष्णीमित्येतदपि एवमविप्रतिपत्तिरावयोः । कुत इत्याह-तस्य-मुग्धबुद्धेर्विशिष्टबोधाभावात्, यस्तु स्रूयायकुशलः २५ कश्चित् कुशाग्रीयबुद्धिः-तीक्ष्णबुद्धिर्भवानिव स कथमधिकृतचोद्यं-न कारणभेदात् कार्यभेदः स्यादिति तत्रैव-सामर्थ्यादित्यादिना अनवकाशं मन्येत ? । कथं च न स्यादित्याह-तत्रैव सामर्थ्ये विवक्षितकार्ये तत्समानजा-तीयापरापराजननवदिति निदर्शनं न तदन्यपरापरजननमपि विज्ञानान्तरा-

१ 'विशेषात् सङ्करः' इति क-पाठः । २ 'स न्यायः' इति क-पाठः । ३ 'सामर्थ्यादिना' इति क-पाठः । ४ 'तत्समानजातीयापरापरजननमपीति' इति ग-पाठः । ५ 'परापरजननः' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

शब्दार्थातिरेकेण तन्मतात्याग इति तदत्यागिनो न युक्तमेवमादि-  
प्रलपनम् । औतशब्दार्थाङ्गीकरणे चोक्तवन्मदीयाभ्युपगमाश्रय इति  
५ यथा यथा विचार्यते तथा तथा न परमते कार्यकारणभावो युज्यते  
योगेऽपि न तन्निश्चये कश्चिदुपायः ॥

स्यादेतत्-प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः कार्यकारणभाव इत्युपायः ।  
इह च प्रत्यक्षमेव प्रमाणं प्रत्यक्षानुपलम्भशब्दाभ्यामुच्यते । तथा-  
हि-कार्यकारणाभिमतपदार्थाकारं प्रत्यक्षं तद्विविक्तवस्त्वाकारमनु-  
१० पलम्भ इति । एतौ च प्रत्यक्षानुपलम्भौ परस्परसहायौ साधनम्  
कदाचिदनुपलम्भपुरस्सरं प्रत्यक्षम्, यथाऽऽह न्यायवादी-“येषा-

( सो० व्या० )

जननवन्न चक्षुरादिजननमपीत्यर्थः । इति-एवं किं न पश्यत्यसौ-कुशाग्रीयबुद्धिः  
येन तथा मन्यत इति उक्तं प्रायं चात्र व्यतिकर इति नाविकः प्रयासः ।  
१५ यस्मादेवं तस्मान्न औतशब्दार्थातिरेकेण तन्मतात्यागः-धर्मकीर्त्ति-  
मतात्यागः, किन्तु त्याग एव । इति-एवं तदत्यागिनः, प्रकमाद्धर्मकीर्त्तिमता-  
त्यागिनः किमित्याह-न युक्तमेवादिप्रलपनं यथोक्तमसम्बद्धमिति । औत-  
शब्दार्थाङ्गीकरणे च सति किमित्याह-उक्तवत्-यथोक्तं प्राक् तथा मदीया-  
भ्युपगमाश्रयः तदेकानेकत्वभावापत्त्या । इति-एवं यथा यथा विचार्यते  
२० सूक्ष्मेक्षिकया तथा तथा न परमते-क्षणिकैकान्तवादिमते कार्यकारणभावो  
युज्यते । निदर्शितमेतच्चक्षेण । योगेऽपीत्यादि । योगेऽपि कार्यकारणभावस्य  
न तन्निश्चये-न कार्यकारणभावनिश्चये कश्चिदुपायः परस्य ॥

स्यादेतदित्यादि । स्यादेतत्-अथैवं मन्यसे-प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः कार्य-  
कारणभाव इति अस्ति उपायः । अथैव भावार्थमाह इह चेत्यादिना । इह च-  
२५ प्रस्तुतोपाये प्रत्यक्षमेव प्रमाणं प्रत्यक्षानुपलम्भशब्दाभ्यां द्वाभ्यामुच्यते ।  
एतद्भावनायाह-तथाहीत्यादि । तथाहीति पूर्ववत् । कार्यकारणाभिमतपदार्था-  
कारं प्रत्यक्षं प्रत्यक्षयुज्यते, तद्विविक्तवस्त्वाकारं-कार्यकारणाभिमतपदार्थवि-  
विक्तवस्त्वाकारं प्रत्यक्षमेव अनुपलम्भ इति । एतौ च प्रत्यक्षानुपलम्भौ  
परस्परसहायौ सन्तौ साधनम्, कार्यकारणभावस्येति प्रक्रमः । कथमित्याह-  
३० कदाचिदनुपलम्भपुरस्सरं प्रत्यक्षम्, यथाऽऽह न्यायवादी-धर्मकीर्त्तिः

१ 'सहायं कदा' इति वा-पाठश्चिन्त्यः । २ 'सम्बन्धमिति' इति क-पाठः । ३ 'तस्यैव' इति  
क-पाठः ।

(मूलम्)

मुपलम्भे तल्लक्षणमनुपलब्धमुपलभ्यते” इत्यादि ॥

एतेन चोपलब्धिलक्षणप्राप्तानुपलम्भेन तत्र तस्य स्वहेतोः सन्निधानात् प्रागपि सत्त्वमन्यतो देशादागमनं प्रागवस्थितकटकुट्यादि-<sup>५</sup> हेतुत्वं चापाकृतमिति । तथा कदाचित् प्रत्यक्षपुरस्सरोऽनुपलम्भः, यथोक्तम्—“तत्रैकाभावेऽपि नोपलभ्यते तत् तस्य कार्यम्” इति । एतदुक्तं भवति—येषां सन्निधानेन प्रवर्तमानं यद् दृष्टं तेषु मध्ये यदैकस्याप्यभावो भवति तदा नोपलभ्यते तत् तस्य कार्यम्, यथा धूमो हृतभुजः, घटादि मृदादीनाम् । इत्युपायभावात्नास्ति दोष इति ।<sup>१०</sup>

(सो० व्या०)

येषामुपलम्भे श्रुतिग्राहिकारणानां तल्लक्षणम्—उपलब्धिलक्षणमेव घटादिकार्यं अनुपलब्धं सत् पूर्वमुपलभ्यत इत्यादि तत् तस्य कार्यमित्यनुपलम्भपुरस्सरं प्रत्यक्षम् ॥

एतेन चोपलब्धिलक्षणप्राप्तानुपलम्भेनानन्तरोक्तेन तत्र—देशे तस्य—<sup>१५</sup> कार्यस्य स्वहेतुसन्निधानात् प्रागपि, हेत्वभावेऽपीत्यर्थः, सत्त्वमपाकृतमिति सम्बन्धः । तथा अन्यतो देशादागमनं कार्यस्य सैत एव । तथा प्रागवस्थित-कटकुट्यादिहेतुत्वं चापाकृतमिति । यदि तेऽपि हेतवः स्युः स्वहेतुसन्निधानात् प्रागपि तेभ्य एवोत्पद्येत कार्यम्, न चोत्पद्येत, तस्मान्न हेतवस्ते इति । एवं कदाचिदनुपलम्भपुरस्सरं प्रत्यक्षं साधनम् । तथा कदाचित् प्रत्यक्षपुरस्सरोऽ-<sup>२०</sup> नुपलम्भः साधनम्, यथोक्तं न्यायवादिनैव—“तत्रैकाभावेऽपि नोपलभ्यते तत् तस्य कार्यम्” इति परग्रन्थः । एवं व्याचिर्यासुराह—एतदुक्तं भवति । येषां सन्निधानेनाभ्यादीनां प्रवर्तमानं यद् दृष्टं—धूमादि तेषु मध्ये यदैक-स्याप्यभावो भवति अभ्यादेरेव तदा नोपलभ्यते तत् तस्य—अनुपलम्भ-मानस्य कार्यम् । निदर्शनमाह—यथा धूमो हृतभुजः—अग्नेस्तथा घटादि मृदादी-<sup>२५</sup> नाम् । इति—एवमुपायभावात् कारणात्, तन्निश्चय इति वर्तते, नास्ति दोष

(विवरणम्)

(१२) उपलब्धिलक्षणमेवेति । लक्ष्यतेऽनेनेति लक्षणम्, उपलब्धिरेव लक्षणं-गमकं यस्य तत् तथा ॥

१ 'इत्यादिना तत्' इति क-पाठः । २ 'सत् एव' इति क-पाठः । ३ 'तत्रास्य कार्यमेति पर०' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

अत्र उच्यते यत्किञ्चिदेतत्, उपलम्भस्य दर्शनत्वात्, अनुप-  
लम्भस्य चादर्शनत्वात्, दर्शनादर्शनयोश्च व्यभिचारतः परेण  
प्रतिक्षेपात्, तदतिरिक्तस्य चेहाप्यभावादिति ॥

स्यादेतत्-नाभावः, उपलब्धिलक्षणप्राप्तानुपलब्धस्य दर्शनाद्  
दृष्टस्य चादर्शनात् । न, उपलब्धिलक्षणप्राप्तस्य अनुपलम्भासिद्धेः ।  
उपलब्धिलक्षणप्राप्तिर्ह्युपलम्भप्रत्ययान्तरसाकल्यम् । तेषामुपलम्भ-

(स्रो० व्या०)

१० इति । एतदाशङ्काह-अत्र उच्यते-यत्किञ्चिदेतत्, असारमित्यर्थः । कुत  
इत्याह-उपलम्भस्य दर्शनत्वात् तथाऽनुपलम्भस्य चादर्शनत्वात्,  
दर्शनादर्शनयोश्च व्यभिचारतः कारणात्, परेण-धर्मकीर्तिना प्रति-  
क्षेपात्, तदतिरिक्तस्य च-दर्शनादर्शनातिरिक्तस्य च इहापि-प्रत्यक्षानुप-  
लम्भोपाये अभावात्, प्रत्यक्षानुपलम्भावपि दर्शनादर्शने एव इति अर्थः ॥

१५ स्यादेतदित्यादि । स्यादेतत्-अथैवं मन्यसे-नाभावः, प्रकृमात् तदतिरिक्तस्य ।  
कथमित्याह-उपलब्धिलक्षणप्राप्तानुपलब्धस्य दर्शनाद् दृष्टस्य च-  
उपलब्धिलक्षणप्राप्तस्यैव अदर्शनात् । एतदाशङ्काह-न-नैतदेवम्, उपलब्धि-  
लक्षणप्राप्तस्य सतः अनुपलम्भासिद्धेः । एनामेवाह-उपलब्धिलक्षण-  
प्राप्तिसिंसात् उपलम्भप्रत्ययान्तरसाकल्यम्-उपलम्भकारणान्तराणां सकल-  
भावः । यदि नामैवं ततः किमित्याह-तेषाम्-उपलम्भप्रत्ययान्तराणां सकलाना-

(विवरणम्)

(१२) दर्शनादर्शनयोश्च व्यभिचारत इति । न ह्येकदा धूमोऽग्निसद्भावे दृष्टः,  
अन्यथा च न दृष्टः इत्येतावतैव गम्यगमकभावो 'दासीगर्दभ'न्यायेन दर्शनादर्शनयो-  
र्व्यभिचारात्, किन्तु कार्यकारणभावेन नियतस्वभावेन वा गम्यगमकभावः । यदुक्तम्-

२५ "कार्यकारणभावाद् वा नियमाद् वा 'नियामकात् ।

अविनाभावनियमो दर्शनात् न दर्शनाद् ॥" १

इति । मध्यवर्तिनो 'न'शब्दस्योभयत्र सम्बन्धाद् दर्शना(द्)दर्शनना(!)दिति दर्शनात्  
दर्शनादिति मध्यवर्तिनो 'न'शब्दस्य उभयत्र सम्बन्धाद् दर्शनादर्शनभावेन नाविना-  
भावनियमस्तथा न दर्शनादर्शनमात्रेण नाविनाभावनियम इति ॥

१ 'नोऽपलब्धि०' इति ग-पाठोऽनादरणीयः । २ 'दर्शना एवे०' इति क-पाठः । ३ 'न च दृष्टः'  
इति च-पाठः । ४ 'नियामकात्' इति ख-पाठः । ५ अनुदृष्टम् । ६ 'मात्रेणाविना०' इति च-पाठः ।

( मूलम् )

जननस्वभावत्वे कथं तदनुपलम्भः ? । अतस्त्वभावत्वे वा तत्प्रत्ययान्तरत्वं कथम् ? ॥

स्यादेतत्-सहार्थेन तज्जननस्वभावानि, यथाऽऽह-“स्वभावविशेष-  
वश्च यः स्वभावः सत्स्वन्येषूपलम्भप्रत्ययेषु सन् प्रत्यक्ष एव भवति” ।  
एतदप्यसारम्, इत्थमप्युभयस्य उपलब्धिलक्षणप्राप्तिशब्देनाभि-  
धानात् तद्भावे चानुपलम्भायोगात् । न तदा तद्भाव एव, अपि तु  
विद्यमानः प्रत्यक्षो भवतीति चेत्, कथं तानि तदुपलम्भप्रत्ययान्त-  
राणि ? । सह तेन तज्जननस्वभावत्वात् तथोच्यन्त इति चेत्, कथं न १०  
तदा तद्भावः, अभावे वा सह तेन तज्जननस्वभावानि ? । तद्दृश्यत्वेन

( खो० व्या० )

मुपलम्भजननस्वभावत्वे सति उपलम्भभावापत्त्या कथं तदनुपलम्भः ? ।  
नैवेत्यर्थः । अतस्त्वभावत्वे वा-उपलम्भाजननस्वभावत्वे वा तेषां तत्प्रत्य-  
यान्तरत्वम्-उपलम्भप्रत्ययान्तरत्वं कथम् ? । नैवेत्यर्थः ॥ १५

स्यादेतदित्यादि । स्यादेतत्-अथैवं मन्यसे-सहार्थेन अवलम्बनाख्येन  
तज्जननस्वभावानि-उपलम्भजननस्वभावानि, यथाऽऽह न्यायवादी-स्वभाव-  
विशेषश्च-पदार्थविशेषश्च । क्लृप्तं भवतीत्याह-यः स्वभावः-पदार्थः सत्स्वन्येषु  
उपलम्भप्रत्ययेषु-चक्षुरादिषु सन्-विद्यमानः प्रत्यक्ष एव भवति । एतदा-  
शङ्काह-एतदप्यसारम् । कुत इत्याह-इत्थमपि-एवमपि उभयस्य-उपलम्भ-  
प्रत्ययान्तरस्वभावविशेषोभयस्य उपलब्धिलक्षणप्राप्तिशब्देन अभिधानात् ।  
तद्भावे च-अधिकृतोभयभावे च किमित्याह-अनुपलम्भायोगात् । नैत्यादि ।  
न तदा-तस्मिन् काले तद्भाव एव-स्वभावविशेषभाव एव, अपि तु-किन्तु  
विद्यमानः प्रत्यक्षो भवति । इति चेत्, एतदाशङ्काह-कथं तानि-अधि-  
कृतप्रत्ययान्तराणि तदुपलम्भप्रत्ययान्तराणि ? तद्भावेऽपि तज्जननविकलान्यपीति २५  
भावः । सहेत्यादि । सह तेन-स्वभावविशेषेण तज्जननस्वभावत्वात्-विवक्षितो-  
पलम्भजननस्वभावत्वात् तथोच्यन्ते-उपलम्भप्रत्ययान्तरत्वेनोच्यन्ते । इति चेत्,  
एतदाशङ्काह-कथं न तदा-तस्मिंस्तत्साकल्यकाले तद्भावः-स्वभावविशेषभावः  
अभावे वा स्वभावविशेषस्य सह तेन-स्वभावविशेषेण तज्जननस्वभावानि-

१ 'भवति, एतदप्यसारम्' इति श-पाठः । २ 'एतद्भावे' इति छ-पाठ । ३ 'जनने ख०'  
इति छ-पाठः ।

( मूलम् )

योग्यताऽपेक्षयेति चेत्, कथमुपलम्भाभावे न त्वेतदधिगतिः ? ।  
 प्रबन्धमाश्रित्य तथोपलब्धयेति चेत्, किं सा न गोसन्निधानासन्नि-  
 ५ धानोपलब्धानुपलब्धाश्वादिदर्शने इति सम्भवत्येव क्वचिदिति । एवं  
 च यदि तत्राप्यश्वस्य प्रागसत्त्वमन्यतो देशादनागमनमन्याकारण-  
 त्वं च सन्तानस्य शक्यते निश्चेतुम्, भवतु तत्रापि हेतुफलभाव  
 इति । एतदसमीक्ष्यैवोक्तम्, तदोपलब्धस्य प्रागसत्त्वात्, अन्यदेशा-  
 दनागतेः, अन्याकारणत्वस्याप्यत एव निश्चयात् उपायाविशेषात्  
 १० अन्यत्राप्येवमेवावगतेः । अन्यदाऽन्यतोऽपि भावादनिश्चय इति

( स्रो० व्या० )

विवक्षितोपलम्भजननस्वभावानि, उपलम्भप्रत्ययान्तराणीति प्रक्रमः कथम् ? नैवेत्यर्थः ।  
 तदित्यादि । तस्य-स्वभावविशेषस्य दृश्यत्वेन हेतुना योग्यताऽपेक्षया । इति  
 चेत्, एतदाशङ्काह-कथमुपलम्भाभावे सति न त्वेतदधिगतिः-तद्व्य-  
 १५ त्वाधिगतिः ? । प्रबन्धेत्यादि । प्रबन्धमाश्रित्य-क्षणप्रवाहं तथोपलब्ध्या-सामा-  
 न्येनापरोपलब्ध्या । इति चेत्, एतदाशङ्काह-किं सा-तथोपलब्धिः प्रबन्धापेक्षया  
 सामान्येनेत्यर्थः, न गोः सन्निधानासन्निधानाभ्यां उपलब्धानुपलब्ध्यासौ  
 अश्वादिश्चेति विग्रहः, तस्य दर्शने किं सा न इति सम्भवत्येव क्वचिदिति ।  
 एतदुक्तं भवति-गोसन्निधाने उपलब्धेऽश्वस्तदसन्निधानेनोपलभ्यते, न चासौ गोः कार्यं  
 २० प्राप्नोति च भवतीत्येति । एवं च कृत्वा एतदप्यसमीक्ष्यैवोक्तमिति सम्बन्धः । किं  
 तदित्याह-यदीत्यादि । यदि तत्रापि-देशे अश्वस्य गोः कार्यतया परिकल्पितस्य  
 प्राग्-उपलम्भसमयात् पूर्वमसत्त्वं शक्यते, निश्चेतुमिति सम्बन्धः, तथाऽन्यतो  
 देशादनागमनं शक्यते निश्चेतुम् । एवमन्याकारणत्वं च सन्तानस्य अश्व-  
 २५ सम्बन्धिनः शक्यते निश्चेतुं यदि, भवतु तत्रापि हेतुफलभाव इति । एतद-  
 प्यसमीक्ष्यैव-अनालोच्यैव उक्तं न्यायविदा वार्तिके । कथमित्याह-तदोप-  
 लब्धस्य, प्रक्रमादश्वस्य, प्रागसत्त्वात् निरन्वयासदुत्पादेन अन्यदेशादनागतेः,  
 अत एव हेतोः अन्याकारणत्वस्यापि, अत एव द्वयात् निश्चयात्, निश्चयश्च  
 उपायाविशेषात् प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः कार्यकारणभाव इत्युपायस्तदविशेषात् ।  
 एतदेवाह-अन्यत्रापि-धूमालादौ एवमेवावगतेः अन्याकारणत्वस्य । अन्यदे-  
 ३० त्यादि । अन्यदा-अन्यस्मिन् कालेऽन्यतोऽपि भावादश्वस्य अनिश्चयः । इति

(सूत्रम्)

चेत्, न, तस्यान्यदा भावासिद्धेः । सन्तानापेक्षया सिद्धिरिति चेत्, क एतद् वेद इति निभाल्यतां स्वतन्त्रम् । विशिष्टबोधसन्तानजो विकल्प इति चेत्, कुतस्तस्यान्यतरैकबोधजत्वे तथावैशिष्ट्यम् ? । तथाविध- हेतुभ्यस्तादृशे तु भावादिति चेत्, एतदपि प्रतिनियतार्थतया भवद्विज्ञान- गोचरातीतमेव । किं तेन ? । प्रतीतिरियमीदृशीति चेत्, अस्त्येषा तन्त्रत्याग्निनी तु न युक्तोपन्यसितुम् । न ह्येषा तथाऽनुभवप्रतीयमाना- न्वया सर्वथा तद्ग्राहिवोधविकलाद् बोधमात्राद् भवितुमर्हति ॥

न चैकजातीया अपि न भिन्नहेतुजाः, बह्वधरणिसूर्योपलादिभ्यः १० अनलाद्युदयदर्शनात् । न चैतेषां जातिभेदोऽपि, तुल्यतया प्रतीतेः ।

(सू० व्या०)

चेत्, एतदाशङ्काह-न, तस्य-अश्वविशेषस्य अन्यदा भावासिद्धेः । सन्ताने- त्यादि । सन्तानापेक्षया सिद्धिरिति चेत्, अन्यदा अश्वविशेषस्य । एतदाशङ्काह- क एतद् वेद-जानाति इति निभाल्यतां स्वतन्त्रम् । क्षणनिरन्वयनश्वैकवस्त्वा- १५ लम्बनानि विज्ञानानीति मयतः स्वतन्त्रम् । अस्मिन्नेवं व्यवस्थिते क एतद् वेद इति ? । विशिष्टेत्यादि । विशिष्टश्चासौ बोधसन्तानश्च तज्जो विकल्पः । इति चेत्, एतदाशङ्काह-कुतस्तस्य-अधिकृतविकल्पस्य अन्यतरैकबोधजत्वे सति तथा- वैशिष्ट्यं येनैतद् वेद ? । तथाविधेत्यादि । तथाविधहेतुभ्यः परम्परया तद्वेतु- भावात् तस्य-विकल्पस्य हेतुभावात्-तथाविधान्यतरबोधभावात् । इति चेत्, २० एतदाशङ्काह-एतदपि-अनन्तरोदितं प्रतिनियतार्थतया कारणेन भवद्विज्ञान- गोचरातीतमेव । किं तेनेत्यादि । किं तेन-मदीयविज्ञानागोचरेण ? । प्रतीति- रियं-प्रस्तुताश्वादिगोचरा ईदृशी । इति चेत्, एतदाशङ्काह-अस्त्येषा-प्रतीतिः तन्त्रत्याग्निनी तु त्वनीत्या, अतो न युक्तोपन्यसितुम् । न ह्येतेत्यादि । न यस्मादेवा तथा-तेन प्रकारेण पूर्वापरीभूतबोधलक्षणेन अनुभवैव प्रतीयमानः २५ अन्वयो यस्याः सा तथाविधा सर्वथा-एकान्तेन तद्ग्राहिवोधविकलात्- प्रस्तुताश्वादिग्राहिवोधविकलात् । कुत इत्याह-बोधमात्रात्-तथाविधान्यतरबोध- भावलक्षणात् भवितुमर्हति इति भावनीयमेतत् ॥

अभ्युच्चयमाह न चैकेत्यादिना । न चैकजातीया अपि पदार्था न भिन्न- हेतुजाः, किन्तु भिन्नहेतुजा अपि । कुत इत्याह-बह्वधरणिसूर्योपलादिभ्यो ३०

१ 'न्यतरैके बोध' इति क-पाठः । २ 'अस्त्येषा तन्त्र' इति ग-पाठः । ३ 'विज्ञानादीनि मयतः' इति क-पाठः । ४ 'मदीयज्ञानगोचरेण' इति क-पाठः ।



( मूलम् )

न चैवं तत्रापि तथाभावे कश्चिद् विरोधः, भवन्त्यायाविशेषात् । न चात्र लोकानुसारो विशेषक इति, अभ्युपगमविचारादिति ॥

५ किञ्च ज्ञानार्थयोः क्षणिकत्वादेकैकैकैकग्रहणे सत्यपि एतत् कारणमिदं कार्यमिति कुतोऽवसायः ? । स्यादेतत्-तयोरेव तथाग्रहणात् । तथाहि-कारणज्ञानं कारणं गृह्णात्येव । तच्च विशिष्टैककार्य-

( खो० व्या० )

हेतुभ्यः अनलाद्युदयदर्शनात् । 'आदि'शब्दाद् 'गोमयशालूकशालूकोदयग्रहः ।  
३० न चैतेषां-वह्न्यादिजन्यानामनलादीनां जातिभेदोऽपि । कुत इत्याह-तुल्य-  
तया प्रतीतेः एतेषामनलादीनाम् । न चैवं तत्रापि-गवाश्वादौ तथाभावे कस्य-  
चिदश्वसाश्वादुत्पत्तिः कस्यचिद् गोरित्येवंभावे कश्चिद् विरोधः । कथमित्याह-  
भवन्त्यायाविशेषात् अन्वयशून्यस्य तत्तत्स्वभावतामात्रस्य सर्वत्र वस्तुं शक्यत्वात् ।  
ततश्च गोरप्यश्वजननस्वभावादश्वविरोध इति परिचिन्तनीयमेतत् । इतराश्वस्य तु तत्र  
३५ कटकुट्यसमानता गोरजनकत्वं चेत्यलं प्रसङ्गेनेति भवन्त्यायाविशेषः । न चात्र-विचारे  
लोकानुसारो विशेषक इति । कुत इत्याह-अभ्युपगमविचारादिति ॥

किञ्चेत्यादि । अभ्युच्यग्रन्थ एव ज्ञानार्थयोः क्षणिकत्वात् कारणात्  
एकैकेन-ज्ञानेन एकैकग्रहणे सत्यपि कारणकार्यपेक्षया एतत् कारण-  
मिदं कार्यमिति-एवं कुतोऽवसायः ? । न कुतश्चिदपीत्यर्थः, विविक्तद्वय-  
२० ग्रहणेन सम्यन्धाग्रहणादिति गर्भः । स्यादेतदित्यादि । अथैवं मन्यसे-तयोरेव-  
कारण-कार्ययोः तथाग्रहणात्-कारणकार्यतया ग्रहणात्, अवसाय इति प्रक्रमः ।

( विवरणम् )

(९) गोमयशालूकशालूकोदयग्रह इति । गोमय-शालूकाभ्यां सकाशात् यः  
शालूकस्य-वृश्चिकस्योदयः-उत्पत्तिस्तस्य ग्रहः-स्वीकारः । तत्र कोऽपि गोमयात्  
२५ कैश्चिच्च वृश्चिकाद् वृश्चिक उत्पद्यत इत्यर्थः ॥

यदि हि गोक्षणात् सकाशादश्वक्षणः समजनि तदा प्राच्याश्वक्षणेन किं कृतमि-  
त्याह-(१४-१५) इतराश्वस्य तु तत्र कटकुट्यसमानता गोरजनकत्वं चेति ।  
इतराश्वस्य तु-प्राच्याश्वक्षणस्य पुनस्तत्राप्रेतनेऽश्वक्षणे कटकुट्यसमानता, अकिञ्चित्कर-  
त्वमित्यर्थः । गोरजनकत्वं च-अप्रेतनगोक्षणोत्पाद(क)त्वं च गोक्षणोऽप्ये न्याहृत्वे  
३० अश्वक्षणञ्च गवीत्यर्थः ॥

१ 'भवन्त्याया' इति ग-पाठः । २ 'सत्यपि तत्' इति ग-पाठः । ३ 'तथाग्रहणेन' इति  
ग-पाठः । ४ 'गोमयादिशालूके' इति छ-पाठः । ५ 'कश्चित्कश्चित्कश्चिकत्वात्' इति ख-पाठः ।  
च-पाठस्तु 'कश्चित्कश्चिकत्वात्' । ६ 'पुनस्तत्राप्रेतनाश्व' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

जननस्वभावमिति तथैव गृह्णाति, अन्यथा तदग्रहणप्रसङ्गात् । एवं कार्यमपि विशिष्टकारणजन्यस्वभावमिति तथैव गृह्यते, तत्सामर्थ्य-  
प्रभवश्च विकल्पस्तथैव प्रवर्त्तत इति न्याय्यस्तदवसाय इति । अत्र ५  
उच्यते—विशिष्टकार्यजननस्वभावग्रहणं विशिष्टकारणजन्यस्वभाव-  
ग्रहणं चेतरेतरग्रहणात्मकं न वः खराद्धान्तनील्योपपद्यत इत्युक्त-  
प्रायम् । उपपत्तावपि सर्वत्र तथाग्रहणात् अविनाभावग्रहणमन्तरे-  
णापि धूमादिग्रहणादेवानलादिगतिरनिवारणीया । समनन्तरवैक-  
ल्यात् नैति चेत्, न, क्वचित् तत्तुल्यतायामप्यभावात्, समुद्र-१०

( स्रो० व्या० )

एतदेव भावयति तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । कारणज्ञानं कारणं  
गृह्णात्येव । तच्च—कारणं विशिष्टैककार्यजननस्वभावमिति कृत्वा तथैव  
गृह्णाति यथा तद् व्यवस्थितम्, अन्यथा ग्रहणे तदग्रहणप्रसङ्गात् कारणात् ।  
एवं कार्यमपि विशिष्टकारणजन्यस्वभावमिति कृत्वा तथैव गृह्यते यथा १५  
तद् व्यवस्थितं तत्सामर्थ्यप्रभवश्च—कारणादिज्ञानसामर्थ्यप्रभवश्च विकल्प-  
स्तथैव प्रवर्त्तते । इति—एवं न्याय्यस्तदवसायः—कार्यकारणावसायः । इति  
चेत्, एतदाशङ्काह—अत्रोच्यते समाधिः । विशिष्टकार्यजननस्वभावग्रहणं  
कारणगतं तथा विशिष्टकारणजन्यस्वभावग्रहणं च कार्यगतम् । किमित्याह—  
इतरेतरग्रहणात्मकं वर्त्तते, इतरेतरोपाधित्वादितरेतरविशिष्टत्वैस्व । किमित्याह—न २०  
बौ—न शुष्माकं खराद्धान्तनील्या—खसिद्धान्तन्यायेन उपपद्यते इत्युक्तप्रायं—  
प्रायेणोक्तम् । उपपत्तावपि अस्य तत्तत्स्वभावतया इतरेतरविशिष्टग्रहणस्य । किमि-  
त्याह—सर्वत्र तथाग्रहणात् कारणात् अविनाभावग्रहणमन्तरेणापि ।  
किमित्याह—धूमादिग्रहणादेव, 'आदि'शब्दाद् बालकादिग्रहः, अनलादि-  
गतिरनिवारणीया । इहापि 'आदि'शब्दात् जलादिग्रहः । समनन्तरेत्यादि । २५  
समनन्तरवैकल्यात् कारणाच्चेति चेत् अविनाभावग्रहणमन्तरेणापि धूमादिग्रहणादेवा-  
नलादिगतिरिति । एतदाशङ्काह—नैत्यादि । नैतदेवम्, क्वचित्—न सर्वत्र तत्तुल्य-  
तायामपि—समनन्तरतुल्यतायामपि अभावात् अविनाभावग्रहणमन्तरेणापि  
धूमादिग्रहणादेवानलादिगतिरिति । एतद्भावनायैवाह—समुद्रेत्यादि । समुद्रदर्शना-

१ 'क्वचित् तुल्य०' इति न-पाठः । २ 'कारणं गृह्णात्येव तच्च कारणं विशिष्ट०' इति ङ-पाठः ।

३ 'त्वस एतद् किमि०' इति ङ-पाठः ।

( मूलम् )

दर्शनानन्तरं धूमग्राहिषु तत्तुल्यतोपपत्तेः, तत्राप्येवगृहीताविना-  
भावस्यासम्भवादिति । तत्रापि तत्तुल्यतायास्तत्त्वतोऽसिद्धिरिति  
५ चेत्, किमत्र क्षुण्णमित्यालोच्य वाच्यम् । नैकस्य कारणकारणं तद्धेतु-  
हेतुविषयमिति चेत् सम्भवत्यपि केवलानलग्राहिणः । तदपि न तथा-  
धूमज्ञानसमनन्तर इति चेत्, ननु तथेति कोऽर्थः ? । तदनन्तरं  
तद्भावेनेति चेत्, किमिदं तदानन्तर्यम् ? । तदनन्तरसमये तद्भावः

( खो० व्या० )

१० नन्तरं यानपात्राद्यारूढानां धूमग्राहिषु प्रमातृषु तत्तुल्यतोपपत्तेः-  
समन्तरतुल्योपपत्तेः । ततः किमित्याह-तत्रापीत्यादि । तत्रापि-यथोदितधूमग्राहिषु  
अगृहीताविनाभावस्य-‘नालिकेर’द्वीपवासिनः प्रमातुः असम्भवाद् धूमग्राहि-  
ग्रहणादेवानलादिगतेरिति । तत्रापीत्यादि । तत्रापि-यथोदितधूमग्राहिषु तत्तुल्य-  
तायाः-समनन्तरतुल्यतायास्तत्त्वतः-परमार्थेन असिद्धिः । इति चेत्, एतदा-  
१५ शङ्काह-किमत्र क्षुण्णं येन तत्तुल्यताया असिद्धिः इत्यालोच्य वक्तव्यं सदृशन-  
स्थितिमित्यभिप्रायः । नैकस्येत्यादि । नैकस्य-समनन्तरस्य ‘नालिकेर’द्वीपवासिप्रमातृ-  
सम्बन्धिनः कारणकारणं प्रदीर्घहेतुपरम्पराभावि तद्धेतुहेतुविषयं तस्य-सामान्येन  
धूमग्राहिसमनन्तरस्य हेतुः-धूमस्तस्यापि हेतुः-अग्निस्त्रिपयमग्निविषयम् । इति चेत्,  
एतदाशङ्काह-सम्भवतीत्यादि । सम्भवत्यपि कारणकारणं तद्धेतुहेतुविषयः केव-  
२० लानलग्राहिणः-‘नालिकेर’द्वीपवासिनोऽपि । तदपीत्यादि । तदपि केवलानल-  
ग्राहिणः न तथा-तेन प्रकारेण धूमज्ञानसमनन्तरः । इति चेत्, एतदा-  
शङ्काह-ननु तथेति कोऽर्थः प्रवन्धापेक्षया भवतीत्यभिप्रायः ? । तदनन्तरमि-  
त्यादि । तदनन्तरं-केवलानलग्राहणानन्तरं तद्भावेन-धूमग्रहणभावेन । इति चेत्,

( विवरणम् )

२५ (१८) धूमग्राहिसमनन्तरस्येति । धूमग्राही चासौ समनन्तरञ्च धूमग्राहि-  
समनन्तरस्तस्य । अथमभिप्रायः-योऽयं ‘नालिकेर’द्वीपवासी प्रमाता तस्य न कदा-  
चिदग्निगोचरं ज्ञानं पूर्वमजनि, इतरस्य तु प्रमातुः प्रदीर्घज्ञानक्षणपरम्परायां पावक-  
प्रलोकनः क्षणोऽजनीत्यसौ धूमदर्शनात् तं प्रतिपद्यत इति ॥

(२१) न तथा-तेन प्रकारेणेति । यथैतद्देशवासिनः प्रमातुः प्रदीर्घपरम्परायां  
३० अभिज्ञानमजनि न तथा ‘नालिकेर’द्वीपवासिन इति ॥

---१ ‘तथाविधधूमः’ इति ग-पाठः । २ ‘न तु तथेति’ इति ग-पाठः । ३ ‘विषयं केवला०’  
इति ङ-पाठः । ४ ‘प्रलोकनः क्षणो’ इति ख-पाठः । ५ ‘परम्परायां पावकप्रलोकनः क्षणोऽजनि  
इत्यसौ धूमदर्शनात् तं प्रतिपद्य’ इति ख-पाठः । तदनन्तरं तत्र विवरणान्तरस्य पाठस्यांशः ।

( मूलम् )

इति चेत्, तदभावे तद्भावः । इष्यत एवैतदिति चेत्, स इतर-  
स्यापि तुल्यः । तदनन्तरं तद्भावेनातुल्य इति चेत्, तदभाव-  
भाविनः किमनेन ? सोऽनन्तरभावी तद्धेतुर्भवतीति चेत्, नासत् ५  
सद्भाविन इत्युक्तम् । स तस्य जनक इति चेत्, न किञ्चित् तल्ल-  
क्षणमस्य । ततस्तद्भाव एवेति चेत्, भूतेनापि किं तेन तदितर-

( खो० व्या० )

एतदाशङ्काह—किमिदं तदानन्तर्यं तदुत्तरकालभावितयाऽस्त्येवैतदित्यभिप्रायः ।  
तदनन्तरेत्यादि । तदनन्तरसमये—केवलानलग्रहणानन्तरसमये तद्भावः—धूम- १०  
ग्रहणभावः । इति चेत्, एतदाशङ्काह—तदभावे तद्भावः, केवलानलग्रहणाभावे  
धूमग्रहणभाव इत्यर्थः । इष्यत इत्यादि । इष्यत एवैतद् यद्गत तदभावे तद्भावः ।  
इति चेत्, एतदाशङ्काह—स इत्यादि । स इतरस्यापि तुल्यः सः—तदभावे  
तद्भावः इतरस्यापि—केवलानलग्रहादिधूमग्राहिणस्तुल्यस्तत्रापि केवलानलग्रहणाभाव एव  
तद्ग्रहणमिति कृत्वा । तदनन्तरेत्यादि । तदनन्तरं तद्भावेन—केवलानलग्रहणा- १५  
नन्तरं धूमग्रहणभावेन अविनाभावग्रहणेऽतुल्यः स इतरस्यापि तद्भावे तद्भावः । इति  
चेत्, एतदाशङ्काह—तदभावभाविनः किमनेन—केवलानलग्रहणाभावभाविनः  
धूमग्रहणस्य किमनेन ? तदनन्तरं तद्भावेनाभावाविशेषादित्यभिप्रायः । सोऽनन्तर-  
भावीत्यादि । सोऽनन्तरभावी केवलानलग्रहः तद्धेतुर्भवति—धूमग्रहणहेतुर्भवति ।  
इति चेत्, एतदाशङ्काह—नासत् सद्भाविन इत्युक्तम्, असत् सद् भवति तच्छीलं २०  
वैलसत् । सद्भावि कार्यं तस्य न हेतुः कश्चित् तत् तथा भावनेत्युक्तं प्राक् । स तस्ये-  
त्यादि । सः—हेतुस्तस्य—कार्यस्य जनकः । इति चेत्, एतदाशङ्काह—न किञ्चित्  
तल्लक्षणमस्य—न किञ्चिन्नकलक्षणमस्य—हेतोः । तत् इत्यादि । ततः—हेतोस्तद्भाव  
एव—कार्यभाव एव । इति चेत्, एतदाशङ्काह—भूतेनापीत्यादि । भूतेनापि किं  
तेन ?—तत् इह प्रक्रमे धूमग्रहणेन केवलानलग्रहणात् किम् ? न किञ्चिदित्याह—तदि- २५

( विवरणम् )

(९) तदुत्तरकालभावितया अस्त्येवैतदित्यभिप्राय इति । 'नालिकेर'-  
द्वीपवासिनो हि प्रमातुः प्रदीर्घं पूर्वं सुर्गुराद्यवस्थपावकदर्शनमभूत्, समुद्रोत्तरणा-  
नन्तरं च धूमस्नानमुपादि इत्यलौचानन्तर्यनिरन्वयनधरवस्तुवादिमतेऽनन्तरचिरा-  
तीतत्वस्य विशेषाभावात् ॥

( मूलम् )

बोधवैकल्यात् धूममात्रग्रहणरूपत्वात् तदितरत्रापि तदुपपत्तेः । न चैवमपि तत्तत्स्वभावताऽवगमः, तथाऽप्रतीतिः, तदितरावगमा-  
 ५ भावादिति तस्यैव तद्भावादावन्वयादिसिद्धिः । आह-अन्वयपक्षेऽपि  
 केवलधूमादिग्रहणेऽनलादिगतिरनिवारणीया, पारम्पर्येण तत्राप्यन्व-  
 योपपत्तेरिति । नानिवारणीया । न ह्यसावन्वयमात्रनिबन्धनैव, अपि  
 तु आगमादिजविशिष्टक्षयोपशमनिबन्धनाऽपि, तमन्तरेणानन्त-  
 र्यत उभयदर्शिनोऽपि तदनुपपत्तेः, क्वचित् तथाऽदर्शनात् । न  
 १० खलु समयादिनाऽनभिव्यक्तक्षयोपशमः पश्यन्नप्युत्तराधरभावेन

( स्तो० व्या० )

तरबोधवैकल्यात्-केवलानलग्रहणबोधवैकल्यात्, वैकल्यं च धूममात्रग्रहण-  
 रूपत्वात् अधिकृतबोधस्य तदितरत्रापि-यथोदितसमनन्तरजबोधमात्रेऽपि  
 तदुपपत्तेः-धूममात्रग्रहणरूपत्वोपपत्तेः । न चैवमपीत्यादि । न चैवमपि न्याय-  
 १५ तुल्यतायां तस्य-धूममात्रस्य 'नालिकेर' द्वीपवासिसम्बन्धिनः तत्स्वभावतावगमः-  
 अभिज्ञान्यस्वभावतावगमः । कुत इत्याह-तथाऽप्रतीतिः-अभिजन्यस्वभावत्वेना-  
 प्रतीतिः । अप्रतीतिश्च तदितरावगमाभावात्-अभ्यवगमाभावात् 'नालिकेर' द्वीप-  
 वासिनः । इति-एवं तस्यैव तद्भावादौ-केवलानलग्रहणस्यैव धूमग्रहणभावादौ ।  
 'आदि'शब्दात् कथञ्चित् पर्यायव्यावृत्तिपरिग्रहः । किमित्याह-अन्वयादिसिद्धिः,  
 २० अन्वयव्यतिरेकसिद्धिरित्यर्थः, सुवर्णद्रव्यवत् कटकस्यैव कुण्डलादित्वेन सवनात् ।  
 आहत्यादि । आह परः-अन्वयपक्षेऽपि सति केवलधूमादिग्रहणे । किमि-  
 त्याह-अनलादिगतिरनिवारणीया । कुत इत्याह-पारम्पर्येण तत्रापि-  
 केवलानलग्राहि 'नालिकेर' द्वीपवासिनि अन्वयोपपत्तेरिति । एतदाशङ्काह-न  
 अनिवारणीया न, न ह्यसौ-न यस्मात् असौ अनलादिगतिः अन्वयमात्र-  
 २५ निबन्धनैव; अपि तु-किं तर्हि आगमादिजश्चासौ, 'आदि'शब्दात् तपो-  
 विनयादिग्रहः, विशिष्टक्षयोपशमश्च तन्निबन्धनाऽपि अनलादिगतिः ।  
 कुत इत्याह-तमन्तरेण-विशिष्टक्षयोपशम(मन्तरेण) आनन्तर्यतः-आनन्तर्येण  
 उभयदर्शिनोऽपि, प्रक्रमाद् धूमानलदर्शिनोऽपि तदनुपपत्तेः-अनलादिगत्यनुप-  
 पत्तेः । अनुपपत्तिश्च क्वचित्-प्रमातरि तथाऽदर्शनात्-उभयदर्शिनोऽप्यनलादि-  
 ३० गत्यदर्शनात् । एतदेवाह न खल्वित्यादिना । न खलु-नैव समयादिना-  
 सङ्केत-तपो-विनयादिना अनभिव्यक्तक्षयोपशमः-प्रमाता पश्यन्नप्युत्तरा-

१ 'तथाप्रतीतेः' इति ग-पाठः । २ 'दर्शनेऽप्यनला' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

धूमानलौ तदन्यभावाविव कश्चित् तयोर्हेतुहेतुमद्भावं प्रतिपद्यते, भूयो धूमदर्शनात् तदनवगतैरिति । क्षयोपशमसामर्थ्यादेव तथा-  
ऽन्यतरग्रहणतोऽपि तद्भावावगमे को दोषः ? न कश्चिदन्यः, अपि तु ५  
नादलात् तदुत्पत्तिरित्यसकृन्निदर्शित एव । यदा हेतु-फलयोरणी-  
यसाऽपि कालेन न व्यवधानं न च ध्वंसनाम्नो विनाशस्य हेतुत्वम्,  
तदानीं कथमदलात् तदुत्पत्तिः ? । तस्यैव तथाभावाभावतोऽसत्  
सद्भवनेनेत्यलमनेन पुनः पुनरभिहितेन । आलोच्यतां वस्तु-  
तत्त्वमिति, अतः 'प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः कार्यकारणभावः' इति १०  
वचनमात्रमेव ॥

इतश्चैतदेवम्, तयोर्निराकार-साकारयोः तद्ग्राहकत्वायोगात् ।

( खो० व्या० )

धरभावेन धूमानलौ लोकनीला तदन्यभावाविव-अप्रतिवद्धापरपदार्था-  
विव कश्चित्-प्रमाता तयोः-धूमानलयोः हेतुहेतुमद्भावं-कार्यकारणभावं १५  
प्रतिपद्यते । कथं न प्रतिपद्यत इत्याह-भूयो-पुनर्धूमदर्शनात् सकाशात्  
तदनवगतेः-अनलाद्यनवगतेः इति । आह-क्षयोपशमसामर्थ्यादेव  
सकाशात् तथा-निरन्वयनाशभावेन अन्यतरग्रहणतोऽपि धूमादिग्रहणमधिकृत्य  
तद्भावावगमे, प्रक्रमाब्जन्यजनकभावावगमे सति, को दोषः ? । एतदाशङ्काह-न  
कश्चिदन्यः-दोषः, अपि तु नादलात्-नाकारणात् तदुत्पत्तिः-धूमाद्युत्पत्तिः २०  
इत्यसकृन्निदर्शित एव दोषः । आह-यदा हेतु-फलयोः-कार्य-कारणयोः  
अणीयसाऽपि कालेन, अत्यन्तलघुनाऽपीत्यर्थः, न व्यवधानम्, किं तर्हि ?  
हेतुसमनन्तरमेव फलम् । न च ध्वंसनाम्नो विनाशस्य प्रसज्यात्मकस्य  
हेतुत्वं फलं प्रति । तदानीं कथमदलात् तदुत्पत्तिरिति ? । एतदाशङ्काह-  
तस्यैवैत्यादि । तस्यैव-हेतोः तथाभावाभावतः-फलरूपेण भावामावात् कार- २५  
णात् असत् सद्भवनेन हेतुना अदलेति । तथाहि-यदैव हेतुरेव न फलीभवति  
तदैवावसत् सद् भवतीति स्थितमदलत्वमित्यलमनेन पुनः पुनरभिहितेन ।  
आलोच्यतां वस्तुतत्त्वमिति । अतः 'प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः कार्य-  
कारणभावः' इति वचनमात्रमेव परदर्शने, निरर्थकमित्यर्थः ॥

इतश्चैतदेवमधिकृतवचनं वचनमात्रमेव, तयोः-प्रत्यक्षानुपलम्भयोः निरा- ३०

१ 'नादला तदु०' इति क-पाठः । २ प्रेक्ष्यतां १७६तमं पृष्ठम् । ३ 'नाकारणात्तदु०' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

अयोगश्च विषयकृतनिर्भासविरहे अर्थप्रत्यासत्तिनिबन्धनाभावेनेद-  
मस्य संवेदनमिति व्यवस्थाऽनुपपत्तेः, आकारस्य चानर्थकेष्वपि  
५ स्वभादिप्रत्ययेषु भाविनो वस्तुव्याप्त्यभावात्, स्थूलचित्राकाराणां  
चैकत्र विज्ञाने भावतः सम्भवायुक्तेरिति ॥

स्यादेतत्-नेदमद्वयज्ञानवादिनः कथञ्चिद् बाधकम् । तस्य हि सर्व  
एव भावाश्चित्तमात्रसारशरीरा हेतुफलतां विप्रतीतिं मतम् । बुद्ध-  
यश्च स्वसंचित्प्रत्यक्षप्रमाणसिद्धसद्भावाः स्वरूपप्रतिपत्तये नापरं  
१० प्रकाशकं प्रतीक्षन्त इति या यथा सा तथैव संवेद्यते, कारणबुद्धिः

( स्तो० व्या० )

कार-साकारयोस्तद्ग्राहकत्वायोगात्-कार्यकारणग्राहकत्वायोगात् । अयोगः  
च विषयकृतनिर्भासविरहे, विषयाकारविरहे इत्यर्थः । अर्थप्रत्यासत्तिनिब-  
न्धनाभावेन हेतुना इदमस्य संवेदनमिति-एवं व्यवस्थाऽनुपपत्तेः ।  
१५ अर्थाकारता ह्येवं व्यवस्थानिबन्धनमिति द्वितीयं विकल्पमधिकृत्याह-आकारस्य च  
ज्ञाने विषयरूपस्य अनर्थकेष्वपि स्वभादिप्रत्ययेषु भाविनः-सतः । किमि-  
त्याह-वस्तुव्याप्त्यभावात्-वस्तुना सह व्याप्त्यभावात् । उपचयमाह-स्थूल-  
चित्राकाराणां च एकत्र विज्ञाने सूक्ष्मैकस्वभावे भावतः-परमार्थेन  
सम्भवायुक्तेरिति इतश्चैतदेवम् ॥

२० स्यादेतदित्यादि । अथैवं मन्यसे-नेदम्-अनन्तरोदितमद्वयज्ञानवादिनः-  
ग्राह्यग्राहकाकाररहितज्ञानवादिनः कथञ्चिद् बाधकम् इत्याह-तस्येत्यादि । तस्य  
यस्मात्-अद्वयज्ञानवादिनः सर्व एव भावाः-धूम-धूमध्वजादयः चित्तमात्र-  
सारशरीराः, अद्वयबोधरूपा एवेत्यर्थः । किमित्याह-हेतुफलतां विप्रतीति-  
एवं मतम् । बुद्धयश्च किंविशिष्टा वर्तन्ते ? स्वसंचित्प्रत्यक्षप्रमाणसिद्ध-  
२५ सद्भावाः स्वसंवेदेव प्रत्यक्षप्रमाणं तेन सिद्धसद्भावाः सत्यः स्वरूपप्रतिपत्तये-  
स्वरूपप्रतिपत्त्यर्थं नापरं प्रकाशकं-स्वव्यतिरिक्तं प्रतीक्षन्त इति कृत्वा या  
यथा-वस्तुस्थित्या बुद्धिः सा तथैव संवेद्यते, तद् यथा-कारणबुद्धिः

( विवरणम् )

( १७-१८ ) स्थूलचित्राकाराणां चेति । घटाद्याकारा हि स्थूलास्तथैव प्रतीयमान-  
३० त्वात् चित्राश्च-नानाप्रकारा अतः कथमेकस्मिन् ज्ञाने सूक्ष्मस्वभावे ते भवेयुरिति ? ॥

१ 'स्थूलविचित्रा०' इति ग-पाठः । २ 'मात्रस्य हेतु०' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

कारणात्मना कार्यबुद्धिश्च कार्यात्मनेति प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः  
तद्भाव इति गीयते । कोऽन्योऽद्वयज्ञानवादिन एवं ब्रूयात् ? । अद्वया  
कारणाद्यात्मना च वेद्यत इति सुभाषितमेतत् । कीदृक् खल्वद्वयाया ५  
वेदनम् ? । यदपि गगनतलवर्त्यालोकवत् प्रकाश्यप्रकाशकान्तर-  
विरहेणाजडरूपतया जन्मैव तथोच्यते, तदपि तत्त्वतः कर्मकर्तृभावे  
वेदनायोगेन स्वत एव दुःस्थितमिति नार्थान्तरग्रहणसाध्यं हेतुफल-  
व्यवहारोपकारं कर्तुमलमित्यनुपन्यसनीयमेव विद्वज्जनसमाजे ।  
न च अद्वयमात्रतत्त्वाया भेदकमन्तरेण तथाविधविकल्पोदयो १०  
न्याय्यः । न च सति भेदके भाषाद्रव्यादौ तन्मात्रतत्त्ववादः । न  
च सत्यपि विकल्पोदये क्षणभेदेन पूर्वापरालोचनम् । न चासत्येवा-

(सो० व्या०)

कारणात्मना संवेद्यते सा तथैवेति कृत्वा कार्यबुद्धिश्च कार्यात्मना इति—एवं  
प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः तद्भावः—कार्यकारणभाव इति गीयते । एतदा- १५  
शङ्काह—कोऽन्योऽद्वयज्ञानवादिनः एवं ब्रूयात् ? । कथमिदमशुक्तमित्याह—  
अद्वया—ग्राह्यग्राहकविकला बुद्धिः कारणाद्यात्मना च संवेद्यते इति  
सुभाषितमेतत् । भावार्थमाह—कीदृक् खल्वद्वयायाः—बुद्धेर्वेदनम् ? । यदैव  
वेद्यते तदैव ग्राह्यग्राहकभावोपपत्तेः, नाद्वयेत्यभिप्रायः । यदपीत्यादि । यदपि  
गगनतलवर्त्यालोकवदिति निदर्शनं प्रकाश्यप्रकाशकान्तरविरहेण, उभ- २०  
यान्तरविरहेणेत्यर्थः, अजडरूपतया—बोधरूपतया जन्मैव—उत्पाद एव तथो-  
च्यते—अद्वयरूपतयोच्यते परैः, तदपि तत्त्वतः—परमार्थेन कर्मकर्तृभावे सति  
तात्त्विके वेदनायोगेन हेतुना स्वत एव दुःस्थितमिति कृत्वा नार्थान्तर-  
ग्रहणसाध्यं तत्सापेक्षत्वेन हेतुफलव्यवहारे उपकारं कर्तुमलमिति  
कृत्वा अनुपन्यसनीयमेव । के(किं)त्याह—विद्वज्जनसमाजे—पण्डितजनसमु- २५  
दाये । उपचयमाह—न चेत्यादि । न च अद्वयमात्रतत्त्वायाः—बुद्धेः सकाशात्  
भेदकमन्तरेण भाषाद्रव्यादिकं तथाविधविकल्पोदयः—हेतुफलभावव्यवस्था-  
कारी विकल्पोत्पादो न्याय्यः, अद्वयबोधमात्रात्—अद्वयबोधमात्रोत्पत्तेः । न  
चेत्यादि । न च सति भेदके भाषाद्रव्यादौ च, 'आदि'शब्दात् मनोद्रव्यसंग्रहः  
तन्मात्रतत्त्ववादः—अद्वयबोधमात्रतत्त्ववादः तैथाधिक्योपपत्तेः । न चेत्यादि । ३०  
न च सत्यपि विकल्पोदयेऽनन्तरोदिते क्षणभेदेन हेतुना । किमित्याह—

१ अत्र पाठको ह्य इति भाति । २ 'भावापत्ते' इति ह्य-पाठः । ३ 'तथाधिक्योप' इति ह्य-पाठः ।



( मूलम् )

स्मिंस्तथातत्त्वव्यवस्थोपपत्तिः । न चेदं तथाऽनुभूयमानबोधान्वया-  
तिरेकेण । न चायमभ्युपगमप्रक्रमागत एव भवतामिति दुःस्थिते  
५ स्वतन्त्रभेदव्यवहारे कथं (न) प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः कार्यकारणभाव  
इत्युच्यमानं कथं न ज्ञानमानिनो ब्रीडाकरमिति परिचिन्त्यता-  
मेतत् । अतस्तथाऽनुभूयमानतयाऽपास्तभ्रान्ततापराधः परोक्त इति  
विहाय मत्सरं सौविहित्यकारीति निवेद्य मानसं बोधान्वयोऽभ्युप-  
गन्तव्यस्तत्त्वालोचनमार्गो वा परित्याज्य इत्यलं प्रसङ्गेन ॥

१० अङ्गीकृतश्चायं परेणापि परमार्थतः 'क्षणभेदेऽप्युपादानोपादेय-  
भावेन' इत्याद्यभिदधता । तथाहि—'य एव सन्तानः कर्ता स एवोप-

( स्तो० व्या० )

पूर्वापरालोचनमनुसन्धानात्मकत्वादस्य । न चेत्यादि । न चासत्येवास्मिन्-  
पूर्वापरालोचने तथातत्त्वव्यवस्थोपपत्तिः—पूर्वापरालोचनात्मिका । न चेद-  
१५ मित्यादि । न चेदं—पूर्वापरालोचनं तथाऽनुभूयमानबोधान्वयातिरेकेण  
तथाऽनुभूतेः । न चेत्यादि । न च अयं—तथाऽनुभूयमानो बोधान्वयः अभ्युपगम-  
प्रक्रमागत एव भवतां—परेषाम् । इति—एवं दुःस्थिते स्वतन्त्रभेदव्यवहारे  
भेदकार्भावेन न कथं प्रत्यक्षानुपलम्भसाधनः कार्यकारणभावः ? इति—  
एवमुच्यमानं कथं न ज्ञानमानिनः—पुंसो ब्रीडाकरं—लज्जाकरम् ? । लज्जा-  
२० करमेवेत्यर्थः । इति—एवं परिचिन्त्यतामेतत् भावनासारमिति । उपसंहारसारां-  
स्थितिमभिधातुमाह—अत इत्यादि । अतः तथाऽनुभूयमानतया कारणेन  
अपास्तभ्रान्ततापराधः, 'विक्षिप्तभ्रान्ततापराध इत्यर्थः, परोक्तः । इति—एवं  
विहाय मत्सरं—'चेतोदोषं सौविहित्यकारी—सुविहितभावकारी इति—एवं  
निवेद्य मानसम् । किमित्याह—बोधान्वयो यथोक्तोऽभ्युपगन्तव्यः ।  
२५ तत्त्वालोचनमार्गो वा परित्याज्यः, उपायाभावादित्यलं प्रसङ्गेन ॥

इहैवोपचयमाह—अङ्गीकृत इत्यादि । अङ्गीकृतश्चायम्—अन्वयः परेणापि-  
ब्रौद्धेनापि परमार्थतः । कथमित्याह—क्षणभेदेऽपि उपादानोपादेयभावेन  
इत्याद्यभिदधता पूर्वपक्षग्रन्थे । तथाहीत्यादि । तथाहीति पूर्ववत् । य एव  
सन्तानः कर्ता स एवोपभोक्ता इत्युक्तं प्रार्कं अन्यैश्च—

३० "यस्मिन्नेव तु सन्ताने आहिता कर्मवासना ।  
फलं तत्रैव संघत्ते कर्षसि रक्तता यथा ॥" १

१ 'इतस्तथा' इति क-पाठः । २ 'भागोऽपरित्याज्य' इति ग-पाठः । ३ १३३तमे पृष्ठे ।  
४ 'भावेन कथं' इति ङ-पाठः । ५ 'विक्षिप्तभ्रान्त०' इति क-पाठः । ६ 'चेतोदोष' इति क-पाठः ।  
७ १३३तमे पृष्ठे । ८ १३३तमे पृष्ठे । ९ पाठान्तरार्थं ब्रह्म्यं १३४तमं पृष्ठम् । १० अत्रह्यपि ।

( मूलम् )

भोक्ता' इत्युक्तम् । न च हेतुफलभावतोऽन्यः सन्तानः । न च हेतु-  
फलयोरेव कर्तृत्व-भोक्तृत्वे, प्रत्येकमुभयाभावात् अन्यकालेऽन्यान-  
भ्युपगमात्, य एव स एवेति वाग्वैयर्थ्यप्रसङ्गात्, अतस्तस्यैव तथा- ५  
भवनेन हेतोरेव कार्यभावे य एव स एवेत्युपपद्यते, नान्यथा सन्तत्य-  
न्तरवत् नानात्वाबाधनादिति । तथेदं चोक्तम्—'यः कुशले प्रवर्त्तते स  
यद्यपि तदैव सर्वथा विनश्यति तथापि निरुध्यमानः खानुरूपकार्यो-  
त्पादन समर्थ सामर्थ्यं विज्ञानसन्ततावाधाय निरुध्यते' इत्यादि ।  
अत्रापि न हि तत् सामर्थ्यं कुशलादन्यदेव, खानुरूपकार्योत्पादन- १०

( स्तो० व्या० )

इत्यभिधानात् । न चेत्यादि । न च हेतुफलभावतोऽन्यः—अर्थान्तरभूतः  
सन्तानः, किन्तु हेतुफलमात्र एव । न चेत्यादि । न च हेतु-फलयोरेव कर्तृत्व-  
भोक्तृत्वे भवतः । कथमित्याह—प्रत्येकमुभयाभावात्, न हेत्वादेवेकस्मिन्नेव  
कर्तृत्व-भोक्तृत्वे । कथमित्याह—अन्यकाले—हेत्वादिकाले अन्यानभ्युपगमात्— १५  
फलाद्या(धि)नभ्युपगमात् । य एव स एवेति एकाधिकरणभावेन वाग्वैयर्थ्यप्रस-  
ङ्गात्, अतस्तस्यैव—हेतोः तथा भवनेन—फलतया भवनेन हेतोरेव कार्यभावे  
सति य एव स एवेत्युपपद्यते एकाधिकरणभावेन, नान्यथा सन्तत्यन्तरवत्  
इति निदर्शनम् । नानात्वाबाधनादिति । नानात्वं च वैयधिकरण्यहेतुरिति भाव-  
नीयम् । तथेदं चोक्तं पूर्वपक्षे एव—यः कुशले प्रवर्त्तते दानादौ स यद्यपि २०  
तदैव सर्वथा विनश्यति तथापि निरुध्यमानः सन् खानुरूपकार्यो-  
त्पादनसमर्थम् । किं तदित्याह—सामर्थ्यं विज्ञानसन्ततावाधाय निरु-  
ध्यत इत्यादि । अत्रापि—उक्ते न हि तत् सामर्थ्यं कुशलादन्यदेव,  
किन्तु कुशलमेव तत् । खानुरूपकार्योत्पादनसमर्थता वा ततः—कुशलाच्च

( विवरणम् )

२५

( १९ ) नानात्वाबाधनादिति । नानात्वस्य—भेदस्याबाधनं नानात्वाबाधनं तस्मात् ।  
यदि हि निरन्वयनश्रवणत्वमभ्युपगम्यते सन्तानानां तथा यथा एकपुरुषापेक्षया  
पुरुषान्तरसन्तानस्य नानात्वम्, एवं स्वसन्ततावपि नानात्वमबाधितमेवेति पूर्वकृता-  
नुष्ठानस्य फलाभावः प्राप्नोतीति ॥

१ १३३४तमे पृष्ठे । २ १३४तमे पृष्ठे । ३ 'तत्रापि' इति क-पाठः । ४ 'न चाहेतु' इति  
क-पाठः । ५ १३४तमे पृष्ठे । ६ 'किमित्याह' इति क-पाठः । ७ 'प्राप्नोति' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

समर्थता वा ततः । विज्ञानसन्ततिरपि तदुत्तरं ज्ञानमेव, भूयसां तदानीमभावात् । ततश्च तत् कुशलमेवोत्तरविज्ञानमाधत्त इति तदेव तदुत्तं तथा भवतीति । एवमुत्तरोत्तरभावेन युक्तमिष्टानिष्टफलजन्म, अन्यथोक्तवत् तदयोगादिति । एवं समुपरोधहेतुभ्यः पीडा प्रतिकलमवदायमानता चान्वयानुसारिण्येव, अन्यथा पीडाद्युत्कर्षासिद्धिः । न ह्येकगुणतीव्रताभावे तद्विगुणादितीव्रता भवति । अनुभवसिद्धा चैयं सह तारतम्येन एकगुणशुद्धियुक्ताद् द्विगुणशुद्धियुक्तजन्मा इत्यपि व्यवस्थापनमेकगुणाक्षेपोभयविषयसंवेदनान्तरीयकमेव इति अन्वयसाधनमेव । अपि च किं बहुना जल्पितेन ? । न विहाय

( श्लो० व्या० )

ह्यन्यैव । तथा विज्ञानसन्ततिरपि तदुत्तरम्-अधिकृतकुशलादुत्तरं ज्ञानमेव । कथमेतदेवमित्याह-भूयसां-विज्ञानानां तदानीमभावात्, नैकोदकविन्दु-प्रभवं स्रोत इति भावनीयम् । ततश्चेत्यादि । ततश्च-एवं व्यवस्थिते तत् कुशलमेव-अधिकृतं उत्तरविज्ञानं आधत्त इति । किमुक्तं भवति ? तदेव-विज्ञानं तद्युक्तं-कुशल्युक्तं तथा भवति-उत्तरविज्ञानरूपतया भवति इति । एवमुक्तनीत्या उत्तरोत्तरभावेन हेतुना । किमित्याह-युक्तमिष्टानिष्टफलजन्मघटमानक इष्टानिष्टफलोत्पादः, अन्यथा-एवमनम्युपगमे उक्तवत् तदयोगात् निरन्वयनश्वरतया फलायोगादिति । एवमित्यादि । एवं समुपरोधहेतुभ्यो दण्डादिभ्यः पीडा प्रतिकलं-कलां कलां प्रति तथा अवदायमानता च प्रतिकलमेव । किमित्याह-अन्वयानुसारिण्येव उक्तनीत्या, अन्यथा-एवमनम्युपगमे पीडाद्युत्कर्षासिद्धिः-पीडाया अवदायमानतायाश्चोत्कर्षासिद्धिः । एनामेव भावयति-न ह्येकगुणेत्यादिना । न यस्मादेकगुणतीव्रताभावे सति पीडादेः तद्द्विगुणादितीव्रता भवति-पीडादेर्द्विगुणादितीव्रता भवति । अनुभवसिद्धा चैयं-तीव्रता सह तारतम्येन तथा एकगुणशुद्धियुक्तात्, क्षणादिति प्रक्रमः, द्विगुणशुद्धियुक्तजन्मा इत्यपि-एवममूतमपि व्यवस्थापनं अन्वयसाधनमेवेति योगः । कथमित्याह-एकगुणक्षेपेण-न तत्परित्यागेन उभयविषयं शुद्धिगुणपेक्षया यत् संवेदनं तत् नान्तरीयकमेवेति कृत्वा । अपि चेत्यादि । अपि च किं बहुना जल्पितेन ? न विहाय-परित्यज्य

१ 'सिद्धेः' इति ग-पाठः । २ 'भावेन द्विगुणः' इति ग-पाठः । ३ 'युक्ताच्च द्विगुणः' इति ग-पाठः ।

(मूलम्)

अन्वयमेकाधिकरणौ बन्ध-भोक्षावपि युज्येते । यदा च बद्ध एव न मुच्यते तदा व्यर्थैव बन्धभोक्षचिन्तेति । एतेन नाशहेत्वयोगार्थ-क्रियासामर्थ्यपरिणामान्तक्षयेक्षणादि क्षणभङ्गसाधनं निराकृतमेव, ५ तथापि लेशतो निराकरणमार्गः प्रदर्श्यते ॥

तत्र यदुच्यते नाशहेतवो हि नश्वरेतरनाश्यापेक्षया तद्व्यतिरिक्तादिनाशापेक्षया च न युज्यन्त इत्येतज्जातिमात्रम्, तदुत्पाद-

(स्वो० व्या०)

अन्वयमेकाधिकरणौ—एकाधारौ बन्ध-भोक्षावपि युज्येते । यदि नामैवं १० ततः किमित्याह—यदा च बद्ध एव न मुच्यते । तदा किमित्याह—व्यर्थैव—निरर्थकैव बन्धभोक्षचिन्तेति । न बद्धस्य मुक्तौ तत्त्वतो मुक्तिरिति परिभाषनीयम् । एतेन—अनन्तरोदितेन कार्यकारणभावदूषणेन नाशहेत्वयोगश्चार्थ-क्रियासामर्थ्यं च परिणामश्चान्तक्षयेक्षणादि चेति द्वन्द्वः । एतत् किमित्याह—क्षणभङ्गसाधनं निराकृतमेव तत्त्वतः, तथापि लेशतः—सङ्घे- १५ पेण निराकरणमार्गः प्रदर्श्यते ॥

तत्र यदुच्यते क्षणभङ्गादिभिः—नाशहेतवो हि घटादेर्मुद्गरादयः नश्वरेतर-नाश्यापेक्षया नशनशील-अनशनशीलनास्यापेक्षया तद्व्यतिरिक्तादिनाशा-पेक्षया च नाशव्यतिरिक्ताव्यतिरिक्तानाशापेक्षया च न युज्यन्ते—न घटन्ते । तथाहि—नाशहेतवः किं नशनशीलस्यैव नाशं कुर्वन्ति किं वाअनशनशीलस्य ? । यदि २० नशनशीलस्य कथं कुर्वन्ति तस्य तच्छीलतया तद्व्यतिरिक्तत्वात् तस्य च स्वहेतोरवो-त्पत्तेः ? । न हि पृथिव्यादिकठिनतादयः तद्व्यतिरिक्तास्तदन्येहेतुभिः क्रियन्ते । अथा-नशनशीलस्य व्याहृतमेतत्, अतस्त्वभावस्य तत्कारणत्वविरोधात् । आकाशादेरपि तदु-त्पत्तेः तथा चाभ्युपगमप्रकोपः । तथा किं सैन्नार्शं नाश्याद् व्यतिरिक्तं कुर्वन्ति, किं

(विवरणम्)

२५

(२१) तस्य तच्छीलतया तद्व्यतिरिक्तत्वादिति । तस्य—नशनशीलपदार्थस्य तच्छीलतया—नशनशीलतया तद्व्यतिरिक्तत्वात्—नशानाव्यतिरिक्तत्वात् ॥

(२३) अतस्त्वभावस्य तत्क(१)कारणत्वविरोधादिति । अतस्त्वभावस्य [भावस्य]—अनशनस्त्वभावस्य [भावस्य] तत्कारणत्वविरोधात्—नशनस्त्वभावकरणत्वविरोधात् । न ह्यभिर्भास्वरस्त्वभावः सन्नभास्वरस्त्वभावः केनचित् क्रियते ॥ ३०

१ 'गामा(न्त)न्यक्षये' इति म-पाठः । २ 'चिन्तेत्यबद्धस्य' इति क-पाठः । ३ 'तच्चार्शं नाशाद् व्यति०' इति क-पाठः ।

अनेकान्त० २५

( मूलम् )

हेतुष्वपि समानत्वात्, तेषामपि सत्स्वभावेतरजन्यापेक्षया तद्व्यतिरिक्ताद्युत्पादापेक्षया चायुज्यमानत्वात् । तथाहि—न सत्स्वभावस्योत्पादकाः, तद्वैफल्यप्रसङ्गात् अनवस्थापत्तेश्च, नासत्स्वभावस्य, तत्प्रकृत्यन्यथाकरणात् अभ्युपगमविरोधाच्च । अनुत्पन्नस्यासत्त्वात् उत्पन्नस्य च सत्स्वभावत्वाद् व्यर्थो विकल्पयुगलकोपन्यासपरिश्रम इति चेत्, न, नष्टेतरविकल्पापेक्षयाऽस्य नाशोऽपि तुल्यत्वात् । एव-

( खो० व्या० )

- १० वाऽव्यतिरिक्तम् ? । यदि व्यतिरिक्तं तद्भावेऽपि नावस्य न किञ्चिदिति किं तेन ? । अथाव्यतिरिक्तं स तत्स्वरूपवत् तद्धेतुभ्य एव जातः कथमन्ये कुर्वन्ति इति ? । एवमादि एतज्जातिमात्रं—साध्यधर्मसमां जातिमधिकृत्य कुत इत्याह—उत्पादहेतुष्वपि भवदभ्युपगतेषु समानत्वात् अधिकृतविकल्पानामिति । एतदेवाह तेषामपीत्यादिना । तेषामपि—उत्पादहेतूनां सत्स्वभावेतरजन्यापेक्षया सत्स्वभावात् स्वभावजन्यापेक्षया तद्व्यतिरिक्ताद्युत्पादापेक्षया च—जन्यव्यतिरिक्ताव्यतिरिक्तोत्पादापेक्षया च । किमित्याह—अयुज्यमानत्वात्—अथटमानत्वात् तेषामपि । एतदेव दर्शयति तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । न सत्स्वभावस्य, जन्यस्येति प्रक्रमः, उत्पादकाः—उत्पादहेतवः । कुत इत्याह—तद्वैफल्यप्रसङ्गात्—हेतुवैफल्यप्रसङ्गात् तत्स्वभावतयेति अनवस्थापत्तेश्च सत्स्वभावतया भूय उत्पाद्यत्वापत्तेः । तथा नासत्स्वभावस्य—जन्यस्योत्पादकाः । कुत इत्याह—तत्प्रकृत्यन्यथाकरणात्—असत्स्वभावप्रकृत्यन्यथाकरणात् अभ्युपगमविरोधाच्च । न ह्यसत्स्वभावजन्योत्पादकत्वमिष्यते परैः उत्पादहेतूनामिति । अनुत्पन्नस्य उत्पाद्यस्य असत्त्वात् उत्पन्नस्य च सत्स्वभावत्वात् कारणात् व्यर्थः—निरर्थको विकल्पयुगलकोपन्यासपरिश्रमः । इति चेत्,

( विवरणम् )

- २५ (१२) साध्यधर्मसमां जातिमधिकृत्येति । साध्यधर्मः समो यस्यां सा तथा तामधिकृत्य—आश्रित्य । साध्यधर्मो ह्यत्र नाशहेतूनामभावः । अयं च बौद्धाभिमतो उत्पादेऽपि समानः, उत्पादहेतूनामपि विचार्यमाणानामभावात्, उत्पद्यमानाभावापत्तेरिवेत्यर्थः । यदि ह्युत्पादहेतुभिरुत्पद्यमानाद् भावादव्यतिरिक्त उत्पादः क्रियते तदा उत्पद्यमान एव भावस्तैः क्रियत इत्यायातम् । ततः सदैव तस्य भावस्योत्पद्यमानत्वात्, न तूत्पन्नता ॥

१ 'वा युज्य०' इति ग-पाठः । २ 'तद्वैफल्यप्रसङ्गात्' इति ग-पाठः । ३ 'उत्पद्यता०' इति क-पाठः । ४ 'समानधर्म०' इति च-पाठः । ५ 'भावापत्ते०' इति च-पाठः ।

( मूलम् )

मुत्पद्यमानव्यतिरिक्तोत्पादजनकत्वे न तदुत्पादः, तस्येति संयोगा-  
योगात्, तदव्यतिरिक्तोत्पादजनकत्वे तूत्पद्यमानजनकत्वतस्तदनु-  
त्पादः, उत्पन्नाव्यतिरिक्तोत्पादायोगात् सत्स्वभावादिजन्योपादान- ५  
हेतुग्राहकप्रमाणाभावतस्तद्व्यवहारनिषेधतो नाविषया विकल्पाः,  
प्रमाणविवेकतः सज्ज्ञानशब्दव्यवहारनिषेधाविरोधाच्च ॥

किञ्च निर्हेतुकविनाशवादिनो हिंसासम्भव इति तद्विरतिदेशना-

( स्रो० व्या० )

एतदाशङ्काह-न-नैतदेवम्, नष्टेतरविकल्पापेक्षया अस्य-अनन्तरामिहितस्य १०  
नाशोऽपि तुल्यत्वात् । तुल्यत्वं चानष्टस्य सत्त्वान्नष्टस्य वा सत्त्वेन व्यर्थो विकल्पो-  
पन्यासपरिश्रम इत्यपि वक्तुं शक्यत्वात् । एवमित्यादि । एवमुत्पद्यमानव्यति-  
रिक्तोत्पादजनकत्वेऽभ्युपगम्यमाने उत्पादहेतूनां किमित्याह-न तदुत्पादः-  
न तस्य विवक्षितस्योत्पादः । कुत इत्याह-तस्येति-विवक्षितस्योत्पादस्य सं(यो)गा-  
योगात्-सम्बन्धाभावाद् व्यतिरिक्तोत्पादस्य, तदव्यतिरिक्तोत्पादजनकत्वे १५  
तु-विवक्षितकार्याव्यतिरिक्तोत्पादजनकत्वे पुनः उत्पद्यमानजनकत्वतः कार-  
णात् तदनुत्पादः-उत्पद्यमानानुत्पादः उत्पद्यमानतापत्तिरेवेत्यर्थः । कुत इत्याह-  
उत्पन्नाव्यतिरिक्तोत्पादायोगात् । अयोगश्चोत्पद्यमानाव्यतिरेकत इति भावना ।  
सत्स्वभावादीत्यादि । सत्स्वभावादि च तज्जन्यं च तस्य उपादानहेतवस्तद्  
ग्राहकप्रमाणाभावतः कारणात् तद्व्यवहारनिषेधतः-सत्स्वभावादि- २०  
जन्योपादानहेतुव्यवहारनिषेधतः कारणात् न अविषया विकल्पाः अनन्तरो-  
पन्यस्ताः, किन्तु सविषया एव । इतश्चैतदेवं प्रमाणविवेकतः-प्रमाणाभावेन  
सैज्ज्ञानशब्दव्यवहारनिषेधाविरोधाच्च नाविकल्पा विषया इति भावनीयम् ॥

अभ्युच्चयमाह किञ्चेत्यादिना । किञ्च निर्हेतुकविनाशवादिनः-वादिनः

( विवरणम् )

२५

न तु सत्स्वभावस्य जन्यस्य जनका उत्पादहेतव इत्यादयो विकल्पा निर्विषया  
एव भविष्यन्तीत्याह-(१९) सत्स्वभावादि चेत्यादि । चोद्धमते सत्स्वभावादेर्ज-  
न्यस्य ये उपादानहेतवस्तद्ग्राहकं नास्त्येवेति नाविषया विकल्पा इत्यर्थः । प्रमाण-  
विवेकत इत्यादिनाऽयमेवार्थः स्फुटीकृत इति ॥

१ 'विवेकतज्ज्ञान०' इति ग-पाठः । २ 'उत्पाद्यमाना०' इति छ-पाठः । ३ 'अयोगश्चोत्पाद्य-  
मानाद् व्यति०' इति छ-पाठः । ४ 'भावतः तद्व्यावहार०' इति छ-पाठः । ५ 'सज्ञान०' इति  
छ-पाठः । ६ 'भावादि वेत्यादि' इति च-पाठः ।

( मूलम् )

वैयर्थ्यमेव । सन्तानान्तरोत्पादक एव हिंसक इति चेत्, न, सन्तानस्य संवृत्तिसत्त्वेनोत्पादायोगात् । विजातीयक्षणोत्पादक एवेति चेत्, न, तस्यापि निराकृतत्वात् । तद्भावेऽप्युपादानजनकयोः हिंसकत्वापत्तिः । न चैयं न्याय्या, महासत्त्वोपादानजनकयोरहिंसकत्वेन कुशलयुक्तत्वाभ्युपगमात् । न च हन्मीति सङ्क्षेशाद्धिंसकत्वम्, असङ्क्षिष्टात् सङ्क्षिष्टानुत्पत्तेः, तदुत्पादनिमित्तस्य निराकृतत्वादिति । अतः स्वहेतुभ्य एव नाशहेतुमवाप्य तथानाशस्वभावोत्पद्यते इति त्वयाऽप्यङ्गीकर्तव्यम्, अन्यथोक्तदोषानतिवृत्तिः ॥

यस्य तु कार्योत्पाद एव कथञ्चित् कारणनिवृत्तिस्वभावो नाशः

( स्तो० व्या० )

हिंसासम्भव इति कृत्वा तद्विरतिदेशनावैयर्थ्यमेव । सन्तानान्तरोत्पादक एव लुब्धकादिहिंसकः । इति चेत्, एतदाशङ्गाह-नेत्यादि । न-  
 १५ नैतदेवं सन्तानस्य संवृत्तिसत्त्वेन हेतुना उत्पादायोगात् । न हि संवृत्ति सदुत्पद्यत इति विजातीयक्षणोत्पादक एवेति चेत् हिंसक इति । एतदाशङ्गाह-नेत्यादि । न-नैतदेवं तस्यापि-विजातीयक्षणोत्पादकस्य निराकृतत्वादधः निमित्तोपादानभावनियेधेन । अभ्युच्चयमाह तद्भावेऽपीत्यादिना । तद्भावे अपि-विजातीयक्षणोत्पादकहिंसकभावेऽपि किमित्याह-उपादानजनकयोरविशेषण  
 २० हिंसकत्वापत्तिः, द्वयोरपि विजातीयक्षणोत्पादकत्वाविशेषात् । न चैयम्-उपादानजनकयोः हिंसकत्वापत्तिः न्याय्या, महासत्त्वोपादानजनकयोः, बोधिसत्त्वादिजनकयोरित्यर्थः, अहिंसकत्वेन हेतुना कुशलयुक्तत्वाभ्युपगमात् । न हि बोधिसत्त्व उत्पद्यमान आत्मनो हिंसकः, अपि तु कुशलयुक्तोऽभ्युपगम्यते तस्मिन् च । न चेत्यादि । न च हन्मीति-एवं सङ्क्षेशाद्धिंसकत्वम् । कुत इत्याह-  
 २५ असङ्क्षिष्टात् क्षणात् सङ्क्षिष्टानुत्पत्तेः । अनुत्पत्तिश्च तदुत्पादनिमित्तस्य असङ्क्षिष्टात् सङ्क्षिष्टोत्पादनिमित्तस्य निराकृतत्वादध इति । अता-  
 अस्मात् कारणात् स्वहेतुभ्य एव सकाशात्नाशहेतुमवाप्य सुद्वारदिः तथा-विजातीयक्षणोदयरूपप्रकारेण नाशस्वभाव उत्पद्यते । इति-एवं त्वयाऽप्यङ्गीकर्तव्यम्; अन्यथा-एवमनभ्युपगमे उक्तदोषानतिवृत्तिरिति भावनीयमेतत् ॥  
 ३० स्वपक्षे दोषाभावमाह यस्य त्वित्यादिना । यस्य तु-वादिनः कार्योत्पाद

१ 'असङ्क्षिष्टानुत्पत्तेः' इति ग-पाठः । २ 'उत्पद्यते' इति ग-पाठः । ३ 'संवृत्तिसं' इति क-पाठः ।  
 ४ 'संवृत्ति सत्त्वं' इति क-पाठः । ५ 'अनुपपत्तिश्च' इति क-पाठः । ६ 'क्षणोद्भवरूपं' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

तस्योक्तदोषानुपपत्तिरेवेत्युक्तप्रायम् । तथा नित्यानित्यदेहभिन्ना-  
भिन्नत्वे चास्य पीडाकर्तृत्वादिना तत्कर्मविपाकभावेऽपि तन्निमित्तत्व-  
नियोगाद् दुष्टानुबन्धतोऽस्यैव हिंसेति सदुपदेशादेः क्लिष्टकर्मवियो-  
गात् शुभभावानुबन्धतोऽस्या विरतिरपीति न कश्चिद् दोष इति ॥

अर्थक्रियासामर्थ्यमपि क्षणिकस्यानुपपन्नमेव, विकल्पायोगात् ।  
अर्थक्रिया हि स एव भावो भावान्तरं वा । यदि स एव कथमस्या-  
त्मनि सामर्थ्यम् ? । अन्यचेदं तदात्मा स्यात् स्थितिर्वा । यद्यात्मा न  
तत्र सामर्थ्यम्, अन्यतो भावात्; न स्थितौ, अनन्तरमेव नाशात् ॥ १७

अथ भावान्तरं कथमन्यस्यान्यत्र सामर्थ्यम् ? । तथाहि—इदं ततो

(सो० व्या०)

एव कथञ्चित्—केनचित् प्रकारेण कारणनिवृत्तिस्वभावः—कारणनिवृत्तिस्वतत्त्वो  
नाशः तस्य—वादिन उक्तदोषानुपपत्तिरेवेत्युक्तप्रायं—प्रायेणोक्तम् ।  
अभ्युच्चयमाह तथेत्यादिना । तथा नित्यानित्यदेहभिन्नाभिन्नत्वे चास्य—  
हिंसकस्य पीडाकर्तृत्वादिना कारणेन तत्कर्मविपाकभावेऽपि, हिंसकर्म-  
विपाकभावेऽपीत्यर्थः, तन्निमित्तत्वनियोगात्—हिंसकस्य निमित्तत्वनियोगात् कार-  
णाद् दुष्टानुबन्धतो हेतोः जन्मान्तरसेवितात् अस्यैव हिंसेति एवम्युक्तस्यास्य  
सदुपदेशादेः सकाशात् 'आदि'शब्दात् तथाविधमुनिचर्यादर्शनपरिग्रहः 'क्लिष्ट-  
कर्मवियोगात् कारणात् तथास्वाभाव्येन तथा शुभभावानुबन्धतः तथा तथा १०  
मन्यत्वसंमाक्षिप्तात् अस्याः—हिंसाया विरतिरपि । इति—एवं न कश्चिद् दोषः  
अस्मद्भ्युपगम इति ॥

अर्थक्रियेत्यादि । अर्थक्रियासामर्थ्यमपि क्षणिकस्य—पदार्थस्य अनुपपन्न-  
मेव । कुत इत्याह—विकल्पायोगात् । एनमेवाह अर्थक्रिया हीत्यादिना ।  
अर्थक्रिया यस्मात् स एव भावो भावान्तरं वा भवेत् । किञ्चातः ? उभयथा—  
ऽपि दोष इत्याह—यदि स एव भावोऽर्थक्रिया, कथमस्य—भावस्य आत्मनि  
सामर्थ्यम् ? । अन्यचेत्यादि । अन्यत्र इदं—सामर्थ्यं तदात्मा स्याद् भावात्मैव  
स्थितिर्वा । यद्यात्मा सामर्थ्यम्, एतदाशङ्क्याह—न तत्र आत्मनि सामर्थ्यम्,  
अन्यतः—कारणान्तरात् भावादात्मन इति न स्थितौ सामर्थ्यम् । कुत इत्याह—  
अनन्तरमेव नाशात् स्थितभावेन । एवं यदि स एव भाव इत्येतदधिकूलोक्तम् ॥ १०

अधुना भावान्तरमधिकृत्याह—अथेत्यादि । अथ भावान्तरमर्थक्रिया । एतद्-

१ 'क्लिष्टकर्म०' इति ङ-पाठः । २ 'समाक्षिप्तान् अस्याः' इति ङ-पाठः ।



( मूलम् )

व्यतिरिक्तमव्यतिरिक्तं वा । यदि व्यतिरिक्तं तस्येति सङ्गायोगः,  
अव्यतिरेके न भावान्तरोपयोगिता । तदुत्तरभूतिरेवेयमिति चेत्,  
५ न, तस्याः खपुष्पवदसत्त्वेनासुष्य भूतिरिति व्यवस्थाऽनुपपत्तेः,  
कर्तृभोक्तृद्वारेण चायोगात् । तथाहि-सा कर्तृभूतिः स्याद् भोक्तृ-  
भूतिर्वा । कर्तृभूतिरिति चेत्, न तर्हि भोक्तृभूतिरित्यभ्युपगमहानिः  
सर्वक्षणानां भोक्तृत्वाभ्युपगमात् । अथ भोक्तृभूतिः, न तर्हि कर्तृभू-  
तिरित्यभ्युपगमहानिरेव, संसारिक्षणानां प्रायः कर्तृत्वाभ्युपगमात् ॥  
१० उभयस्वभावत्वे तद्व्यतिरिक्तेतरादिदोषः । अनुभयस्वभावत्वे

( खो० व्या० )

धिकृत्याह-कथमन्यस्य-भावस्य अन्यत्र-भावान्तरे सामर्थ्यम् ? । तथाहि-  
इदं-सामर्थ्यं ततः-विवक्षितभावाद् व्यतिरिक्तमव्यतिरिक्तं वा भवेत् ।  
उभयथाऽपि दोषमाह-यदि व्यतिरिक्तं विवक्षितभावात् सामर्थ्यम्, अत्र दोष-  
१५ माह-तस्येति सङ्गायोगः, तदन्वयव्यतिरेकाविशेषात् । अव्यतिरेके त्वभ्युप-  
गम्यमाने किमित्याह-न भावान्तरोपयोगिता सामर्थ्यस्य, तद्वत् तन्नित्येति  
भावः । तदुत्तरभूतिरेव-विवक्षितभावोत्तरभवनमेव इयमिति चेत् अर्थक्रिया ।  
एतदाशङ्काह-न, तस्याः-तदुत्तरभूतेः खपुष्पवत् निरुपादानतया असत्त्वेन  
हेतुना । असुकस्य भूतिरिति-एवं व्यवस्थाऽनुपपत्तेः । तथाहि-अनासत्  
२० सद् भवतीति व्यवस्था, न चेयं न्याय्या शक्तिप्रतिनियमाभावेनेति व्यवस्थाऽनुपपत्तिः ।  
उपचयमाह-कर्तृभोक्तृद्वारेण चायोगात्, भूतेरिति प्रक्रमः । तथाहि-सा-भूतिः  
कर्तृभूतिः स्याद् भोक्तृभूतिर्वा । कर्तृभूतिरिति चेत्-अधिकृता भूतिरित्येत-  
दाशङ्काह-न, तर्हि भोक्तृभूतिरिति-एवमभ्युपगमहानिरेव । कथमित्याह-  
सर्वक्षणानां भोक्तृत्वाभ्युपगमात् । अथ भोक्तृभूतिः-अधिकृता भूतिरिति  
२५ एतदाशङ्काह-न तर्हि कर्तृभूतिरिति-एवमभ्युपगमहानिरेव । कथमित्याह-  
संसारिक्षणानां प्रायः चरमक्षणं मुक्त्वा । किमित्याह-कर्तृत्वाभ्युपगमात् ॥  
पक्षान्तरनिराचिकीर्षयाऽऽह-उभयस्वभावत्वे-कर्तृभोक्तृस्वभावत्वेऽभ्युपगम्य-

( विवरणम् )

( १५ ) तदन्वयव्यतिरेकाविशेषादिति । तस्य-विवक्षितस्वभावस्य सम्बन्धिनौ  
३० यौ अन्वयव्यतिरेकौ तयोर्विशेषात् सामर्थ्यस्य । यदि हि विवक्षितभावाद् व्यति-  
रिक्तमेव सामर्थ्यं तदा तद्वत्त्वात् भावस्तदभावे चाभावः तस्य नास्त्येवेत्यर्थः ॥

१ 'संयोगयोगः' इति क-पाठः । २ 'असुष्य' इति स्यात् । ३ 'पतेः उप०' इति ड-पाठः ।

( मूलम् )

अवस्तुतेत्यन्वयिन्येवार्थक्रियासिद्धिः तस्यैव, तथाऽभवनात् । क्रम-  
यौगपद्यासाध्यानां क्रमयौगपद्याभ्यामेव करणात्, तथास्वभावत्वा-  
दिति परिणामोऽपि क्षणक्षयिण्यसङ्गत एव, क्षणानामत्यन्तभेदात्, ५  
वृद्ध्यानुपपत्तेः सहकारिणोऽयोगात् अणोर्महद्भावासिद्धेः, अतिप्रस-  
ङ्गात्, हेतुधर्मान्वयानुपपत्तेः तेषां चोपलम्भात्, तथाप्रतीतेरिति ।

( खो० व्या० )

माने अधिकृतभूतेः । किमित्याह—तद्व्यतिरिक्तेतरादिदोषः तस्या भूतेस्तत्-  
स्वभावद्वयं व्यतिरिक्तमव्यतिरिक्तं व्यतिरिक्ताव्यतिरिक्तं वा स्यात् । व्यतिरिक्तत्वे १०  
तस्येति सङ्गायोगः । अव्यतिरिक्तत्वे तत्स्वभाववैकत्वादि, व्यतिरिक्तत्वाव्यतिरिक्तत्वे  
विरोधः, वस्त्वविरोधेऽप्युपगमविरोध इति दोषः । दोषान्तरमाह—अनुभयस्व-  
भावत्वे भूतेः । किमित्याह—अवस्तुता, न ह्यनुभयस्वभावं नाम वस्तु इति—  
एवमन्वयिन्येव वस्तुनि । किमित्याह—अर्थक्रियासिद्धिः तस्यैव—अन्वयिनो  
वस्तुनः । किमित्याह—तथा—अर्थक्रियारूपेण अभवनात् परिणाम-निमित्ताभ्यामिति । १५  
क्रमेत्यादि । क्रमयौगपद्यासाध्यानामर्थक्रियाणां क्रम-यौगपद्याभ्यामेव  
करणात् । करणं च तथास्वभावत्वादिति—क्रम-यौगपद्याभ्यामेवार्थक्रियाकरण-  
स्वभावत्वादिति क्रमेण पारमितापूर्णाद् बुद्धत्वं यौगपद्येन प्रदानकुशलचित्तप्रणि-  
धानादिविकल्पान्तरमधिकृत्याह—परिणामोऽपि क्षणक्षयिणि मावे । किमित्याह—  
असङ्गत एव । कुत इत्याह—क्षणानामत्यन्तभेदात् कारणात् । किमित्याह—२०  
वृद्ध्यानुपपत्तेः तथाविधात् तथाविधभावेन तथा सहकारिणोऽयोगात्  
उक्तनीत्यैव अणोः सकाशात् महद्भावासिद्धेः, महतो भावो महद्भावः तदसिद्धे-  
रिति । असिद्धिश्च अतिप्रसङ्गात् । अतिप्रसङ्गश्च हेतुधर्मान्वयानुपपत्तेः निर-

( विवरणम् )

(१५) परिणाम-निमित्ताभ्यामिति । परिणामश्च प्रतिक्षणं सृदादेः स्वयमेवापरा- २५  
परावस्थाप्रतिपत्तिरूपम्, निमित्तं च कुलालचक्रचीवरादि, ताभ्यां कृत्वाऽन्वयिन्येति  
पदार्थक्रियासिद्धिः ॥

(१८) क्रमेण पारमितापूर्णाद् बुद्धत्वमिति । बुद्धस्य दानपारमिता क्रमेण  
पूर्वते, न हि यौगपद्येनासौ सर्वं दातुं सह इति ॥

(१८-१९) यौगपद्येन प्रदानकुशलचित्तप्रणिधानादीति । प्रदानं कुशलचित्त- ३०  
प्रणिधानं च यौगपद्येन भवतः । तथाहि—यस्मिन्नेव समयेऽसौ दत्ते तस्मिन्नेव कुशलं  
चित्तमावृत्ते इति ॥

१ 'कारिणो योगात्' इति क-पाठः । २ 'हेतुधर्मान्वया०' इति ग-पाठः । ३ 'रूपेण भवनात्'  
इति क-पाठः । ४ 'वृत्त्यनुप०' इति क-पाठः । ५ 'कारिणा योगा०' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

कथं तथाप्रतीतिरिति चेत् पिण्ड-घटयोर्मृत्त्वदर्शनात्, अन्वय-  
रहितेऽपि तदस्येवेति चेत्, कास्तीति सुविचार्य वक्तव्यम्,  
तत्कार्यं घटान्तर इति चेत्, न तद्वत् तदहेतुकं तदिति चिन्त्यम् ।  
तद्धेतुकत्वेऽपि भेदोऽविशिष्ट इति चेत्, कथमविशेषे परिणामादि-  
विशेषः ? । अस्ति चायं नियमेन, अतस्तस्यैव तथाभवनात् तत्-  
परिणामजात्युपपत्तेः अविगानेन दर्शनात् तथातद्व्यवहारसिद्धेः ।  
दर्शनस्याभ्रान्तत्वात्, अन्यथा तदनुपपत्तेः, तन्नियमवन्निमित्ता-  
भावात् तत्तथाभावाभावे च तदसिद्धिरिति । नासिद्धिः असतोऽपि

(स्रो० व्या०)

न्वयनाशयोगतः तेषां च-हेतुधर्माणामुपलम्भमात् । कार्ये उपलम्भश्च तथा-हेतु-  
धर्मान्वयत्वेन प्रतीतिरिति । कथं तथाप्रतीतिः ? । इति चेत्, एतदाशङ्काह-  
पिण्ड-घटयोर्मृत्त्वदर्शनात् । अन्वयरहितेऽपि वस्तुनि तत्-मृत्त्वदर्शनम-  
स्येव । इति चेत्, एतदाशङ्काह-कास्तीति-एवं सुविचार्य वक्तव्यम् ।  
तत्कार्यं-विवक्षितपिण्डकार्यं घटान्तरे । इति चेत्, एतदाशङ्काह-न, तद्वत्-  
घटान्तरवत् तदहेतुकं-विवक्षितपिण्डहेतुकं तत्-विवक्षितघटाख्यं कार्यमिति  
चिन्त्यमेतत् । तद्धेतुकत्वेऽपि-विवक्षितपिण्डहेतुकत्वेऽपि विवक्षितघटाख्यकार्य-  
स्येति प्रक्रमः । किमित्याह- 'भेदोऽविशिष्ट इति चेत् तयोः पिण्ड-घटयोरिति ।  
एतदाशङ्काह-कथमविशेषेऽधिकृतपिण्डघटयोर्भेदस्य परिणामादिविशेषः ? ।  
'आदि'शब्दाद् वर्णमसृणत्वादिग्रहः । अस्ति चायं-परिणामादिविशेषो निय-  
मेन । अतस्तस्यैव तथाभवनात् कारणात्-अधिकृतमृत्पिण्डस्य विवक्षित-  
घटत्वेन भवनात् । भवनं च तत्परिणामजात्युपपत्तेः, विवक्षितघट इति  
प्रक्रमः । उपपत्तिश्च अविगानेन दर्शनात् तत्परिणामजात्योः तथातद्व्यव-  
हारसिद्धेः-अविगानदर्शनेन तत्परिणामजातिव्यवहारसिद्धेः । एवं दर्शनस्या-  
भ्रान्तत्वात् तत्परिणामजातिगोचरस्य । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अन्यथा  
तदनुपपत्तेः तस्यैव तथाभवनमन्तरेण विवक्षितघटानुपपत्तेः । अनुपपत्तिश्च तन्-  
नियमवन्निमित्ताभावात्-तत्परिणामजातिनियमवन्निमित्ताभावात्, सर्वोपसं-  
हारार्थमाह-तत्तथाभावाभावे च तदसिद्धिरिति तस्यैव तथाभावाभावे च

१ 'तदास्येवेति' इति ग-पाठः । २ 'तदकार्ये' इति ग-पाठः । ३ 'भेदो विशिष्ट इति' इति  
ग-पाठः । ४ 'तदसिद्धिरिति' इति ग-पाठः । ५ 'भेदो विशिष्ट' इति ङ-पाठः । ६ 'वर्णमसृणत्'  
इति ङ-पाठः । ७ 'सत् तथा०' इति ङ-पाठः । ८ 'तदसिद्धिरिति' इति ङ-पाठः ।

( मूलम् )

भावाभ्युपगमादिति चेत्, कस्यासत एव भावाभ्युपगमः? । तत्तथा-  
भवने संस्थानादेरिति चेत्, न हि तन्न तद्धर्म इति नासदेव, तस्यापि  
भावे कारणवत् तदा सिद्ध्यादिसङ्ग इति चेत्, तथास्वभावत्वेन  
अस्यायमदोषः । कथमिति न सम्यगवगच्छाम इति चेत्, तस्यैवासौ  
स्वभावो येनान्यदा तत्सिद्ध्यादीति । न चैतावता सर्वथाऽसद-  
भवनम्, तदनुवेधासिद्धेः, तदपेक्षायोगात्, तत्तद्भावोपलब्धेः, तद-  
तादवस्थ्यात्, अन्यथा तदसिद्धेः, वस्तुधर्मत्वात् निबन्धनोपपत्तेः

( स्वो न्या० )

१०

परिणामसिद्धिरिति, “तद्भावः परिणामः” इति न्यायात् । नासिद्धिः परिणामस्य  
असतोऽपि भवद्विरपि भावाभ्युपगमात् । इति चेत्, एतदाशङ्काह—कस्या-  
सत एव अस्माकं भावाभ्युपगमः? । तत्तथाभवने—अधिकृतमृत्पिण्डस्य  
विवक्षितघटत्वेन भवने संस्थानादेः—ऊर्ध्वार्थक्रियाशक्त्यादेः । इति चेत्, एत-  
दाशङ्काह—न हि तत्—संस्थानादि न तद्धर्मः—अधिकृतमृत्पिण्डधर्मः, किन्तु  
तद्धर्म एव । इति—एवं नासदेव—संस्थानाद्येकान्तेन तस्यापि भावे संस्थानादेः  
कारणवत्—अधिकृतमृत्पिण्डवत् तदा—मृत्पिण्डकाल एव सिद्ध्यादिसङ्गः—  
उपलब्ध्यर्थक्रियासङ्गः । इति चेत्, एतदाशङ्काह—तथास्वभावत्वेन—अन्यदा  
कारणस्वभावत्वेन अस्य—मृत्पिण्डस्य अयमदोषः तदा सिद्ध्यादिसङ्गलक्षणः ।  
कथं—केन प्रकारेणेत्येतदेव न सम्यगवगच्छामः? । इति चेत्, एतदाशङ्काह—  
तस्यैवासौ स्वभावोऽधिकृतमृत्पिण्डस्य येन—स्वभावेन अन्यदा—अनन्तर-  
समये तत्सिद्ध्यादि—संस्थानाद्युपलब्ध्यादि इति । इद्वैवोपचयमाह न चेत्या-  
दिना । न चैतावताऽन्यदा तत्सिद्ध्यादिभावेन सर्वथा—एकान्तेन असद्भवनं  
संस्थानादेः । कुत इत्याह—तदनुवेधासिद्धेः—असदनुवेधानुपलब्धेः संस्थानादौ  
तथा तदपेक्षायोगात्—अधिकृतमृत्पिण्डापेक्षायोगात्, सर्वथाऽसद्भवने न तथा  
तत्तद्भावोपलब्धेः—संस्थानादौ मृद्भावोपलब्धेः तदतादवस्थ्यात्—अधिकृत-

( विवरणम् )

( १४ ) ऊर्ध्वार्थक्रियाशक्त्यादेरिति । ऊर्ध्वदिसंस्थानमर्थक्रियाशक्तिञ्च जला-  
द्याहरणादिसामर्थ्यलक्षणा मृत्पिण्डे पूर्वमविद्यमानैव घटादाबुत्पत्तेति ॥

( १८-१९ ) अन्यदा कारणस्वभावत्वेनेति । मृत्पिण्डस्यैवायं स्वभावो यदुत् ३०  
अन्यदा—घटकाले संस्थानादेः कारणता प्रतिपद्यते ॥

१ 'सिद्ध्यादीनि' इति क-पाठः । २ तत्त्वार्थाधिगमसूत्रे ( अ० ५, सू. ४१ ) । ३ 'तदेवं  
न' इति क-पाठः ।

अनेकान्त० २६

(मूलम्)

प्रतीत्यनुग्रहादित्यन्वयिन्येव संयोगोपचयात् परिणामसिद्धिः ।  
अन्तक्षयेक्षणमप्यतत्स्वभावस्य वस्तुनस्तदभावात् न क्षणिकत्व-  
साधनम् । प्रतिक्षणं तत् तत्स्वभावमिति चेत्, कथमन्तवत् तदनुप-  
लम्भः ? । सादृश्यविप्रलम्भादिति चेत्, उभयाग्रहे क एतद् वेद ?  
न च तयोस्तत्त्वेऽन्यतरग्रहणेऽप्यदोषः, तत्तत्त्वाप्रतीतिः । न च कथ-  
ञ्चिदेकेनैवोभयग्रहणम्, अनभ्युपगमात् ॥

-(स्रो० व्या०)

- १० मृत्पिण्डातादवस्थ्यात् अन्यथा तदसिद्धेः—अभवनभवनमात्रापत्या अतादवस्थ्या-  
सिद्धेः वस्तुधर्मत्वादातादवस्थ्यस्य निबन्धनोपपत्तेः वस्तुधर्मत्व एव । एवा-  
मेवाह—प्रतीत्यनुग्रहात् तत्रातादवस्थ्यसंवित्या । इति—एवमन्वयिन्येव वस्तुनि  
संयोगोपचयात् कारणात् परिणामसिद्धिः अन्यथोक्तवदयोगादिति । अन्त-  
क्षयेक्षणमपि परोपन्यस्तं क्षणिकत्वसाधनं किमित्याह—अतत्स्वभावस्य-
- १५ अनन्तक्षयेक्षणस्वभावस्य वस्तुनः—घटादेः तदभावात्, अनन्तक्षयेक्षणमाभावात् ।  
किमित्याह—न क्षणिकत्वसाधनं प्रत्युत तावत्कालस्थितस्वभावसाधनमिति ।  
प्रतिक्षणं—क्षणं क्षणं प्रति तत्—वस्तु तत्स्वभावं, प्रक्रमात् क्षयेक्षणस्वभावम् ।  
इति चेत्, एतदाशङ्क्याह—कथमन्तवत्—यथाऽन्ते तथा तदनुपलम्भः—  
प्रतिक्षणं क्षयेक्षणानुपलम्भः ? । सादृश्यविप्रलम्भात् । इति चेत् 'मायागोलक'-
- २० न्यायेन, एतदाशङ्क्याह—उभयाग्रहे, तदन्याग्रह इत्यर्थः । क एतत्—सादृश्यं  
वेद—जानाति ? । न चेत्यादि । न च तयोः—तदन्ययोः तत्त्वे—वस्तुस्थित्या  
सदृशत्वे सति अन्यतरग्रहणेऽपि, एकग्रहणेऽपीत्यर्थः, अदोषो न चानन्तरो-  
दितः, किन्तु दोष एव । कुत इत्याह—तत्तत्त्वाप्रतीतिः तयोः—तदन्ययोः तत्त्वा-  
प्रतीतिः—वास्तवसदृशत्वाप्रतीतिः । वास्तवसदृशत्वाप्रतीतिरुभयाग्रहादेवेति भावनीयम् ।
- २५ न चेत्यादि । न च कथञ्चित्—केनचित् प्रकरणे एकेनैव, सादृशेति प्रक्रमः,  
उभयग्रहणं तदन्यग्रहणमिति भावः । कुत इत्याह—अनभ्युपगमात् ।

“एकमर्थं विजानाति नो विज्ञानद्वयं यथा ।

विजानाति न विज्ञानमेकमर्थद्वयं तथा ॥”

इति वचनादनभ्युपगमः ॥

१ 'वानन्तरो' इति क-पाठः । २ 'तथाप्रतीतिः' इति क-पाठः । ३ 'जानाति न विज्ञान'  
इति क-पाठः । ४ अलुङ्गम् ।

( मूलम् )

कश्चायं क्षयो नाम? ननु विनाशः । कथमस्येक्षणं स्यात्? । भावे को दोषः? । इन्द्रियस्य तुच्छेऽप्रवृत्तिः । न वै स तुच्छः । ननु किमन्तेक्षणेन? स विजातीयस्तस्य नाशत्वेऽन्वयः । स पूर्वाभावः । ५ नान्येक्षणे तदीक्षणम्, तत् एव तत् । कथं प्रतिबन्धाभावे? । तत्तत्स्वाभाव्यात् । न तस्यैकान्ततुच्छत्वम् । ततः किमिति? । तदतदात्मको नाशः, के एवं दोषः? । गुणः, असदर्शनत्यागात् । कथं तत्त्यागः? । “न विनाशो नामान्य एव कश्चिद् भावात्” । स्वभाव एव हि नाशः, स एव क्षणस्थायी जात इति तमस्य मन्दाः स्वभावमूर्द्ध १०

(स्रो० व्या०)

अभ्युच्चयमाह कश्चायमित्यादिना । कश्चायं क्षयो नाम इति वाच्यम् । पर आह—ननु विनाशः—क्षयः । एतदाशङ्काह—कथमस्य—विनाशस्य ईक्षणं—दर्शनं स्यात्? । पर आह—भावे को दोषः विनाशेक्षणस्य? । एतदाशङ्काह—इन्द्रियस्य चक्षुषस्तुच्छे विनाशे अप्रवृत्तिः, तुच्छत्वादेव । पर आह—न चैष १५ तुच्छो विनाशः । एतदाशङ्काह—ननु किमन्तेक्षणेनातुच्छस्यानन्तेऽपि दर्शनादित्यभिप्रायः । पर आह—स विजातीयः कपालादेरनन्तजस्तु सजातीयः । एतदाशङ्काह—तस्य नाशत्वे अपि विजातीयस्य कपालादेः । किमित्याह—अन्वयो भावाविच्छेदादिति गर्भः । पर आह—स पूर्वाभावो नाशः । एतदाशङ्काह—नान्येक्षणे—कपालादिदर्शने तदीक्षणं—पूर्वाभावदर्शनम् । पर आह—तत् एव तत् २० विजातीयदर्शनादेव पूर्वाभावस्य दर्शनम् । एतदाशङ्काह—कथं प्रतिबन्धाभावे? विजातीयपूर्वाभावयोरिति प्रक्रमः । पर आह—तत्तत्स्वाभाव्यात्—विजातीयपूर्वाभावयोः तत्स्वभावत्वात् । एतदाशङ्काह—न तस्यैकान्ततुच्छत्वं पूर्वाभावस्य । पर आह—ततः किमिति यदि नामैवम् । एतदाशङ्काह—न विनाशो नामान्य एव, तदतदात्मको नाशः विजातीयपूर्वाभावात्मकः । अन्यैकान्ततुच्छतया २५ स्वभावासिद्धिः पूर्वाभावस्येत्यभिप्रायः । पर आह—के एवं दोषः तदतदात्मकत्वे? । एतदाशङ्काह—गुणः असदर्शनत्यागात् तु दोषः । पर आह—कथं तत्त्यागः—असदर्शनत्यागः? । एतदाशङ्काह—“न विनाशो नामान्य एव कश्चिद् भावात्” इति वचनादिति योगः । स्वभाव एव हि नाशः, पदार्थ एवेत्यर्थः ।

१ ‘न तु विनाशः’ इति क-पाठः । २ ‘तुच्छे प्रवृत्ति’ इति ग-पाठः । ३ ‘न चैव स तुच्छः’ इति ग-पाठः, टीकाकारेण तु ‘न चैव तुच्छ’ इति पाठो भाति । ४ ‘स एवं दोषः’ इति ग-पाठः; क-पाठस्तु ‘क एव दोष’ इति । ५ ‘न तु’ इति क-पाठः । ६ ‘नवनान्यत्वे’ इति क-पाठः । ७ ‘भावाविच्छेद इति’ इति क-पाठः । ८ ‘सामान्य एव’ इति क-पाठः । ९ ‘क एवं(?) दोषः’ इति क-पाठः ।

( मूलम् )

व्यवस्यन्ति, न प्राग् दर्शनेऽपि, पाटवाभावादिति तद्गशेन पश्चाद् व्यवस्थाप्यते “विकारदर्शनेनेव विषमज्ञैः” इति वचनात् । इह  
 ५ भाव एव क्षणस्थायी नाशः, न तन्निवृत्त्यात्मकोऽन्यः, तस्य अन्य-  
 धर्मत्वानभ्युपगमात्, अभ्युपगमे च तस्यान्वयापत्तिः, तदनिवृत्ते-  
 रिव तन्निवृत्तेर्भावस्वभावत्वेन तस्यैव तथाभवेनादिति । यच्च  
 इदमुक्तम्—‘तमस्य मन्दाः स्वभावसूक्ष्मं व्यवस्यन्ति’ तदयुक्तम्,  
 ऊर्ध्वं तदभावात् तस्यैव तत्त्वाध्यवसायायोगात्, निर्विषयत्वात् ।  
 १० ततश्चैतदप्यनालोचिताभिधानमेव ‘न प्राग् दर्शनेऽपि’, दर्शनस्यैव  
 व्यवसायत्वात्, तथाथात्म्यप्रतिभासनात्, ‘पाटवाभावात्’ इत्यपि

( खो० व्या० )

स एव क्षणस्थायी जातः पदार्थ इति तमस्य मन्दाः—जडाः स्वभावं-  
 क्षणस्थायित्वलक्षणं स्वभावसूक्ष्मं व्यवस्यन्ति क्षणात्, न प्राक्-क्षणकाल एव  
 १५ दर्शनेऽपि सति । कुत इत्याह—पाटवाभावात् । इति—एवं तद्गशेन—मन्द-  
 व्यवसायवशेन पश्चाद् व्यवस्थाप्यतेऽसौ स्वभावः । निदर्शनमाह—विकार-  
 दर्शनेनेव—वमनादिना विषमज्ञैः पुरुषैः पश्चाद् व्यवस्थाप्यते, अन्यथा तत्  
 प्रागपि विषमेव इति वचनात् तत्त्याग एव । इदमेव भावार्थमाह इहेत्यादिना ।  
 इह—भवदर्शने भाव एव क्षणस्थायी नाशो वर्तते, न तन्निवृत्त्यात्मकोऽन्यो  
 २० नाशः । कुत इत्याह—तस्य अनिवृत्तेः अन्यधर्मत्वानभ्युपगमात्, विजातीय-  
 धर्मत्वानभ्युपगमादित्यर्थः । अभ्युपगमे च तस्य—अन्यधर्मत्वस्य किमित्याह—  
 अन्वयापत्तिः । कथमित्याह—तदनिवृत्तेरिव—पूर्वाभावानिवृत्तेरिव तन्निवृत्तेः—  
 अधिकृतभावनिवृत्तेः भावस्वभावत्वेन हेतुना विजातीयधर्मत्वाभ्युपगमे तस्यैव  
 तथा भवेनादिति अन्वयापत्तिः । एवं गुणोऽसद्दर्शनत्यागादिति । यच्चैदमुक्त-  
 २५ मिहैव—‘तमस्य मन्दाः स्वभावसूक्ष्मं व्यवस्यन्ति’ तदयुक्तम् । कथं-  
 मित्याह—ऊर्ध्वं तदभावात्—अधिकृतभावाभावात् तस्यैव यसोर्द्धमभावः तत्त्वा-  
 ध्यवसायायोगात् तद्भावस्तत्त्वं तदध्यवसायायोगात् । अयोगश्च निर्विषय-  
 त्वात् ऊर्ध्वं तदभावेन । यदा चैवं ततश्चैतदप्यनालोचिताभिधानमेव न  
 प्राग् दर्शनेऽपीति । कथमित्याह—दर्शनस्यैव व्यवसायत्वात् कारणात् ।  
 ३० एतदेव द्रढयन्नाह—तथाथात्म्यप्रतिभासनाद् दर्शन एव । एवं पाटवाभावा-

१ ‘व्यवस्यन्ति’ इति ग-पाठः । २ २०३तमे पृष्ठे २०४तमे ख । ३ ‘दर्शनेन वमना०’ इति ऊ-  
 पाठः । ४ ‘तस्यानिवृत्ते इतेः’ इति ऊ-पाठः । ५ द्रष्टव्यं २०३तमे पृष्ठम् । ६ २०३तमे पृष्ठे  
 २०४ तमे च ।

(मूलम्)

तदेकस्वभावत्वात् ग्राहकभेदायोगादिति, अतः 'तद्वशेन पश्चाद् व्यवस्थाप्यते' इत्यप्यपाठवाभावादुक्तवत् तदयोगादिति । 'विकारदर्शनेनेव विषमज्ञैः' इत्यसुन्दरं ज्ञातम्, तत्र प्राक् सर्वथा मारणात्मक- ५ शक्त्यभावात्, समग्रभावे विकारदर्शनात्, असमग्राया अदर्शनात्, तद्वत् तदितरत्र तथानिश्चयाभावादित्यन्वयिन्येव तथाऽसमानोपलब्ध्यां तत्क्षयेक्षणमित्यलं प्रसङ्गेन ॥

यच्चोक्तम्—'अन्यथाऽऽत्मनो व्यवस्थितत्वाद् वेदनाऽभावाद् भावे अपि विकारान्तराभावात् प्रतिपक्षाभ्यासेनाप्यनाधेयातिशयत्वाच्च १० मुक्त्यसम्भवः' इत्येतदपि न नः क्षतिमावहति, अनभ्युपगमात् । न

(सो० व्या०)

दित्यपि पूर्वोक्तं तदेकस्वभावत्वात् तस्य-वस्तुन एकस्वभावत्वात् कारणात् ग्राहकभेदायोगादित्यनालेचिताभिधानमेव । अतस्तद्वशेन पश्चाद् व्यवस्थाप्यत इत्यपि किमित्याह—अपाठवाभावात् हेतोः उक्तवत्—यथोक्तम् । १५ एकस्वभावत्वादिति तथा तदयोगादिति—पाठवाभावयोगादिति क्रिया पूर्ववत् । विकारदर्शनेनेव विषमज्ञैरित्यसुन्दरं ज्ञातम्—उदाहरणम् । कथमित्याह—तत्रेत्यादि । तत्र—विषे प्राक् सर्वथा—फलकरणरूपेणापि मारणात्मकशक्त्य-भावात् अभावश्च समग्रभावे मक्षणे सति विकारदर्शनात्—वमनादिदर्शनात्, असमग्रायाः—शक्तेः केवलविषगताया अदर्शनात् । एतदेवाह तद्वदित्यादिना । २० तद्वत्—समग्रभाव इव तदितरत्र—असमग्रायां तथा—फलकरणरूपेण निश्चया-भावात् । इति—एवमन्वयिन्येव तथा—तेन प्रकारेण पूर्वाभावात्मकत्वलक्षणेन असमानोपलब्ध्यां विजातीयोपलब्ध्या हेतुभूतया (तत्)क्षयेक्षणम्—अन्त-क्षयेक्षणं नान्यथा इत्यलं प्रसङ्गेन ॥

यच्चोक्तमित्यादि । यच्चोक्तं मूलपूर्वपक्षे—'अन्यथाऽऽत्मनो व्यवस्थितत्वात् २५ कारणात् वेदनाऽभावात् भावेऽपि विकारान्तराभावात् नित्यतया प्रतिपक्षाभ्यासेनापि । किमित्याह—अनाधेयातिशयत्वाच्च मुक्त्यसम्भव इति,

(विवरणम्)

(१८) फलकरणरूपेणापीति । प्रागवस्थायां हि विषे भवतां मते फलकरण-रूपेणापि इदं विषं भक्षितं सत् मारयिष्यतीत्येवंलक्षणेन मारणात्मकशक्तेरभावः ॥ ३०

१ 'तदेकस्वभावत्वात्' इति क-पाठः । २ इष्टव्यं २०४तमं पृष्ठम् । ३ सर्वथा 'साधारणा' इति क-पाठश्चिन्त्यः । ४ 'तथा तथा' समासोप० इति क-पाठः; ग-पाठस्तु 'तथा समानोप०' इति । ५ १३६तमे पृष्ठे । ६ 'दर्शनेन विप०' इति क-पाठः । ७ 'धारणा' इति क-पाठः । ८ 'तदितरत्रापि समग्रभावे(या) तथा' इति क-पाठः । ९ १३६तमे पृष्ठे ।



( मूलम् )

- हेकान्तनित्यमस्माभिरात्मादि वस्तिव्ययते । किं तर्हि ? कथञ्चित् ।  
 यथा चास्य नित्यानित्यता तथोक्तमेव । नित्यानित्य एव ग्राह्यग्राहक-  
 ५ भावस्वकृतकर्मफलभोगादयो युज्यन्ते, कथञ्चिदवस्थितत्वात्, तस्यैव  
 तथावृत्तेः, अनुभवसिद्धत्वात्, अतो विरोधिधर्माध्यासितस्वरूप  
 एव वस्तुन्यनेकान्तवादिन एव सकलव्यवहारसिद्धिः, पीडानिर्वेद-  
 मार्गज्ञानभावनादीनामपि कथञ्चिदेकाधिकरणत्वेन मुक्तयुपपत्तेरिति ।  
 न चानुभवसिद्धवस्तुतथाभावे विरोधिधर्माध्यासितस्वरूपाभिधानं  
 १० न्याय्यम्, अतथाभावे तदभावप्रसङ्गतो विरोधासिद्धेरिति निदर्शितं  
 प्राक् । न च परैरपि स्वलक्षणेषु साधारणा प्रमेयता भ्रान्तौ वाऽभ्रान्ता

( खो० व्या० )

- एतदपि-पूर्वपक्षोक्तं न नः-अस्माकं क्षतिमाचहति । कुत इत्याह अनभ्युप-  
 गमात् । एनमेवाह न ह्रीत्यादिना । न यस्मादेकान्तनित्यमस्माभिः-चैतैः  
 १५ आत्मादि वस्तिव्ययते । किं तर्हि ? कथञ्चित् नित्यम्, नित्यानित्यमित्यर्थः ।  
 यथा चास्य-वस्तुनो नित्यानित्यता तथा चोक्तमेव प्राक् । एवं नित्या-  
 नित्य एव आत्मादिवस्तुनि ग्राह्यग्राहकभावश्च स्वकृतकर्मफलप्रत्युप-  
 भोगादयश्चेति विग्रहः युज्यन्ते-घटन्ते । कथमित्याह-कथञ्चिदवस्थितत्वात्  
 कारणात् । कथञ्चिदवस्थितत्वं च तस्यैव-ग्राह्यादेः तथावृत्तेः-विशिष्टग्राह्यादि-  
 २० रूपेण वर्तनात् अनुभवसिद्धत्वात् कारणादिति । अतो विरुद्धधर्माध्यासित-  
 स्वरूप एव वस्तुनि शब्दवृत्त्या अनेकान्तवादिन एव-वादिन एव सकल-  
 व्यवहारसिद्धिः, पीडानिर्वेदमार्गज्ञानभावनादीनामपि-व्यवहारमेदानां  
 कथञ्चिदेकाधिकरणत्वेन हेतुना मुक्तयुपपत्तेरिति । न चेत्यादि । न च-नैव  
 अनुभवसिद्धश्चासौ वस्तुतथाभावश्च-सदसद्रूपादिभावश्चेति विग्रहः, तस्मिन्  
 २५ सति विरोधिधर्माध्यासितस्वरूपाभिधानं न्याय्यं वस्तुनो न च । कुत  
 इत्याह-अतथाभाव इत्यादि । अतथाभावे-असदसद्रूपादिभावे तदभावप्रस-  
 ङ्गतः-वस्त्वभावप्रसङ्गतः विरोधासिद्धेरिति-एवं निदर्शितं प्राक् । न चेत्यादि ।  
 न च परैरपि-बौद्धैः स्वलक्षणेषु-स्वाम्युपगतेषु वस्तुषु साधारणा प्रमेयता  
 तथा भ्रान्तौ वाऽभ्रान्ता स्वसंविद्येभ्यते, किन्त्विष्यत एव, तत्तथाभावापत्तेः

१ यथास्य नित्या० इति ग-पाठः । २ 'ग्राहकस्वभावस्वकृत०' इति ग-पाठः । ३ 'तथा प्रकृतेः'  
 इति ग-पाठः । ४ 'किञ्चिदेकाधि०' इति ग-पाठः । ५ 'प्रसङ्गात् विरोधा०' इति क-पाठः ।  
 ६ 'भावे सद०' इति क-पाठः । ७ 'भ्रान्ता संवि०' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

स्वसंविज्ञेय्यते, तत्तथाभावापत्तेरिति न विपश्चितस्तथा विरोधिधर्माभिधानं वैपश्चित्याविरोधि, तत्तथाऽभावे सकलव्यवहाराभावप्रसङ्गात्, अप्रमेयत्वेन स्वलक्षणेषु प्रमाणाप्रवृत्तेः, भ्रान्तौ च स्वसं- ५  
विद्भावप्रसङ्गादिति ॥

न चैतदात्मा-ऽङ्गना-भवन-मणि-कनक-धन-धान्यादिकमनात्मकमनित्यमशुचि दुःखमेव, अन्वयस्यैवात्मत्वात्, तस्य च व्यवस्थापितत्वात् । एवं नानित्यमेव, तदतादवस्थ्यात्, अन्यथा तदनुपपत्तेः । एवं नाशुच्येव, शुचिपरिणामभावात्, लोके तथोपलब्धेः । एवं न १०  
दुःखमेव, मुक्तिसुखजनकत्वात्, पारम्पर्येण तत्स्वभावत्वादिति ॥

किञ्चानात्मकं शून्यमसदित्यभिन्नोऽर्थः, अनित्यमस्थिरं सदिति

( खो० व्या० )

तेषां-स्वलक्षणादीनां तथाभावापत्तेः-प्रमेयादिभावापत्तेः । इति-एवं न विपश्चितः-  
पण्डितस्य ते तथा-तेन प्रकारेण विरोधिधर्माभिधानं वैपश्चित्याविरोधि- १५  
पाण्डित्याविरोधि, किन्तु विरोध्येव, तत्तथाऽभावे तेषां-स्वलक्षणादीनां तथाऽभावे-  
साधारणप्रमेयतादिरूपेणाभावे । किमिलाह-सकलव्यवहाराभावप्रसङ्गात् ।  
एनमेव दर्शयति अप्रमेयत्वेनेत्यादिना । साधारणप्रमेयताऽभावेऽप्रमेयत्वेन हेतुना  
स्वलक्षणेषु-परपरिकल्पितेषु प्रमाणाप्रवृत्तेः कारणात् तथा भ्रान्तौ च विकल्पा-  
त्मिकायां स्वसंविदोऽभावप्रसङ्गात् सकलसंव्यवहाराभाव इति भावनीयम् ॥ २०

न चैतदित्यादि । न चैतदात्मा-ऽङ्गना-भवन-मणि-कनक-धन-धान्या-  
दिकं वस्तु अनात्मकमनित्यमशुचि दुःखमेव-एकान्तेनैव । कुत इत्याह-  
अन्वयस्यैवात्मत्वात्, तस्य च-अन्वयस्य व्यवस्थापितत्वात् । एवं नानि-  
त्यमेव-एकान्तेन । कुत इत्याह-तदतादवस्थ्यात्, अन्यथा तदनुपपत्तेः-  
अतादवस्थ्यानुपपत्तेः तुच्छभावत्वेन भावितमेतत् । एवं नाशुच्येव-एकान्तेन २५  
शुचिपरिणामभावात् । भावश्च लोके तथोपलब्धेः जलशुचिकरणेन । एवं  
न दुःखमेव-एकान्तेन वस्तु । कुत इत्याह-मुक्तिसुखजनकत्वात् । जनकत्वं  
च पारम्पर्येण तत्स्वभावत्वात्-मुक्तिसुखजनकस्वभावत्वात् ॥

अभ्युच्चयमाह किञ्चेत्यादिना । किञ्च अनात्मकं शून्यमसदित्यभिन्नोऽर्थः,

१ 'तदनुपपत्तेः' इति श-पाठः । २ 'पण्डितस्य तथा' इति ङ-पाठः । ३ 'सकललोकव्यव०'  
इति क-पाठः ।

( मूलम् )

च । ततश्च यद्यनात्मकं कथमनित्यम् ? अथानित्यं कथमनात्मकमिति ? । कथं च बुद्धधर्मसङ्खलक्षणे परमनिर्वृत्तिहेतौ दोषकलङ्करहिते महारत्नत्रये सति वचनमार्गकुशलस्य तदपायभीरोः अपास्ताशङ्कमिदं वक्तुमुचितं यदुत सर्वमेवाशुचि सर्वमेव दुःखमिति, तदाशातनापत्तेः, असदभिधानात्, अन्यथा रत्नत्रयायोगः, तदन्याशुच्याद्यविशेषात् योगे वाऽतिप्रसङ्ग इति ॥

एवं च तथाहि 'एतदात्मा-ऽङ्गना-भवन-मणि-कनक-धन-धान्यादिक-मनात्मकमनित्यमशुचि दुःखमिति कथञ्चिद् विज्ञाय (भावतः) तथैव भावयतो वस्तुतस्तत्राभिष्वङ्गास्पदाभावाद् भावनाप्रकर्षविशेषतो वैराग्यमुपजायते, ततो मुक्तिः । तथाहि-आत्माऽऽत्मीयदर्शनमेव मोहः, तत्पूर्वक एवा(ऽत्मा)त्मीयस्नेहो रागः, तत्पूर्विकैवानुरागविषयोपरोधिनि प्रतिहतिर्द्वेष इति कृत्वा' इति यदुक्तं तत् परपक्षे

१५

( स्त्री० न्या० )

पर्यायशब्दाः खल्वेत इत्यर्थः । एवमनित्यमस्थिरं सदिति च अभिन्नार्थ इति । ततश्च यद्यनात्मकं वस्तु असदित्यर्थः ततः कथमनित्यं-कथं सदिति भावः ? । अथानित्यं कथमनात्मकमिति ? । तत्त्वतो वास्तवो विरोधः । कथं चेत्यादि । कथं च बुद्धधर्मसङ्खलक्षणे, महारत्नत्रये सतीति योगः । किंवि-  
 २० शिष्ट इत्याह-परमनिर्वृत्तिहेतौ सत्त्वानां दोषकलङ्करहिते, विष्कम्भणग्रहाणादिना रागादिरहित इत्यर्थः । वचनमार्गकुशलस्य वक्तुः तदपायभीरोः-वचनापायभीरोरपास्ताशङ्कमिति क्रियाविशेषणं इदं वक्तुमुचितं कथं यदुत सर्वमेवाशुचि सर्वमेव दुःखमिति ? । कथमनुचितमेतदित्याह-तदाशातनापत्तेः-रत्नत्रयाशातनापत्तेः । आपत्तिश्च असदभिधानात् असद्वत्तत्रयस्याशुच्यादि ।  
 २५ इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अन्यथा रत्नत्रयायोगः । कथमित्याह-तदन्याशुच्याद्यविशेषाद् रत्नत्रयस्य । 'आदि'शब्दाद् दुःखपरिग्रहः । योगे वा रत्नत्रयस्याशुच्याद्यविशेषेऽपि किमित्याह-अतिप्रसङ्ग इति ॥

एवं चेत्यादि । एवं च कृत्वा तथाह्येतदात्माङ्गनेत्यादि यावत् तत्पूर्विकैवानुरागविषयोपरोधिनि प्रतिहतिर्द्वेष इति कृत्वेति यदुक्तं मूलपूर्वपक्षे

१ 'शुच्यादिविशेषात्' इति ग-पाठोऽशुद्धः । २ 'योगे चाति०' इति ग-पाठः । ३ 'प्रथमे खण्डे २७०तमे पृष्ठे २८०तमे च । ४ 'निर्वृत्तिहेतौ' इति ङ-पाठः । ५ 'तथा तदासा(शा)तना०' इति ङ-पाठः । ६ प्रथमे खण्डे २७०तमे पृष्ठे २८०तमे च ।

( मूलम् )

उक्तिमात्रमेव, उक्तवन्निर्विषयत्वात् । यच्चेदमुक्तं—'यदा तु तदा-  
त्माङ्गनादिकं सात्मकाद्यपि तदा यथोक्तभावनाभावाद् भावेऽपि  
मिथ्यारूपत्वाद् वैराग्याभावः, तदभावाच्च मुक्त्यभाव इति' तदे- ५  
तदत्यन्तनिःस्वस्य महाघने दानभोगवति स्वदोषापादनम् । तथाहि-  
कथञ्चित् सात्मकादावेव तस्मिन् भावकविषयभावेनानुपचरितरूपा  
सम्भवति भावना, नान्यथेति कथं यथोक्तभावनाभावः ? । कथं वा  
पररूपेण' अनात्मके तत्तत्संयोगापेक्षयाऽनित्ये तददृष्टिपरिणाम-  
भावाददृष्टौ तथासन्तापकरत्वेन दुःखे सत्यस्या मिथ्यारूपत्वम् ? । १०  
कथं वा तस्यास्ताथाविधनिर्वेदभावेन विरतिपरिणामयोगात् तत्त्व-

( खो० व्या० )

तत् परपक्षे—बौद्धमते उक्तिमात्रमेव । कथमित्याह—उक्तवत्—यथोक्तं तथा  
निर्विषयत्वात् कारणात् । यच्चेदमुक्तं मूलपूर्वपक्षे' एव—यदा तु तदात्मा-  
ङ्गनादिकं सात्मकाद्यपि तदा यथोक्तभावनाभावात् वस्तु तथाभावेन १५  
भावेऽपि मिथ्यारूपत्वाद् भावनाया उक्तादेव हेतोः । किमित्याह—वैराग्या-  
भावः, तदभावाच्च—वैराग्याभावाच्च मुक्त्यभाव इति । तदेतत्—मूलपूर्वपक्षोक्तं  
अत्यन्तनिःस्वस्य कस्यचिन्महाघने कस्मिंश्चित् किंविशिष्ट इत्याह—दानभोग-  
वति स्वदोषापादनं किमसौ ददाति मुक्ते वा यो महाघन इत्येवमप्रायम् । एत-  
देवाह तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । कथञ्चित्—केनचित् प्रकारेण प्रतिपक्ष- २०  
नयानुसारिणा सात्मकादावेव तस्मिन्—वस्तुनि भावकविषयभावेन सता  
तात्त्विकेन अनुपचरितरूपा—मुख्या सम्भवति भावना, नान्यथा । इति—  
एवं कथं यथोक्तभावनाभावः ? नैवेत्यर्थः । कथं वा पररूपेणानात्मके-  
वस्तुनि तत्तत्संयोगापेक्षया बाह्यान्तरभावावधिकूल्य अनित्ये तददृष्टिपरि-  
णामभावाद्भ्रकादिगतिमधिकूल्य अदृष्टौ तथा—संयोग-वियोगाभ्यां सन्ताप- २५  
करत्वेन हेतुना दुःखे सति वस्तुनि अस्याः—भावनाया मिथ्यारूपत्वम् ?  
कथं वा तस्याः—भावनायाः तत्प्रकर्षरूपवैराग्याभाव इति योगः । कथं च न  
स्यादित्याह—तथाविधनिर्वेदभावेन—चित्तक्षयोपशमभावतश्चित्तनिर्वेदभावेन हेतुना

१ प्रथमे खण्डे २८तमे पृष्ठे । २ 'तथा यथोक्तं' इति क-पाठः । ३ 'पाठकम्' इति व-  
पाठः । ४ प्रथमे खण्डे २८तमे पृष्ठे । ५ 'दृष्टव्यं प्रथमस्य खण्डस्य २८तमं पृष्ठम् । ६ 'दोषापादानं'  
इति क-पाठः । ७ 'भावाधिकृत्यानि नित्यानित्ये' इति क-पाठः । ८ 'समयोगभावात् चित्रं'  
इति क-पाठः ।

( मूलम् )

ज्ञानसम्भवेन वस्तुयाथात्म्यावसायात् औदासीन्यभावतः उपाय-  
प्रवृत्त्या तत्प्रकर्षरूपवैराग्याभावः ? । कथं वा सत्यस्मिन् असत्-  
१० प्रवृत्तिरहितस्य निःसङ्गभावात् साम्पराधिकबन्धशून्यस्य परमार्थ(?)  
शुणस्थानयोगतोऽपचीयमानकर्मराशोः सर्वपरिशातभावतो मुक्त्य-  
भाव इति परिचिन्त्यतामेतत् ॥

यदा तु तदात्माङ्गनादिकमनात्मकाद्येव तदोक्तवद् युक्तो भाव-  
नाभावः, भावेऽपि मिथ्यारूपता वैराग्याभावो मुक्त्यभावश्चेति ।  
१० इतश्चैतदेवं सर्वथाऽनात्मकत्वे निःस्वभावत्वेन अनित्यत्वासिद्धिः,  
अनित्यत्वस्य वस्तुधर्मत्वात्, अतद्धर्मत्वे तदभावेन वस्तुनो नित्य-  
त्वापत्तेः, तद्धर्मत्वे च तदव्यतिरेकतः कथमनात्मकत्वं वस्तुन  
एवात्मकत्वात् ॥

( खो० व्या० )

१५ विरतिपरिणामयोगात्, अत एव तत्त्वज्ञानसम्भवेन वस्तुयाथात्म्या-  
वसायात् हेतोः औदासीन्यभावतः सनिबन्धनत्वेन उपायप्रवृत्त्या उक्त-  
नीतितः तत्प्रकर्षरूपवैराग्याभावः—औदासीन्यप्रकर्षरूपवैराग्याभावः । कथं वा  
सत्यस्मिन्—वैराग्ये असत्प्रवृत्तिरहितस्य—प्राणिनः निःसङ्गभावात् कारणात्  
साम्पराधिकबन्धशून्यस्य वीतरागतया परमशुणस्थानयोगतः—शैलेय-  
२० वास्या अपचीयमानकर्मराशोः तदपराबन्धकत्वेन सर्वपरिशातभावतो यवो-  
पग्राहिकर्माधिकृत्य मुक्त्यभाव इति कथं वा मुक्त्यभाव इति परिचिन्त्यतामेतत् ॥

यदा त्वित्यादि । यदा तु तदात्माङ्गनादिकमनात्मकाद्येव—एकान्तेन  
तदा—तस्मिन् काले उक्तवत्—यथोक्तं प्राक् भावकभाव्याभावेन तथा युक्तो  
भावनाभावः, भावेऽपि भावनाया मिथ्यारूपता वस्त्वन्यथात्वेन एवं वैरा-  
१५ ग्याभावो मुक्त्यभावश्चेति युक्तः । अग्न्युच्यमाह इतश्चेत्यादिना । इतश्च  
एतदेवं यदधिकृतं कथमित्याह—सर्वथाऽनात्मकत्वेन वस्तुनः निःस्वभावत्वेन  
हेतुना । किमित्याह—अनित्यत्वासिद्धिः । अनित्यत्वासिद्धिश्च अनित्यत्वस्य  
वस्तुधर्मत्वात्, अतद्धर्मत्वे—अवस्तुधर्मत्वे तदभावेन—अनित्यत्वाभावेन  
अतद्धर्मतया वस्तुनो नित्यत्वापत्तेः, इतश्चैतदेवमिति वर्तते । तद्धर्मत्वे च-  
१० वस्तुधर्मत्वे च नित्यत्वस्य तदव्यतिरेकतः—वस्त्वव्यतिरेकतः कारणात् कथ-  
मनात्मकत्वं—निःस्वभावत्वं च वस्तुनः ? । कथं च न स्यादित्याह—वस्तुन  
एवात्मकत्वात् इति ॥

(मूलम्)

द्वितीयक्षणे यतस्तदेव न भवति, अतस्तदनात्मकमनित्यमिति चोच्यते इति चेत्, यदेव भवति तदेव न भवतीत्येकत्र भवनाभवनयोर्विरोधः । यदा भवति न तदा न भवति, यदा च न भवति न तदा भवतीति विरोधाभाव इति चेत् एकाधिकरणत्वनिबन्धनोऽयम् । न च तदेवमपि नेति निभाल्यतामेतत् ॥

अभवनस्याभावाद् भवनमात्रस्यैव वस्तुत्वादुक्तदोषाभाव इति चेत्, तदभावेन सदाभवनापत्तिर्नाम दोषान्तरमिति यत्किञ्चिदेतत् । तस्यैव क्षणभवनस्वभावत्वात् तदतिरिक्ताभवनाभावात् १० दोषान्तरमिति चेत्, एवमपि क्षणादूर्द्ध्वं तदेव न भवतीति उक्तदोषानतिवृत्तिः ॥

(श्लो० व्या०)

परमिप्रायमाह—द्वितीयक्षणे—वस्त्वात्मलाभान्तरभाविनि यतस्तदेव न भवति वस्त्वेकान्तेन अतस्तत्—वस्तु अनात्मकमनित्यमिति चोच्यते । १५ इति चेत्, एतदाशङ्काह—यदेव भवति वस्तु तदेव न भवतीति—एवमेकत्र भवनाभवनयोर्विरोधः । यदेत्यादि । यदा भवति न तदा न भवति, आत्मलाभोत्तरकालमभवनात् । यदा च न भवति न तदा भवति, आत्मलाभकाल एव भवनात् । इति—एवं विरोधाभावः । इति चेत्, एतदाशङ्काह—एकाधिकरणत्वनिबन्धनोऽयं—विरोधः । न च तदेकाधिकरणत्वमेवमपि—काल-२० भेदेऽपि सति नेति । किं तर्हि ? अस्त्वेव । निभाल्यतामेतत् सूक्ष्मबुद्धिचक्षुषा ॥

अभवनस्येत्यादि । अभवनस्य अभावात् कारणात् भवनमात्रस्यैव वस्तुत्वात् उक्तदोषाभावस्तत्त्वत एकाधिकरणत्वाभावात् । इति चेत्, एतदाशङ्काह—तदभावेन—अभवनाभावेन । किमित्याह—सदाभवनापत्तिर्नाम अधिकृतभवनस्य दोषान्तरम् । इति—एवं यत्किञ्चिदेतत्—अनन्तरोदितम् । तस्यैव—२५ त्यादि । तस्यैव—क्षणभवनस्य क्षणभवनस्वभावत्वात् कारणात् तदतिरिक्ताभवनाभावतः—भवनातिरिक्ताभवनाभावात् न दोषान्तरम्—अनन्तरोदितम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह—एवमपि क्षणादूर्द्ध्वमात्मलाभक्षणात् तदेव न भवति—यदेव भवति तदेव न भवति इत्युक्तदोषानतिवृत्तिः, तदेकाधिकरणतया विरोध एवेत्यर्थः ॥

३०

( मूलम् )

स्यादेतदेककाले खलु भवनाभवनयोर्विरोधः । क्षणिके तु भवने  
 क्षणादूर्द्ध्वमवश्यमेव तन्न भवति, अन्यथा क्षणिकत्वविरोधादित्युक्त-  
 ५ दोषाभावः । यत्किञ्चिदेतत्, अधिकदोषापत्तेः । एवं हि न यदैव  
 भवति, तदैव न भवति, अपि तूर्द्ध्वम्; अतः कादाचित्कं तदभव-  
 नमिति कादाचित्कत्वत एव तदुत्पत्तेः अत एव नाशयोगाद् भावो-  
 न्मज्जनप्रसङ्ग इत्यधिकदोषापत्तिः । निर्लोठितं चैतदद्यः । अतः सर्वथा  
 अनात्मकत्वे निःस्वभावत्वेनानित्यत्वासिद्धिः । अतो वस्त्वेव तत्-  
 ३० खभावत्वात् तथा तथा भवत् पूर्वपूर्वपर्यायनिवृत्तिस्वभावं कथञ्चिद-  
 नित्यं तथाप्रतीतेरिति । एवं यदि सर्वथाऽगुचि दुःखं च कथं वस्त्वक्षये  
 तत्क्षयः ? । केन चायमिष्ट इति चेत्, कथं तद्विकलस्य भगवतो

( खो० न्या० )

स्यादेतत्—अथैवं मन्यसे—एककाले खलु इत्येककाल एव भवनाभवन-  
 ३५ योर्विरोधः । क्षणिके तु भवने सति क्षणादूर्द्ध्वमवश्यमेव तत्—भवनं न  
 भवति । अन्यथा—एवमनभ्युपगमे किमित्याह—क्षणिकत्वविरोधादिति-  
 एवमुक्तदोषाभाव इति । एवं पूर्वपक्षमाशङ्क्याह—यत्किञ्चिदेतत्—अनन्तरोक्तम् ।  
 कुत इत्याह—अधिकदोषापत्तेः । एनामेवाह एवं ह्रीत्यादिना । एवं वस्मात्  
 यदैव न भवति तदैव (न) भवति, अपि तूर्द्ध्वम्—अन्यदा; अतः कादा-  
 २० चित्कं तदभवन्नं—अधिकृतभवनाभवनम् । इति—एवं कादाचित्कत्वत एव कार-  
 णात् तदुत्पत्तेः—अभवनोत्पत्तेः । अत एव—उत्पत्तेरेव नाशयोगात् कारणात्  
 अमवनस्य किमित्याह—भावोन्मज्जनप्रसङ्गः—अधिकृतभवनोन्मज्जनप्रसङ्गः तदभ-  
 वननाशान्यथाऽगुपत्तेः । इति—एवमधिकदोषापत्तिः । निर्लोठितं चैतदद्यः ।  
 अतः सर्वथाऽनात्मकत्वे वस्तुनो, निःस्वभावत्वेन हेतुना अनित्यत्वा-  
 ३५ सिद्धिरिति श्रितम् । अतो वस्त्वेव तत्स्वभावत्वात् कारणात् तथा तथा-  
 तेन तेन पर्यायरूपेण भवत् पूर्वपूर्वपर्यायनिवृत्तिस्वभावं, सत् कथञ्चिद-  
 नित्यं—तदन्यथाभवनेन तथाप्रतीतेरिति । एवमित्यादि । एवं यदि सर्वथा  
 अगुचि दुःखं च वस्त्वेवं कथं वस्त्वक्षये सति तत्क्षयः—अगुचिदुःखक्षयः ? ।  
 केन चायं—वस्त्वक्षये तत्क्षय इष्टः ? । इति चेत्, एतदाशङ्क्याह—कथं तद्-

१ इष्टव्यं २१० तमं पृष्ठम् । २ 'वस्तुक्षये' इति ग-पाठः । ३ 'वाऽयमिष्ट' इति ग-पाठः ।  
 ४ 'भवनोन्मज्जन' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

वस्तुत्वम् ? । असंस्कृतत्वादिति चेत्, एतदेव कथमिति चिन्त्यम् । सम्भूय प्रत्ययाभूतेरिति चेत्, सामग्रीजनिकेति त्यक्तोऽभ्युपगमः । पाक्षिक एवायमिति चेत्, किमत्र ज्ञापकमिति वाच्यम् । “असं- ५  
स्कृतप्रभाविता आर्यपुद्गलाः” इति वचनम् । कः खलु अस्यार्थः ? । किमुपादानमात्रजन्मानः किं वा असन्त एवेति ? । यथायः पक्षो  
बोधमात्राद् बोधमात्रजन्मेति न तेन कस्यचिदवगमः । ततश्च परि-  
त्यक्तमस्य सर्वज्ञत्वमसमञ्जसं चैतत् । न च तदपरग्राह्यमित्यज्ञात-

( खो० व्या० )

१०

विकलस्य-अशुच्यादिविकलस्य भगवतः-बुद्धस्य वस्तुत्वम् ? । असंस्कृत-  
त्वात् । इति चेद् भगवत एतदेव-असंस्कृतत्वं कथमिति चिन्त्यम् । सम्भूय  
प्रत्ययाभूतेः । इति चेत्, एतदाशङ्काह-सामग्रीजनिकेति त्यक्तोऽभ्युप-  
गमः । पाक्षिक एवायम् । इति चेत्, एतदाशङ्काह-किमत्र ज्ञापकमिति  
वाच्यम् । “असंस्कृतप्रभाविता हि आर्यपुद्गलाः” इति वचनं ज्ञापकम् । १५  
एतदाशङ्काह-कः खल्वस्यार्थो वचनस्य ? । किमुपादानमात्रजन्मान आर्य-  
पुद्गलाः किं वा असन्त एवेति ? । उभयथाऽपि दोषमाह-यथायः पक्षो  
बोधमात्रादुपादानात् बोधमात्रजन्म इति-एवं न तेन कस्यचिदवगमो  
बोधमात्रेण अनालम्बनेन । ततश्च परित्यक्तमस्य-आर्यपुद्गलस्य सर्वज्ञत्वम् ।

( विवरणम् )

१०

( ११-१२ ) असंस्कृतत्वादिति । समेत द्वेतुभिरकृतत्वात् । स्नाभाविको ह्यसौ  
भगवतो गुणो यद्वत् शुचिरूपत्वमदुःखरूपता च ॥

( १२-१३ ) सम्भूय प्रत्ययाभूतेरिति । सम्भूय-मितिल्ला ये प्रत्ययाः-कारणानि  
कार्यं जनयन्ति तेभ्यः सकाशाद्भूतेः-अनुत्पादात् ॥

( १४ ) पाक्षिक एवायमिति । कचित् सामग्रीजनिका कश्चिन्नेत्यर्थः ॥

१५

( १५ ) असंस्कृतप्रभाविता हीति । असंस्कृताः सामग्र्यः अनिष्पादिवाः सन्तः  
प्रभवद्-वत्याद् प्राप्ता हि-स्कृतम् ॥

( १५ ) आर्यपुद्गला इति । बुद्धात्मानः ॥

( १९ ) अनालम्बनेनेति । न विद्यते आलम्बनं यस्य तदनालम्बनं तेन । यदि हि  
विवयवत्त्वालम्ब्योत्पन्नं स्वाद् बुद्धज्ञानं तदा तत् किञ्चिज्जानीयात् । यदा तु खोपा- २०  
दानक्षणमात्रात् तदुत्पद्यते तदा न किञ्चित् तेनावगम्यत इति ॥

१ 'वा सन्त एवेति' इति वा-पाठः ।



( मूलम् )

प्रलापोक्तिमात्रं तर्ह्यभ्युपगमः । न चेदं परममुनिवचने बुद्धिमत  
आपादयितुं न्याय्यमिति परिभाष्यतामेतत् ॥

- ५ अथापरः पक्षः—कथमसतां वस्तुत्वम्? कथं वा न पुष्करपुष्करा-  
दीनाम्? कथं वा सत् सर्वथाऽसद् भवति कथं वा नासदपि सत्?  
ततश्च नानादित्वमपि सन्तानानां प्राप्तमित्यं सुतरामसमञ्जस-

( स्तो० व्या० )

सर्वं न जानात्यकिञ्चिदोऽयमिति प्राप्तम् । असमञ्जसं चैतत् । उपचयमाह न  
१० चेत्यादिना । न च तत्-बोधमात्रपरग्राह्यम् । इति—एवमज्ञातप्रलापोक्ति-  
मात्रं तर्ह्यभ्युपगमः । न चेदमित्यादि । न चेदम्—अज्ञातप्रलापोक्तिमात्रत्वं  
परममुनिवचने—बुद्धवचने बुद्धिमतः—युंसा आपादयितुं न्याय्यमिति—  
एवं परिभाष्यतामेतत् ॥

- द्वितीयपक्षमधिकृत्याह—अथापरः पक्षः—असन्त एवेत्ययम् । एतदाशङ्काह—  
१५ कथमसताम्—आर्यपुद्गलानां वस्तुत्वम्? कथं वा न पुष्करपुष्करादीनां-  
नाकाशपद्मादीनाम्? । कथं वा सत्—भावरूपं सर्वथाऽसद् भवति—अभावरूप-  
तामापद्यते? कथं वा नासदपि सर्वथा सद् भवति? । ततश्चेत्यादि । ततश्च—एवं  
च सैति न अनादित्वमपि सन्तानानां प्राप्तमसद्भवनेन कादाचित्कतया

( विवरणम् )

- २० (१०) अपरग्राह्यमिति । अपरेण—बुद्धव्यतिरिक्तेन गृह्यते यत् तदपरग्राह्यम् ।  
अयमभिप्रायः—यदेतद् बुद्धस्य ज्ञानं तद् यदि स्वसंविदितबोधमात्रमेवाभ्युपगम्यते  
तदा अन्येन केनापि न तद् गृह्यते इत्यायातम् । अनालम्बनस्याग्राह्यत्वेन भवद्भि-  
रभ्युपगमात् ॥

- (११) अभ्युपगम इति । असंस्कृतप्रभाविता द्वार्यपुद्गल इत्येवंरूपः ॥  
२५ (१७) कथं वा नासदपि सर्वथा सद् भवतीति । यदि द्वार्यपुद्गललक्षणं वस्तु सद्-  
प्यसद् भवति तदा असन्तोऽपि खरविषाणादयः किमिति सन्तो न भवन्तीत्यर्थः? ॥  
(१८) अनादित्वमपीति । यदा ह्यसदपि सद् भवतीत्यभ्युपगम्यते तदा कश्चित्  
सन्तानपूर्वमात्रसमेव सन्नित्यभ्युपगमः प्राप्नोतीत्यर्थः ॥

—१ 'सर्वथा सद् भवति' इति ग-पाठः । —२ ततश्च न नादित्वं' इति क-पाठः । —३ 'सति  
अनज्ञानादित्वं' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

कारी, न चासतो ग्रहणमपीत्यप्रमाणकमेतत् । नाप्रमाणकम्, सत्संवेदनस्यैवात्र प्रमाणतोपपत्तेः । तथाहि—तदेव तथास्वभावं यदियता कालेन परम्परयाऽप्यजनकमिति स्वमात्रपरिच्छेदकत्वेऽप्यनेन तद्ग्रहणमिति । न, वचनमात्रत्वात्, तावत्कालाजनकत्वेऽस्य निरुपाख्यत्वप्रसङ्गात्, सोपाख्यत्वे च तद्बुद्धत्वविरोधात्, सर्वथैक-

(सो० व्या०)

इत्ययम्—अभ्युपगमः सुतरामसमञ्जसकारी । न चासतः—एकान्तबुद्धस्य ग्रहणमपि इन्द्रिययोगाभावेनेत्यप्रमाणकमेतदिति । अधिकृतासत्त्वं आह—<sup>१०</sup> नाप्रमाणकम् । कथमित्याह—सत्संवेदनस्यैव—अधिकृतबोधमात्रसंवेदनस्यैव अत्र—असत्त्वे तदसत्त्वं एव, प्रमाणत्वोपपत्तेः । एतदेव भावयति तथाहीत्यादिना । तथाहीति पूर्ववत् । तदेव—बोधमात्रं तथास्वभावं—एवमकारस्वभावं यदियता कालेन—कल्पादिना परम्परयाऽपि—अनेकक्षणरूपया अनन्तरूपतयाऽप्यजनकम् । इति—एवं स्वमात्रपरिच्छेदकत्वेऽप्यधिकृतबोधमात्रस्य अनेन—<sup>१५</sup> विशिष्टेन बोधमात्रेण तद्ग्रहणम्—अधिकृतासद्ग्रहणमिति । एतदाशङ्काह—न, वचनमात्रत्वात्, निरर्थकत्वादित्यर्थः । एतदेवाह तावत्कालेत्यादिना । तावत्कालाजननात्मकत्वेऽस्य—अधिकृतबोधमात्रस्य । किमित्याह—निरुपाख्यत्व-

(विवरणम्)

(१-१०) न चासतः—एकान्तबुद्धस्य ग्रहणमपीति । यदि ह्यार्यपुद्गला एकान्तत्वं एव बुद्ध्याः खरविपाणप्रख्याः समभ्युपगम्यन्ते तदा अवस्तुत्वादेव न ते केनचित् प्रमाणेन गृह्यन्त इत्यर्थः ॥

(१०) अधिकृतासत्त्वमिति । आर्यपुद्गलासत्त्वम् ॥

(११) अधिकृतबोधमात्रसंवेदनस्यैवेति । अधिकृतं च तद् बोधमात्रं च, बुद्धज्ञानमित्यर्थः, तस्य संवेदनम्—आत्मनैवावबोधः, स्वसंवेदनमित्यर्थः ॥ <sup>२५</sup>

(१२) तदसत्त्वं एवेति । बुद्धज्ञानासत्त्वं प्राणैः । अथमभिप्रायः—बुद्धौ भगव-  
(वा)नात्मीयेन ज्ञानेनात्मस्वरूपमेवंरूपमेव बुध्यते यदुत कल्पात्ता(१)वौ काले मदीय-  
ज्ञानलक्षणसन्तानः क्षयं यास्यतीति बुद्ध्या(१)द्वे ज्ञानमेव बुद्धज्ञानासत्त्वे प्रमाणमिति ॥

(१४) अनन्तरूपतयाऽपीति । न विद्यतेऽन्तः—पर्यन्तो यस्य तदनन्तम्, अनन्तं रूपं यस्याः सा अनन्तरूपा तथाऽपीति । एतद्वानेकक्षणरूपे तस्यैव पदस्य ३० सुखावबोधाय पर्यायख्यापनं कृतमिति ॥

१ 'चासन्तो ग्रहण०' इति कं-पाठः । २ 'इसंभ्युप०' इति छ-पाठः । ३ 'बुद्धा ज्ञान०' इति ख-पाठः ।

( मूलम् )

स्वभावत्वेनास्यैव तत्त्वात्, अन्यथा तत्तद्भावासिद्धेः, खनिवृत्त्यपर-  
जननस्वभावभेदाभेदयोस्ताद्भेदाभेदाभ्यां विरोधान्वयापत्त्यादिदोष-  
तोऽस्यैवायोगाच्च ॥

(स्रो० व्या०)

प्रसङ्गात् अजनकस्य तुच्छत्वात् तदात्मकत्वाच्चास्येति भावः । सोपाख्यत्वे च  
अभ्युपगम्यमाने वस्तुत्व इत्यर्थः । किमित्याह—तत्तुच्छत्वविरोधात् तस्यैव-  
तावत्कालाजननस्य तुच्छत्वविरोधात् । विरोधश्च स्वयैकस्वभावत्वेन हेतुना-  
१० स्यैव—अधिकृतबोधमात्रस्य तत्त्वात्—तावत्कालाजननत्वात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्य-  
मित्याह—अन्यथा—एवमभ्युपगमे तत्तद्भावासिद्धेः तस्य—अधिकृतबोधमात्रस्य  
तद्भावासिद्धेः—तावत्कालाजननभावासिद्धेः । दोषान्तरमाह खनिवृत्तीत्यादिना ।  
खनिवृत्तिश्चापरजननं च खनिवृत्त्यपरजनने, ते एव स्वभावौ तयोः भेदाभेदौ खनिवृ-  
त्त्यपरजननस्वभावभेदाभेदौ तयोः सतोः तद्भेदाभेदाभ्यां—अधिकृतवस्तु-  
१५ भेदाभेदाभ्यां यथासङ्गं विरोधान्वयापत्त्यादिदोषतः अस्यैव—अधिकृतबोध-  
मात्रस्य अयोगाच्च कारणाद् वचनमात्रत्वमिति क्रिया । भावार्थस्तु यदि तौ खनिवृत्त्य-  
परजननस्वभावौ मिथो भिन्नौ तस्मान्न वस्तुनोऽभिन्नौ एवं विरोधः, एकस्य द्वयाव्य-  
तिरेकेण, अथाभिन्नौ वस्तुनोऽप्यभिन्नावित्यन्वयः, अपरजननस्यैव खनिवृत्तित्वादिति ॥

( विवरणम् )

२० (७) अजनकस्य तुच्छत्वात्, तदात्मकत्वाच्चास्येति भाव इति । यदि हि  
बुद्धज्ञानं परम्परयाऽप्यजनकमित्यभ्युपगम्यते तदा वस्तुत्वेन वृत्तं भवति, अजनक-  
त्वादाकाशकुसुमवत् ॥

(१) एकस्वभावत्वेन हेतुनेति ॥ आनन्तर्येण जनकं परम्परया त्वजनकमिदं  
बुद्धज्ञानमित्येवंरूपं स्वभावद्वयं नास्त्येव, विज्ञानस्यैकस्वभावत्वादित्यर्थः । सतो यदि  
१५ त्वजनकस्वभावं तदा सर्वदेव जनकमस्तु । किमनया जडत्वंसूचिकया कल्पनया येदु-  
त्तानन्तर्येण जनकं परम्परया त्वजनकत्वमिति ? अथाजनकस्वभावं तर्हि सर्वदेवा-  
वस्तु, कर्त्तृकथं कदाचिदपि जनकं स्यादिति ॥

(१३) खनिवृत्तिश्चापरजननं चेलादेरयमभिप्रायः—एतदधिकृतबोधमात्रं बुद्ध-  
ज्ञानस्यैवनिधिं क्षणिकत्वादात्मानं द्वितीयसंभवे निवर्त्तयति अपरं च क्षणं जनयतीति

— १ 'जनकत्वात्' इति क-पाठः । २ 'जननस्वभावः' इति क-पाठः । ३ 'द्वितीयस्य संभवे'  
इति क-पाठः ।

(मूलम्)

स्यादेतत्—स एव खनिवृत्तिः, तस्यैव तदवधिकत्वात् । अपरजननं च जनयतीति जननात् । नैतदेवं भावस्यैव तदभावत्वविरोधात्, स एव खनिवृत्तिरित्यभ्युपगमे चैतदापत्तेः तदवधिकत्वायोगात् तदाभावे प्रागृद्धं च तदभावे तदुपपत्तेः निवृत्तेः प्रसज्यप्रतिषेधत्वाभ्युप-

(सो० व्या०)

स्यादेतदित्यादि । अथैवं मन्यसे—स एव—अधिकृतो बोधः खनिवृत्तिः । कुत इत्याह—तस्यैव—अधिकृतबोधस्य तदवधिकत्वात्—निवृत्तेस्तदाश्रयत्वेन । अपरजननं च स एव, जनयतीति जननादिति कृत्वा । एतदाशङ्काह—नैत-<sup>१०</sup>देवमित्यादि । नैतदेवं यदुक्तं परेण । कुत इत्याह—भावस्यैव—अधिकृतबोधाख्यस्य तदभावत्वविरोधात् । यदि नामैवं ततः किमित्याह—स एव खनिवृत्तिरित्यभ्युपगमे च संति एतदापत्तेः—अधिकृतविरोधापत्तेः तदवधिकत्वायोगात्—निवृत्त्यवधिकत्वायोगात् । अयोगश्च तदाभावे—स्वभावकाले प्रागृद्धं च तद-

(विवरणम्)

स्वभावद्वयमस्य खनिवृत्त्यपरजननलक्षणं वर्तते । एतच्च स्वभावद्वयं मिथो भिन्नमभिन्नं वा । भिन्नमपि सद्वोधमात्राद् भिन्नमभिन्नं वा । अभिन्नमपि सद्वोधमात्रादभिन्नं भिन्नं वा । इति परमार्थतो विकल्पचतुष्टयम् । तत्र यदि मिथो भिन्नौ सन्तौ बोधादपि भिन्नावेतौ स्वभावावभ्युपगम्येते तदा तस्य बोधमात्रस्यैतौ स्वभावाविति संज्ञायोगः ॥ १ ॥

अथ मिथो भिन्नावपि बोधमात्रादभिन्नावभ्युपगम्येते तर्हि स्फुट एव विरोधः । २०  
यौ हि मिथो भिन्नौ तौ कथमेकत्र वर्त्तेते इति ? ॥ २ ॥

अथ परस्परमभिन्नावेतौ स्वभावौ बोधमात्रादपि अभिन्नाविति तृतीयः पक्षस्तर्हि  
अन्वयापत्तिः, यैव खनिवृत्तिस्तदापरापरजननमिति कृत्वा ॥ ३ ॥

अथ परस्परमभिन्नौ वस्तुनश्च भिन्नाविति पक्षस्तर्हि तस्येति संज्ञायोगो विरोधश्च स्फुट एव । यौ परस्परमभिन्नौ तौ कथं वस्तुनोऽभिन्नौ भवत इति ? ॥ ४ ॥ २५

वृत्तिकृता च विकल्पयुगलक्रमेव भाषितम् । इतरत् तु विकल्पयुगलकमुपलक्षण-  
द्वारेणैव गतमिति कृत्वेति सम्भाव्यते ॥

(१०) जनयतीति जननादिति कृत्वेति । जनयतीति जनक इत्युत्पाद(क) इत्यर्थः ॥

(११) तदभावत्वविरोधादिति । तस्य—भावस्याभावस्तदभावः, तस्य भावः—  
तत्त्वं तदभावत्वमित्यर्थः, तस्य विरोधात् । भाव एवाभावो न भवतीत्यर्थः ॥ ३०

१ 'सति तदापत्तेः' इति क-पाठः । २ 'समीयोगः' इति ख-पाठः; क-पाठस्तु 'संयोगः' इति ।

३ 'संयोगः' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

गमाच्च । “न हि कस्यचिद् भावेन भावो न भूतो नाम तदा न भूतो  
यदि स्वयं न भवेत् न भवतीति च प्रसज्यप्रतिषेध एष न पर्युदासः”  
इति वचनादिति निर्लोठितमेतदात्मसिद्धावित्यलं प्रसङ्गेन ॥

यच्चोक्तम्—‘स्यादेतत् किमनेन (इत्थम्) असम्भविना मुग्धविषय-  
कारेण भावनावादेन? कृत्स्नकर्मक्षयान्मोक्षः, स च कायसन्ताप-  
लक्षणेन तपसां प्रागुपात्ताद्युभकर्मनिर्जरणतोऽनागतस्य चाकरणेने-  
त्याशङ्क्य तदप्यसत् कायसन्तापस्य कर्मफलत्वात्’ इत्यादि, तदपि  
भगवदर्हन्मताश्रवणसूचकमेव केवलं नेष्टार्थसाधकमपि, तपःस्वरूपा-  
परिज्ञानात् । न खलु कायसन्तापरूपं तप इत्यार्हतः कृतान्तः । किं  
तर्हि? ज्ञानसंवेगशमगर्भं क्षायोपशमिकभाववृत्तिं क्लिष्टकर्मक्षयहेतु

( खो० व्या० )

भावे—अधिकृतभावे तदुपपत्तेः—निवृत्त्युपपत्तेर्न तदाश्रयत्वम् । अभ्युचयमाह-  
निवृत्तेः प्रसज्यप्रतिषेधत्वाभ्युपगमाच्च तदधिकत्वायोगः । अभ्युपगमं  
दर्शयति न हीत्यादिना । न हि कस्यचिद् भावेन उत्तरस्य भावो न भूतो  
नाम प्राक्तनः तदा न भूतोऽसौ भावः । यदि स्वयं न भवति—आत्मनैव न  
भवति—न भवति इति च प्रसज्यप्रतिषेध एष तुच्छोऽभवनमात्रं न पर्युदासो  
भवान्तररूपम् इति वचनाद् वार्तिक इति निर्लोठितमेतत्—अधिकृतं  
वस्तु आत्मसिद्धौ इत्यलं प्रसङ्गेन ॥

यच्चोक्तं मूलपूर्वपक्षे एव—स्यादेतत् किमनेनेत्यादि यावत् कायसन्तापस्य  
कर्मफलत्वादित्यादि, तदपि किमित्याह—भगवदर्हन्मताश्रवणसूचक-  
मेव केवलं नेष्टार्थसाधकमपि । कथं न साधकमित्याह—तपःस्वरूपापरि-  
ज्ञानात् । कथमपरिज्ञानमित्याह—न खलु—नैव कायसन्तापरूपं तप इति  
आर्हतः कृतान्तः—आर्हतः सिद्धान्तः । किं तर्हि? ज्ञानसंवेगशमगर्भम्,  
ज्ञानाद्यभावे तदभावात् । एतदेव विशेष्यते क्षायोपशमिकभाववृत्तिं औदयिक-

( विवरणम् )

( १४ ) न तदाश्रयत्वमिति । न—नैव तदाश्रयत्वं भावनिवृत्तेः । यस्मिन् समवे  
भावः तस्मिन्नेव न भावनिवृत्तिरित्यर्थः ॥

१ ‘एव न’ इति ग-पाठः । २ ‘प्रपञ्चेन’ इति क-पाठः । ३ प्रथमे खण्डे २८तमे पृष्ठे २९तमे  
च । ४ ‘कारणभावना’ इति क-पाठः । ५ ‘वाऽकरणे’ इति क-पाठः । ६ ‘पते. एतदाश्रय’  
इति क-पाठः । ७ प्रथमे खण्डे २८तमे पृष्ठे ।

( मूलम् )

विशिष्टावबोधकारणं परमपदासन्नताकर्तृ दैन्यौत्सुक्यवर्जितं पारमार्थिकसुखवृत्ति महासत्त्वसेवितं सदनुष्ठानहेतु शुभात्मपरिणामरूपं तप इति । न चैवम्भूतपरिणामरूपमेतत् कायसन्तापलक्षणमिति युज्यते वक्तुम्, अत एव नैदं कर्मफलमेव, तत्क्षयोपशमतः प्रवृत्तेः तत्त्वत आत्मधर्मत्वात् । न चैवंविधपरिणामवतः सदनशनाद्यनुष्ठानेन प्रायः कायसन्तापोऽपि भवति । न चासौ सन्नपि शुभावहिंश्रचेतसः चित्तसन्तापाय । न च तत्सन्तापरहितः कायखेदोऽपि

( श्लो० व्या० )

१०

भावनियेधेनेति । एतदेव विशेष्यते क्लिष्टकर्मक्षयहेतु, अस्मिन्नेव विषये तपसो विधानात् । एतदेव विशेष्यते विशिष्टावबोधकारणं, तपःपूर्वकसद्भानविधानात् । एतदेव विशेष्यते परमपदासन्नताकर्तृ, कर्मनिर्जरणतः । एतदेव विशेष्यते दैन्यौत्सुक्यवर्जितं गाम्भीर्यैश्याश्रयसम्पन्नत्वेन । एतदेव विशेष्यते पारमार्थिकसुखवृत्ति, शमसारतया । एतदेव विशेष्यते महासत्त्वसेवितमिहलोकाद्यपेक्षाभावेन । एतदेव विशेष्यते सदनुष्ठानहेतु प्रवृत्तिमत् ज्ञानगर्भतया एवम्भूतं शुभात्मपरिणामरूपं तप इत्याहृतः कृतान्तः । न चैवम्भूतपरिणामरूपमेतत्-तपः कायसन्तापलक्षणमिति-एवं युज्यते वक्तुं एवम्भूतपरिणामरूपस्य विशुद्धध्यानात्मकत्वेन वेद्यसंवेद्यपदरूपतया सुखरूपत्वादिति योऽर्थः अत एव हेतोः नैदं-तपः कर्मफलमेव-एकान्तेन । कुत इत्याह-तत्क्षयोपशमतः-२० कर्मक्षयोपशमतः प्रवृत्तेः कारणात् तत्त्वतः-परमार्थेन आत्मधर्मत्वात् तपसः । न चैत्यादि । न चैवंविधपरिणामवतः-पुंसः सदनशनाद्यनुष्ठानेन अधिकारिण आगमविहितं सत् तेन प्रायः कायसन्तापोऽपि भवति । न चासौ-कायसन्तापः सन्नपि शुभावहिंश्रचेतसस्तपस्विनश्चित्तसन्तापाय, शुभावहिंश्रचेतस्त्वादेव । न चैत्यादि । न च तत्सन्तापरहितः-चित्त-२५

( विवरणम् )

( १९ ) वेद्यसंवेद्यपदरूपतयेति । वेद्यं तत्त्वं संवेद्यत्वे-सम्यक् परिच्छिद्यते यत्र तद् वेद्यसंवेद्यम्, तच्च तत् पदं चावस्थानलक्षणं वेद्यसंवेद्यपदम्, तद्रूपं स्वभावो यस्य तत् तथा तस्य भावस्तत्ता तथा ॥

१ 'हेतुः प्रवृत्तिः' इति ङ-पाठः । २ 'एवं छमा०' इति ङ-पाठः । ३ 'शमतः क्षयोपशमे कर्म०' इति क-पाठः ।

( मूलम्. )

परमार्थतः खेद एव । न च तत्सन्तापकृदपि तदिष्टं परमज्ञानदर्शन-  
धरैस्तीर्थकृद्भिः तद्वचनप्रामाण्यात् मनोमङ्गलकर्तृतपःप्रतिषेधात्  
५ चित्तेन्द्रियवश्यमात्रविधानात्, अन्यथाऽऽर्त्तध्यानापत्तेः । न च  
अल्पकायखेदेऽपि महाव्याधिपीडितस्येव तद्दुःखज्ञातुस्ततो निर्वि-  
ण्णस्य सुवैद्योपदेशात् सम्यक् तन्निवृत्त्युद्यतस्य लङ्घनौषधपानाद्यैः  
दुःखनिवृत्तिदर्शिनः तथाविधारोग्यभाजः समुपजातरसान्तरस्य

( खो० व्या० )

१० सन्तापरहितः कायखेदोऽपि परमार्थतः खेद एव, अभिप्रेतार्थसिद्धौ कायखेद-  
स्याखेदतयाऽनुभवात् । न चेत्यादि । न च तत्सन्तापकृदपि-न च काय-  
सन्तापकृदपि तत्-तप इष्टम्-अभ्युपगमत् । कैरित्याह-परमज्ञानदर्शनधरैः  
तीर्थकृद्भिः । कथं नेष्टमित्याह-तद्वचनप्रामाण्यात्-तीर्थकरवचनप्रामाण्यात् ।  
प्रामाण्यं च मनोमङ्गलकर्तृतपःप्रतिषेधात् । तथा चार्थम्-

१५ “सो ह्यु तवो कायव्यो जेण मणो मङ्गलं न चिन्तेइ ।  
जेण न इन्द्रियहाणी जेण यं जोगा न हायन्ति ॥”<sup>१</sup>

तथा चित्तेन्द्रियवश्यमात्रविधानात् । विधानं च-

“कायो न केवलमयं परितापनीयो  
मिष्टै रसैर्बहुविधैर्न च लालनीयः ।

२० चित्तेन्द्रियाणि न चरन्ति यथोत्पथेषु  
वश्यानि येन च तदाचरितं जिज्ञानाम् ॥”<sup>२</sup>

इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अन्यथेत्यादि । अन्यथा-एवमनभ्युपगमे आर्त्त-  
ध्यानापत्तेः, प्रतिषिद्धं चैतत् भगवतेति भावनीयम् । न चेत्यादि । न च अल्प-  
कायखेदेऽपि सति महाव्याधिपीडितस्येवेति निदर्शनं तद्दुःखज्ञातुरसम्भूतस्य  
२५ ततः-दुःखान्निर्विण्णस्य सुवैद्योपदेशात्-सुवैद्योपदेशेन तन्निवृत्त्युद्यतस्य-  
दुःखनिवृत्त्युद्यतस्य लङ्घनौषधपानाद्यैः तथाविधकायखेदेऽपि दुःखनिवृत्ति-  
दर्शिनः सतः तथाविधारोग्यभाजोऽन्तःसुखावेशेन समुपजातरसान्तरस्य  
आरोग्यसम्भावनाया चित्तखेदो न चाल्पकायखेदेऽपीति वर्तते एष दृष्टान्तः ।

१ 'न च सन्ताप०' इति ग-पाठः । २ 'दिशाद् तन्निष्ट०' इति ग-पाठः । ३ मङ्गलम्-  
असुन्दरम् । ४ छाया-

तद् खलु तपः कर्तव्यं येन मनो मङ्गलं न चिन्तयति ।

येन नेन्द्रियहाणियैव च योगा न हायन्ते ॥

५ आर्या । ६ वसन्ततिलका । ७ 'दर्शिनसन्त- तथा०' इति क-पाठः ।

( मूलम् )

चित्तखेदः । एवं भावतपस्विनः संसारमहाव्याधिपीडितस्य मिथ्या-  
विकल्पदुःखज्ञानुस्तत्त्वतस्ततो निर्विण्णस्य भाववैद्यतीर्थकरोपदेशात्  
सम्यक् तन्निवृत्त्युक्तस्य तथाविधविहितानुष्ठानात् मिथ्याविकल्प-  
दुःखनिवृत्तिदर्शनः तत्त्वसंवेदनभावारोग्यभाजः समुद्भूतशुभ-  
रसान्तरस्य न भवति चित्तसन्तापः, अपि तु तथाविधव्याबाधा-  
निवृत्तितस्तथाऽनुभवसिद्धा भवति परमनिवृत्तिरिति । दृष्टा चेष्टार्थ-  
संसिद्धावन्यत्रापि रत्नवणिकप्रभृतीनां तथाऽनशनादिकायपीडा मनो-  
निवृत्तिहेतुरिति न कायसन्तापलक्षणं तपो जैनामिति । भवति  
चानेन प्रागुपात्तकर्मनिर्जरणम्, अनुतापभावादाग्रहनिवृत्तेः, कुशल-  
परिणामयोगाद् भावनासिद्धेराज्ञाराधनात् सर्वतो निवृत्तेः सद्भान-

( स्तो० व्या० )

इदानीं दार्ष्टान्तिकयोजनामाह एवमपीत्यादिना । एवं भावतपस्विनः साधोः  
संसारमहाव्याधिपीडितस्य जन्मादिविकारभावतः मिथ्याविकल्पदुःख-  
ज्ञानुत्तेभ्योऽन्यत् तत्त्वतो दुःखमिति तत्त्वतः-परमार्थेन ततः-मिथ्याविकल्प-  
दुःखान्निर्विण्णस्य भाववैद्यतीर्थकरोपदेशात्-तीर्थकरोपदेशेन सम्यग्-  
अविपरीतेन विधिना तन्निवृत्त्युक्तस्य-मिथ्याविकल्पदुःखनिवृत्तावुक्तस्य तथा-  
विधविहितानुष्ठानात्-चित्तविहितानुष्ठानात् मिथ्याविकल्पदुःखनिवृत्ति-  
दर्शनो मात्रया तत्त्वसंवेदनभावारोग्यभाजः सतः समुद्भूतशुभरसा-  
न्तरस्य प्रशान्तवाहितया न भवति चित्तसन्तापो न चाल्पकायखेदेऽप्येवमिति  
वर्तते । उपचयमाह-अपि तु तथाविधव्याबाधाविनिवृत्तितः-क्लिष्टव्याबाधा-  
निवृत्त्या तथा-असङ्गचकितयाऽनुभवसिद्धा । किमित्याह-भवति परम-  
निवृत्तिरिति योग्यनुभवसिद्धमेतदिति । लौकिकं दृष्टान्तमाह दृष्टा चेत्यादिना ।  
दृष्टा च लोके इष्टार्थसिद्धौ सत्यामन्यत्रापि-अध्वगमनादौ रत्नवणिकप्रभृ-  
तीनां-प्राणिनां तथाऽनशनादिकायपीडा आहाराद्यभावेन मनोनिवृत्तेः हेतु-  
लौकिकमेतदिति-एवं न कायसन्तापलक्षणं तपो जैनामिति स्थितम् ।  
भवति चानेन-तपसा प्रागुपात्तकर्मनिर्जरणम् । कुत इत्याह-अनुताप-  
भावात् । भवति च तपस्विनः प्राग्दुश्चरितेऽनुतापः तथा आग्रहनिवृत्तेर्निर्भिष्व-  
ङ्गाश्रयभावेन । एवं कुशलपरिणामयोगात् अत एव भावनासिद्धेः एवमाज्ञा- ३०

१ 'तथा विहितानु' इति क-पाठः । २ 'समुद्भूतशुभरसान्तरस्य' इति ग-पाठः । ३ 'अन्य-  
तत्त्वतो' इति क-पाठः । ४ 'वृत्त्याद्युक्तस्य' इति क-पाठः । ५ 'सोऽप्यनु' इति क-पाठः ।  
६ 'अध्वगमनादौ' इति क-पाठः । ७ 'अध्वगमभावेन' इति क-पाठः ।



( मूलम् )

योगाग्निराकाङ्क्षत्वाद्नागतस्य चाकरणमिति, अतः “कृत्स्नकर्म-  
क्षयान्मोक्षः” इति युक्तियुक्तमेव ॥

५ एतेन यत् परैश्चोच्यते ‘भावनाहेयाः क्लेशाः किमत्र कायसन्तापेन  
व्यधिकरणत्वात्’ इतिः(त्यादि) तदपि परिहृतमेव, कायसन्तापस्य  
तत्त्वतस्तपस्त्वानभ्युपगमात् तस्योक्तवत् कुशलपरिणामरूपत्वात्,  
तद[न]ङ्गत्वेन तु ब्रह्मचर्यभिक्षाटनादिवत् तदभिधानादिति ॥

किञ्च भावनाऽपि नस्तपोभेद एव, ध्यानस्य तपोरूपत्वात्, तस्य

१०

( खो० व्या० )

राधनात् अत एव सर्वतो निवृत्तेः समतया एवं सद्धानयोगात् ध्यन्ता-  
योगाग्न्या निराकाङ्क्षत्वादिहलोकादौ, न केवलमित्थं प्रागुपात्तकर्मनिर्जरणं अना-  
गतस्य चाकरणमिति, अतः—अस्मात् कारणात् कृत्स्नकर्मक्षयाद् भवोप-  
ग्राहिकर्माण्यधिकृत्य मोक्ष इति युक्तियुक्तमेव—न किञ्चिदत्र प्रमाणविरुद्धम् ॥

१५ एतेन—अनन्तरोदितेन यत् परैश्चोच्यते बौद्धैः यदुत भावनाहेयाः  
क्लेशाः—रागादयः किमत्र कायसन्तापेन व्यधिकरणत्वादित्यादि तदपि  
परिहृतमेव । कथमित्याह—कायसन्तापस्य—पराभिमतस्य तत्त्वतः—परमार्थेन  
तपस्त्वानभ्युपगमात् । तस्येत्यादि तस्य—तपसः उक्तवत्—यथोक्तम् । तथा  
किमित्याह—कुशलपरिणामरूपत्वात्, तदङ्गत्वेन—कुशलपरिणामाङ्गत्वेन पुन-  
२० ब्रह्मचर्यभिक्षाटनादिवदिति निदर्शनं तदभिधानात्—कायसन्तापाभिधानात्  
कायक्लेशवचनेन इति ॥

अभ्युत्थयमाह किञ्चेत्यादिना । किञ्च भावनाऽपि नः—अस्माकं तपोभेद  
एव । कथं द्वादशभेदमध्ये भाव इत्याह—ध्यानस्य तपोरूपत्वात् । यदि नामैषं

( विवरणम् )

२५ (११-१२) ध्यन्तरयोगास्येति । धियः—बुद्धेरन्तरं—विशेषो ध्यन्तरम्, विशिष्ट-  
बुद्धिरित्यर्थः । ततो ध्यन्तरेणोपलक्षितो यो योगः—सम्यग्मनोवाकायव्यापाररूपोऽ-  
सम्यग्मनोवाकायनिषेधरूपश्च तस्याप्तिः—प्राप्तिस्त्वया ॥

(१६) व्यधिकरणत्वादिति । कायसन्तापलक्षणं हि तपः काय एव वर्तते,  
न तु रागादिमलच्याकुले विज्ञाने इति कथमन्यत्र मलप्रलयं प्रलयं भवेदिति ? । न  
३० तस्य कर्मण इत्थमनेन तपउपक्रमेण प्रकारेण अफलतेति । यदि हि तपः सङ्घिष्टं  
कर्माद्दत्तफलमेवोपक्रम्यते तदा तत् कर्म विफलमेव प्राप्तिमिति न वाच्यमित्यर्थः ॥

( मूलम् )

च भावनापूर्वकत्वात् तदनिष्पत्तौ ध्यानासिद्धेः । न च सर्वथा योगनिरोधलक्षणलेख्यातीतानुपमशुक्लध्यानव्यतिरेकेण मोक्षः, क्रियाभावे तन्निबन्धनकर्मानुपरतेः, अन्यथा न तस्या मनागपि ५ कर्महेतुत्वम्, न चैतद् दृष्टेष्टाविरोधि तथालोकाभ्युपगमक्षतेरित्येतदङ्गत्वेन मोक्षविद्यासाधनपूर्वक्रियारूपैवानित्यत्वादि भावना, तथाविधपरिणामजनकत्वेन क्लिष्टानुष्ठाननिवृत्तिहेतुत्वात्, विदिततत्त्वानां तु न किञ्चिदनया तदनुवादरूपया, निरतिचारसामायिकगर्भमेका-

(स्रो० व्या०)

१०

ततः किमित्याह—तस्य च— ध्यानस्य भावनापूर्वकत्वात् । भावनापूर्वकत्वं च तदनिष्पत्तौ—भावनाऽनिष्पत्तौ ध्यानासिद्धेः कारणात् । न चैत्यादि । न च सर्वथा—एकान्तेन योगनिरोधलक्षणं च तत् लेख्यातीतपरमशुक्लध्यानं वेति विग्रहः, तद्व्यतिरेकेण मोक्षो न च । कथमित्याह—क्रियाभावे सति तन्निबन्धनकर्मानुपरतेः—क्रियानिबन्धनकर्मानुपरतेः । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्य- १५ मित्याह—अन्यथा न तस्याः—क्रियाया मनागपि कर्महेतुत्वम्, तद्भावेऽपि तदभावोपपत्तेः । न चैतत्—अकर्महेतुत्वं दृष्टेष्टाविरोधि, किन्तु विरोध्येव, इह क्रियाफलदर्शनात् सयोगकेवलिनोऽपि ईर्यापथककर्मबन्धाभ्युपगमाच्च । अत एवाह—तथालोकाभ्युपगमक्षतेः । इति—एवमेतदङ्गत्वेन, प्रक्रमादधिकृतध्यानाङ्गत्वेन मोक्षविद्यासाधनपूर्वक्रियारूपैव । केल्याह—अनित्यत्वादि भावना । २० 'आदि'शब्दादशरणत्वादिग्रहः । यथोक्तम्—

“भावयितव्यमनित्यत्वमशरणत्वं तथैकताऽन्यत्वे ।

अशुचित्वं संसारः कर्माश्रवसंवरविधिश्च ॥”

निर्जरणलोकविस्तरधर्मस्वाख्याततत्त्वचिन्ताश्च ।

चोद्येः सुदुर्लभत्वं च भावना द्वादश विशुद्धाः ॥”<sup>१</sup>

२५

उपयोगं दर्शयति तथाविधेत्यादिना । तथाविधपरिणामजनकत्वेन—शुद्धचित्तपरिणामजनकत्वेन हेतुना किमित्याह—क्लिष्टानुष्ठाननिवृत्तिहेतुत्वात् अनित्यत्वादिभावनाया विदिततत्त्वानां तु—योगिनां सामायिकवतां न किञ्चिदनया—अनित्यत्वादिभावनाया । किंविशिष्टयेत्याह—तदनुवादरूपया । किं तर्हि ? ध्यानमेव प्रधानसिद्ध्यङ्गभूतं श्रेय इति योगः । एतदेव विशेष्यते ३०

१ 'कर्मबन्धानुपरते' इति ग-पाठः । २ 'कामं चित्तनिरोधं' इति ग-पाठः । ३ 'तानुपम-शुक्लं' इति स्यात् । ४ 'किमित्याह' इति क-पाठः । ५-६ आर्या ।

( मूलम् )

अचिन्तानिरोधलक्षणं तथासूक्ष्मप्रवृत्तिभावतः प्रचुरकर्मक्षयहेतुः  
ध्यानमेव प्रधानसिद्धङ्गभूतं श्रेयः । एतद्धि निरुपमं कर्माभ्य-  
५ भैषजं विख्यातं विपश्चितां फलं सचेष्टितस्य प्रकर्ष उपादेयानां  
निराबाधं प्रकृत्या एकान्तेनापरोपतापि प्रशमसुखसङ्गतं समुल्लसद्-  
यथावस्थितज्योतिरित्यस्मात् तत्प्रकर्षमासादयतोऽक्षेपेण केवलं  
प्रकृष्टाच्च मोक्ष इति ॥

एतेन 'नारकादिकायसन्तापवत् तत्त्वतस्तपस्त्वायोगात् इत्यादि  
१० यावदतपस्विनश्चैवं योगिनः स्युः कायसन्तापाभावात् न चैतदपि  
न्याय्यम्, अभ्युपगमादिविरोधादेव" इति निराकृतमवगन्तव्यम्,  
अनभ्युपगमेन भावतो निरवकाशत्वादिति । यच्चोक्तम्—'अथ न  
कायसन्तापस्तप इति, अपि त्वन्यदेव' इत्येतदाशङ्क्याह—'हन्तैवमपि

( खो० व्या० )

१५ निरन्तिचारसामाधिकगर्भम् । एतदभावे तत्त्वतोऽधिकृतध्यानानुपपत्तेः एकाग्र-  
चिन्तानिरोधलक्षणं अप्रमादातिशययोगात् तथासूक्ष्मप्रवृत्तिभावतः ।  
एतदेव विशेष्यते प्रचुरकर्मक्षयहेतुः असङ्गानुष्ठानान्तर्गतत्वेन ध्यानमेव प्रधान-  
सिद्धङ्गभूतं श्रेय इति । तद्धि ध्यानं निरुपमं कर्माभ्यभैषजम् । एतच्च  
विख्यातं विपश्चितां—पण्डितानां निरुपमकर्माभ्यभैषजत्वेन फलं सचेष्टितस्या-  
२० नेकमवाभ्यासजं प्रकर्ष उपादेयानां वास्तवं न्यायमधिकृत्य निराबाधं प्रकृत्या  
सर्वौत्सुक्याभावेन एकान्तेनापरोपतापि, सर्वाश्रवनिरोधात् प्रशमसुख-  
सङ्गतं रागादिप्रहाणेन समुल्लसतः यथावस्थितज्योतिःप्रतिसमयं मोह-  
निवृत्तेः । इति—एवमस्मात्—ध्यानात् तत्प्रकर्ष—ध्यानप्रकर्षमासादयतः सतः  
अक्षेपेण केवलं प्रकृष्टाच्च अस्मादेव शैलेश्यवस्थ्यासङ्गात् मोक्ष इति ॥

२५ एतेनेत्यादि । एतेन—अनन्तरोदितेन नारकादिकायसन्तापवत् तत्त्वतः  
तपस्त्वायोगादित्यादि पूर्वपक्षोदितं । यावदतपस्विनश्चैवं योगिनः स्युः  
कायसन्तापाभावात्, न चैतदपि न्याय्यमभ्युपगमादिविरोधादेवेति  
एतन्निराकृतमवगन्तव्यम् । कुत इत्याह—अनभ्युपगमेन भावतः—  
परमार्थेन निरवकाशत्वादिति । यच्चोक्तं मूलपूर्वपक्ष एव—'अथ न काय-

१ 'कर्माभ्यभैषजं' इति ग-पाठः । २ द्रष्टव्यं प्रथमस्य खण्डस्य २९तमं पृष्ठं ३०तमं च । ३  
'गमेनाभावतो' इति ग-पाठः । ४ प्रथमे खण्डे ३०तमे पृष्ठे । ५ प्रथमे खण्डे ३०तमे पृष्ठे ।  
६ 'हेतु असङ्गा०' इति छ-पाठः । ७ 'भावे न एका०' इति क-पाठः । ८ द्रष्टव्यमायस  
खण्डस्य २९तमं पृष्ठम् । ९ आद्ये खण्डे ३०तमे पृष्ठे ।

( मूलम् ) -

न तदेकरूपं चित्रशक्तिकस्य कर्मणः क्षयायालम्, अन्यतमशक्ति-  
तोऽभावात् इत्यादि तदप्ययुक्तम्, तस्यैकान्तत एकरूपत्वासिद्धेः,  
चित्रकुशलात्मपरिणामरूपत्वात् तत्तद्वचनादिनिमित्तभेदोपपत्तेः, ५  
अनशनप्रायश्चित्तादिभेदाभ्युपगमादिति ॥

न चास्य कर्मशक्तित एव भावः, तत्क्षयोपशमतः प्रवृत्तेः तत्त्वत  
आत्मधर्मत्वात्, आवरणात् तदनभिव्यक्तेः, तदपगमादभि-  
व्यक्तिभावादिति । आह-कः पुनरस्यावगमहेतुः ? परमगुरुवचन-  
श्रवणादिः । तदवासावपि क इति वाच्यम्, तथा भव्यत्वसहकारिणः १०

( श्लो० व्या० )

सन्तापस्तप इत्यपि त्वन्यदेवेत्येतदाशङ्क्याह-हनैवमपि न तदेक-  
रूपं-तपः चित्रशक्तिकस्य कर्मणः-ज्ञानावरणीयादेः क्षयायालम् । कुत  
इत्याह-अन्यतमशक्तितोऽभावात् तपस इत्यादि, तदप्ययुक्तम्, तस्य-  
तपस एकान्तत एकरूपत्वासिद्धेः । असिद्धिश्च चित्रकुशलात्मपरिणाम- १५  
रूपत्वात् तपसः । तच्च तद्वचनादिवत् तन्निमित्तं च, 'आदि'शब्दाद् विनयादि-  
ग्रहः, तद्भेदोपपत्तेः अनशनप्रायश्चित्तादिभेदाभ्युपगमात् बाह्याभ्यन्तर-  
रूपतया तपस इति । उक्तं च-

"अनशनमूनोदरता वृत्तेः सङ्क्षेपणं रसत्यागः ।  
कायङ्क्षेशः संलीनतेति बाह्यं तपः प्रोक्तम् ॥"  
प्रायश्चित्त-ध्याने वैयावृत्त्य-विनयावशोत्सर्गः ।  
स्वाध्याय इति तपः षट्प्रकारमाभ्यन्तरं भवति ॥"

२०

न चेत्यादि । न चास्य-तपसः कर्मशक्तित एव सकाशाद् भावः, तत्-  
क्षयोपशमतः-कर्मक्षयोपशमतः प्रवृत्तेः कारणात् तत्त्वत आत्मधर्मत्वात्  
तपसः । आत्मधर्मत्वे कथं न सदाभाव इत्याह-आवरणात्-चारित्र्यमोहनीयलक्षणात् २५  
तदनभिव्यक्तेः तस्य-तपसोऽनभिव्यक्तेरिति । तदपगमात्-आवरणापगमात्  
अभिव्यक्तिभावादिति । आह परः-कः पुनरस्य-प्रस्तुतव्यतिकरस्य अव-  
गमहेतुः-परिच्छेदहेतुरिति ? एतदाशङ्क्याह-परमगुरुवचनश्रवणादिः । 'आदि'-  
शब्दात् समुत्थानादिग्रहः । आह-तदवासावपि-परमगुरुवचनश्रवणाद्यवासावपि

१ 'तदेकरूप' इति क-पाठः । २ 'तो भावात्' इति क-पाठः । ३ 'आत्म०' इति क-  
पाठः । ४ 'श्रवणादि तद०' इति क-पाठः । ५ 'भव्यसह०' इति ग-पाठः । ६-७ आर्षाः ।  
अनेकान्त० २९

( मूलम् )

काल-स्वभावादयः । किं पुनरत्रेत्यम्भूतभावाधिगमनिमित्तम् ? न परमशुरूवचनतोऽन्यत् । कथमर्वाग्दशां तदवसायः ? तथाविधक्लिष्ट-  
१५ कर्मविगमात्, तस्यापि च तथाविधकालस्वभावादिहेतुत्वात् परम-  
शुरूवचनप्रामाण्यात्, अन्यथैवंविधव्यवहारोच्छेदापत्तेः, सर्वत्र  
संशयानिवृत्तेरिति । एवं कुशलरूपपरिणामरूपाच्च तपसः तथास्वभा-  
वत्वेन न न युक्तः सकलकर्मविगमः । न च तस्येत्यमफलता, व्यव-  
हारतस्तथाप्राप्तफलानामपि योग्यतया लोके सफलतासिद्धेः, उद्यमि-

१५

( खो० व्या० )

क इति वाच्यम्—को हेतुरिति ? । एतदाशङ्काह—तथाभव्यत्वसह-  
कारिणः—अनादिपरिणामिकभावसहकारिणः काल-स्वभावादयः । उक्तं च  
वैदिसुख्येन—

“कालो सहाव णियई पुव्वकयं पुरिसकारणेगन्ता ।

१५

मिच्छन्ते ते चेव य समासथो होन्ति सम्मत्तं ॥”

आह—किं पुनरत्र—व्यतिकरे इत्यम्भूतभावाधिगमनिमित्तं, यदुत तथा-  
मव्यत्वसहकारिणः कालस्वभावादयो हेतुरिति ? । एतदाशङ्काह—न परमशुरूवचन-  
तोऽन्यत् निमित्तमिति । आह—कथमर्वाग्दशां—उभयस्थानां तदवसायः—परम-  
शुरूवचनावसायः ? । एतदाशङ्काह—तथाविधक्लिष्टकर्मविगमात् तदवसाय इति ।  
२० तस्यापि च—क्लिष्टकर्मविगमस्य तथाविधकालस्वभावादिहेतुत्वात् । तद्वेतुत्वं  
च परमशुरूवचनप्रामाण्यात्, सर्वज्ञवचनप्रामाण्यादित्यर्थः । इत्थं चैतदङ्गी-  
कर्तव्यमित्याह—अन्यथा एवंविधव्यवहारोच्छेदापत्तेः—अतीन्द्रियव्यवहारो-  
च्छेदापत्तेः । आपत्तिश्च सर्वत्र संशयानिवृत्तेरिति । एवं कुशलरूपपरिणाम-  
रूपाच्च तपसः किमित्याह—तथास्वभावत्वेन—कर्मापनयनस्वभावत्वेन हेतुना  
२५ न न युक्तः सकलकर्मविगमः, किन्तु युक्त एव । न चेत्यादि । न च तस्य-  
कर्मण इत्यम्—अनेन तपसप्रक्रमणप्रकारेण अफलता । कुत इत्याह—व्यवहारत  
इत्यादि । व्यवहारतः—व्यवहारेण तथा—‘क्रिययैवाप्राप्तफलानामपि निश्चयतः  
योग्यतया कारणेन लोके सफलतासिद्धेः । निदर्शनमाह—उद्यमीत्यादि ।

१ ‘उद्यमे निष्कला०’ इति श-पाठः । २ सिद्धसेनदिवाकरेण ।

३ छाया-काल-स्वभावो नियतिः पूर्वकृतं पुरुषकारणमेकान्तात् ।

मिथ्यात्वं ते चैव च समासतो भवन्ति सम्यक्त्वम् ॥

४ ‘कारणे संत’ इति छ-पाठः । ५ आर्या । ६ ‘क्रियै वा’ इति छ-पाठः ।

( मूलम् )

निष्फलारम्भाङ्कुराजनकबीजादीनां फलवञ्छुतिप्रवृत्तेः, निश्चयतस्तु तावत्सामग्र्यन्तर्गतस्य तथाऽपगमभावात् न न तथास्वभावत्वमपि, तदभावे तदपगमानुपपत्तेः, अपगमे वाऽतिप्रसङ्गात्, सर्वेषां ५ तदपगमापत्तेः; असमञ्जसत्वमिति सूक्ष्मधिया भावनीयम् ॥

एतेन 'सर्वशक्तिविरोधासिद्धेः' इत्यादि यावत् 'तपःकर्मक्षयवादोऽप्यबुधजनमनोहर एवेत्यपकर्णयितव्यः' इत्येतद् व्युदस्तं प्रत्येतव्यम्, उक्तवत् सर्वशक्तिविरोधोपपत्तेः, तथाविधकुशलपरिणामस्य तत्प्रच्यावकत्वादिति ॥ ३०

यच्चोक्तमै- 'न चास्मिन् सत्यपि मोक्षसौविहिल्यम्, अनेकान्तोप-

( खो० व्या० )

उद्यमिनां निष्फलारम्भ उद्यमिनिष्फलरम्भतश्च अङ्कुराजनका बीजादयश्चेति समासः, एतेषां फलवञ्छुतिप्रवृत्तेः व्यवहारतस्तथाविधफलाभावेऽपीति भावः । निश्चयतस्तु-निश्चयेन पुनः तावती चासौ सामग्री च तावत्सामग्री चित्रतर्पीरूपा १५ तस्या अन्तर्गतं तावत्सामग्र्यन्तर्गतं तस्य, कर्मण इति प्रक्रमः, तथा-विशिष्ट- फलादानेन अपगमभावात् कारणात् न न तथास्वभावत्वम्-अभ्युपक्रमण-स्वभावत्वमपि, किन्त्वस्येव, तदभावे-तथास्वभावत्वाभावे तदपगमानुप-पत्तेः-कर्मापगमानुपपत्तेः, अपगमे वा तत्स्वभावस्य कर्मणः अतिप्रसङ्गात् । ततः किमित्याह-सर्वेषां-प्राणिनां तदपगमापत्तेः-कर्मापगमापत्तेः, अतस्त्व-२० भावत्वाविशेषादित्यभिप्रायः । एवमसमञ्जसत्वमित्येतत् सूक्ष्मधिया भावनीयम् ॥

एतेनेत्यादि । एतेन-अनन्तरोदितेन वस्तुना सर्वशक्तिविरोधासिद्धेरित्यादि मूलपूर्वपक्षोक्तं यावत् तपःकर्मक्षयवादोऽप्यबुधजनमनोहर एवेत्यपकर्णयितव्य इत्येतत्-सर्व व्युदस्तं प्रत्येतव्यम् । कथमित्याह-उक्तवत्-२५ यथोक्तं तथा सर्वशक्तिविरोधोपपत्तेः । तथाविधकुशलपरिणामस्य उक्तलक्षणतपोरूपस्य तत्प्रच्यावकत्वात्-सर्वशक्तिप्रच्यावकत्वात् इति ॥

यच्चोक्तमित्यादि । यच्चोक्तं पूर्वपक्षे एव-न चास्मिन्-अनेकान्तवादे सत्यपि

१ 'वस्तुति०' इति ग-पाठः । २ 'तवभावेन तद०' इति ग-पाठः । ३ 'इत्यादिवत् तपः' इति क-पाठः । ४ द्रष्टव्यं प्रथमस्य खण्डस्य ३०तमं पृष्ठं ३१तमं च । ५ आद्ये खण्डे ३१तमे पृष्ठे । ६ 'रम्भश्च अङ्कुरा०' इति क-पाठः । ७ 'तपोऽतस्या' क-पाठः । ८ द्रष्टव्यमाद्यस्य खण्डस्य ३०तमं पृष्ठं ३१तमं च । ९ प्रथमे खण्डे ३१तमे पृष्ठे ।

( मूलम् )

द्रवानिवृत्तेः, तथाहि-मुक्तोऽपि न मुक्त एव, अनेकान्तवादहानेः, अपि त्वमुक्तोऽपि' इत्यादि तदप्ययुक्तम्, न मुक्त एवेत्यवधारण-  
 ५ निषेधेनैव अनेकान्तवादसाफल्यत् अमुक्तोऽपीति 'विधानासिद्धेः ।  
 आह-कथं न मुक्त एवेत्यनेकान्तवादसाफल्यम् ? । उच्यते-स्यान्मुक्त  
 इति वाक्यार्थापत्तेः । वाक्यार्थापत्तिश्च स्वमुक्तत्वेनैव मुक्तत्वात्,  
 मुक्तान्तरमुक्तत्वेन तदयोगात्, स्वपरभावाभावोभयाधीनात्मक-  
 त्वात् सर्ववस्तूनामिति निर्णीतमेतत् ॥

१० अथवा सत्त्व-चैतन्य-सर्वज्ञत्वा-ऽसङ्ख्यातप्रदेशत्वादिभ्यो मुक्ता-  
 मुक्तसामान्यादमुक्तपर्यायेभ्यः कथञ्चिदव्यतिरिक्तत्वात् सकलकर्म-  
 क्षयाभिव्यक्तमुक्तपर्यायस्य स्यान्मुक्तः स्यादमुक्त इति न कश्चिद्

( खो० व्या० )

मोक्षसौविहित्यम्, अनेकान्तवादोपद्रवानिवृत्तेः, तथाहि-मुक्तोऽपि न  
 १५ मुक्त एव, अनेकान्तवादहानेः, अपि त्वमुक्तोऽपीत्यादि यच्चोक्तं तद-  
 प्ययुक्तम् । कथम् ? न मुक्त एवेति-एवमवधारणनिषेधेनैव । किमित्याह-  
 अनेकान्तवादसाफल्यत् हेतोः अमुक्तोऽपीति-एवं विधानासिद्धेः ।  
 आह-कथं न मुक्त एवेति-एवमनेकान्तवादसाफल्यम् ? । एतदाशङ्क  
 आह-उच्यते-स्यान्मुक्तः-कथञ्चिन्मुक्त इति-एवं वाक्यार्थापत्तेः कारणात् ।  
 २० वाक्यार्थापत्तिश्च अर्थवृत्त्या स्वमुक्तत्वेनैव मुक्तत्वात्, मुक्तान्तर-  
 मुक्तत्वेन तदयोगात्-मुक्तत्वायोगात् । अयोगश्च स्वपरभावाभावोभया-  
 धीनात्मकत्वात् स्वपरयोर्भावाभावौ तावेवोभयम्, एतदधीनात्मकत्वात् सर्व-  
 वस्तूनामिति निर्णीतमेतदवस्थात् सदसद्रूपाधिकारे ॥

प्रकारान्तराभिव्यक्त्याऽऽह-अथचेत्यादि । अथवैवं स्यान्मुक्तः स्यादमुक्त इति  
 २५ कथमित्याह-सत्त्वं च चैतन्यं च सर्वज्ञत्वं च असङ्ख्यातप्रदेशत्वादयश्चेति  
 द्वन्द्वः, तेषो मुक्तामुक्तसामान्यात् कारणात् अमुक्तपर्यायेभ्यः-सत्त्वादिभ्यः  
 कथञ्चित्-केनचित् प्रकारेण अव्यतिरिक्तत्वात् हेतोः । कस्येत्याह-सकल-  
 कर्मक्षयाभिव्यक्त्यासौ मुक्तपर्यायश्चेति विग्रहस्तस्य । स्यान्मुक्तः-कथ-  
 ञ्चिन्मुक्तः मुक्तत्वपर्यायापेक्षयैव, स्यादमुक्तः सत्त्वादिपर्यायापेक्षया इति न कश्चिद्

१ 'विधानसिद्धेः' इति श-पाठः । २ 'परमानोभयो' इति ङ-पाठः । ३ अथमे खण्डे ।

( मूलम् )

दोषः । न च य एव सत्त्वादिपर्यायः स एव मुक्तपर्यायः, प्रतीति-  
भेदात्, एकान्तैकत्वे सत्त्वादेरेव मुक्तत्वप्रसङ्गात् । अस्त्वेवमपि न  
दोष एवेति चेत्, न, देवदत्तादिषु सत्त्वादिभावेन तद्भावप्रसङ्गात् । ५  
सोऽन्य एव सत्त्वादिरिति चेत्, केस्तयोरन्यत्वहेतुरिति वाच्यम् ।  
मुक्तत्वामुक्तत्वे एवेति चेत्, न, तयोस्तदन्यत्वहेतुत्वेन तद्भेदसिद्धेः,  
सर्वथैकत्वे तु द्वयोरपि सत्त्वादिमात्रत्वाविशेषाद् भेदाभावः, तथा

( स्वो० व्या० )

दोषः । न चेत्यादि । न च य एव सत्त्वादिपर्यायः स एव मुक्तपर्यायः । १०  
कुत इत्याह—प्रतीतिभेदात् अधिकृतपर्याययोः । एकान्तैकत्वे तयोः किमित्याह—  
सत्त्वादेरेव पर्यायस्य मुक्तत्वप्रसङ्गात् । अस्तित्वत्यादि । अस्तु—भवतु एव-  
मपि सत्त्वादेरेव मुक्तत्वप्रसङ्गेऽपि न दोष एव । इति चेत्, एतदाशङ्काह—  
नेत्यादि । न—नैतदेवं देवदत्तादिषु—प्राणिषु सत्त्वादिभावेन हेतुना तद्भाव-  
प्रसङ्गात्—मुक्तत्वभावप्रसङ्गात् । स इत्यादि । सः—देवदत्तसम्बन्धी अन्य एव १५  
सत्त्वादिः पर्यायः । इति चेत्, एतदाशङ्काह—क इत्यादि । कः तयोः—देवदत्त-  
सत्त्वादि-मुक्तसत्त्वाद्योः अन्यत्वहेतुरिति एतद् वाच्यम् । मुक्तत्वामुक्तत्वे  
एवेति चेत् तयोरन्यत्वहेतु । एतदाशङ्काह—नेत्यादि । न—नैतदेवं तयोः—मुक्तत्वा-  
मुक्तत्वयोस्तदन्यत्वहेतुत्वेन—मुक्तसत्त्वदेवदत्तसत्त्वान्यत्वहेतुत्वेन हेतुना तद्भेद-  
सिद्धेः—मुक्तसत्त्व-देवदत्तसत्त्वान्यां मुक्तत्वभेदसिद्धेः । सर्वथेत्यादि । सर्वथा—२०  
एकान्तेन तदेकत्वे—मुक्तसत्त्वाद्यमुक्तसत्त्वाद्येकत्वे पुनः द्वयोरपि—मुक्तसत्त्व-देव-  
दत्तसत्त्वयोः सत्त्वादिमात्रत्वाविशेषात्, 'आदि'शब्दाच्चैतन्यादिग्रहः, भेदा-  
भावः विशेषणविशेष्याव्यतिरिक्ततया तन्मात्रत्वोपपत्तेरिति भावार्थः । तथा च

( विवरणम् )

( २३ ) विशेषणविशेष्याव्यतिरिक्ततया तन्मात्रो(?)पपत्तेरिति । चैतन्य- २५  
संसारित्व-मुक्तत्वादीनि विशेषणानि, सत्त्वं तु विशेष्यम् । ततो विशेषणानां विशेष्यस्य  
वान्यतिरिक्ततया, विशेषणानां विशेष्यमात्रतयैत्यर्थः । तस्मात् सत्त्वोपपत्तेरिति ।  
चैतन्यं संसारित्वमात्रात् कथञ्चिद् व्यतिरिक्तं नाभ्युपगम्यते तदा सत्त्वमात्रस्य  
सर्वत्राविशेषात् संसारी मुक्तः स्यात्, मुक्तो वा संसारी इति ॥

१ 'कः स, मुक्तत्वा०' इति ग-पाठः । २ 'न्यत्वे हेतुत्वेन' इति ग-पाठः । ३ 'पर्यायस्यामुक्त०'  
इति ङ-पाठः । ४ 'सत्त्वादिपर्याय' इति क-पाठः । ५ 'सत्त्वे देव०' इति ङ-पाठः ।  
६ 'तद्भेदसिद्धेः तु मुक्तसत्त्वाद्येकत्वे' इति क-पाठः । ७ 'व्यतिरिक्तानि नाभ्युप०' इति च-पाठः ।



( मूलम् )

च सत्युक्तो दोष इति । सत्त्वाद्यन्यत्वे तु तस्यासत्त्वादित्वप्रसङ्ग इति चेत्, क एवमाह तदन्यदेव तत्, अपि तु स्याद्वादः कथञ्चिदन्यत् कथञ्चिदनन्यत् । एकान्तान्यत्वानन्यत्वयोस्त्विदरेतरविकलतोभयस्वरूपानुपपत्तिभ्यां तदसत्त्वापत्तिलक्षणोऽनिवारितप्रसरो दोषः सूक्ष्मधिया भावनीय इति ॥

( स्तो० व्या० )

सति-एवं च सति उक्तो दोषः, देवदत्तादिषु सत्त्वादियावेन तद्भावप्रसङ्ग-  
 १० लक्षण इति । सत्त्वेत्यादि । सत्त्वाद्यन्यत्वे पुनः तस्य-मुक्तत्वादेः किमित्याह-  
 असत्त्वादित्वप्रसङ्गः । 'आदि'शब्दादज्ञेयत्वादिपरिग्रहः । इति चेत्, एतदा-  
 शङ्काह-क एवमाहेत्यादि । क एवमाह यदुत तदन्यदेव तस्मात्-सत्त्वादेः अन्य-  
 देव-अर्थान्तरभूतमेव तत्-मुक्तत्वादि, अपि तु स्याद्वादः । किञ्चिद्विष्ट इत्याह-  
 कथञ्चिदैन्यत् स्वरूपानुपपत्तिश्च एकान्तान्यत्वदितरेतरानुपपत्तिरिति । विष्वे  
 १५ वाधामाह एकान्तैत्यादिना । एकान्तान्यत्वं ज्ञानन्यत्वं च मुक्तसत्त्वादि, मुक्तत्वादी-  
 नामिति प्रक्रमः । एकान्तान्यत्वानन्यत्वत्वे तयोः पुनः किमित्याह-इतरेतरविकलता  
 चैकान्तान्यत्वे उभयरूपानुपपत्तिश्च एकान्तान्यत्वे इतरेतरविकलतोभयस्वरू-  
 पानुपपत्ती आभ्याम् । किमित्याह-तदसत्त्वापत्तिलक्षणः तेषां-मुक्तसत्त्वादि-  
 मुक्तत्वादीनामसत्त्वापत्तिः तदसत्त्वापत्तिः सैव लक्षणमस्येति विग्रहः । अनिवारित-  
 २० प्रसरो दोष आपद्यत एवेत्यर्थः । सूक्ष्मधिया भावनीय इति अक्षरगमनिकम् ।  
 भावार्थस्तु यदि मुक्तसत्त्वादि-मुक्तत्वादीनामेकान्तान्तेन भेदः, तत इतरेतरविकलता  
 द्वयोरपि । एवं चासत्त्वं द्वयोरपि, तथा परस्परविकलयोर्विशेष्यत्वाद्ययोगात् । अथाभेदः  
 तत उभयरूपानुपपत्तिः, मुक्तसत्त्वादेर्मुक्तत्वाद्यभेदात् तत्स्वरूपतया, मुक्तत्वादेर्वा  
 मुक्तादिसत्त्वरूपतयेति ॥

२५

( विवरणम् )

( १४ ) स्वरूपानुपपत्तिरिति । स्वरूपं-स्वरूपं तद्वेदात् । तथाहि-मुक्तत्वस्य  
 सर्वकर्मनिर्मूलप्रलयः स्वरूपम्, सत्त्वस्य तु विद्यमानता स्वरूपम् । 'आदि'शब्दाद्  
 दिक्लादिभेदपरिग्रहः । तथाहि-सार्वत्रिकं सत्त्वम्, भवेऽप्यर्घ्यं च भावात् । मुक्तत्वं  
 निर्वाणपुरप्रविष्टानामेव प्राणिनामिति ॥

१ 'लक्षणो निवारितः' इति श-पाठः । २ 'दन्तत्वस्वरूपानुपपत्तिः' इति क-पाठः । ३ 'मुक्तत्वं  
 दिक्कत्वात्' इति क-पाठः । ४ 'सत्त्वादिमुक्तसत्त्वादीनां' इति क-पाठः ।

(मूलम्)

एवमनेकान्तत एव भावतो मुक्तिसिद्धिः, अन्यथाऽयोगात् । सकलकर्मविगमाच्च सर्वथा सङ्क्लेशाभावाच्चेदमपुष्कलमिति कथं नोपादेयफलप्रकर्षः, उक्तवत् तदन्यसाधारणत्वासिद्धेः नेदं साप-  
चादमिति कथमस्य संसारिष्वपि भावः ? ॥

एतेन 'तथाहि न चः संसार्यपि सर्वथा संसार्येव, एकान्तवादा-  
पत्तेः, अपि त्वसंसार्यपीति नेदमकृत्स्नं हेयानर्थोत्कर्षः' इति एतदपि  
प्रत्युक्तम्, अर्थतस्तुल्ययोगक्षेमत्वात्, 'संसार्यन्तररूपेणसंसारि-  
त्वम्, अन्यथा तव भावप्रसङ्ग इत्युक्तप्रायम् । सङ्क्लेशकृत्कर्मयोगश्च ३४  
संसारित्वमिति तद्भावेन नेदमकृत्स्नम्, अपि तु कृत्स्नमेवेति कथं न  
हेयानर्थोत्कर्ष इति भावनामात्रमेतत् ॥

(श्लो० व्या०)

एवमित्यादि । एवम्—उक्तनीत्या अनेकान्तत एव भावतः—परमार्थेन  
मुक्तिसिद्धिः, अन्यथाऽयोगात् मुक्तिसिद्धेः । सकलत्यादि । सकलकर्म-  
विगमाच्च कारणात् सर्वथा—एकान्तेन सङ्क्लेशाभावात् नेदं—मुक्तत्वम्  
अपुष्कलं किन्तु पुष्कलमेव, संसारित्वेनाननुविद्धत्वात् । इति—एवं कथं नोपा-  
देयफलप्रकर्षः ? एतत्प्रकर्ष एव । कथमित्याह—उक्तवदित्यादि । उक्तवत्—यथोक्तं  
तथा तदन्यसाधारणत्वासिद्धेः, प्रक्रमात् संसारित्वसाधारणत्वासिद्धेः । अत एव  
नेदं—मुक्तत्वं सापचादम् । इति—एवं कथमस्य—मुक्तत्वस्य संसारिष्वपि २०  
भावः ? नैवेत्यर्थः ॥

एतेनेत्यादि । एतेन—अनन्तरोदितेन तथाहि न चः संसार्यपीत्यादि मूलपूर्व-  
पक्षोक्तं यावच्चेदमकृत्स्नं संसारित्वं हेयानर्थोत्कर्ष इत्येतदपि प्रत्युक्तम् ।  
कथमित्याह—अर्थतस्तुल्ययोगक्षेमत्वात् । एतदेवाह संसार्यन्तरेत्यादिना ।  
संसार्यन्तररूपेण विवक्षितसंसारिणः असंसारित्वम्; अन्यथा—एवमनभ्युपगमे ३५  
तद भावप्रसङ्गः—विवक्षितसंसार्यभावप्रसङ्गः संसार्यन्तररूपेणापि भावात् तत्स्वरूप-  
वदित्युक्तप्रायं—प्रायेणोक्तम् । सङ्क्लेशकृदित्यादि । सङ्क्लेशकृत कर्मयोगश्च—  
सङ्क्लेशकरणशीलकर्मसम्बन्धश्च संसारित्वमिति कृत्वा तद्भावेन—सङ्क्लेशकृत्कर्म-  
योगभावेन नेदं—संसारित्वमकृत्स्नम्—असम्पूर्णम्, अपि तु कृत्स्नमेव । इति—  
एवं कथं न हेयानर्थोत्कर्षः ? । एतदिति—एवं भावनामात्रमेतत्—अनन्त- ३०  
रोदितमिति ॥

१ द्रष्टव्यमाद्यस्य खण्डस्य ३२तमं पृष्ठम् । २ 'वसार्थुत्तररूपेः' इति ग-पाठः । ३ 'मुक्तस्य संसारिः' इति क-पाठः । ४ आद्ये खण्डे ३२तमे पृष्ठे ।

( मूलम् )

यच्चोक्तम्—‘किञ्चानेकान्तवादिनो मानमपि न मानमेव, स्यान्मान-  
मिति तत्त्वनीतेरित्थं तदाभासमपि, ततश्चैवं तदतत्त्वात्मके प्रमाण-  
प्रमेयरूपे सर्वस्मिन्नेवास्मिन् वस्तुतत्त्वे विरोधाभाजि अस्य तदतद्वा-  
दिनो निष्कलङ्कमतिसमुत्प्रेक्षितसख्यायानुसारतः सर्वमेव प्रमाण-  
प्रमेयादि प्रतिनियतं न घटते’ इति एतदप्ययुक्तम्, अनेकान्तवादा-  
परिज्ञानात्, प्रलापमात्रत्वात्, तज्ज्ञाने सत्यस्यांप्रवृत्तेः । तत्र यत्  
तावदुक्तम्—‘अनेकान्तवादिनो मानमपि न मानमेव’ इत्यत्र सिद्ध-  
साध्यता, विजातीयादिमानान्तरत्वेनामानत्वात्, अन्यथा तदभाव-  
प्रसङ्गात् इतरेतररूपतापत्तेः । तथाहि—प्रत्यक्षं प्रत्यक्षमानत्वेन मानम्,  
अनुमानादिमानत्वेनामानम्; एवमनुमानाद्यपि; अन्यथा तत्प्रति-  
नियतत्वाभाव इति स्यान्मानमिति शोभनैव तत्त्वनीतिः, कथञ्चित्

( खो० व्या० )

- १५ यच्चोक्तमित्यादि । यच्चोक्तं मूलपूर्वपक्षे—किञ्चानेकान्तवादिन इत्यादि यावत्  
सर्वमेव प्रमाणप्रमेयादि प्रतिनियतं न घटते इति एतदप्ययुक्तम्-  
अघटमानकम् । कथमित्याह—अनेकान्तवादापरिज्ञानात्, अत एव प्रलाप-  
मात्रत्वात् तज्ज्ञाने सति—अनेकान्तवादपरिज्ञाने सति अस्य—प्रलापमात्रस्य  
अप्रवृत्तेः कारणात् । एतद्विशेषणोपदर्शयन्नाह—तत्रेत्यादि । तत्र यत् तावदुक्तं  
२० मूलपूर्वपक्षे—अनेकान्तवादिनः—वादिनः किमित्याह—मानमपि न मानमेव-  
इत्यत्र सिद्धसाध्यता । कथमित्याह—विजातीयादिमानान्तरत्वेन प्रत्यक्षेऽपि-  
कृतेऽनुमानमानान्तरत्वेन अमानत्वात् । ‘आदि’शब्दात् सजातीयव्यक्त्यन्त-  
मानत्वपरिग्रहः । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह—अन्यथेत्यादि । अन्यथा—एवमन-  
स्युपगमे तदभावप्रसङ्गात्—विवक्षितमानाभावप्रसङ्गात् । प्रसङ्गश्चेतरेतररूप-  
२५ तापत्तेः—प्रत्यक्षादेरनुमानादिरूपतापत्तेः अनुमानादेश्च प्रत्यक्षादिरूपतापत्तेरिति ।  
विजातीयादिमानान्तरत्वेनामानत्वमुपदर्शयति तथाहीत्यादिना । तथाहीत्युपप्रदर्शने ।  
प्रत्यक्षं प्रत्यक्षमानत्वेन मानम्, अनुमानादिमानत्वेन अमानम् ।  
एवमनुमानाद्यपि स्वगतैवैव मानत्वेन मानम्, मानान्तरमानत्वेन त्वमानमिति ।  
अन्यथा—एवमनस्युपगमे तत्प्रतिनियतत्वाभावः—प्रत्यक्षादेर्नियतत्वाभावः ।

१ प्रथमे खण्डे ३२तमे पृष्ठे ३३तमे च । अत्र ‘प्रमाणप्रमेयादि’ इति पाठो नास्ति, किन्तु  
‘प्रमाणादि’ इति पाठः । २ आद्ये खण्डे ३२तमे पृष्ठे । ३ प्रथमे खण्डे ३२तमे पृष्ठे ३३तमे च ।  
४ ‘सति अस्य अनेका०’ इति क-पाठः । ५ प्रथमे खण्डे ३२तमे पृष्ठे ।

( मूलम् )

स्वव्यक्तिमानत्वेन मानत्वात्, मानान्तरमानत्वेन त्वमानत्वात् ॥

इत्थं तदाभासमपि भावनीयम्, तस्याप्यनेकात्मकत्वात् विसं-  
वादेन तदाभासताया व्याप्तेः, तत्राव्यभिचारेण मानलक्षणयोगः ५  
तस्यापि ज्ञेयत्वात् ततस्तत्प्रतीतेश्चेति भावना ॥

न च प्रमेयवदपरिच्छित्यात्मकमेवैतत्, तथाऽप्रतीतेर्लोकादिविरो-  
धात् अदृष्टविभ्रमप्रतीत्यात्मकतया तु तदाभासता ॥

एवं हेत्वाभासेऽप्यसिद्धादौ साध्यविपर्ययप्रतिबद्धतया तत्र हेतु-

(सो० व्या०)

इति-एवं स्यान्मानं-कथञ्चिन्मानं स्वगतमानत्वेनैव । इति-एवं शोभनैव  
तत्त्वनीतिः । एतदेवाह-कथञ्चित् स्वव्यक्तिमानत्वेन मानत्वात्,  
मानान्तरमानत्वेन त्वमानत्वात् इति ॥

इत्थम्-एवं तदाभासमपि-प्रमाणाभासमपि भावनीयं तदतदात्मकमेव ।  
कथमित्याह-तस्यापि-तदाभासस्य । किमित्याह-अनेकात्मकत्वात्, तदतदात्म- ५४  
कत्वादित्यर्थः । एतदेवाह-विसंवादेन, विषयगतेनेति प्रक्रमः । तदाभासतायाः-  
प्रमाणाभासताया व्याप्तेः । किमित्याह-तत्र-विसंवादे अव्यभिचारेण हेतुना  
तदाभासतायाः । किमित्याह-मानलक्षणयोगः स्वव्याप्यगमकत्वात् । तस्यापी-  
त्यादि । तस्यापि-विसंवादस्य ज्ञेयत्वात् तथाज्ञायमानत्वेन ततः-तदाभासात् तत्-  
प्रतीतेश्च-विसंवादप्रतीतेश्च यथावस्थितज्ञेयाधिगमनिमित्तं च मानमिति भावना ॥ २०

न चेत्यादि । न च प्रमेयवदिति निदर्शनं व्यतिरेकि, अपरिच्छित्यात्मक-  
मेव-एकान्तेन एतत्-तदाभासम् । कुत इत्याह-तथाऽप्रतीतेः-अपरिच्छित्यात्म-  
कत्वेनाप्रतीतेः । अप्रतीतिश्च लोकादिविरोधात्, लोकसमययुक्तिविरोधादित्यर्थः ।  
अदृष्टेत्यादि । अदृष्टात्-कर्मणो विभ्रमः अदृष्टविभ्रमः, तत्प्रधाना प्रतीतिः तदा-  
त्मकतया पुनः कारणेन तदाभासता-मानाभासता परिच्छित्यात्मकत्वेऽपि ॥ २५

एवं सामान्येन मानाभासस्य कथञ्चिन्मानतामभिधायाऽनुमानाभासमधिकृत्य  
आह-एवमित्यादि । एवम्-उक्तनीत्या हेत्वाभासेऽपि । किम्भूते इत्याह-असि-  
द्धादौ-असिद्धानैकान्तिकविरुद्धे साध्यविपर्ययप्रतिबद्धतया कारणेन तत्र-

(विवरणम्)

(१७) प्रमाणाभासताया व्याप्तेरिति । सर्वसपि प्रमाणाभासं विषयविसंवादेन ३०  
व्याप्तमित्यर्थः । इतो विसंवादे साध्ये प्रमाणाभासमपि प्रमाणमित्यायातमिति ॥

१ 'तथा व्याप्तेः' इति श-पाठः । २ 'भावत्वेनामानं' इति छ-पाठः । ३ 'वादेन  
अव्यभि' इति क-पाठः । ४ 'स्वव्यापकत्वात्' इति क-पाठः । ५ 'प्रतीतेः परि०' इति छ-पाठः ।  
भनेकान्त० ३०

( मूलम् )

त्वेऽन्यत्राहेतुत्वमित्यनेकात्मकता । ततश्चैवं तदतदात्मकमेव प्रमाण-  
प्रमेयरूपं सर्वं वस्तुतत्त्वम् । न च विरोधभाग्, विरोधासिद्धेः सद-  
५ सदादीनामितरेतरानुबेधात्, अन्यथा तदनुपपत्तेः प्रमाणाविरोधात्,  
तथैव तत्प्रवृत्तेः, प्रतिनियतत्ववेदनादन्वयव्यतिरेकसिद्धेः, अन्यथा  
प्रतीत्यभावाद् वस्तुन एवानुपपत्तेः, नियमतो विरोधात्, सर्वत्रैका-  
न्तवादिनस्तदसत्तापत्तिलक्षणो विरोध इति निदर्शितं प्राक् ॥

एतेनैकदा वस्तुवस्त्वन्तरानापत्तिलक्षणो विरोधः प्रत्युक्तो य  
१० उच्यते परैः छायाऽऽतपवत् शीतोष्णवत् सुखदुःखवद् वेति ।  
कृतः ? असमानत्वात् । न हि छायाऽऽतपादिवदितरेतराननुबिद्धः

( खो० व्या० )

साध्यविपर्यये हेतुत्वे तद्व्यभिचारेण अन्यत्र-साध्ये अहेतुत्वमिति-एवं अने-  
कात्मकता हेत्वाभावेऽपि । ततश्चेत्यादि । ततश्चैवम्-उक्तनीला तदतदात्मक-  
१५ मेव प्रमाणप्रमेयरूपं सर्वं वस्तुतत्त्वम् । न च विरोधभागेतत्, विरो-  
धासिद्धेः । असिद्धिश्च सदसदादीनाम् । 'आदि'शब्दान्नित्यादिग्रहः ।  
किमित्याह-इतरेतरानुबेधात् कारणात् । इत्थं चैतदङ्गीकर्तव्यमित्याह-अन्यथा  
तदनुपपत्तेः-सदसदाद्यनुपपत्तेः तथा प्रमाणाविरोधात् । अविरोधश्च तथैव-  
सदसदादिप्रकारेणैव तत्प्रवृत्तेः-प्रमाणप्रवृत्तेः प्रतिनियतत्ववेदनात् नैदं सद-  
२० सद्रूपताभावे । तथाऽन्वयव्यतिरेकसिद्धेः नैयं नित्यानित्यताभावे । इत्थं चैत-  
दङ्गीकर्तव्यमित्याह-अन्यथा प्रतीत्यभावात् कारणात् वस्तुन एवानुपपत्तेः,  
नियमतो विरोधात् । एतदेव निगमयति-सर्वत्रेत्यादि । सर्वत्र-सदसदादौ  
एकान्तवादिनः किमित्याह-तदसत्तापत्तिलक्षणः-सदाद्यसत्तापत्तिलक्षणः  
विरोधः । इति-एवं निदर्शितं प्राक्-सदसद्रूपधिकारे ॥

३५ एतेनेत्यादि । एतेन-अनन्तरोदितेन एकदा-एकस्मिन् काले वस्तुनो वस्त्वन्त-  
रानापत्तिर्वस्तुवस्त्वन्तरानापत्तिः सैव लक्षणं यस्य विरोधस्य स तथाविधो  
विरोधः प्रत्युक्तो य उच्यते परैः-एकान्तवादिभिः । एनमेवाह छायाऽऽतपे-  
त्यादिना । छायाऽऽतपवदिति निदर्शनम् । एवं शीतोष्णवत् सुखदुःखवद् वेति  
निदर्शनम् । बहुत्वं विरोधव्याप्तिसन्दर्शनार्थम् । कृतोऽयं प्रत्युक्त इत्याह-असमान-  
३० त्वात् । असमानत्वमेवाह-न हि छायाऽऽतपादिवत् प्रतिनियततया इतरेतरा-

१ 'सत्त्वापत्तिः' इति ग-पाठः । २ प्रथमे खण्डे प्रथमेऽधिकारे । ३ 'नेयं निपात्या निलः'  
इति छ-पाठः । ४ प्रथमे खण्डे ।

( मूलम् )

सदसदादयः, तद्वत् केवलानुपलम्भात् तथास्वभावत्वात् तथाऽनु-  
भवसिद्धेरिति छायाऽऽतपानुविद्धा न भवतीति विरोधकल्पनायामपि  
कः प्रसङ्गः सदसदादिषु ? । न ह्यणुरचेतन इति ज्ञानेऽपि तद्वत् ५  
तद्विरोधाभिधानं युक्तम्, तत्स्वभावभेदोपपत्तेः इत्येवं शीतोष्णा-  
दिष्वपि योज्यम् ॥

एवं च 'अस्य तदतद्वादिनो निष्कलङ्कमतिसमुत्प्रेक्षितसङ्ख्याया-  
नुसारतः सर्वमेव प्रमाणप्रमेयादि प्रतिनियतं न घटते' इति  
वचनमात्रम्, तदतद्वादिन एव स्वपरभावाभावोभयात्मकतया १०  
सर्ववस्तूनां प्रतिनियतत्वसिद्धेः, अन्यथा चासिद्धेः, इतरेतरात्मक-

( स्तो० ज्या० )

ननुविद्धाः सदसदादयः, किन्वितरेतरानुविद्धा इति । कुत इत्याह—तद्वत्-  
छाया-ऽऽतपदिवत् केवलानुपलम्भात् सदसदादीनाम् । अनुपलम्भश्च तथास्व-  
भावत्वात्—इतरेतरानुविद्धस्वभावत्वात् । तथास्वभावत्वं च तथाऽनुभवसिद्धेः १५  
इतरेतरानुविद्धसदसदाधनुभवोपलब्धेः । इति—एवं छायाऽऽतपानुविद्धा न  
भवति । इति—एवं विरोधकल्पनायामपि सत्यां छाया-ऽऽतपादीनां कः प्रसङ्गः  
सदसदादिषु लक्षणभेदात् ? । एतत्प्रकटनायैवाह न ह्यणुरित्यादिना । न ह्यणुः  
अचेतन इति कृत्वा ज्ञानेऽपि चेतने तद्वत्—अणुवत् तद्विरोधाभिधानं—  
चेतनत्वविरोधाभिधानं युक्तम् । कथं न युक्तमित्याह—तत्स्वभावभेदोपपत्तेः २०  
तयोः—अणु-ज्ञानयोः स्वभावभेदस्तत्स्वभावभेदस्तदुपपत्तेरिति । एवं शीतोष्णादि-  
ष्वपि निदर्शनेषु योज्यम् ॥

एवं चेत्यादि । एवं च—उक्तनीत्या अस्य तदतद्वादिनः—स्याद्वादिनः  
निष्कलङ्कमतिसमुत्प्रेक्षितश्चासौ सङ्ख्यायश्च तदनुसारतः—तदनुसारेण ।  
किमित्याह—सर्वमेव प्रमाणप्रमेयादि प्रतिनियतं न घटते इति वचनमात्रं २५  
निरर्थकं मूलपूर्वपक्षोक्तमिति । कथमित्याह—तदतद्वादिन एव—अनेकान्तवादिन एव  
स्वपरभावाभावोभयात्मकतया कारणेन सर्ववस्तूनां—प्रमाणादीनां प्रति-  
नियतत्वसिद्धेः कारणात्, अन्यथा चासिद्धेः प्रतिनियतत्वस्य । असिद्धिश्च

१ 'तद्विरोधा' इति ग-पाठः । २ द्रष्टव्यं खण्डस्याद्यस्य ३२तमं पृष्ठं ३३तमं च । अत्र 'प्रमाण-  
प्रमेयादिरूपपाठस्य स्थाने 'प्रमाणादि'पाठः । ३ 'अन्यथा तदसिद्धेः, इतरे' इति क-पाठः ।  
४ द्रष्टव्यमाद्यस्य खण्डस्य ३२तमं पृष्ठं ३३तमं च ।

( मूलम् )

त्वेन तत्स्वरूपहानिप्रसङ्गात् ॥

एतेन 'यः पश्यत्यात्मानम्' इत्ययमपि सङ्ग्रहग्रन्थः प्रत्युक्तः,  
५ उक्तार्थसङ्ग्रहपरत्वात्, तस्य च निराकृतत्वात्, अतोऽनेकान्ता-  
त्मक एव वस्तुतत्त्वे प्रमाणप्रमेयव्यवहारसिद्धिरुक्तवत् सकलदोष-  
विरहादिति ॥

एवमनेकान्तात्मकमिह तत्त्वं दर्शितं मया लेशात् ।

जडजनहिताय कृपया गुरुप्रसादाज्जडेनापि ॥ १ ॥<sup>१</sup>

१० प्रतिपक्षदोषवत्या ये खल्वेकान्तवादयुक्त्याऽपि ।

विस्मयमुपनीयन्ते त इह जडाः प्रस्तुता नान्ये ॥ २ ॥<sup>२</sup>

( स्तो० व्या० )

इतरेतरात्मकत्वेन पररूपामावाभावेन पररूपप्राप्त्या । इतरेतरात्मकत्वमनेनेतेतरा-  
त्मकत्वेन तत्स्वरूपहानिप्रसङ्गात्-प्रमाणादिवस्तुस्वरूपहानिप्रसङ्गात् । प्रमाणस  
१५ प्रमेयरूपापत्त्या प्रमेयस्यापि प्रमाणरूपापत्त्या स्वरूपहानिप्रसङ्ग इति ॥

उपसंहरन्नाह-एतेनेत्यादि । एतेन-अनन्तरोदितेन सर्वैर्गैव यः पश्यत्या-  
त्मानमित्ययमपि सङ्ग्रहग्रन्थः-मूलपूर्वपक्षोपन्यस्तः प्रत्युक्तः । कुत इत्याह-  
उक्तार्थसङ्ग्रहपरत्वात् तस्य, तस्य च-उक्तार्थस्य निराकृतत्वात् । अतः-  
अस्मात् कारणात् अनेकान्तात्मक एव वस्तुतत्त्वे किमित्याह-प्रमाण-  
२० प्रमेयव्यवहारसिद्धिः । कुत इत्याह-उक्तवत्-यथोक्तं तथा । किमित्याह-  
सकलदोषविरहादिति ॥

उपसंहरन्नाह-एवमित्यादि । एवम्-उक्तनीत्या अनेकान्तात्मकमिह-प्रक-  
रणे तत्त्वं दर्शितं मया लेशात् लेशेन । किमित्याह-जडमतिहिताय । केन  
हेतुनेत्याह-कृपया । कुतो हेतोरित्याह-गुरुप्रसादात् । किंविशिष्टेन मयेत्याह-  
२५ जडेनापि-मन्दबुद्धिनाऽपि ॥ १ ॥

अधिकृतार्थमेव विशेषेण व्याचिख्यासुराह-प्रतिपक्षेत्यादि । प्रतिपक्षदोषवत्या  
नित्याद्यर्थगोचरया ये खलु-य एव एकान्तवादयुक्त्याऽपि नित्यस्य क्रम-यौग-  
पद्याभ्यामर्थक्रियाविरोधादिलक्षणया प्रतिपक्षदोषवती चैयमनित्यस्यापि तथैव तद्वि-  
रोधादिति विस्मयमुपनीयन्ते ये तथाविधालोचनारहिताः त इह-प्रक्रमे जडाः  
३० प्रस्तुताः, नान्ये-एकान्ताभिनिविष्टा अभिगृहीतमित्याद्यष्टय इति ॥ २ ॥

१ प्रष्टव्यं प्रथमस्य खण्डस्य ३३तमं पृष्ठम् । २-३ आर्या । ४ 'य वैशेष यः' इति छ-पाठः ।

५ प्रष्टव्यं प्रथमे खण्डे ३३तमं पृष्ठम् । ६ 'अधिकृतार्थमेव' इति छ-पाठः ।

( मूलम् )

प्रतिपक्षदोषदर्शनविधिना शक्यं च कर्तुमेतेषाम् ।  
सद्वोधहितं प्रायः कृपाऽप्यतः सङ्गतैतेषु ॥ ३ ॥<sup>१</sup>

( स्तो० व्या० )

प्रतिपक्षेत्यादि । प्रतिपक्षदोषदर्शनविधिना निरन्वयनाशपक्षे तदुत्तराहेतुक-  
त्वाद्यापत्तिलक्षणेन शक्यं च कर्तुमेतेषां-प्रस्तुतजडानां किमित्याह-सद्-  
बोधहितं प्रायः-बाहुल्येन कृपाऽप्यतः कारणात् सङ्गता मोहासुखसंवेगयुत-  
कृपालागतः अन्यहितयुतत्वेन एतेषु-अधिकृतजडेषु ॥ ३ ॥

( विवरणम् )

(८-९) मोहासुखसंवेगयुतकृपालागताऽन्यहितयुतत्वेनेति । इह त्रिविधः  
संवेगः-मोहगर्भः अमुल्लगर्भः संज्ञानगर्भश्चेति । तथा च पठन्ति-

“आर्त्तञ्जानाख्यमेकं स्थानमोहगर्भं तथा परम् ।

सज्ज्ञानसङ्गतं चेति वैराग्यं त्रिविधं मतम् ॥<sup>२</sup>

इष्टतरवियोगादिनिमित्तं प्रायशो हि यत् ।

यथाशक्त्याऽपि हेयादावप्रवृत्त्यादिवैर्जितम् ॥<sup>३</sup>

उद्वेगकृद्विषादायमात्मघातादिकारणम् ।

आर्त्तञ्जानं ह्यदो मुख्यं वैराग्यं लोकसम्मतम् ॥<sup>४</sup>

एको नित्यस्तथा कक्षेऽस्य संस्वन्वेहः(?)

सर्वं निश्चयाद् भूयो भवनेर्गुण्यदर्शनात् ॥<sup>५</sup>

तस्यागायोपशान्तस्य सहृत्तस्यापि भावतः ।

वैराग्यं तद्गतं यत् तन्मोहगर्भमुदाहृतम् ॥<sup>६</sup>

भूयांसो नैमिनो बद्धा बाँधेनेच्छादिना ह्यमी ।

आत्मानस्तद्वशात् कष्टं भवे तिष्ठन्ति दारुणे ॥<sup>७</sup>

एवं विज्ञाय तस्यागविधित्यागश्च सर्वथा ।

वैराग्यमाहुः सज्ज्ञानसङ्गतत्त्वं दर्शिनम् ॥<sup>८</sup>”

ततः मोहयुक्त्यासुखयुक्तस्य प्राणिनो यः संवेगस्तयुक्ता याऽसौ कृपा तस्याः  
त्यागतः-परिहारात् सकाशाद् यदन्यत् लक्षणमीभ्यां कृपाभ्यां तृतीयकृपालक्षणं हितं  
पद्युतत्वेनेति ॥

१ आर्त्ता । २ ‘सज्ञान०’ इति ख-पाठः । ३ अत्रुष्टम् । ४ ‘संवेगश्च वैराग्यं इष्टतर०’ इति ख-पाठः ।  
५ ‘वर्तेतां’ इति ख-ख-पाठः । ६ अत्रुष्टम् । ७ ‘उद्वेगकृद्विषादायमात्म०’ इति ख-ख-पाठः । ८ ‘आर्त्तं  
प्यानं यदो’ इति ख-पाठः । ९ अत्रुष्टम् । १० ‘संस्वन्वेह’ इति ख-पाठः । ११-१२ अत्रुष्टम् ।  
१३ ‘नमिनो’ इति ख-पाठः । १४ ‘बाँधेने स्थादिना’ इति ख-पाठः । १५ अत्रुष्टम् । १६ ‘दर्शनम्’  
इति ख-पाठः । १७ अत्रुष्टम् । १८ ‘मात्रां कृपाभ्यां’ इति ख-पाठः । १९ ‘क्रियालक्षणं’ इति ख-पाठः ।



( मूलम् )

नमः श्रुतदेवतायै । समाप्तं चेदमनेकान्तजयपताकार्ख्यं प्रकरणम् ।  
कृतिरियं श्वेतभिङ्खुश्रीहरिभद्राचार्यस्येति ॥

( खो० व्या० )

५ प्रणिधानमेतदिदं वाऽनुसूयमानावस्थोचितं तत्त्वतस्तदर्थाभावेऽपि कुशलशयकारि  
आरोग्यबोधिलाभप्रार्थनाकल्पमिति विद्वद्भिः परिभाषनीयम् ॥

नमो वाग्देवतायै भगवत्यै ॥

समाप्तं चेदमनेकान्तजयपताकार्ख्यं प्रकरणं कृतिर्धर्मतो जा(या)कि-  
नीमहत्तरासूनोराचार्यस्य हरिभद्रसूतेः । टीकाऽप्येषाऽवचूर्णिका भावार्थ-  
मात्रावेदनी नाम तस्यैवेति ॥

नमोऽस्त्वनभियुक्तेभ्यो मन्दीभ्यो विशेषतः ।

यत्प्रभावाद् द्वयमपि ग्रन्थकारत्वमागता ॥ १ ॥

इति श्रीमदनेकान्तजयपताका समाप्ता । ग्रन्थाग्रं ८२५० ॥

१ 'चार्यश्रीहरिः' इति ङ-पाठः । २ 'समाप्ताः छ ॥ अनेकान्तजयपताकाकृतिः संपूर्णम् ॥  
कुस(मं) भवतु ॥ कल्याणमस्तु ॥' इति ङ-पाठः ।

मतिर्बौद्धाः । शुद्धा प्रभवति कथं साऽद्य भवतां  
 विचारश्चार्वाकाः । प्रचरति कथं चारुचतुरः । ।  
 कुतर्कस्तर्कज्ञाः । किमपि स कथं तर्कयति यः  
 सति स्याद्वादाङ्गे प्रकटहरिभद्रोक्तवचने ॥ १ ॥<sup>१</sup>

प्रावग्रन्थिप्रमाथिप्रकटपट्टरणत्कारवाग्भारतुष्ट-  
 प्रेङ्खर्षिष्टदुष्टप्रमदवशाभुजास्फालनोत्तालवालाः ।  
 यद् दृष्ट्वा मुक्तवन्तः स्वयमतनुमदं वादिनो हारिभद्रं  
 तद् गम्भीरं प्रसन्नं न हरति हृदयं भाषितं कस्य जन्तोः ? ॥ २ ॥<sup>५</sup>

यथास्थिताहृन्मतवस्तुवेदिने  
 निराकृताशेषविपक्षवादिने ।<sup>१०</sup>

विदग्धमध्यस्थमृमूढतारये  
 नमोऽस्तु तस्मै हरिभद्रसूरये ॥ ३ ॥<sup>१</sup>

सितपटहरिभद्रग्रन्थसन्दर्भगर्भं  
 विदितमभयदेवं निष्कलङ्काकलङ्कम् ।

सुगतमतमथालङ्कारपर्यन्तमुच्चै-  
 स्त्रिविधमपि च तर्कं वेत्ति यः साङ्ख्य-भट्टौ ॥ ४ ॥<sup>१५</sup>

श्रीमत्सङ्गमसिंहसूरिसुकवेस्तस्याङ्घ्रिसेवापरः

शिष्यः श्रीजयसिंहसूरिविदुषस्त्रैलोक्यचूडामणः ।

यः श्री'नागपुरं' प्रसिद्धसुपुरस्थायी श्रुतायागतः

श्लोकान् पञ्च चकार सारजडिमाऽसौ यक्षदेवो मुनिः ॥ ५ ॥<sup>२०</sup>

सैमासं चेदमनेकान्तजयपताकासूत्रं सम्पूर्णमिति ग्र० ३७५०  
 श्रीस्तु ॥



१ 'विचारश्चार्वाक प्रचरति' इति क-पाठः । २ शिखरिणी । ३ 'तद्गम्भीरप्रसन्नं' इति ग-पाठः ।  
 ४ सारधरा । ५ वंशस्थविलम् । ६ 'भद्रं ग्रन्थं' इति ग-पाठः । ७ 'वतार्कं वेत्ति य साङ्ख्यं'  
 इति क-पाठोऽशुद्धः । ८ मालिनी । ९ 'स्याद्विसेवा' इति ग-पाठः । १० 'पुरे प्रसिद्ध' इति  
 ग-पाठः । ११ शार्ङ्गलविकीर्तितम् । १२ एतत्स्थाने ग-प्रतौ पाठोऽयम्- 'इति अनेकान्तजय-  
 पताकास्यं प्रकरणम् ॥ श्री- ॥'  
 अनेकान्त० ३१



## NOTES

### (VOLUME I)

P. 1, l. 9. This line or its variant noted in the foot-note may be from the pen of the author or more probably from that of a copyist. Same seems to be the case with l. 10 of p. 2.

P. 1, l. 10 It was customary for the writers in Sanskrit and Pāli to commence their work with a salutation or benediction. This is called 'mahāgala'. The salutation is three-fold according as the deity in question is favourite (*ista*), appropriate (*samucita*) or both. Though our author says in his com (p 2<sup>d</sup>) that Lord Mahāvīra is his favourite deity, he is the appropriate deity, too, as this author is not only a *Jaina* but a *Jaina* saint as well and a spiritual descendant of Lord Mahāvīra himself.

P. 1, l. 10. 'Jayati' means 'is victorious'. Mammata has used this in the sense 'I salute' in his *Kāvya-pralāsā* (I, 1)<sup>1</sup>, for, whoever is victorious is honoured and saluted for the outstanding merits that led to his success or on the practical principle that 'nothing succeeds like success'. Haribhadra has used 'jayati' in two senses (vide p. 3 of his com): (1) he subdues-vanquishes and (2) he surpasses all on account of his *gūnas*. Here the word 'gūnas' may mean virtue, merit or excellence. The first sense is explained in two ways: (a) the act of subduing which was done in a state prior to the attainment of omniscience or salvation is here figuratively referred to as the present one and (b) the result obtained by vanquishing the *karmans* is still there, for, the greatness accruing from it has not perished. The second sense is derived by the author on the ground that 'a root in Sk. has more than one meaning'.

P. 1, l. 10. 'Bāga' means 'attachment', and its complete destruction implies that of *dveṣa* (aversion), too.

P. 1, l. 10. The word 'sarvajña' is explained on p. 3, ll. 25-26 as one who knows everything, subtle, concealed and distant.

P. 1, l. 10. Mahāvīra is worshipped by lords of gods i. e. by the sixty-four *Indras*<sup>4</sup> according to the *S'vetāmbaras*. This conception is based

1 See pp. 248-249.

2 When no number of the volume is mentioned No. I is to be taken as understood till we come to "Notes" on Vol. II, when the reverse is to be assumed.

3 In its *ṛthi* Mammata himself says: "नयत्वेन च नमस्कार आक्षिप्यते इति तां प्रति 'अस्मि प्रणत' इति उच्यते".

4 For details see my "Notes" (pp. 298-299) on *Nyāyālusumāñjali*.

upon the *Jaina* doctrine (common with that of the *Buddhas* and the *Vaisnavas*) that 'man in his spiritual perfection is higher than gods'.

P. 1, ll. 10-11. The first four adjectives<sup>1</sup> in this verse viz. (i) विनिर्जितरागः, (ii) सर्वज्ञः, (iii) त्रिदशनाथकृतपूजः and (iv) सद्गतस्त्ववादी respectively connote four *mūlāśrayas* (fundamental excellences) of Mahāvīra. They are: (a) अभावापगमादिशयः, (b) ज्ञानादिशयः, (c) पूजादिशयः and (d) वचनादिशयः also known as वागतिशयः. For details see *The Jaina Religion and Literature* (Vol. II, ch. XIV).

P. 1, l. 11. According to Jainism there are only four grades of existence (*gatis*), and they are associated with four types of living beings viz. celestial (*devā*), human (*manuṣya*), infernal (*nāraka*) and sub-human (*tiryak*) respectively. So *śva-gate* is only a metaphorical conception, and hence it is at times referred to as the fifth *gate*. It means a grade of salvation.

P. 1, l. 11. The word 'vīra' occurring in 'Mahāvīra' is derived in two ways on p. 4, ll. 7-10. They are noted by Meladhārī in Hemacandra Śūri in his com. (p. 1b) on Haribhadra's *Āvaśyakavṛtti*. While doing so, he has quoted the following verse.—

“विदारयति यत्कर्म तपसा च विदारयते ।

तपोवीर्येण युक्तश्च तस्मात् 'वीर' इति स्मृतः ॥”

Mahāvīra is the name of the 24th—last Tīrthankara of the *Jainas* that flourished in India in this present 'Hunda' *avasarpinī*. He attained omniscience on the bank of the Rjupālīkī river (see p. 198). He lived from 599 B. C to 527 B. C<sup>2</sup>. For his life see JRL (Vol. I, pp. 20-23).

P. 1, l. 13. 'Nyāya', a homonym<sup>3</sup>, here means a rule.

P. 1, l. 14. *Karman* is the foreign element—the fine matter attracted and amalgamated by an embodied soul while carrying on an activity physical, vocal or mental. For details see *The Doctrine of Karman in Jaina Philosophy* (pp. VIII & XI-XII) and JRL (Vol. I, ch. XIII).

P. 1, l. 17. The word 'sātmya' is explained—defined on p. 7 as 'that whereby an individual experiences happiness even when food, drink etc. are opposed to his or her nature'.

P. 1, l. 20. By 'jada' are meant those persons who are dull in intelligence (vide p. 8, l. 13) but who are all the same open to correction (vide Vol. II, p. 236, l. 30).

<sup>1</sup> These very adjectives in this order occur in the opening verse of *Dharmasūtrāgama*. The propriety of each of them is discussed by Malayagiri Śūri in his com. (pp. 2a-3a) on this work.

<sup>2</sup> See intro. (p. XII, fn. 3).

<sup>3</sup> I use this word in the sense of *anekārthīn* i. e. one having more than one meaning. Thus it is a multi-meaning word.

P. 1, 1 21. The text is styled as 'prakarana' on this page and on pp. 2, 3, 8 and 10 and in Vol. II on pp. 236, 239 and 240 'Prakarana' here neither stands for a dramatic work as defined in Bharata's *Nāṭyaśāstra* (XVIII, 45) nor for a chapter—a division of a work, but it connotes a work in general. It is defined on p. 9, ll. 14-15. In *Saptapadārthā* 'prakaraṇa' is defined as under —

“शास्त्रिकदेशसम्बद्धं शास्त्रकार्यान्तरे सितम् ।

आहुः ‘प्रकरण’ नाम ग्रन्थभेदे विप्रसिद्धः ॥”

The author has referred to himself as 'prakaraṇakāra' on p. 2, l. 23; p. 3, l. 6, p. 8, l. 9 of Vol. I and on p. 239, ll. 17, 18 & 26 of Vol. II and as 'granthakāra' on p. 8, l. 18 of Vol. I and on p. 168, l. 24 of Vol. II.

Looking to the available treatises of the *Jainas*, Haribhadra seems to be the first amongst them to name his work as 'prakaraṇa'. For, we have no knowledge of any work or works of his predecessor or predecessors which have been styled by the author himself as 'prakaraṇa'. Gandhahastin Siddhātana Gani in his com. (pt. II, p. 78) to Vācavarya Umāsvāti's *Tattvārthadhigamasūtra* (VII, 10) and its *svopajñā Bhāṣya*, mentions *Saucaparakaraṇa* as one of the treatises composed by Umāsvāti. But it remains to be ascertained whether this work was so named by Umāsvāti himself or not. He has, no doubt, used the word 'prakaraṇa' in his *Bhāṣya* (p. 93) as already noted in the intro. (p. XIII) of Vol. I of AJP.

The word 'prakaraṇa' is explained in another context by Vādm Deva Sūri in his *Syādvādaratnākara* (p. 7) as under. —

“वर्णनकं पदम् । पदात्मकं सूत्रम् । सूत्रसमूहः प्रकरणम् । प्रकरणसमूहो यथासमयं परिच्छेदो वा पदो वा आह्निकं वा अन्वयो वा तत्समूहश्च शास्त्रमिति शास्त्ररक्षणम् ।”

The word *pagarana* (Sk. *prakaraṇa*) occurs in *Visesāvāsavyabhāsa* (v. 1115<sup>1</sup>), and the commentator Hemacandra explains it as a division of a work. Similarly 'payarana' is met with, in the *svopajñā vṛttī*<sup>2</sup> of *Siddhahemacandra* (VIII, 1, 246). There it means a topic as is the case with this word 'prakaraṇa' occurring on p. 303 of AJP.<sup>3</sup>

P. 1, 1 22. The author has here referred to himself in the plural number, but he has given no explanation about it on p. 8, l. 18. He has used the plural number for himself several times e. g. on pp. 38, 59, 65, 78, 79, 81, 82, 125, 152, 186, 237, 244, 274, 279<sup>4</sup>, 286, 302, 324, 327, 351, 362,

1 “यद्यच्छ-परणञ्छाय-पाठुदाहिनियनकमपमाण ।

तदुपलता सुह चिव वेप्यद गदिव इद गेञ्हा ॥ १११५ ॥”

2 “सुन्दर-परणं ॥ २४६ ॥” It means the topic of the declension of

सुन्दर and अलद.

3 For discussion about 'prakaraṇa' in Gujarātī see my article "Prakarana" published in "Jaina dharma prakāśa" (Vol. LXII, No. 7, pp. 240-244)

4 Here (p. 279) the word 'मसाभिः' is explained in l. 3 as 'इने', and the same is done in Vol. II, p. 206, l. 14.

371, 376, 394, 399 & 401 and in Vol II on pp. 13, 41, 48, 51, 58, 68, 113, 131, 133, 205, 209, 222 & 239. The plural number does not betray his egoism; for, it is intended to suggest that there are good many persons who sail in the same boat as the author. In *Sāstravārtāsamuccaya* (v. 28), the com. (p. 21a) on *Dasaveyāliya*, that (p. 61) on *Nandī*, and that (p. 9) on *Nyāyapravesāka* our author has used the plural number. The pertinent lines are "उपरिष्टाद् वक्ष्यामः", "उपरिष्टाद् वक्ष्यामः", "आवश्यकं वक्ष्यामः" and "दशविध्यामः" respectively. Umāsvāti, too, has referred to himself in the plural number in his *Bhāṣya* (pp. 350 and 427) on TS (V, 22 & 27). Kalkāśarvajña Hemacandra has done so in *Anyayogavyavachchādādvātrīnśikā* (v. 31) and in the *svopayāna laghuvṛtti* on *Siddhahemacandra* (I, 1, 1, & VII, 1, 1). Of these the first case is ingeniously explained in *Syādvādamañjarī*. As regards the second there is a *typpana* as under:—

"प्रणिदग्महे" इत्यत्र बहुवचनं ध्वेयगुणवाहुष्यात् कर्तृसदमेवेन, 'अविशेषणे ही चासदः' इति (२-२-१२२) सूत्रेण वा निर्दोषमस्ति, नाचार्यगर्वघोतकमिति वेद्यम् ।"

Prthivīdhara in his com. on *Mrochakatika* has referred to himself in plural in the opening verse. It runs as under:—

"श्रेयसीदीदजीवातुनिवृत्तिर्मुच्छकटिके ।

पृथ्वीधरैश्चिकीर्षैर्द्विरैणैसो गण्यते युवः ॥"

Now a days even editors use the plural number in their editorials,

P. 2, 1. 4. 'Nyaksena' means *in extenso*. This word occurs in Vol. II on p. 176, l. 21.

P. 2, 1. 6. The word 'sthūra' occurs on pp. 102, 155, 157, 175, 178, 183, 184, 186, 366, & 376-378. But its meaning is not given in its *vyākhyā*. On p. 178, l. 19 it is merely suggested. Haribhadra has rendered 'thūnga' occurring in *Pañcovastāga* (II) as 'sthūra' in his com. (p. 9a) on it. It is also used by other writers who flourished after him e. g. by Siddharsi in his com. (pp. 30 & 32) on *Nyāyāvātāra* and by Malayagiri Sūri in his com. (p. 91) on *Nandī*. Sādhusundara Gau mentions it as a synonym of 'sthūla' (gross) in his *Sābdaratnōhara* (III, 72). The pertinent verse is as under:—

"अपचितोऽपार्हणायां पूजा पूज्याऽय पीनके ।

बहुलो बहकः स्थूर-स्थूलो पीवा सपीवरः ॥ ७२ ॥"

P. 2, 1. 12. 'Sista' means a magnanimous-minded personality. See p. 239, ll. 6 & 7 of Vol II, where this word is explained as 'mahātman'. As stated there his quality of being 'sista' lies in his being ever ready to do good to others. 'Samaya', a homonym, here means a convention, practice. So 'sistānām samayah' means 'practice of the good and the respectable'. i. e. to say the authority of good usage. It is thus equal to 'sistācāra'. The duty of salutation is based upon it. The lines 'तत्र शिक्षनाम्'—'विज्ञविनायकोपहासने' occurs in the com. (p. 1b) on *Pañcovastāga* and that (p. 1a) on *Sāstravārtāsamuccaya*.

1 On p. 10 we have 'निलोभठविध्यामः'.

P. 2, l. 12 The phrase 'vighna-vināyaka' occurs in Haribhadra's com. (1a) on *Dasavyāhāya*, in his com. (p 1) on *Anugaddāra*, in his com. (p. 582a) on *Āvassaya*, in his com. (p 1b) on *Pañcavattihuga* etc.

P. 2, l. 12. 'Prayojana' means 'purpose'. The word 'ādi' occurring in 'prayojanādi' stands for the other three requisites (*anubandhas*<sup>1</sup>)—the necessary elements of a literary work viz *adhikārin*<sup>2</sup> (the person qualified to study), *abhidheya* (subject-matter) and *sambandha* (connection). The *adhikārin* here is the group of persons already put on a wrong scent by the propounders of *absolute* one-sidedness (*ekānta-vāda*) but who are at the same time open to correction. The *abhidheya* is the refutation of this absolutism (vide p. 9) and establishment of *ekānta-vāda* or the doctrine of 'many-in-one' or 'one-in-many'. The *sambandha* between the subject (which is here identical with 'purpose') and this work, is that of the type of 'ādhyasādhana'. The *avantara-prayojana* (immediate purpose) of the author is the same as *abhidheya* viz refutation of the allegations against *ekāntavāda*, and the *paramparā-prayojana* (ultimate purpose) is *dharma*. In the case of the listeners i. e. here students, the immediate purpose is acquisition of the knowledge of this work and that in the end, *dharma*.

The author wishes to lay special stress on 'purpose', for, it is this that forms the principal factor in all activities, and hence he has specifically mentioned it. The far-sighted persons do not proceed to do any act without knowing the purpose for it. This idea is beautifully expressed by Kumāra in his *Mīmāṃsāśāloharīkā* (p. 4) as under:—

“सर्वं त्वैव हि शास्त्रस्य कर्मणो वासि कस्यचित् ।  
यावत् प्रयोजनं नीरुक्तं तावत् तत्र केन युज्यते? ॥ १२ ॥”

Of “प्रयोजनमनुदिश्य न मन्त्रोक्तिं प्रवर्ते” — *Ibid.*, p. 653

In the com. (p. 1b) on *Āvassaya* Malayagiri Sūri has quoted the following verse:—

“प्रेक्षावत्ता प्रवृत्त्यर्थं फलादिवितर्कं शुद्धम् ।  
मङ्गलं चैव शास्त्रादौ वाच्यमिष्टार्थसिद्धये ॥”

Here *phala* stands for 'prayojana', and 'ādi' implies *sambandha* and *viśaya*. As regards *sambandha* (connection) it is of various kinds. For instance in *Kāvya-pralāsa* the connection between the purpose and the subject is *kārya-kāraṇa-bhāva*.

Malayagiri Sūri in his com. (p 24) on *Āvassaya* has pointed out two types of connection; for, he says: “सम्बन्धस्तु द्विधा उपायोपेयभावलक्षणो गुरुपर्वक्रमलक्षणश्च”.

Devendra Sūri in his com (p 1) on *Kammavivāga* (v. I) has noted three types of connection. The pertinent line is: “सम्बन्धस्त्वयोपदिगम्यः, स च उपायोपेयलक्षणः साध्यसाधनलक्षणो गुरुपर्वक्रमलक्षणो वा लयनमस्य इति 1”.

1. “तत्र अनुबन्धो नाम अपिकारि-विषय-सम्बन्ध-प्रयोजनानि” — *Yedāntasūtra* (p. 3)

Of. “सम्बन्धश्चाधिकारी न विषयश्च प्रयोजनम् ।  
विनास्तुबन्ध प्रत्यादौ मङ्गलं चैव शक्यते ॥”

3 See p. 248, fn. 2.



Haribhadra has noted on p. 9 the second type of connection. Amongst the *Svetāmbara* writers he is perhaps the first to mention the requisites, whereas Nyāyācārya Yaśovijaya Gaṇi is practically the last celebrated writer to deal with this subject (vide his com. on *Kaṃṃināpāyādī*).

In *Mīmāṃsāślokavārtika* (v. 12-25) there is exposition of *anubāndhas*. For further details see Kamalaśīla's *Paṭyā* (pp 1-10) on *Tattvasaṅgraha* and its English translation (Vol I, pp 3-15) by Dr Ganganath Jha. Hās Arcata discussed this topic in his com on *Hetubindu*!

P. 2, 1. 15. Here Haribhadra refers to himself in the third person for, it was a fashion of writers especially who elucidated their own work by means of a gloss or so. Kullūka Bhatta on *Manusmṛiti* (I, 4) has made the following observation:

“प्रायेण आचार्याणामिदं शैली यत् स्वाभिप्रायमपि परोपदेशमिव वर्णयन्ति । अत एव ‘कर्माण्यपि जैमिनिः फलार्थत्वात्’ इति जैमिनेरेव घञ् । अत एव ‘तदुपर्वपि बादरायणः सम्भवात्’ इति बादरायणस्यैव शारीरकसूत्रम् ।”

Medhātīthi on the same has said the same thing :

“प्रायेण ग्रन्थकाराः स्वमतं परोपदेशेन ब्रुवते.”

P. 2, ll 17-18. The source of this quotation remains untraced. It occurs in Kōtyācārya's com (p 2) on *Viśeṣā* and in various *Jaina* works of a later date than this. Some of them are noted by me in the article “The date of composition and authorship of a well-known verse in Sanskrit” published in “The New Indian Antiquary” (Vol I, No. 5, pp. 340-341) and in “एक पद्यं अर्चयितुं” published in *JSP* (Vol III, No. 12). In the *svopajñā* com. (p 2) on *Uppādādisiddhīprākāraṇa* Candrasēna Sūri has written the following line before giving this quotation.—

“श्रेयोभूत हि सम्भवद्विज्ञ मवति—न स्वयं श्रेयोभूतं तत्र विज्ञः स्वत एव न सम्भवति”.

P. 2, ll. 23-24. Here a question is raised as to why the author praises his favourite deity. If the answer is that it is with a view to warding off obstacles, it may be argued that it is not correct, for, in spite of such an eulogy one meets with an obstacle, and at times even in its absence, there is no obstacle to be faced. This argument is refuted by saying that we should take into account the extent of the eulogy as compared with the intensity of an obstacle or obstacles. Cf. *Muktāvāṇī* and *Ānambhatī's Dīpikā*. The relevant portion from the former is quoted by the late Prof. A. B. Dhruva in his “Notes” (p. 2) to his edition of *SM*. Here he has

1 I use this word; for, I do not know the source of the following quotation occurring in Maladhārin Hemacandra's com. (p. 4) on *Viśeṣā*:—

“सुसप्तविस्तिमित्तं अनिषेवपञ्चोपाह स्वैर्धो ।  
वत्तन्नाह सत्ये तच्छब्दच सुगिञ्जित् ॥”

Kōtyācārya in his com. (pp. 2-5) on *Viśeṣā* has somewhat dealt with this topic but Jinādāsa Gaṇi is silent in his *Gaṇi* on *Āvassaya*.  
2 Out of four, *adhikāra* is not mentioned by him. Same is the case with his com. on *AJP* and his com. (p. 9) on *Nyāyapraśṅka*.

discussed the problem of the necessity of the *mangalācarana* and its *modus operandi*. Further, he has mentioned the following sources in connection with the *mangalavāda*.—

*Taittīracintāmaṇi*, *Nyāyalaustubha*, *Nyāyamañjarī*, *Muktāvāṅkī* and its commentaries

Prof. A. B. Gajendragadkar has quoted from *Dīpīkā*, Patañjali's *Mahābhāṣya* and Abhinavagupta's *Locana* on *Dhvanyāloka* (p. 1) in his "Notes" (p. 151) on KP. Here he has said on the basis of these authorities that the *mangala* removes the obstacles not only of the author but also of those who expound and study it. Thus it is useful to three kinds of people: (i) its author, (ii) its teachers and (iii) its students.

As regards the *Jaina* sources, I may mention *Viśeṣā*,<sup>1</sup> Gunadhara's *Kaśāyapāhuda*<sup>2</sup> and its commentaries and Yativrasabha's *Tiloyapannatti* (I, 8-27). For other details see my "Notes" on p. 239 of Vol. II of AJP.

P 3, 1 17. 'मङ्गलं चक्षुः' occurs in Kotyācārya's com. (p. 5) on *Viśeṣā*.

P 3, 11 10-20. Haribhadra as a commentator has here first given the sum and substance (*samudāyārtha*) of v. 1-10 and has then explained the same word by void (*avayavārtha*). He has adopted this very method on p. 167 but the opposite one in Vol. II, on p. 29. Instead of the phrase *samudāyārtha* he has used at times the phrases *pindārtha*<sup>3</sup> (p. 350 & Vol. II, p. 167), *andamparyā* (pp. 364, 370 & 380), *bhāvanā* (Vol. II, p. 14) and *bhūvārtha* (Vol. II, p. 29). Muncindia Sūri has used the phrase *paramārtha* on pp. 306, 332 and 378 and *abhisandhi* (Vol. II, p. 7) in this sense and *akṣaravyajanā* for *avayavārtha* on (p. 306).

The method of giving both *samudāyārtha* and *avayavārtha* seems to be a favourite one with our author, for, in his several works he has done so, e. g. in *Das'avaṅkībhāṣyā* (p. 9b)<sup>4</sup>, *Nandītikā* (pp. 23-27)<sup>4</sup> and *S'āstravārtāsamuccayavivaraṇa* (p. 1b). Various other *Jaina* commentators, Kotyācārya (vide his com. p. 2 on *Viśeṣā*), Abhayadeva Sūri, Droma Sūri<sup>5</sup> and Vādin Deva Sūri, to mention a few out of many, have adopted this method. Even Candrakīrti, a *Bauddha* commentator, has done so in his com. (p. 4) on Nāgārjuna's *Madhyaṃakārikā*.

P 4, 1 3. 'S'akra' is the name of the India of Saudharma *devāloka*, one of the heavens according to Jainism.

1 In the Hindi Intro (pt. I, pp. 86-89) to this *Kaśāyapāhuda* (Vol. I) published along with Yativrasabha's *Gunā* and Virasena's *Jayādha-vāṅkī* we have the discussion of *mangalavāda* in Hindi.

2 This may remind a *Bauddha* scholar of Jinamitra's *Nyāyabindu-pindārtha* which was translated into Tibetan in 840 A. D.

3 "तस्य च यावत्सादिति गायतमुदायार्थः । अवयवार्थस्तु सामायिकविशेषविवरणवत्सेवः ।"

4 In *Anuyogavivaraṇa* (p. 2) Haribhadra says:

"अस्य सज्ञस्य समुदायार्थोऽवयवार्थश्च न न्ययनटीकायां प्रपञ्चत- प्रतिपादित एवेति नेह प्रतिपाद्यत इति ।"

5 See his com. (p. 1b) on *Ohanijyūti*.

P. 4, l 3 *Asōka*, a homonym, here means a kind of tree Its Pāiya equivalent 'asoga' occurs in *Oṅvāṅya*. The 'Desī' word for it is 'kanḱalla' or 'kanḱalli'. The former occurs in *Supāsanaḥacarīya* (p. 556) and *Vyārasārāpayarāna* (v. 461) and the latter in *Rayanāvāli* (II, 12, 404).

According to the convention of the poets this tree puts forth flowers when it receives kicks from young beautiful ladies. See *Kumārasambhava* (III, 26<sup>1</sup>), *Meghadūta* (II, 15) and *Raghuvamśa* (VIII, 62). The flower of this tree is considered as one of the five arrows of Cupid. In Appendix II (Botanical Notes) to *Trāsas'alākāpurusaacarītra* (Vol II) we have:

"*Asōka*, *Saraca indica*, a tree with beautiful red blossoms which are very fragrant at night".

Some details about this tree are given in "Buddhi-prakāśa" (Vol. 86, No. I, pp. 73-76). On p. 73 it is said that this *Asōka* tree cannot be identified with the tree known as अशोकाक्ष in Gujarātī. This has been discussed in "Kumār" (Nos. 119 & 121)

P. 4, l 3. '*Prābhārya*' means an act of devotion of those gods who are attached to a *Tīrthankara*. In *Tīloyapannatti* (IV, 915-927) there is a description of eight *prābhāryas*. For explanation see JRL (Vol II, ch XIV) For details see my "Notes" (pp. 159-164) on श्रीमत्कारस्तोत्रनी पादपूर्तिरूप काव्यसंग्रह (Vol. II) and my article "आठ प्रातिहार्यो" published in "Vīrasāsana" (Vol. XV, No. 19). For comparison see 'Mahāvagga' of *Vinayapīṭaka* where there is mention of 15 *amātikāras—prābhāryas*.

P. 4, ll. 19-22 This verse occurs as a quotation in Haribhadra's com. (p. 6) on *Nandī*. The corresponding Pāiya verse in *Vyārasārāpayarāna* is

"कङ्किकुसुममुद्दि दिव्यदुग्णी चामरास्तगाई च ।  
आमण्डलमेरिछत जयन्ति लिंगपाणिहेरार ॥ २६१ ॥"

P. 5, l 17. '*Pudgala*' is one of the six substances (*dravyas*) of the *Jaina* philosophy. It is inanimate and possesses colour, taste, smell and touch. In short, it can be rendered into English as 'matter'. Sound (*śabda*), darkness etc are its instances.

This word '*pudgala*' should not be confounded with *pudgala* of *Buddhism*, for, the latter is the same as *ātman* of *Jainism*. For details see JRL (Vol. I, pp. 54-55).

P. 5, l 17. '*Bhāsā-vargana*' is one of the *varganās*. This word occurs on p 328, l. 5. '*Vargana*' means a category, a class, a group or the like. Here it means a group consisting of the same number of homogenous *paramānūs* of matter.

*Paramānūs* which are found alone—in an uncombined state—not even as molecules, form the first *varganā*. All the aggregates (*skandhas*)

1 "अक्षत सचः कुसुमान्यथोक स्तन्वात् प्रमुलेव सपड्बानि ।  
पादेन नापैक्षत सुन्दरीणा सम्पर्कगतिवितनूपुरेण ॥ २६ ॥"

each of which comprises two *paramāṇus*, form the second *varganā* and so on. Thus we come to a *varganā* wherein every aggregate consists of *ananta paramāṇus*. Then we have a next *varganā*, every aggregate of which has one more *pradeśa-paramāṇu* than that in the preceding *varganā* the aggregates of which comprise a certain minimum number of *pradeśas*, of course *ananta* in number, and which, according to its *parimāna*, is not in too high a degree gross (*sthūla*), and which is such as can be assimilated by an embodied soul for forming an *audārika* body. This is the minimum *audārika-varganā*. If one *paramāṇu* is added to each aggregate of this *varganā*, we get the second *audārika-varganā* which is somewhat fine but more compact than the preceding one. If we continue to add like this, we come across the maximum *audārika-varganā*. If one *paramāṇu* is added to each aggregate of the latter, there results the minimum *audārika-agrahaṇa-varganā*, for, this complex is not sufficiently gross, and further it contains more *paramāṇus* than necessary in order to be capable of being assimilated to the physical body. Again a *paramāṇu* is added to each of these aggregates till we come to the maximum *audārika-agrahaṇa-varganā*. On an addition of one *paramāṇu* more to every aggregate of this there results a *varganā* which contains a sufficient number of *paramāṇus* and at the same time possesses a sufficient degree of subtlety required for being utilized for the *vaikṛiya* (transformation) body. This is the minimum *vaikṛiya-varganā*. By going on adding one *paramāṇu* to each of its aggregates and by repeating this process a number of times we come across the maximum *vaikṛiya-varganā*. Then follow again *vaikṛiya-agrahaṇa-varganās*, and then *grahaṇa-varganās* and *agrahaṇa-varganās* of the *dhāriṇa* (translocation) body, of the *tanūya* (finer) body, of speech, of breath, of *manas* (the thinking organ) and of *karman*<sup>1</sup> and, then *dhrūva-varganās* etc. Of these *varganās*, one which can be utilized for speaking is called *bhāsā-varganā*. See *Vīśeṣā*\* (v 683-641) and its commentaries.

P 5, l 17 *Upādāna-kāraṇa* means a material cause. It is also called 'samavāyi-kāraṇa'<sup>1</sup> i.e. an intimate or constituent cause, and it represents the material of which an effect is made. Thus clay is the *samavāyi-kāraṇa* of a jar, and so is yarn in the case of a piece of cloth. A *samavāyi-kāraṇa* is always a *dravya* (substance).

The *Naiyāyikas* and the *Vaiśeṣikas* believe in *asatkāryavāda* i.e. in the doctrine that the effect which was non-existent before, is produced anew by the operation of the causes, and it thus entirely differs from its material cause. Such being the case, they postulate something which would connect the effect with its material cause, and this, according to them is done by *asamavāyi-kāraṇa*. It is a non-intimate cause, and it is either a *guṇa* (quality) or a *karman* (action). Thus, the conjunction (*samyoga*) of two potsherds (*lapālas*) is the *asamavāyi-kāraṇa* of a jar,

1 This is known as 'kārman-varganā'.

and so is the conjunction of threads in the case of a piece of cloth. This conjunction is a *guna*. When a bird (*paksi*) sits on a tree (*vrkṣa*) and the contact of the bird with the tree (*paksi-vrkṣa-samyoga*) is effected, the *paksi-gata-karman* or the *paksi-gata-kryā* is the *asamavāyi-kāraṇa* of the contact.

Over and above these two causes, the *Naiyāyikas* and the *Vaiśeṣikas* admit the third cause known as *nimitta-kāraṇa* (instrumental cause) or *sahakāri-kāraṇa* (auxiliary cause). It includes all other causes that are necessary for producing an effect. For instance, a potter, a wheel, a staff and the like are the instrumental causes of a jar, and, so are a weaver, a shuttle (*surī*), a loom (*vama*) and the like in the case of a piece of cloth. Then, again, there are certain instrumental causes which are common to all products viz., God's will, the actions of the individuals, space, time and the like.<sup>1</sup> Of the three causes *asamavāyi-kāraṇa* is not admitted by the Vedānta and such other systems that do not believe in *asat-kārya-vāda* but which accept the doctrine of *sat-kārya-vāda*. They believe in only two causes viz., the *upādāna-kāraṇa* and the *nimitta-kāraṇa*.

On p. 81, l. 14 we come across the phrase 'upādāna-hetu' which is same as 'upādāna-kāraṇa'. There we have a two-fold division of causes' (a) extraordinary and (b) ordinary. The *upādāna-kāraṇa* is extra-ordinary while the other (*nimitta-kāraṇa*) is ordinary.

The *upādāna-kāraṇa* of speech is *bhāṣā-varganā*.

As regards *sat-kārya-vāda* and *asat-kārya-vāda* we may note the following particulars.

The *Bauddhas* hold that a real effect is produced from an unreal cause i. e. from absolute non-existence whereas the *Vedāntins* maintain the opposite view of the reality of the cause and the total unreality of the effect. The *Naiyāyikas* and the *Sāṅkhya*s accept the reality of both cause and effect, but, while the latter believe both of them to be always and simultaneously existing, the *Naiyāyikas* consider the effect to be non-existing before creation.<sup>2</sup> In Buddhism creation is the production of a *thing* out of *nothing*—a view opposed to the celebrated Aristotelian maxim *Ex nihilo nihil fit*. In Nyāya it is the production of a *new* thing out of an *old* one. In Sāṅkhya it is merely the evolution of the latent properties of the cause itself. In Vedānta it is a mental conception only and corresponds to no actual change in the cause itself.<sup>3</sup>

1 Cf. the four causes mentioned by Aristotle viz. (a) material, (b) formal, (c) efficient and (d) final. For their explanation see Bholā Nath Roy's *Text book of Inductive Logic* (pp. 90-91).

2 Cf. "एह कार्यकारणभावे चतुर्णां विप्रतिपत्तिः प्रसरति—असतः सत्त्वात् इति सैगताः सञ्चिन्ते; नैयायिकादयः सतोऽसत्त्वात् इति; वेदान्तिनः सतो विवर्त-कार्यत्वात् न तु वस्तु सदिति; साङ्ख्यैः पुनः सतः सत्त्वात् इति"—*Sarvadarśanasamgraha* (D. S. Cal. edn., p. 147).

3 See Y. V. Athalye's "Notes" (p. 199) to *Tarlasangraha*.

P. 5, 1. 18 By 'para' are here meant probably the *Vaśeśikas*. For, it is well-known that they believe that 'śabda' is not matter and advance the following reasons to support their view —

- (i) It rests in something which is *intangible* i. e. in *ākāśa*.
- (ii) It experiences *no obstruction* in the way of going in or out even in a crowded place
- (iii) It does not admit of being analyzed into *successive parts*.
- (iv) It does not give a *push* even to any fine corporeal *dravya*
- (v) It is a *quality of ākāśa*<sup>1</sup> which is not matter

These reasons are shown to be ill-based in SM (com on v. 14) where it is established that *śabda* is corporeal (*paudgalika*) See also my translation (pp 98-99) of NK.

P. 5, ll 19-20 जीवद्वितत्त्वज्ञानं Jainism admits seven *tattvas* i. e. principles—realities—categories viz. (i) soul, (ii) non-soul, (iii) influx of *kārmala* matter into the soul, (iv) bondage (of the soul by this matter), (v) stoppage (of the influx), (vi) dissipation (of the *kārmala* matter) and (vii) liberation (of the soul from matter) For their exposition see JRL (Vol I, pp. 58-71)

P. 5, 1. 22 An object is not within the range of words. This is the view of the *Bauddhas*

P. 5, 1. 22. 'Bauddha' is the name given to the followers of Buddhism of which Gautama Buddha is the historical founder. He was born near Kapilavastu, a city of Magadha (the southern part of modern Bihār). His father's name was S'uddhodana and that of his mother Māyādevī. The name of the *vamśa* (race) of S'uddhodana was S'ākya and that of his *gotra* (lineage) Gautama. This has led to Lord Buddha being designated as S'uddhodana, Māyāsūnu, S'ākyaśiṃha and Gautama. His followers are known as *Māyāsūnavijyas*<sup>2</sup>, *S'ākalikaśivarakas*<sup>3</sup>, *S'ākya*<sup>4</sup> etc. Buddha was married to Yas'odharā who, in course of time, gave birth to a son known as Rāhula. On being convinced of the worthlessness, transitoriness and miserableness of the world, Buddha renounced the world. According to the *Bauddhas*, he subsequently became omniscient and finally attained *nirvāna* in 480<sup>5</sup> B. C.

1 Vācaspathi (c 9th century) in his *Sāṅkhyatattvakaumudī* (com on v. 22 of *Sāṅkhyakārikā*) says: "अकारण इत्युच्यते". This is the view of the *Mīmāṃsakas*, too. See "Notes" on p. 13, l. 29.

2 See Gandhahastin Siddhasena Gauṇ's com. (pt. I, pp. 70, 232 and 354) to TS.

3 *Ibid*, pt I, p. 30. On p. 123 of pt. II a Bauddha is referred to as 'Sugatasīya'.

4 See p. 35 of AJP.

5 See श्रीरत्नविजयवद्वैर जैन काव्यमाला (p. 160) by Muni Kalyāṇavijaya.

The *Bauddhas* usually speak of seven<sup>1</sup> *Sugatas*: (i) *Vipasyin*, (ii) *Sikhin*, (iii) *Visvabhū*, (iv) *Kiakucchanda*, (v) *Kāñcana* (vi) *Kāsyapa* and (vii) *Sākyaśimha*<sup>2</sup>. Of them *Sākya*(*śimha*) and *Vipasyin* are mentioned on p. 325.

As the *Bauddhas* are the followers of *Sugata*, they are known as *Sarvagatas*, too. They refer to *Sugata* as *Tīrthankara*, *Buddha*, *Dharmadhātu* and *Tāhāgata*<sup>3</sup>. The last epithet has given rise to the *Bauddhas* being called *Tāhāgatas*. They worship the image of *Buddha* which has three lines in the neck.

In *Tarkarāhasya-dīpikā* (p. 10a) it is said that the *Bauddhas* keep a chowrie, a hide, and a gourd, get their head shaven, wear a red garment reaching ankles and eat flesh as they believe that whatever is given in a *pātra* at the time of begging is pure. They observe strict celibacy, and go on the road, cleaning it so that no living beings may get killed.

From *Śaddars'anasamuccaya* (v. 4-9) we learn

- (a) *Sugata* is the deity of the *Bauddhas*
- (b) He is the propounder of the four *āryasatyas* (noble truths) viz *duḥkha* (suffering), *samudāya* (origin), *mārya* (path) and *nirodha* (cessation)<sup>4</sup>
- (c) *Duḥkha* is five-fold inasmuch as it consists of five *skandhas*<sup>5</sup> (aggregations) viz *vyñāna* (consciousness), *vedanā* (feeling), *saññā* (conception), *samskāra* (impression) and *rūpa* (four elements, the body, the senses).<sup>7</sup>

1 In Prof. Rajvade's Marāṭhī translation (p. 46) of *Dīghaniśāya* (pt. II) it is remarked that in some Pāli works names of 8, 16 and even 26 *Bauddhas* are given.

2 He is none other than *Gautama Buddha*.

3 See *Abhidhānaśāntāmanī* (II, 150)

4 *Ibid.*, v. 148. In v. 147-149 we come across other names.

5 The four noble truths are mentioned as under in *Systems of Buddhist Thought* (p. 69):—

(i) Suffering is universal.

(ii) Suffering has an origin.

(iii) Suffering admits of cessation.

(iv) There is a path which leads to the cessation of suffering.

Further, it is said on this very page. "These Four Noble Truths are nothing else but the cardinal articles of Indian medical science applied to spiritual healing exactly as they are in the Yoga philosophy. This fact is pointed out in Vyāsa's Commentary on the 16th Aphorism of the second book of Patañjali's *Yogasūtra*."

6 The five *skandhas* are explained on pp. 230-231 (*ibid.*). On p. 280 *skandha* is defined as under—

"Aggregation of Dharmas which belong to the same class is termed *skandha*".

7 See *AJP* (Vol. II, p. 60, ll. 18-19) where other details are given.

- (d) The *Bauddhas* hold There are twelve *āyatanas*<sup>1</sup> viz. five sense-organs, and their five objects, mind and *dharma*  
 (e) There are only two *pramānas*<sup>2</sup> viz. *pratyakṣa* and *anumāna* (inference)

After the *nirvāna* of Buddha, a dispute arose in his church, and in 400 B. C. a council of monks met at Vaiśālī. This led to the division of the *Mahāsāṅghikas* into nine groups known as under

- (1) Mūlamahāsāṅghika, (2) Ekavyavahārika, (3) Lokottaravādin, (4) Kukkulika, (5) Bahusrutīya, (6) Prajñāptavādin, (7) Caṅtīka, (8) Aparasāla and (9) Uttarāsāla

This council also caused a split amongst the *Theravādins* who got divided into the following eleven groups

- (1) Haimavata, (2) Sarvāstivādin, (3) Dharmaguptika, (4) Mahīśāsaka, (5) Kāśyāpīya, (6) Sautrāntika, (7) Vātsīputrīya, (8) Dharmotariya, (9) Bhaddiāyāniya, (10) Sammitīya and (11) Channāgarika<sup>3</sup>

Vasumitra (100 A. D.) has said that all these twenty groups belong to the Hinayāna sect, but, in course of time, the Mahāsāṅghika and Theravāda schools came to be known as 'Hinayāna' and 'Mahāyāna'<sup>4</sup>. The two well-known branches of Hinayāna are Vaiśbhāsika and Sautrāntika whereas those of Mahāyāna are Yogācāra and Mādhyamika. These are the four well-known sects<sup>5</sup> of Buddhism about which some details will be found in the "Notes" to p. 80, l. 10

Gandhabastin Siddhasena Gaṇi in his com.<sup>6</sup> (pt II, p. 123) on TS

1 The twelve *āyatanas* are treated in *Systems of Buddhist Thought* (p. 231). The word 'āyatana' is there explained as under:—

"Āyatana ordinarily means a 'place', a resting place; but in Buddhist philosophy it is used, in the technical sense, for the ground wherein the mental properties develop".

2 For an exposition of various *pramānas* see my "Notes" (pp. 110-156) on NK (III, 1-15), and for various definitions of '*pramāṇa*' see Vātsyāyana's *bhāṣya* on *Nyāyasūtra* (I, 1, 1), Uddyotakara's *Nyāyavārtika*, Jayanta's *Nyāyamañjarī* (p. 12) and Udayana's *Nyāyavārtikalatātparyaparīśuddhi*.

3 See pp. 385-386 of SM edited by Śāstri Jagadīśacandra.

4 *Ibid.*, p. 386.

5 For some details about the founders of these four sects, geographical places of their followers and a list of their works see चौदोनी के सत्सामो, an article by Ashoka Harsha published in *Buddhi-prakāśa* (Vol. 83, No. 1, pp. 54-46) and based on Satīśchandra Vidyābhūṣana's article published in "Mahābodhi".

6 On p. 254 of part I there is mention of Āryasammitīya, Sautrāntika and Yogācāra.



(VIII, 1) has referred to the eighteen<sup>1</sup> *nīlāyas*<sup>2</sup> of the *Sugatasaśya*, and same is the case with the copper-plate of Guhasena. These *nīlāyas* are looked upon as the eighteen schools of Hinayāna.

P. 5, ll 23-24. Speech is of four kinds: (i) true, (ii) false, (iii) partly true and partly false and (iv) neither true nor false. Each of these is again of 10, 10, 10 and 12 types respectively. This is what we learn from *Dasavyābhyanjyūthi* (v. 273-277) and its com. (p. 208b-210a) by Haribhadra. For the exposition of this topic in Guj see *Ārhotadarāra-dīpikā* (pp. 1071-1073).

P. 6, ll. 6-7. Cf. *Syādvādaratnākara* (p. 4, ll 5-8).

P. 6, ll. 7-8. Two topics viz. significance of adjectives and refutation of the views of others are treated by Haribhadra in his com. on *Sarvajñāsiddhi*. This is what these lines seem to imply.

P. 6, l. 8. For details about *Sarvajñāsiddhi* and its *svopajñā* com. see the intro (pp. L & LI).

P. 7, l. 5. 'Janmāntara' means another birth or births. Jainism believes in metempsychosis, and so does Haribhadra, its follower.

P. 7, l. 8. By 'ādī' occurring in 'dāna-sīlādau' are meant *tāpīs* (austerity) and *svādhyāya* (study). See l. 15. *Dāna* (charity), *śīla* (conduct), austerity and *bhāvanā* (holy reflections) are the four constituents of *dharma*.

P. 8, l. 14. For Kukkācārya see intro (p. LXXVI).

P. 8, l. 19. This quotation means that two negatives make up one affirmative. It occurs on p. 193 & in Vol. II on p. 14. It is met with in *Tattvabodhavidhāyānti* (p. 109).

P. 8, l. 22. 'Cintāmani' is a fabulous gem supposed to yield to its possessor all desires. It is also known as 'the philosopher's stone'.

P. 9, l. 3. For Siddhasena Divākara see the intro.

P. 9, l. 5. 'Sammata' stands for *Sammataprakaraṇa* also known as *Sanimatātarka*. It is a Pāyā work consisting of three *lāṅḍas* (sections) in verse.

P. 9, l. 26. Here the word 'grantha', a homonym, means a phrase. It occurs on pp. 25, 43, 60, 61, 65, 66, 71 and 76. It also occurs in *Mahāmsiṭha*. Vide DGM (Vol. XVII, pt. 2, p. 33). It is found in *Siddha-hemacandra* (VI, 3, 142). In its *teppana* we have "ग्रन्थः शब्दसमूहः".

P. 10, l. 14. For the exposition of *sāmānya* and *viśeṣa* see *infra*.

P. 10, l. 17. 'Anuvṛtti' means 'co-ordination' and 'vyāvṛtti' 'differentiation'. These words occur in *Anya-yogavyavocchedadvātrimsīkā* (v. 4).

1 For their names and grouping under four heads see Gujarāti article "सौतेनी के शाखाने" (p. 54).

2 For eighteen *nīlāyas* according to *Dīpatameśa* see Bāhal Śāktīyāyana's Sk. intro. (pp. 4-5) to Vasubandhu's *Abhidharmakośa*.

There it is said "things are of themselves -*suo moto*- capable of co-ordination with things of their own class, and differentiation from things of a different class, their nature is not to be explained by assuming realities- (*sāmānya* and *viśeṣa*)- other than the things themselves" Vide intro (p. LXXXIII) to SM.

P 10, l. 22 There are eight kinds of *karman*, *jñānāvaramiṇya* being one of them. It obscures knowledge. See "Notes" on p 28, l 31. The word 'jñānāvaramiṇya' occurs in Vol II on p 225, l 13.

P 10, l 26 The word 'bhava' is here defined as one whose living beings who are under the influence of *karman*, are born.

P 11, l 3 The *pūrvā-palāya* (objection) commences from this page with the word 'katham', and it ends on p 35, l 7 with the word 'ityādi'. It embodies the following five issues —

- (i) How can one and the same substance be both 'existing' (*sat*) and 'not-existing' (*asat*)? — pp 11-17
- (ii) How can a substance be 'permanent' (*nitya*) and 'impermanent' (*anitya*) as well? — pp 17-19
- (iii) How can one have both attributes viz generality (*sāmānyatva*) and particularity (*viśeṣatva*)? — pp 20-27
- (iv) If a substance is expressible in words (*abhlāpya*) how can it be non-expressible (*anabhlāpya*), too? — p 27
- (v) What is salvation after all? — pp 27-32

This last issue gives rise to two sub-issues

- (a) How can salvation be attained by practising penance? — pp. 27-31
- (b) Is not a liberated one non-liberated and *vice-versa*, when *anekāntavāda* (many-sided doctrine) is accepted? — pp 31-32.

This is followed by an allegation that even a valid proof (*māna*) is invalid (*a-māna*) and *vice-versa*. — pp 32-33

These two sub-issues are restated in verse on pp 33-35

All these issues are refuted (i) on pp 35-95, (ii) on pp 96-133, (iii) on pp 134-316, (iv) on pp 317-504 (pp 317-365 dealing with the refutation of absolute *anabhlāpya* and the rest with that of absolute *abhlāpya*), and (v) in Vol II on pp 124-239 with its first part on pp 124-227 and its second part on pp 228-231, and allegation about valid proof etc on pp 232-236.

P 11, ll. 3-4 This allegation is refuted on p 36, ll. 4-12 and p. 37, ll 3-6.

P 11, ll 4-6 This allegation is refuted on p 62, ll 7-8

P 11, ll 7<sup>1</sup> *Anekāntavāda* is not the sole property of the *Jaina*

---

1 These notes are mainly based upon the Hindi notes (pp. 63-66) on *Pramānamīmāṃsā* and the Hindi intro. (pp. 106-108) to *Alakāṅka-grantha-traya*

system of philosophy, for, it is partly shared by the *Sāṅkhya* and *Mīmāṃsaka* systems as well. But it is true that it is the *Jaina* school that has systematically expounded this doctrine and refuted the various allegations made against it by the non-Jainas. Amongst them the *Bauddhas* seem to be predominant, for, Haribhadra mainly refutes their allegation and further on p 24 (Vol I) he specifically quotes a verse from *Pramāṇavārtika* of Dharmakīrti. Bādarāyana<sup>1</sup> is probably the first to attack *anekāntavāda* in his *Brahmasūtra* (2-2-33)<sup>2</sup>. He may not have meant it for the *Jainas* only, though Śāṅkarācārya so interprets it. Can it not be against a *Vedāntin* like Bhartṛprasaṅga, and the *Sāṅkhyas* and the *Mīmāṃsakas*, especially when the last two are *bhedābhedavādins* and *nyānamīyavādins*?

P. II, 1 7. *Virodha* (contradiction) is the fault mentioned here, and thus is but natural; for, it is the main pivot of the several other faults such as *samsāya* (doubt) etc. noted elsewhere. The number of the faults attributed to *anekāntavāda* has varied from time to time so much so that Yaśovijaya Gau in his *Syādvādakalpalatā* (p. 266a) has mentioned many more faults<sup>3</sup> than those<sup>4</sup> mentioned by Haribhadra in his *Sāstra-vārtīyasamuccaya* (v. 510-518). Śāṅkara in his *bhāṣya* mainly refers to contradiction and doubt, whereas Śāntaraksita distinctly mentions *sankara* in his *Tattvasaṅgraha* (v 1722). In *Syādvādaratnākara* (p. 738) we come across the following quotation which mentions seven faults —

“संशय-विरोध-वैयधिकरण्य<sup>5</sup>-सङ्कर<sup>6</sup>मयोभय दोषः ।

अनवस्था व्यतिकर<sup>7</sup>मि जैनमते सप्त दोषा<sup>8</sup> स्तु. ॥”

Akalanka in his com (p 108) on *Pramāṇasaṅgraha* (III, 24) says—

“उदयस्थितिसंहारलक्ष[ण]स्य सप्तः प्रतिभासादिभेदाभेदाभ्या भेदाभेदप्रसिद्धिः, आत्मप्रतिभेदेन तदा परिणामाद् संशय-विरोध-वैयधिकरण्यदोषमयदोषप्रसङ्गात्सन्वसा-सङ्करात्समावकल्पनाय अन्योन्याविवेकप्रतीति-अतिशेते”.

Here, he has shown that the seven faults are without any basis

Vidyānanda in his *Astasāti* (p. 227) has mentioned the following eight faults —

विरोध, वैयधिकरण्य, संशय, व्यतिकर, सङ्कर, अनवस्था, अप्रतिपत्ति and अमाय.<sup>8</sup>

1 He is looked upon by some as *bhedābhedavādin*

2 'Tarka-pāda' is supposed to be a later addition

3 *Parasparāśraya*, *calraka* and *ātmaśraya* may be specially noted.

4 They are: *virodha* (v 510-513), *anavasthā* (v. 514-517) and *samsāya* (v. 518).

5 absence of a common abode, abiding in different substrata.

6 "सुगपदुभयप्राप्तिः सङ्कर." — TRD, p. 93b

7 "परस्परविषयगमन व्यतिकर." — *Ibid*, p 93b

8 These very ones are noted by Hemacandra in his com. (p. 28) on *Pramāṇamīmāṃsā* (I, 1, 32) Amongst the *Śvetāmbaras*, he seems to be the first to point out that these eight faults are ill-based, but, amongst the the *Digambaras* Akalanka is the first. Mallisena seems to have followed the former in his SM (com. on v. 24).



नामि द्वितीयः, एकस्मिन्नपि काले पृथक् पृथक् द्वयोरप्युपलम्भात् ।

- नामि तृतीयः, एकस्मिन्नपि ज्ञोहमालने रात्रौ क्षीतस्पर्शो दिवा चोष्णस्पर्शः समुपलभ्यते, न च तत्र निरोधः ।

नामि द्वितीयः, पृथक्पृथक्कालौ द्वयोरप्युपलम्भात् ।

पञ्चमोऽपि न घटते, यत् एकस्मिन्नेव तत्तज्ज्ञोहमालने स्वर्शपेक्षया यत्रैवोष्णत्व तत्रैव प्रदेशे रूपापेक्षया क्षीतत्वम् । यदि हि रूपापेक्षयाऽप्युष्णत्वं स्यात् तर्हि जननयनदहनप्रसङ्गः ।<sup>1</sup>

Amongst the available works of the *S'vatāmbaras*, it seems Gandhāhastin Siddhasena Gam's com (pp. 394-398) on TS (V, 31) is the first work to deal with the subject of *virodha* in details. Dharmakīrti has treated this subject in *Pramānavimścāya*.

P 11, l 8 The *Jainas* do not believe that 'being' and 'non-being' are *absolutely* the same. Nor do they hold that 'non-being' exists as inseparable from 'being'. What they hold is that 'being' and 'non-being' are predicable of the same subject. Such being the case, 'being and non-being' are not implicitly contained in each other and so reconcilable—as in Hegel's system—, but they are to be referred to different aspects of one and the same thing, and so there is no contradiction whatsoever. Further, according to *anekāntavāda* the contradiction is not a fact that transcends or confounds the laws of logic, that is to say, a fact which because it is a fact, has somehow to be accepted—as is done in the *anuvācānvyaivāda* in the S'āṅkara school—; it is a fact perfectly amenable to the laws of logic, a fact which logic easily succeeds in showing to be no contradiction at all, inasmuch as all the supposed contradictory elements refer to two different aspects of the same reality.<sup>2</sup>

P. 11, ll. 8-9. This verse, if slightly modified, serves as an answer to the allegation made here. See p. 65, ll. 4-5.

P. 11, ll 16 'एतदेव ज्ञायति तपाहीलादिना' means that he elucidates this very thing by *tathāhi* etc. This phraseology is met with, many a time in this work.

P. 12, ll 3-4 See p 65.

P. 12, ll 4-5. See p. 65

P. 12, ll 4-5 From SM (com on v. 4) we learn that the *Jainas* hold that *dharma*s are not absolutely *other* than the *dharma*m, otherwise, there could be no such relation between them as predicate (*vis'caṇa*) and subject (*vis'eṣya*). For, no two absolutely distinct realities (say a camel and a donkey) can be ever related as subject and predicate. Further, if *dharma*s are absolutely distinct from the *dharma*m, i. e. the substratum in which they inhere, there will be as many distinct entities in a *dharma*m as there are *dharma*s, since every *dharma*m has infinite *dharma*s. For further details see "Notes" on p 65, l 10

1 For the explanation of this in Guj. see *Tattvāḷhyanā* (pt. II, pp. 148-152).

2 See "Notes" (pp. 261-262) on SM.

In the intro to *Jagadīshavahī* (pt I, p 108) five views about *dharmā* and *dharmīn* are noted. They are—

- (i) *Dharmīn* is real, whereas its *dharmā* or *dharmas* are unreal. The latter appear to be in *dharmīn* on account of *avidyā* (ignorance)
- (ii) *Dharmīn* is unreal but *dharmā* is real.
- (iii) Both *dharmīn* and *dharmā* are real but they are distinct. On account of *śāśvatā*, *dharmā* are realized in the *dharmīn*.
- (iv) Both *dharmīn* and *dharmā* are unreal.
- (v) *Dharmīn* is somehow identical with its *dharmā*.

These views are respectively held by (a) the Vedāntins, (b) the Bauddhas, (c) the Naiyāyikas and the Vaiśeṣikas, (d) the Tattvopaplavāśādis and the Sūnyavādins and (e) the Jainas—the Sāṅkhya, the followers of Kumārika, and those of the Yoga school.

P. 12, ll 4-5 See p. 65

P. 12, l. 5 'Āhośvit' is a particle implying doubt, alternative. This word as well as 'ślo' are usually the correlatives of 'kim' ('whether'). 'Āhośvit' occurs on p. 201 (ll 7-8), p. 221 (l. 11), p. 275 (l. 12), p. 276 (l. 10), p. 347 (l. 12) and in Vol II on p. 11, (l. 5), and in the *Bhāṣya* (p. 121) on TS (I, 35), in *Abhyāsaśāstra* (act V) etc. 'Uśvit', its synonym is met with on p. 72, l. 26 of AJP.

P. 12, l. 10 This is refuted on p. 67, l. 12

P. 13, ll 3-4 This is refuted on pp. 66-67

P. 13, ll 5-6 This is refuted on p. 65

P. 13, ll 6-7. This is refuted on pp. 70-71

P. 13, l. 17. 'Pravṛtti-nimitta *deśahere* means 'reason for the use of any word in a particular sense' i.e. connotation of a term while *vyutpatti-nimitta* means its denotation. See p. 25, l. 16 and p. 48, ll 5-6

P. 13, l. 28 This Abhayadeva seems to be none else but the well-known commentator of *Samkhya-sāyana*, for, in its com (p. 5) named as *Tattvopaplavāśāstrī* and identified with *Īśāmahārṇava* we come across this very explanation of 'cakraka'. He had a title of 'Tarka-pāñcīnana'. He flourished in the period ranging from the latter half of the tenth century of Vikrama era to the first half of the eleventh.

P. 13, ll 28-30 & p. 14, ll 22-29 The two faults viz 'cakraka' and 'anavasthā' are here explained. The first is an argument in a circle, and the second is *regressus ad infinitum*. The word 'cakraka' occurs on p. 57,

- 1 This may remind one of *Īśāmahārṇava* from whose work one and the same verse is quoted both in TRD (p. 42a) and SM (com. on v. 18). Śāstri Jagadīśāndra takes this to be the name of a *Sāṅkhya* work, and not that of an author, but I think it is his slip. Prof. Dhruva is silent except that he has included this name under 'Sāṅkhya'.

l. 24 and on p. 97, l. 24 Similarly the word 'anavasthā' is met with, on p. 72, ll. 6, 16, 21 & 22; p. 93, ll. 11-12 & 29; p. 97, ll. 8, 11, 24 & 27; p. 108, ll. 23, 29 & 30; p. 116, l. 29, p. 144, ll. 5-6, 21 & 22, p. 282, ll. 9, 27 & 28, p. 399, l. 8, Vol II, p. 139, l. 10, p. 140, l. 11, p. 142, ll. 8-9, p. 194, l. 5.

P. 13, l. 29. A *Mīmāṃsaka* is a follower of *Mīmāṃsā*, a system of philosophy also known as *Pūrva-mīmāṃsā*, *Karma-mīmāṃsā* and *Adhvaramīmāṃsā*. It is thus distinguished from *Uttara-mīmāṃsā* also known as *Brahma-mīmāṃsā* and *Vedānta*.

The word 'mīmāṃsā' literally means 'reflection'. The first attempt in the direction viz "back to the *Vedas*" was to reflect upon and systematize the teachings of the sacrificial section of the *Veda* i e the *Brāhmanas*. So says Prof. Dhruva in his intro (p xxii) of SM. He adds.

"As the *Vaiśeṣika* was engaged in determining the properties of things, and the *Nyāya* in formulating the principles of Logic, the main function of the *Pūrva-mīmāṃsā* school—which is demonstrably older than both—was to lay down the principles of Interpretation, originally that of Vedic texts relating to the sacrifice. But its constant contact with rival systems which attacked the authority of the *Veda* drew it into the arena of epistemology and metaphysics.... While the epistemological and metaphysical problems were foreign to the original purpose of *Mīmāṃsā*, the system<sup>1</sup> found its 'natural development in the direction of logic, with the result that the *Mīmāṃsā* came to be called 'Nyāya' and was the parent of what is now known as the *Nyāya-darśana*".—*Ibid.*, p. LVIII

Jaimini (c 200 B. C.) is said to be the author of the *Mīmāṃsā-sūtra*. This has led to the *Mīmāṃsā-darśana* being designated as 'Jaiminiya-darśana', and the *Mīmāṃsakas* as *Jaiminīyas*. They are the followers of *Dhūma-mārga*<sup>2</sup> (the Path of smoke), a rival of *Arcir-mārga*<sup>3</sup> (the Path of Light)<sup>4</sup>. These two Paths are also known as *Dakṣma-mārga* and *Uttara-mārga* respectively<sup>5</sup>.

The *Mīmāṃsakas* consider as an authority only the *Vedas* which are earlier (*pūrvavartin*) than the *Upaniṣads*. Hence they are known as *Pūrva-mīmāṃsakas*. According to them animal slaughter practised in the course of a sacrifice is justifiable as it is prescribed by the *Vedas*, and is pleasing to gods, guests and manes. Their goal is to attain heaven by

1 It is as old as the oldest *Śrautasūtras*. See Appendix C (p. 56) of SM.

2-3 'Dhūma-mārga' is the religion of rituals or works (*karman*) and 'Arcir-mārga' that of wisdom (*jñāna*). Both of these are also known as 'Pitṛ-yāna' (the Path of manes) and 'Deva-yāna' (the Path of gods). The earliest *locus classicus* of these two Paths is *Bṛhadāraṇyaka Upaniṣad* (p. 78) followed and slightly varied by *Chāndogya Upaniṣad* (p. 145). See Notes (pp. 126-127) to SM.

4 See SM (com on v. 11, p. 61).

5 This is what can be inferred from *Bhagavadgītā* (VIII, 24-25).

propitiating gods by performing sacrifices and by offering flesh to them as an oblation. They perform *śrāddhas* for the propitiation of the manes and offer *madhu-parika* to guests

As stated in TRD (p 115a), the *Mīmāṃsākas* are *Ekādāṇḍins* or *Tridāṇḍins* as is the case with the *Sāṅkhya*s. Further, they wear red (*dhātu-rakta*) garments, use a deer's skin to sit upon, keep a gourd, have their head shaved, and sip thrice the water after having washed therein their sacred thread (*yajñopavīta*). They have no *guru* (teacher) but the *Veda*, and so they have not to approach any one when they wish to resort to renunciation. As regards their views it may be said

- (i) *Veda* is eternal, *apauruseya* (not emanating from a personal author) and self-authoritative, and a means of attaining knowledge as it propounds *dharma*.
- (ii) 'S'abda' is eternal, all-pervading and a *guna* of *ākāśa*.
- (iii) There is none—not even God who creates or destroys the world.
- (iv) There is no possibility for any one to be omniscient
- (v) The followers of Prabhākara<sup>1</sup> (650 A. D) admit five *pramāṇas* viz *pratyakṣa* (perception), *anumāna* (inference), *śabda* (verbal testimony), *upamāna* (comparison) and *arthāpatti*<sup>2</sup> (presumption) whereas Kumārila (670 A. D.) and his followers all these five along with the sixth viz. *abhāva* (non-apprehension).
- (vi) Kumārila and other *Mīmāṃsākas* accept *anālān'atāda*<sup>3</sup> to a certain extent, for, they believe
  - (a) Every thing exists from the stand point of its own *rūpa* and does not exist from that of the *rūpa* of the rest.
  - (b) An *avayava* is neither entirely distinct nor non-distinct from the *avayavas*.
  - (c) Every thing is characterized by origination, permanence and destruction.<sup>3</sup>
  - (d) *Sāmānyas* and *viśeṣas* are relative (*sāpekṣas*) and not absolute (*nirapekṣas*).

1 Some take him to be a younger contemporary of Kumārila and some believe him to be his pupil. He has written *Bṛhātī*, a com. on *Śābarabhāṣya* which elucidates *Mīmāṃsāsūtra*. Śābara, the author of this *Bhāṣya* is looked upon by some as a contemporary of Vātsyāyana whereas others assign him to the fourth century A. D. Mr. P. I. Tarkas informs me as under.—

Śābara flourished much earlier than Vātsyāyana (c 300 A. D.) but definitely after Patañjali, the grammarian (c. 150 A. D.). Śābara's age therefore would be c. 100-200 A. D.

2 For an explanation of this see my "Notes" (157) on NK and Notes on AJP (p 385, l 21). In the latter, two types of *arthāpatti* are mentioned viz *drṣṭārthāpatti* and *śrutārthāpatti*. The former is admitted by Prabhākara and the latter by Kumārila: bhattacharya.

3 This is the view expressed in *Tattvasaṅgraha* (p 501) and TRD (p. 98b)



In *Upamitihhavaprapaṅcākhā* (p 437) there is some description of the *Mīmāṃsā* school and its followers

P 14, ll 3-4. For refutation see p 71, ll 8-11

P 14, ll 26-27. On p. 97, l 24 we have "अनवसाचक्रकालिदृष्टेः".

P 15, ll 11-12; p 16, ll 3-10, and p. 17, ll. 3-6 That a thing is both existent and non-existent is realized neither by perception nor by inference

P. 15, l 19 'Jñāpaka' means a statement which substantiates the view previously propounded The word 'jñāpaka' occurs in the text on p 302

P 16, ll 4-5. For refutation see p 87, ll. 4-5

P 16, ll 5-7. For refutation see p 87, l 7, p. 88, ll 3-10; and p 89, ll 2-12

P. 16, l 7. For refutation see p. 90, ll. 4-8

P 16, l 8. 'Abhāva' means non-existence For details see *infra*

P 16, l 9. The word 'kadaga' (Sk. 'kataka') meaning a bracelet occurs in *Nāyādharmakāhā* (I, 1) 'Kataka' occurs on p 318, l. 22 of AJP. The word 'kundala' meaning 'an ear-ornament' occurs in *Vāhapaṅṅathā*

P 17, l 7 For refutation see p 96 etc

P. 17, l 8 Here *anitya* is defined as one which is never destroyed, which is never created and which remains the same throughout This is, of course, the view of the *Vaiśeṣikas*

P. 17, ll 8-9 This gives us a definition of 'anitya' as one which by its very nature lasts for one moment

P. 17, l 17. The expression 'अतिदेशेन दूषणान्तरमाह एतेनेत्यादिना' is practically repeated on p 20, l. 13 On p 128, l 25 we have अतिदेशेन दूषणान्तर परिहरमाह. 'Atidesa' means analogical transference, analogical extension of an argument

P 17, ll 22-25 These explain the propriety of each of the four adjectives-qualifications If one were to say that *anitya* is one which is uniform in nature (*ekasvabhāva*), one whose nature is to last for a moment (*ksaṇa-sthiti-svabhāva*) will have to be considered as *anitya* So, to exclude it, *sthira* is added to it *Anutpanna* is added to these two adjectives so that an object which is constant and of uniform nature but created may not be looked upon as *anitya* as some do *Aprasayuta* is further added to these three adjectives to suggest that the view of some who believe a thing to be *anitya* till its moment of perishing, is untenable, though they, no doubt, admit three attributes in the case of *anitya* Muniçandra Sūri equates such persons with the *Nāyāyikas* and says Though the *Nāyāyikas* consider the *prāgabhāva* (antecedent non-existence) of the products like a jar etc as *anitya* upto the moment of their generation, they believe that this *prāgabhāva* perishes as soon as the corresponding products get generated

Thus, on the whole, there are four different views about *anitya*:

(1) एकत्वभावं नित्यम्, (ii) स्थिरकत्वभावं नित्यम्, (iii) अनुत्पन्नसिद्धिकत्वभावं नित्यम् and (iv)

अप्रच्युतानुत्पन्नसिद्धैकसमाप्तं नित्यम्. They may be roughly attributed to the adherents of (1) *Jainas*, (2) *Sāṅkhya & Vedānta*, (3) *Navyānyāka* and (4) *Vaiśeṣika* schools respectively

According to the *Vaiśeṣikas* only those things which are absolutely changeless are *nitya*, and such a type of *nityatva* (changelessness) is found in *ākāśa*, *paramāṇu* etc.<sup>2</sup> This may remind one of the definition of 'rigidity' in *Statics*.

For Patañjali's view about *nityatva*, one can say from the following lines of his *Mahābhāṣya* on I, 1, 1 (Kjellhorn's edn., Vol. I, p 7) that he is more inclined towards *parināma-nityatva* than *kūṭastha-nityatva*:—

“इत्थं हि नित्यमाकृतिरनित्या...आकृतिरन्या चान्या च भवति । इत्थं पुनस्तदेव ...अथवा नेदनेनं नित्यलक्षणं भूवं कृत्स्नमविचात्यनपायोपजनविकार्यनुत्पत्त्यवृद्धयव्यययोगि यत् तदित्यमिति । तदपि नित्यं चसिद्धत्वं न विद्वन्त्ये । किं पुनस्तत्त्वम् ? । तद्वानस्तत्त्वम् । आकृतावपि प्रत्न न विद्वन्त्ये ।”

The *Vedāntins* believe two kinds of *nityatva*: (i) relative and (ii) absolute. The former is what they call *anvayitva* or *anvitatva*, or *sthiratva*, and it is such as belongs to *kāraṇa* in all its changes (e g. clay in a jar, the dissolution of a jar etc.) Further, it is based on the ground of *pratyabhijñā* (recognition)—the ground admitted by the *Jainas*. The latter is such as belongs to *brahman* or *ātman* and to none else<sup>3</sup>.

According to the *Jainas* absolute *nityatva* is a pure fiction. *Nityatva* which is possible is only relative. It is one which is in the midst of change. The *Vedāntins* thus are at one with the *Jainas* in so far as they trace *sthiratva* or *anvitatva* in the midst of change. But as they do not attach much value to this relative *nityatva* and lay more emphasis on the absolute *nityatva* than on the other, they may be classed with the *Vaiśeṣikas* who define *nitya* as “अप्रच्युतानुत्पन्नसिद्धैकसमाप्तम्”<sup>4</sup>.

I may note en passant the riddle of permanence and change as solved by Greek philosophers and noted by Frank Thilly as under:—

“He” is deeply impressed with the fact of change in the world, and concludes that change constitutes the very life of the universe, that nothing is really permanent, that permanence is an illusion, that though things may appear to remain stable, they are actually in an endless process of becoming, in a constant state of flux. The Eleatics<sup>5</sup> take the opposite view and deny the very possibility of change or becoming. To them it is unthinkable that reality should change, that a thing should really and truly become something else. And so they declared that change is illusory, more sense, appearance and that being is permanent and real.”—*A History of Philosophy* (pp. 22-23)

1 Cf. “तद्गताव्ययं नित्यम्”—TS (V, 40)

2-4 See “Notes” (pp. 43-44) to SM.

5 He means Heraclitus (535 B. C.—475 B. C.)

6 This school takes its name from the town of Elea, in southern Italy, the home of its real founder Parmenides who was born in about 515 B. C.

...Empedocles' (495 B.C.—495 B.C.), the Atomists and Anaxagoras (500 B.C.—428 B.C.) declared that *absolute change* was impossible and they concluded in favour of *relative change*. For, they state—

“There are beings or particles of reality that are permanent, original, imperishable, underived, and these cannot change into anything else: they are what that they are and must remain so, just as the Eleatic school maintains. These beings or particles of reality, however, can be combined and separated, that is, from bodies that can again be resolved into their elements. The original bits of reality cannot be created or destroyed or change their nature, but they can change their relations in respect to each other. And this is what we mean by change. In other words absolute change is impossible, but relative change is possible.”—*Ibid*, p. 32

P. 17, l. 28. The *Navyāyikas* are the followers of the Nyāya school of philosophy, founded by Aksapāda<sup>1</sup>. They are also called ‘S’arvas’ as they are always devoted to S’iva<sup>2</sup>. Further, the word ‘yanga’ is used in TRD (p. 20a) and SM (com on v. 9.) for the *Navyāyikas*. It is used at times in the sense of the *Vais’eshikas* as well. See SM (pp 143, 143, 173 and 178, Jagadis’acandra’s edn.) and “Notes” (pp. 140 and 165) on SM

The Nyāya school admits sixteen categories:

*Pramāna* (proof), *prameya* (object of proof), *sams’aya* (doubt), *prayojana* (aim), *dr’s’tānta* (illustration), *siddhānta* (conclusion), *avayava* (member), *tarika* (hypothesis), *mr’aya* (ascertainment), *vāda* (continued argument), *jalpa* (sophistry), *vitandā* (wrangling), *hetv’abhāsa* (fallacy), *chala* (quibbling), *jāti* (far-fetched analogy), and *nigraha* (opponent’s ‘errōr’).

Further, this school admits four *pramānas* viz (a) *pratyakṣa*, (b) inference, (c) comparison and (d) *āgama*

P. 17, l. 29. *Abhāva* (non-existence) is of four kinds: (i) *prāg-abhāva* (antecedent non-existence), (ii) *pradhvān’sābhāva* (subsequent non-existence), (iii) *anyonyābhāva* (mutual non-existence) and (iv) *atyantābhāva* (absolute non-existence)<sup>3</sup>. Before a thing (say a jar) is produced, there is its non-existence. This non-existence is *prāgabhāva*. It exists from beginningless time, and it is destroyed as soon as a thing of which it is

1 He is also named as Gautama and his wife as Ahalyā. He is further referred to as ‘Mahāyogin’. See *Skandapurāna* (Kumārīka-khaṇḍa).

2 He is looked upon as the originator and destroyer of the universe. He is omnipresent, omniscient and eternal.

3 “बद्वंसद्वरसिद्धिश्च तन्नाभाप्यसमाश्रया ।  
क्षीरे दध्नादि यजास्ति प्रागभावः स उच्यते ॥ २ ॥  
नास्तिता पयसो दग्नि प्रध्वंसामान इष्यते ।  
यदि सोऽथाश्रयानस्तु सोऽन्वीन्यामान उच्यते ॥ ३ ॥ - -  
शिरसोऽश्रयत्वा निश्चा इत्किंकारिण्यवर्जिताः ।  
-सद्यज्ञादिरूपेण सोऽन्वीन्यामान उच्यते ॥ ४ ॥”

a *prāgabdhāva*, is produced. The word 'prāgabdhāva' occurs in Vol II, on p. 31, ll. 8-9 and on p 173, l 6. It is explained in the super-com. (Vol. II; p 31) Further, a quotation by way of its illustration is given there: It means the non-existence of *dadhi* (curd) in *keṛa* (milk) is called 'prāgabdhāva'.

It may be noted that *prāgabdhāva* or *dhvansa* is regarded by the *Tanśārikas* as the *abhāva* of a thing; but, according to the *Jainas* it is as much a *bhāva* as the thing itself. Moreover, the so-called *abhāva* is not *tuca* or *mithyā* i. e. unsubstantial nothing as some *Vedāntins* would have it, but is an aspect of *bhāva* and therefore the *bhāva* itself.<sup>1</sup>

There is mention of *pradhvaṃsābhāva* in Vol II on p 173, l 7.

In Siddhasena Gau's com. (p 374) on TS (V, 29) there is an exposition of *abhāva*.

P. 18, l. 8 The word 'ārekā' is explained in the com. as 'āsāhikā'. This word occurs on p. 19, l. 13

P. 18, ll 3-7 & p 19, l 3. For refutation see pp 132-133.

P. 18, l. 4. 'Dravya' means, no doubt, a substance, but, according to Jainism it is not without *pariyāya* (modification)<sup>2</sup>, and hence *utpāda* (origination) and *vyaya* (dissolution) in addition to *dhrauvya* (permanence). Same is the case with *pariyāya*; for, it is not without *dravya*, and hence *dhrauvya* over and above *utpāda* and *vyaya*. Thus everything that exists is *utpāda-vyaya-dhrauvya-yukta*<sup>3</sup>. This is why reality is defined in Jainism as *substance-cum-mode*.

This concept of reality may remind a student of biology of the concept of metabolism. For, it affords an exact parallel, since metabolism consists of two opposite processes viz anabolism and catabolism. These respectively mean the process of breaking up and that of building up. They are held together by a synthetic process of equilibrium known as metabolism. Roughly speaking, the living process is a combination of alternative processes of birth and death the equilibrium between which is maintained by a life-process itself. Disintegration is necessary for the release of energy for life, and integration for building up latent energy. Maintenance of the suitable equilibrium between these two is again necessary for continuance of life<sup>4</sup>.

A student of philosophy may compare this concept with the dialectic concept of Hegel—the concept which implies two opposite processes of thesis and antithesis both combined by synthesis<sup>5</sup>.

1 See "Notes" (p. 26) on SM.

2 Cf. Siddhasena Gau's com. (p. 378) on TS (V, 29) and A.J.E. (p. 119).

3 Cf. "उत्पादव्ययप्रयुक्तं सत्"—TS (V, 29)

4-5 See Prof. A. Chakravarti's article "The Contribution of Jainism to World Culture" (pp. 85-86) published in "The Jaina Antiquary" (Vol. IX, No. 2).

According to the *dravyārthika-naya* everything is *nitya* (permanent), *sāmānya*, *avācya* and *sat* (existent), whereas according to the *pariyāyārthika-naya* everything is just the opposite i. e. impermanent, *viśeṣa*, *vācya* and *asaṭ* (non-existent)¹.

P. 18, ll. 20-21. This verse is quoted in SM (com. on v: 37), too.

P. 18, ll. 20-21. According to the *Bauddhas* everything lasts for a moment, and then it completely perishes. So they use the word *parināma* in the sense that there is absolute dissolution following origination. The *Naiyāyikas* and others who regard *dravya* as entirely distinct from *guna* interpret this word as the destruction of *guna* after it was produced in a *dravya* which undergoes no change whatsoever. The *Jainas* do not believe that any *dravya* or *guna* is entirely changeless (*avikṛta*). Neither any *dravya* nor *guna* leaves off its inherent nature in spite of its undergoing changes². A human soul even when it becomes a beast or a bird, does not lose its soul-ness. Whether a binary becomes tertiary or *vice versa* it does not cease to be matter. The white colour may become yellow, and that in its turn may become green, but, in all these stages colour is all the while present. This is what is beautifully expressed in TS (V. 41) as "तद्भवः परिणामः". Vyāsa in his com. (p. 307) on *Yogasūtra* (III, 13) defines 'parināma' in the same way as here. For he says:

"अवस्थितस्य द्रव्यस्य पूर्ववर्तिनिवृत्तौ धर्मान्तरौल्लसिः परिणामः ।"

P. 19, ll. 16-17. The words 'mṛt-piṇḍa' and 'śivaka' occur on p. 123, ll. 6-7, and these two along with 'sthāsaka' and 'kapāla' on p. 118, ll. 5-6. 'Śivaka' occurs on p. 114, l. 3, too. In Kotyācārya's com. (p. 181) on *Vāseṣā* (v. 482) we come across "दृष्टिण्ड-शिवक-स्वासक-कोश-कुण्डल-दिग्दर्शनकः". So it follows that the word 'ādi' occurring in *दृष्टिण्ड-शिवकादि* stands for *स्वासक, कोश, कुण्डल* etc. This is borne out by *स्वास, कोश* and *कुण्डल* occurring on p. 104, l. 27 of Mūnicandra's com. on AJP.

In Siddhasena Gaṇi's com. (p. 398) on TS (V, 31) we have:

"दृष्टिण्ड-शिवक-स्वासक-कोशक-कुण्डल-पट-कपाल-शकल-शर्करा-पश्चिद्विपरमाणवः"

In *Durgapādaprakāśa* (p. 23b), a com. by Prabhānanda on *Vitarā-gastotra* (VII, 1) we have "स्वास-कोश-कुण्डलादि". In its *avacūri* (p. 74b) by a pupil of Viśālarāja we have "स्वास-कोश-कुण्डल-शुभोदरकर्मादि".

A lump of clay assumes different forms before a pot, a jar, or the like is made out of it. These forms are given names according to the shapes they assume. Thus a ball of clay is called 'mṛt-piṇḍa', a lump of clay which has a shape of a *linga* of Śiva 'śivaka', 'sthāsaka' is the name given to a lump of clay having the shape of a mirror, 'kośa' to that resembling a bucket; and 'kuśūla' to one resembling a granary.

1. See Jagadīśacandra's explanation (p. 297) of SM.

2. Transformation or changing manifestation does not mean complete cessation.

P. 20, l. 3. As stated in SM (com. on v. 14) there are four views regarding *sāmānya* and *viśeṣa*. They are—

(i) There is only *sāmānya*, and *viśeṣa* has no place whatsoever. *Sāmānya* alone is *vācya*. It is the only reality.

This is the view of those who admit only *dravyāstika naya*. Some *Mīmāṃsakas*, the *Sāṅkhyas* and the *Advaitavādins* hold this view.

(ii) There is nothing but *viśeṣa*

This is the view of the *Bauddhas*, and it is due to their laying all emphasis on the *pariyāyastika naya* and completely denying the existence of the *dravyāstika naya*.

(iii) There are both *sāmānya* and *viśeṣa* but they are in no way inter-related—are both distinct and independent. That is to say, both of them are realities, *distinct inter se*.

This is what the *Vaiśeṣikas* and the *Naiyāyikas* hold as they have an unwarranted passion for the *Naiḡama naya*.

(iv) *Sāmānya* and *viśeṣa* are neither absolutely distinct nor non-distinct from each other. What is *sāmānya* from one view-point, is *viśeṣa* from the other and *vice versa*. They are *two-in-one*. This is the view of the *Jainas*

P. 20, l. 3. For refutation see p. 134 etc.

P. 20, ll. 7-9. For refutation see p. 293, l. 12 & p. 294, l. 3.

P. 20, l. 8. On this very page, l. 23, the commentator explains 'karka' as a kind of horse. Does he mean 'a white horse', the meaning to be found in various dictionaries? The word 'karka' occurs on p. 120, ll. 7 & 22.

Kalki or Kalkin who is looked upon as the tenth and the last incarnation of Viṣṇu, is said to have a white horse to ride upon. So Muni Kalyānavijaya in his "बीरनिर्माणसंवर और केन काव्यमला" (p. 48) has suggested that the word 'kalki' may be a Sanskritized form of *Lakṣa*, *kalka* the Pāiḡya word meaning a white horse.

P. 20, ll. 9-10. For refutation see p. 294, ll. 6-8.

P. 20, ll. 15-16. Cf. p. 275, l. 14 and the first hemistich of the following verse of *Viśeṣā* :—

"पक्षं विषं निरवयवमक्षिणं सत्त्वं च सामयं ।  
निरसामवाचो नलि विसेतो ह्युपकं व ॥ ३२ ॥"

P. 21, l. 8. For refutation see p. 295, l. 10.

P. 23, l. 3. Here the word 'para' stands for 'Dharmakīrti'; for the verse quoted here occurs in his *Pramānavārtika* (I, 183-4).

P. 23, ll. 4-5. The idea conveyed in this verse is refuted by Akalanika in his *Nyāyaviniśaya*. This verse is quoted in *Nyāyakumudacandra* (p. 620) and with variants in *Anekāntavādapraveśa* (p. 7), *Astasahasri* (p. 92); *Sammattikā* (p. 242), *Nyāyaviniśayavivaraṇa* (p. 92a), and

*Syādvādaratnākara* (p. 837), and it is explained in *Pramāṇavārtikāsu-*  
*vṛtti* and *Manorathanandini*. This explanation is reproduced in the fr. on  
*Nyāyabhumidacandra* (p. 620).

P. 23, l. 5 The root 'cud' is dropped and replaced by 'rud'  
by: Ratnaprabha Sūri in his *Ratnākaraśāstrakā*, for, in his days it  
conveyed an obscene sense

P. 23, ll. 20-21. Here the word 'syād' is explained. It is said that  
originally it is the third person singular of the potential of ॥ to be. It is here  
treated as an indeclinable connoting 'somehow'. In "Notes" (p. 32)  
on SM it is said that it "is generally treated by commentators as an  
indeclinable noun or adjective connoting indefinite possibility". Is the word  
"indefinite" correct?

P. 24, ll. 5-6. Cf. p. 297, ll. 13-14.

P. 25, ll. 3-5. For refutation see p. 300, ll. 5-12 & p. 301.

P. 25, l. 6. For refutation see p. 302, ll. 7-8 Cf. p. 316, l. 7.

P. 25, ll. 10-11. Why the author has restated the same thing is  
accounted for, in two ways. Cf. what is said on p. 27, ll. 17-18.

P. 25, l. 17. A camel is somehow euds. This is an example of  
*syādvāda*. This is what the opponent says

P. 26, l. 3 'Bhedasamhāravāda' has no scope in several non-Jaina  
systems. See p. 316, l. 18.

P. 27, ll. 5-7. For refutation see p. 317, ll. 4-10.

P. 27, ll. 9-10. For refutation see Vol. II, p. 124 etc

P. 27, l. 10 & p. 28, ll. 3-7. For refutation see Vol. II, p. 208, l. 14  
& p. 209, l. 3.

P. 28, l. 7. 'इति कृत्वा' may remind one of the Guj 'एषी करीने'.

P. 28, ll. 7-9. For refutation see Vol. II, p. 209, ll. 5-11 and p. 210  
ll. 3-7.

P. 28, ll. 10-11 & p. 29, ll. 3-4. For refutation see Vol. II, p. 219  
ll. 9-12 & pp. 219, ll. 3-9, p. 220, ll. 3-8, p. 221, ll. 3-12, and p. 222, ll. 3-4.

P. 28, l. 11. Cf. TS (X, 3) where we have "इत्येकैश्चनो मोक्षः".

P. 28, l. 31. There are eight kinds of *karman*: (i) *jñānāvāranīya*,  
(ii) *darśanāvāranīya*, (iii) *mohanīya*, (iv) *vedanīya*, (v) *āyus*, (vi)  
*nāman*, (vii) *gotra* and (viii) *antarāya*. The first obscures knowledge.  
For details see JRL (Ch. XIII).

P. 28, l. 32. *Ṣaṣṭha* (P. chaṭṭha) and *aṣṭama* (P. aṭṭama) are each  
a kind of external penance—mortification of flesh. Every day one takes  
two meals. So one who gives up one meal on the first day, two on the second  
and one on the third and thus gives up meals up to the fourth, is said to be  
practising 'catuṣṭha'. Similarly one who gives up two meals on each of the  
two days and one meal on a previous day and one at the end, and thus

gives up meals up to the sixth, is said to be practising 'sastha'. One who practises 'astama' gives up meals up to the eighth.

'Cauttha' is explained as above by Abhayadeva Sūri in his com. (p. 147b) on *Thāna* (III, 3, s. 182) For, he says —

“केवलमेकं पूर्वदिने द्वे उपवासदिने चतुर्थे पारणदिने भक्त-भोजनं परिहरति तद् चतुर्थभक्तं” अन्व-  
चतुर्थदिनाद्यमेतद् “प्रवृत्तिस्तु चतुर्थभक्तादिभ्यः शब्दानामेकाग्रपवासादिभिरिति ।”<sup>1</sup>

In *Smṛticandrikā* we have:

“सायमाद्यन्तस्यवोरुहो नो सयं प्रातश्च मध्यमे ।  
उपवासफलमेतुर्जन्माद् भक्तचतुष्टयम् ॥”

P. 29, ll. 4-10 & p. 30. For refutation see Vol. II, p. 224, l. 12

P. 29, l. 7. *Pramāda* means negligence, inadvertence. It is one of the causes of the influx of *larmanas*.

P. 29, l. 8. Contemplation is either good or bad. For details see JRL (Ch. XX)

P. 29, l. 14. There are five *bhāvas*: (i) *aupāsāmika*, (ii) *ksāyika*, (iii) *ksāyopāsāmika*, (iv) *audayika* and (v) *pārināmika*. Roughly speaking, 'bhāva' means a condition of a living being. The *audayika bhāva* rises from the operation—fruition of *larmanas*. In the case of the embodied soul it is its impurity. For details see JRL (pp. 98-100)

P. 29, l. 20. See “Notes” for p. 28, l. 31. 'Vedanīya' *karman* makes an embodied soul experience pleasure or pain

P. 30, ll. 7-9. For refutation see Vol. II, p. 225, ll. 4-6.

P. 30, l. 9 & p. 31, ll. 3-7. For refutation see Vol. II, p. 227, ll. 8-10.

P. 30, l. 22. See “Notes” for p. 29, l. 14. 'Ksāyopāsāmika bhāva' rises from the partial destruction, subsidence and operation of the 1st, 2nd, 3rd and the 8th kinds of *larmanas*—the *larmanas* known as *ghāti-larmanas*. See JRL (p. 100).

P. 31, ll. 8-9. For refutation see Vol. II, p. 228, ll. 4-5.

P. 32, ll. 4-6. For refutation see Vol. II, p. 231, ll. 9-12

P. 32, ll. 7-10 & p. 33, l. 3. For refutation see Vol. II, p. 232, ll. 7-8.

P. 33, l. 5. The first foot etc are referred to as 'saṅgraha-grantha' in Vol. II, p. 236, l. 4. This may remind one of 'saṅgraha-sloka' and 'antara-sloka'. In the intro (p. 49) to *Nyāyālumudacandra* (Vol. I) we have—

“निराकारस्य ह्लादयोऽन्तरकोका इति मध्यवर्तित्वात् । 'विशुद्ध' ह्लादिवातिक्रियास्थान इति ग्रन्थमध्यवर्तितः सुखनी श्लोकाः । इति चर्चणा तु निराकारमात्रासाभिध्यास्थानमुपदर्शयति । सम्यक्कोकारस्य इति मध्यवर्तितस्य वार्तिकार्थस्य सम्यक्परा इति विवेचनम् ।”

Thus *saṅgraha-grantha* means a statement made with a view to recapitulating what has been previously said.

<sup>1</sup> In the com. (p. 220b) on *Vāhapanaiti* (II, s. 92) Abhayadeva has said the same as under —

“चतुर्थं भक्तं यावद् भक्तं लक्ष्यते यत्र तच्चतुर्थम् । इयं चोपवासस्य संज्ञा यत्र पञ्चादिकग्रहपवासादेरिति ॥”



P. 33, ll. 5-10. All these three verses with slight variations or without them are quoted in TRD (p. 78a), *Bodhicaryāvatārapañjikā* (p. 492), *Nyāyamañcasūyavivaraṇa* (p. 581a) and *Nyāyakumudacandra* (pp. 838-839). In the fn. of the last work explanation from *Manorathānandinī* is given.

P. 33, l. 11 & p. 34, l. 3 & ll. 8-10. In *Syādvādaratnākara* (p. 1118) and in *Nyāyakumudacandra* (p. 841) we find all these lines as quotations and in TRD (p. 78a) all except the last, but, nowhere the original source is mentioned or traced.

P. 34, l. 16. स्वेच्छा occurs on p. 29, ll 5-6.

P. 36, l. 3. This is the commencement of the refutation of the first issue—allegation.

P. 36, l. 4. 'आयोपासकानामिप्रसिद्धं' means well-known to cow-herds, women and others. On p. 78, l. 6 we have आशिदद्वन्द्वनादिप्रसिद्धं. It is explained in ll. 18-19 as सत्त्वलोकोप्रसिद्धं i. e. well-known to the whole world. Literally it means well-known from the learned to women, women here standing for illiterate! For a similar phrase see p. 175, l. 5, p. 215, ll. 10-11; p. 227, ll. 6-7; p. 282, l. 5; p. 339, l. 8, p. 397, l. 6; II—p. 48, l. 8, p. 59, l. 23, p. 75, l. 8, p. 85, l. 10, p. 111, l. 9, and p. 125, ll. 11-12.

P. 36, ll. 5-12. A thing exists in view of its own *dravya* (substance), *lopatra* (place), *kāla* (time) and *bhāva* (nature or property), but it does not exist in view of the substance etc. of another object. Thus a thing is in its own substance etc., but not in another substance etc. If we deny the latter as the *Bauddhas* do, it will be every thing, for, it will not be *asat* in any way.

Similarly a thing is *asat* i. e. non-existence<sup>1</sup> is predicated of a thing, in view of the substance etc. of another thing but not so, as regards its own substance etc. Otherwise it will have no existence like the horns of an ass i. e. to say it will be thorough nihilism.

Thus, in order that (i) a thing may not lose its individuality—its own self and (ii) its own nature may not become nothing, it is desirable to believe that a thing exists and does not exist as well, though, from *different* view-points—in *different* capacities such as *sva-dravya* and *para-dravya*. In short, the *Jānas* believe in *being-um-non-being* of all things from different points of view, viz. ए and ए. For details see JRL (Ch. XII).

P. 37, ll. 7-11. Any and every thing has its own substance, place, time and nature. Further, it will not do to think of a thing as having only any one or more of them and not all of them. Thus we cannot think of a jar with reference to its substance (say clay) only, while totally ignoring—denying its place, time and nature, which, too, inhere in it.

1. This non-existence belongs to the thing *itself* and not to the other thing, and that, too, as regards the substance etc. of the other thing. In short, X is X only and not non-X.

P. 38, l. 4. 'निर्विनाशाय' means 'we shall knock down—refute'. The root is *ङ्* I, Parasmaipada. Its forms are used on p. 64, l. 9, p. 217, l. 6; p. 274, l. 16, p. 380, l. 9, and in Vol. II on p. 49, l. 7, p. 118, l. 6, p. 212, l. 8 and p. 218, l. 5.

P. 38, l. 5. The existence of the substance of a thing is not the same as the non-existence of the substance of another thing. And this holds good in the case of place, time and nature, too. Thus, the existence of the clay substance of a pitcher is not non-distinct from the non-existence of the water substance of another thing. Otherwise a thing would cease to exist. If the existence of clay substance is equated with the non-existence of water substance, a pitcher which exists with reference to its clay-substance will also exist with reference to water-substance; for, the existence of the former is assumed to be non-distinct from the non-existence of the latter.

P. 42, l. 10. *सुखयित्वा सावनीयम्* means. this should be pondered upon by one whose intelligence is sharp. This expression occurs in the com on p. 108, l. 12. A synonym of *सुखयित्वा* occurs on p. 286, l. 22. *सुखयित्वादिभिः* occurs on p. 128, l. 26 and *सुखयित्वा* etc. on p. 186, l. 6; p. 227, l. 5; p. 380, l. 8; and in Vol. II on p. 124, l. 4 and p. 176, l. 20.

P. 43, l. 10. 'Aksaragamāṅkā' which occurs in Vol II, p. 230, l. 20 seems to imply 'literal meaning'. The Pāyā word for it is 'akṣharagamāṅgiyā', and it is used by Haribhadra in his *Āvaś'yakatsū* (p. 631b).

P. 43, ll. 15-16. *नहि ग* is explained as *नहि नहि* in Vol. II, p. 186, l. 25 as well.

P. 44, ll. 5-7. The objector admits that the existence of clay substance is a kind of the non-existence of water substance. But, even then he is not prepared to admit that a thing exists and does not exist as well!

P. 45, ll. 5-6. '*Pravṛttanmitta*' is explained on p. 261. There is no justification for using a different word even when the *pravṛttinimitta* is the same.

P. 45, l. 6. '*Atprasāṅga*' means unwarranted license in reasoning—unwarrantable stretch of the principle.

P. 45, ll. 24-25. The words 'indra', 'śakra' and 'purandara', though synonyms, convey different senses owing to their difference in connotation as suggested by their etymologies given here. 'Indra' signifies the lord of gods, 'Śakra' the powerful god, and 'Purandara' the destroyer of the cities. These differences of sense are recognized by *Samabherādha naya*.

P. 45, l. 25. The compound '*vajrapāṇi*' is dissolved here. This, too, is a synonym for 'Indra', but it connotes a different sense.

P. 46, l. 5. '*Sābda nyāya*' is explained in ll. 17-18 as under—

*Pradhāna* (principal) is that which is directly stated by a word in an object which is both *aneka* (many) and *eka* (one) in Jainism, and the rest is *gunabhūta* (subordinate). This is '*sābda-nyāya*'. This phrase occurs on p. 52, l. 8.

P. 46, l. 6, p. 47, l. 3. Here is given the etymology of 'drāṣyā'.

P. 47, l. 3. The etymology of 'pāryāya' is here given.

P. 48, l. 19. - See pp. 134-139.

P. 49, l. 11. 'Abhyupagamavirodha' means running counter to the accepted dogma.

P. 49, ll. 12-13. 'अवनेव नेदो कारणनेदस' occurs with a slight difference on p. 80, ll. 24-25 and p. 262, ll. 4-5.

P. 50, l. 23. The word 'kārīka' is usually used in the sense of a memorial verse or a collection of such verses on a philosophical or scientific subject e.g. Bhartṛhari's *Kārīkās* on grammar. Here it stands for a collection of verses. This word occurs on p. 375, l. 11. It is used in connection with the introductory verses of the *Bhāṣya* of TS by Devagupta Sūri and Gandhabastin Siddhasena Gani (vide p. 19 and p. 20 respectively of Vol. I).

P. 51, l. 5. 'Setkā' is a kind of measure, and so is 'mānaka'. As stated in *Gaṇitātīlaka* (v. 7) 4 *pādālās* = 1 *mānaka*, 4 *mānaka* = 1 *setkā* and 10 *setkās* = 1 *hāri*. For further details see my intro. (p. XXXVII) to *Gaṇitātīlaka*.

P. 51, l. 17. This may remind one of the fact that Hemacandra Sūri has composed two works viz. *Ayogavyavachhedadvātrīṃśikā* and *Ayogavyavachhedadvātrīṃśikā*. 'Ayogavyavachhedā' occurs in Vol. II, p. 165, l. 24.

P. 51, l. 24. Mānaka is explained by me on this very page.

P. 51, l. 28. 'Āyāma' is a synonym of 'Buddha'.

P. 51, ll. 28-30. The Āyāma view is that the power to generate produces an act in question by making a full use of it, but its power does not perish in doing so. It can produce another act hereafter.

P. 55, ll. 30-31. See "Notes" on p. 197.

P. 56, ll. 6-7. Here is noted a 'nyāya': This word 'nyāya' is differently translated by different scholars e.g. an apposite illustration<sup>1</sup>, a popular medium<sup>2</sup>, an inference from familiar instances<sup>3</sup> and an idiomatic

1-2 In this connection the late Prof. A. B. Dhruva has observed as under in his Notes (p. 8) on SĀM:—

"(1) अवयववच्छेद इति, exclusion of non-possession, i. e. demonstration that truth does not fail to belong to the Jaina system, that it certainly belongs to it: the constructive or positive part of Hemacandra's work (सपक्षसाधन). (2) अवयववच्छेद इति, exclusion of the position that truth might belong to other rival systems, i. e. demonstration that truth does not belong to other systems: the destructive or negative part of the undertaking (सपक्षसङ्घन)."

3. See Apté's Sanskrit-English Dictionary.

4-5 See *Laukikanyāyāñjali* (pt I) collected by G. A. Jacob.



former, the negative is connected with the verb: in the latter, it is generally compounded with some other word; as, for example, (a) Not a drum was heard, not a funeral note. (b) Unwatched the garden bough shall sway. The former corresponds to the logicians' *atyantābhāva*, the latter to *anyonyābhāva* or *bheda*".<sup>1</sup>

Both the forms of negation occur in *Mahābhāṣya* on *Aṣṭādhyāyī* (I, 4, 50) and in *Vākya-padīya* (II, 86) Verses defining the two are quoted in *Sāhityadarpana* (ch. VII, p. 214) as under:—

“नप्राधान्य विधेयं प्रतिषेधे प्रमानता ।  
 ‘प्रसक्त्यप्रतिषेधो’ऽती कियदा सह यत्र नञ् ॥”  
 “प्रमानत्वं विधेयं प्रतिषेधेऽप्रमानता ।  
 ‘पर्युदासः’ स विधेयो यत्रोत्तरपदेन नञ् ॥”

The word ‘*prasajya-pratishedha*’ occurs on p. 207, l. 6 and in Vol. II, p. 217; l. 6 & p. 218, l. 4, too.

The word ‘*paryudāsa*’ occurs on p. 208, l. 8 and in Vol. II, p. 218, l. 4 and in *Sābara-bhāṣya*.

P. 58, l. 9. ‘*Arhan-mata*’ means Jainism—a system propounded by an *Arhat*, a *Jaina Tirthankara*

P. 59, ll. 6 ff. Every thing is both existing and non-existing.

P. 60 ll. 7-8. *कुशाग्रबुद्धिर्चोदितं* means put forward by one whose intelligence is as sharp as the point of the blade of the ‘*kusa*’ grass. ‘*Kusāgrabuddhi*’ hence means having a penetrating-sharp intellect. On p. 128, l. 26 and in Vol. II on p. 175, l. 10, & p. 176, l. 13 we have *कुशीयुक्ति* which, too, means the same. ‘*Kusa*’ a Pāīya equivalent of ‘*kusa*’ occurs in *Vivāgasūya* (I, 6; para 121).

P. 60, l. 14. ‘*Mecaka*’ is a homonym. Here it means a kind of gem. It has five colours (vide “Notes” p. 378 on SM)

The word ‘*mecaka*’ occurs on p. 180, l. 9, p. 159, ll. 7 & 24; p. 160, l. 11, and p. 302, ll. 4 & 16

P. 62, ll. 7-8. These lines form an answer to the objection raised on p. 11, ll. 4-6. The existence does not reside by totally avoiding non-existence. But they somehow co-reside

P. 65, ll. 4-5 This verse differs very little from one on p. 11. The slight variation introduced here turns the allegation into refutation! It is thus a *pūrva-pakṣa-śloka-parāvartanā*. For parallel examples see *infra*.

P. 85, l. 10. As already mentioned here in “Notes” (p. 260) the *Jainas* do not look upon *dharmin* as absolutely distinct from *dharma*, but they look upon them as distinct from one view-point and non-distinct from another view-point. They do not deny the distinction in a certain sense between *dharmin* and *dharma*, but they do deny absolute distinction between them. If there was absolute distinction there can be no such

<sup>1</sup> Quoted from *Lauṭikanyāyālyale* (pt. II, p. 50).

relation as that of *dharma* and *dharmin*. In other words the *dharma* would be a total stranger to the particular *dharmin* and would be in no way *its*.

P. 65, l. 20. 'न वान्मुपगमा एव वापयै स्वस्ति' occurs many a time. See l. 25 of this very page; p. 365, l. 9; and Vol II, p. 17, ll. 12-13

P. 66, ll. 29-30. The shape, substance and colour are noted as the *dharmanas* of a *ghata*, a *dharmin*. 'Budhna', a homonym, here means the bottom of a vessel, viz. *ghata*. A *ghata* is described in the *Bhāṣya* (p. 122) on TS (I, 85) as under—

"कर्णकुण्डलोद्यतवृत्तमीवादिमण्डल" 1

In *Uttarajjhāyanaśrauta* (p. 14) composed by a pupil of Govāhya Mahattara we have:—

"कर्णकुण्डलोद्यतवृत्तमीवादिरूपः"

A *ghata* is described by Hemacandra in his com. (665) on *Vaiśeṣā* (v. 1552) as under—

"पृथुबुधोदरोर्ध्वकुण्डलोद्यतवृत्तमीवादिमति वरपदायै" 1

Municandra Sūri has defined '*ghata*' as one which has an expansive bottom and belly, and whose neck is round and long, and whose lips resemble an ear-ornament

P. 67, l. 25. 'Vaiśeṣikā' (lit. the investigator of distinctive properties) is the name of the follower of the *Vaiśeṣika* system of philosophy. It is founded by Kaṇāda<sup>2</sup> known as Kanabhakṣa<sup>3</sup>, Kanabhuj<sup>4</sup>, Kānāda<sup>5</sup>, Ulāka<sup>6</sup> and Anukya.<sup>7</sup> Pāśupata is another name for a *Vaiśeṣika*.

As regards this *Vaiśeṣika* system, the late Prof. A. B. Dhruva has made the following observations—

(i) "The *Vaiśeṣika* and the *Nyāya*, as observed before, originated as separate systems, but the former which was in its origin a child of the *Pūrva-Mīmāṃsā*, soon became a supplement—an adopted child, to use a metaphor—of the latter. Thus, Vātsyāyana<sup>8</sup>, the *Nyāya-bhāṣyakāra*, treats the *Vaiśeṣikā* as a '*prati-tantra Siddhānta*' of *Nyāya*. — intro, (p. XLI) to SM.

(ii) "'Atom-eater', as the nickname of the founder, might not be probable, because an atomic theory is not special to the system, and the *Vaiśeṣika* is not the first pioneer of the theory". — Notes (p. 24) to SM

1 This is split up as कुण्डलोद्यत in the printed edition. It is a ship, for, the three words are कुण्डल, लोद्य and यत

2-4 This means 'corn-piece eater'.

5 Literally it means a crow eater.

6 It means an owl, and it is equated at times with a crow-eater.

7 For the various views regarding the significance of these designations, see "Notes" (p. 25) to SM.

8 He is also called Pakṣilasvāmin.

(iii) "The characteristic method of investigating 'Truth' adopted in the Vaiśeṣikā system is to find out the *Vaiśeṣas* i. e. the differentia or distinguishing properties of things. This gives the name to the system."

—*Ibid.* (p. 25).

The Vaiśeṣikā system admits six categories or entities viz. *dravya* (substance), *guṇa* (quality), *karman* (action), *sāmānya* (generality), *viśeṣa* (particularity) and *samavāya* (inherence). This is what we learn from the *Vaiśeṣikasūtra*, its *Bhāṣya*<sup>1</sup> by Praśastapāda<sup>2</sup>, and works of Haribhadra and Śaṅkara. Śrīdhara<sup>3</sup>, Udayana<sup>4</sup> and Śivāditya<sup>5</sup>, the later writers, have added *abhāva* (negation) to these six categories, as they do not look upon it as a nonentity, but regard it as a *padārtha* like the other six. For the nine types of *dravya* etc. see "Notes" on p. 4, ll. 26-29 of Vol. II.

Vādivetāla Śānti Sūri in his *Pāīya cōm.* on *Uttaraśhajayana* and its *Nijjuttī* mentions in *Pāīya* on p. 172a, the six original *padārthās*, nine *dravyas*, 17 *guṇas*, 5 *karmanas*, 3 *sāmānyas*, and then he explains in Samskrita three varieties of *sāmānya* and notes a difference of opinion regarding this exposition. Further, he mentions in *Pāīya* two varieties of *viśeṣa*.

The Vaiśeṣika system admits two *pramāṇas*. This is the usual view, and it is accepted by Haribhadra and Vidyānanda. But Siddhārṣi in his *Nyāyāvātāraṅgī* (p. 9), Hemacandra in his *cōm.* on his own work *Pramāṇamīmāṃsā* (I, i, 9) and Maladhārin Hemacandra in his *cōm.* (p. 666) on *Vaiśeṣa*<sup>6</sup> have said that the *Vaiśeṣikas* admit three *pramāṇās* viz. *pratyakṣa*, *anumāna* and *āgama*. Devabhadra in his *Tippaṇṇī* (p. 9) on the *Nyāyāvātāraṅgī* says that Siddhārṣi has here followed Vyomas'ya<sup>7</sup>; otherwise Kandalikāra mentions only two. Gandhabastin Siddhāṣena Gam who seems to be earlier than Vyomas'ya, has said that the *Vaiśeṣikas* admit either two or three *pramāṇas*. So it seems that by his time somebody

1 This is not a regular exposition of each Vaiśeṣika sūtra but it is an independent work running along the lines of the Vaiśeṣika sūtra. It is called *Padārtha-dharma-saṅgraha*.

2 The general view is that he flourished after Diṅnaga, and thus he belongs to the 5th century. The late Prof. A. B. Dhruva has however assigned to him a date prior to Diṅnaga.

3 He composed *Nyāyakandalī*, as he tells us, in 991 A. D. It is a *cōm.* on Praśastapāda's *Bhāṣya*.

4 He is an author of *Lakṣaṇāvalī*, *Kīraṇāvalī*, *Kuṣumājvalī*, etc. From *Lakṣaṇāvalī* we learn that he flourished in 984 A. D.

5 He has composed *Saptapadārthī*.

6 I take him to be the same as Vyomas'khara the author of *Vyomas'vatī*, a *cōm.* on the *Bhāṣya* of Praśastapāda. Vyomas'vatī composed earlier than *Nyāyalandalī*. But I cannot say whether he can be identified with Śivāditya (the author of *Saptapadārthī*) or not.

must have propounded the other view. Who that person is is a question to which I invite the attention of veteran scholars.

In the *Vaiśeṣikasūtra* there is no mention of Īśvara (God) whereas the *Nyāyasūtra* proves His existence.

The *Vaiśeṣikas* believe in the doctrine of 'pīṭhapāka' (heating of atoms) whereas the *Nyāyikas* that of 'pīṭharapāka' (heating of molecules). Vide Dasagupta's *A History of Indian Philosophy* (Vol. I, pp. 305 & 327).

P. 68, l. 5. 'Pratīti-saiva' means one assisting conviction. This phrase occurs on p. 258, l. 18.

P. 68, ll. 6-7. See p. 13.

P. 69, l. 9. 'Nāntariyakatva' means a state of being invariably connected, inseparability. This word occurs on p. 144 l. 8 and p. 212, l. 22.

On pp. 365, 373 and 374 and in Vol. II, p. 192, l. 10 we come across the phrase 'nāntariyaka'. The word 'nāntariyakatva' occurs in Patañjali's *Mahābhāṣya* (p. Vol. II, p. 144) on *Aśādhyaḥ* (III, 3, 18). The portion in question is as under:—

“कविनामैर्वा मत्साम् स्रक्तकाम् सकष्टकानाहरति<sup>1</sup>। नान्तरीयकत्वम्। स वाचदादेय दावदादाय स्रक्तकाम्काम्यास्तुतिः। पदमिदम्।”

The same passage is repeated in the *Mahābhāṣya* (Vol. II, p. 245) to IV, l. 92

नान्तरीयकत्वम् = व्याप्तिः। अन्तरा विना भवन् अन्तरीयम्। अन्तरीयमेव अन्तरीयकम्। न अन्तरीयके नान्तरीयकम्। येन विना यद् न भवति तद् नान्तरीयके नियतसम्बद्धम्। तस्य भावो नान्तरीयकत्व नियतसम्बन्धः साहचर्यनियमो व्याप्तिर्वा<sup>2</sup>

P. 70, l. 8 & p. 71, ll. 3-5. The objection raised on p. 1d, ll. 6-7 is here noted and refuted

P. 70, l. 15. 'Vāndhyeya' means a son of a barren woman i. e. an impossibility of which the following verse is a typical example.—

“युगदुष्णिक्त्वमसि जातः शशशुभ्रचतुर्धरः।  
एष वन्द्यासुतो याति स्वपुण्यकृतसेवकः” ॥<sup>3</sup>

'Vandhyāsuta', a synonym of 'vāndhyeya', is met with on p. 173, l. 26; p. 346, l. 3; p. 355, l. 7, p. 371, l. 7 and in Vol. II on p. 1, l. 11, p. 28, l. 9, and p. 141, ll. 16 & 29

'Kha-pūspa' means a sky-flower. This word occurs in Vol. II, p. 198, l. 5. 'Kha-kusuma', a synonym of 'kha-pūspa' occurs on p. 346, l. 3 and its another synonym 'ākāśa-kusuma' on p. 323, l. 8 and in Vol. II, p. 216, l. 22 'Ambarāvinda', a sky-lotus, is met with in Vol. II, p. 7, l. 17 and its synonym 'vyomāravinda' on p. 81, l. 30, 'puṣkarapuṣkara' and

<sup>1</sup> For a parallel idea see Vācaspati-misra's *Tātparyāṅkā*, a com. on *Nyāyasūtra* (IV, l. 54). For other details see my article "Prohibition of Flesh eating in Jainism" published in "The Review of Philosophy and Religion" (Vol. IV, No. 2, pp. 238-239)

<sup>2</sup> See Prof. A. B. Gajendragadkar's Notes (p. 288) on *Kāyapralāta*.

<sup>3</sup> Vide Apte's Dictionary.



'śakāśapadma' in Vol II; p. 214, l. 5, & l. 16 resp., and 'gaganāravinda' in Vol II on p. 87, l. 30.

'Kharaviśāna', a horn of an ass, is another illustration of impossibility, for, no ass has horns. This phrase occurs on p. 91, l. 18, p. 356, l. 17 and in Vol II on p. 7, l. 15, p. 53, l. 26, p. 55, l. 5, p. 86, l. 25; p. 96, l. 7, p. 99, l. 30; p. 141, l. 5, p. 214, l. 25, and p. 215, l. 21.

'Sās'a-visāna' which is a synonym of 'sās'a-śrṅga' and which means 'a horn of a hare' occurs on p. 149, l. 18 and in Vol II on p. 80, l. 12, p. 86, ll. 14-15. The word 'mrga-tṛṣṅkā' meaning a mirage occurs in Vol II on p. 76, l. 30. For other details about it see p. 282.

P. 71, ll. 8-11 The allegation made on p. '14,' ll. 8-4 is here mentioned and refuted

P. 71, ll. 12-13. This verse and the following three occur in *Śāstra-vārtāsamuccaya* as v. 115-158 as quotations. They are explained in its *svopajña* com. (pp. 72b-73a), but the wording differs. These verses are attributed to Vṛddhas. See the intro. (p. XCIV)

P. 71, l. 19. नरसिंहे... This reminds me of the following quotation occurring in Siddhasena Gaṇi's com. (p. 377) on TS (V. 29):—

“न नरः सिंहरूपत्वात् सिंहो नररूपता ।  
शब्दविज्ञानकाराणां भेदात्कालन्तरं हि तत् ॥”

P. 73, l. 3. This is the same line as l. 10 of p. 15; but it is here used in a different context.

P. 73, l. 12. 'Vaiyadhikaranya' means the state of 'having different substrata. It is absence of a common abode, dislocation.

P. 74, l. 7. 'Tantra' is a homonym. Here it is used in the sense of a system of philosophy—Jainism. The word 'tantrāntariya' occurs in the *Bhāṣya* (pp. 121, 232 and 354) on TS. Gandhahastin Siddhasena Gaṇi explains it as जैनप्रवचन on p. 121. The word 'sva-tantra' meaning 'Jainism' occurs on p. 175, l. 19 and 'tantra' in Vol II, p. 181, l. 4 and p. 238, l. 26. On p. 101, l. 19 we come across the phrase 'सतत्त्वानकीदमेत्यम्'.

P. 74, l. 25. What works are meant by 'vṛddha-granthas' is not stated in the super-commentary. They may be some work or works of Siddhasena Divākara, Mallavādin or some such personage who is senior to Haribhadra.

P. 76, ll. 7-11. These lines are by way of refutation of the allegation made on p. 15, ll. 11-22. In the Notes (pp. 164-165) on SM, it is said—

“When one knows an object (वत्), he distinguishes it from like, as well as unlike objects (other clay vessels and also वत्). Thus, in knowledge, there is a negative element in addition to the positive element. It is only with the help of the former, that we fix the nature of an object, which would otherwise remain nebulous, floating, vague, undefined. Therefore सर्वमावना कवामवनात्मक स्वरूपम्”

In *An Introduction to Logic* (pp. 172-173) H. W. B. Joseph says—

"Hence we must accept the negative Judgment as expressing the real limitation of things, but we must allow that it rests upon and presupposes the affirmative ...<sup>1</sup>The reciprocal exclusiveness of certain attributes and modes of being is the real truth underlying negation. But for that, everything would be everything else; that is as positive, as these several modes of themselves."

John Caird observes in *An Introduction to the Philosophy of Religion* (p. 219) as under:—

"Nor, again, can you reach this unity merely by predication or affirmation, by asserting, that is, of each part or member that it is and what it is. On the contrary, in order to apprehend it, with your thought of what it is you must inseparably connect that also of what it is not. You cannot determine the particular number or organ save by reference to that which is its limit or negation. It does not exist in and by itself, but in and through what is other than itself. It can exist only as it denies or gives up any separate self identical being and life—only as it finds its life in the larger life and being of the whole. You cannot apprehend its true nature under the category of Being alone, for at every moment of its existence it at once is and is not, it is in giving up or losing itself, its true being is in ceasing to be. Its notion includes negation as well as affirmation"

P. 76, l. 29. 'Sautra' means pertaining to 'sūtra'. Here it means the text viz. AJP.

P. 78, l. 30 'Kṣayopasāma' means partial destruction and partial subsidence. This word occurs in Vol. II on p. 225, l. 7 and the word 'kṣāyopasānika' in Vol. II on p. 218, l. 12.

P. 79, ll. 5-6. For refutation see pp. 80-82.

P. 79, ll. 6-7. For refutation see p. 82, ll. 8-9.

P. 79, l. 7 & p. 80, ll. 3-4 For refutation see p. 83.

P. 79, l. 23 If one is suffering from jaundice, everything—even a white conch, appears as yellow. In this connection Rāmānujācārya observes in his *Srībhāṣya* (p. 187<sup>2</sup>) on *Brahmasūtra* (I, i, 1).

"पीनशङ्खादौ तु जयनवतिपिचद्रव्यसन्निभा मायनरमय शङ्खादिभिः संयुज्यन्ते । तत्र पिचद्रव्यगतपीन्यासमिभूतः शङ्खगतशुद्धिना न गुह्यते । अतः स्ववर्णानुलितशङ्खवत् पीतः शङ्ख इति प्रतीयते । पिचद्रव्यशङ्खपीन्यासात्पिचद्रव्यवत्ता पापेसैनं गुह्यते, पिचोपहृतेन तु स्ववदनिकान्तदव्याप्तिसामीप्यात् स्ववर्णमपि

1 "It is tautological to say that the cold is cold; to say that it is not hot because it is cold informs us that hot and cold are mutually exclusive attributes. Cold is no more identical with not-hot, than odd with not-even, though the numbers which are odd are the same numbers as are not even." —*An Introduction to Logic* (p. 172)

2 This is the page-number of the edition published by T. Śrīnivāsa Śarmā in A. D. 1916 along with *Śrutapratīkāḥ*.

गृह्यते । सङ्ग्रहणविततस्तकारसन्निवनायनरदिमभिर्दूरस्वमपि गृह्यते ।<sup>1</sup>

In *Kalyāṇamandīrastotra* (v. 18) it is said:

“किं काचकामलिमिरीश ! सितोऽपि गृह्यते  
नो गृह्यते विविषवर्णविषवर्णेण ?”

For ‘kācakāmala’ see p. 116, l. 29 and Vol. II, p. 84, l. 21. ‘Kāmala’ occurs on p. 274, l. 14 and ‘kāmala’ on p. 182, l. 3; p. 272, l. 3; & p. 273, l. 28.

P. 79, l. 23. ‘Maru’ means a desert, a country destitute of water. It is also the name of a country and its people. Both the meanings suit the context. But, on taking into account the following line occurring in Hemacandra’s com. (p. 37) on his own work *Abhidhānacintāmaṇi*, the word ‘maru’ need not be treated separately:—

“श्रीभ्ये हि सितकालकंकराः प्रतिफलिता बलत्वेनामानि अत एव मरुमरीचिकेत्युच्यते.”

P. 79, l. 23. ‘Maricika’ means ‘mirage’. This word<sup>2</sup> occurs on p. 116, l. 27 & p. 244, l. 27 and its synonym ‘mrgatṛṣṇikā’<sup>3</sup> in Vol. II, p. 76, l. 30. For a diagram and explanation of this phenomenon see any elementary book on light e. g. *A Text-Book of Light* (pp. 103-109) by R. W. Stewart. Municaandra has said on p. 116 that the illusion of water in a mirage etc is due to the *kāla* being heated in summer etc. In *Sṛībhāṣya* (p. 187) we have:

“मरीचिकाबलवानेऽपि तेजसृष्टिभ्योरप्यभ्युनो विषमानत्वादिन्द्रियदोषेण तेजसृष्टिभ्योरग्रहणाद्, अगृह्यमाणं जम्बुनो ग्रहणाद् यथायत्नम्.”

P. 79, l. 24 ‘Dvicandra’ means ‘two moons’. This word occurs on pp. 130, 249 & 348 of Vol. I and pp. 51, 72 & 73 of Vol. II, ‘indudvaya’ on pp. 225-227 and ‘candra-dvaya’ in Vol. II on p. 98. Rāmānujācārya explains this phenomenon in his *Sṛībhāṣya* (pp. 187-188) as under:

“दिचन्द्रशानादावप्यङ्गुलवदन्मिमिरादिभिर्नायनतेजोतिभेदेन सामग्रीभेदात् सामग्रीद्वयमन्योन्य-  
निरपेक्षं चन्द्रग्रहणद्वयहेतुर्भवति । तत्रैका सामग्री स्वदेशविशिष्टं चन्द्रं गृह्णाति, द्वितीया तु किञ्चिद्रूपतिश्चन्द्र-  
समीपदेशग्रहणपूर्वकं चन्द्रं स्वदेशविशुक्तं गृह्णाति । अतः सामग्रीद्वयेन युगपदेशद्वयविशिष्टचन्द्रग्रहणे ग्रहणभेदेन  
ग्राह्याकारभेदात्, एकत्वग्रहणाभावाच्च—द्वौ चन्द्राविति भवति प्रवीतिविशेषः । देशान्तरस्य तद्विशेषणत्वम्,  
देशान्तरस्य, अगृहीतस्वदेशचन्द्रस्य च निरन्तरग्रहणेन भवति । तत्र सामग्रीद्वयं पारमार्थिकम् । तेन देशद्वय-  
विशिष्टचन्द्रग्रहणं द्वयं च पारमार्थिकम् । ग्रहणद्वित्वेन च द्वसैव ग्राह्याकारद्वित्वं च पारमार्थिकम् । तत्र विशेषण-  
द्वयविशिष्टचन्द्रग्रहणद्वयस्यैकं यत्र चन्द्रो ग्राह्य इति ग्रहणे प्रत्यभिज्ञात् केवलचन्द्रवत् सामर्थ्याभावाच्चाङ्गुल  
समैवविततगृह्यते । द्वयोश्चन्द्रयोरेकसामर्थ्यवर्णविशेषि मिरादिदोषमिदं चाङ्गुलं तेनः सामग्रीद्वयं भवतीति कार्य-  
कल्प्यम् । अपगते तु दोषे स्वदेशविशिष्टस्य चन्द्रस्यैकग्रहणवेषत्वादेककक्षेत्रं इति भवति प्रत्ययः । दोषकृतं तु

1 This is followed by “जपाकुसुमसमीपवर्तित्कटिकमणिरपि तत्प्रभासविषुत्तया रक्त इति गृह्यते । जपाकुसुमसमभा वितताऽपि स्वच्छद्रन्यसंयुक्ता स्फुटतरसुपलभ्यत इत्युपलम्बि-  
व्यवस्थान्प्यभिदम्”.

2 This occurs in *Tattvabodhaviśāyini* (p. 376).

3 This is met with in *Abhidhānasāhikuntala* (VI) and ‘mrga-trṣṇā’ in *Paramārthasāra* (v. 22), *Lakṣāvatarasūtra* (II, 157) and *Mahābhāṣya* (p. 196) on IV, 1, 3. In the latter work (p. 196) ‘gandha-  
vy n o r ’ is also mentioned.

सामग्रीहितम्, तत्कृतं अहणदितम्, तत्कृतं आद्याकारदितम् चेति निरवयम् । अतः सर्वं विद्वान्नातं यथापीति सिद्धम् ।<sup>1</sup>

The following verse of S'esanaṅga's *Paramārthasāra* otherwise called *Ādhārakārikā* and *Āryapañcas'atī* mentions a few illustrations —

"सुगुणायामुदकं शुद्धं रजतं सुमङ्गलौ रत्नम् ।  
तैमिरिकचक्रसुगवम् ज्ञानं लिखितं जगद्गपम् ॥ २२ ॥"

P. 80, ll. 4-5. For refutation see p. 83, ll. 6-8.

P. 80, l. 10 The history of Buddhism can be divided into three stages: (a) the original teachings of Gautama Buddha, (b) Buddhism of the Pāli canon and (c) Mahāyāna or Samskr̥ta Buddhism. The original teachings are supposed to have been embodied in the 'Tripiṭaka' or the three baskets of the Pāli canon. They are *Sūtra-piṭaka*, *Vinaya-piṭaka* and *Abhidhamma-piṭaka*. The last is later than the other two, and even these in their present form belong linguistically to the age succeeding that of Aśoka's edicts<sup>1</sup>.

All was painful (*duḥkha*), all was transitory (*ḷṣanika*), all was nothing at all (*sūnyā*) or nothing but ideas (*prajñapti* or *vijñāna*) or a mere creation of mental habits (*vāsanā*) or imagination (*vikalpa*) are the doctrines which in their rudimentary form may be taken as part of the original teachings of Lord Buddha and which are clearly mentioned in the Pāli canon. These are elaborately treated in the Mahāyāna, which is the third and the last stage of the history of Buddhism and which is the only form of Buddhism known to most of the *Jaina* and *Vaidika* writers.

Buddhism is expounded in *Vivekavilāsa* (VIII, 265-275). These verses are quoted in *Sarvadars'anasangraha* (pp. 46-47, Government Oriental Series No. 1).

'Sautrāntika' is the name of one of the four schools of Buddhism, the other three being (i) Vaibhāṣika or Āryasamitīya or Sarvāstivāda, (ii) Yogācāra or Vijñānavāda and (iii) S'ūnyavāda or Mādhyamikavāda or Nairātmyavāda. The followers of the Sautrāntika school attach greater importance to the *sūtras* of Lord Buddha than to the commentaries, and hence this name of their school. This school holds that the external world is not directly perceived but only indirectly inferred from the images it creates in the mind. Dharmatrātra, Ghosa, Vasumitra and Buddhadeva are the well-known writers of this Sautrāntika school.

The *Vaibhāṣika* school is so called as it attaches a very great importance to *vaiśvāsā*, the com on *Abhidhamma-piṭaka*. It admits the existence of the past, present and future. It considers both knowledge (*jñāna*) and objects of knowledge (*jñeya*) as real. It believes in the existence of the external objects as perceived by the *pratyakṣa pramāna*. In short, according to this school *all* is real, and that shows the significance of its

1 See intro. (p. LXVII) to SM.

designation as 'Sarvāstivāda'. Further, this school believes that every thing lasts for four *kaṇas*: origination, duration, old age and death. Even *ātman* named as *yudgala*, lasts for four *kaṇas*. Further, knowledge is form-less, and it originates along with the object from the same material.

The literature of the *Vaiśhāṣīkas* is available to-day in the Chinese language. It comprises *Jñānaprasthānaśāstra* (also known as *Mahāvibhāṣā*) of Kātyāyanīputra, *Dharmaskandha* of Śāriputra, *Dhātukāya* of Pūrṇa, *Prajñaptiśāstra* of Maudgalāyana and *Vijñānakāya* of Devakṣema.

Yasubandhu has written *Abhidharmakośa* known as *Vaiśhāṣīka-kārikā* and has written a *Bhāṣya* on it, and thereby refuted the *Sautrāntika* doctrines. Later on, Yaśomitra, a *Sautrāntika*, has written a *vyākhyā* on it, and it is styled as *Abhidharmakośavyākhyā*.

*Yogācāra* is so named as its leaders practised *yoga*; for, according to this school, only those who by practising *yoga*<sup>1</sup> attain the ten *bhūmas* of *Boddhisattva*, acquire *bodhi*. The other view is that the *Brāhmaṇas* gave this designation to this school on coming across Asaṅga's *Yogācāra-bhūmiśāstra*. *Yogācāra* asserts that there is no external reality either directly perceived or mediatly inferred. This sort of idealism is a natural outcome of the practice of *yoga* which is mainly concerned with the mental life.

Asaṅga alias Āryasaṅga (480 A. D.), Vasubandhu, Nanda, Diānāga, Dharmapāla and Śīlabhadra are the principal *ācāryas* of the *Yogācāra* school.

The *Mādhyamika* school denies reality of the ends, being (*bhāva*) and non-being (*abhāva*) and affirm it of the centre (*madhya*) only; which is neither being nor non-being but simply 'śūnya' or 'emptiness'<sup>2</sup>

The doctrines of all the four schools are briefly noted in the following quotation occurring in Devabhadra's *Tippaṇa* (p. 78) on Siddharṣi's com. on *Nyāyāvārtā* (v. 29):—

“अथो ज्ञानसमन्वितो मतिमता वैभाषिकेणैकस्वते  
प्रसङ्गो न हि बाह्यस्तुमितरः सौत्वान्तिकैराभितः ।

1 *Yoga* is assigned an important place in Buddhism. Lord Buddha had practised *yoga* before attaining *bodhi*. Those which are known as the five *yāmas* and the four *bhājanās* in Jainism are looked upon as prominent constituents of *dharma* even in Buddhism. The latter has treated four *ārya-satyas*. In the *Mahāyāna* sect there is a detailed description of *dhyāna*, *pāramita*, *samādhi* etc. There are four schools of the *Bauddha tantra*: (i) *kriyā-tantra*, (ii) *caryā-tantra*, (iii) *yoga-tantra*, and (iv) *anuttara-yoga-tantra*. Amongst them *yoga-tantra* is of great importance. The five *śāśās* of *yoga* are treated in *anuttara-yoga-tantra*. See p. 427 of SM edited by Jagadīśāndra.

2 See intro. (p. LXX) to SM.

योगाचारमतानुगैरभिहिता साकाररुद्धिः परा  
मन्यन्ते वत मन्थमाः कृतभियः स्वच्छा परा सविद्म् ॥<sup>1</sup>

Dr. P. L. Vaidya attributes the authorship of this verse to Jñānaśrī with a query. This verse is incorporated by Bhāvaprabha Sūri in his *Paryāya on Nayopadeśa* (v. 119), with some variants e. g. रमिता (?) for रमिता and स्वसा for स्वच्छा.

As regards the *Sūnyavādins* Amulyacandra Sen in his *Schools and Sects in Jaina Literature* says on p 46 —

"The *Sūnyavādins* who deny the existence of all visible world and all future are told in answer that as astrologers, dream-interpreters and other kinds of diviners are sometimes able to predict future events it cannot be said that there is no future".<sup>1</sup>

On p 27 he observes —

"According to another school it is not only the soul that does not exist but nothing exists. Every thing is mere appearance, a mirage, an illusion, a dream or phantasy. There rises no sun nor does it set; there waxes no moon nor does it wane; there are no rivers running nor any wind blowing; the whole world is unreal.<sup>2</sup> The *Mādhyamika* school of the Buddhists and the popular *māyavāda* which arose as an off-shoot of Vedānta owe their origin to this school which is met here in the literature of the Jainas for the first time in the history of Indian philosophical thought<sup>3</sup>.

On p 354 of pt I of Gandhahastin Siddhasena Gan's com. on TS (V, 22) we have a reference to three *Buddha* schools as under —

"अस्ति आर्यसम्मि(?) मि)सीधानामात्मा, सौत्रान्तिकानां तु चित्तवस्तुतन्तौ तत्पुरुषवृत्तिः, चित्ततन्तौ वैदनासम्भवा जेतनादिभर्मयुक्ताया चक्षुरादिसहिताया च चित्तान्द्योन्वानुविधानात्, इत्येता चित्तवस्तुतानां भर्माणां सन्तिरक्षरवस्तुत्वादास्येत्युपचर्यते, तथा पुनः पुनर्गलादानात् 'पुच्छ' इत्युपचर्यते, योगाचाराणां तु विज्ञानपरिणाम पुच्छः ।"

From this exposition it must have been realized that the four-fold division of Buddhism is based upon two main questions:

- (1) Is there at all any reality mental or non-mental?
- (2) How is external reality known to exist?

Of these the first is a metaphysical question and the second an epistemological one. The metaphysical question is answered in three different ways.—

(1) The *Mādhyamikas* reply that there is no reality mental or non-mental, that all is void. Thus they are nihilists

1 In *Sūyagada* (I, 12) we have —

"सबच्छरं सुखिणं लक्षणं च निमित्तदेहं च उपाह्वयं च ।  
अद्भुतमेव बहवे अहिता लोकास्ति जायन्ति अणामादाँ ॥ ९ ॥"

2 This is what we learn from *Sūyagada* (I, 12). The verse is:

"नास्तीति उदेहं न अत्यमेहं न चन्दिमा बहुहं हायई वा ।  
सल्लिहा न सन्दन्ति न वन्ति वाया वन्दो विपओ कसिणे तु लोद ॥ ७ ॥"

3 These italics are mine.

(ii) The *Yogācāras* answer that only the mental world is real, and that the non-mental or the material world is completely void of reality. They are thus subjective idealists.

(iii) Another class of the *Bauddhas* reply that both the mental and non-mental are real. Thus they are realists and are rightly styled as *Sarvāstivādin*s.

When these *Sarvāstivādin*s are asked the epistemological question as to how external reality is known to exist, some give one answer and the rest another. Thus there are two answers to this question. The *Sautrāntikas* reply that external objects are not perceived but known by *inference*. They are therefore styled as *Bāhyānumeya-vādins*, and they are thus representationists or critical realists. Others known as the *Vaibhāṣikas* reply that the external world is directly *perceived*. They are therefore styled as *Bāhya-pratyakṣa-vādins*, and they are thus direct realists.<sup>2</sup>

Different dates are assigned to the four schools of Buddhism. Yamakami Sogen notes the following tradition in this connection in his *Systems of Buddhist Thought* (p. 104):

"Thus the *Vaibhāṣikas* arose in the third century after Buddha's death; the *Sautrāntikas* in the fourth; the *Mādhyamika* school, as Āryadeva states, came into existence five hundred years after the *Nirvāṇa* of Buddha; and *Asaṅga*, the founder of the *Yogācāras* or the *Vijñānavādins* is, at least, as late as the third century of the Christian Era."

The late Prof. A. B. Dhruva has said that this view is not sound as here propagators are looked upon as founders. Further, he has opined:

"*Vijñānavāda* existed long before the time of *Asaṅga* and *Vasubandhu*, and so there is no reason to make it posterior to the *Sūnyavāda* of *Nāgārjuna*. From the position of the *Sautrāntika* who is half an idealist, the next step is naturally to that of the *Yogācāra* who is a complete idealist rather than to the *Mādhyamika* who is a Nihilist." —intro. (p. LXX) to SM.

Dr. Keith holds a contrary view as can be seen from his *Buddhist Philosophy* (p. 228).

Of the 32 *Dvātrīṃśad*śāstras of Siddhasena Divākara, XV deals with the various schools of Buddhism. The four schools noted above are briefly described in *Upamiti* (IV, p. 436). While pointing out the systems of philosophy which resort to the last four *nayas*, Nyāyācārya Yaśovijaya Gaṇi in his *Nayopadeśa* (v. 119) says that the *Sautrāntika* school arose from *Ṛjusūtra*, *Vaibhāṣika* from *S'abda*, *Yogācāra* from *Samabhirūḍha* and *Mādhyamika* from *Evambhūta* respectively. This statement of his is probably based upon *Tattvabodhavidhāyaviv* (p. 378), a com. on *Sammat-paryāyana* (I, 5). For, there it is said:

1 This term is used in a slightly different sense by some *Bauddha* writers.

2 See *An Introduction to Indian Philosophy* (pp. 163-164) by Dr. S. C. Chatterjee and Dr. D. M. Datta.

"सौत्रान्तिक-वैशेषिकौ बाह्याभ्यामितौ ऋजुवृज-शब्दौ यथाक्रमम् वैशेषिकेण नित्यानित्यशब्द-  
नाम्बल्यं पुरुषसांख्यपगतम् शब्दलयेऽनुप्रवेशस्तस्य । बाह्याभ्यामितिक्षेपेण विज्ञानमात्रं समभिरुदो योगाचारः ।  
प्रकृतिकर्मविकृततया विज्ञानमात्रस्याप्यभाव इति धर्मभूतो व्यवस्थित धर्मभूतो माध्यमिक इति व्यवस्थितमेतत्  
तस्य तु शब्दादयः शाखाप्रशाखाः वक्ष्यमैदा इति ॥"

In this com. the word माध्यमिक occurs on p. 378, योगाचार on pp. 378 & 463, वैशेषिक on pp. 185, 378, 397, 400, 401, 458 & 459, सौत्रान्तिक on pp. 400 401 & 463 and आर्यसमित्तीय on p. 458.

In *Buddha Darśana*, a Hindi work by Bāhula Śānkṛtyāyana we come across the life of Gautama Buddha, fundamental principles of Buddhism, and life, tenets and works of Nāgārjuna, Asaṅga, Dinnāga and Dharmakīrti.

P. 80, l. 17. The *pūrva-pāśa* begins on p. 79, l. 3 and ends on p. 80, l. 5.

P. 81, l. 11. See Vol. II, ch. V.

P. 81, l. 14. For explanation of causes see pp. 251-252 and "Notes" (pp. 198-210) by Y. V. Athalye on Annambhaṭṭa's *Tarkasaṅgraha*.

P. 83, l. 11. 'As'akya-parihāra' means 'one which cannot be avoided'.

P. 86, l. 4. The expression 'को वा किमाह' occurs in Vol. II on p. 14, l. 7; p. 42, ll. 4-5 and p. 131, l. 4. It is met with in *Lakṣavistara* (p. 3b). 'क वचनाह' occurs in Vol. II, p. 230, l. 4.

P. 86, l. 19. By 'कृत्यै' are meant Kumārila and others

P. 87, l. 24. 'Ākūta' means 'intention'. So 'parākūta' means another's intention. This phrase occurs on p. 285, l. 14 and p. 322, l. 18

P. 88, l. 28. 'Civara' means a garment. The Guj. word 'cira' is derived from it.

P. 90, ll. 6-7. This verse resembles the one noted on p. 17, ll. 5-6.

P. 90, l. 9. The view of the *Vaiśeṣikas* is stated here. They agree with the *Jainas* in admitting that a thing exists as regards its own *rūpa* and it does not exist as regards the *rūpa* of another. But they do not look upon existence and non-existence as the *dharma*s of a thing. Further, they consider *dharma* as absolutely distinct from *dharmin*.

*Dharma* can be distinct, non-distinct or both from *dharmin*. The first two views are not admitted by the *Jainas* who maintain that *dharma* is somehow distinct from *dharmin*, and at the same time it is somehow indistinct from it, too.

P. 90, l. 10. 'Siddhasādhyatā' means 'establishing what is already established'. This word occurs on p. 188, l. 7; p. 189, l. 4 and in Vol. II, p. 232, ll. 9-10.

P. 91, l. 18. See "Notes" (p. 280).

P. 93, l. 9. The *Vaiśeṣikas* propound the doctrine of *samavāya* in order to establish a relation between *dharmā* and *dharmin*. This doctrine is here refuted by saying that there is really nothing like *samavāya* as its



existence cannot be logically established. None perceives three realities viz. *dharma*, *dharmin* and *samavāya*. If it is argued by the *Naiyāyikas* that the experience 'this *pata* is in the *tantus*', bears testimony to the residence (*vr̥tti*) of the former in the latter, it may be noted that this line of argument will require them to recognize a *samavāya* in a *samavāya* and so on *ad infinitum*; for this sort of experience is realized in *samavāya*, too. If, to meet this difficulty it is argued by them that a distinction is made by them between the two *samavāyas* saying that while one is primary the other is secondary, it may be replied that the distinction is imaginary. Moreover, the statement that a *pata* is in the *tantus* goes against the common experience<sup>1</sup>.

P. 94, l. 16. *Samavāya* is here defined as the cause of the experience of *ādharma* say a *pata* residing in an *ādharma* say *tantus*, the *ādharma* and *ādharma* which are proved to be inherent and inseparable *Samavāya* is looked upon by the *Vaiśeṣikas* as residing in *dravya*, *guna*, *karman*, *sāmānya* and *viśeṣa*, and it is called *vr̥tti*, too. It is further said to be one, permanent, all-pervading and incorporeal. *Samavāyavāda* is refuted here and in *Dhammasaṅgahaṇi*<sup>2</sup>.

P. 96, l. 3. This marks the beginning of section II. It refutes the doctrine of absolute permanence and that of absolute impermanence and establishes that an object is both permanent and impermanent. In *Astala-prakarana* there are three corresponding *astakas* Nos XIV-XVI *Sāstra-vārtāsamuccaya* (v. 248 ff.) deals with this subject.

P. 100, l. 10. 'Ākālam' is explained in l. 26 as 'so long as there is time'. It occurs on p. 103, l. 6; p. 167, l. 4; and p. 212, l. 3.

P. 101, l. 6. 'Paryanuyoga' means 'an inquiry with a view to contradict'.

P. 104, l. 6. Here the definition of absolute *anītya* (referred to on p. 17, ll. 8-9) is stated with a view to refuting it

P. 104, l. 30. 'Sārāva', a homonym, here means an earthen vessel resembling a tray. In Gujārātī it means *સારાવ* Its Pāliya equivalent 'sālāvaka' occurs in *Mrocchakatika* (VIII, p. 211) 'Sārāva' occurs on p. 185, l. 21, p. 278, ll. 6 & 20, p. 279, l. 27, p. 281, l. 17, p. 282, l. 21, p. 283, l. 18; p. 285, l. 9; p. 286, l. 14, p. 292, ll. 11, 21, 26 & 29, p. 294, ll. 25 & 31; p. 295, l. 15; and in Vol II on pp 33-35, 154 & 155 and in *Sāṅkarabhāṣya* on *Brahmasūtra* (II, ii, 1)

P. 104, l. 30. 'Udañcana' a homonym, here means an earthen bracket, a pail for drawing water out of a well according to the Sanskrit-English dictionaries. It is explained as *उदङ्क* by Haribhadra in his com.

1 See "Notes" (p. 79) on SM.

2 See p. XV of the intro. to this Vol.

(p 278) on AJP. This word seems to be the origin of the Guj. word *उदो*. The word 'udāricana' occurs on p. 278, ll. 6 & 20-21; p 279, l. 27, p. 282, l. 21; p. 283, l. 18, p. 285, l. 9; p. 286, l. 14, and in Vol. II on p. 155, l. 20.

P. 105, l. 21 Just as *Pramānavinūṣaya* is referred to as *Viniśāya* (vide intro. p LXXXIII) so here the word 'Vārtika' is used for *Pramānavārtika*. This may remind one of the word *Bhāmā* which is at times used for *Śatyabhāmā*, a name of one of the wives of Kṛṣṇa, and of *Bhīma* used for *Bhīmasana*. This *Pramānavārtika* is in verse<sup>1</sup>, and it is divided into four sections. On p. 200 and in Vol. II on pp. 59, 162 and 218 the word *Vārtika* is used for Dharmakīrti's own com. on *Pramānavārtika*. Thus this is an example where both the text and the *svopajñā* com. have been given the same name<sup>2</sup> by Haribhadra. *Pramānavārtika* is a com. on *Pramānasamuccaya*, and it deals with the first three chapters of it out of six. It is difficult, for every word and meaning here are as it were weighed on scales. It is edited by Rāhula Śāṅkṛtyāyana. There is a *bhāṣya* on this *Pramānavārtika* by Prajñākara Gupta<sup>3</sup>. A fragment is available, and it, too, is edited by Rāhula Śāṅkṛtyāyana. There is a com. on *Pramānavārtika* by Manojathanandin. It is very useful in understanding AJP. It is published<sup>4</sup> along with the text in eight instalments as appendices to JBOBS (vide Vol. XXIV, pt 3, pt 4, Vol. XXV, pt 1, pt 2 & pts 3-4, Vol. XXVI, pt. 1, pt. 2 & pt. 3). There is another com. by Karnakagomin. This is a com. on Dharmakīrti's com. on *Pramānavārtika* (pariccheda III, *svārthānumāna*) of which the extent is 3,000 *śloka*s. This, too, is published.

<sup>1</sup> Verses II-11, 12 and I-68, 72 of *Pramānavārtika* are quoted in *Vyomavati*<sup>4</sup> on pp 306, 307 and 680<sup>5</sup>

1 In all there are 1452 $\frac{1}{2}$  *lārīkās*.

2 In Vol. II, on p. 180, there is perhaps a quotation viz. यदि तत्राप्यस्य... इति. If so, this, too, is another example of the type in question. Mammata's *Kāvya-prakāśa* and its *svopajñā* com. have been styled as *Kāvya-pralāsa* by Mammata himself. Same is the case with Hemacandra Śūri's *Kāvya-nūśāna*. *Kasāyapāhuḍa* is the name given to itself and its two commentaries, viz. Yativrasabha's *Cumprāsūta* and Uccāranācārya's *Uccārjāveṛṭh* as these two became as it were inseparable limbs of the original text. See the Hindi intro. (p. 10) to *Kasāyapāpuda* with *Cumprāsūta* and *Jayadhavāval* (pt. I).

3 Rāhula Śāṅkṛtyāyana has written an article "प्रसाकराय और उनकी भाष्य". It is published in *Bhāratīya Vidyā* (Vol. III, No. 1, *Nibandha-sangraha*). In this article several *Bauddha*, *Brāhmaṇa* and *Jaina* scholars of the 1st to the 12th century are mentioned.

4 In this work on p. 617 the following line of *Hotubīndu* (1st pariccheda) is quoted:—

"विदिकरण परिलख्य बक्षिनी निमील्य"

5 Vide intro. (p. 11) of *Pramāyaka-māla-mārtāṇḍa*.

'Vārtika' is defined as under:—

"उक्तानुसङ्गस्यैव्यक्तिकारि षु वार्तिकम्".

Thus 'vārtika' is a com. which explains what is said, what is not said and what is imperfectly said.

Amongst the Vārtikas Kātyāyana's Vārtika on *Aśtādhyāyī* is the oldest. It is not a com. but a critical appendix. The new style of vārtikas commenced with *Nyāyavārtika* of Uddyotakara (550 A. D.). Kumārila (600 A. D.) brought it to a very high standard in his *Mīmāṃsāśloka-vārtika*. According to Rāhula Sāṅkṛtyāyana these last two Vārtikas led Dharmakīrti to name his work as *Pramāṇavārtika* wherein he has criticized these two Vārtikas. Vide his Preface (p. IV) to *Pramāṇavārtika*.

Further, in this Preface (p. II, fn. 3) he observes:—

"Out of about hundred and seventy thousand ślokas on logic translated into Tibetan about hundred and thirty-seven thousand are on Dharmakīrti's works and one hundred and five thousand are on Pv. alone."<sup>1</sup>

P. 107, l. 5. 'Jyāyān' means 'superior', it being here a comparative of 'prasāsa' and not of 'vṛddha'. This word occurs in Vol. II, p. 118, l. 5.

P. 107, l. 31. 'Tusa' means husk or chaff of grain and 'kaudāna' grinding and threshing as well.<sup>2</sup> The phrase therefore means grinding of husk. This is a *nyāya* suggesting an unnecessary and useless effort. It is stated in *Laṅkākānyākyaṅgala* (pt. II, p. 34) that this *nyāya* occurs in Padmapāda's *Pañcadāyikā* (p. 68), *Hatopades'a* (IV, 13), Sures'vara's Vārtika (pp. 676, 1036, 1384, 1505 and 1572) and on p. 176 of his *Tasitv-tya-vārtika*. I come across "तुषाणां कण्डनम्" in *Manusmṛti* (IV, 78) and "तुषकण्डनम्" in *S'āstravārtikasamuccaya* (v. 871). Other *nyāyas* of the same meaning in Sāṅskṛta are: कण्डमन्थनन्याय, गर्दभरोममाणनन्याय, and काकदन्तपरीक्षा. The corresponding Gujarāṭī ones are: झुसाढाना वाचका भवता, आसतीं सान्ने वाच चीडणी, पाणी वळोवे माळण न नीकळे etc.

P. 116, l. 13 Here by 'सम्भवा' we are to understand the com. on *Sammattī (prakarana)*. Haribhadra has looked upon the *vyākhyā* and the *vyākhyeya* as non-distinct as has been done by Ksamās'ramaṇa Jinabhadra Gaṃ in v. 1 of *Vasāḍā*. For, here he has used 'Āvassāya' in the sense of 'Āvassāyamjuttī'. This point is discussed by Maladhārin Hemacandra Sūri in his com. (p. 3) on *Vasāḍā* as under —

"आह—अनु चीमद्भद्रबाहुमणीता सामाधिकनिर्मुक्तिरिह भाष्ये व्याख्यासते, तद् कथमिदं वाचकं कानुबोधोऽभिधीयते?। नैतदेवम्, अभिप्रायापरिज्ञानात्, तथाहि—सामाधिक्यं यद् विधातव्यं तद्देहेत्वादावव्यक्त रूपता तावद् न विवक्ष्यते, तन्निर्मुक्तिस्तु तद् व्याख्यानरूपैव, व्याख्येय-व्याख्यातयोश्चैकाभिप्रायात्तादेकत्वमित्यनन्तरयेवोक्तम्।"

1 For further particulars about *Pramāṇavārtika* see intro. (pp. LXXXIV-LXXXV).

2 In *Paramappapayāsa* (II, 28) there is mention of 'tusakandana'.

Another example is furnished by v. 61 of *Jñyākappabhāsa*. For, here, Jinābhādra Gauṇī means *Vīśeṣā* by *Āvassaya*. Moreover, the phrase "निर्गुणं वक्ष्यामः" occurs in Kōtyācārya's com (p 95) on *Vīśeṣā*. Here by *Nirguṇa* is meant a com on it. Siddhasena Sūri in his *Upaniṣ* (p. 1, v 8<sup>1</sup>) on *Jñyākappa* has used the word 'Āvassaya' in the sense of its bhāsa viz. *Vīśeṣā*; Haribhadra has used *Āvas'yaka* (*Āvassaya*) for *Āvas'yakatīkā* in his com (p 61) on *Nandā*. The pertinent line is "तानि चावसयस्यैवपि प्रतियोगात् इमः, किन्तु आवसयके वक्ष्यामः।"

P. 116, l. 21. 'Gaganāvanatī' means bending down of the sky. Such an appearance is due to the distance.

P. 116, l. 21. 'Māyodaka' means illusion of water which arises when there is a mirage.<sup>2</sup> Its synonym 'māyājala' occurs on p. 249, ll. 19 & 21.

Rāmānūjācārya has mentioned the following illusions in his *S'rī-  
bhāṣya* (p 187-8) on I, 1, 1:—

(i) A white conch seen yellow by the jaundiced eye, (ii) a crystal gem lying close to a china rose apprehended to be red, (iii) a mirage, (iv) the circle of fire produced by the rotation of a fire-brand, (v) one's own face in the mirror and such other things, (vi) a direction in space, (vii) two moons, (viii) *śimśira* and such misleading causes.<sup>4</sup>

P. 116, l. 21. 'Sthānu', a homonym, here means a branchless trunk or stem. In Guj it means श्वेतुं स्तं. From a distance this is mistaken for a man.

P. 116, l. 29. 'Kācakāmala' is an eye-disease. See "Notes" (p 282) and those on p. 182, ll. 18-19. Seventy-six eye-diseases are mentioned in *Sūtrasūtra*.

P. 118, l. 23 'सूतात्मनो द्वैतद्वैतेश्वनात्' means: it resembles propounding at one time that there are more than one soul and at other time that there is only one soul.

P. 118, ll. 23-24 नाह्वयस्य सृतनायाःसृतदेश्वनात्. Practically this very phrase occurs on p. 163, ll. 11-12. It means. A Brāhmana says that his wife is not dead, though dead.

P. 119, ll. 10-11. A substance cannot be without its modifications and *vice-versa*. They are at once distinct and non-distinct, of course, from different view-points. The idea embodied in the first hemistich is expressed

1 "नामान्य नामानि य हेतुण्य य परमाण्वद्वयत्वं य पुच्छा ।

अविशेषतो विवेका विवेकियत्सत्त्वस्यसि अणुत्वमवगणा ॥ ८ ॥"

2 From this it follows that *Avatyakātilā* was not composed at this stage, and thus *Nandātilā* is earlier than it.

3 See p 282.

4 For explanation of all these phenomena in English see M. Raugā-  
chārya's translation (pp. 188-191) of *The Vedānta-Sūtras with  
the Śrībhāṣya*.

in *Pavāyanasūra* (I, 12) and *Sammapayaraṇa* (I, 12) respectively as under:—

“पञ्चयन्त्रिदं दन्वं दम्बन्त्रिदं वा पञ्चया नरिषु”

“दन्वं पञ्चयन्त्रिदं दम्बन्त्रिदं वा पञ्चया नरिषु”

P. 121, l. 23. I take this ‘majjitā’ as the Sk. equivalent for ‘majjā’ (P) which occurs in *Pāyālacchēnāmamālā* (p. 36, No. 772), *Rayapāvalī* (VII, 2) and *Pavāyanasūruddhāra* (dāra 258). The last work notes ‘rasālu’ as its synonym and explains it as under:

“दो वयपला महूपलं ददियस्सद्दावय मियि वीता।

दस-खण्डगुलपलादं यत्तं ‘रसाळु’ निबन्धो ॥ २४२६ ॥”

‘Rasālu’ is an article of food meant for a king. It contains two *palas* of clarified butter, one *pala* of honey, half an *āḍhaya* of curds, twenty chillis and ten *palas* of sugar and treacle. Here ‘majjitā’ is said to contain treacle, curds etc.

P. 121, ll. 25-26. Here is a suggestion that a swan separates water from milk.

P. 122, l. 9. The clay of a potsherd is not absolutely distinct from that of this jar.

P. 124, ll. 23-24. Here the words हन्त and तर्हि are explained.

P. 125, l. 27. The author is here referred to as Ācārya and as ‘Sūri’ on p. 127, l. 19 and p. 137, l. 29.

P. 127, l. 11. नना means by means of ‘nañ’ (negative) As a parallel example I may quote “अनाचार इत्येव ननः कुत्तायेत्वात्” from SM (com. on v. IX).

P. 129, l. 20. The phrase ‘nālikera-dvīpa’ occurs on p. 132, l. 15; p. 342, l. 4 and in vol. II on p. 184, ll. 12, 16, 20, 26 & 30; p. 185, ll. 27-28; and p. 186, ll. 15, 17 & 23. It literally means ‘Coconut Island’. In this connection in *Laṅkāikanyāyāñjali* (pt III, pp. 70-71) we have:

“The following passage from Professor Beal’s translation of Hsien Tshang’s work (Vol. II, page 252) is supposed to refer to this island:— ‘The people of this island are small of stature, about three feet high; their bodies are those of men, but they have the beaks of birds; they grow no grain, but live only on coconuts’ The editor and translator of Itsing’s Record thinks that the island in question is one described by that pilgrim as lying to the north of Sumatra and therefore probably one of the Nicobar group. See page XXXVIII of that work.”

In *Nyāyavārtika* on III, 1, 67 we have:

“नहि नारिकेलद्वीपवासिनोऽसिद्धगोश्रवणात् कङ्करादिमद्वैप्रतिपत्तिर्भवति”.

S’rīdhara in his com. on Pras’astapāda’s *Vaiśeṣika-śāstra* (p. 182) says:

“नारिकेलद्वीपे गवाममावात् तत्रलो लोकोऽसिद्धगोवातीयः”.

According to Pras’astapāda (p. 267, l. 6) people of south India were at that time as unacquainted with the camel as those islanders were with the cow.

The ignorance of these islanders is referred to in *Nyāyamañjarī* (pp 118, 121 & 391) and in *Tātparyatikā* (p. 66).

P. 192, ll. 11-12. This verse occurs in *Sāstravārtāsamuccaya* as VII, 32, i. e. v. 508

P. 192, l. 30. Himavat means the Himālaya mountain. It is referred to on p 220, l 23 and in *Raghuvaṃśa* (IV, 79)

P. 192, l. 30 'Vindhya' is the name of one of the seven principal mountains. It forms the southern boundary of Āryāvarta. The word 'Vindhya' occurs on p. 220, l 23 and in *Raghuvaṃśa* (XII, 31).

P. 193, ll. 3-4. This verse occurs in *Sāstravārtāsamuccaya* as VII, 33, i. e. as v. 509

P. 193, ll. 7-8. When this distinction-cum-non-distinction is thus established by a valid proof, raising of opposition by persons discloses nothing else but their evil habit or their dull-wittedness

P. 195, l. 27. This is quoted in *Nyāyapravēśalavṛtti* (p 85) and explained in its *pañjikā* (p. 76). It is quoted in *Aṣṭasāhasī* (p. 118), *Siddhvenūśayatikā* (p. 75 b), *Syādvādaratnākara* (p. 621), TRD (p. 18a) and *Nyāyakumudacandra* (p 584)

P. 195, l. 31. 'Badara' (Guj. बदार) means the fruit of the jujube tree known in Sk. as badarī, karkandhu, karkandhū, koli and kuvali. This may remind one of 'kunda-badara-nyāya' occurring in *Sānkara-bhāṣya* on *Brahmasūtra* (II, ii, 17). The phrase बदार occurs on p. 144, l. 16 and the word 'badarika' on p 278, l 9

P. 196, l. 27. Devadatta is a proper name of a person. This word occurs on p 177, l 18, p 187, l. 21, p 371, l 7; p 375, l 4, and in Vol. II on p 229, ll. 5, 14, 15, 19, 20, 21-22 & p 230, l 9. 'Kata' a homonym here means a mat

P. 197, ll. 5-6. See p 164, ll. 3-5

P. 197, l. 11. The word 'manaskāra' occurs on p 228, l 14; p. 281, l. 14, p 283, l 20, and p. 285, l. 29

P. 198, ll. 5-6. For refutation see p. 145 ll. 4-7.

P. 198, ll. 6-7. For refutation see p. 148, ll. 4-11.

P. 198, l. 7. For refutation see p 150, l. 4

P. 198, ll. 7-8 & p. 199, ll. 3-10. For refutation see p. 152, ll. 6-7.

P. 198, l. 13. अवग्रहक्रमेण means the order of अवग्रह, ह्रस्व, अक्षर and अकार. The word 'avagraha' occurs on p 167, l. 8; p 175, l. 5; p 187, l. 15, p 236, l. 8; p. 237, l. 4, p. 238, l. 26; p. 239, l. 20 & 30; p. 240, l. 10, p. 244, ll. 7, 9 & 11, and p 380, l. 8; and it is explained on p. 175, l. 8. For other details see J R L (Vol. I, pp 105-107)

P. 199, ll. 10-12 & p 140, ll. 3-4. For refutation see p. 180, ll. 3-9 & p 18, ll. 3-5.

P. 140, ll. 4-5. For refutation see p. 188, ll. 3-4.

- P. 140, l. 5. For refutation see p. 188, l. 5.  
 P. 140, ll. 5-6. For refutation see p. 189, l. 3.  
 P. 140, l. 6. For refutation see p. 190, ll. 3-4.  
 P. 140, ll. 6-7. For refutation see p. 190, l. 5.  
 P. 140, l. 7. For refutation see p. 190, l. 7.  
 P. 140, l. 7 & p. 141, l. 3. See p. 190, ll. 9-10.  
 P. 141, ll. 3-4. For refutation see p. 190, l. 11 & p. 191, l. 3.  
 P. 141, l. 4. For refutation see p. 191, ll. 4-6.  
 P. 141, ll. 4-6 & p. 142, ll. 3-4. For refutation see p. 191, l. 8.  
 P. 142, ll. 5-6 & p. 143, ll. 3-7. For refutation see p. 196, l. 15, & p. 197, ll. 3-4.

P. 142, l. 24. Here three *pramānas* are mentioned.

P. 143, ll. 4-7. For refutation see p. 196, l. 15 & p. 197, ll. 3-4

P. 143, l. 8. For refutation see p. 216, ll. 4-6.

P. 146, ll. 11-12. *Pradhāna* and *mahat* are the technical terms of the *Sāṅkhya* system. From *pradhāna* springs *mahat*. For details see "Notes" (pp. 297-301). 'Pradhāna' occurs on pp. 282, 290-292, 318, 327-331 & 'mahat' on p. 282.

P. 148, l. 28. 'Nis'caya-naya' means a transcendental view-point. For details see JRL (Vol. I, p. 126).

P. 149, l. 13. For 'śāś'avisāna' see "Notes" (p. 280)

P. 152, l. 9. 'Chādmasītha' occurs on p. 173, l. 5; p. 174, ll. 11 & 14; p. 181, ll. 7 & 25; p. 196, l. 15 & in Vol. II on p. 13, l. 24; p. 16, l. 4; and p. 226, l. 18. It means non-omniscient. Literally it means one having *chādman* i. e. *ghāṭīkarmans*.<sup>1</sup>

P. 152, ll. 8-10. Cf. the following verse of *Viśeṣā*:

"तमयाद् बहुमयाणो यन्नसि सुगवं च भिन्नकार्त्तं वि ।  
 उत्पलदलस्यवेहं व जह तमलायचक्रं वि ॥ २४३३ ॥"

'उत्पलपत्रशतस्यतिशेद' means the piercing of one hundred lotus-leaves (with a needle or so). This expression with 'vat' added to it occurs in S M (com. on v. 12, p. 76). In its "Notes" (p. 143) it is said:

"...when we run a needle into a file of lotus-leaves we imagine that we have pierced all of them *simultaneously*; but, as a matter of fact, it is obvious that they have been pierced one after another."

In *Nyāyavārtika* (p. 37) we have उत्पलदलशतस्यतिशेदवद् and in *Mīmāṃsāśālokavārtika* we have the following verse:

"यत्पदीपत्रेणाद्युक्तं पद्मकालोडितं तत्र नः ।  
 सुकृच्छ्रं यथा वेद्यः पद्मपत्रशते तथा ॥ २५५ ॥"

1 In *Lalitavistara* (p. 23) we have: "छाद्रवतीति छत्रवाटिकर्माभिधीयते ज्ञानावरणादि". Abhayadeva Sūri in his com. (p. 53 b) on *Thāpa* (s. 72) says: "छाद्रवतीत्यस्य रूपं यद् तद् छत्र-ज्ञानावरणादिवाटिकर्मा तत्र शिष्टवतीति छत्रस्य-अनेकत्वं".

P. 153, l. 7. For refutation see p. 157, ll. 8-10 & p. 158, ll. 3-4.

P. 153, l. 8. For refutation see p. 158, ll. 4-5.

P. 155, l. 22. 'Repha' (P. 'repha') means a snarl. It stands for र्. Letters other than this are named with 'kāra' affixed to them in Sk. e g. 'sākāra'. But such is not the case with this letter.

P. 156, l. 8 The Pāiya equivalent of 'alātacakra' is 'alāyacakka'. It occurs in *Vīśeṣā* (v. 2433) 'Alātacakra' means an illusion of a circle generated by quickly revolving a fire-brand (*alāla*). In *S'vabhāṣya* (p. 187) this phenomenon is explained as under:—

“अज्ञातचक्रेऽपि अज्ञातस्य द्रुततरणमनेन सर्वदिशसंयोगादन्तरालामहणात् तथा प्रतीक्षित्स्वपदे । चक्रप्रतीक्षामप्यन्तरालामहणपूर्वकं सचदेवसमुक्तचक्रत्वंस्वमहणनेन । न्वचिदन्तरालामावादादन्तरालामहणम्, न्वचिदन्तरालामहणमिति विवेकः । अतस्तदपि यथावत् ।”

P. 156, l. 29. What work is meant by 'śāstāntara' is left to be ascertained by a reader.

P. 157, l. 6. 'Īhā' is explained on p. 176, ll. 2-3. This word occurs on p. 187, ll. 17, 21 & 22, p. 179, l. 14; p. 187, l. 25; p. 238, l. 9 & p. 244, l. 11.

P. 157, ll. 8 & 22-23. A sense-organ is two-fold. *dravyendriya* (objective-sense) and *bhāvendriya* (sense-faculty) The former has two varieties viz. *nirvṛtīndriya* (the organ itself) and *upakaranendriya* (its protecting environment). See *Ārhatā darśana dīpikā* (pp. 385-387) and Eng. trans. (pp. 64-65) of TS.

P. 153, ll. 30-31. Buddha once ate an elongate 'śaskuli'. I have not come across any such reference in the Pāli literature.

P. 153, l. 31. The word 'śaskuli' occurs in *Yājñavalkya-smṛti* (I, 173), in *Siddhāntakāumudī* (p. 505)<sup>1</sup> and in Hemacandra Sūri's *Dvayāśraya* (V, 116) Its Pāiya equivalent 'sakkuli' is met with, in *Panhāvāgarana* (II, 5, a. 29, p. 148 a), *Dasaveyāliya* (V, i, 71), *Kappa* and *Vīśeṣā* (v. 299). 'Saskuli' is a homonym. It has three meanings. (i) the orifice of the ear,<sup>2</sup> (ii) a sesamum cake and (iii) rice-gruel. The word शकुलि is explained as “स्निग्धकानोष्णविकारः” in the com. on *Yājñavalkya-smṛti*. Apte in his *Practical Sanskrit-English Dictionary* (p. 912) gives its meaning as “kind of baked cake”. Abhayatilaka Sūri in his com. ( ) on *Dvayāśraya* explains it as 'khādyā'. The translator takes it to be 'jalebi' which is unwarranted. For, Haribhadra in his com (p. 176 b.) on *Dasaveyāliya* explains it as 'tilaparpatikā' (Guj. 'talapāpadi'), the actual wording being “शकुलि तिलपरपटिका”. So it means 'a sesamum cake'

1 This word occurs in *Kumārasambhava* (II, 23).

2 Here we have चानाशकुलि. It is given as an example of Dvandva compound consisting of common names not denoting an animal.

3 This may remind a Deccani of 'karañji', a dish having the appearance of an ear-lobe.

4 Abhayadeva Sūri, too, has given this very meaning in his com. (p. 153 b) on *Panhāvāgarana*.



The 299th verse of *Vīśeṣā* is as under:

"संपरुदलसयवेदे च बुद्धिभावत्तणेण परिहाह ।"

समय व सुक्ष्मकुण्डितसणे विस्वाणसुबलदी ॥ २९९ ॥"

This means: "it appears that the objects are simultaneously realized on account of bad attention paid to the time of *avagraha* etc., when a hundred petals of a blue lotus are pierced or when a dried sesamum cake is being eaten. Maladhārin Hemacandra, while commenting upon this verse adds '*dirgha*' (elongate) as an adjective to this cake. He says: as, the cake is dried, '*s'abda*' (sound) arising from it is heard when it is being eaten, this would not have been the case, had it been soft. At the same time its *rūpa* is realized as it is long. When the *s'abda* and *rūpa* are both being realized its *gandha* too, is realized, and it is to illustrate this realization of smell that the 'example of '*s'askuli*' is selected, for it has a powerful smell, which is however not to be found in a sugar-cane, though long. While *s'abda*, *rūpa* and *gandha* are being experienced, the knowledge of its *rasa* (taste) and *spars'a* (touch) takes place at that very time. So it seems as if all the five objects of sense are being simultaneously realized; but this is really not so, for the various knowledges based upon the five sense-organs are not generated simultaneously.

Vācaspatimis'ra in his *Tattvavais'ārādī* on *Yogasūtra* (IV, 10) says. "दीर्घकुण्डिमक्षणादी अपरविद्येण ज्ञापयन्नकानुपादमसहात्" This topic is associated with the size of the mind.

The word '*s'askuli*' may remind a student of Mīmāṃsā of the word कुण्डिमकुण्डि occurring in *S'ābara-bhāṣya*. The word दीर्घकुण्डि may similarly remind a student of logic of Mallinātha's com. on *Tārkhakāraṭā* 29, *Nyāyapradīpa* on the definition of *manas* in *Tārkhābhāṣā* (p. 126) and *Nyāyamāṅgarī* (p. 497)<sup>3</sup>—the three works noted in *Laukikanyāyāṅgali*<sup>4</sup> (pt. III, p. 62).

P. 162, ll. 6 & 21. This is ridiculing the statement. It is a satire. For other instances see p. 212, ll. 8-9, & p. 249, ll. 3-4.

P. 163, l. 11. The word '*apta*' occurs in Vol. II, on p. 121, l. 8 & p. 122, l. 16. '*Āpta*' originally meant a kinsman or a friend. Of the line occurring in the *Rg-veda* (VII, 88, 6). "व जातिन्वितो वरुण विवः सन्". Later on, it came to signify one who declared the truth or was competent to declare the truth, and hence one whose word was an authority. This is what we learn from Vācaspatimis'ra's com. on *Yogasūtrabhāṣya* where he says:—

"तत्त्वदर्शनकारण्यकरणपाटवाभिसम्बन्ध आदित्सुवा सह वर्तत इत्याप्तः ।"<sup>5</sup>

1 See p. 190, l. 20 (B. S. P. Series, 2nd edn., 1917).

2 "सुगन्धि शीतला दीर्घमक्षन्त-पुष्पकुण्डलीम् ।  
कण्डिमक्षणा- सन्ति सुगण्यत् पञ्चबुद्धयः ॥"

3 Here दीर्घकुण्डिमक्षणाद्य is noted.

4 This is quoted in "Notes" (p. 5) on SM

Mallisena in his SM (com. on v. 1) defines 'āpta' as under:—

"अन्तिर्द्वै रागद्वेषमोहाननैकान्तिक आत्यन्तिकश्च क्षयः सा वेदान्तसिद्धे उक्तु आत्मा, 'अज्ञा-  
दित्वात् मत्त्वर्थो' स्वप्रत्ययः ।"

Samantabhadra, a *Digambara* Ācārya has composed *Āptamīmāṃsā*. It has a com named *Astasati* by Akalaṅka. This has a super-com named *Astasahasrī* by Vidyānanda, and Nyāyācārya Yaśovijaya Gauṇ has composed a *vivarana* on it. All of them are published.

P. 163, ll. 19 & 24. In both these places the text is referred to as 'sūtra' by Haribhadra Sūri. Same is the case on p. 164, l. 18.

P. 165, l. 15. 'Vādin' and 'pratīvādin' may remind one of a plaintiff and a defendant. They may be translated as objector and refuter. The word 'vādin' occurs in Vol II on p. 63, l. 15, too. Similarly 'pratīvādin' is met with in Vol. II on p. 63, ll. 15 & 19, and 'siddhāntavādin' in Vol. II on p. 135, l. 21 & p. 136, l. 25.

P. 166, ll. 17 & 18. The words *abhyāsa* and *vāsanā* are here explained—defined.

P. 167, l. 7. 'Jñānāvarana' is same as 'jñānāvaranīya-karman', and it means one that acts as an obstruction to the manifestation of knowledge. 'Dars'anāvaranīya-karman' is similarly known as 'dars'anāvarana'.

P. 167, l. 8. For explanation of 'avāya' and 'dhāranā' see AJP (p. 176). The word 'avāya' occurs on p. 237, l. 6.

P. 168, l. 12. The words 'alpa' and 'mahat' are explained in the com as 'chagana etc' and 'vatsa' respectively. In the super-com. it is said that a 'chaganaka', though small, appears from a distance as 'vatsaka' in Marwar for no other reason but the nature of the ground. Do these words stand for a cow-dung and a calf respectively? If so, the sense is rather unusual. So is it that instead of 'chaganaka', it should be 'chagalaka' meaning a goat?

P. 169, l. 6. 'Pata' means a piece of cloth, a garment and 'kata' (a homonym), a mat or a kind of grass.

P. 170, ll. 13-19. In the absence of the grand-father and the like there is not the possibility for a grand-son and the like.

P. 170, ll. 23-24. सन्वेतरगोविषाण occurs in Vol II on p. 137, l. 8. सन्वेतर-गोविषाणकत्त्व means 'like the left and the right horns of a cow'.

P. 171, ll. 5-9, p. 172, ll. 3-7 & p. 173, ll. 3-4. The topic here discussed is that every thing has more than one attribute. This view is not only proved here but it is supported by quoting the *Sāṅkhya* and *Bauddha* authorities.

P. 171, ll. 23-24. Natures of *sukha*, *duḥkha* and *moha* are noted here.

P. 172, ll. 15 & 18. The *Sāṅkhyas* are the followers of the *Sāṅkhya* system of philosophy founded by Kapila alias Paramarsī<sup>2</sup> who was born in

1 In Jagadīśāndra's edn. (p. 8) we have "अज्ञादित्वात् मत्त्वर्थोऽप्रत्ययः"

2 His followers are consequently called *Paramarsas*. See TRD (p. 38b).

a Ksatriya family. Like the *Jainas* and the *Bauddhas* they do not consider the *Vedas* as authority. They believe in plurality of souls and thus agree with the *Jainas*. They accept, no doubt, the *parmānavāda* but in a restricted sphere i. e. so far as it is associated with matter only. They do not believe in God. They attach importance to deeds and not to birth. They lay full emphasis on philosophy and non-violence and condemn *himsā* including sacrificial *himsā*—the cult of the *Mīmāṃsakas*. It seems the *Sāṅkhya*s along with the followers of Yoga, Jainism and Buddhism represent a culture different from that of the *Brāhmanas*. In *Ṛg-veda* we come across a saint with matted hair, and we get a glimpse of a sect which jeers at the hymns of *Ṛg-veda*.<sup>1</sup> In *Yajurveda*, too, there is mention of sages who were opposed to the *Vaidika* religion. In *Aitareya* and other *Brāhmanas* we come across sects which do not believe in the *Vedas* and which attach greater importance to austerity, celibacy, control of sense-organs etc. than to ritualism. In *Mahābhārata*, too, we find splendid examples of those who practise severe penance and who do not believe in the importance of birth. These non-Vaidika sects noted in the *Vaidika* literature, may be looked upon as the pioneers of the ascetic culture or Ksatriya culture of which eastern India—Magadha etc. seems to be the cradle.<sup>2</sup> The *Upaniṣads* are mostly the products of personages who subscribed to this ascetic culture.<sup>3</sup>

1 This may remind one of the "Mandūka-sūtra" (X, 103) and of *Mṛcchakatika* (III) where women speaking in Sanskrit are said to be 'sniffing like a young female-cow newly nosed'.

2 Those who have critically studied the history of Indian philosophy hold that there is a gap in the philosophical evolution of thought at the close of the 'Brāhmana' period. This has led to the postulation of an indigenous stream of thought in eastern India. It has been named differently by different scholars. Jacobi has designated it as 'Popular Religion'; Leumann has named its propounders as 'Parrvājakas'; Garbe has associated it with the Ksatriyas, Rhys Davids has recognised the influence of well-organised sophistic wanderers; Winternitz has referred to these ideas as 'Ascetic Poetry' and A. N. Upadhye as "Magadhan Religion" (vide p. 12 of Upadhye's intro to *Brhatkathākośa*). Upadhye in his preface (pp. 12-13) to *Pavayanasāra* has said that this Magadhan Religion "was essentially pessimistic in its worldly outlook, metaphysically dualistic if not pluralistic, animistic and ultra-humane in its ethical tenets, temperamentally ascetic, undoubtedly accepting the dogma of transmigration and karma doctrine, owning no racial allegiance to Vedas and Vedic rites, subscribing to the belief of individual perfection, and refusing unhesitatingly to accept a creator". This view is criticized by H. D. Velankar on p. 41 of *JBRAS* (Vol. 21).

3 See the Hindi Appendix IV to *SM* edited by Jagadīśācandra. Here an article of B. P. Chanda on Śramaṇism (read at the time of the 21st Indian Science Congress of 1934), the chapter "Ascetic Literature in

The late Dr. A. B. Dhruva in his intro. (pp. XXXIII-XXXIV) to SM observes:—

“The Sāṅkhya and the Yoga are the two oldest<sup>1</sup> ‘Darśanas’, the former being found in a sufficiently evolved form in the later Upanisads, and the practices of the latter being also old<sup>2</sup> and known to Gautama Buddha<sup>3</sup> as an established method of discovering Truth”

On p. XXII (intro. to SM) he remarks

“The essential difference between सृष्टय and योग is more correctly formulated as the difference between the theoretical and the practical side of a single system of philosophy than as the difference between two Sāṅkhyas, one of which was ‘nirīśvara and the other śeśvara’ (atheistic and theistic), as is sometimes done”

The Sāṅkhyas admit twenty-five *tattvas*<sup>4</sup> (principles) which consist of.—

(1) *Avyākta* i. e. the Unmanifest or the Potential Reality. It is known as *pradhāna*, the Great Abode or Reservoir and also as *prakṛti*.<sup>5</sup>

(2) *Mahat* i. e. the Great Principle viz the *Buddhi* or Intelligence. It is generally understood as the Cosmic Intelligence—the Intelligence manifested in the macrocosm, and hence ‘mahat’.

Ancient India” from “Some Problems in Indian Literature” by Winternitz and Eliot’s *Hinduism and Buddhism* (pt. II, 6-7) are referred to.

1 Dr. S. K. Belvalkar in his “Notes” (p. 174) on *Brahmasūtras* says: “Jainism has suffered in estimation as an ethical and metaphysical system by being deemed as more or less contemporaneous in origin with the other more evolved systems like the Sāṅkhya, Vedānta and Buddhism.”

2 “Recently Marshall has opined that it existed even in the pre-Vedic civilization of the Indus valley”—intro. (p. XXXIV) to SM

Some of the *Jainas* believe that Marici, a son of Bharata and a grand-son of Lord Rābha, is the originator of the *Sāṅkhya* system.

3 On p. XXXV it is said: “That ‘Kapila’ was known as a historical person long before the time of Gautama Buddha is clear from the name of the birth-place of Gautama which was ‘Kapila-vāsta’, ‘the residence of Kapila’. Some believe that the real word is ‘kapila-vāsta’. It remains to be ascertained as to which Kapila is referred to in the following line of *Śvetāśvatara* Upanisad (V, 2):

“कृषिं प्रवृत्तं कपिलं यस्तमग्रे क्षत्रिणिव्रतिं शयमानं च पश्येत्”

4 In the *svopāñya* com. (p. 343) on *Abhidhānacintāmani* (III, 526) we have: “पञ्चविंशदेकस्त्वानां सङ्ख्यानं सदस्या । तदधिकृत्य कृषिं शक्यं सादृश्यम्”

5 “प्रकृतिं प्रधानं मयि जम्बुकं बहुपालकं मायेति पर्यायाः”—*Bhāṣya* on *Sāṅkhyalārṇāv*. In *Sāṅkhya-tattva-samāsa* we have. “जम्बुकस्याभी पर्यायशब्दात् अद्विज्जम्बुकं प्रधानं मयि परं पुत्र प्रधानकमक्षर क्षेत्रं तय प्रवृत्तमिति”

(3) *Ahankāra* i. e. the Ego. This should not be confounded with *puruṣa* or *ātman*. *Puruṣa* or *ātman* caught in the trammels of *prakṛti* appears as 'aham'—ego.

(4) *Five tanmātrās* i. e. the five essences of sound, touch, taste, smell and colour. They are the seeds of sound etc.

(5) *Eleven indriyas*. They comprise of the five *buddhindriyas* or cognitive organs, five *karmendriyas* or organs of activity and *manas*, the organ of mentality.

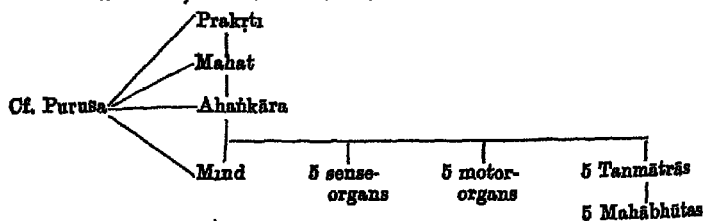
(6) *Five mahābhūtas* i. e. the five Great material Elements viz. *ākāśa* etc.

(7) *Puruṣa*, also known as *Āt* or *Ātman*. It does not function in the cognition of the objective world. Bondage and emancipation do not belong to *puruṣa*.

Of these, *one* viz. *avyakta* is the original *prakṛti*, and it is in no way *vikṛti*; *seven* viz. *mahat*, *ahankāra* and the five *tanmātrās* are both *prakṛti* and *vikṛti* i. e. they are *vikṛtis* of their antecedents and *prakṛtis* of their consequents on the list, *sixteen* viz. *eleven indriyas* and five *mahābhūtas* are pure *vikṛtis*, and *puruṣa* is neither *prakṛti* nor *vikṛti*<sup>1</sup>

*Avyakta* i. e. *prakṛti* is without beginning, middle or end; it has no parts; it is common to all that is to say it is an all-embracing principle; it has no qualities such as *śabda* etc. (the qualities are its later evolutions); and it is changeless. It is constituted of three *gunas* viz. *sattva*, *rajas* and *tamas*. Of them *sattva* is regarded as buoyant and effulgent, *rajas* as stimulant and mobile and *tamas* as heavy and overwhelming. Like the wick and the oil of a lamp their function is for one (common) purpose viz. giving light, although they are opposed in nature

From *avyakta* springs *mahat*, from *mahat* *ahankāra*; from *ahankāra* five *tanmātrās*; from *tanmātrās* the five *mahābhūtas*<sup>2</sup>.



See *An Introduction to Indian Philosophy* (p. 306).

*Mahat* i. e. *buddh* is like a double-faced mirror in which *aiśakti* is reflected on one side and the objective world on the other. This *mahat* is regarded as 'acetana' or non-sentient. This view about the character of *buddh* agrees with that of the Vedāntins

1 "मूलप्रकृतिरविकृतिर्ब्रह्मवाचाः प्रकृतिविकृतयः सप्त ।  
पोषकस्तु विकारो न प्रकृतिर्न विकृतिः पुरुषः ॥ ३ ॥"—*Sāṅkhyalārṇavā*

2 "प्रकृतेर्ब्रह्मस्वतोऽङ्कारस्वसात् गणस्य पोषककर्म ।  
तस्मादपि पोषकत्वात् पञ्चम्यस्य पञ्च भूतानि ॥ २२ ॥"—*Ibid.*

From *Sūyagada* (I, 1, 3, 6)<sup>1</sup> we learn (some say that) the world with animate and inanimate objects with happiness and misery was created by Īśvara, others say from *pañāna* (Sk. *pradhāna*) etc. The first of these views can be ascribed to the followers of a theistic school and the second to the *Sāṅkhya* system or these views respectively refer to the theistic and atheistic adherents of the *Sāṅkhya* philosophy.

For comparison of the Greek philosophy with the *Sāṅkhya* system see Prof. A. B. Keith's *Sāṅkhya System* (ch. VI, p. 65 ff.)<sup>2</sup>

Whether the *Sāṅkhya* school had at all any ancient *sūtras* like the other schools is a moot point. The oldest definite text of this system that is mentioned in *Nandī* (s. 42) etc. and quoted from but now extinct, is *S'astitantra*. The short summary of its contents is given in *Ahurbudhnyasāhita* (XII, 18-30), a voluminous work in 60,000 *ślohas*. The *Sāṅkhya-kārikā*<sup>3</sup> of Īśvarakṛṣṇa (c. 150 A. D.) is based upon *S'astitantra* but it has neither incorporated its *ākhyāyikās* (parables) nor controversies with other schools.

The oldest com. on *Sāṅkhya-kārikā* is the *Mādhava-ṛitti* which was translated into Chinese by 450 A. D. There is Gaudapāda's *Bhāṣya* on it and a com. by Śāṅkīśācārya named *Jayamaṅgala*<sup>4</sup>. There is another com. known as *Sāṅkhya-tattva-kāumudī* by Vācaspatiśiṣra (840 A. D.). The other important work belonging to this school is *Sāṅkhya-pravacana-bhāṣya* of Vyāsanabhikṣu (1650 A. D.). TRD notes *Ātreyatantira*<sup>5</sup> Vāsaganya<sup>6</sup>, Vindhyaśāśn<sup>7</sup> and Vādamahārṇava<sup>8</sup> are the other writers of this school.

1 "इसरेण कळे जोप पदाणार तदावरे ।

जीवाजीवसमावृत्त सुखदुःखसमन्वित ॥ ६ ॥"

2 The views of Empedocles (whose all the works are in verse) and those of Anaxagoras bear a great resemblance with the *Sāṅkhya* doctrines. Vide पगौनु सिद्ध (p. 38).

3 Its ninth verse is quoted in *Āyāracūṁs* (p. 252), and its v. 22 and v. 3 are incorporated as v. 70 and v. 71 in *Lokaitivāṣṇanaya*.

4 See Catalogue of South Indian Sanskrit Mss. Asiatic Society's monograph (p. 201) noted in हिन्दू तत्त्वज्ञाननो इतिहास (Vol. I, p. 98).

5 On p. 44a we have: साङ्ख्याना तर्कग्रन्थाः षष्टितन्त्रोद्धाररूप, भाठरभाष्यं, साङ्ख्य-सप्तविनायकं, तत्त्वकीमुदी, गौडपादं, आश्रयतन्त्रं चैत्यादयः."

6 He is mentioned in *Mbh* (XII, 319, 59) with several more.

7 See intro (p. XXXII).

8 One line is quoted from his work in *SM* (p. 97) as under—

"बुद्धिर्पणसंज्ञान्तर्गममिति विन्विकं द्वितीयदर्पणकल्पे प्रसङ्गधारोहति तदेव भोक्तृत्वमस न स्वात्मनो विकारापचिरिति"

In AMP edition (p. 123) Vādamahārṇava is said to be a work of the Vedāntins. In *SM* (p. 358) Dr. A. B. Dhruva takes this to be a mistake and looks upon it as a work of the *Sāṅkhya*s and not the name of a *Sāṅkhya* writer.

For some of the *Sāṅkhya* teachers see intro. (pp. LXXIV & LXXIX) and for Vārsaganya see also fn. 7 of p. LXXX, and for Mādhava fn. 4 of p. LXXX.

Angiras, Nanda, Sanaka, Sanātana, Sanatkumāra and Voḍhu are some of the *Sāṅkhya* philosophers whose only names are known.<sup>1</sup>

In TRD (p. 38a-p. 38b) the apparel and equipment of the *Sāṅkhya* sages are noted. Therefrom we learn that they keep either three *daṇḍas* or one and wear a loin-cloth. Their garments are red like *dhātu* ('metal'). Some keep a tuft of hair, some a matted one and some have their heads shaven. All of them use a hide of a deer for their seat. They take meals at the *Brāhmanas* and eat only five morsels and mutter a prayer consisting of twelve letters. They keep a wooden mouth-piece called 'bitā' in Mbh, and a cloth to filter.<sup>2</sup> They ask their devotees to use one for a similar purpose.

The words 'prakṛti' and 'is'vara' occur on p. 181, l. 28 and the word 'purusa' on p. 331, l. 26 & p. 332, ll. 23-25.

P. 173, l. 14. 'Gamaka' a homonym, here means indicative. The word in this sense is used in *Mālatīmādhava* (I, 7)

P. 174, l. 13. 'Cāritra-mohanīya' is one of the two varieties of *mohanīya-karman* which generates infatuation. 'Cāritra-mohanīya' prevents a living being from practising ideal conduct.

P. 175, ll. 5-6. At times we come across the word 'apāya' for 'avāya'.

P. 175, l. 6. 'Matī-jñāna' is one of the five kinds of knowledge. It is based upon sense-organs and the mind, and it is different from one acquired by the study of scriptures etc. It has several varieties. For details see JRL (pp. 105-108).

P. 175, l. 8. 'Avagraha' is here defined as realization of objects by sense-organs. It is a base concept, and is preceded by *darśana*.

P. 175, l. 8 & p. 176, ll. 2-5. For exposition of 'avagraha' etc. see *Nandī* (pp. 63-75), *Viśeṣā* (v. 178-208, 236-299 & 312-316), *Tattvārthavivārtikā* (pp. 42-44) etc. For its elucidation in English see JRL (pp. 105-107)

P. 176, ll. 2-5. These define *thā*, *avāya* and *dhāraṇā*. 'Thā' is the desire for ascertaining the object comprehended by means of *avagraha*. *Dhāraṇā* means holding the knowledge as a permanent possession in the mind.

The reasons for the validity (*prāmānya*) of *thā* etc. are given on p. 238, l. 9 & p. 239, ll. 3-5.

1 See Jagadīśacandra's edition of SM (p. 425).

2 A piece of cloth which is 36 *aṅgulas* in length and 20 in breadth is recommended elsewhere.

P. 177, ll. 11-12. The three varieties of 'dhāraṇā' are here noted. Of them the first is mentioned on p. 239, l. 15

P. 180, l. 21. 'Bhāṅka' means 'one who speaks'.

P. 181, ll. 13-16. There are several words for water in Sk. e. g. *जल*, *जम्बु*, *जम्बुद*, *सदक*, *बल*, *दोष*, *नीर*, *पयस*, *पायस*, *पानीय*, *वाद्*, *वादि*, *विप* and *सुल्लिड*. Of them the word 'nīra' speedily conveys the idea of water to Southerners.

P. 182, l. 3. 'Indranīla' is a kind of jewel known as 'sapphire'. This word occurs on p. 183, l. 4, & p. 186, l. 15, and it is met with in *Mrechakāṭika* (IV, p. 132) and *Kādambarī* (pūrvabhāga, p. 53 of P. V Kane's edition). For names of other jewels see *Lokapralāsa* (V, 9-11), *Abhidhānacintāmaṇi* (IV, 123-134) and *Mrechakāṭika* (IV, pp. 181-182)

P. 182, ll. 18-19. These lines mean. Those whose eyes are weak see the orb of a lamp etc. as having a form of an eye in a pea-cock's tail and having blue and red colours. Prajñākara Gupta in his *Pramāṇavārtikāḍān-kāra* (p. 101) explains this verse as under:—

"नीलाशुभ्रकारजेटमिन्नं मास्तरं नपरिवेषं प्रदीपं पश्यन्ति तिमिरमेन्द्रीकृतनयनशक्तवः".

The detailed exposition is given as under in *Manorathanandini* (p. 239):—

"सूक्ष्मरङ्गकारम्, अन्तरा अन्तरा नीलशुभ्रितमास्तरं दीपप्रदीपाद्वेणुच्छमविद्येमानयेव मन्द-  
चक्षुः पश्यन्ति, दीपस्य तादृशसंरूपानावाद्यं शानसामुभवाम्भनः स आकार इति हेतुव्यभिक्तिः".

P. 182, ll. 28-29. Persons whose eyes are affected by a defect like *lūza* see the flame of a lamp as a group of *guñjas*, the red black berries of a shrub of this name. 'Guñjā' in Gujarātī means चणोटी, and this word occurs in *Vikramorvasīya* (I, p. 25).

P. 184, ll. 3-8, p. 185, ll. 3-8 & p. 186, l. 3. All these lines make up one sentence having 'a chain of reasoning'.

P. 186, l. 7. The definition of 'adhyaksa' (pratyaksa) here referred to is given on p. 223, l. 4.

P. 191, l. 3. The topic of 'apoha' is treated on pp. 333 ff.

P. 193, l. 15. 'Panasa' (P फल) is the name of a fruit and a tree, too. The tree is called फल in Gujarātī, फल in Hindi and 'jack-fruit' tree in English. Here this word stands for a tree of this name and not for its fruit. Further, it does not here mean 'a thorn'. The word 'panasa' occurs on p. 194, l. 23; p. 318, l. 21; p. 371, l. 12; & p. 398, l. 21: and the word फल in *Paśādvāgarāṇa* (I) and *Paṭmaśarīya* (XXXIII, 2). In Principal Karmarkar's edition (p. 214) of *Mrechakāṭika* (VIII) there is the word फलफल. The word 'phanasa' occurs in the following verse of *bhāsa* (? *nijjuttī*) on *Kappa*:—

"अस्य ददिमगमि ति इदि दगन्तो न सम्भवः ।

इदं ति न यामन्ते बोद्धिं यथा फलस्य सत्त्वं ॥ ४४ ॥

1 Apte in his Dictionary has translated it as bread-fruit tree'



In its com. (p 18) by Malayagiri Sūri we have: "बोधिकाः पश्चिमदिग्  
वर्तिनो म्लेच्छाः पनसं दृष्ट्वापि 'पनसः' इत्येव न जानते".

The word 'panasa' occurs in the following line of *Āvassayaśūnī*:

'जहा पणसफरु पारसिगा दडूण वि पणसनेतं ति ग्ताणि अक्खराणि जो उव्वमन्ति".

In TRD (p. 63b) it is said that the 'panasa' tree gets fructified when embraced by a woman.

P. 193, l. 15. Vāhlika is one born in the Vāhlika country.<sup>1</sup> This word occurs on p. 318, l. 21, & p. 371, l. 12. It is known in Pāiya as Bahali and Vahali, too. A woman of this country is called Bahali. Vide *Nāyādhammakāhā* (I, 1) and *Ovavārya*. Vāhliki is the name of a Pāiya dialect. In v 47 of the *bhāsa* ( ? *vyjūti*) on *Kappa* we have 'bohuyā'. Can it be equated with 'vāhlika'?

Prof. A. B. Gajendragadakara in his "Notes" (p. 281) on KP makes the following observation in this connection —

"वाहीक (the same as वाहिक or वाह्यिक) is the name of a country represented by modern Punjab. The Mahābhārata Karnaparvan Adhyaya 44<sup>2</sup> describes the inhabitants of this country as impure, irreligious, unscrupulous in the matter of food and drink and immoral.<sup>3</sup> Promiscuity prevailed among them. They were regarded as the creation, not of Brahman, but of two gobhas known as Vahi and Hika".

Here 'Vāhlika' means an inhabitant of this country. He is called a bull by Mammata in his com (p 19) on KP (II, 7), because he is dull and stupid. Vāhlika can be interpreted in other ways, too: (i) an out-caste by taking 'ba' and 'va' as non-distinct, (ii) a carrier of a plough i e a poor farmer, and (iii) a carrier of loads, a coolie. But, I do not think that these interpretations are here relevant.

P. 193, l. 22. Cf. "पडिसेहदुग पणद गनेह" occurring in *Viśeṣā* (v. 2502) and "द्वौ नवौ प्रकृतमयं गमयत." occurring in its com (p 1000) by Hemacandra and "प्रतिषेधप्रतिषेधेन धात्वर्थैरेव प्राकृतस्य गमनात्" occurring in Śilānka's com. (p. 406a) on *Sūryagada*. Negation of negation is the original position.

P. 197, ll 3 & 11-13 'Kevalin' means 'omniscient'. Such an individual perceives all the objects and phenomena of the past, present and future directly by the soul and not by utilizing any of the sense-organs or the mind. So, in the case of a *kevalin*, there is no place for inference. Omniscience is attained on the complete annihilation of *jñānāvarana* which is simultaneously accompanied by that of *darsanavarana* and *antarāya* and which takes place within an *antarmuhūrta* after the destruction of *mohanīya karmān*. These four *karmān* are the *āvarana*s i. e. veils—obstacles that obstruct the inherent powers of the soul.

1 Other meanings of 'Vāhlika' are. a Balkh-bred horse, saffron and asafoetida.

2 See verses 7, 11, 12, 13, 41 and 42.

3 This is what we gather from the description of a quarrel between Kārnā and Madra, when both of them incriminate each other and abuse their respective countries and customs.

P 197, ll. 16, 18, 20, 22, 27 & 28 *Ṛsabha* alias *Ṛsabha* is the name of the first *Tirthankara* out of twenty-four that flourished in our country in the present age known as *Hundāvasarpini*. His father's name was *Nābhi*. For a biographical sketch of Lord *Ṛsabha* see *JRL* (pp 25-27).

P. 197, l. 21. *Vardhamāna* alias *Mahāvira* is the 24th *Tirthankara* *Ṛsabha* being the first. For Lord *Mahāvira*'s life see *JRL* (pp. 20-23).

P. 198, l. 15 'Siddhārtha' is the name of the grove

P. 198, l. 15. *Rjupālikā* is the name of a river. *Kalyānavijaya* Gani in his Hindi work "अमल मलान्-महावीर" (pp. 357-8) says that it is difficult to exactly identify this river, it may be somewhere near *Campā*

P. 198, ll 15-16 According to Jainism there is a wheel of time that works in India and such other countries. It is divided into two cycles: ascending and descending. They are known as *utsarpini* and *avasarpini* respectively. Each of these cycles is further sub-divided into six *aras* (spokes). The names of the six *aras* of the *avasarpini* cycle are —

(1) *Susamā-susamā*, (ii) *Susamā*, (iii) *Susamā-duhsamā*, (iv) *Duhsamā-susamā*, (v) *Duhsamā* and (vi) *Duhsamā-duhsamā*

Thus *दुष्प्रसन्नमदुष्प्रसन्नमन्ततदौ काले* means in the period which is the end of the third *ara* and the beginning of the fourth

P. 198, ll 21-22. *दुष्प्रसन्नमन्ते* means at the end of the fourth *ara*

P. 199, l. 22 'Yugādideva' is the name of Lord *Ṛsabha*. He is so called as he is the first God (of the *Jainas*) in the present *avasarpini* period.

P. 199, l. 25 'Nābhi' is the name of the seventh *kulakara* (patriarch). He had a wife named *Marudevī*. She gave birth to Lord *Ṛsabha*.

P. 199, l. 25 *Siddhārtha* was a king of *Ksatriya-kunda*. His wife's name was *Trisālā*. She gave birth to Lord *Mahāvira*.

P. 200, l. 3 For refutation see pp 200-203.

P. 200, ll. 4-5 For refutation see p. 203, ll 6-11, p 204, ll 3-11 & p. 205, l. 3

P. 200, l. 5 For refutation see p. 205, l. 3

P. 200, l. 6. See p 205, l. 5

P. 200, l. 7. See p 206

P. 200 l. 15 By *Vārtika* is here meant *Dharmakīrti*'s com on his own work *Pramānavārtika*, for, the latter is in verse whereas the quotation here is in prose. This is my conjecture

This is another instance where the name of the com is given as that of the text, the first being one noted on p 116, l. 13 and occurring in the case of *Sammapayaraṇa*

P. 201, ll 6-8 Four possibilities about the interpretation of the firmness of perception (*pratyaya*) are here mentioned.

P. 206, ll. 10-11. For refutation see p. 208, ll. 9-10.

P. 209, ll. 3-5. For refutation see p. 214, ll. 5-10.

P. 209, l. 5. For refutation see p. 216, ll. 8-10.

P. 209, l. 11. Here the word 's'ipraka' is given as a synonym of 's'ukti' meaning a nautilus or a pearl-oyster. But I do not find this word in any of the dictionaries available to me. It seems the Gujarāṭī word શીપ is derived from this word 's'ipraka'.

P. 212, ll. 8-9. 'कुपोसं नमसु अप्तनाद' may be compared with 'न अप्तनाद नमसु पतन्ति' occurring in *Lokataṭṭvanirṇaya* (v. 15). The word 'āpta' is used sarcastically. For an example of 'vakrokti' see Vol. II, p. 159.

P. 215, l. 7. अत्र लिङ्गस्यैः. These respectively stand for the three *pramānas* viz. *āgama*, *anumāna* and *pratyakṣa*.

P. 221, ll. 10-12. These note the four possible natures of the *adhigama* in question.

P. 223, l. 3. The conclusion arrived at is that *pratyakṣa* is not absolutely *nirvikalpa*.

P. 223, l. 4. The definition of 'pratyakṣa' is being attacked.

P. 223, l. 4. 'प्रत्यक्षं' 'ज्ञानम्' is quoted in *Syādvādaratnākara* (p. 23), and there Vādin Deva Sūri mentions as its source Dharmakīrti's *Nyāyavivēśaya* (1st *pariśeḍa*). But it appears that instead of *Nyāyavivēśaya* it should be *Pramānavivēśaya*. In *Nyāyakumudacandra* (p. 46) where this line is quoted its source is stated to be *Nyāyabindu* (p. 11); but it is not correct; for, the wording differs. Same may be said about the sources *Nyāyapraveśa* (p. 7) and *Pramānasamuccaya* (p. 8); for there we have प्रत्यक्ष कल्पनाऽपोद्ग only and not अज्ञानम्. In *Tattvasaṅgraha* (p. 366) we have however the verse as under:—

"प्रत्यक्षं कल्पनाऽपोद्गमज्ञानमभिलाषिणी ।  
प्रतीक्षि. कल्पना कृत्तिहेतुत्वात्प्रतीक्षिका न तु ॥ १११४ ॥"

P. 225, l. 4. The qualifying word 'abhrānta' occurring in the definition of 'pratyakṣa' is out of place.

P. 226, l. 3. 'Ataimirika' means one who is not suffering from 'taimira', an eye-disease.

P. 228, l. 15. 'S'akṛt' means excrement, ordure.

P. 228, l. 23. In *Nyāyakumudacandra* (p. 658) the quotation is: "नाकारणं विषयम्". Its source is not known; but this view is explained in *Tattvasaṅgrahapāñjikā* (p. 683).

P. 231, l. 5. 'Siṃs'apā' is the name of a tree also called 's'is'u'. It means the *As'oka* tree, as well. This word occurs on p. 365, l. 11; p. 372, ll. 6, 9, 10, 16, 21-23 & 29; p. 373, ll. 4, 5, 9, 14, 17, 19, 21-23 and in *Rāmāyana* (*Sundarakāṇḍa*). Its Pāliya equivalent *sīṭṭa* occurs in *Panhāvāgarana* (p. 31). The 'Deśya' word for it is *sīṭṭa*. It is noted in the com. on *Uvaśapaya* (v. 1031). For its use see p. 372, l. 29.

P. 235, l. 18. स्वप्न means one's own scripture.

P. 236, l. 23. 'सुन्दारुपितलेन' means on account of the state of being decorated—indicated by a word.

P. 239, ll. 6-12, p. 240, ll. 3-8 & p. 241, ll. 3-8. That an object has many a nature such as *dravyatva* etc, is the *Jaina* view. This is here fully expounded to show how it differs from the *Bauddha* one.

P. 241, l. 9. The *Vaśeśika* view that a jar is absolutely different from *sativa*, *dravyatva* etc, is being examined and refuted.

P. 244, l. 24. The *vādin* is addressed in the singular as *tava*. Same is the case on p. 258, l. 8 and p. 344, l. 8.

P. 245, l. 11. 'That knowledge which apprehends what is already apprehended is nothing else but *apramāna*', is the topic taken up here for refutation.

P. 249, l. 3. Here the word 'susthitā' is used ironically as is suggested in l. 17. It is an instance of *upahāsa*. For such other examples see p. 401, ll. 10-11 and Vol. II, p. 175.

P. 249, ll. 3-4. See p. 271, ll. 9-10.

P. 249, l. 12 & p. 250, l. 3. For refutation see pp. 264-265.

P. 250, ll. 5-6. For refutation see p. 266, ll. 8-11

P. 250, l. 14. 'Kūñikā' means a key and also a shoot of a bamboo. Here the first meaning is applicable.

P. 251, l. 21. 'ज्ञो वा किमाह' occurs in Vol. II, p. 168, l. 7.

P. 252, ll. 21-22. 'सविषयान्तर' is the pratīka of a quotation from *Nyāyabindu* (I, pp 17-18) The complete sūtra is "सविषयान्तरविषयसहकारिण इन्द्रियज्ञानेन समनन्तरमेवत्येन जनिवत् तत्र मनोविज्ञानम्".

P. 252, l. 22. 'Ālaya' means *ālaya-vijñāna*, one of the two kinds of *vijñāna*, the other being *pravṛtti-vijñāna*. 'Ālaya' occurs on p. 254, l. 11.

P. 254, l. 10. See p. 256, l. 4 up to p. 258

P. 255, l. 8. Your *sahakārtha* is two-fold. For its refutation see p. 259.

P. 256, l. 4. A synonym for 'atas'aya' is given here

P. 257, l. 31. In *Mīmāṃsās'lokaśārtika* (ś'abda, v 43) we have 'न च पर्युपोपोऽ'.

P. 260, ll. 16-17. The *anus* of sand cannot generate oil singly. So even when they take the help of one another they cannot do so, for their natures are contradictory.

P. 266, l. 30 & p. 267, l. 12 The word 'dougara' is a 'Des'ya' word, and I interpret it as a small mountain. Cf. the Gujarātī word 'dudgara'.

P. 268, ll. 9-10. 'Itaretarās'rayadosa' literally means a fault based upon mutual dependence. It thus stands for an argument in a circle.

P. 271, l. 5. The word 'manaskāra' occurs on p. 283, l. 20 and p. 285, l. 29.

P. 274, l. 9. क्वचित्क्षेत्रः may be compared with l. 4 of p. 20.

P. 274, l. 27. *Mūlapūrvapakṣa* means the very first primary objection and not an objection within an objection. The word occurs in Vol. II on p. 205, l. 25, p. 208, l. 29; p. 209, l. 14; p. 213, l. 21; p. 224, l. 29, p. 227, l. 24; p. 231, ll. 22-23; p. 232, ll. 15 & 20; p. 235, l. 26 and p. 236, l. 17.

P. 275, ll. 7-8. To suppose that the word 'akalaika' stands for Akalaika, a Digambara author, is unwarranted as can be easily seen from the context.

P. 275, l. 10. According to Jainism, space has *ananta* (infinite) *pradesas* (space-units); but none of these can get separated from space, and thus they differ from the *pradesas* of *puḍgala* (matter).

P. 277, l. 7. *Devānām-priya* is explained as a fool in l. 21. In the edicts of Aśoka we find the phrase "देवान् प्रिय". In *Vivāgasūya* (I, 1) and some other *Jaina āgamas* we come across the Pāliya word *devānūppriya* (Sk. *devānūppriya*). But there it has not this derogatory sense; for, there it means a noble-minded person; a straight-forward person. The phrase 'देवान् प्रिय' means a goat and an ascetic who renounces the world. Once it meant 'dear to the gods', an epithet of Śiva'. Subsequently it meant 'an idiot like a brute beast' as in *Kāvya-prakāśa*. G. H. Valins is right when he makes the following observations in his *Words in the Making*:

"Like ourselves, like life itself, all words are changing—many of them imperceptibly, yet none the less certainly. Sometimes they go up in the scale of dignity—as when a slang word gets a place in the dictionary—and sometimes down<sup>2</sup>; sometimes they grow wider in meaning and use, and sometimes narrower<sup>4</sup>."—p. 51

"As Feste hinted... words may be turned inside out, like a kid glove."  
—p. 63

'Vedīyo' and 'pantūjī' are instances of Gñj. words that have fallen in dignity. Such a word in Saṁskṛta is 'tapasvin'.

In Ghate's *Lectures on Rgveda* (intro. pp. 11-12) it is said:

"....."words often change their material into a spiritual meaning, As an instance of this I may mention two roots कृ and कृ.

P. 277, ll. 7-8. This is a reference to the objector showing his foolishness and his being brought up in happiness

1 'Devapriya' is used in this sense in *Bṛhatkathākośa* (73, 133). 'Devānam api vallabhaḥ' occurring here (25, 24) is perhaps used here in the sense of a fool.

2 Cf. Christian and Quaker.

3 Cf. knave, wench, cunning and crafty.

4 Cf. deer, worm, fowl, lily, engine, wife and girl.

P. 278, ll. 3-4. 'Sahrdaya-tārka' means a logician who is good-hearted i. e. sincere and appreciative as well. The word 'sahrdaya' is explained by Hemacandra in his *Viveka* (p. 4) on his own *Kāvyañusāsana* (I, 3) as under:—

“यस्य तु काव्यानुशीलनाभ्यासवशाद् विशदीभूते मनोयुक्ते वशीनीयतन्मयीमवनचोभ्यता सहृदय-  
संवादभाक् स सहृदयः”.

P. 278, ll. 3-12. This is an objection. It is answered on p. 279.

P. 278, ll. 6-7. 'Ustrikā' here means an earthen wine-vessel of the shape of a camel, and not a she-camel. This word occurs on p. 279, l. 27; p. 281, l. 17; p. 282, l. 21, p. 283, l. 18; p. 285, l. 9; p. 286, l. 14; and in Vol. II, p. 155, l. 20.

P. 278, l. 8. 'Hima' is 'snow', 'tsāra' frost, and 'karakā' (Guj. karā) hail. All these three words occur on p. 283, l. 19.

P. 278, l. 8. 'Aṅgāra' (Guj. aṅgāro) means a charcoal, 'murmura' chaff-fire, and 'jvalā' (Guj. 'jhāṅa') flame. 'Murmura' occurs in Vol. II, p. 185, l. 28 and 'mummura' its Pāṇya equivalent in *Sūyagaḍa* (V, 1, 10)

P. 278, l. 9. 'Jhañjhā' means a hurricane, a gale.

P. 278, l. 9. 'Mandalikā' means that wind which describes circles. Its Pāṇya equivalent 'mandalikā' occurs in *Jīvavijāra* (v. 7).

P. 278, l. 9. 'Utkalikā' means the wind that blows downwards. The Pāṇya equivalent 'ukkalikā' occurs in *Jīvavijāra* (v. 7)

P. 278, l. 9. 'Khadira', a homonym, here means a kind of tree, Acacia Catechu, noted in *Yāgyavalkya-smṛti* (I, 302) In Guj. it means खेर. Its Pāṇya equivalent 'khaīra' occurs in *Āyāra*.

P. 278, l. 9. 'Udumbara' is a homonym. It means here a kind of fig-tree, *Ficus Glomerata*. Its Pāṇya equivalent 'umbara' occurs in *Panhāvāgarana* (I), and *Vāhapanathī* (XI, 33). Eating of its fruits is prohibited in Jainism.

P. 278, l. 9. Badarkā means 'jujube tree'. It means बेर in Guj.

P. 278, l. 21. For 'lotṭaka' see "Notes" (pp. 288-289).

P. 278, l. 21. 'Añhāra' is an earthen water-jar. The Pāṇya word for it is also 'añhāra', and it occurs in *Tṭhāna* (VI, 2)

P. 282, l. 3. The word 'is'vara' occurs on p. 291, ll. 27 & 28, p. 292, l. 14, and p. 318, l. 28

P. 286, ll. 7-9 & p. 287, ll. 3-7 & p. 288. The question about the nature of 'vāsāñā' is raised here

P. 288, ll. 3-4. A wave in a sea has no existence without wind.

P. 292, ll. 4 & 19. The great conclusion is that only *saṁāna-pariṇāma* is *saṁānya*. Cf. *Syādvādaratnākara* (pt. IV, s. 3-5).

P. 294, l. 4. 'Madhuraka' means poison.

P. 294, l. 4. 'Laḍḍuka' means a kind of sweetmeat—a round ball of sugar, wheat or rice-flour, ghee and spices. The Guj. word, 'lādu' is derived from it. Further, 'laḍḍuka' does not seem to be a Sāmskr̥ta word, though it is so noted in dictionaries. Its Pāīya equivalent 'laḍḍua' or 'laḍḍuga' occurs in *Paṃṃaariya* (LXXXIV, 4), *Paṃḍanijjuttī* (v. 377), *Gāhāsattasaī* (v. 641) etc. The word 'laḍḍuka' is met with, in *Bṛhātkathākośa* (21, 15; 35, 15; 72, 97).

P. 295, l. 12. 'Kūṭanaṭavṛtta' means the dancing of an actor who is not really proficient in his art. The word 'kūṭa' is a homonym both as a noun and an adjective. Here it is an adjective meaning 'untrained'.

P. 301, l. 15. 'Bhava' means existence as a human being or the like.

P. 303, ll. 3-4. See pp. 308 and 314. That there is a proximity of an object is not the reason for realizing it in its entirety, in the case of the *ayogins*.

P. 303, l. 7. 'Kunapa' is an adjective and a noun as well. In the former case it means 'smelling like a dead body', and in the latter case it has four meanings viz. a dead body, an epithet of contempt, a spear and a foul smell. Here the word is used as a noun, and it signifies 'a dead body'.

P. 303, l. 24. 'Tāta' means 'papa'. This word occurs in *Raghuvaṃśa* (IX, 75) and *Uttararāmacarita* (VI). Its Pāīya equivalent 'tāya' is met with, in *Nāyādharmakathā* (I, 8).

P. 305, l. 9 & p. 306. This is with reference to 'Yogācāra'.

P. 306, ll. 24 & 27. 'Aksrayojana' and 'paramārtha' stand for 'avayavārtha' and 'piṇḍārtha' respectively. For further particulars see "Notes" (p. 249).

P. 310, ll. 8-9. वाचितकमण्डनम् is an ornament which is borrowed after begging for it in a bad way. This phrase occurs in *Dharmabindu* (II, a. 43). It is explained by Muncandra Sūri in the com. (p. 24a) on this work as under:—

“कुत्सितं वाचितं वाचितकं तच्च मण्डनं च कटकण्डलादि आभरणविशेषो वाचितकमण्डनम् । द्विविधं श्लक्ष्णरफल्भ—निर्वाहे सति परिशुद्धाभिमानिकसुखनिका झञ्जरीरसोमा कथञ्चित्निर्वाहान्नामे च तेनैव निर्वाहः । न च वाचितकमण्डने पतद् द्वित्वमप्यस्ति, परकीयत्वाद् तस्य । ततो वाचितकमण्डनमिव वाचितकमण्डनम् ।”

L. R. Vaidya in his Sk.-Eng. Dictionary explains वाचितक as “a thing obtained by begging i. e. without a consideration”.

P. 310, l. 23. पञ्चानुपूर्वी. The *ānupūrvī* i. e. the order or a succession may be systematic or unsystematic. The unsystematic order—the succession at random is known as 'anānupūrvī'. The systematic order is two-fold according as it is from left to right (i. e. forward) or the reverse (i. e. backward). The former is known as 'pūrvānupūrvī' and the latter as 'paścānupūrvī'.

P. 312, ll 5, 6 & 15-16 'Mūsikā' here means a female rat and not a crucible 'Alarka' means (i) a mad dog, (ii) a fabulous animal like a hog with eight legs, (iii) a kind of worm and (iv) a kind of tree called Arka. But here it signifies a mad (rabid) dog. There are after-effects of the poison of a female rat, and so is the case with the poison of a mad dog. The after-effects of the latter are seen in the rainy season etc. This is a popular belief. So says Haribhadra. That these poisons are harmful is the opinion of the modern medical science.

In *Uttararāmacarita* (I, 40) we have: 'आलकं विषमिव सर्वतः प्रसृतम्'.

P. 315, l. 26. 'Nigada', a homonym, here means mention. So 'nigadasiddha' means established as soon as there is mention. i. e. to say it is practically self-evident.

Pp 317-365. The refutation of absolute *anabhilāpya* is taken up first, and it runs up to p. 365.

P. 318, l. 3 'Apoḥa' means exclusion. For the doctrine of 'apoḥa' see "Notes" (pp. 312-313).

P. 318, ll 4-5 For refutation see p. 323, ll. 11-12 & p. 324, ll. 3-4

P. 318, ll 7-9 For refutation see p. 323, ll 5-6

P. 318, l. 8 (9) For refutation see p. 322, ll. 3-5.

P. 318, l. 8 (9) & p. 319, l. 3. For refutation see p. 332, l. 6 & p. 333, ll. 3-4.

P. 318, l. 20 When the word 'ksurikā' (knife), 'anala' (fire) and 'acala' (mountain) are uttered, the mouth ought to get cut or burnt or filled by these words respectively. But such a thing never happens. Therefore *vastu* and *śabda* (word) are not identical. Bhadrabāhusvāmin says:

"अभिधानं अभिधेयात् होरं निष्णं अभिर्णं च ।  
 क्षुरमग्निमोययुच्चारणमि नन्दा स वयणसवणण ॥  
 न वि छेजो न वि दाधो न पूरण तेण भिन्नं तु ।  
 नन्दा स मोययुच्चारणमि तत्त्वेन पञ्चमो होर ॥  
 न य होर स अन्नत्वे तेण अभिष्ण तदत्थाजो ॥<sup>1</sup>

The last two lines mean when the word 'moyaga' (Sk. 'modaka') is uttered, the thing denoted by this word is presented to the mind and not anything else. So it follows that the word (*abhdhāna*) is not distinct from its sense (*abhdhēya*).

That *abhdhāna* (word) is both distinct and non-distinct from *abhdhēya* (*vācya*) is the *Jaina* view.

The word 'ādū' occurring in 'क्षुरिका-सना-सवादि' stands for water, and it may cause 'kledana' (wetness). This is what we can learn from p. 367, ll. 24-25

1 Quoted by Devabhadra in his *Tippaṇa* on *Nyāyavārtā* and in SM. (com. on v. 14).



P. 319, ll. 4-5. For refutation see p. 333, ll. 6-7:

P. 319, l. 5. See p. 344, ll. 6-7.

P. 319, l. 28 *Mānavaka* has four meanings: (i) a youngster, a lad, a boy (used contemptuously); (ii) a dwarf, a little man; (iii) a religious student; and (iv) a pearl-necklace of sixteen or twenty strings. That the last meaning is inapplicable here is certain. As regards the rest, all are pertinent, but I prefer the third.

P. 323, l. 11. For *सुदृग्* see "Notes" (p. 275)

P. 325, ll. 12 & 16. *S'ākya* and *Vipaśyin* are two *Sugatas* out of seven. See "Notes" (p. 254).

P. 325, l. 15. In *Systems of Buddhist Thought* (p. 72), the *Bauddha* conception of *Sumeru* is given. There it is spoken of as the "mountain of wonderful height" or "excellent brilliance". Further, there is a following remark made there—

"It is said to rise out of the ocean to a height of 84,000 *yojanas*, while its total altitude is computed to be 168,000 *yojanas*. This mountain is supposed to be made up of gold, silver, malachite and crystal and to be surrounded by seven concentric circles of rocks, which are known as the 'Seven Golden Mountains'.. ..On the four sides of Mt *Sumeru* and the 'seven Golden mountains, Buddhist cosmology places four continents.. .. All human beings have their habitation in one or other of these four continents."

For the *Jaina* view about *Meru* see *Sūyagaḍa* (VI, 9-14).

P. 325, l. 25. *Binduka* is a name coined for *Meru*.

P. 326, l. 3. '*Dhūmadhvaja*' means fire. This meaning is not noted on this page in the com; but it is so given on p. 342 where this word occurs.

P. 326, l. 5. '*Nairātmya*' means soul-less-ness

P. 327, ll. 16-17. '*Vandhya-s'abda*' means a word lacking in meaning.

P. 328, l. 5 See "Notes" on '*bhāsā-varganā*' (pp. 250-251).

P. 333, ll. 5-7 & p. 334, ll. 3-8. The *Bauddhas* believe that any and every thing is *ksanika* (momentary) The idea of *jāti* presupposes the observation of a common characteristic in different individuals; and this is possible, if these individuals live longer than a *ksana*. But this is not possible according to the *Bauddha* view. So there is no scope for the idea of *jāti* in their case. Hence convention cannot be understood in the *jāti*. Likewise, it is not possible to refer the convention to *guna*, *kriyā* and *sañjñā* as the three are also regarded as permanent, and so they have no place in Buddhism; for no permanent thing exists in the world according to the *Bauddhas*. Convention with reference to the individual is also impossible on account of *ānantyā* and *vyabhicāra*. Such being the case, the *Bauddhas* conclude that it is impossible to get any positive idea of entities from words. What words signify, therefore, is the distinction of things from others which they are not (*अपोहसदिरुत्सहसि*). The word 'go' gives us no idea about a bull. It conveys to us that the entity

we call 'go' is not a-go i e it is not a horse, a camel etc. This is the *apoha* (distinction, difference or exclusion) which, according to the *Bauddhas*, is the conventional meaning of words

*Apoha* is three-fold. (i) व्यापृत्तसत्त्वज्ञानरूप, (ii) 'अन्यन्वयवच्छेदमात्रक and (iii) विकल्पबुद्धिप्रतिभास.

*Apoha* or the doctrine of negative denotation is a logical necessity of *leanihavāda*, and it is endorsed by all the schools of Buddhism. Cf Stecherbatsky's *Conception of the Buddhist Nirvāna* (p. 155, fn 3) "But the school of Dinnāga have a special theory of their own about the meaning of words according to which words express only relations, or mutual negation (अपोह = परस्परपरिहार = अन्यन्यावृत्ति = व्यवच्छेद = परिच्छेद), between point-instants".<sup>1</sup>

Ratnakūṭī who flourished in the tenth century A. D, who is an author of *Kṣanabhāṅgasiddhi*, *Sthirasiddhīdūpana* and *Ośtrādvaitasiddhi* and who is "very bitter against Dharmottara" has composed a work entitled *Apohasiddhi*. This is the first of the *Six Buddhist Nyāya Tracts in Sanskrit* edited by Haraprasād Shāstri and published by the Asiatic Society of Bengal in 1910 A. D. In its preface (p. i) we have

"The first, *Apohasiddhi* deals with the imports of words. The theory it propounds is that a word denotes something positive and at the same time differentiates it from all others. The two acts, one positive and the other negative, are simultaneous. It is not a positive action followed by negation, nor is it a negative act followed by assertion.

In establishing this, the author refutes successively the theories of (1) Kumārila, (2) Trilocana, (3) Nyāyabhūṣana, (4) Vācaspati Miśra and (5) Dharmottara."

Ratnakīrti has not put forward this doctrine of *apoha* in the extreme form in which it has been taken by its critics. This is borne out by *Apohasiddhi* (p 3) where he has said.

"नासाभिरपोहश्चैन विधिरेव केवलोऽभिप्रेतः । नाप्यन्यन्यावृत्तिमात्रं, किन्तु अन्यापोहविशिष्टो विधिः शब्दानामर्थः । ततश्च न प्रत्येकेनक्षोभनिपातिदोषावकाशः ।"

The subject of *apoha* is discussed in *Mīmāṃsā's lokavārṭika* in *Tattvasaṅgraha* (v. 910-1012) and its *Pañjikā* (pp. 290-366), in Siddhars's *Nyāyavatāraṅgī* (pp. 4-5), in Jayanta's *Nyāyamañjarī* (vol. I, pp. 290-327) and in *Tattvabodhahandhāyini* (pp 173-270).

! P. 334, l. 10 This line means words originate from the concepts of things and *vice versa*. Its second hemistich is as under:—

"कार्यकारणतया तेषा नार्थे शब्दाः स्वशब्दस्य ।"

It means words do not affect things as they are related as cause and effect. Thus the idea is to suggest that they are distinct from each other.

The complete verse with the second hemistich "तेषामन्योन्यस्मन्बन्धो नार्थान् शब्दाः स्वशब्दस्य" is quoted in *Syādvādaratnākara* (p. 701), *Nyāyabhumudacandra*.

<sup>1</sup> Quoted from "Notes" (p. 352) on SM.

(p. 537)<sup>1</sup> and *Siddhivinidāyatikā* (p. 260b). This verse with variants in this second hemistich is quoted in *Nyāyamañjarī* (p. 158), *Nayācakravartī* (p. 167a) etc.

P. 337, ll. 5-6. For refutation see p. 341, ll. 6-11 & p. 342, ll. 3-6. See also p. 342, l. 7 & p. 343, ll. 3-6.

P. 337, l. 7. *अग्रधारिक्रमा* means 'by holding by a horn'.

P. 339, l. 15 'Dittha' which is a Pāya word, too, has two meanings (i) an elephant made of wood and (ii) a person who is black, learned, handsome, young and pleasant to look at. It occurs in Mammata's com. (p. 12) on his own work *Kāvya-prakāśa* (II, 2) and Malayāgiri's com. (p. 84) on *Kaṣṣanijyūti* (v. 278).

P. 343, ll. 9-10. 'S'alūka' means (1) a root of a water-lily and (ii) nutmeg. Here it stands for the former—the meaning of the word 'sālūya' occurring in *Dasaveyālyā*. It is produced from 'gotāya' meaning 'cow-dung'. The word 's'alūka' occurs in Vol. II, p. 182, l. 9.

'Goloma' means hair on the body of a cow and 'dūrvā' a kind of grass. The latter originates from the former. Dūrvā is bent grass, panic grass, and it is held sacred and is offered to deities at the time of worship.

P. 346, l. 10. For refutation see p. 349, ll. 9-10.

P. 347, ll. 4-9. These are explained and refuted once more on pp. 350 & 351.

P. 350, l. 16 'Pindārtha' means the meaning summed up, the gist or the sum and the substance of the whole. Its Pāya equivalent 'pindattha' occurs in *Dasaveyālyānyūti* (v. 25) and 'pindattha' in *Mālavikāgnimitra* (I, p. 19 of Kale's edn).

P. 351, l. 12 'Viyatkes'a' means hair of the sky.

P. 352, l. 9. For refutation see p. 362, ll. 4-7.

P. 353, l. 4. For refutation see p. 362, ll. 8-9.

P. 353, ll. 12-14. For refutation see p. 364, ll. 5-7.

P. 353, l. 14 & p. 354, l. 2. See p. 364, ll. 10-12.

P. 355, ll. 9-12 & p. 356, ll. 3-11 & p. 357, ll. 3-4. Here we come across 'iti cet' in every sentence.

P. 355, l. 20. 'Dikkarika' (Guj. 'dikari') means a daughter. It is a 'Des'ya' word.

P. 356, l. 3 'Kridanaka' means a toy. The Hindi word *खिलौना* is derived from this.

P. 357, l. 10. *अभिप्रतिपक्षित्वयोः* which occurs in Vol. II, p. 175, l. 24, too, means: there is no mutual dissent amongst us i. e. you and I agree on

-1 The source is neither mentioned by the author nor indicated by the editor. See App. I (p. 7) of AJP.

this point. 'न विप्रतिपत्तिरावयो' occurs in Vol. II, p. 40, ll. 5-6 and अविप्रतिपत्ति in II, p. 42, l. 5.

P. 367, l. 19. 'Pāṇiniya' means a follower of the school of Pāṇini.

P. 369, ll. 9-11. The Jains do not hold that *dravya*, *guna* and *jāta* are absolutely distinct from one other, and thus they differ from the *Vaiśeṣikas* who hold a contrary view. Further, the Jains do not look upon *dravya* as *svraṁś'ā* only as is the case with the *Vaiśeṣikas*.

P. 365, l. 8. Refutation of the absolute view about *anabhilāpya* ends here, and that of the absolute *abhilāpya* commences from here.

P. 365, l. 9. For refutation see p. 369, ll. 5-7.

P. 365, ll. 9-10. For refutation see p. 369, ll. 9-10.

P. 365, l. 10. For refutation see p. 372, ll. 5-10 & p. 373, ll. 3-8.

P. 365, ll. 11-12. See p. 373, ll. 9-10.

P. 365, l. 12 & p. 366, l. 3. For refutation see p. 374, ll. 4-5.

P. 366, ll. 3-4. For refutation see p. 375, ll. 4-10.

P. 366, ll. 4-8. For refutation see p. 375, l. 12.

P. 366, ll. 5-6. The verse is quoted in *Nyāyakumudacandra* (p. 140), *Tattvārthas'lokaśāstrīka* (p. 240), *Nyāyamāñjarī* (p. 532), *Spandakārikā-vyākhyā* (p. 51), *Pramāyakaśāstrīka* (p. 11) and with some variations in *Sammatīkā* (p. 380) and *Syādvādaratnākara* (p. 89). It is explained in the com. on *Vākyapādhyā*, and thus is reproduced in the in. on NKC (p. 140).

P. 366, ll. 7-8. This verse with slight variations is quoted in NKC (p. 140), *Sammatīkā* (p. 380), *Syādvādaratnākara* (p. 79), *Tattvārthas'lokaśāstrīka* (p. 240), *Pramāyakaśāstrīka* (p. 11b), *Spandakārikā-vyākhyā* (p. 51) and *Mīmāṃsāś'lokaśāstrīka* (pratyakṣasūtra, v. 176) *tilā*.

P. 366, ll. 9-10. For refutation see p. 376, ll. 7-10 & p. 377, ll. 3-4.

P. 366, l. 10 & p. 367, l. 3. For refutation see p. 378, ll. 3-4.

P. 367, ll. 3-7. For refutation see p. 379, ll. 10-11 & p. 380, ll. 3-12.

P. 367, ll. 7-10. For refutation see p. 381, ll. 5-8.

P. 367, l. 10 & p. 368, ll. 3-4. For refutation see p. 382, ll. 3-10.

P. 368, l. 5. For refutation see p. 382, l. II.

P. 368, ll. 5-7. For refutation see p. 383, ll. 4-10.

P. 368, ll. 7-8, & p. 369, l. 3. For refutation see p. 385, ll. 12-14 & p. 384, ll. 3-4.

P. 368, l. 16. 'Bhāṣyakāra' is used for Patañjali who has composed *Mahābhāṣya* on Pāṇini's *Aṣṭādhyāyī*. See p. 385, l. 10 where Bhāṣyakāra is explained as Patañjali.

P. 368, l. 17. 'Pranava', a homonym here means 'omkāra', the sacred syllable 'om'. It occurs in *Bhagavadgītā* (VII, 8), *Raghuvamśa* (I, 11) etc.

P. 368, l. 22. 'Mantra' means a charm, a spell, a magical formula.

P. 369, l. 10. What is 'tādātmya' is a question raised here. It admits of two answers: (i) just given on this page and (ii) given on p. 371.

P. 369, ll. 14-15. 'Māla-siddhānta-yādin' is one who is establishing one's original thesis.

P. 370, ll. 6 & 16. 'Dravyavarganā' is a *varganā* from the stand-point of *dravya* and not from those of *kṣetra* etc. See "Notes" (pp. 250-251).

P. 370, l. 20. 'Dharmāstikāya' is one of the six *dravyas* of Jainism. Its function is to help the animate and inanimate objects in their motion without compelling or impelling them to resort to motion. *Dharmāstikāya* consists of *pradesas* as it is an *astikāya*<sup>1</sup>. For details see p. 382, l. 25 and JRL (p. 53).

P. 370, l. 23. *Astikāya* is usually interpreted as an aggregate of *pradesas*. All the *dravyas* except time are so designated, and hence their number is five according to the *Svetāmbaras* and the *Digambaras* as well. The five *astikāyas* are (i) *śivāstikāya*, (ii) *dharmāstikāya*, (iii) *adharmāstikāya*, (iv) *ākāśastikāya* and (v) *puṅgalāstikāya*.

P. 371, l. 7. Devadatta. For this word see "Notes" (p. 293).

P. 371, l. 12. In *Āyāraṇṇya* (p. 3) we have: विज्ञानिष्णं वक्षिष्ये सज्जना, ऋकणास्य वेत्ता. Śīlānka Sūri in his com. (p. 5a) on *Āyāra* says. क्षेत्राचीर्णं वाक्षिष्ये सुकव, कोक्षेण्ये वेत्ता. For further particulars about 'Vāhika' see "Notes" (p. 304).

P. 372, l. 8. 'Dhava', a homonym here means a kind of tree. This word occurs on p. 373, l. 6. In Pāīya we have this very word, and it is used in this very sense in *Paṇḍāvāgarana* (I), *Ovavāīya* (s. 6, p. 4) and the com. (p. 429a) on *Uvaśapaya* (v. 1081).

P. 377, l. 24. According to the *Jainas* (the *Syādvādins*) *anus* even in their *śūlpa* (subtle) condition are *sthūla* (gross) from the stand-point of their potency. Thus *paramāṇus* have grossness, too, as one of their *dharmas*.

P. 385, l. 3. 'Sāsna' means the dew-lap of an ox or a cow. It occurs in *Mahābhāṣya* (p. 1) on I, i. It has 'gala-kambala' as its synonym. In Pāīya it is called घृवा, in Guj. 'गोदडी' and in Marāṭhī 'पोली'.

P. 385, ll. 3-4. See p. 368, l. 5 etc.

P. 385, ll. 3-5. Here is given the definition of 'śabda' from *Mahābhāṣya* (p. 16).

P. 385, l. 4. 'Kakuda' means the hump on the shoulders of an Indian bull. This word occurs in *Mahābhāṣya* (p. 1). Its Pāīya equivalent is 'kauha' or 'kakuha'. Cf. the Guj. word 'khūndha'.

1 In *Aṅuogaddāraṇṇī* 'astikāya' is explained as under:—

"अस्तीति शीघ्रम्, अयं चि कायः उत्पादविनाशो(शोः?), अस्ति चासौ कायश्च अस्ति कायः, चनेमासौ अस्ति कायश्च अनास्ति कायः"

P. 385, l. 4 'Khura' means a hoof. In Pāīya we have this very word but in Guj. we have 'kharī'. The word 'khura' occurs in *Mahābhāṣya* (p. 1)

P. 385, l. 5. For refutation see p. 390, ll. 10-11 & p. 391, ll. 3-4.

P. 385, l. 6. For refutation see p. 391, ll. 5-8.

P. 385, ll. 6-7. For refutation see p. 391, l. 9.

P. 385, l. 7 & p. 386, l. 3. For refutation see p. 391, ll. 11-12 & p. 392, ll. 3-7.

P. 385, l. 7 & p. 393, ll. 3-7. *Sphota* is explained in the super-com. on p. 385 as one whereby the sense becomes clear. Further, it is said here that according to some it is directly realized by means of the sense of hearing and according to others by implication (*arthāpathi*).

That *sphota* is eternal, all-pervading and uncreated and that it is revealed by *dhvani*s produced by a person making an effort for it, is refuted on pp. 391 & 392.

According to the grammarians there are two kinds of words. (1) eternal and (2) non-eternal. The eternal word is only one, called 'sphota', is revealed by the non-eternal words called 'dhvani' and is responsible for conveying the meaning of words. This is borne out by the following two etymological explanations of the word 'sphota'

(1) स्फुट्यते—व्यव्यते ऋदैर्वर्णैर्वा ।

(2) स्फुट्यति—प्रकाशयत्यर्थम् or स्फुटति—प्रादुर्भवत्यर्थोऽस्मात् ।

The first refers to its characteristic of being revealed by the words or letters, and the second to its characteristic of conveying the sense.

Since 'sphota' is eternal, it is *niravayava* (without parts), for whatever has *avayavas* is impermanent. As it is without parts there is no scope for order or division in connection with it. This 'sphota' is revealed by the comprehension of the last syllable of every word, assisted by the impressions left by the preceding syllables. In whatever order these impressions of preceding syllables might arise they would not, at all, affect the *sphota* which is one, without parts, without order and without division. It thus corresponds with the *Brahman* of the *Vedāntins*, which is also *एकं, निरवयवम्, अमूर्तम्* and *अद्वयम्*. Just as the various entities in the world are the impermanent embodiments of the eternal *Brahman*, so the various non-eternal words in the language are the revealers of the eternal 'sphota' or 'śabda-brahman'.

In *Astādhyāyī* (VI, 1, 123) there is a reference to *Sphōtāyana*, a predecessor of Pāṇini. So it suggests how old the 'sphota' theory of the grammarians is. Prof. A. B. Gajendragadkar says<sup>1</sup> that this theory was evidently developed in opposition to the *Narāyaṇikas* and the *Mīmāṃsakas*.

1 See "Notes" (p. 194) on K.S.

who believe in the expressive power of letters and who are hence known as 'varna-vācakatva-vādins'. According to the grammarians the syllables or words suggest the *sphota* which conveys the sense.

For exposition of 'sphota' in Sk. see *Sarvadarsanasaṅgraha*<sup>1</sup> (pp. 299-300), *Sārabodhinī*<sup>2</sup>, *Siddhāntacandrīkā*<sup>3</sup> (p. 95) on *S'āstrādiplīkā*, *Vācaspatya*<sup>4</sup>, *Vākyapadīya*, (I, 44 ff) and *Tattvabodhaviṅkhayinī* (pp 431-436). For exposition of 'sphota' in Guj. see *Kāvyaśāstra* (pp 280-284).

P. 385, l. 13: 'Visarjanīya' as it is uniformly called by the *Prātiśāhīyas* and by Pāṇini, stands for what is ordinarily called 'visarga'. W. D. Whitney in his work *A Sanskrit Grammar* says on p. 69:—

This "appears to be merely a surd breathing, a final *h*-sound (in the European sense of *h*), uttered in the articulating position of the preceding vowel."

P. 385, l. 21. *Arthāpatti* and *anupalabdhi* are admitted as the fifth and the sixth *pramānas* by the *Mīmāṃsakas* and some of the *Vedāntins*. Some translate it as presumption while some as implication अर्थस्य आपत्तिः-कल्पना अर्थापत्तिः. It is defined as "उपपाद्यत्वेन उपपादकत्वत्वनमर्थापत्तिः".

In the "Notes" (p. 269) on KP, it is said:

"It consists in the presumption or supposition of a thing to account for something else on account of our knowledge of that something which is to be accounted for. The stock example of अर्थापत्ति is 'दीनो देवदत्तो दिवा न भुङ्क्ते'. The fatness of Devadatta is here उपपाद्य or the thing to be accounted for. We possess the knowledge of Devadatta's fatness. To account for it we presume रात्रिनोक्तं or that he must be eating at night. This is the nature of अर्थापत्ति."

Presumption is of two kinds: (i) *ārthārthāpatti* and (ii) *ś'rtārthāpatti*. The former can be rendered as factual, actual or virtual presumption and the latter as 'verbal presumption'. Prabhākara and his followers recognize the former whereas Kumārila Bhaṭṭa and his followers the latter.<sup>5</sup>

There is a very slight difference between *arthāpatti* and *anumāna* (vide Vol. II, p. 64, l. 22). The *Jamas* include the former under the latter.

P. 386, ll. 3-6. For refutation see p. 392, l. 10.

P. 386, ll. 6-7 & p. 387, ll. 3-4. For refutation see p. 393, l. 10 & p. 394, l. 3.

P. 387, l. 5. 'Anuvāka' means a chapter of the *Vedas*. In the supercom. it is explained as a Vaidika sentence, and even one sentence of that type is given as an illustration.

P. 387, l. 6. For refutation see p. 394, ll. 4-10.

P. 387, l. 16. *व्याख्यानकः श्लोको वा* is the first part of I, 83 of *Vākyapadīya*. The complete verse is quoted in *Nyāyākumudacandra* (p. 759) and in *Syādvādaratnākara* (p. 650). In the latter, it is explained.

1-4 Extracts have been given in "Notes" (pp. 193-194) on KS.

5 For further details about these two kinds of presumption see "Notes" (pp. 270-271) on KP.

P. 387, l. 23. पुष्य ष्वेत्ति occurs in *Vāyasaneysī-saṁhitā* (XXXI, 2), and *Svetāśvatara upaniṣad* (III, 15).

P. 387, ll 29-30. This verse is quoted by Hemacandra in his com. (p. 71a) on *Yogasāstra*, and it is attributed to the *Laṅkāka*. It is also quoted by Malayagiri Sūri in his com. (p. 90) on *Kappanijjuttī* (v. 296), and *Ibhāsasāmuccaya* is mentioned as its source by its editors

P. 398, ll 7-8. This is an ironical remark.

P. 394, l. 26 'Bhāsā-varganā' is explained in "Notes" (pp. 250-251).

P. 396, ll 7-8. This verse is explained in *Vyomavati* (p. 584) and in the *svopajña* com. on *Sāstravārtāsamuccaya* (v. 666) Both these explanations are reproduced in the foot-notes of *Nyāyālumudācandra* (p. 558) where this verse is quoted as is the case with *Vyomavati* (p. 384?), *Nyāyamañjari* (p. 31), *Prameyakamalamārtanda* (p. 446), *Sammatatīkā* (p. 280) and *Syādvādaratnākara* (p. 710)

P. 396, ll 9-10. This verse with the first foot as 'अन्यैवाभिसम्भवाद्' is quoted in NKG (p. 553). Here *Vākyapadīya* (II, 425) is mentioned as its source. It is quoted with or without a variant in *Vyomavati* (p. 584), *Nyāyamañjari* (p. 31), & Ms. (p. 44b), of *Nayacakravrtī*, *Tattvasaṅgrahapāñjālā* (p. 280), *Prameyakamalamārtanda* (p. 447), *Sammatatīkā* (pp 177 & 280) and *Syādvādaratnākara* (p. 710)

P. 398, l. 3 A particular kind of jewel cures head-ache. This quality of this jewel is noted in Vol II on p. 15, l. 21.

P. 398, l. 10 'Mithyātva' is the opposite of 'samyaktva', a correct belief or faith.

P. 398, ll 25-26 'Avirati' means 'vow-less-ness', 'kaṣāya' 'passion' and 'yoga' 'activity'.

P. 398, l. 26, 'Bandha' means 'bondage'.

P. 401, l. 5. 'Sañjānika' is explained as 'sambandha' in the com. This word occurs in Vol. II, p. 7, l. 26 and in S'ūlānika's com. (p. 134b) on *Sūyagaḍa* (V, 1, 27).

P. 401, ll 10-11. This is another illustration of *upahāsa*, the first bang one given on p. 249, l. 3. For others see Vol II, pp 116 & 175. The last is from *Haṭhbindu*.

P. 402, l. 7. The first foot occurs in *Sāstravārtāsamuccaya* (XI, 27 i. e. v. 670) There, too, it seems to be a quotation from some *Bauddha* work. In *Abhidharmakośa* (IV, 2) we have "संस्कृतं कृतिकं वत".

P. 402, ll 9-10. This verse occurs in *Sāstravārtāsamuccaya* (XI, 27 i. e. v. 670)

P. 403, l. 7. *Ratna-traya* means a triad of jewels. It comprises right faith, right knowledge and right conduct



(Volume II)

Pp 1-10 These pages deal with an objection raised by the Yogācāra school. It does not admit the reality of any external object. It holds that no such object exists, even if it were *paramānus*, a collection of *paramānus* or an *avayavin* (aggregate). Arguments are advanced to support this view. So an objector says that there is no meaning in having established the thesis that a thing is existent and non-existent as well etc.; for, after all, such a thing is an external object like a jar, and no such thing is real.

P. 1, l. 18. For refutation see p. 11, ll. 4-11.

P. 1, ll. 13-14, p. 2, ll. 3-9 & p. 3, ll. 3-5 These point out the reasons why an external thing cannot be *paramānus* and establishes their non-existence by means of *paramānas*.

P. 1, ll. 13-14. For refutation see p. 12, ll. 3-5.

P. 2, ll. 3-4. For refutation see p. 12, ll. 6-11 & p. 13, ll. 3-4.

P. 2, ll. 6-7. For refutation see p. 13, ll. 6-7.

P. 2, ll. 7-8. For refutation see p. 16, l. 6.

P. 2, ll. 8-9 & p. 3, l. 3. For refutation see p. 16, l. 10, & p. 17, l. 3.

P. 2, l. 17. 'Ālaya' occurs in Vol. I on pp. 252 and 254.

P. 3, ll. 3-4. For refutation see p. 24, l. 9.

P. 3, l. 5. As noted on p. 278 the *Vaiśeṣikas* divide all cognizable things in the world into seven categories, one of which is *guna*. This *guna* is of 24 kinds. Of them *parimāna* (dimension) is one. This *parimāna* is fourfold: *anu* (minute), *mahat* (large), *dīrgha* (long) and *hrasva* (short)<sup>1</sup>. To these four dimensions are added two more viz. *paramāṇu* and *paramamahat*. The former is known as *pārimāṇḍalya* (atomic sphericity) and the latter as *vibhūta* (all-pervadingness). *Pārimāṇḍalya* belongs to atoms and *vibhūta* to such entities as *ākāśa* and *ātman* which are all-pervading.

According to grammarians *paramāṇutva* is a *jāti* and *paramāṇu*, a *jātivācaka* word<sup>2</sup>.

P. 3, ll. 5-7 & p. 4, l. 3. For refutation see p. 25, ll. 6-8.

P. 3, ll. 6-7 & p. 4, ll. 3-4. That an external thing cannot be a collection of *paramānus* is here being established.

P. 4, ll. 3-4. For refutation see p. 27, ll. 4-5.

1 This number refers to Vol. II, and the same thing is to be understood hereafter; for, when a page of Vol. I will be alluded to, Vol. I will be specifically mentioned.

2 Cf. "मानव्यवहारकारण परिमाणम् । ननद्वयवृत्ति । तद्वत्तुविषय-अणु महद् दीर्घं ह्रस्वं चेति"  
-*Tarkasaṅgraha*

3 For the soundness of this view etc. see "Notes" (pp. 235-234) on K P.

P. 4, l. 5. Why an external thing cannot be an *avayavin*, is the topic that is commenced here.

P. 4, l. 6. For refutation see p. 43, ll. 9-11

P. 4, l. 25. In Dharmottara's com. (p. 122) on *Nyāyabindu* (III) we come across the line "असर्वगतं द्रव्यपरिमाणं सूक्तिः".

P. 4, ll. 26-29 *Dravya* is nine-fold inasmuch as it comprises (i) earth, (ii) water, (iii) fire, (iv) wind, (v) space, (vi) time, (vii) direction, (viii) soul and (ix) mind. Of these the first four and the last are limited in space whereas the rest are all-pervading. The dimension of the earth etc. which are not all-pervading, is called 'mūlā'.

P. 5, l. 5. For refutation see p. 43, l. 11 & p. 44, l. 3.

P. 5, l. 26. प्रसारणपरिमाणवत् means. (this is) like giving a foot by stretching it to one who wishes to catch it. It thus comes to propounding that very view which the opponent wants to uphold. This may remind one of 'pādaprasārika' nyāya noted in *Laukika Nyāyāñjalī* (pt. 2, pp. 46-47).

P. 6, l. 28 'Bāhyārthavādīn' means one who accepts the reality of external objects. This phrase occurs on p. 7, l. 12.

P. 7, l. 6. 'Pala' means a weight equal to 4 *larsas*. See p. 323

P. 7, l. 12. 'Abhisandhi' means 'implied sense' (of the passage)

P. 7, l. 26. अन्वयव्यपदेशक इति means 'comes within the range of reasoning-propriety'.

P. 8 l. 25 'Ksira-nira-nyāya' is an apposite illustration of milk and water. It is used to point out the most intimate union of two or more things. The oldest example known to me, is in *Mahābhāṣya* (p. 208) on l. 2. 32. It is as under —

"क्षीरोदके सम्यक्त आभिधीयुतत्वात् क्षयते कियत् क्षीरं कियद्दूतकं कसिन्नवकाचे क्षीरं कसिन्नवकाश्च उदकमिति ।"

Writers on rhetorics<sup>1</sup> employ this *nyāya* to exemplify the figure called *samlāra* (commixture) in which there is a combination of other things. It differs from *samās* (colligation) which is compared to the union between rice and sesamum, which is less intimate and easily distinguishable. There is a third kind of combination which is likened to that of man and hon. All these three kinds are noted in *Kuvalayananda* (p. 337)

P. 9, ll. 7-8 & p. 10, ll. 3-4. For refutation see p. 45, ll. 6-9.

P. 9, l. 12 'Saptapūlyāda' means in a collection of seven *pūlas* (bundles) etc. The Guj word पूली is based upon the word 'pūlikā'.

P. 10, ll. 4-7. For refutation see p. 49, ll. 3-7.

P. 11, ll. 9-10. दुष्टकेशविज्ञान means knowledge of wicked hair, etc. See "Notes" (p. 201).

1 Cf. "यथा 'सिद्धतद्गुल'न्यायेन विश्वत्वं संसृष्टिः । 'क्षीरनीर'न्यायेन तु सङ्करः ।"

—*Alankāra-sarvasva* (p. 193)

P. 11, l. 20. 'Skandha' means an aggregate of *paramāṇus*.

P. 12, l. 3. The line in question does not occur word for word, but its substance is found on p. 1. Same is the case with ll. 5-6. For their substance see p. 2.

p. 13, l. 8. 'Arvāg-dra' means non-omniscient (see l. 24.) This phrase occurs on p. 14, l. 20 and on p. 226, l. 18

P. 14, l. 3. 'Ślesma' (Guj. सल्लेख) means 'phlegm'.

P. 14, l. 3 'Sarsapa' (Guj. सरसप) means a mustard. It has two other meanings (i) a small measure of weight and (ii) a kind of poison, but they are not relevant here.

P. 14, l. 8. सारस occurs in Vol. I, p. 236, l. 27. It means faulty, and it is opposed to 'amala'. See p. 14, l. 8.

P. 14, l. 29. I take 'bhāvanikā' to be same as 'bhāva' meaning 'purport, gist'. This word occurs on p. 41, l. 13.

P. 15, l. 9 'Pudgalastikāya' is one of the five *astikāyas* explained in "Notes" on p. 316. It means 'matter' and it has colour, taste, smell and touch. Of the six *dravyas* this is the only *dravya* of which the *pradesas* get separated from the original substance. Thus it is the only *dravya* which has *paramāṇus*. Each and every *paramāṇu* is *mūrta* i. e. it has colour etc. As stated on p. 22 it has one kind of taste out of five, one kind of smell out of two, one kind of colour out of five, and two types<sup>1</sup> of touch (out of four viz. hot and cold, smooth and rough), and it is inferred from its product (say a jar) It occupies one *pradesa*, and it has a *sparsanā* (touch) of seven *pradesas* (vide p. 19)

The *Vasūśikas* believe that a *paramāṇu* is associated with colour etc. which are *amūrta*. See p. 24, ll. 28-29.

P. 17, l. 24 The *Juvas* do not look upon a *paramāṇu* as absolutely *nirāṇis'a*. For they believe that it is *nirāṇis'a* from the stand-point of *dravya* while it is *sāṃs'a* from the stand-point of *pariyāya*. See p. 19, ll. 4-5.

P. 19, ll. 5-6. एत. कृष्ण occurs with a variant एतएत क्षेत्र in v. 432 in *Vīśeṣā*. So the entry 'एतएतनावात् (?)' in App. I, p. 2 should be discarded. This quotation means that a *paramāṇu* occupies one *prades'a*, and it is in contact with seven *prades'as*. This quotation is cited by Maladhān Hemacandra in his com. (p. 1072) on *Vīśeṣā* (v. 2699).

P. 19, l. 6. By 'munindravacana' is meant the word of the best of the saints. Can he be equated with Jinabhadra Gam, the author of *Vīśeṣā* where the quotation एत. कृष्ण with a slight variation forms the second hemistich of v. 432, the first being as under —

"अवगाहणभरितं पि कुलेर वाहि महाशृणोऽभिदिपं"

1 These two types should not be of opposite natures i. e. they cannot be both hot and cold or both smooth and rough

P. 22, ll. 5-6. This verse occurs as a quotation<sup>1</sup> in the *Bhāṣya* (p. 365) on TS (II, 25).

P. 22, l. 8 'Anye' means a section of the *Bauddhas* known as 'Sāntrāntjaks' (vide ll. 20 & 24). This section believes that it is not one and the same *paramānu* that has colour, taste, smell and touch as well, but that there are four types of *paramānus* according as they have one of these at a time. They are named as *rūpānu*, (ii) *rasānu* (iii) *gandhānu* and *sparsānu*.

P. 25, ll. 6-8 See pp. 121 & 122 where these lines occur.

P. 25, l. 12 'Bādāribhavantī' means 'become gross'. 'Bādara' has 'sthūra' as its synonym. See p. 26.

P. 26, l. 7 'Vajra', a homonym, here means a diamond. A diamond and a *bhāṇḍa* (? *bhṇḍi*), though equal in weight, differ in value.

P. 26, l. 25 'Karsa', a homonym, here means a weight of gold or silver equal to sixteen *māṣas*. From Kautilya's *Arthasāstra* (II. 18. 17) we learn:

10 *dhānya-māṣas* = 1 *suvarṇa-māṣaka*.

5 *guljās* = 1 " "

16 *suvarṇa-māṣakas* = 1 *karsa* or *suvarṇa*.

4 *karsas* = 1 *pala*

For other details see Appendix II of *Gaṇtatīlaka*.

P. 27, l. 6 उत्पद्यते च नश्यति च सत् is a *Jaina* definition of reality. For, according to Jainism it is characterized by origination, dissolution and permanence. This definition is challenged by the objector, and his objections are answered by Haribhadra. This topic is expounded by him in his com. on TS (V, 29), but its wording differs. So one cannot say which of these two expositions is first.

The *Jaina* notion of origination, dissolution and permanence is explained by Candrasena Sūri in *Utpādādisiddhi* and its *svopayna* com.

P. 29, l. 16 'Aksaragamanikā' lit. means explanation of letters. For further particulars see "Notes" (pp. 249 & 310)

P. 33, ll. 22-23 'Granthāntara' means another work. Neither in the com. nor in the super-com there is mention of the name of this work. But this much seems to be certain that it is a *Bauddha* work.

P. 34, l. 3 'Bodhamātratattvavāda' means *viṣṇāvāda* i.e. *Yogācāra*

P. 40, l. 27 'Kuikuma' means 'saffron'. This word occurs in *Nīti-sāhita* (I, 10, 25) and *Tsa'ṭhinahāpurīṣagunīlākhāra* (I, 16). The Gaj. word कृ based upon this word does not mean saffron at least now-a-days.

P. 41, ll. 7-8 According to the *Jainas*, an *arayava* is not entirely different from the *avagava* constituting it, for, the former is only the modification of the oneness of the latter.

1 From this and such other quotations one can infer that TS is not the first Sk. work of the *Jainas*.

P. 41, l. 9 'Samandhakāra' means total darkness. Darkness is one of the manifestations of matter. See TS (V, 24) and Siddhasena's comp. (pp. 363-364) on it.

P. 48, l. 25 'Ūrdhvam' means 'hereafter'. See "Notes" (p. 320).

P. 51, l. 11 For refutation see p. 72. This quotation is cited and refuted in *Aṣṭasatī* (vide the edn. of *Aṣṭasahasī* p. 242). Its first hemistich is same as that of *Nyāyaviniśaya* (v. 83)

P. 54, l. 19 'Paksadharmatva' means the state of being a *dharma* of 'paksa'. 'Paksa' is the place where the thing to be proved exists. 'Paksadharmatva' is according to the *Bauddhas* one of the characteristics of a true *hetu*, other two being *sapaksaśatva* and *vipaksavyūrti*. The *Naiyāyikas* admit all these three characteristics and add two more viz. *abādhitatva* and *asatpratipalsatva*. The *Jainas*, however, recognize *avimābhāva* alone as the characteristic of a true *hetu*. For details see "Notes" (pp. 126-128) on *Nyāyakuṣumāñjali*

P. 56, l. 4. Fallacies of a *hetu* are of three kinds. *asiddha* (unproved), *viruddha* (contradictory) and *anaikāntika* (inconclusive). Of them the *asiddha hetu* is one the existence of which is not ascertained. *Viruddha hetu* is inseparably connected with the antithesis of *sādhya* (what is to be proved). *Anaikāntika hetu* is found in *pakṣa*, *sapakṣa* and *vipakṣa*. For details see "Notes" (pp. 185-186) on N K.

P. 56, ll. 5-6 'एष नाना द्विविधेयाः' occurs as the first foot of v. 367 (i.e. IV, 130) of *S'āstravārtīāsamuccaya*. Originally it belongs to Vasubandhu's *Abhidharmakośa* (I, 48). The pertinent verse is as under —

"एष नाना द्विविधेया नित्या धर्मा अस्फुक्ताः ।

धर्मोद्भिन्दिष्य ये च द्वादशध्यात्मिकाः स्मृताः ॥४८॥"

The *Bauddhas* hold that there are 18 *dhātus*<sup>1</sup> as under —

|           |        |                 |
|-----------|--------|-----------------|
| rūpa      | caksus | caksus-vijñāna. |
| śabda     | śrotra | śrotra-vijñāna  |
| gandha    | ghrāna | ghrāna-vijñāna  |
| rasa      | jihvā  | jihvā-vijñāna   |
| spraśavya | kāya   | kāya-vijñāna    |
| dharma    | manas  | mano-vijñāna    |

Of them the 1st, 4th, 7th, 10th and 13th, which are the five external *dhātus* are of two types: (1) cognizable by the sense-organs viz sense of sight etc. and (2) cognizable by mind. The remaining thirteen *dhātus* are cognizable by mind only.

P. 57, ll. 4-12, p. 58, 3-10 & p. 59, ll. 3-10. Hereby it is shown that the *hetu* is *viruddha*

P. 60, ll. 3-6, p. 61, ll. 3-8 & p. 62, ll. 3-7. That the *hetu* is *anaikāntika* is proved here

P. 61, l. 14 Buddha-S'aradvatīputrodāya. According to Vasubandhu's com. on *Abhidharmakośa* (vol. I) S'aradvatīputra is S'āriputra. Is he the

1 See *Systems of Buddhist Thought* (p. 119).

one meant here? Muniçandra Sūri takes him to be one who adorned the *Bauddha* canon.

P. 62, l. 7 & p. 63 That the *hetu* is *asiddha* is pointed out here.

P. 63, l. 12, p. 64, ll. 3-7, p. 65, ll. 3-7 & p. 68, ll. 3-4 Here a view of the *Mīmāṃsikas* is noted and refuted.

P. 64, l. 12 ज्ञेयं सद्गुणानाद्वयगच्छति is a quotation that occurs on p. 70, l. 12 whence it can be inferred that it belongs to a *Bhāṣya* on *Jaiminīyasūtra*.

P. 64, ll. 3-4 These seem to be a substance of the following verse of *Mīmāṃsāślokaśrīka* (p. 318).

“नान्वया क्षर्षस्यवापो दृष्टः सद्यप्यथे ।

शर्षं चेत्रेस्ततः पश्चात् प्रवाण्यस्युवनावरे ॥१८२॥”

P. 64, l. 30 ‘Lestu’ (Guj. लसु) means a lamp of earth, clod. This word occurs on p. 69, l. 17. Its Paīya equivalent ‘letthu’ occurs in *Pāśca*’ (v. 2496), and *Oṣadhīya*.

P. 67, l. 24 अमुपसितयुरोचः means thus is the the speech of one who has not served the preceptor.

P. 67, l. 26. तिष्ठतुगन्निमानमात्रम् means even one-third of a husk of *sesamum*.

P. 68, l. 5 Here the word ‘guru’ in ‘असद्गुरमि’ means a ‘pūrvaçārya’ (vide l. 12) and not the direct preceptor. For a similar use see intro. (p. XXVI) of A J P (vol. I).

P. 68, l. 17 ‘Pāmara’ is here a noun and not an adjective. It hence means: (i) an idiot; (ii) a wicked man and (iii) a low man. I take it to mean a helpless man.

P. 70, l. 12 Is this *Bhāṣyakāra* *S’abarasvāmin*?

P. 70, l. 28. By ‘Bhatta’ is meant ‘*Kumārila Bhatta*’

P. 75, ll. 23-24. A dream is not altogether an unreality. The causes of a dream are (iv) the objects experienced, seen, thought of and heard, (v) the results of *pralāti* such as phlegm etc., (vi) a celestial being, (vii) a country having a great quantity of water, (viii) merit and (ix) demerit. Hence a dream is not a non-entity like a flower in the sky.

P. 76, ll. 5-6 *Vijñāna* may be absolutely *grāhya*, *grāhaka*, both or none. Each of these four possibilities is untenable, as each is faulty in one way or other.

P. 80, l. 6 See p. 83, l. 5.

P. 81, ll. 6-7. For refutation see p. 83, ll. 3-5.

P. 89, ll. 20-21. न हि बुद्धिनिदोसि कश्चिद्वं स्वप्नमारोहति This means that no one though well-trained mounts on his own shoulder. This idea is met with in *Sāṅkarabhāṣya*

P. 95, ll. 4 & 18 ‘*Kāraka*’ means ‘productive’ and ‘jñāpaka’ ‘indicative’ or ‘informative’. A *Lāraka-hetu* is the cause. It actually produces or brings into existence a certain thing or a certain state of affairs.

A seed of a sprout is an example of it. A *jñāpaka-hetu* merely indicates i. e. informs us of a certain thing or a certain state of affairs. For instance smoke on the mountain informs us that the mountain possesses fire.

In poetry the *hetu* is two-fold, productive and indicative.<sup>1</sup> In *Kāvya-dars'a* (II, 235c) of Daṇḍin we have: "कारकापकी हेतु". That there are two kinds of *hetu* is borne out by *Agnipurāna* (CCG XLIV). There it is said.

"कारको शापक इति द्विधा सोऽस्युपयुज्यते ।...३०"

The upper line is as below and it defines *hetu*.

"सिषाधविधिनाशस्य हेतुर्भवति सापकः ॥ २५ ॥"

A *kāraaka-hetu* is also called '*nispādaka-hetu*' and it forms the proper province of *kāvya-līnga* whereas a *jñāpaka-hetu* that of inference.<sup>2</sup>

Two poetical examples of each of the *kāraaka-hetu* and *jñāpaka-hetu* are given in *Kāvya-dars'a* (II). They are:

- (i) "अयमान्दोलितप्रोष्ठचन्दनद्रुमपल्लवः ।  
उत्पादयति सर्वस्य प्रीतिं मलयमास्तः ॥ २३१ ॥"
- (ii) "चन्दनारण्यमाधुय सुश्रुता मलयनिर्झरात् ।  
पश्चिक्वानामसावाय पवनोऽभ्यमुप्रस्थितः ॥ २३८ ॥"
- (iii) "गतोऽसमको भावीन्दुर्यान्ति वासाय पक्षिणः ।  
इतीदृशसि साध्वेव कालावस्थानिवेदने ॥ २४४ ॥"
- (iv) "अवधैरिन्दुपादानामसाध्वैश्चन्दनाम्भसात् ।  
देहोभङ्गिः सुनोष वे सखि ! कामातुर मनः ॥ २४५ ॥"

(i) Here the fragrant wind actually produces delight.

(ii) Here the fragrant and cool breeze is expected actually to cause the death of travellers who are separated and unhappy.

(iii) Here the free expressions in the first hemistich indicate a particular time of the day viz. evening.

(iv) Here the torments of her body indicate that her mind is afflicted with love.

P. 95, ll. 11-12. For refutation see p. 97, l. 8.

P. 95, l. 13 & p. 96, l. 2. For refutation see p. 97, ll. 11-12 & p. 98, l. 3.

P. 96, ll. 3-4. Cf. l. 4 of p. 44 of Vol. I. 'Asadabhinivās'a' means 'wrong attachment'.

P. 97, l. 14. 'Adhaḥ' means below. In a Ms. as we go on reading it, the folio or the leaf that is read, is placed below, and hence it is justifiable to use this word in this sense. In modern terminology it means *supra*. Similarly 'urdhvam' means above, but here it means *infra*.

P. 97, l. 18. 'Niranvaya-nās'a' means such absolute destruction as leaves no trace behind of the thing destroyed.

1 Vāsanātha adds a third one viz. *samarthāka* (justificative or confirmatory) and says that this *hetu* is the province of *arhāntaranyāsa*.

2 For details see 'Notes' (p. 577) on K. P.

P. 101, l. 8. चावर्ष्य...भवन्ति. Is this a quotation? It occurs on p. 115, l. 19.

P. 101, l. 8 'Mahānasa' means a kitchen; and even 'anas' a homonym means the same. Thus the adjective 'mahat'<sup>1</sup> is here superfluous. A parallel instance is furnished by the word 'mahendra'. The Pāiya equivalent 'mahānasa' occurs in *Nāyādhammakahā* (I, 8), *Gāhāsattasā* (v. 13) etc

P. 101, l. 29. Valmika, a homonym, here means an ant-hill. (Guj ११३). This word occurs on p. 112, l. 11 and in *Meghadūta* (I, 15). Its Pāiya equivalent 'vammia' is met with in *Sūyagaḍa* (II, 1, 26).

P. 103, ll. 5-7. For refutation see p. 108, ll. 12-13.

P. 104, l. 8 'S'akramūrdhan' means an ant-hill, and thus it is a synonym of 'valmika'.

P. 106, l. 8. 'Vidhyāpita' means extinguished. How this form is arrived at is a matter where scholars differ.

(i) In *Siddhahemacandra* (VIII, 2, 28) we have the sūtra viz. "इषीं श्वा". This is explained in the *svopajñā* com as under —

"इषीं श्वात् सद्युक्तस्य श्वा इत्यादेशो भवति । समिञ्चात् । विञ्चात्"

This suggests that विञ्चा is derived from the Sanskrit root इञ्च with षि. Its causal will be विञ्चान्. The Sanskrit equivalent of it is the basis in 'vidhyāpita'.

(ii) Some derive विञ्चान् = विञ्चन् from विञ्चाप्य, the Sanskrit root being षि with the preposition षि

(iii) Some suggest that विञ्चान् is derived from विञ्चाप्य, the Sanskrit root being षान्, with the preposition षि.

(iv) Some believe that विञ्चाप्य is a Sanskritization of the Pāiya विञ्चन्; for, if we leave aside the *Jaina* Sanskrit literature, no form of विञ्चाप्य is to be found. In this connection I may say that I, too, have not come across any form of it in non-Jaina Sanskrit literature. In the *Jaina* literature, the oldest example<sup>2</sup> where 'vidhyāpita' occurs, is *Kalyānamandarastotra* of Saddhasena Divākara. If this authorship can be proved to be wrong, the present instance occurring in AJP is the oldest. Some of the Pāiya forms are found as under —

विञ्चान्—*Nāyādhammakahā* (I, I, p. 66 & I, 14, p. 190); *Paumacariya* (V, 182)

विञ्चान्निवन्—*Paumacariya* (LXXVIII, 37)

विञ्च इ—*Gāhāsattasā* (v. 430).

1 - 'Mahat' compounded with the word 'brāhmanā' implies censure. Cf.—

"शब्दे तैले तथा मासे वैचे ज्योतिषिके दिजे ।

यात्राया पथि निद्राया महच्छब्दो न दीयते ॥"

2 For other examples see my Sanskrit intro. (pp. 32-33) to *Bhaktā*

... and ...



विज्जाया—*Gaudavaha* (v. 154).

विज्जाविज—*Parvamacariya* (XX, 92) and *Gāhāsattasa* (v. 333).

विज्जाविज्ज—*Parvamacariya*. (v. 407)

विज्जावह—*Gaudavaha* (v. 119)

विज्जावण—*Santhārāga* (v. 109)

P. 110, l. 5 'Pratapaccandra' means the moon on the first day, the new moon particularly revered and saluted by some people. This phrase occurs in *Raghuvamśa* (VIII, 65) Mallinātha explains it as under—

“प्रतिपच्चन्द्रनिमः दर्शनीयो वधिष्णुक्षेत्रधः । प्रतिपच्चन्द्रेण द्वितीया लक्ष्यते प्रतिपदि चन्द्रस्यादर्शनत्”.

This phrase is met with in the state-seal of Śivāji. The pertinent portion of the seal is as under—

‘प्रतिपच्चन्द्ररेखेव वधिष्णुविश्ववन्दिता ।

शाहस्रसुशिवसैवा मुद्रा मद्राज्य राजते ॥’

The Pāīya and Guj equivalents of 'pratapad' are 'padvaya' and 'padavo' respectively, and each of them means the first day of either of the fortnights bright or dark-half. But 'pratapaccandra' should be taken as the moon of the second day of the bright-half of the moon, for, the moon cannot be seen on the first day with naked eye, and if it is seen on that day, then that day is really the second and not the first, and people regard it also so.

P. 110, l. 16 'Sthāli' (Guj *सली*) means (1) an earthen pot or pan, a cooking pot and (2) a particular vessel used in the preparation of 'soma'. These are the meanings given in Vaidya's *The Standard Sanskrit English Dictionary*.

P. 110, l. 16 'Cullī', a homonym, here means a fire-place. This may remind a Gujarāṭī of 'cūlo'.

P. 110, ll. 28-29 & p. 111, l. 26

P. 114, l. 3 'Antarjñeyabhāva' means 'अन्तरज्ञानावृद्धा'.

P. 115, l. 9 'Vārtakakāṣa' means Dharmakīrti.

P. 116, ll. 5-6. 'Vihāra-kaksā-pravesāna' literally means entering an apartment of the monastery. So this is another instance of an 'upahāsa-vacana'. See "Notes" (p. 319).

P. 121, ll. 8-11 & pp. 122-123. That there is reality of external objects, is established even by the words of the *āpta*.

P. 122, ll. 7 & 20 and p. 123, l. 22. The three *dhātus* are explained as under in *Systems of Buddhist Thought* (p. 72) —

“...suffering is not limited merely to the human world but spreads over all the six abodes of existence or “gati” as they are technically called, viz, hell-(*naraya*), the goblin world (*preta-loka*), life among brute beasts (*triyak-yoni*), the human world (*manushya-loka*), the world of demons (*asura-loka*) and the world of gods (*deva-loka*). These six existences are classified into three realms (*dhātu*) viz, the Realm of Desire (Kāmadhātu), the Realm of Form (Rūpadhātu) and the Realm of Formlessness (Arūpadhātu).

The Realm of Desire (Kāmadhātu) embraces the first five *gatis* and six out of the 28 sub-divisions of the *deva-loka* or the world of gods. The Realm of Form (Rūpadhātu) consists of 18 out of the 28 subdivisions which make up the world of gods, the Realm of Formlessness (*Arūpadhātu*) consists of the four remaining subdivisions of the world of gods."

P. 122, ll. 11 & 27 'Dāna-pāramitā' means the perfection (climax) of donation Similarly 'sīla-pāramitā' means the climax of conduct In all there are ten *pāramitās*, the remaining eight having a reference to *ḷānti* (patience), *vīrya* (strenuousness), *dhyāna* (meditation) *prajñā* (intelligence), *upāya* (employment of right means), *prañadhāna* (resoluteness), *bala* (strength) and *jñāna* (knowledge) The word 'pāramitā' occurs on p. 199, l. 18 and the phrase 'dāna-pāramitā' on p. 199, l. 28

P. 125, l. 5. 'Arhanmata' means the doctrine of the *Jaina Tirthankaras* i. e. Jainism

P. 126, l. 4 The complete verse is quoted in NKC (p. 165), *Nyāya-viniścayatikā* (p. 135) and in *Prameyavatnamālā* (p. 48)

P. 126, ll. 6-7 आदाव...निगम्यतामेतत् This means may you see-ponder upon this by taking the lamp of reasoning and by discarding the darkness of undue attachment to your system of philosophy.

P. 126, l. 28 'Dhaukana' means offering, presenting.

P. 131, l. 10 & p. 133, l. 9 'Kṛta-nās'o'<sup>1</sup> means what is done is passing away into nothing, leaving no consequence behind.

P. 131, l. 10 & p. 133, l. 9 'Akṛtābhyupagama'<sup>2</sup> means liability for what is not done i. e. experiencing the fruits of acts for which one has not been responsible.

P. 132, ll. 6-11 This is challenged on p. 135, ll. 9-10.

P. 132, l. 10 'Nyāya' a homonym, here means a rule and not an apposite illustration Same is the case with the word 'nyāya' occurring on p. 162, l. 4 and explained as 'nyāma' in its com

P. 133, ll. 9-10 See p. 190, ll. 10-11.

P. 133, l. 11 See p. 190, l. 11 and p. 191, l. 3.

P. 134, ll. 3-5. See p. 191, ll. 7-9

P. 134, ll. 9-10 This verse occurs (in *S'āstravārtāśāstramuccaya* but there it is a quotation from some other work as can be inferred from 'यदीकमस्यै' occurring on p. 133, l. 27.

P. 134, l. 10 'Karpāsa' (Guj. 'kapāsa') means a cotton plant.

P. 135, l. 3 'Rasāyana' means a medicine prolonging life, an elixir vita. This word occurs in *Uttararāmācarita* (I v. 36). Its Pāliya equivalent 'rasāyana' is met with in *Vvāgasūya* (I, 7).

1-2 These two may remind one of SM (com. on v. 18) of five evil consequences arising from *Leṣa-bhanga-vāda*, two being those noted here.

P. 135, l. 5. 'Lāksā' (Guj 'lākha') is a kind of red dye. It is obtained from the cochineal insect and is produced by a number of trees of the Species *Ficus*. It was largely used as an article of decoration by women. The word 'lāksā' occurs in *Abheṅṅānas'ākuntala* (IV, v. 4) and *Kirātār-junīya* (V, 23). Its Pāīya equivalent 'lakhā' is met with in *Nāyādham-makahā* (I, 1, p. 24).

P. 135, ll. 6 & 18 'Mātuhga' (Marāṭhī mahāluṅga or māvalaṅga) is the name of a kind of citron tree and that of its fruit as well 'Bijapūraka' is its synonym, and this may remind a Gujarātī of 'bijorun'. The word 'mātuhga' occurs in *Mālavīmādhava* (VI, v. 19), and its Pāīya equivalent 'māvuhga' in *Rāyappasanaṅga* (s). 'Biyāūraya' occurs in *Mālavīkṅ-g-nmtra* (III, p. 37). This fruit is used in a ceremony known as 'grahas'āntā'. It is considered auspicious like the coconut and fit to be presented to a great personage at a visit. In some *Jaina* temples a silver piece having the shape of a citron elongated both ways and usually gilt with gold is placed on the palm of the main idol of a *Jaina Tirthankara*.

P. 135, l. 7. 'Vaiśasa' means slaughter and anguish. Here the latter meaning is relevant. In the com. it is explained as 'vyasana' meaning addictedness.

P. 136, ll. 8-10. For refutation see p. 205, l. 11.

P. 136, ll. 11-12 & p. 137, ll. 3-5. According to your belief there is no scope for a cause and an effect. From what sort of a cause, is the effect that is being generated produced? Is this that cause which has perished? Or is it one that is unperished? Or is it one which has both perished and not perished? Further, does the many-fold cause generate an effect of one nature or an effect of many a nature? Besides, is it the one cause that generates an effect of one nature or an effect of many a nature? Thus three possibilities are suggested regarding the origin of an effect, and two pertaining to the nature of the effect associated with two types of the cause. That the first three possibilities are untenable is shown on pp. 137-150. This is followed by the refutation of the other possibilities. See pp. 150-153, p. 153, p. 153, and p. 153 respectively.

P. 138, l. 16. Is it Dharmakīrti who is alluded to by 'tākka-cūḍāman'?

P. 145, ll. 6 & 27. 'Pratyogin' has been very well explained by Athalye in his "Notes" (pp. 197-198) on *Tarka-saṅgraha*. So I shall here reproduce what he has said there.—

"The idea of a प्रतियोगी is one of those conceptions which are more easy to understand than to define; and consequently various definitions of प्रतियोगिता are given according to the standpoints from which the writers view it, प्रतियोगिता is no doubt a relation; but how can there be any relation between existence (सत्) and non-existence, between a thing and no-thing? सत्त्व however is an independent entity according to *Nyāya*; and hence this relation is possible. Besides प्रतियोगिता is not an objective connection between two external things;

it is truly speaking a purely subjective relation existing between the subjective notions of those things. Though the things may be non-existent and immaterial, their notions are real enough to allow a relation between them. Thus an *अभाव* may be pure negation, but the notion of *अभाव* is positive and really exists in the mind; and it must therefore have some external object to which it corresponds. *अभाव* itself cannot be this object because it has no positive existence; and hence this object by which the notion of *अभाव* is produced and is to be explained must be found among the six positive *padārthas*. That *अवयवार्थ* therefore by which a particular notion of *अभाव* is explained is called the *प्रतियोगी* of that *अभाव*. A *वृत्* is thus called the *प्रतियोगी* of *व्यभिचय*, and *वृत्* of *व्यभिचय*, because the notions of those two negations depend for their existence on the prior knowledge of *वृत्* and *वृत्* respectively. This is one kind of *प्रतियोगितासम्बन्ध*, and is called *विरुद्धत्व* (opposition). Another kind is called *वित्तिवेत्त्व* and exists between a thing and its attribute, or rather between two objects and the relation between them, as for instance, when we say that a face is like the moon, moon is the *प्रतियोगी* of the *सादृश्यसम्बन्ध* residing in *युक्त*. In this case also the notion of *सादृश्य* depends on the prior knowledge of the moon, but this *प्रतियोगिता* differs from the former in having a corresponding external object. The first *प्रतियोगिता* is a relation between two things of which one exists and the other does not, while the second lies between things which are both positive and existing. The first may be called *contrariety* as that between *वृत्* and *व्यभिचय*; the second *co-existence* as that between moon and its attribute the *सादृश्य*, meaning of course those qualities which it has in common with *युक्त*. Similarly the thing in relation to which this *प्रतियोगिता* is spoken of is called the *अनुयोगी* of the relation. Thus *युक्त* of which the likeness to the moon is predicated is the *अनुयोगी* of the *सादृश्य*; while the *युक्त* of which *व्यभिचय* is likewise predicated is called the *अनुयोगी* of that *अभाव*. Now *वृत्* is *प्रतियोगी* of *व्यभिचय*; and *वृत्* of *व्यभिचय*, so *कार्य* in general is the *प्रतियोगी* of the *प्रणय* of all products, that is of *प्रणय* in general."

P. 154, ll 5-6 अनेकं स्यात् occurs in *Hetubindu*

P. 154, l. 9 & p. 155, l. 3 For refutation see p. 153, ll. 5-8 & p. 159, ll. 3-8.

P. 159, l. 9 माहेश्वरः. शौच The words *माहेश्वरः*, *जाया*, *जार*, *कारणिक*, *निवेदित*, *वृत्* and *शौच* respectively mean a worshipper of Śiva, a wife, a paramour, a judge, informed, asked and an attendant upon idols. 'Bhauta' has four other meanings: (i) demoniacal, (ii) relating to living beings, (iii) elemental and (iv) an assemblage of evil spirits. But I do not think any one of them is here relevant. Hence the entire phrase means an attendant upon idols who is a paramour of a Śaiva woman and who has been informed and asked by judges.

P. 160, l. 3. 'Upahāsa-sāhāna' means an abode of ridicule or satirical laughter.

P. 160, l. 8. 'Vakrokti' means sarcasm in general. It is also the name of a figure of speech consisting in evasive speech and reply, either by a pun (*s'leṣa*) or by a change of tone. It is defined in K P as under:—

“यदुक्तमन्यथा वाक्यमन्यथाऽन्येन योज्यते ।

हेतवेण काङ्क्षा वा हेतुः सा वक्तोक्तिस्तथा दिधा ॥”

P. 162, l. 4. ‘Nyāya’ here means a rule as suggested in the com. For a parallel example see p 132, l 10

P. 163, l. 6 ‘Tapta-māsaka’ is a kind of oath (? ordeal) as stated in the com. ‘Tapta’ means heated and māsaka’ a particular weight (Guj. māso, one twelfth of a tolā), here a piece of gold of this weight

In *History of Dharmasāstra* (Vol III) this ordeal is mentioned on p. 374 and explained on pp 374-375.

P 165, l. 5 For refutation see p. 173.

P. 165, l. 6. ‘Sāndha’ means a eunuch This word occurs in *Yajñavalkya-smṛiti* (I, 215) Has the Guj. word ‘sāndha’ anything to do with this?

P. 165, l. 9. ‘Subhāsita’ means well said. Same is the case with this word occurring on p. 189, ll 4-5

P 168, ll. 3-4 This is a quotation from *Hotubindu*. For its refutation see p 174, ll. 4-10

P. 168, l. 5 पिशाचमयात् पितृवत्समाश्रयणम्. ‘Pitr-vana’ means ‘cemetery’, and ‘pisāca’ a goblin, an evil spirit Therefore this expression means resorting to a cemetery through fear of a goblin. It thus means going from bad to worse i. e. from a flying pan into fire The corresponding Guj. proverb is “भोजमासी चूलमा”. This has a parallel in “वृद्धिकर्मिया पल्लवमान आशीविषयुखे लिपतिः” i. e. running away through fear of a scorpion, he falls into the mouth of a poisonous snake occurring in *Nyāyavārtikakāṭhāpariyatīkā* (p. 53). Cf. “avoiding Scylla, he falls into Charybdis”

P. 168, l 8 ‘Pratītyotpāda’ means same as *pratītya-samutpāda*. It is translated as ‘dependent origination’ in the intro (p. 82) of S B T. It is here said to be another name of the ‘Twelve-linked Chain of causation’. The twelve links of this mighty chain are given on p 74 as under —

(1) From ignorance (*avidyā*) proceed the ‘conformations’, (*samskāras*)

(2) From ‘conformations’, consciousness (*viñāna*).

(3) From consciousness, name-and-form (*nāma-rūpa*),

(4) From name-and-form, the six organs of sense (*sadāyatana*).

(5) From the six organs of sense, contact (*sparsa*)

(6) From contact, sensation (*vedanā*)

(7) From sensation, desire (*tṛṣṇā*)

(8) From desire, grasping (*upādāna*)

(9) From grasping, existence (*bhāva*).

(10) From existence, birth (*jāti*).

(11) From birth, old age (*jarā*)<sup>1</sup>.

1 *Jarā-maraṇa* is the twelfth link (*māna*).

(12) From old age proceed death (*marana*), lamentation, grief and despair.<sup>1</sup>

In the Hindī intro (p. 6) to *Pramāna-mīmāṃsā* three characteristics of *pratītya-samutpāda-vāda* are mentioned (a) there is an absolute difference between cause and effect, (b) there is no place for any cause whether *niya* or *parināman*, and (c) there is origination of every effect which is *asat* (non-existent) from the very beginning. These are explained in details on pp. 8-9. On p. 9 it is said *pratītya-samutpāda-vāda* is really *paramānu-vāda* and *pariṇāma-vāda* as well, and even then it really differs from these two *vādas*.

In *Sāstravārtāsamuccaya* (v. 291) *pratītyopāda* is refuted. *Pratītyavrtti-vighāta* is mentioned in *Vīśeṣā* (v. 1678)<sup>2</sup>. *Pratītyasamutpāda* is explained and refuted in N K C (pt. I, pp. 390-395), a com. on *Lagṛīyastrayānīkāra* (v. 8).

P. 169, ll 3-4. विषय.....नेतदिति means let this be pondered over, by shaking off the darkness of infatuation.

P. 171, ll 3-4. परि.....निवेशः means: let this wrong attachment be given up

P. 171, ll. 25-26. न जिहान्तरे दोषरो भवति. In the Sanskrit dictionaries there is no word like 'doṅgara'. So I take it to be a 'Des'ya' one. It occurs in the com. on *Oka-nijjuttī-bhāṣa* (v. 20). It is same as 'duṅgara' meaning a hill, and it is used in this sense in Guj (see "Notes" p. 307). It occurs in an illustration (v. 2) given by Hemacandra in his com (p. 167) on *Siddhahemacandra* (VIII, 4, 422).

P. 174, l. 6. *Hetubindu* is a Sanskrit work composed by Dharmakīrti. There is a com. by Arcata on this famous work. It is being edited from a single Ms. lying at Pattan. It is to be published in the Gaekwad's Oriental Series. In its Tibetan version there are no sections, but Arcata has divided the work into *parichehas*. There are quotations from *Hetubindu* on pp. 154, 168, 174, 176, 177 & 303 of Vol. II.

P. 174, l. 9. In the Tibetan version of *Hetubindu* we have 'कार्यविशेषा' for 'कार्यसमावशिष्टेषा'.

P. 174, l. 12 & p. 175, l. 2 तत्रैव...जननम् is a quotation from *Hetubindu*.

P. 175, ll 5 & 8 That the quotation given from *Hetubindu* is an ironical statement, is true

P. 175, l. 10 'Codya-caica' means one whose beak (used metaphorically) resorts to questions—who is foolish enough to ask questions for nothing.

1 For further particulars see the intro (pp. 77-82) to S B T.

2 It is explained on p. 717 by Hemacandra as under:—

'कारण प्रतीत्य आश्लिष्य कार्यस्य दृष्टिः—प्रवृत्तिरूपतिरिति यावत्, न पुनः कारणं कार्यानन्त्यायां कथञ्चिदप्यन्येति, इत्येवं सौगतेरशुभमन्यते'

3 In *Vīśeṣā* (v. 1671 ff.) *laxanā-vāda* is refuted.

has again six sub-varieties. For their names see p. 225, ll. 19-22, and for their explanation see JRL (Vol. II, Ch. XX).

P. 218, l. 12. 'Sainvega' means earnest desire for salvation and 's'ama' refraining even from thinking of doing harm even to an offender. These are two characteristics of *samyaktva* out of five. See JRL (Ch. XXI).

P. 218, l. 26. 'Audayika' bhāva may be rendered as operative thought-activity caused by the operation of *karmans*. For details see JRL (Vol. I, p. 100).

P. 219, l. 13. 'Karma-nirjaranatah' means through the gradual wearing out of *karmans*. For details about 'nirjarā' see JRL (Vol. I, p. 67).

P. 219, l. 23. 'Āgama' means the *Jaina* canon.

P. 220, l. 3. 'Parama' goes with both *gnāna* and *dars'ana* of which the former means differentiated knowledge and the latter undifferentiated one, for in the former the details are present whereas in the latter they are absent. Every object has a particular aspect and a general one as well. Of these two aspects the general is subordinated to the particular in *gnāna* while reverse is the case with *dars'ana*. This is what is said in the following lines in SM (com. on v. 1):

“सामान्यप्रधानमुपसर्जेनीहृतविशेषमर्थमहण दखनमुंष्यते तथा प्रधानविशेषमुपसर्जेनीहृतसामान्य च ज्ञानम्”

*Parama-gnāna* means highest type of differentiated knowledge i. e. omniscience (*kevala-gnāna*). Similar is the case with *parama-dars'ana* which is usually known as *kevala-dars'ana*.

P. 220, l. 5. *Āria-dhyāna* is one of the four types of meditation, the other three being *raudra-dhyāna*, *dharmā-dhyāna* and *s'ukla-dhyāna*<sup>1</sup>. It is the worst type of meditation. For details see JRL (Vol. II, pp. 279-280).

P. 220, l. 7. 'Lānghana' (Guj. लण्ण) means abstaining from taking food. This helps in averting a disease. Cf. “लङ्घेन पच्यते रोगः”.

P. 220, l. 16. 'Joga' (Sk. yoga) means activity. It is of three types: (i) physical, (ii) vocal and (iii) mental.

P. 221, l. 4. Here a *Tīrthantara* is compared with a *vaidya* (physician). Lord Buddha is similarly characterized as 'bhūsa' in the *Bauddha* works, e. g. *Theragūthā*<sup>2</sup> and *Buddhacarita* (XIII, 61). In *Lalitavistara* (p. 448 of Mitra's edn.) he is styled as 'vaidyārāja'<sup>3</sup>.

P. 221, l. 9. *Ratna-varuj*. For exposition of this illustration in Guj. see *Ārhatā, dars'ana dīpanī* (pp. 1113, 1114, fn.). It is explained in Sanskrit by Jines'vara Sūri in his com. (pp. 48b-49a) on *Astaka* (XI).

1. For its explanation see p. 337.

2. Here he is also called 'Sabbhalokatikoohaka' i. e. 'healer of the entire universe'.

3. Vāgbhata salutes Buddha as the primordial doctor in the opening stanza of his *Astānga-hrdaya*: “उः पूर्ववैद्याय नमोऽस्तु तस्मै”.

P. 222, ll. 9 & 23 'Bhāvanā' means 'reflection'. For details see p. 337.

P. 223, l. 4. 'Leśya' may be roughly translated as one by means of which the mundane soul gets tainted with merit or demerit or both. It has six varieties. For explanation see JRL (Vol I, pp. 88-91)

P. 223, l. 4 'Anupama-sūkla-dhyāna' means the excellent type of *sūkla-dhyāna*. *Sūkla-dhyāna* is the best type of meditation. For details see JRL (Vol II, pp. 280-283).

P. 223, l. 7. 'Amityatvādbhāvanā' means '*amityatvabhāvanā*' etc. In all there are twelve *bhāvanās* (see ll. 22-25)

P. 223, l. 9 'Nīnatīcā' means free from partial transgressions, and 'sāmāyika' equanimity of mind, one of the five kinds of *cāritra* (monkhood).

P. 223, l. 18 'Sayogi-kevalin' is an omniscient being who is in the thirteenth *gunasthāna* and who has not given up any of the three activities (*yogas*). 'Ayogi-kevalin' is also an omniscient being but he is on a higher plane than 'sayogi-kevalin'. In other words he is in the fourteenth—the best *gunasthāna*, and he has stopped all the activities, even the mental one.

P. 223, l. 18. 'Īryāpathaka-karman' is opposed to *sāmparāyika-karman*. The former is amalgamated by those who are completely dispassionate—absolutely free from attachment and aversion, while the latter by those who are a prey to passions.

P. 223, ll. 22-25. This verse enumerates the twelve *bhāvanās*. Their names are self-explanatory. All the same I shall say a few words about each of them.

In TS (IX, 7), the word 'anuppekṣā' is used for 'bhāvanā'. Kunda-kunda, a *Digambara* ācārya, who flourished probably at the beginning of the Christian era, has written *Bārāsa-anuvekṣhā* in Soraseni in 91 gāthās<sup>1</sup>. In *Thāna* (IV, 1, s. 247<sup>2</sup>) 'anuppekṣā' is used for *bhāvanā*. All these words mean reflection, meditation.

(1) *Amitya-bhāvanā*—Everything is transitory. Various paraphernalia, relatives, physical strength, beauty etc. are all subject to change. Only the soul is eternal.

(2) *As'arana-bhā*—No external things—medicines, gems, armies, weapons etc. can rescue the soul from the clutches of death. It is thus helpless. Its only shelter is the self itself.

1 For analysis see Prof. A. N. Upadhye's intro. (p. XL) to his edn. of *Pavayanāsāra*.

2 "यमस्त न क्षामस्त चत्तारि अणुपेहाओ पं० तं० जहा—दगाणुपेहा, अणुपेहा, असु-णुपेहा, ससाराणुपेहा. सुकस्त न क्षामस्त चत्तारि अणुपेहाओ पं० तं० अणुपेहा-पेहा, विपरिणामाणुपेहा, असुमाणुपेहा, अवाताणुपेहा"



same metre viz. a combination of *Tuṣṭabh* and *Vaitāliya* feet and the same topic viz. the qualities of an ideal monk.

P. 240, 1 4 The word 'S'ī' used here may not have been from the pen of our author himself. It must be a later addition made by some devotee of his.

P. 240, 1 6 Cf. आरुग्गोदिल्लमं समादिवरमुत्तमं दिन्नु occurring in *Logassa* (v. 6)

P. 240, 1 7 'Vāgdevatā' means the goddess of speech. For her description etc. see *Tisatthimahaṃpurisaḅunāḷankōra* (Vol. I, p. 4) etc. See also P. K. Gode's article 'Hamsa-rāhanā and Mayūra-rāhanā Sarasvatī' published in "Journal of the Indian Society of Oriental Art" (Vol. IX, 1941)

P. 241. In some of the MSS of *AJP* and in its printed edition we come across five verses<sup>1</sup> composed by *Yaksadeva Muni*. In the fourth verse there is mention of the three varieties of *tarka*. Does this *tarka* mean a system of philosophy as is the case with the word *tarka* occurring in the following quotation cited by *Bhīmācārya* in his *Nyāyakośa* (pp. 317-318)?<sup>2</sup>

“द्वौ योगो द्वे च मीमासे द्वौ तर्कविति पद्म युवाः”

There is a com. by *Pārs'va* on *Vandīthūssutta* known as *S'rāddha-pratīkramana* and here designated as *Ghaṣṭhapratīcaranā*. It is completed in *S'aka* 820. This *Pārs'va* refers to himself as pupil of *Saḅhāntika Yaksadeva*<sup>3</sup>.

#### A note *Dvādaśāranayacakra*<sup>4</sup>

I am thankful to *Jainācārya Vijayalabdhi Sūri*, the editor of this work, for his having supplied me with the following information:—

*Dvādaśāranayacakra* consists of only one *kāvīkū* viz. *विचिनय* (see p. 20 of this intro.). There is a *bhāṣya* on it by *Mallavādī* the author himself. Its first verse, a *mangalācāraṇa*, runs as under:—

“व्याप्येकस्मिन्तमस्तवदमि स्थस्त धिया पाद्वे  
व्यामोहे तु जगत्प्रगानविद्यतिव्यत्वासधीतास्पद्म् ।  
वाचां सागमतील वाग्विनिचय गम्य न गम्य क्वचित्  
शेषन्वगमवनेन ज्ञासनमल जैर्न जयत्सूचितम् ॥ १ ॥”

The *svopajñā bhāṣya* is commented upon by *Simhanandī* (or according to some *Simhasūta Keamās'ramana*). The *bhāṣya* is reconstructed by *Vijayalabdhi Sūri* from the *pratīkas* given in this com.<sup>4</sup> Difficult words occurring in this com. are explained by this *Sūri*. The entire work will be published in four or five parts. The first may be out by next April.

1 For Guj. trans. see my article “शङ्खदेव मुनिनो परिचय” published in *JSP* (Vol. XII, No. 7).

2 For further particulars see my article “शङ्खदेव मुनिनो परिचय”.

3 This means a ‘a twelve-spoked wheel of view-points’.

4 This is named as ‘*Nyāyāgamānusārī*’. Its opening verse is:

“जयति नयकक्रानिजिननि-शेषविपक्षकक्रानिस्तः ।  
श्रीमच्छुचादिद्युरिनिनवचनमस्तलजिवस्ताम् ॥”

## Contents of the Introduction

Additions IX-XI, Alterations XI-XII, Jinabhata & Kotyācāya XII  
 XIII, Haribhadra Sāri's Date and the Pāya Sources XIII-XVI; *Survey of  
 Haribhadra's Works* XVI-LXXI—Anekāntajayapatākā XVII—XX, Anekān-  
 tajayapatākodyotadīpikā XX-XXI, Bhāvārthamūtravedinī XXI-XXII,  
 Anekānta-īdaprāvosa-XXII, Anekāntasiddhi-XXIII, Astakaprakarana-XXIII,  
 Ātmasiddhi-XXIII, Uvāsapaya-XXIII-XXIV, Daśasahasuddhi-XXIV, Darī-  
 sanasattarī-XXIV-XXV, Dhammasaṅgahaṇī-XXV-XXVI, Dharmabindu  
 XXVI-XXVII, Dhūttakkhāna-XXVII, Pañcavatthuga and its svopajña  
 com. XXVII-XXVIII; Pañcāsaga-XXVIII-XXIX, Bhāvanā-siddhi  
 XXIX-XXX, Yogadrstisamuocaya and its svopajña com. XXX-XXXI,  
 Yogabindu XXXI-XXXIII, Lagga-suddhi or Laggakundaliyā XXXIV,  
 Lokatattvanirṇaya or Nṛtattvanigama XXXIV-XXXV, Visavisīyā XXXV-  
 XXXVIII, Śīstrav-īrtāsamuocaya and Dikpradā XXXVIII-XLI, Saddarśa-  
 nasamuocaya XLI-XLIV, Sodaśakaprakarana XLIV-XLVI, Samsāradāvānala-  
 stutī XLVI, Samarācocaṇṇīyā XLVI-L, Sambohapayarana or Tattapayāsaga L,  
 Sarvajñasiddhi & its svopajña com. L-LI, Syādvādakuoodiyapacīhāra LI, Himsā-  
 gta & its svopajña avacūri LI-LII, Anuyogadvāravivṛtī LIII-LIV, Āvaśyaka-  
 sūtrabhadravṛtī LIV, Āvaśyakasūtravivṛtī LIV-LVI, Caitavyandanasūtravṛtī  
 or Lohitavistarā LVII-LIX, Jivājivābhigamasūtralaghuvṛtī LIX, Das'avaī-  
 kālkatikā LIX-LX, Nandyadhyaṇanātikā LX-LXI, Pindaniryuktavivṛtī LXI,  
 Prajñāpanasūtratīkā LXI-LXII, Tattvārthasūtralaghuvṛtī or Dvapadupikā  
 LXIII-LXIV, Nyāyavātaravṛtī LXIV, Pañcasūtrakavyākhyā LXIV-LXV,  
 Vargakovalkasūtravṛtī LXV-LXVI, Nyāyapraveśakavyākhyā LXVI-LXIX,  
 Nānapañcagarakkhāna LXX, Nānūcittapajārana LXXI, Botikapratishedha LXXI,  
 chronology LXXI-LXXII, contribution to the Buddha Literature LXXII;  
 Vaidika, Buddha & Jaina writers & philosophers noted by Haribhadra  
 LXXIII—C—Ajitayas'as LXXIII-LXXIV, Ananta LXXIV, Avadhūtoārya  
 LXXIV, Āsuri LXXIV, Isarakāśna LXXV, Umāsvatī LXXV, Kālātīta  
 LXXV-LXXVI, Kukkācārya LXXVI, Kumārīla LXXVI-LXXVII, Gopendra  
 (Bhagavad-Gopendra) LXXVII, Gośāla LXXVII, Jainīnī LXXVII;  
 Jinādāsa Mahatīra LXXVIII, Jinabhadrā Ksamā's'ramana LXXVIII-  
 LXXIX, Dinnāga LXXIX-LXXXI, Divākara LXXXI, Dharmakīrtī  
 LXXXI-LXXXIV, Dharmapāla LXXXV, Patañjali, the grammarian  
 LXXXVI-LXXXVII, Patañjali (Bhagavat Patañjali) LXXXVII, Purusa-  
 candra LXXXVIII, Baddhu Bhagavadatta LXXXVIII, Bhadanta =  
 Dinnāga (?) LXXXVIII, Bhadanta-Dinna LXXXVIII-LXXXIX, Bhadanta  
 -Bhāskara LXXXIX, Bhartṛhari LXXXIX-XC, Mallavādin XC, Vasubandhu  
 XCI-XCIII, Vindyaśāstri XCIII-XCIV, Vṛddhācārya XCI, Śābara XCI-  
 XCV, Śubhagupta XCV-XCVI, Śāntaraksita XCVI, Samantabhadra XCVI-  
 XCVII, Siddhasena XCVII, Siddhasena, a nṛkāra XCVII-XCVIII, Siddha-  
 sena Divākara XCVIII-C, Pramāṇasūtrīmaṇḍalī C, Priyadarśanā C, Yoganir-  
 naya C-CI; Revanāikavya CI, Vākyapadiya CI-CII; Vāsavadatta CII;  
 Śivadharmottara CII-CIII, Syādvādadbhanga CIII, Haribhadra not a Caitya-

vāsin CIII-CIV, Haribhadra & Śaṅkarācārya CIV-CV, Origin of Svopajñā Commentary CV-CVI, *Anekāntavāda: A Study* CVII-CXXI, origin CX-XXIV, misunderstandings CXIV-CXV, anekāntavāda not scepticism CXV-CXVI, syādvāda confounded with saptabhaṅgī CXVI-CXVIII, anekāntavāda & pragmatism CXVIII-CXIX, anekāntavāda & theory of relativity CXIX, evaluation CXIX, anekāntavāda & omniscience CXX, *a supplement* CXXII-CXXVIII—date of Haribhadra CXXII, Jīnāharapaḥmāthotīa CXXIII, Dhuttakkhāna CXXIII-CXXVII, Sāvagadhammasamāsa CXXVII, Sāvagadhamma CXXVII-CXXVIII.

## Dates of Authors

| Name          | Date                              | Vol. | Page               | Name              | Date             | Vol. | Page   |
|---------------|-----------------------------------|------|--------------------|-------------------|------------------|------|--------|
| Anaxagoras    | 500-428 B. C.                     | II   | 266 <sup>1</sup>   | Haribhadra Samvat | 757-827 I        | xxvi |        |
| Asanga        | 250-300 A.D.                      | II   | LXXXI <sup>2</sup> | "                 | " 800-950 II     | xv   |        |
| "             | 300 A. D. <sup>3</sup>            | "    | "                  | Harisvāmin        | 638 A. D.        | II   | xiv    |
| " (Āryasaṅga) | 480 A. D.                         | II   | 284                | Harsa             | d. 648 A.D.      | II   | xiv    |
| Āsuri         | 600 B. C.                         | II   | LXXIV              | Hegal             | 1770-1831 A.D.   | II   | cix    |
| Berkely       | 1688-1753 A.D.                    | II   | cxix               | Heraclitus        | 535-475 B.C.     | II   | 265    |
| Bharadvāja    | 1st half of the<br>7th cent. A.D. | II   | LXXVII             | Hieun Tshang      | 635 A. D.        | II   | LXXXV  |
| Bhartṛhari    | 600-850 A. D.                     | I    | xvii               | Īśvara Kṛṣṇa      | c. 150 A. D.     | II   | 301    |
| "             | "                                 | II   | LXXXIX             | Itsing            | 671-695 A.D.     | II   | LXXXV  |
| "             | 650 A. D.                         | II   | LXXVII             | Jaimini           | 200 B. C.        | II   | LXXVII |
| Boodin        | b. 1869 A.D.                      | II   | cxix               | Jayanta Bhatta    | 760-840 A.D.     | II   | xlvi   |
| Bradley       | 1846-1924 A.D.                    | II   | cxv                | Jinadāsa Gaṇi     | c. 676 A. D.     | II   | xviii  |
| Dharmakīrti   | 349 A. D.                         | II   | LXXVI              | Kalyānarakṣita    | 9th cent. A. D.  | II   | LXXXI  |
| "             | 450 A. D.                         | II   | LXXXII             | Kamalāsīla        | 713-763 A.D.     | II   | xlvi   |
| "             | earlier than<br>600 A. D.         | II   | xiv                | Kumārila          | 600 A. D.        | II   | 290    |
| "             | " " " "                           | II   | LXXVII             | "                 | 600-680 A. D.    | II   | LXXVII |
| "             | 600-650 A.D.                      | I    | xvii               | "                 | 620-680 A. D.    | I    | xvii   |
| "             | 620-690 A. D.                     | II   | LXXVII             | "                 | before 630 A. D. | II   | xiv    |
| "             | 635-650 A. D.                     | II   | LXXXII             | "                 | 670 A. D.        | II   | 263    |
| Dharmapāla    | d. 570 A. D.                      | II   | xiv                | Mahāvīra          | 599-527 B.C.     | II   | 244    |
| "             | 635 A. D.                         | I    | xxix               | Parmārtha         | 499-560 A. D.    | II   | xviii  |
| "             | "                                 | II   | LXXVI              | Parmenides        | 515 B. C.        | II   | 265    |
| Dhūnāga       | 320 A.D.                          | II   | LXXIX              | Patāñjali         | c. 150 A. D.     | II   | 263    |
| "             | "                                 | II   | LXXVI              | Prabhākara        | 650 A. D.        | II   | 263    |
| "             | 345-425 A.D.                      | II   | LXXIX              | Prāśastapāda      | 5th cent. A. D.  | II   | 278    |
| Dharmottara   | 847 A. D.                         | II   | LXXVIII            | Protagoras        | 481?-411 B.C.    | II   | cxix   |
| "             | "                                 | II   | LXXIX              | Pyrrho            | 365?-270? B.C.   | II   | cxv    |
| "             | 725 A. D.                         | II   | "                  | Ratnakīrti        | 10th cent. A. D. | II   | 313    |
| Empedocles    | 495-435 B.C.                      | II   | 266                | Sabara            | 1st cent. A. D.  | II   | xcv    |
| Gunaratna     | Samvat 1466                       | II   | XLIII              | "                 | c. 100-200 A.D.  | II   | 263    |
| Haribhadra    | 700-770 A.D.                      | II   | xc                 | "                 | 100-500 A.D.     | II   | xov    |
|               |                                   |      |                    | "                 | 400 A. D.        | II   | xov    |
|               |                                   |      |                    | Saṅghabhadra      | 280-350 A. D.    | II   | xcv    |

1-2 The Arabic figure indicates the No. of the page of notes and the Roman one that of the intro.

3 This indicates that different dates are assigned by different scholars. This holds good in other cases, too, where more than one date is mentioned

| Name         | Date                               | Vol. | Page   | Name                     | Date          | Vol. | Page  |
|--------------|------------------------------------|------|--------|--------------------------|---------------|------|-------|
| Śāṅkara      | Several centuries<br>before christ | II   | CIV    | Śubhagupta               | 650-700 A.D.  | II   | XCV   |
| "            | 5th cent. A.D.                     | II   | CIV    | "                        | "             | II   | XCVI  |
| "            | 788-820 A.D.                       | II   | CIV    | Sureśvara                | 788 A. D.     | II   | LXXI  |
| "            | "                                  | II   | XV     | Udayana                  | 984 A. D.     | II   | 278   |
| "            | "                                  | II   | XV     | Uddyotakana <sup>1</sup> | 650 A. D.     | II   | 290   |
| Śāntarakṣita | 748 A. D.                          | II   | XCVI   | Vācaspatimiśra           | 840 A.D.      | II   | 301   |
| "            | 705-762 onwards                    | I    | XXIV   | Vārsaganya               | 280-300 A. D. | II   | XCVII |
| "            | 705-782 A. D.                      | II   | XLII   | Vasubandhu               | 280-360 A. D. | II   | LXXIX |
| "            | Samvat 761-818                     | I    | XXIV   | "                        | "             | II   | XCII  |
| Söhler       | 1759-1805 A.D.                     | II   | CVIII  | "                        | 260-340 A.D.  | II   | LXXI  |
| Siddhasena   |                                    |      |        | "                        | 420-500 A.D.  | II   | XCIII |
| Divākara     | latest in the<br>sixth cent.       | II   | XCVIII | Vasumitra                | 100 A. D.     | II   | 255   |
| Śrīdhara     | 991 A. D.                          | II   | 278    | Vātsyāyana               | c. 300 A.D.   | II   | 268   |
| Subandhu     | 375-425 A.D.                       | II   | LXXXII | Vijñānabhikṣu            | 1650 A.D.     | II   | 301   |
| Subhagupta   | 640-700 A.D.                       | I    | XXIX   | Vinītadeva               | c. 700 A.D.   | II   | LXXV  |
|              |                                    |      |        | Whitehead                | 1861 A. D.    | II   | CVIX  |

<sup>1</sup> See Bharadvāja (p. 313)

# प्रथमं परिशिष्टम् ।

## अवतरणप्रतीकानि ।



(अ) अनेकान्तजयपताकान्तर्गतानामवतरणानामकाराद्यनुक्रमः ।

| प्रतीकम्                             | मूलम्                                    | खण्ड-पृष्ठाङ्कः |
|--------------------------------------|--|-----------------|
| अ                                    |  |                 |
| अङ्गवाद् स्तोकेऽपि                   |  | १ ३४            |
| अग्निसमाव- शकस्य                     | प्रमाणवार्तिके १, ३७                     | २ १५५           |
| अत परं वाचो निवर्तन्ते               |  | १ ३६८&३८३       |
| *अतीतादेरसत्त्वेन                    |  | १ ५५            |
| अतोऽस्त्यतिशयस्तत्र                  |  | १ २५७           |
| <sup>१</sup> अपास्त्यतिशयः कश्चित्   | प्रमाणवार्तिके १, १८४                    | १ २४            |
| अशश्रिजन्वो धूम स्यात्               | प्रमाणवार्तिके ३, ३९५                    | २ ११५           |
| अनिच्छता सर्वे०                      | बौद्धकृतौ <sup>(१)</sup>                 | १ १७२-३         |
| *अन्यैर्धविधं चेति                   |  | १ ५०            |
| <sup>२</sup> अन्यथा दाहसम्बन्धात्    | <sup>३</sup> वाक्यप्रवीचे का २, श्लो ४२५ | १ ३९६           |
| अन्यदपि वैकरूपं                      |  | १ ३४            |
| <sup>४</sup> अन्यदेवेन्द्रियग्राह्यं |  | १ ३९६           |
| *अन्योन्यमिति यद् मैदं               | शास्त्र० सू. ७, श्लो ३३ (श्लो. ५०९)      | १ १३३           |
| अन्योन्यव्यासितध्वयं                 |  | १ २९७           |
| *अन्योन्यव्यासितभावेन                |  | १ १३२           |
| अन्योन्यव्यासितरूपेण                 |  | १ ३१५           |
| <sup>५</sup> अप्रच्युतानुत्पन्नं     |  | १ १७            |
| अपोहो यज्ञ संस्काराः                 | शास्त्र० सू. ११, श्लो. २७ (श्लो. ६७०)    | १ ४०२           |
| अप्रधानं च यत् श्लोकः                |  | १ ३१५           |
| अप्रधानीकृतौट्टपादि०                 |  | १ ३१५           |
| अवादेर्नियतः                         |  | १ ६०            |
| अभिधदेशरूपादि०                       |  | १ २९९           |

\* This sign shows that there is a very remote chance for this to be a quotation.

1 This is the second hemistich. The first is as under.—

“चोदितो दधि खादेति किमुष्ट नामिधावति”

2,4 These verses occur in *S'āstravāriāsamuccaya* as XI, 24 (v. 667) and XI, 23 (v. 666) respectively. But, there, too, they seem to be quotations.

3 Here the first foot is however ‘अन्यैर्वाहितव्यन्धाद्’.

5 Cf. “अप्रच्युतानुत्पन्नसिरैकरूपम्” quoted in *Syūddhādamāṅgārī* (p. 17, Mohlā's edn.)

| प्रतीकम्                       | मूलम्   | खण्डाङ्कः | पृष्ठाङ्कः |
|--------------------------------|---|-----------|------------|
| अयमस्तीति यो ह्येषः            | मीमांसाश्लोकावर्तिके सू. ५, अभावपरि० श्लो. १५, पृ० ४७७ <sup>१</sup> | १         | ८६         |
| अयमेव खलु मेवो मेदहेतुर्वा     |   | १         | २६२        |
| अर्थानां यच्च सामान्य०         | प्रमाणवार्तिके ३, ३०  | १         | ३३४        |
| *अवस्तुत्वाप्रतिज्ञानात्       |   | १         | ४०२        |
| अस्थानमेतत् यद् द्वे           |   | १         | १६१        |
| <b>आ</b>                       |   |           |            |
| आत्मनि सति परसङ्गः             | प्रमाणवार्तिके २, २१९-२०  | १         | ३३         |
| आविर्भावतिरोभाव०               | साङ्ख्यकृती (?)   | १         | १७२        |
| <b>इ</b>                       |   |           |            |
| *इत्वं प्रमाणसिद्धेऽस्मिन्     |   | १         | १२३        |
| <b>उ</b>                       |   |           |            |
| उभयोस्तुल्यरूप०                |   | १         | २९९        |
| उत्पादन्ययध्रौव्ययुक्तं सत्    | तत्त्वार्थसूत्रे अ. ५, सू. २९                                       | २         | २७, ३३     |
| <b>ए</b>                       |   |           |            |
| *एकं सामान्य०                  |   | १         | २७४        |
| एकान्तैक्ये तु भावानां         |   | १         | ३१६        |
| *एको ह्यनेकजनन०                |   | १         | ५४         |
| एगपएसोगाढं सत्तपएसा            | <sup>२</sup> प्रज्ञापनायाम्(?)                                      | २         | १९         |
| *एतेनैकस्वभावोऽपि              |   | १         | ५३         |
| *एवं क्षबलरूपेऽस्मिन्          |   | १         | १३३        |
| एवं सख्यायतः                   |   | १         | २९९        |
| एवं सप्रतिपक्षे                |   | १         | ३५         |
| एवं सर्वत्र संयोज्यः           |   | १         | २९९        |
| <sup>३</sup> एवं ह्युभयदोषादि० | <sup>४</sup> दृढकृतौ  | १         | ७२         |
| एवं च विप्रकृष्टस्य            |   | १         | ३१५        |
| एवं चोभयरूपत्वे                |   | १         | २९७        |
| <b>क</b>                       |   |           |            |
| कर्मक्षयाद्धि मोक्षः           |   | १         | ३३         |
| कस्यचित् किञ्चिदेवान्त०        | प्रमाणवार्तिके ३, ३३६   | २         | ११८        |

- 1 This is the page-number of the edition published in the Chowkhamba-Sanskrit Series in 1898-99 A. D. It contains the text and its com. *Nyāyara-tanākara* by Pārthasārathi Mīrā and an alphabetical index of the verses of the text. Here we have 'निर्णयः' for 'निश्चयः.'

2 This work is in Pāyā. Its Pāyā title is *Paṇḍarānā* but here its Sanskrit equivalent is given.

3 This occurs in *Sāstravārtāsamuccaya* as v. 518 (VII, 42). There, too, it is a quotation from some work.

4 See Vol. I, p. 71, l. 26.

| प्रतीकम्                               | मूलम्                              | खण्डाङ्कः | पृष्ठाङ्कः |
|--|------------------------------------|-----------|------------|
| <sup>१</sup> अरण्येव तदन्त्यं          | न्यायबृद्धकृतौ                     | २         | २२         |
| <sup>२</sup> काल्येन तस्य हेतुत्वे     |                                    | १         | ५०         |
| <sup>३</sup> काल्येनैवास्य तत्कर्तृ    |                                    | १         | ५१         |
| किमेतदिति सङ्केत                       | शुभप्रसङ्गतौ                       | १         | ३३८        |
| क्षणस्थितिधर्माभाव एव                  | धर्मकीर्ति <sup>(१)</sup> कृतौ     | २         | १३८        |
| <sup>४</sup> क्षमिकाः सर्वसंस्काराः    |                                    | १         | ४०२        |
| क्षीरोद्भानन्तरं भूते०                 |                                    | १         | ३९८        |
| <b>ख</b>                               |                                    |           |            |
| खंधा खंधेसा खंधपप्सा                   | प्रहापनाया प. १, सू. ४             | २         | १५         |
| <b>ग</b>                               |                                    |           |            |
| गगनतलवर्यालोके०                        |                                    | २         | ९०         |
| गुणदर्शां परितुष्यन्                   | प्रमाणवार्तिके २, २१८-९            | १         | ३३         |
| गृहीतग्राहित्वाद्                      |                                    | १         | २४५        |
| <sup>५</sup> ग्राहतां विदुर्हेतुत्वमेव | प्रमाणवार्तिके ३, २४७              | २         | १२६        |
| <sup>६</sup> ग्राहं न तस्य ग्रहणं न    |                                    | २         | ६१         |
| <b>घ</b>                               |                                    |           |            |
| चित्तमार्गं भो जिनपुत्र !              |                                    | २         | १२२        |
| चित्रं च कर्म कार्यात्                 |                                    | १         | ३४         |
| <sup>७</sup> चोरितो दधि खादेति         | प्रमाणवार्तिके १, १८४              | १         | २३         |
| <b>ज</b>                               |                                    |           |            |
| <sup>८</sup> जपन्याधीलवाद्दथ           |                                    | १         | ४०३        |
| <b>त</b>                               |                                    |           |            |
| <sup>९</sup> ततश्च कार्यवानात्वं       |                                    | १         | ५३         |
| ततः सोऽसि न चान्यत्र                   |                                    | १         | २९८        |
| <sup>१०</sup> ततोऽसत् तत् तथा          |                                    | १         | २९७        |
| तत्रापि धूमाभासा घीः                   | प्रमाणवार्तिके ३, ३९६ <sup>१</sup> | २         | ११५        |
| तत्रैकामात्रेऽपि नोपलभ्यते             | हेतुविन्दी (१)                     | २         | १७७        |
| <sup>११</sup> तथादर्शनतोऽप्यस्य        |                                    | १         | ५४         |

1 This occurs as a quotation in the *Bhāṣya* (p. 365) on TS (V, 25).

2 Cf. *S'āstravārtāsamuccaya* (XI, 27) l. e. v. 670.

3 This is the ending portion of the first hemistich which runs as under—

<sup>१</sup>“नितकाल कथं ग्राह्यमिति चेद् ग्राह्यतां विद्.”

4 The first hemistich is quoted by Kamalaśīla in his *Pañjīlā* (p. 568) on *Tattvasaṅgraha* (v. 2030-2031).

5 This is the first hemistich of v. 184. The second is noted on p. 1 of App. I.

6 This occurs in *S'āstravārtāsamuccaya* as v. 513 (VII, 37).

7 The second hemistich runs as गमवेदमि०.



| प्रतीकम्                              | मूलम्  | खण्डाङ्कः | पृष्ठाङ्कः |
|---------------------------------------|--|-----------|------------|
| तथापि तत्र किञ्चिद्वर्तत              |  | १         | १२८-९      |
| <sup>१</sup> तदपेक्षया च              | <sup>२</sup> प्रमाणवार्तिके                  | २         | ८२         |
| तदिन्द्रियानिन्द्रियनिमित्तम्         | तत्त्वार्थसूत्रे अ. १, सू. १४                | १         | १७५        |
| तदेवाह्वयं बोधमात्रं                  |  | २         | १२०        |
| तद्योग्यवासनागर्भं०                   | प्रमाणवार्तिके ३, ३९७                        | ३         | ११५        |
| तथा सञ्चतनान्तात्वाः                  | प्रमाणवार्तिके १, ७०                         | १         | ३४७        |
| तस्या धमिप्रायवशात्                   | प्रमाणवार्तिके १, ७१                         | १         | ३४७        |
| तेनानेकान्तवादोऽयं०                   |  | १         | ७३         |
| <b>द</b>                              |  |           |            |
| दर्शनोपाधिरहितस्याग्रहात्             | प्रमाणवार्तिके ३, ३३५                        | २         | ५२         |
| इत्थं पर्यायवियुतं                    |  | १         | ११९        |
| द्वयपक्षोऽपि चाद्युक्तो               |  | १         | १५         |
| द्विविधा हि रूपादीनां शक्तिः          | धर्मपाल-धर्मकीर्त्यादिकृतित्तु               | २         | ३६         |
| <b>न</b>                              |  |           |            |
| न च प्रत्यक्षसंवेद्यं                 |  | १         | १७         |
| न च स्यात् प्रत्ययो लोके              | समन्तभद्रकृतौ                                | १         | ३७६        |
| <sup>३</sup> न चासत्त्वाद् विशेषोऽस्य |  | १         | ४०३        |
| न चेत् तत्तत्स्वभावत्वात्             |  | १         | २९८        |
| न तत्र किञ्चिद् भवति <sup>४</sup>     | प्रमाणवार्तिके १, २७९                        | १         | १०५        |
| न प्रत्यक्षं कस्यचिद्विश्वायकं        | प्रमाणवार्तिकस्योपज्ञवृत्तौ                  | १         | २००        |
| न ब्रूमोऽन्यस्य तज्जनकं               | प्रमाणवार्तिक(१, १७५ ?)स्योपज्ञवृत्तौ(?)     | २         | १६१-२      |
| <sup>५</sup> न भवत्येव केवलं          | प्रमाणवार्तिके १, २७९                        | २         | १३८        |
| नमो बुद्धाय                           |  | १         | ४०२        |
| न विषयग्रहणपरिणामादते                 | <sup>६</sup> सम्मतिप्रकरणस्य मलवादिभूतवृत्तौ | १         | ११६        |
| न यथासं                               | हेतुभिन्दौ                                   | २         | १७४        |
| नरकत्वत् पुनः सर्वं सिद्धं            | विशिकायाम्                                   | २         | ६२         |
| न रूपप्रकाशनं०                        |  | १         | ३२७        |

1 This is quoted in *Pañjālā* (p 580) on *Tattvasaṅgraha* (v. 2077-8).

2 See Vol II, p 82. . .

3 This very line occurs in *Sāstravārtīsamuocaya* (v. 269), but in *Pramāṇavārtīka* with तस्य for तत्र in the second hemistich, the first being as under:—

“स्वतोऽपि भावे भावस्य विकल्पश्लेदय समः ।”

4 This is the last foot of v. 279 of *Pramāṇavārtīka* (I). The complete verse is:

“स्वतोऽपि भावे भावस्य विकल्पश्लेदयं समः ।  
न तस्य किञ्चिद् भवति न भवत्येव केवलम् ॥”

5 This is a Samskrta title of *Sāmmaṅgavarana*

| प्रतीकम्                 | मूलम्   | खण्डाङ्कः | पृष्ठाङ्कः |
|--------------------------|---|-----------|------------|
| न सत्त्वं किञ्चिदौघादि०  |   | १         | २५७        |
| न सोऽस्ति प्रलयो लोके    | वाक्यपदीये का. १, श्लो. १२४                     | १         | ३६६        |
| न खेच्छप्रतिपत्त्या      |   | १         | ३४         |
| न हि कस्यचिद् भावेन      | प्रमाणवार्तिकखोपज्ञदृष्टौ (?)                   | २         | २१८        |
| न द्युपगमा एव चाधायै     | लौकिकन्याये                                     | १         | ३६९        |
| *नाकारणं यतः कार्यम्     |   | १         | ५३         |
| *नान्योन्यन्यायिरेकान्त० | शास्त्र० सू. ७, श्लो. ३२ (श्लो. ५०८)            | १         | १३२        |
| नान्वयस्यद् विभेद०       |   | १         | ११९        |
| *नाभेदो भेदरहितो         | शुद्धदृष्टौ                                     | १         | ७१         |
| *नावधारणसामर्थ्याद्      |   | १         | ५२         |
| *नावयं कारणानि           |   | २         | १०१        |
| *नास्तीत्यपि च           | मी. श्लो. वा. सू. ५, अभावपरि० श्लो. १६, पृ. ४७८ | १         | ८६         |
| निस्रं योगी विजानाति     |   | १         | ११८        |
| *नीलपीतादि               | *प्रमाणवार्तिके                                 | २         | ८२         |
| नीत्यादिरूपस्तस्थसौ      | प्रमाणवार्तिके ३, ३२८                           | २         | ९४         |
| नौघादि सरवमिर्बं चेद     |   | १         | २९६        |

५

|                                 |                                 |   |         |
|---------------------------------|---------------------------------|---|---------|
| *पञ्च वाङ्मा द्विविधेया         | अभिधर्मकोशे १, ४८               | २ | ५६      |
| परस्परं स्वरूपेण                | प्रमाणवार्तिके १, ६९            | १ | ३४७ ३५० |
| परस्परपेक्षया तयोर्व्यवस्थानात् | धर्मकीर्ति(?)दृष्टौ             | २ | ८१      |
| परार्थं ह्यनुमाने               | प्रमाणवार्तिकखोपज्ञदृष्टौ       | २ | ५९      |
| परोक्षप्रकृतेरर्थप्रत्यक्षता०   | प्रमाणमीमासादिषु                | २ | ६८-७१   |
| पर्यायाभेदतोऽनिस्रं             |                                 | १ | १९      |
| पुनर्विकल्पयन् <sup>१</sup>     | प्रमाणवार्तिके ३, १२५           | १ | २३०     |
| प्रतिपादयताऽनेन                 | प्रमाणवार्तिकखोपज्ञदृष्टौ (?)   | २ | ५९      |
| प्रत्यक्षं कल्पनाऽपोढं          | प्रमाणवार्तिके ३, १२३           | १ | २२९     |
| *प्रत्यक्षोऽर्थः परोक्षं ह्यु   |                                 | २ | ६४      |
| प्रत्यक्षं कल्पनाऽपोढमभ्रान्तं  | न्याय(?)प्रमाण)विनिश्चये (प. १) | १ | २२३     |
| प्रवृत्तिनियमो न स्याद्         |                                 | १ | २२      |

1 This occurs in *S'āstravāriṅsamuccaya* as v. 515 (VII, 39) There, too, it is a quotation.

2 Here we have गमादृष्टे for गम विना.

3 This is quoted in *Pañjikā* (p. 580) on *Tattoasangraha* (v. 2077-8).

4 See Vol. II p. 82.

5 The complete verse is as under.—

“पञ्च वाङ्मा द्विविधेया निलाधर्मा असंस्कृताः ।

धर्मादेमित्त्रिय ये च द्वादशाध्यात्मिकाः स्मृताः ॥ ४८ ॥”

6 The second hemistich begins with 'इच्छा चेति' instead of 'इति चेति'

| प्रतीकम्                     | मूलम्                   | खण्डाङ्कः | पृष्ठाङ्कः |
|------------------------------|-------------------------|-----------|------------|
| प्रवृत्तिनियमोऽप्येवं        |                         | १         | २९७        |
| प्रेतवत् पुनः सन्तावानियमः   | विधिकायाम्              | २         | ६२         |
|                              | ख                       |           |            |
| वीजादङ्कुरजन्मा०             | प्रमाणवार्तिके ३, ३९३   | २         | ९९         |
| बोधोभात्मता चेच्छब्दस्य      | समन्तभद्रकृतौ           | १         | ३७५        |
|                              | भ                       |           |            |
| भावैवेकान्तनिलेषु            |                         | १         | ११७        |
| *भिक्षो ! इत्यादिशब्दाश्च    |                         | १         | ४०४        |
| भिन्ननिमित्तप्रयुक्तस्य      |                         | १         | ३५७        |
| भिन्नस्वभावैभ्यश्चक्षुः०     | हेतुभिन्दौ              | २         | १७४        |
| भेदे चोभयरूपैक०              |                         | १         | २२         |
| भेदे तु तदसत्त्वं चेत्       |                         | १         | २९६        |
| *भेदसंहारवादस्य              | प्रमाणवार्तिके १, १८६   | १         | २६         |
| भेदो वा स्यादभेदो वा         |                         | १         | १५         |
|                              | म                       |           |            |
| मुक्तो न मुक्त एव हि         |                         | १         | ३५         |
|                              | य                       |           |            |
| *यतश्च तत् प्रमाणेन          | वृद्धकृतौ               | १         | ७२         |
| *यतः स्वभावतो                |                         | १         | ४९         |
| यः पश्यत्यात्मानं            | प्रमाणवार्तिके २, २१७-८ | १         | ३३         |
| *यथाऽनेकस्वभावं तत्          |                         | १         | ५५         |
| यदि प्रत्यक्षं प्रमाणं       | स्याद्वादभङ्गे          | १         | ८३         |
| यस्मात् प्रत्यक्षसंवेद्यं    |                         | १         | ९०         |
| यस्मात् सत्त्वमसत्त्वं च     |                         | १         | ११८६५      |
| यादृशाद् यः समुत्पन्नः       | शुभशुभकृतौ              | १         | ३३७        |
| *युक्त्या न युज्यते स्वैर्यं |                         | १         | ५४         |
| *यैनाकारेण भेदः किं          | वृद्धकृतौ               | १         | ७२         |
| यैनोचरितेन साक्षात्          | महामाष्ये पृ. १६        | १         | ३८५        |
| येषामुपलम्भे                 | हेतुभिन्दौ(?)           | २         | १७६-७      |

1 This occurs as the first hemistich of v. 186 of *Pramāṇavārtika* (I), with this difference that there we have भेदसम्भारवादस्य instead of this reading. The second hemistich is: "द्रव्याभावादभावस्य शब्दा रूपाभिधायिनः"

2 This occurs in *S'āstravārtīsamuccaya* as v. 517 (VII, 41). Here, too, it is a quotation.

3 This is quoted in *Lalitavistarū* on p. 75a (D. L. J. P. F. edn.).

4 This occurs in *S'āstravārtīsamuccaya* as v. 516 (VII, 40). Here, too, it is a quotation.

भवतरणप्रतीकानि

७

| प्रतीकम्                        | मूलम्                              | संख्याङ्कः | पृष्ठाङ्कः |
|---------------------------------|------------------------------------|------------|------------|
| <b>र</b>                        |                                    |            |            |
| रुपाद्यो घटस्येति               | प्रमाणवार्तिके २, १०२ <sup>१</sup> | २          | ३९         |
| रूपान्तरं विकल्पे               | शुभग्रहकृतौ                        | १          | ३३७        |
| <b>व</b>                        |                                    |            |            |
| वक्त्रः श्रोत्रश्च तुल्याभे     | शुभग्रहकृतौ                        | १          | ३३८        |
| वक्तव्यपारमिषयो                 | प्रमाणवार्तिके २, २                | १          | ३९६        |
| वस्तुन एव समानः                 |                                    | १          | २९३        |
| वस्तुनोऽनेकरूपस्य               |                                    | १          | ३१५        |
| वस्तुभेदो वाद्यत्वं             |                                    | १          | ३२९-३०     |
| वाग्विरुद्धता चेदुक्तमेव        | वाक्य० का० १, खो. १२५              | १          | ३६६        |
| विकल्पयोनयः शब्दाः <sup>२</sup> | मदन्तविभक्तौ                       | १          | ३३४, ३३५   |
| विशिष्टतत्त्वभावत्व०            |                                    | १          | २९९        |
| विशेषरूपं यद् येषु              |                                    | १          | २२         |
| <b>श</b>                        |                                    |            |            |
| शब्देन्द्रियार्थयोर्भेद एव      |                                    | १          | १९३        |
| "शिक्षापदाभिधानं च              |                                    | १          | ४०३        |
| <b>स</b>                        |                                    |            |            |
| संख्या सर्वतश्चिन्ता            | प्रमाणवार्तिके ३, १२४              | १          | २३०        |
| स एव दधि                        | प्रमाणवार्तिके १, १८५              | १          | २४         |
| सञ्चितालम्बना पक्ष              |                                    | २          | १२१        |
| सन्निकृष्टोऽपि चौष्ट्यादि       |                                    | १          | ३१५        |
| समानेतरबुद्धिश्च                | दिङ्नागकृतौ <sup>(१)</sup>         | १          | २९६        |
| सर्वे एवायमग्र्य०               |                                    | १          | २३१        |
| सर्वतद्दर्शीर्यतन्नामे          |                                    | १          | ५१         |
| सर्वेषा कारणोच्छेदाद्           |                                    | १          | ११८        |
| सर्वेषा क्षणिकत्वे च            |                                    | १          | २९८        |

1 The second hemistich is:

"सच्छक्तिभेदाः रूपाभ्यन्ते बाह्योऽप्योऽपि विज्ञाऽनया".

In AJP we have 'सद्व्यक्तितेदा.'

2 This is quoted by Siddharsa in his com. (p. 44) on *Nyāyavārtāra*. Dr. P. L. Vaidya suggests against it the name of 'Dignāga' with a query. It is also quoted in *Rainākaravārtāra* (1, 9) and in SM. (com. on v. 14). Its second hemistich is: "कार्यकारणत्वात् तेषां नार्थे शब्दाः स्वस्वल्पि ।" For other details see the intro. pertaining to Bhadanta Dinnis and "Notes"

3 This is the first hemistich of *Pramānavārtika* (I, 185) with this difference that in the printed edition we have "स एव विशेषोऽप्ययम्". The second hemistich is:

"सर्वात्मने च सर्वेषां भिन्नौ स्याता न धी-जननी"

| प्रतीकम्                            | मूलम्                                      | खण्डाङ्कः | पृष्ठाङ्कः |
|-------------------------------------|--|-----------|------------|
| <sup>१</sup> सर्वव्यक्तिषु नियतं    |  | २         | १२५        |
| <sup>२</sup> सर्वस्योभयरूपत्वे      | प्रमाणवार्तिके १, १८३                      | १         | २३&२९५     |
| <sup>३</sup> सर्वात्मत्वे च भावानां | प्रमाणवार्तिके १, १८५                      | १         | २५         |
| सहोपलम्भनियमाद्भेदो नील०            | प्रमाणविनिश्चये                            | २         | ५१         |
| साऽपि तद्रूपनिर्मासा                | प्रमाणवार्तिके ३, ३९४ <sup>६</sup>         | २         | ९९         |
| स्वसंबेदनलक्षणे                     |  | २         | ९६-७       |
| स्वपरसत्त्वव्युदासोपादानापायं       | सम्प्रतिप्रकरणस्य मल्लवादिभूतवृत्तौ        | १         | ५८         |
| स्वबुद्धिप्रतिभासस्य                | शुभशुभकृत्तौ                               | १         | ३३८        |
| <sup>४</sup> स्वभावपरभावाभ्यां      | प्रमाणवार्तिके १, ४१                       | १         | ३३३        |
| स्वभावविशेषवक्ष यः स्वभावः          | न्यायविन्दौ परि० २, पृ. ३६-३७ <sup>७</sup> | २         | १७९        |
| <sup>५</sup> स्वरूपमेव सर्वेषां     |  | १         | ५५         |
| ह                                   |  |           |            |
| हेत्वभेदाच्च चाज्ञाते               |  | १         | ३१६        |

## ( आ ) खोपज्ञव्याख्यागतानामवतरणानामनुक्रमणिका ।

## अ

|                                  |   |   |       |
|----------------------------------|---|---|-------|
| अणुद्वयदिष्टचित्तिरय             | <sup>१</sup> विनीयावश्यकभाष्ये गा. १७०३ | २ | ७५    |
| अध्यापयत पुत्रकाः                | श्रुतौ                                  | १ | ३०८   |
| अनद्यनमूनोदरता                   | प्रज्ञमरती श्लो. १७५                    | २ | २२५   |
| अन्यदेवेन्द्रिय०                 |   | १ | १९३   |
| <sup>२</sup> अन्ये धर्मा धर्मिणः |   | १ | ९४    |
| अम्मापिचसंतिए                    | <sup>३</sup> पर्युषणाकल्पे सू. १०८      | १ | ६     |
| अयमर्थासंस्पर्णा                 |   | १ | १३६   |
| अयमेव (हि) भेदो भेद०             |   | १ | ४९&८० |
| <sup>४</sup> अयुतसिद्धाना०       |   | १ | ९४    |

1 This verse is quoted by Haribhadra in his com. ( p. 233 ) on TS.

2 This is the second hemistich of v. 183, the first being as under:—

“अल्पन्ति प्रतिक्षिप्तं तद्व्येकान्तसम्भवात्”

3 This is the second hemistich. In the printed edition we have ‘सर्वेषां’ for भावानां’.

4 In the printed edition we have ‘निर्मासास्तथा’ for ‘निर्मासा तथा.’

5 Its first hemistich is: “सर्वे भावाः स्वभावेन स्वस्वभावव्यवस्थितेः”

6 See the Chowkhamba Series, No. 22.

7 This is a Samskrita title of *Vessārassayabhāṣā*.

8 This is a Samskrita title of *Paṅjoravanākappa*, a Jaina Āgama in Pāliya.

9 A portion of this occurs in SM ( com. on v. 7 ) That it is a quotation has escaped the attention of Dr. Dhruva and Jagadīś'āndra Ś'āstrī. See their editions of SM.

अवतरणप्रतीकानि

६

| प्रतीकम्                         | मूलम्                                  | संख्याः- पृष्ठाः |
|----------------------------------|--|------------------|
| अशोकद्वयः सुरपुष्प०              |  | १ ४              |
| असत्सद्वाद् वैश्याद्             |  | १ २१३            |
| *असन्तो भेदाः                    |  | १ १३१            |
| असर्वगतद्रव्य०                   | वैशेषिककृतौ                            | २ २०             |
| *अस्थानपक्षपातश्च                | शुभशुभाधिकृतिसु <sup>१</sup>           | १ २५७            |
| अस्थानभेदद्                      |  | १ १६३            |
|                                  | ई                                      |                  |
| ईर गतिप्रेरणयोः                  |  | १ ४              |
|                                  | उ                                      |                  |
| उत्पद्यते यदेकस्मा०              |  | १ २६३            |
|                                  | ए                                      |                  |
| *एकं तिलं निरवयवमक्रियं          | वैशेषिककृतौ                            | १ २०             |
| *एकमर्थं विज्ञानाति              |  | १ २३३& २ २०३     |
|                                  | क                                      |                  |
| कायो न केवलमर्थं                 |  | २ २२०            |
| कालो सहाय विद्यई                 | सम्प्रतिप्रकरणे का० ३, गा० ५३          | २ २२६            |
|                                  | ज                                      |                  |
| चिन्तनचक्राद् सद्बोधो            |  | १ ६              |
| हाते लज्जमाना०                   | जैमिनीयसूत्र ( १, १, ५ )स्य शाबरभाष्ये | २ ६५&७०          |
| ज्ञानदर्शनावरण०                  | तत्त्वार्थसूत्रे अ. ८, सू. ५           | १ ३६८            |
|                                  | ल                                      |                  |
| तस्माद् यतो यतो                  | *प्रमाणवार्तिके १, ४२                  | १ ६३             |
|                                  | द                                      |                  |
| देवेहिं से नामे कए               | पर्युषणाकल्पे सू. १०८                  | १ ६              |
| द्वौ प्रतिषेधौ प्रकृतमर्थं वमयतः |  | १ ८६&१९३; २ १४   |
|                                  | न                                      |                  |
| *न स्वभावः पर्यञ्ज०              |  | १ २५७            |
| न ह्यर्थे शब्दाः सन्ति           | प्रमाणविनिश्चये (१)                    | १ १३५            |
| नाक्(का)रिण विषयः                |  | १ २३८            |

1 In *S'āstravārtīsamuccaya* ( VI, 9 ) the last foot is: "कार्यभेदत् इषोदितत्".

2 See Haribhadra's com. on v. 423 ( VI, 9 ) of *S'āstravārtīsamuccaya*

3 Cf. *Vīśeṣāyabhāṣā* ( v. 32 ).

4 This occurs in *S'āstravārtīsamuccaya* as v. 332 ( IV, 95 ).

5 The first hemistich is slightly different. It is:—

"तस्माद् व्यावृत्तिरर्थाना यत्तश्च तत्रिवन्धनाः"

| प्रतीकम्                            | मूलम्                                | खण्डाङ्कः | पृष्ठाङ्कः  |
|-------------------------------------|--------------------------------------|-----------|-------------|
| नाचिञ्जात् स्वभाव०                  | अनेकान्तसिद्धौ                       | १         | २६३         |
| *भावर्द्यं कारणानि                  |                                      | २         | ११५         |
| <sup>१</sup> निसं सत्त्वमसत्त्वं वा | प्रमाणवार्तिके १, ३६                 | १         | १४५         |
| विर्जरणलोक०                         | प्रथमरतौ श्लो. १५०                   | २         | २२३         |
|                                     | घ                                    |           |             |
| पक्षः बाह्यविज्ञानानि               |                                      | १         | १६२         |
| पानाहारादयो यस्य                    |                                      | १         | ७           |
| पेद्मगल्लरूपो संज्ञो                |                                      | १         | ५           |
| प्राथक्षित्तप्याने                  | प्रथमरतौ श्लो. १७६                   | २         | २२५         |
|                                     | च                                    |           |             |
| भावयित्तव्यमनिसः                    | प्रथमरतौ श्लो. १४९                   | २         | २२३         |
|                                     | म                                    |           |             |
| <sup>२</sup> मयूरचन्द्रकाकारं       | प्रमाणवार्तिके ३, ४०३                | १         | १८२         |
| मिथ्यादर्शनाविरति०                  | तत्त्वार्थसूत्रे अ. ८, सू. १         | १         | ३९८         |
|                                     | य                                    |           |             |
| यतः स्वभावतो जात०                   |                                      | १         | १९४ & १९७-८ |
| यथाऽऽनुवाकः <sup>३</sup>            | वाक्यपरीये का. १, श्लो. ८३           | १         | ३८७         |
| यदि तेनैव विज्ञानं                  | शास्त्र० सू. ४, श्लो. ८० (श्लो. ३१७) | १         | २६३         |
| <sup>४</sup> अस्त्रिषेव तु सन्ताने  |                                      | २         | १३४, १९०    |
|                                     | र                                    |           |             |
| रूपं येन स्वभावेन                   | शास्त्र० सू. ४, श्लो. ७९ (श्लो. ३१६) | १         | २६३         |
| <sup>५</sup> रूपालोकमनस्कार०        |                                      | १         | २२८         |
|                                     | व                                    |           |             |
| वीतरागा जिनाः सर्वे                 |                                      | १         | ४           |

1 The second hemistich is:—

“अपेक्षातो हि भावानां कादाचित्कस्य सम्भवः”

2 In the printed edition we have ‘अस्त्ररय्’ for ‘सस्त्रिमय्’.

3 The complete verse is as under:—

“यथाऽऽनुवाकः श्लोको वा सोदत्त्वपुण्यच्छति ।

आद्यस्या न तु स ग्रन्थः प्रस्तावपर्या निरूप्यते ॥”

4 This may be from some work of Dufnāga. It occurs in *S'āstravārtāsamuccaya* as v. 246. But, here, in the second hemistich we have सम्भवे for सन्ताने, a reading occurring on p. 190.

5 This occurs as a quotation in Hemasandra's com. (p. 19) on his *Pramāṇamīmāṃsā* (I, 24), but its source is untraced. It can be compared with one occurring in the com. on *Nayacakra*. So says Sukhalāji in his Hindi notes (p. 43) on *Pramāṇamīmāṃsā*.

अवतरणप्रतीकानि

११

| प्रतीकम्                        | मूलम्                                 | सङ्ख्याः | पृष्ठाः |
|---------------------------------|---------------------------------------|----------|---------|
| *विद्याः कचिदिष्टवस्तुनि        |                                       | १        | २       |
| <b>श</b>                        |                                       |          |         |
| शर बीर विकान्तौ                 | पाणिनीये धातुपाठे १९०२-३              | १        | ४       |
| शेयांसि बहुविधानि               |                                       | १        | २       |
| <b>स</b>                        |                                       |          |         |
| संभिन्नं पारसंतो आवश्यकविशुद्धौ | गा. १२४, विशेषावश्यकभाष्ये च गा. १३४२ | १        | ४       |
| सर्व एवात्मज्ञः                 | दिग्नाग(?)कृतौ                        | १        | २३१     |
| सर्वे भावाः सभावेन              | <sup>१</sup> प्रमाणवार्तिके १, ४१     | १        | ६३      |
| सो ह्यु तवो कायन्वो             |                                       | २        | २२०     |
| <sup>२</sup> सविषयानन्तरः       | न्यायविन्दौ परि० १, पृ० १७-८          | १        | २५२     |

(इ) विवरणान्तर्गतानामवतरणानामनुक्रमः ।

|                             |                                   |   |        |
|-----------------------------|-----------------------------------|---|--------|
| <b>अ</b>                    |                                   |   |        |
| असर्वगतद्रव्यः              | वैशेषिककृतौ                       | २ | ४ & १९ |
| <b>आ</b>                    |                                   |   |        |
| आर्तप्यानाख्यमेकं           | अष्टकप्रकरणे १०, १                | २ | २३७-   |
| <b>इ</b>                    |                                   |   |        |
| <sup>१</sup> शुचीरगुडापीनां |                                   | १ | ३२५    |
| इष्ट(ष्टे)तरवियोगादि        | अष्टक० १०, २                      | २ | २३७    |
| <b>उ</b>                    |                                   |   |        |
| उद्देश्यकृद्दिवादाय(म्)     | अष्टक० १०, ३                      | २ | २३७    |
| <b>ए</b>                    |                                   |   |        |
| एको नित्यस्तथा              | अष्टक० १०, ४                      | २ | २३७    |
| एवं विज्ञाय तत्प्रागः       | अष्टक० १०, ७                      | २ | २३७    |
| <b>क</b>                    |                                   |   |        |
| कार्यकारणभावाद् वा          | <sup>१</sup> प्रमाणवार्तिके १, ३२ | २ | १७८    |

1 Cf. this wording with Kōtyācārya's com. (pp. 1-2) on *Vīśeṣā*.

2 This work is in Pāṇya, and its corresponding title is *Āvassayanijjuttā*.

3 There is a variant in the second hemistich, it being 'व्यावृत्तिभाषिणो वसः'.

4 The complete quotation is: "सविषयानन्तरविषयसहकारिणैर्निप्रयत्नानेन सयनन्तरप्रयत्नेन चरितं तत्र मनोविज्ञानम् ।"

5 This occurs as a quotation in Devabhadrā's *Tippaṇa* (p. 90) on Siddharsī's com. on *Nyāyāvatāra* (v. 29).

6 In the printed edition we have 'सभावाद' for 'नियमाद्' and 'नियमोऽदर्थभाव' for 'नियमो दर्शनभाव'. Both of these variants are found in a quotation occurring in *Nyāyalandāli* (anumānamrūpaṇa, p. 207) published in *Saṁvāt* 1951, and in a quotation given in *Sarvadarśanasaṅgraha* (p. 16) pub. by B. O. R. I.



| प्रतीकम्                               | मूलम्  | खण्डाङ्कः      | पृष्ठाङ्कः |
|--|--|----------------|------------|
| क्षीरे इत्यादि यथासि                   | मी. खो. वा. सू. ५, अमानपरि०                              | खो. २, पृ. ४७३ | ३१         |
|  | त  |                |            |
| तत्प्राप्तिपञ्चान्तस्य                 | अङ्क० १०, ५  |                | २ २३५      |
|  | न  |                |            |
| <sup>१</sup> न हि तत्क्षणमप्यास्ते     | मी. खो. वा. सू. ४, खो. ५५, पृ. १५१                       |                | २ ६५       |
| <sup>२</sup> न हि सतोऽसती              | मी. खो. वा. सू. २, खो. ४७, पृ. ५९                        |                | २ ६८       |
|  | प  |                |            |
| <sup>३</sup> परिणामो इयान्तरगमनं       |  |                | १ १८       |
| <sup>४</sup> प्रत्येकं यो नवेद् दोषो   |  |                | १ १३       |
|  | भ  |                |            |
| भूयांसो नामिनो बद्धा                   | अङ्क० १०, ६  |                | २ २३७      |
|  | व  |                |            |
| <sup>५</sup> वस्तुवाचासगोचरः           |  |                | १ ५        |
| विज्ञानैः वेदना सञ्ज्ञा                |  |                | २ ६०       |
|  | श  |                |            |
| शब्दीऽम्बरसुणः                         | वैशेषिकसूत्र (अ. २, आ. १, पृ. २७)स्य प्रशास्त्रपादभाष्ये |                |            |
|  | शब्दनिरूपणे (पृ. २८७)                                    | १              | ५          |
| <sup>६</sup> श्रूयतां धर्मसर्वस्वं     | चाणक्यराजनीतिसाक्षे १, ७                                 |                | १ ३८७      |
|  | स  |                |            |
| स्यादाचारो जस्यवीनां                   | <sup>१</sup> प्रमाणवार्तिकं २, ६८                        |                | २ २०       |
| स्वतः प्रवृत्तं सर्वज्ञानाणि प्रमाणाणि | सम्मतिप्रकरणस्य अभयदेवकृतदृष्टौ (पृ. ५)                  | १              | १३         |

1 The complete verse is :

"न हि तत्क्षणमप्यास्ते जायते वाऽप्रमात्मकम् । वेनाथैर्ब्रह्मणे पश्चाद् व्याप्तिवेत्तेन्द्रियादिवत् ॥ ५५ ॥"

2 This is the second hemistich, the first being: "स्वतः सर्वप्रमाणानां प्रामाण्यमिति गम्यतश्चेत्"

3 This is quoted in Abhayādeva's com. (pp. 201, 374, 474) on *Thāpā* and that (p. 641) of his on *Vāhāpānāṭṭi*, in Vādrivāla S'ānā Sūri's com. (p. 562) on *Uttarajjhāyāṇa*, in Malayagiri's com. (p. 284) on *Paṇṇāvāṇā* and in Hemacandra's com. (p. 120) *Aṅgagaddāra*.

4 This quotation occurs in Hemacandra's com. (p. 29) on *Pramāṇamīmāṃsā* (I, 32), but it is untraced, there, too.

5 This is quoted by Harabhadra in his com. (p. 2a) on *Pañcosuttāga* and by Malayagiri Sūri in his com. (p. 3a) on *Dhammasaṅgahāra* (v. 1).

6 According to Dr. Dhruva this occurs in MBh, too. See his edn. (p. 48) of SM.

7 In its printed edition we have 'प्रतिवन्वत्' for 'प्रतिवन्धक'.

## द्वितीयं परिशिष्टम् ।

(अ) मूलग्रन्थाख्या-विवरणान्तर्गतानां विशेषनाम्नां सूचिः<sup>1</sup>

|   |   |
|---|---|
| अज्ञितवस्तु II-33 <sup>2</sup> .  | बुद्ध I-158, 161, 246, 325,<br>403; II-13, 57, 58, 60                   |
| अनेकान्तव्यपत्तिका I-2, 5, 9; II, 239.  | 73-75, 86, 88, 109, 208, .<br>216                                       |
| अनेकान्तसिद्धि I-268.   | बुद्धत्व II-199.  |
| अन्यदेव I-13.   | बुद्धशरद्वतीपुत्र II-61.  |
| अशोक I-4.   | भट्ट (कुमारिक) II-70.   |
| आत्मसिद्धि II-218.  | भद्रन्तद्विज्ञ I-334.   |
| उदुम्बर I-278.  | भर्तृहरि I-366.   |
| कल्लपालिका I-198, 199.  | भाष्यकार (पत्रञ्जलि) I-368, 385, 386                                    |
| कवच I-55, 197-199.  | मन्दर I-275.  |
| कपिल I-217.   | मरु I-79, 168.  |
| कुम्भारार्य I-8, 42.  | मल्लवादिन् I-58, 116  |
| खदिर I-278.   | महावीर I-1, 4-7, 56, 199.   |
| काम्बूहीर I-325.  | माधुर I-127, 128.   |
| कथागत I-217, 364.   | मेरु II-68  |
| कथागत II-58.  | मुगादिदेव I-199, see कवच.   |
| दिवाकर (अज्ञेय) I-84.   | चक्षुस्मात्र I-6, see महावीर and वीर.                                   |
| दिवाकर (सिद्धसेन) II-181.   | चक्षुस्मान I-6, 197-199, see चक्षुस्मान.                                |
| देवदत्त I-136, 177, 187, 371, 385,<br>II, 229, 280.                           | वादिमुत्थ (सिद्धसेन) II-226.  |
| धर्मकीर्ति I-105, 229, 334, 347,<br>II-36, 39, 59, 99, 130, 174,<br>176, 178. | वार्तिक (भ्रमण्यवार्तिक) I-105, 200, 229,<br>837; II-59, 162, 180, 218. |
| धर्मपाल II-36.  | वार्तिककार (धर्मकीर्ति) II-115.   |
| धव I-372.   | वाहीक I-193, 318, 371.  |
| धाधि I-199.   | विशिका II-62.   |
| नालिकेर I-129, 132, 342.  | विन्ध्य I-132, 220, 275-277.  |
| पत्रञ्जलि I-385, 388.   | विपविचन्द्र (सुगत) I-325.   |
| पन्न I-193, 194, 318, 371, 398.   | वीर I-5, see महावीर, चक्षुस्मान &<br>चक्षुस्मान.                        |
| पाटलिपुत्र I-39, 127.   | बुद्ध I-71.   |
| टलिपुत्र I-37, 40, 44, 64, 127.   | वृषभ I-197; see कवच.  |
| माणसीमांसा II-68.   | शक्र I-4, 6.  |

<sup>1</sup> For proper nouns of sects see pp १४-१५

<sup>2-3</sup> The Roman figure stands for 'volume' and the Arabic one for 'page'.

वाक्य I-325, 326.

वाक्यसिंह (सुगत) II-60; see वाक्य.

विद्यापा I-231.

शिव I-403.

शुभगुप्त I-337.

सम्मति II-131.

सम्मति (टीका) I-9, 116.

सरस्वती I-395.

सर्वज्ञसिद्धि II-49.

सर्वज्ञसिद्धिटीका I 6, 116.

सिद्धसेनद्विवाकर I-9; see द्विवाकर.

सिद्धार्थ (पार्थिव) I-199.

सिद्धार्थ (वन) I-198.

सुगत I-287.

सुमेरु I-325-327.

साहाय्यकुचोद्यपरिहार I-279, 296.

साहाय्यमङ्ग I-84.

क्षिप्रवत् I-132, 220, 275, 276.

हेतुविन्दु II-174, 175.

### (आ) अजैनसम्प्रदायानां नामानि ।

अन्तर्ज्ञेयवादिन् Vol. II-p. 100, l. 5;

see विज्ञानवादिन्.

असद्विशेषभवनवादिन् Vol. II-p. 144,  
l. 11.

आयाम Vol. I-p. 51, l. 28.

ज्ञानमात्रवादिन् Vol. II-p. 92, l. 27.

नैयायिक Vol. I-p. 17, l. 28; p. 46,  
l. 23; p. 290, l. 11.

नैरात्म्यवादिन् Vol. II-p. 135, l. 11.

पाणिनीय Vol. I-p. 357, l. 19.

वाहार्यवादिन् Vol. II-p. 54, l. 29;  
p. 55, l. 14.

बोधमात्रतत्त्ववादिन् Vol. II-p. 12, l.  
9; p. 48, l. 5, p. 55, l. 6; p. 74,  
l. 4, p. 84, l. 7; p. 85, l. 14;

see विज्ञानवादिन्

बौद्ध Vol. I-p. 5, l. 22; p. 32, l.

31; p. 51, l. 28; p. 54, l. 11;

p. 127, l. 15; p. 186, l. 27; p.

199, l. 8; p. 202, l. 27; p. 233,

l. 27, p. 234, l. 29, p. 241, l.

23, p. 251, ll. 23-24, p. 287,

l. 26, p. 304, l. 22, p. 329, l.

25; p. 333, l. 14, p. 337, l. 29;

p. 381, l. 6, Vol. II-p. 5, l.

24, p. 36, l. 30, p. 37, l. 28;

p. 60, l. 20, p. 61, ll. 21, 28 &

29; p. 99, l. 30; p. 123, l. 23;

p. 135, l. 27; p. 148, l. 27;

p. 155, l. 18, p. 190, l. 27; p.

194, l. 27; p. 195, l. 27, p.

206, l. 28, p. 209, l. 13, p.

222, l. 15.

ब्रह्मवादिन् Vol. I-p. 377, ll. 18 & 27.

साध्यमिक Vol. I-p. 381, l. 17.

साहेश्वर Vol. II-p. 159, ll. 9, 24,  
27, 28; p. 160, l. 19.

सीमांसक Vol. I-p. 13, l. 29; Vol.

II-p. 64, l. 10, p. 65, l. 27;

p. 67, l. 15, p. 69, l. 17; p.

70, l. 21; p. 71, l. 18.

योगाचार Vol. I-p. 81, l. 10; p.

305, l. 25; p. 381, l. 6; Vol.

II-p. 1, l. 16; p. 2, l. 27; p. 5.

l. 27, p. 8, ll. 17 & 20; p. 10

l. 24, p. 55, l. 20; p. 80, ll.

11 & 26, p. 85, l. 14; se

विज्ञानवादिन्.

विज्ञानवादिन् Vol. I-p. 367, l. 27

p. 381, l. 17; Vol. II-p. 51

l. 16, p. 95, l. 4; see योगाचार.

वैशेषिक Vol. I-p. 67, l. 25, p. 9

l. 22, p. 216, l. 15, p. 241,

25; p. 242, l. 23, p. 362, ll. 1

अज्ञेयसम्प्रदायानां नामानि

१५

- 26 & 27; Vol. II-p. 4, ll. 20 & 26; p. 5, ll. 21 & 23, p. 19, l. 28, p. 24, l. 15, p. 34, l. 29, p. 44, ll. 18, p. 128, l. 25; p. 158, l. 16
- साङ्ख्य Vol. I-p. 172, l. 15; p. 251, ll. 23 & 24; p. 282, l. 18, Vol. II-p. 148, l. 25, p. 175, l. 18.
- सौम्य Vol. I-p. 149, l. 29; see बौद्ध
- सौत्रान्तिक Vol. I-p. 80, ll. 10 & 28; p. 381, l. 17, Vol. II-p. 34, ll. 16 & 25.
- वाक्यमहाभाष्यवत्त्वनादिषु Vol. I-p. 382, ll. 5-6.
- साङ्ख्य Vol. I-p. 85, ll. 19 & 21; see बौद्ध.

# तृतीयं परिशिष्टम् ।

## प्रकीर्णकाः सूचयः

### (अ) न्यायसूचिः ।

|  |   |
|--|---|
| क्षीरनीरन्यायः (विवरणे) II, 8                            | देवदत्तकटन्यायः (त्रि.) I, 136              |
| गङ्गप्रवेशोऽक्षितारकविलिगमन्यायः (श्ले) I, 56            | पिशाचभयात् पितृवनसमाश्रयणम् (श्ले) II, 168. |
| तुषकण्डन(न्यायः) (त्रि.) I, 107                          | प्रसार्यं पादापेण (त्रि.) II, 5             |
| तैमिरिकद्वयद्विचन्द्रप्रतिपादनन्यायः (श्ले) I, 337, 340. | बीजाङ्कुरनीतिः (व्याख्यायात्) I, 337        |
| दासीगर्दनन्यायः (त्रि.) II, 178                          | मायागोलकन्यायः (व्या.) II, 202              |

### (आ) विशिष्टनिदर्शनसूचिः ।

|                              |                                      |
|------------------------------|--------------------------------------|
| सङ्गनाथैः...वैद्यादिः I, 308 | न हि नील...गच्छति I, 314             |
| कूटनटनृच I, 295              | सूषिकाऽलकैविषविकार I, 312            |
| मुष्यतैमिरद्वि I, 338        | रक्षादाखिव ..वस्त्रादि I, 301 & 315. |
| नरसिंहमेचक I, 302            | वस्त्रादौ रक्ततादि I, 315            |
| नहि कश्चिद् लिङ्गि I, 319    | विशिष्टवस्त्रादौ रक्तादि I, 300      |

### (इ) 'देह्य'शब्दसूचिः ।

|                  |                |
|------------------|----------------|
| दिक्करिका I, 355 | खोष्टक I, 278. |
| खड्गक I, 294     |                |



## Addenda & Corrigenda

Vol. I

| Page | line  | Incorrect                            | Correct   |
|------|-------|--------------------------------------|---|
| IX   | 2     | णिवद्ध                               | णिवद्ध  |
| XIV  | 5     | Nandi. <sup>1</sup>                  | Nandi <sup>1</sup> and Kotyācārya in his com. (p. 5) on <i>Vīśeṣā</i> . |
| XIV  | 14    | and 4th                              | and the 4th   |
| XIX  | 34    | see                                  | See   |
| 3    | 21    | °फला प्रच्युत्सपेक्षया               | °फलाप्रच्युत्सपेक्षया   |
| 5    | 23    | °धर्माभावप्रधान°                     | °धर्मा भावप्रधान°   |
| 5    | 24    | स्यसत्यापुषा                         | स्य-सत्यापुषा   |
| 9    | 28    | अभिधेय°                              | अभिधेय°   |
| 18   | 29    | सत एव                                | “सत एव  |
| 18   | 30    | “तथाहि-                              | तथाहि-  |
| 14   | 7     | धर्मधर्मितया                         | धर्मधर्मितया  |
| 15   | 18-19 | अत्रापि येनाकारेण                    | ‘अत्रापि येनाकारेण  |
| 17   | 29    | °स्थिरैकभावतया                       | °स्थिरैक( स )भावतया   |
| 20   | 29    | सक्त्याविशेषाः                       | सक्त्या विशेषाः   |
| 22   | 13    | एवार्थक्रिया,                        | एवार्थक्रिया-   |
| 23   | 27    | १९                                   | २०  |
| 24   | 32    | अत्र पूर्वपक्षस्य तृतीयाशः सम्पूर्णः | °   |
| 28   | 21    | स्मीयेल्लै                           | स्मीयेल्लै  |
| 32   | 21    | निष्ठा                               | निष्ठा  |
| 40   | 4     | ‘तदितरासत्त्वस्य                     | ‘तदसत्त्वस्य  |
| 40   | 29    | १ ‘तदत्त्वस्य’ इति क-पाठः            | १ ‘तदितरासत्त्वस्य’ इति ण-पाठः  |
| 43   | 12    | उच्यते                               | उच्यते  |
| 48   | 20    | ‘क्षैत्पपरिस्त्रागे                  | ‘क्षैत्पपरिस्त्रागे   |
| 43   | 26    | यदि                                  | ‘यदि  |
| 43   | 26    | °सत्त्वम् ।                          | °सत्त्वम्,  |
| 43   | 28    | स्येत्यादिना                         | स्य’ इत्यादिना  |
| 50   | 24    | निरर्भकसत्त्वभाव°                    | निरर्भकस्य[ स्य ]भाव°   |
| 50   | 27    | प्रत्यय°                             | प्रत्यय°  |
| 51   | 28    | अयोग्य°                              | अयोग्य°   |
| 51   | 29    | ”                                    | ”   |
| 53   | 28    | सदाभागभाग्                           | सदा भाग( व )भाग्  |

| Page | line | Incorrect   | Correct   |
|------|------|---|---|
| 53   | 30   | °तस्तदुपपत्ते°  | °तस्तदुप(रप)त्ते°   |
| 55   | 29   | कात्कर्येनैकत्रोप°  | कात्कर्येनैवैकत्रोप°  |
| 68   | 16   | °भेदः' इत्येतदप्यच्चाह,<br>विरोधादित्येवम्<br>(११)              | °भेदः' इति एतदप्यच्चाह,<br>विरोधात्' इत्येवम्<br>(११; घृ. ७७, पं. ३). |
| 76   | 29   | इति   | : इति   |
| 83   | 6    | यदि "प्रत्यक्षं   | "यदि प्रत्यक्षं   |
| 83   | 8    | .   | Add a foot-note:  |
| 88   | 31   | .   | *द्रष्टव्यं ८०तमं पृष्ठम् ।   |
| 84   | 23   | एकरूपतावगमस्य   | एकरूपताऽवगमस्य  |
| 87   | 12   | मूलपूर्वपक्षे 'न  | मूलपूर्वपक्षे-न   |
| 101  | 27   | स्वामाविक्रय एव   | स्वामाविक्रय एव   |
| 107  | 31   | केवलदुपसंखण्डनवत्   | केवलदुपसंखण्डनवत्   |
| 107  | 33   | 'खण्डनवत्' च-पाठः   | 'खण्डनवत्' इति क-पाठ  |
| 136  | 28   | °वाचकस्वभाव°  | °वाचकस्वभाव°  |
| 139  | 25   | कल्पनाऽभाव  | कल्पनाऽभावः   |
| 140  | 6-7  | अपश्यन् न   | अपश्यन्श्च न  |
| 140  | 31   | 'अपश्यन् न' इति ग-पाठः  | 'अपश्यन् न' इति क-पाठः ।  |
| 155  | 3    | सावयवत्वैकोक्त°   | सावयवत्वैकोक्त°   |
| 169  | 17   | व्यावर्तमानेभ्यः  | व्यावर्तमानेभ्यः  |
| 169  | 20   | तस्मादः   | तस्माद-   |
| 176  | 2    | °जिज्ञासा   | °जिज्ञासा-  |
| 176  | 13   | °जिज्ञासा चेष्टेति  | °जिज्ञासाचेष्टेति   |
| 179  | 28   | 'दित्यादि   | 'दित्यादि ।   |
| 198  | 30   | 'ऋषुपालिका'तीरादौ   | 'ऋषुपालिका'तीरादौ   |
| 199  | 24   | 'स्वभावस्याभावात्   | 'स्वभावस्याभावात्   |
| 221  | 16   | तत्र रूपादौ-  | तत्र-रूपादौ   |
| 229  | 8    | नाम संश्रयः   | नामसंश्रयः  |
| 229  | 22   | "   | "   |
| 229  | 31   | नाम संश्रय इति  | नामसंश्रय इति   |
| 231  | 17   | अयोगश्च-एकान्तै...साध्य हेत्वोः अयोगश्च एकान्तै...साध्य-हेत्वोः |   |
| 234  | 30   | This line should be on p. 236.                                  |   |
| 254  | 11   | कासाविति  | काऽसाविति   |
| 254  | 29   | "   | "   |
| 259  | 12   | समग्रोत्पन्नैक°   | समग्रोत्पन्नैक°   |
| 259  | 28   | जन्यन्ते  | जन्यन्ते,   |
| 260  | 31   | समग्रान्तरकार्यः  | समग्रान्तरकार्यः  |
| 302  | 7    | सर्वात्मकत्वे   | सर्वात्म[ क ]त्वे   |
| 302  | 22   | "   | "   |

ADDENDA & CORRIGENDA

३६

| Page | line | Incorrect                             | Correct                        |
|------|------|---------------------------------------|--------------------------------|
| 306  | 26   | केन हनेक <sup>०</sup>                 | केन हनेक <sup>०</sup>          |
| 308  | 16   | गम                                    | गम <sup>०</sup>                |
| 308  | १०   | ०                                     | ०-दृष्टव्यं ३० ३२तमं पृष्ठम् । |
| 312  | 19   | ९                                     | ८                              |
| 312  | 22   | ९-१०                                  | ८-९                            |
| 312  | 28   | (१६)...अर्लकस्तु                      | (१५)...अर्लकस्तु               |
| 318  | 8-9  | The two lines should be interchanged. |                                |
| 337  | 5    | -तथा-                                 | , तथा-                         |
| 349  | 29   | कृतव ।                                | कृतै ।                         |
| 366  | 9    | ज्ञानमपि शब्दा <sup>०</sup>           | ज्ञानमपि न शब्दा <sup>०</sup>  |
| 366  | 22   | मत्तं शब्दा <sup>०</sup>              | मत्तं न शब्दा <sup>०</sup>     |
| 371  | 12   | चाहीकः                                | चाहिलीकः                       |
| 371  | 31   | ”                                     | ”                              |
| 376  | 12   | चोडु <sup>०</sup>                     | चोच <sup>०</sup>               |

Vol. II

|    |          |             |   |
|----|----------|-------------|---|
| ix | 10       | (in press)  | (published in the Sarvajanian No. 48, March, 1944)  |
| ix | after 10 | •           | On p. XI add in Hindi. (6) Jagadīśa-candra's intro. (pp. 23-24) to his edn. of SM. Here he has dealt with “जैन दर्शनमें साहायका स्थान”. |
| ix | 23       | •           | Add (8a) Syādvā-dabbāsā and its com. by Subhavi-jaya in <i>Saṃvat</i> 1667.   |
| x  | 31       | (in press). | published in Jaina <i>Dharma Prakāśa</i> (Vol. ix, Nos. 5 & 6). See also intro. (p. cvii, fn. 2).                                       |
| x  | 32       | xxvi        | xxviii  |
| xi | 22       | 7a and      | 7a, जिणहरपट्टिमयोत्त as 17a and   |



| Page  | line | Incorrect                       | Correct   |
|-------|------|---------------------------------|---|
| XI    | 25   | 54a, विशेषावश्यकृति as No. 63a, | 54a, वर्गकेवलित्ति. & विशेषावश्यकृति as Nos. 63a & 63b,   |
| XI    | 37   | 98                              | 100   |
| XIII  | 8    | Vidyārāja... <i>mantra</i>      | Vidyārāja and Harinaikamisi were <i>mantras</i> .   |
| XIII  | 4    | notes                           | notes only  |
| XVII  | 28   | Cruzo                           | Crusoe  |
| XX    | 23   | intersepted                     | intercepted   |
| XXIII | 19   | Ahmedabad.                      | Ahmedabad in <i>Sarvat</i> 1968 and by Jainagrantha-prakāśa-samiti in 1937 A. D. In this latter edn., on p. 49b of the com. we have "अन्वे विद्ययष्टकमेवं आचक्षते". From this it follows that there was a com. earlier than this. |
| XXIV  | 9    | Sūri,                           | Sūri composed in <i>Sarvat</i> 1055. This may have been utilized by Municandra Sūri.  |
| XXIV  | 10   | <i>Sukhasambodhani</i>          | <i>Sukhasambodhani</i> along with the text  |
| XXIV  | 28   | 1916                            | 1918  |
| XXIV  | 30   | This work                       | This work same as one published in <i>Payaranasandoha</i> (pp. 1-8)   |
| XXV   | 33   | intro.                          | intro. In v. 926-935 there are arguments advanced to prove faultlessness of theft, and they are refuted in v. 936-951.  |

| Page   | line | Incorrect   | Correct  |
|--------|------|-------------|--|
| XXVII  | 7    | etc.        | etc. In section iv (pp. 56a-58a) names of ten non-Jaina persons along with their views are mentioned. See intro. (pp. xvii-xviii)  |
| XXVIII | 26   | it consists | all of them except the 2nd and the 19th consist  |
| XXIX   | 2    | verses.     | verses (and these two have each 44 verses).  |
| XXIX   | 22   | 22a         | 22b  |
| XXIX   | 24   | 1124.       | 1124. But from the colophon (v. 5) it follows that there was no old com. There is a <i>Āmṇi</i> on section I by Yaśodeva, pupil of Vira. It is composed in <i>Saṃvat</i> 1172.     |
| XXXI   | 6    | himself.    | himself. There is also a com. by Sādhurāja Gani, pupil of Somasundara. Verses 3 to 11 are quoted in <i>Lalitavistara</i> .   |
| XXXI   | 13   | 'Yogacārya' | 'Yogācārya'  |
| XXXII  | 3    | development | development  |
| XXXIII | 22   | .           | Add. In <i>Jayadhavalā</i> (pt. I, p. 66), v. 432 of <i>Yogabindu</i> is met with, with slight variations viz. प्रतिबन्धरि for प्रतिबन्धके and असति प्रतिबन्धरि for कथमप्रतिबन्धकः |

| Page    | line | Incorrect                 | Correct   |
|---------|------|---------------------------|---|
| XXXIII  | last | <i>Syādvādakalpalatā.</i> | <i>Syādvādakalpalatā.</i><br>The verse अमर्षी is quoted by Śiṣāṅka in his com. (p. 47a) on <i>Sūyagaḍa</i> (I, 1, 8, 15).   |
| XXXIV   | 2    | or                        | or (57)   |
| XXXIV   | 26   | <i>Dinaśuddhi.</i>        | <i>Dinaśuddhi.</i> In 1938 A. D. Kṣamāvijaya Gaṇi has edited the text.  |
| XXXIV   | 34   | edited                    | published by Jaina dharma prasāraka sabhā   |
| XXXV    | 20   | gold.                     | gold, and in I, 4 to a <i>nyāya</i> viz. जलमन्त्रन noted on p. 290 ("Notes").   |
| XXXV    | 30   | (V, 12).                  | (V, 12). I, 70 and I, 71 are met with in <i>Sāṅkhyakārikā</i> as v. 22 & 3 respectively.  |
| XXXVIII | 39   | XLII                      | XLIII   |
| XXXIX   | 18   | liberation <sup>1</sup> . | liberation <sup>1</sup> . Śābaramantras are referred to in v. 628.  |
| XXXIX   | 25   | (p. 42b),                 | (p. 42b), Śubhagūpta (p. 59a),  |
| XLI     | 15   | recention                 | recension   |
| XLI     | 24   | <i>maṅgala.</i>           | <i>maṅgala</i> , and it is multifarious in meaning according to TRD.  |
| XLII    | 29   | quoted                    | quoted  |
| XLIV    | 12   | incognito.                | incognito. According to <i>Jīnaratnakosa</i> (p. 403) there are a com. by Rājamaṅsa, an avacūri composed in <i>Saṁvat</i> 1295 and an avacūri by Brahmaśāntidāsa. |

ADDENDA & CORRIGENDA

२३

| Page  | line | Incorrect            | Correct  |
|-------|------|----------------------|--|
| XLIV  | 39   | editor.              | editor. The text (I-VIII) along with its Guj. trans. & elucidation is published by Keshavlal Jain in 1936 A. D.  |
| XLV   | 11   | ( <i>samarasa</i> ). | ( <i>samarasa</i> ). In I, 10 the <i>Bauddha</i> terminology is assimilated,   |
| XLVI  | 22   | one                  | one. Jñānavimala Sūri has written a Sk. com. on <i>Saṃsāradāvānala-stuti</i> .   |
| XLVII | 12   | tranquility.         | tranquility. An abstract of <i>Samarāṅgacārīya</i> (on which Ratnaprabha Sūri lectured in <i>Saṃvat</i> 1299) was made by Pradyumna in <i>Saṃvat</i> <sup>1</sup> 1324 in his Sk. work <i>Samarādityasaṅkṣepa</i> . Kṣamākalyāna and Sumativardhana composed in <i>Saṃvat</i> 1874 a <i>ṭīp-panī</i> consisting mostly of a Sk. trans. of <i>Samarāṅgacārīya</i> . |
| LII   | 16   | <i>svojajña</i>      | <i>svopajña</i>  |
| LIII  | 29   | elsewhere            | on pp. cv-ovi.   |
| LXII  | 80   | Mahāvīra.            | Mahāvīra as is the case in Kotyācārya's com. (p. 8) on <i>Vīśeṣa</i> <sup>o</sup> .  |
| LXIII | 31   | <i>Tup-ṭikā</i>      | <i>Tup-ṭikā</i>  |
| LXIV  | 30   | "Notes"              | "Notes" (pp. 302 & 323).   |

1 In HIL (Vol. II, p. 522) the date is mentioned as 1314 A. D.

| Page    | line       | Incorrect       | Correct   |
|---------|------------|-----------------|---|
| LXXIV   | 16         | <i>yoga.</i>    | <i>yoga.</i> Can he be identified with Avadhūta Dattātreyā well-known in the <i>Purāṇas</i> ?   |
| LXXVII  | 23         | to              | to in   |
| LXXVIII | 18-19      | to be...prakāśa | published.....prakāśa (Vol. 61, No. 12; Vol. 62, Nos. 1, 7-8 & 12), <i>Nandī</i> and in his com. (pp. 123-124) on <i>Aṅu-ogaddāra.</i>  |
| "       | 34         | <i>Nandī.</i>   | first (containing 8 verses)   |
| LXXIX   | 37         | first           | (p. 81). Dr. Andrew Vostrikov has written an article "Nyāyavārtika of Uddyotakara and the Vādanyāya of Dharmakīrti". It is published in <i>IHQ</i> (Vol. XI, No. 1).                  |
| LXXXIII | 33         | (p. 81).        | 981 A.D.* A verse मन्व विदित् is attributed to Bhadanta Dharmakīrti in <i>Subhāṣitaratna-bhāṇḍāgāra</i> (p. 372, v. 16)   |
| LXXXIV  | 28         | 981 A. D.†      | XC*   |
| XO      | 1          | LC              | <i>Yogācārya</i> -He is mentioned in the <i>svopajñā</i> com. on <i>Yogadṛṣṭsa-muccaya</i> (v. 14 & 25). From the lines quoted from his work or works he seems to be a <i>Jaina</i> . |
| XOI     | bet. 1 & 2 | •               |   |

\* This correction is to be made in the case of the subsequent six pages, too.

| Page   | line | Incorrect            | Correct   |
|--------|------|----------------------|---|
| XCV    | 11   | o                    | After this line read what is written about Sāntaraksita on p. xovi.   |
| XOVIII | 8    | nītikāra,            | nītikāra. Can he be Gandhabastin, Siddhasena Divākara or Siddhasena, an astronomer who is referred to by Vaiāhamihira and from whose work some passages are quoted by Bhattopala (966 A. D.)? |
| XOIX   | 12   | erudition.           | erudition. This Devanandin in his <i>Sarvārthasiddhi</i> , a com. on TS (VII, 13) has quoted the first foot of the <i>Dvātrīnīśikā</i> (III, 16).   |
| OI     | 7    | remained in          | remained in   |
| OVIII  | 30   | In <i>History</i>    | In <i>A History</i>   |
| OVIII  | 39   | Nowhere              | Nowhere   |
| OXIV   | last | (partly...No. 21).   | (partly...No. 21). The 2nd instalment is pub. in Arts No. 22 and the 3rd will be pub. in No. 23.  |
| OXVII  | 28   | सिद्धे°              | सिद्धि°   |
| OXIX   | 15   | <i>Evaluation</i>    | <i>Evaluation</i>   |
| OXIX   | 41   | <i>rapprochement</i> | <i>rapprochement</i>  |
| OXII   | 27   | Śatabhisag           | Śatabhisaj  |
| OXII   | 33   | <i>vānāḷappa</i>     | <i>vanāḷappa</i>  |
| OXV    | 13   | मङ्ग                 | मङ्ग  |
| OXV    | 17   | fanastic             | fantastic   |
| OXVI   | 6    | brandhished          | brandished  |
| OXVII  | 38   | <i>Rg.</i>           | <i>Rg-</i>  |

| Page | line | Incorrect                        | - Correct -  |
|------|------|----------------------------------|--|
| 2-   | 15   | लिङ्गात्                         | लिङ्गा(योग)त्  |
| 4    | 29   | °द्रव्यान्तर°                    | °द्रव्या(वा)न्तर°  |
| 4    | 29   | करयं त्रैवाकाश°                  | करयं यत्रैवाकाश°   |
| 6    | 24   | कार्यमितीय भावस्य                | कार्यमित्यभावस्य   |
| 6    | 31   | 'मितीयभावस्य' इति क-पाठः.        | मित्यभावस्य' इति ज-पाठः  |
| 127  | 30   | त्वैकान्तक्षणि कतया              | त्वैकान्तक्षणिकतया   |
| 191  | 9    | त्पादन समर्थं                    | त्पादनसमर्थं   |
| 237  | 15   | इष्टतर°                          | इष्ट(ष्टे)तर°  |
| 287  | 17   | °वादायमात्म°                     | °वादाय(न्व)मात्म°  |
| 287  | 19   | °स्तथा कक्षेऽस्य सम्बन्धेह° (?)  | °स्तथा वदः क्षय्यस्य वेह सर्वथा  |
| 287  | 20   | सर्वं                            | आत्मेति (?)  |
| 287  | 26   | °सङ्गतत्वदर्शिनम्                | °सङ्ग(त्वं) तत्त्वदर्शिनम्( न )  |
| 246  | last | 'निर्लेभठयिष्याम.'               | 'निर्लेठयिष्याम'   |
| 249  | 13   | <i>Visesā°.</i>                  | <i>Visesā°, Uttarajjhaya-</i><br><i>racunni</i> (pp. 3-4),<br><i>Visesā°</i> and चसुरि in<br><i>Abhayadeva's</i> com.<br>(p. 203a) on <i>Thāna</i><br>(s. 269). The pertinent<br>line is: "भाषित्वा वाचा<br>किञ्चिच्च सूत्रिवचनं". |
| 249  | 16   | <i>Visesā°.</i>                  |  |
| 253  | 37   | l. 29.                           | l. 29 (i. e. p. 268).  |
| 254  | 10   | in                               | on   |
| 254  | 45   | te                               | to   |
| 255  | 23   | l. 10.                           | l. 10 (i. e. pp. 283-287).   |
| 255  | 39   | Buddi-prakāśa                    | Buddhi-prakāśa   |
| 256  | 29   | intro.                           | intro. (pp. xviii-c).  |
| 258  | 39   | absence                          | Absence  |
| 258  | 45   | amongst the the                  | amongst the  |
| 259  | 27   | form                             | from   |
| 261  | 16   | P. 12, ll. 4-5.<br>See p. 65     | °  |
| 261  | 32   | <i>Vādamahār-</i><br><i>ṇava</i> | <i>Vādamahārṇava</i> <sup>1</sup>  |
| 263  | 30   | and                              | °  |
| 272  | 22   | place                            | location*  |

\* This correction applies to ll. 37 & 47 and to l. 8 of p. 273, too.

| Page | line   | Incorrect          | Correct   |
|------|--------|--------------------|---|
| 272  | 36     | (Ch. XII).         | (Ch. XII). In <i>The Philosophy of Non-absolutism</i> (pp. 156-162) there is a detailed exposition of <i>dravya</i> etc.—the four determinants. |
| 274  | 21     | <i>Anya</i> ,      | <i>Anya</i> —   |
| 274  | 22     | Vol. II—           | Vol. II,  |
| 274  | 37     | or <i>positive</i> | or <i>positive</i>  |
| 276  | 36     | <i>infra</i>       | Vol I, p. 90, ll. 6-7.  |
| 277  | 21     | 'Vaiśeṣikā'        | 'Vaiśeṣika'   |
| 277  | 29     | become             | became  |
| 277  | 31     | Vaiśeṣikā          | Vaiśeṣika   |
| 278  | 3, 5   | "                  | "   |
| 279  | 16     | p. Vol.            | Vol.  |
| 280  | 30     | 'tantra'           | 'tantra' on p. 285, l. 18 &   |
| 283  | 6      | बुद्ध              | बुद्धी  |
| 284  | 17     | Bodhisattva        | Bodhisattva   |
| 284  | 18     | designatian        | designation   |
| 284  | 39     | <i>anyā</i>        | <i>anyā</i> —   |
| 284  | 40     | Amongs—            | Amongst   |
| 285  | 18     | is                 | it  |
| 287  | 26     | it                 | it. For other details see "Notes" (p. 334).   |
| 287  | 36     | indistinct         | non-distinct  |
| 290  | 25     | (IV, 78)           | (IV, 78) and in a verse quoted by Śīlānka in his com. (p. 19b) on <i>Sūyagaḍa</i> (I, 3, 4, 14),  |
| 290  | 30     | 'सम्मत्ता'         | 'सम्मत्तौ'  |
| 290  | last   | II, 28             | II, 128   |
| 293  | 22     | 'kunda             | 'kuṇḍa  |
| 295  | 25     | a cross            | across  |
| 295  | 34     | com. ( )           | com. (p. 426).  |
| 296  | last   | in                 | in  |
| 301  | 13, 15 | <i>Sastitantra</i> | <i>Śastitantra</i>  |



| Page | Line  | Incorrect                   | Correct  |
|------|-------|-----------------------------|--|
| 301  | last] | writer.                     | writer. See "Notes"<br>(p. 261, fn. 1).                          |
| 302  | 11    | dear                        | deer   |
| 303  | 40    | रुद्धि                      | रुद्धी   |
| 304  | 27    | relevant.                   | relevant. For fur-<br>ther particulars see<br>"Notes" (p. 316).  |
| 307  | 37    | 'doṅgara'                   | 'ḍoṅgara'  |
| 307  | 39    | 'duṅgara'                   | 'ḍuṅgara'  |
| 308  | 26    | certainly                   | certainly  |
| 313  | 32    | in                          | , in   |
| 319  | last  | conduct.                    | conduct. For 'mahā-<br>ratnatraya' see Vol.<br>II, p. 208, l. 3. |
| 322  | 24    | <i>sparsanā</i>             | <i>sparsanā</i>  |
| 325  | 29    | (iv)                        | (i-iv)   |
| 333  | 13    | <i>tyavrtti<sup>2</sup></i> | <i>tyavrtti<sup>2</sup></i>                                      |
| 338  | 33    | <i>maraṇavihi</i>           | <i>Maranavihi</i>  |
| 338  | 34    | (v. 151-162)                | (v. 151-162),  |
| 339  | 22    | "aggenda                    | "addenda   |
| 340  | 24    | note                        | note on  |
| 341  | 43    | Vāsavadatta                 | Vāsavadattā  |
| १    | 28    | there                       | there is*  |
| १३   | 30    | बहुमाण                      | बहुमाण   |

\* Some quotations from *Hotubindu* noted on p. 333 ("Notes") and पुरुष  
द्वये which have been left out should be inserted in Appendix I.

